



Dette værk er downloadet fra Danskernes Historie Online

Danskernes Historie Online er Danmarks største digitaliseringsprojekt af litteratur inden for emner som personalhistorie, lokalhistorie og slægtsforskning. Biblioteket hører under den almennyttige forening Danske Slægtsforskere. Vi bevarer vores fælles kulturarv, digitaliserer den og stiller den til rådighed for alle interesserede.

Støt Danskernes Historie Online - Bliv sponsor

Som sponsor i biblioteket opnår du en række fordele. Læs mere om fordele og sponsorat her: <https://slaegtsbibliotek.dk/sponsorat>

Ophavsret

Biblioteket indeholder værker både med og uden ophavsret. For værker, som er omfattet af ophavsret, må PDF-filen kun benyttes til personligt brug.

Links

Slægtsforskerens Bibliotek: <https://slaegtsbibliotek.dk>

Danske Slægtsforskere: <https://slaegt.dk>

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER

FOR

ÅRET

1. APRIL 1957 — 31. MARTS 1958



UDDRAG

af

Slagelse byråds forhandlinger m. m.

for

året 1. april 1957 til 31. marts 1958

SLAGELSE
SORØ AMTSTIDENDES BOGTRYKKERI
1958

INDHOLD

	Side
1. Fortegnelse over medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner, nævn og tilsyn	III-XXV
2. Fortegnelse over autorisationer meddelt af byrådet	XXVI-XXVII
3. Byrådets forhandlinger	1—106
4. Tillæg	
I Stadsdyrlægens beretning for 1956	T 1— 24
II Slagelse kommunale gymnasium, beretning for 1956—57	T 225—252
III Vestre- og Østre skoler, Møllegårdsskolen og skoletandklinikken, beretning for 1956—57	T 253—284
IV Slagelse bibliotek og børnebiblioteket, beretning og regnskab for 1956—57	T 285—292
V En kort oversigt over udviklingen af sygehusvæsenet i Slagelse 1857—1957	T 293—300
VI Centralsygehuset, lægeberetning for kalenderåret 1956	T 301—374
VII Regler for opsætning af fremspringende skilte	T 375—378
VIII Beretning fra Centralsygehuset og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1956—57	T 379—397
IX Slagelse kommunes regnskab for 1956—57	T 401—545
X Ændring af bygningsvedtægtens § 25, stk. 2	T 547
XI Budgetforslag 1958—59	T 549—615
XII Redegørelse for kloakvæsenets fremtidige udbygning	T 617—648
XIII Sagregister	669—692
Takstregulativ for Centralsygehuset i Slagelse, sygehusene i Korsør, Ringsted og Skælskør samt amtssygehusene i Sorø og Haslev.	

Fortegnelse

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg
og kommissioner 1957-58

SLAGELSE
SORØ AMTSTIDENDES BOGTRYKKERI
1958

FORTEGNELSE

over

medlemmer af byrådet, kommunale udvalg og kommissioner 1957—58.

BYRÅDET

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933 og lovekendtgørelse nr. 336 af 22. december 1953.)

Valgt for perioden 1. april 1954—31. marts 1958.

Borgmester:

Borgmester Poul Hansen (s).

Byrådets øvrige medlemmer:

Assurandør Carl Nielsen, 2. næstfmd. (k).
Redaktionssekretær Hans Bagge (v).
Muremester Ejnar Jensen (k).
Kedelpasser Karl Nielsen, 1. næstfmd. (s).
Fyrbøder Gustav Petersen (s).
Automobilforhandler T. F. Olsen (v).
Kontorbestyrelse Kr. Laursen (s).
Læge K. E. Christensen (k).
Inspektør Børge Christensen (s).
Viceinspektør Bent Johnsen (v).
Sagfører Harry Hansen (s).
Direktør Hans Kargaard Thomsen (k).
Kommuneassistent Egon Jensen (s).
Forpagter Harry Nicolaisen (s).
Sygehusportør Willy Berthelsen (s).
Bogholder Børge Jyskov (s).

Stedfortrædere:

Socialdemokratiet (s):

1. Kontorleder Ady Hansen.
2. Brænderiarb. Emil Petersen.
3. Kommunegartner Helmer Nicolaisen.

Det konservative folkeparti (k):

1. Lektor H. P. Bendtsen.
2. Husmoder Inger Hamann.
3. Konditor Carl Thormann.

Venstre (v):

1. Malermester Knud Tengberg.
2. Lægeseekretær fru Inger Hansen Nielsen til 13. april 1957.
3. Planteskoleejer Alfred Albertsen.

Revisorer:

1. Skoleinspektør Carl Petersen.
2. Direktør Ernst Elboth.

Stedfortrædere for:

2. Amtstuefuldmægtig Johs. Hamann.

Kommunale udvalg, kommissioner, nævn og tilsyn.

(Hvor intet andet er anført, gælder valgene for tiden 1. april 1954 til 31. marts 1958.)

Amts-arbejdsanvisningskontorets tilsynsråd:

(Lovbekendtgørelse nr. 280 af 27. maj 1950.)

Formand:

Pakhusmester V. Viggo Thorsen,
Slagelse.

Suppleant:

Direktør Thv. Nielsen, Slagelse.

Medlemmer:

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløshedskasserne:

Skatterådsformand Otto Stein,
Slagelse.

Suppleanter:

Kontorbestyre Vald. Andersen,
Sorø.

Valgt af byrådene i Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Murermester P. Nielsen, Slagelse.

Murermester J. Svare Andersen,
Korsør.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsløshedskasserne:

Kredsformand H. P. Andersen,
Hjelmsømagle.

Kontorbestyre Vald. Andersen,
Sorø.

Valgt af Sorø amt efter indstilling fra arbejdsgiverforeningen:

Sognerådsformand Holger Larsen,
Rosted.

Sognerådsform. Chr. Christensen,
Kirke Stillinge.

Amtsungdomsnævnet:

(Lov nr. 219 af 11. juni 1954, § 11.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Kommuneassistent Egon Jensen.

Valgt af arbejdsgivernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:

Elektroinstallatør Fr. Hansen, Tinggade 7, Ringsted.

Valgt af arbejdernes sammenslutninger i Sorø amts købstæder:

Afdelingsfmd. Svend Andersen, Korsør.

Arbejderhjemmet, Bestyrelsen for:

(Fundats af 24. august 1892.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Provst Otto Holmgaard.

Sognepræst Vagn Bjergved.
Kredslæge Buus-Hansen.
Kedelpasser Karl Nielsen.

Badeanstalten, Udvalget for:

Redaktionssekretær H. Bagge, fmd.
Sagfører Harry Hansen.
Assurandør Carl Nielsen.

Benzinopstandere:

(Se under bilruter.)

Bevillingsnævnet:

(Lov nr. 129 af 15. marts 1939, § 14.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Politimesteren.
Sygehusportør Willy Berthelsen.
Sagfører Harry Hansen.
Direktør H. Kargaard Thomsen.
Redaktionssekretær Hans Bagge.

Bibliotekets bestyrelse:

(Vedtægt af 1. februar 1952.)

Bestyrelsen består af 5 medlemmer.

Valgt af byrådet:

Sagfører Harry Hansen, fmd.
Fyrbøder Gustav Petersen.
Direktør H. Kargaard Thomsen.

Valgt af amtsrådet:

Amtsskolekonsulent Otto Jensen, Frederiksberg, Sorø.

Valgt af amtets sognebiblioteker:

Førstelærer A. M. Rasmussen, Frølund.

Bilruter, benzinopstandere, luftantenner m v., Udvalget vedrørende:

Sagfører Harry Hansen, fmd.
Forpagter Harry Nicolaisen.
Automobilforhandler T. F. Olsen.

Biografteatre, Tilsynet med:

(Lov nr. 117 af 13. april 1938, § 24.)

Sygehusportør Willy Berthelsen.
Forpagter Harry Nicolaisen.
Bankfuldmægtig Henry Jørgensen, u. b.

Birchs legat, Bestyrelsen for Magnus:

(Fundats af 20. oktober 1914.)

Sagfører Harry Hansen.
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

Boliganvisningsudvalget:

(Lov nr. 248 af 31. maj 1947 og lov nr. 251 af 14. juni 1951.)

Valgt af byrådet:

Blandt dettes medlemmer:

Sagfører Harry Hansen, fmd.
 Viceinspektør Bent Johnsen.

Suppleanter:

Fyrbøder Gustav Petersen.
 Murermester Ejnar Jensen.

Efter indstilling af grundejerne:

Tømrerm. P. A. Keinicke.

Murermester K. Knudsen.

Efter indstilling af lejerne:

Kedelpasser Lehmann Jensen.

Gartner Viggo W. Marker.

Efter indstilling af boligselskaberne:

Inspektør Børge Christensen.

Købmand H. Grønholt.

Boligforhold, Udvalget for kommunale:

Kontorbestyrelser Kr. Laursen, fmd.
 Kommuneassistent Egon Jensen.
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

Boligselskaber, Medlemmer af bestyrelsen for:

Fællesorganisationens Boligforening:

Valgt af byrådet:

Kontorbestyrelser Kr. Laursen.

Valgt af boligforeningen:

Arbejdsmand Sofus Bech Pedersen.
 Kontorass. Henry Andresen, fmd.
 Arbmd. Axel Hansen.
 Overassistent Verner Christensen.

Valgt af Arbejdernes Fællesorganisation:

Skatterådsformand Otto Stein.

Tømrer Jens Nielsen.

Arbmd. Aksel Petersen.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

VIII

Slagelse almennyttige Boligselskab:

Valg af byrådet:

Kommuneassistent Egon Jensen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valg af boligforeningen:

Grosserer Vald. Sørensen, fmd.

Folketingsmand Kristen Amby.

Borgmester Ingvar Dahl.

Statens tilsynsførende: Byretsdommer C. E. Larsen.

Slagelse Sociale Boligselskab:

Valgt af byrådet:

Fyrbøder Gustav Petersen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valgt af boligforeningen:

Forpagter Marius Christensen, fmd.

Købmand H. Grønholt.

Murermester H. A. Ehlers.

Statens tilsynsførende: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Slagelse social-filantropiske boligselskab:

Valgt af byrådet:

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Assurandør Carl Nielsen.

Valgt af boligselskabet:

Bankdirektør A. Møller, fmd.

Sognepræst Vagn Bjergved.

Kriminalassistent O. W. Stenstrup.

Købmand H. Grønholt.

Borgerlige vielser:

(Lov nr. 276 af 30. juni 1922.)

Borgmester Poul Hansen.

Stedfortrædere:

Kontorchef Kj. Nielsen.

Kommunebogholder Otto Bruun.

Brandkommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.) (Se note til fornævnte lov.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Brandinspektøren.

Bygningsinspektøren.

Sagfører Harry Hansen.
Forpagter Harry Nicolaisen.
Automobilforhandler T. F. Olsen.
Murermester Ejnar Jensen.

Bygninger, Udvalget vedrørende de offentlige:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.
Kontorbestyrer Kr. Laursen.
Murermester Ejnar Jensen.

Bygningskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Politimesteren.
Bygningsinspektøren.
Brandinspektøren.
Fyrbøder Gustav Petersen.
Murermester Ejnar Jensen.
Uden for byrådet:
Murermester Sv. H. Jensen.
Tømremester Frede Keinicke.

Byplanlægning:

(Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner. Bekendtgørelse nr. 242 af 30. april 1949, § 3, stk. 2. Nedsat af boligministeriet iflg. skrivelse af 15. november 1956. Udvalget vælger selv formand.)

Indstillet af Slagelse byråd 10. september 1956:

Borgmester Poul Hansen, fmd.
Direktør H. Kargaard Thomsen.

Indstillet af Sct. Peders landsogns sogneråd 2. august 1956:

Sognerådsformand Alfred Krog.
Ejendomsmægler Anker Jensen.

Indstillet af Sorø amt 28. august 1956:

Bmd. Alfred Hansen, Skovsø.
Gdr. Thv. Frandsen, Landsgrav.

Uden stemmeret:

Repræsentant for boligministeriets kommitterede i byplansager.
Arkitekt Jesper Termansen.

Børnebiblioteket, Bestyrelsen for:

(Vedtægt af 27. juli 1954.)

Valgt af byrådet:

Sagfører Harry Hansen, fmd.
 Fyrbøder Gustav Petersen.
 Skoleinspektør Kr. Hærup.
 Direktør H. Kargaard Thomsen.
 Redaktionssekretær Hans Bagge.

Valgt af lærerrådet ved:

Vestre skole: Overlærer, fru Marie Rasmussen.
 Østre skole: Lærer R. Henneke.
 Møllegårdsskolen: Lærer Thøger Larsen Jensen.
 Gymnasiet: Adjunkt F. Frederiksen til ³¹/₇ 1957.

Børneværnsudvalget:

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, afsnit II.)

Inden for byrådet:

Kedelpasser Karl Nielsen.
 Kommuneassistent Egon Jensen.
 Sygehusportør Willy Berthelsen.
 Læge K. E. Christensen.
 Automobilforhandler T. F. Olsen.

Uden for byrådet:

Kriminalbetjent Aage H. Knudsen, næstfmd.
 Skoleinspektør A. Rosenholm, fmd.
 Fru Karen Andersen.
 Fru Inger Nielsen til ¹⁹/₄ 1957.
 Fru Iris Andsager fra ³/₆ 1957.

Suppleanter:

Fru Eva Nicolaisen.
 Assurandør Carl Nielsen.
 Tilsynet med plejebørn:
 Fru Ellen Petersen.
 Fru Elna Bendtsen.
 Fru Ingrid Mortensen.
 Fru Marie Jensen.
 Fru Agnes Petersen.
 Fru Iris Andsager.
 Fru Andrea Frandsen.
 Fru Inger Hamann.
 Fru Gudrun Rosenholm.
 Fru Ingeborg Nielsen.
 Fru Inge Binderup.

Civilforsvarskommissionen for Slagelse kommune og Slagelse Sct. Peders landsogns kommune:

(Lov nr. 152 af 1. april 1949, § 21.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Civilforsvarschefen, politimester Vagn Mouridsen.

Daglig leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.

Kommuneassistent Egon Jensen.

Assurandør Carl Nielsen.

} Udpeget af Slagelse byråd.

Sognerådsformand Alfred Krog, udpeget af Slagelse Sct. Peders landsogn.

Fhv. kredslæge J. Fog for civilforsvarsforbundet.

Fru Else Hansen, Torvegade 21^a.

Evakueringssektion for Slagelse Civilforsvarsområde:

(Politimesterens skrivelse af 4. januar 1951.)

Politimester Vagn Mouridsen, fmd.

Den daglige leder af hjælpetjenesten, stadsingeniør H. Kerstens.

Socialinspektør Mahnkopf Hansen, repræsentant for socialtjenesten.

Fhv. kredslæge J. Fog, repræsentant for civilforsvarsforbundet.

Ingeniør Hans Jensen, repræsentant for sanitetstjenesten

Dyrskuepladsen:

(Se sports- og legepladser.)

Ejendoms- og grundskyld, Vurderingsmænd til:

(Vurderingsmænd i henhold til § 22 i lov nr. 179 af 23. juni 1956 om vurdering af landets faste ejendomme.)

1. vurderingsdistrikt:

Brandinspektør Chr. Andersen.

Murermester Ejnar Jensen.

Suppleanter:

Murermester K. Knudsen.

Tømrmester P. A. Keinicke.

2. vurderingsdistrikt:

Tømrmester Rich. Jensen.

Murermester H. A. Ehlers.

Suppleanter:

Murermester Viggo Larsen.

Tømrmester Bruno Frederiksen.

Erhvervshæmmede, Udvalg vedr. foranstaltninger for:

(Lov nr. 130 af 25. maj 1956 — cirkulære af 26. juli 1956. Valgt i byrådets møde 8. oktober 1956 for tiden indtil 31. marts 1958.)

Medlemmer:

1. Formand valgt af byrådet:

Kedelpasser Karl Nielsen.

2. 1 medlem, udpeget af Arbejdernes

Fællesorganisation:

Maskinmester Thomas Jensen.

Suppleanter:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Elektriker P. G. Jørgensen.

3. En arbejdsgiver, udpeget af arbejdsgiverforeningens lokale sammenslutning:
Murermester K. Knudsen. Bygmester J. Haupt.
4. Udvalgets faste læge:
Dr. med. E. Bastholm.
- Tilforordnede: Suppleanter:
1. En tjenestemand fra socialkontoret:
Socialinspektør
P. Mahnkopf Hansen. Fuldmægtig H. P. Sillasen.
2. En tjenestemand fra arbejdsanvisningskontoret, udpeget af kontorets tilsynsråd:
Kontorbestyrer Th. E. Jørgensen. Overassistent Jens Olsen.
3. En sygehuslæge, udpeget efter forhandling mellem centralsygehuset og lægekredsforeningen:
Overlæge H. Gylstorff Petersen. Overlæge, dr. med. H. Hove.
4. En repræsentant for invalideorganisationerne, udpeget af De samvirkende Invalideorganisationer:
Væver Niels Aage Fr. Hansen.
5. Sagkyndig i spørgsmål vedr. erhvervshæmmede:
Ingeniør Hans Jensen.

Erhvervsråd, Slagelse:

- Valgt af byrådet:
Borgmester Poul Hansen, medlem af bestyrelsen.
Kedelpasser Karl Nielsen.
Assurandør Carl Nielsen.

Feriekoloni i Bildsø, Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers:

(Vedtægt af 10. maj 1948, pkt. 4.)

- Skoleinspektør Kr. Hærup, fmd.
Skoleinspektør Carl Petersen.
Skoleinspektør A. Rosenholm.

- Valgt af byrådet:
Sagfører Harry Hansen.
Inspektør Børge Christensen.
Læge K. E. Christensen.

- Valgt af lærerrådet ved Gymnasiet:
Lektor Vilh. Brandt.
Adjunkt Sachse.

- Valgt af lærerrådet ved Østre Skole:
Lærer Ebbe Schrøder.
Lærerinde, frk. Bodil Larsen.

Valgt af lærerrådet ved Vestre Skole:

Overlærer, fru J. Knudsen.

Viceinspektør Oscar Hansen.

Valgt af lærerrådet ved Møllegårdsskolen:

Overlærer Herve Andersen.

Lærerinde, fru Ellen Andersen.

Fra den private Realskole:

Lærerinde, fru Clara Dyhr.

Forskønnelse, Udvalget for byens og dens omegns:

Murermester Ejnar Jensen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Fredningsnævnet:

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 3.)

Medlem:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant:

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Fredningsnævnet, Medlem af taksationskommissionen:

(Lov nr. 140 af 7. maj 1937, § 5.)

Borgmester Poul Hansen.

Færdsel i vejkryds m. v., Udvalget til sikring af:

(Nedsat i henhold til § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930 og § 59 i vejbestyrelsesloven af 29. marts 1957.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Gadenavneudvalget:

(Se under udvalget for gader og veje.)

Gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen, Udvalget for:

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Grundsalg:

(Byrådsbeslutning af 10. november 1947, pkt. 11a.)

Industrigrunde m. m.:

Kasse- og regnskabsudvalget.

Byggegrunde:

Udvalget for gader og veje.

Gymnasiums legatfond, Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale:

Valgt af byrådet:
Inspektør Børge Christensen.

Handel med husdyr, Voldgiftsmænd i tvistigheder ang.:

(Lov nr. 94 af 15. marts 1939. Beskikket af Sorø amtsråd for 5 år til 30. juni 1959.)

Retskreds nr. 15, Slagelse købstad m. v.:

Sognerådsformand Sejr Møller, Faardrup, fmd.
Forpagter Harry Nicolaisen, Slagelse, næstfmd. (indstillet af Slagelse
byråd).

Sognefoged Anthon Rasmussen, Devitsrød.

Gårdejer Gunner Arentz, Hyllerup.

Godsejer Aage Lawaetz, Falkensten.

Gårdejer Alfr. Johs. Mortensen, Kelstrup.

Gårdejer Knud Knudsen, Næsbykov.

Handelsretten, Medlemmer af:

(Lov af 12. april 1892, § 2, og lov af 11. april 1916, § 20, jfr. lov nr. 325 af 3. juni 1919, § 2.) (Beskikket af Sorø amt for tiden 29. april 1953 til 1. april 1957. Halvdelen er afgået efter lodtrækning 1. april 1955.)

Overassistent Kn. Aa. Christiansen, Slagelse, genbeskikket $1/4-57-31/3-61$.

Købmand Axel Petersen, Dalmose, genbeskikket $1/4-55-31/3-59$.

Købmand Aage Erslev, Slagelse, genbeskikket $1/4-57-31/3-61$.

Direktør Ove Kindt, Slagelse, genbeskikket $1/4-55-31/3-59$.

Forretningsfører Sv. Mortensen, Slagelse, genbeskikket $1/4-55-31/3-59$.

Købmand Thormod Thomassen, Slagelse, genbeskikket $1/4-57-31/3-61$.

Hegnsynsmænd:

(Se mark- og vejfred.)

Herberger, arbejdshjem m. v., Valgt til at tiltræde tilsynet med:

(Lov nr. 118 af 7. april 1936, § 5, stk. 1.)

(Valgt af de sociale udvalg i Sorø amts købstæder.)

Borgmester P. Morgen, Korsør.

Huslejenævnet for Slagelse købstad:

(I h. t. boligministeriets bekendtgørelse af 15. april 1955 af lov om leje, § 70.)

Valgt af amtmanden over Sorø amt for tiden 1. juli 1954 til 30. juni 1957.

Genvalgt for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Formand: Amtsligningsinspektør B. Frennegaard.

Suppleant: Skoleinspektør Carl Petersen.

Valgt af byrådet den 12. og 26. april 1954 for tiden 1. juli 1954 til 30. juni 1957.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Signalmontør H. Christensen.

Repr. for grundejerne: Tømrermester P. A. Keinicke.

Suppleant: Murermester K. Knudsen.

Valgt af byrådet 20. maj 1957 for tiden 1. juli 1957 til 30. juni 1960.

Repr. for lejerne: Skatterådsformand Otto Stein.

Suppleant: Opmålerass. Aksel Petersen.

Repr. for grundejerne: Tømrermester P. A. Keinicke.

Suppleant: Murermester Ejnar Jensen.

Indkvarteringsudvalget:

(Lov nr. 91 af 29. marts 1924.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Sagfører Harry Hansen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Isefjordværket, Bestyrelsen for I/S:

Valgt af byrådene i Holbæk, Kalundborg, Nykøbing Sj., Sorø og Slagelse (N.V.E.s forsyningsområde) for tiden 1. april 1956—31. marts 1958.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Borgmester Poul Hansen, suppleant.

Jagtafløsning, Voldgiftsmænd ved:

(Lov nr. 145 af 28. april 1931, § 2.)

Cyklehandler Johs. Nielsen.

Grosserer M. Hansen-Piil til ¹⁸/₁₂ 1957.

Jordboniteringsmænd:

(Lov nr. 290 af 31. marts 1949, § 20.)

Valgt for tiden 1. april 1949 til 31. marts 1958.

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.

Proprietær Hans Pedersen.

Valgt for tiden 1. april 1954 til 31. marts 1962.

Gartner A. Rosenmeier.

Kasse- og regnskabsudvalget samt legatudvalget:

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Kinoteatret, Udvalget for:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Inspektør Børge Christensen.

Assurandør Carl Nielsen.

Kloakvæsenet:

(Se gader og veje.)

Krematoriet i Slagelse, Medlem af bestyrelsen for:

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Kvægtorvet og de offentlige slagtehuse samt mælkekontrollen, Udvalget for:

Fyrbøder Gustav Petersen, fmd.

Forpagter Harry Nicolaisen.

Murermester Ejnar Jensen.

Landvæsenskommissær:

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 9. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

Beskikket af Landbrugsministeriet 10. december 1953 for tiden til 31. oktober 1961.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Landvæsensnævnsmed:

(Lov nr. 213 af 31. marts 1949, § 4, 4. stk. Landbrugsmin. cirk. af 2. juni 1949.)

(Udnævnt af landbrugsministeren efter indstilling af amtsrådet og byrådet.)

Landinspektør P. Toft Jensen, fmd.

Boelsmand P. Jørgensen, stedfortræder for do.

Nævnsmænd (valgt af byrådet):

Formand Axel Andersen.

Forpagter Augustinus Jensen.

Legatudvalget:

(Se kasse- og regnskabsudvalget.)

Ligningskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 24. Valg for tiden 1. decbr 1954 til 30. novbr. 1958.)

Medlemmer:

1. Pakhusmester V. Viggo Thorsen (s), fmd.
2. Amtstuefuldmægtig J. Hamann (k), næstfmd.
3. Murermester Viggo Larsen (s).
4. Landsretssagfører Kai Christensen (v).
5. Murersvend Wagner Nielsen (s).
6. Købmand G. Ulrich (k).
7. Mælkeforhandler Gerner Mortensen (s).
8. Kontorbestyrer Svend Mortensen (s).
9. Tømrermester Bruno Frederiksen (v).

Suppleant

for nr. 1. Savværksarb. Axel Hansen.

for nr. 2. Bogholderske, frk. Dagny Jensen.

for nr. 4. Landsretssagfører Karl Nielsen.

for nr. 6. Varemægler P. Næsvang.
for nr. 8. Fru Else Petersen.
for nr. 9. Kommunalærer Kragh Jørgensen.

Luftantenner:

(Se under bilruter.)

Lærebogsamlinger, Medlemmer af bestyrelsen for skolernes:

Inspektør Børge Christensen.
Bogholder Børge Jyskov.
Murermester Ejnar Jensen.

Lønningsudvalget:

Sagfører Harry Hansen, fmd.
Borgmester Poul Hansen.
Fyrbøder Gustav Petersen.
Murermester Ejnar Jensen.
Viceinspektør Bent Johnsen.

**Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådkreds for udlån af overformynderimidler,
Medlem af:**

(Lov nr. 254 af 27. maj 1950, § 7.)
(Valgt af byrådene i Sorø amt.)
Borgmester Poul Hansen.

Mark- og vejfred, Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for:

(Lov nr. 259 af 27. maj 1950, § 27 og lov nr. 107 af 31. marts 1953, § 21.)
Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.
Gartner Helmer Nicolaisen.
Forpagter Mar. Christensen.

Markudvalget:

Forpagter Harry Nicolaisen, fmd.
Kontorbestyrer Kr. Laursen.
Assurandør Carl Nielsen.

Maskintilsynet:

(Lov nr. 226 af 11. juni 1954, § 64.)
(Valgt for tiden 1. juli 1955—30. juni 1958.)
Maskinsynsmand: Maskinmester Chr. Karlisen.
Stedfortræder: Maskinfabrikant Th. Haugaard.

Menighedsbørnehave, Bestyrelsen for Slagelse:

(Lov nr. 181 af 20. maj 1933, § 126, stk. 3b.)

(Valgt af byrådet.)

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Motorkøretøjer, Medlem af nævnet til udpegning af:

(Lov nr. 337 af 21. september 1939, § 10.)

Gasværksbestyrer Møller Jensen.

Stedfortræder: Fabrikant Villy Dohn.

Mælkekontrollen:

(Se kvægtorvet.)

Mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter,

Medlemmer af bestyrelsen for:

(Valgt af byrådene i ovennævnte amter.)

Borgmester P. Kirkegaard, Saxkøbing.

Fru Elna Bjerring, Korsør.

Nævningegrundlisteudvalget:

(Lov om rettens pleje af 11. april 1916, § 73. Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 73.)

Udnævnt af præsidenten for Østre Landsret for tiden indtil 30. juni 1959.

Skoleinspektør Carl Petersen, fmd.

(Valgt af byrådet for tiden 1. juli 1955—30. juni 1959):

Sagfører Harry Hansen.

Kommuneassistent Egon Jensen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Valgt af dommeren i Slagelse m. v.:

Overlærer, fru Stenbæk Nielsen.

Nævningeårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds, Medlem af:

(Lovbekendtgørelse nr. 265 af 15. september 1953, § 78.)

(Valgt for tiden 1. marts 1955 til 28. februar 1958.)

(Genvælgt for tiden 1. marts 1958—28. februar 1961.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

Overepidemikkommissionen, Medlem af:

(Lov nr. 138 af 10. maj 1915, § 2.)

(Valgt af byrådene i Sorø amt.)

Borgmester Poul Hansen.

Overformynderimidler:

(Se lånebestyrelsen.)

Overligningskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 25. Lovbekendtgørelse nr. 328 af 6. juli 1950. Udnævnt af indenrigsministeriet den 27. januar 1956 for tiden 15. januar 1956 til 15. januar 1959.)

Formand Axel Andersen.

Suppleant: Overretssagfører Alb. Christensen.

Plejhjemsforeningen for Sorø amt, Medlem af bestyrelsen for:

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Politirådet, Medlem af:

(Lov nr. 166 af 18. maj 1937, § 115.)

Borgmester Poul Hansen.

Rekonvalescenthjemmet i Skælskør, Bestyrelsen for:

(Valgt af byrådene i Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø):

Borgmester Chr. Langkjær, Skælskør.

Tømrer Laur. Nielsen, Ringsted.

Renovation:

(Se gader og veje.)

Rotteudryddelse:

(Se teknisk udvalg.)

Rådhus, Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et:

(Valgt i byrådets møde den 26. marts 1956.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Inspektør Børge Christensen.

Assurandør Carl Nielsen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Sessionen, Medlem til:

(Lov nr. 123 af 8. juni 1912, § 8.)

Sagfører Harry Hansen.

Skatteeftergivelse, Udvalget til gennemgang af andragender om:

Sagfører Harry Hansen, fmd.

Inspektør Børge Christensen.

Viceinspektør Bent Johnsen.

Skoleidræt i Sorø amt, Medlem af amtsudvalget for:

Inspektør Børge Christensen.

Skolekommissionen:

(Lov nr. 200 af 12. april 1949.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Inspektør Børge Christensen.

Kedelpasser Karl Nielsen.

Læge K. E. Christensen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Fru Elisabeth Ulrich, forældrerepræsentant for Østre skole.

Formand Axel Andersen, forældrerepræsentant for Vestre skole.

Planteskoleejer Alfr. J. Albertsen, forældrerepræsentant for Gymnasiet.

Fru Else Petersen, forældrerepræsentant for Møllegårdsskolen.

Skolerådet for Sorø amt:

(Lov nr. 200 af 12. april 1949, § 27.)

Medlemmer valgt af Slagelse byråd:

Borgmester Poul Hansen.

Skoleinspektør A. Rosenholm.

Bankfuldmægtig Henry Jørgensen.

Suppleanter:

Inspektør Børge Christensen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Skoleudvalget:

Inspektør Børge Christensen, fmd.

Bogholder Børge Jyskov.

Murermester Ejnar Jensen.

Til at tiltræde skoleudvalget ved arbejder med gymnasiets tilbygning har skolekommissionen valgt (Byrådets møde 11. februar 1957, pkt. 4):

Borgmester Poul Hansen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Slagtehuset:

(Se kvægtorvet.)

Socialudvalget:

(Love nr. 181 og 182 af 20. maj 1933.)

Kedelpasser Karl Nielsen, fmd.

Kontorbestyrer Kr. Laursen.

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Bogholder Børge Jyskov.

Assurandør Carl Nielsen.

Direktør H. Kargaard Thomsen.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Sporselskabet, Medlem af bestyrelsen for:

Borgmester Poul Hansen.

Sportshallens bestyrelse:

(Vedtægter godkendt i byrådets møde den 14. oktober 1957. 2 medlemmer vælges af byrådet, valgt for tiden 28. oktober 1957—31. marts 1958.)

Kommuneassistent Egon Jensen.

Assurandør Carl Nielsen.

Sports- og legepladser, Udvalget for:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Forpagter Harry Nicolaisen.

Assurandør Carl Nielsen.

Strudsbergs friboliger, Udvalget som bestyrer købmand:

Sagfører Harry Hansen, fmd.

Sygehusportør Willy Berthelsen.

Murermester Ejnar Jensen.

Sundhedskommissionen:

(Lov nr. 87 af 25. marts 1933, § 19, og sundhedsvedtægt af 6. juli 1954, § 2.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Politimesteren.

Kredslægen.

Bygningsinspektøren.

Stadsdyrlægen.

Forpagter Harry Nicolaisen.

Assurandør Carl Nielsen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Uden for byrådet:

Murermester P. Nielsen.

Sygehusproblemer i Sorø amt, Medlemmer af fællesudvalget vedr. aktuelle:

(Medlemmer valgt i Slagelse byråd i mødet den 13. juni 1955.)

Borgmester Poul Hansen.

Sagfører Harry Hansen.

Læge K. E. Christensen.

Sygehusudvalget (centralsygehuset og vaskeriet):

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Sagfører Harry Hansen.

Læge K. E. Christensen.

Sygekasser, Udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte:

(Lovbekendtgørelse nr. 425 af 18. juli 1946 om folkeforsikring, § 8.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Læge K. E. Christensen.

Bogbindermester Jens Pedersen (valgt af sygekassen).

Sygeplejeskolen, Medlem af bestyrelsen for:

(Byrådets møde den 30. december 1957.)

Formanden for Slagelse byråds sygehusudvalg.

Søretten:

Overladt til Korsør og Skælskør byråd at udpege medlemmer.

Teknisk udvalg:

(Herunder er henlagt foranstaltninger til lovordnet udryddelse af rotter.)

Borgmester Poul Hansen, fmd.

Bogholder Børge Jyskov.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Tillægsjord fra ejere af mindre landbrugsejendomme, Udvalget til behandling af henvendelser om:

(Lov nr. 339 af 9. juni 1948 og landbrugsministeriets bekendtgørelse af 6. juli 1954.)

Valgt af byrådet 17. marts 1947:

Arbejdsmand Axel Andersen, fmd.

Valgt af De samvirkende Landboforeninger:

Forpagter Marius Christensen.

Valgt af De samvirkende Husmandsforeninger:

Boelsmand Alfred Jensen, Slagstrupvej, fra 3/9 1951.

Tilsynet med plejebørn:

(Se børneværn.)

Trafikudvalg, Sorø amts:

(Lov nr. 257 af 27. maj 1950 om omnibus- og fragtmandskørsel.)

Valgt af byrådene i Sorø amt:

Borgmester Poul Hansen.

Suppleant: Borgmester Mogens A. Carlsen, Sorø.

Tuberkulosestationerne i Sorø amt, Bestyrelsen for:

Valgt af Sorø Amtsråd:

Amtmand V. Wedell-Wedellsborg.

Parcellist Herman Petersen, Veterslev.

Sognefoged Th. Frandsen, Landsgrav.

Valgt af amtets byråd:
Fyrbøder Gustav Petersen, Slagelse.
Fru Elna Bjerring, Korsør.

Turistforeningen for Slagelse og Omegn:

Borgmester Poul Hansen.

Umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler, Vurderingsmænd ved udlån af:

(Lov af 19. marts 1869, § 2, jfr. § 3.)

Valgt den 20. maj 1957 for årene 1957, 1958 og 1959.

1. Skatterådsformand Otto Stein.
2. Tømrermester Th. Olsen.
3. Murermester Viggo Larsen.
4. Murermester J. Chr. Jensen.
5. Brandinspektør Chr. Andersen.
6. Murermester Ejnar Jensen.
7. Murermester H. A. Ehlers.
8. Forpagter Marius Christensen.
9. Kontorchef Alfred Nielsen.
10. Direktør Thv. Nielsen.
11. Forpagter Harry Nicolaisen.

Ungdomsborgen og Vandrerhjemmet, Udvalget for:

(Nedsat i henhold til byrådets beslutning i mødet 14. februar 1949.)

Valg af byrådet:

1. Blandt dets midte.
Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.
Redaktionssekretær Hans Bagge.
2. Efter indstilling af ungdomsforeningerne i Slagelse:
Fru Gerda Thorbek.
Malermester Kai Friis.
Bankfuldmægtig Erik Møller.
3. Efter indstilling af bestyrelsen for Slagelse Vandrerhjemforening:
Kasserer H. H. Larsen, kasserer.
Redaktør Thv. Laursen, næstfmd.

Ungdomssamvirket:

(Nedsat i henhold til byrådsbeslutning af 26. marts 1945.)

Byrådets repræsentanter:

- Kommuneassistent Egon Jensen.
Inspektør Børge Christensen.
Assurandør Carl Nielsen.

Ungdomsnævnet:

(Lov nr. 219 af 11. juni 1954, § 7.)

Valgt 23. august 1954 for tiden til 31. marts 1958 af

Byrådet:

Kommuneassistent Egon Jensen, fmd.

Redaktionssekretær Hans Bagge.

Efter indstilling af Slagelse Husmoderforening og Slagelse Husholdningsforening:

Fru G. Høgdal, Fisketorvet 8.

Efter indstilling af Arbejdernes Oplysningsforbund og Liberalt Oplysningsforbund:

Maskinarb. P. Krogh, Vestergade 27.

Efter indstilling af Ungdomssamvirket i Slagelse:

Fuldmægtig Stein Christensen, Klokkestøbergade 11.

Fru Gerda Thorbek, Kongelyset 106.

Valgt af Fælleslærerrådet i Slagelse:

Viceinspektør Ole Hansen, sekretær, Klokkestøbergade 26.

Valgt af Dansk Arbejdsgiverforening, Slagelse afdeling:

Bygmester J. Haupt, næstfmd., Sct. Jørgensgade 20.

Valgt af Dansk Arbejdsmandsforbund, Slagelse afdeling:

Arbejdsmand Aksel Petersen, Bredegade 56 (havehuset).

Varetægtsfangers behandling og forholdene i varetægtsfængsler, Medlemmer af tilsynet med:

(Lovbekendtgørelse nr. 212 af 1. oktober 1936, § 793, jfr. cirk. nr. 163 af 14. aug. 1919.)

Kedelpasser Karl Nielsen.

Assurandør Carl Nielsen.

Vaskeriet:

(Se sygehuset.)

Veje, Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige:

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 27.) (4 medlemmer udpeget af Slagelse byråd for tiden 1. august 1957 til 31. juli 1965.)

Tømrermester Rich. Jensen.

Murermester Viggo Larsen.

Murermester Ejnar Jensen.

Automobilforhandler T. F. Olsen.

Veje, Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige:

(Lov nr. 95 af 29. marts 1957, § 28.)

1 medlem udpeget af Slagelse byråd f. t. 1. august 1957 til 31. juli 1965.

Brandinspektør Chr. Andersen.

Vielser:

(Se borgerlige -.)

Voldgiftsmænd:

(Se handel med husdyr og jagtafløsning.)

Vurderingsmænd:

(Se ejendoms- og grundskyld, jordbonitering, mark- og vejfred og umyndiges midler.)

Autorisationer meddelt af byrådet:

Elektroinstallatører:

K. Jørgensen.
 Frode Rasmussen Skovgaard.
 Maskinmester Laur. Jensen Berring på De danske Spritfabrikkers elektriske
 anlæg i Slagelse.
 Richard Bernhard Sørensen.
 Philip Borello Carlsen.
 Folmer Rybak.
 Frank Viktor Jensen.
 Niels P. Christensen, Andersvænge.
 John Børge Espenhain.
 Svend Aage Nielsen.
 Svend E. Olsen.
 Jørgen Carl Christensen.
 Knud Nielsen.
 Otto Stein Hansen.
 Henning Nielsen.
 Otto Andersen fra 27/s 1957.

Kloakmestre:

Murermester L. Larsen.
 — J. Chr. Jensen.
 — H. A. Ehlers.
 — H. Hansen.
 Brolægger G. Jørgensen.
 Murermester Ejnar Jensen.
 — K. Knudsen.
 — Peter Nielsen.
 — Viktor Madsen.
 — Sofus Andersen.
 — Viggo Larsen.
 — Frede V. Jørgensen.
 — Carl Larsen.
 — Helge Jensen.
 — Poul Poulsen.
 — Folmer Jørgensen.
 — Ludvig Christiansen.
 — H. Kruse Jørgensen.
 — Sv. Aa. Hansen.

Vand -og gasmestre samt w. c.-installatører:

	Vand- og gasmester	W. c.- installatør
Blikkenslagerm. H. P. Christensen til ²⁰ / ₁₁ 1957	do.	do.
Maskinfabrikant Fridtjof Jensen	do.	do.
Blikkenslagerm. P. V. Larsen	do.	do.
— Fr. Madsen	do.	do.
Maskinfabrikant C. V. Jensen	do.	do.
Blikkenslagerm. Erik Sørensen	do.	do.
Smedemester Kaj Knudsen	do.	do.
Blikkenslagerm. Kaj Edv. Christensen	do.	do.
Smedemester Laur. Mortensen	do.	do.
Blikkenslagerm. Poul Rasmussen	do.	do.
— Einar Valbum Rasmussen	do.	do.
— Poul Jensen	do.	do.
Smedemester Axel Hansen	do.	do.
Blikkenslagerm. Harry Andreasen	do.	do.
— Kaj Jørgensen	do.	do.
— N. P. Jørgensen	do.	do.
— Harry Frederiksen	do.	do.
— Poul W. Nielsen	do.	do.
Smedemester Alfred Jensen fra ¹⁰ / ₁₀ 1957	do.	do.
Blikkenslagerm. Poul Christensen fra ²⁰ / ₁₁ 1957	do.	do.

Mødet mandag den 15. april 1957 kl. 19.

Fraværende: Jyskov med anmeldt forfald.

1. Efterretningssager.

1. a—n. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

o. Udtog af Sorø amts skoleråds forhandlinger i mødet den 13. marts 1957.
D. K. 773. (Se tillæg I.)

p. Købstadforeningens skrivelse af 2. april 1957 vedrørende *udveksling af europæiske kommunalfolk*.

D.K.075.711.

q. Beretning fra stadsdyrlægen for året 1956.

D.K.773. (Se tillæg I.)

r. Borgmesterens skrivelse af 3. april 1957, om at følgende nedsættelse i *mælkepriserne* havde fundet sted fra 29. marts 1957. På grund af stigning i sødmælkens fedtindhold blev prisfaldet for sødmælkens vedkommende, som var anslået til 4 øre pr. l, kun 2 øre pr. l og 1 øre pr. $\frac{1}{2}$ l. Priserne i parentes var de hidtil gældende:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	70 øre	(72)
—	- $\frac{1}{2}$ -	38 „	(39)
—	- $\frac{1}{5}$ -	17 „	(18)
—	- $\frac{1}{1}$ i løsmål	65 „	(67)
Kaffefløde	- $\frac{1}{1}$ liter	313 „	(333)
—	- $\frac{1}{2}$ -	159 „	(169)
—	- $\frac{1}{5}$ -	66 „	(70)
—	- $\frac{1}{10}$ -	35 „	(37)
Piskefløde	- $\frac{1}{1}$ -	445 „	(475)
—	- $\frac{1}{2}$ -	228 „	(243)
—	- $\frac{1}{5}$ -	93 „	(99)
—	- $\frac{1}{10}$ -	47 „	(50)

Priserne på kærnemælk, skummet mælk samt ymer ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

s. Landbrugsministeriets skrivelse af 9. d. m. til A/S *Slagelse offentlige Slagtehus*, hvori meddeles selskabet *autorisation nr. 57* til at slagte heste, hornkvæg, svin m. v. til udførsel.

Endvidere meddeltes slagtehuset fortsat godkendelse som offentligt slagtehus med de hidtil gældende takster.

D.K.779.7.072.211.

t. *Beskæftigelsesforanstaltning nr. R.11.686 „Priorgade, Slagelse“*.

Økonomi- og arbejdsministeriet godkendte under 28. marts 1957, at arbejdet på ovennævnte foranstaltning fortsattes indtil den 15. maj 1957.

D.K.811.

u. *Turistforeningen for Danmark og Fritluftsrådets Lejrpladsudvalg: Lejrpladskursus 1957*.

D.K.777.8:712.

v. *Danske Økonomers Forening* fremsendte under 27. marts 1957 særtryk af foreningens medlemsblad for november og december 1956.

x. *Byggestatistik* for januar kvartal 1957.

D.K.077.7.

1. a—x. Til efterretning.

2 2. Andragender og forslag.

a. Vejudvalgets indstilling af 3. april 1957 om lægning af en kloakledning i Sorøvejs sydside, foranlediget af Caltex Oils byggeri.

Udgifterne, der var anslået til 5.000 kr., afholdes på regnskabet for kloakdistrikt Dy. Amtsrådets tilladelse til lægning af kloakledningen skal indhentes.

D.K.777.8.628.2.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at lade arbejdet iværksætte.

b. Sygehusudvalgets indstilling af 3. april 1957, om at der fra 1. maj eller 1. juni ansættes en *socialrådgiver ved centralsygehuset* med aflønning kr. 3.000,—, stigende med 300 kr. hvert 3. år til 3.900 kr. + statens tillæg, men uden pensionsret.

Sorø amt havde erklæret sig villig til at afholde $\frac{7}{16}$ af udgiften.

D.K.842.11.084.

Vedtoges.

c. Regnskab for *Slagelse kommuneskolers feriekoloni* for tiden 1. november 1954 til 15. januar 1956 og 15. januar 1956 til 15. januar 1957. De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.851.123.6.

Godkendtes.

d. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

Sønderjydske Forening for Slagelse og Omegn.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3 3. Folketingsvalg.

Borgmesterens skrivelse af 8. april 1957 sålydende: „I anledning af, at der kan forventes udskrevet *valg til folketinget* til afholdelse tirsdag den 14. maj d. å., tillader jeg mig at foreslå følgende:

1. Byrådet foretager i henhold til valglovens § 18 valg af 4 medlemmer til opstillingskredsens valgbestyrelse. Det bemærkes, at formanden for kommunalbestyrelsen i den kommune, hvori opstillingskredsens valgsted er beliggende, er født formand for valgbestyrelsen.
2. Der vælges personlige suppleanter for de fornævnte 5 valgbestyrelsesmedlemmer.
3. Der træffes beslutning om afstemningsstederne, i hvilken anledning jeg foreslår, at disse som hidtil bliver for østre afstemningsområde Østre skoles baghusbygning og for vestre afstemningsområde Vestre skole.
4. Der vælges 5 valgstyrelser til at forestå afstemningen på hver af de to fornævnte afstemningssteder.
5. Der udsendes som hidtil valgkort til samtlige vælgere.
6. Det foreslås, at der som hidtil benyttes stemmelister ved valgene.
7. Opklæbning af plakater på afstemningsstederne forbydes.

Det er hensigten at indkalde til valgbestyrelsesmøde onsdag den 8. maj kl. 15,30 i byrådssalen.“

D.K.074.

Ad 1. Karl Nielsen, Gustav Petersen, Carl Nielsen og Hans Bagge valgtes.

Ad 2. Harry Hansen, Egon Jensen, Kargaard Thomsen og Bent Johnsen.

Ad 3. Forslaget vedtoges.

Ad 4. For vestre afstemningsområde valgtes Karl Nielsen, Egon Jensen, Harry Hansen, Hans Bagge og T. F. Olsen med suppleanterne Harry Nicolaisen og K. E. Christensen.

For østre afstemningsområde valgtes Poul Hansen, Gustav Petersen, Kr. Laursen, Kargaard Thomsen og Ejnar Jensen med suppleanterne Børge Christensen og Bent Johnsen.

Ad 5. Vedtoges.

Ad 6. Vedtoges.

Ad 7. Vedtoges.

4. Forslag om opførelse af aldersrenteboliger ved Priorgade/ Klostergade. 4

Socialudvalget indstillede under 4. marts 1957, at der på arealet ved *Priorgade-Klostergade* opføres 2 blokke aldersrenteboliger à 24 lejligheder. Blokkene ville blive med 2 beboelseslag, og udgiften var kalkuleret til 397.000 kr. pr. blok eller ca. 16.540 kr. pr. lejlighed.

D.K.848.431.073.545.

Socialudvalget bemyndigedes til at lade foretage detailprojektering samt finansieringsplan i overensstemmelse med indstillingen. Af hensyn til vejarbejder i denne forbindelse, må visse arealer være til rådighed fra 31. oktober 1957.

For lukkede døre.

5. Andragender og forslag. 5

a. Købstadforeningen fremsendte under 22. marts 1957 Dansk Sygeplejeråds *regulativ for sygeplejersker på alderdomshjem, rekreationshjem og tilsvarende institutioner.*

D.K.075.711.

Til efterretning.

b. Ligningskommissionen indstillede under 3. april 1957, at 2 skatteydere i anledning af urigtige selvangivelser afkræves efterbetaling m. v., ialt kr. 5264,28.

D.K.713.029.4.

Nærmere oplysninger indhentes fra kommissionen.

c. Ansøgning af 18. februar 1957 fra Anker Hedegaard Pedersen, Rolighedsvej 14, om *stadeplads på Fisketorvet* til forhandling af iscreme og pølser.

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes fra 1. oktober 1957, da stadepladsen bliver ledig efter opsigelse fra den nuværende indehaver, A. O. Jacobsen. Politimesteren udtalte i skrivelse af 9. d. m., at han intet havde at erindre mod ansøgningen.

D.K.754.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Til erklæring forelå ansøgning af 7. marts 1957 fra fragtmand I. P. Th. Petersen, Dalmose, om tilladelse til at overdrage koncession til *fragtmandskørsel på ruten Dalmose-Slagelse* til vognmand Laurits Ulrich Jensen, Dalmose.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefales.

e. *Rørlægger Carl Nielsen*, f. 24. 3. 1892, boende Volden 30, der i ca. 43 år har været beskæftiget på vandværket, havde på grund af svagelighed set sig nødsaget til at tage sin afsked og ansøgte under 14. marts 1957 om at blive tillagt efterløn.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der i henhold til „Understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale“ bevilges ansøgeren en årlig understøttelse på 810 kr. + dyrtidstillæg, f. t. 840 kr. årlig, ialt 1.650 kr. fra fratrædelsesdagen.

D.K.831.087.43.

Indstillingen vedtoges.

f. Købstadforeningen meddelte under 28. marts 1957 under henvisning til forhand-

ling den 15. marts 1957 mellem byraadets lønudvalg, maskinmestrenes forening og købstadforeningen, at dennes lønudvalg havde godkendt det ved ovennævnte forhandling opnåede resultat, nemlig:

1. Tjenestemandsansatte maskinmestres pensionsordning fastsættes i overensstemmelse med normalvedtægtens regler.
2. Der ydes ikke-tjenestemandsansatte maskinmestre alderstillæg inden for lønrammen 4500/5200 kr. Ved en eventuel tjenestemandsansættelse vil ancienniteten blive regnet tilbage fra ansættelsen.
3. Tillægget til reparationsmesteren for tilkaldelser og tjeneste uden for normal arbejdstid forhøjes med virkning fra 1. april 1956 til 210 kr. årlig med dyrtidsregulering som for statens honorarer.
4. Maskinmester Karlsens tillæg for tilkaldelser og tjeneste uden for normal arbejdstid forhøjes medvirkning fra 1. april 1956 til 420 kr. årlig med dyrtidsregulering som for statens honorarer (for tiden 105 %) under forudsætning af, at spørgsmålet om dette tillægs ydelse påny tages op til overvejelse ved den kommende kommunale lønrevision.
D.K.832.
Godkendtes.
- g. Der forelå 48 andragender om skatteeftergivelse alle påført udvalgets indstilling.
D.K.713.027.8.
Udvalgets indstillinger vedtoges.

6 6. Køb og Salg af grunde.

a. Sorø amts skrivelse af 23. marts 1957 vedrørende forkøbsret til den købmand Lotz tilhørende naboejendom til rekonvalescenthjemmet i Skælskør fremlagdes til udtalelse. Hjemmets bestyrelse og herværende sygehusudvalg anbefalede, og amtsrådet havde for sit vedkommende bifaldet, at forkøbsretten frafaldes.

D.K.073.511.1.

Udvalgets indstilling bifaldtes.

b. *Henning Petersen, Bjergbygade 12*, ansøgning af 16. marts 1957 om køb af byggegrunden: *Astersvej 22, matr. nr. 315 bp af markjorderne*.

Vejudvalget kunne ikke anbefale.

D.K.073.511.2.

Kunne ikke imødekommes.

c. *Frisør Orta Nielsen, Marievej 21*, ansøgning af 19. marts 1957 om køb af byggegrunden: *Vestre Ringgade 59, matr. nr. 11 bt af markjorderne*.

Vejudvalget indstillede salg på sædvanlige vilkår.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

d. *Repræsentant Laur. Larsen, Slotsvænget 39*, ansøgning af 27. marts 1957 om køb af byggegrunden: *Priorgade 8, matr. nr. 1 ia af markjorderne*.

Vejudvalget indstillede salg på sædvanlige vilkår.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

7 7. Byggesager.

a. *Caltex Oil a/s* ansøgte under 26. marts 1957 i henhold til servituterne om godkendelse af tegninger til servicestation på Sorøvej, parcel af matr. nr. 69 b af markj.

Anbefalet af bygningskommissionen.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. Ansøgning af 2. april 1957 fra arkitekt F. Juel Lauridsen for *fabrikant Tage Larsen* om godkendelse i henhold til servitutterne af tegning til parcelhus på matr. nr. 1 hu af markj., Slotsvænget 11.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

c. Ansøgning af 9. april 1957 fra arkitekt Tage Corfitsen for *Sorø amts Plejehjemsforening* om godkendelse i henhold til servitutterne af tegning til garagebygning på matr. nr. 55 fo af markj.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

d. Ansøgning af 15. februar 1957 fra arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen for Fællesorganisationens Boligforening, afd. K. IV, om godkendelse i henhold til servitutterne af tegning til 2 boligblokke og 1 butikshus.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes på betingelse af, at bygningerne placeres som vist med rød farve på en af bygningskommissionen udfærdiget situationsplan af 10. april 1957. Kommissionen indstillede tillige, at byrådet anbefaler en ansøgning til boligministeriet om dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2, med hensyn til afstand til naboskel.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

8. Forpagtningssager.

Markudvalgets indstillinger om fornyelse af forpagtningskontrakter:

a. 26.250 m² af matr. nr. 69 c af markj. for tiden indtil 31. marts 1958 til *kolonihaveforeningen Østervang* på de hidtil gældende vilkår 15 kr. pr. have à ca. 350 m².

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. Den vestlige del af matr. nr. 20 b af markj. for tiden indtil 31. marts 1958 til *kolonihaveforeningen Mønsterkolonien* på de hidtil gældende vilkår, 15 kr. pr. udlejet have à ca. 350 m².

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

c. arealer af matr. nr. 1 d og 1 m af markj. for tiden indtil 31. marts 1958 til *kolonihaveforeningen Lillevang* på de hidtil gældende vilkår, nemlig 6 øre pr. m².

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

d. arealer af matr. nr. 14 a af markj. for tiden indtil 31. marts 1958 til *kolonihaveforeningen Enigheden* på de hidtil gældende vilkår, nemlig 4,5 øre pr. m².

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

e. en del af matr. nr. 15 af markj. til *boelsmand Alfred Jensen, Slagstrupvej*, for tiden indtil 31. marts 1958 på de hidtil gældende vilkår, dog at lejen forhøjes til 300 kr. årlig.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

f. 400 m² af matr. nr. 69 c af markj. til *snedkermester Aage Jensen, Fruegade 33*, for tiden indtil 31. marts 1958 på de hidtil gældende vilkår.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

g. et 2620 m² stort areal af matr. nr. 69 m af markj. til *gartner Frantz Stagl, Sorøvej 69 aø*, indtil 31. marts 1965 på de hidtil gældende vilkår: 6 hkg byg pr. td. land + en forholdsmæssig andel af skatter og afgifter.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

h. *Kolonihaveforeningen „Fredly“*s ansøgning af 12. september 1956 om forlængelse af foreningens forpagtningskontrakt om matr. nr. 7 a af markj., der udløber den 31. marts 1960.

Markudvalget indstillede, at spørgsmålet om kontraktens forlængelse udsættes til 1959.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

i. Markudvalgets indstilling af 9. april 1957 om at matr. nr. 278 l af markj. — areal 2479 m² — genudlejes for tiden indtil 31. marts 1958 for en forhøjet afgift på 50 kr. + skatter beregnet af en grundværdi på 5.200 kr. pr. ha. Forpagter: *købmand Chr. Rasmussen, Løvegade 16*.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

9 9. Boligsager.

a. Landsretssagfører S. A. Reimers ansøgning af 22. marts 1957 for ejeren af ejendommen *Valbyvej 17, købmand August Andersen*, om tilladelse til at udleje en butik med 1 værelse til damefrisør, fru Inger Espenhain, Kalundborgvej 19, her. Byrådet havde i juni 1953 tilladt, at de nævnte lokaler blev inddraget til Andersens egen forretning.

Boliganvisningsudvalget anbefalede.

D.K.778.54.83-17.

Tilladelsen gaves.

b. *Christian Jensen, Danasvej 12*, ansøgte under 28. marts 1957 om tilladelse til at sammenlægge en i ejendommen Danasvej 12 ledig 2-værelers lejlighed med ansøgerens egen lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale.

D.K.778.54.6-12.

Kunne ikke imødekommes.

c. *Vognmand Jørgen Stampe, Hellig Andersvej 10*, ansøgte under 22. marts 1957 om tilladelse til at inddrage til eget brug en i ejendommen *Nyvej 2* ledig 2-værelers lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, men havde intet imod, at en evt. ledig lejlighed udlejes til ansøgerens husbestyrerinde.

D.K.778.54.18-10.

Udvalgets indstilling bifaldtes.

10 10. Sygehussager.

a. *Oldfrue på centralsygehuset, frk. Karola Hansens* ansøgning af 30. marts 1957 om afsked fra 1. juni 1957.

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

Kæmnerkontoret oplyste, at der ikke tilkommer den pågældende pension, men tilbagebetaling af eget pensionsbidrag med kr. 2.016,50 + renter kr. 79,87.

D.K.842.11.084.

Indstillingen vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

b. Fornyet behandling af sygehusudvalgets indstilling af 12. marts 1957 om, at sygeplejeassistent Ruth Lien Hansen, der siden 1. april 1953 havde ledet arbejdet i centralsygehusets blodbank, fra 1. april 1957 normeres og aflønnes som afdelingssygeplejerske. (Se mødet den 25. marts 1957, pkt. 8).

D.K.842.11.084.

Indstillingen vedtoges.

11. Skolesager.

11

a. Kristrup kommunale mellem- og realskole pr. Randers meddelte under 27. marts 1957, at lærerinde *Betty Andersen, gymnaset*, fra 1. april 1957 var ansat i et fast lærerindeembede ved Kristrup skole.

D.K.851.11.

Til efterretning.

b. Skolekommissionens indstilling af 30. marts 1957 om, at 2 ledige *timelærere* meder fra 1. juni 1957 besættes med:

seminarieelev *Ove Johs. Christensen*, Brorsonsvej 11, Ribe, og
seminarieelev frk. *Edith Lauridsen*, Damhus, Ribe.

D.K.851.11.

Indstillingen vedtoges.

12. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.

12

a. 2. behandling af *inspektør Børge Christensens* ansøgning om kommunegaranti for statslån i henhold til lovens kap. IV til beboelseshus på Jasminvej 8, matr. nr. 55 aø af markj. (Rosenvang).

Samlet anskaffelsessum kr. 49.555,—. (Se mødet den 25. marts 1957, pkt. 10.b.).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

b. *Fællesorganisationens Boligforening, afd. K. IV.* 2. behandling af ansøgning om kommunegaranti for statslån til opførelse af 1 butikshus og 2 beboelsesblokke med ialt 36 lejligheder på *parcel af matr. nr. 315 a af markj.*

Anskaffelsessum kr. 1.630.000,—. (Se mødet den 25. marts 1957, pkt. 10.c.).

D.K.778.532.

Carl Nielsen foreslog på fællesgruppens vegne, at butikshuset udgår af projektet.

Ansøgningen bevilgedes med 9 st., 7 medlemmer undlod at stemme.

13. Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

13

Mødet mandag den 29. april 1957 kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen.

1. Efterretningssager.

14

1. a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. a—k. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

15

a. Borgmesterens forslag af 17. april 1957 om, at *byrådets næste møder* afholdes

den 20. maj og 3. juni d. å., medens 2. møde i juni afholdtes på den ordinære mødedag den 24. juni.

D.K.077.6.

Vedtoges.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 3. april 1957 om lægning af en kloakledning i *Sorøvejs sydside*, foranlediget af Caltex Oils byggeri.

Udgiften var anslået til 5.000 kr. og afholdes på regnskabet for kloakdistrikt Dy. (Se mødet 15. april 1957, pkt. 2.a.).

D.K.777.8:628.2.

Vedtoges.

c. Teknisk udvalgs indstilling af 24. april 1957 om, at de nuværende *kokspriser* bibeholdes indtil ca. 1. septbr. 1957.

D.K.824.11.662.741.22.

Vedtoges.

d. Ansøgninger af 16. og 24. april 1957 fra *S.I.K.S.* om at få stillet den mod Slotsgade beliggende asfalterede del af *Ridehuspladsen* til rådighed for en *fortyltelsespark m. m.* i forbindelse med *den årlige idrætsuge* fra torsdag den 20. juni til søndag den 23. juni d. å. begge dage incl. Den fulde indtægt ved arrangementerne vil tilfalde *Slagelsehallen*.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at den ønskede tilladelse gives.

D.K.811.

Byrådet vedtog for sit vedkommende at imødekomme ansøgningen.

16 3. Oprettelse af en for Sorø amt fælles sygeplejeskole.

Sorø amt anmodede i skriv. af 23. april 1957 om byrådets tilslutning til, at man lader en arkitekt udarbejde skitseprojekt og overslag over udgifterne til opførelse af en for hele amtet *fælles sygeplejeskole i Slagelse*, og således at udgifterne herved afholdes af amtsrådet og de 5 deltagende købstæder efter folketal.

D.K.842.11.

Oversendtes til 2. behandling.

17 4. Forlægning af hovedvej 1 syd om Slagelse.

17. april 1957 afholdt vejdirektoratet et møde i byrådsalen med repræsentanter fra Nationalmuseet, Danmarks Naturfredningsforening, Forsvarets bygningsstjeneste, Sorø amtsråd, Slagelse politi og byrådet vedr. *fortlægning af hovedvej 1 syd om Slagelse*.

Ved mødet var der enighed om at anlægge en facadeløs omkørselsvej omkring Slagelse, og linieføringen for en sådan blev i det store og hele fastlagt syd om Antvorskov kloster. Det blev endvidere aftalt at gå i gang med projekteringen straks, idet alle udtalte sig for, at anlæget, på grund af de overordentligt vanskelige trafikforhold, der forefindes og vil opstå efter Halskovrutens åbning, må fremmes så hurtigt som muligt.

D.K.811:625.711.1.

Byrådet (med undtagelse af H. Bagge) tiltrådte linieføringen for vejen. Da kommunen skal deltage i projekteringsudgifterne med en andel af 15 % af den anslåede udgift på 150.000 kr., oversendtes bevillingsspørgsmålet til 2. behandling.

For lukkede døre.

18 5. Andragender og forslag.

a. Socialudvalgets skrivelse af 11. april 1957 om, at udvalget i medfør af byrådets

bemyndigelse af 28. januar 1957 (pkt. 5.a.) havde afskediget en tjenestemand med øjeblikkelig virkning.

D.K.084.

Afskedigelsen godkendtes. Der tillægges ikke vedkommende pension.

b. *Sygehusinspektør Knud Andersen* ansøgte den 11. december 1956 om aflønning fra 1. april 1956 efter overenskomst mellem sygehusinspektørforeningen og sygehusforeningen.

Lønudvalget indstillede, at lønrammen ændres til 7.800 kr., stigende hvert 5. år med 600 kr. til 9.000 kr. + statens tillæg.

Ændringen vil medføre en stigning i bruttoårslønnen fra 24.763,80 kr. til 26.409 kr.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges med virkning fra 1. december 1956.

c. Fra politimesteren forelå den 11. april 1957 til erklæring ansøgning fra *urmager Gunnar Wm. Jensen om tilladelse til ophængning af dobbeltsidigt udhængsur på ejendommen Nygade 7.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Anbefalede.

d. Fra politimesteren forelå den 8. april 1957 til erklæring ansøgning fra arkitekt *Tage Corfitsen på als B. P. Oliekompagniets vegne om tilladelse til opsætning af neon- eller lysskilt på Nytorv; skiltet var 183 × 217 cm stort.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale, da så stort et skilt ville virke stærkt skæmmende på Nytorv. Foreslog at skiltet udføres som et lavt reflekterende skilt.

D.K.754.25.

Indstillingen bifaldtes.

e. Der forelå 32 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført udvalgets indstilling.

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

6. *Legatsager.*

19

a. Til decision forelå regnskaber for 1956 for *fabrikant Vilh. Langes legat* og *bankdirektør, købmand P. Thomsen & hustrus mindelegat.*

Revideret af de kommunale revisorer, der intet havde at bemærke.

Godkendtes.

Til efterretning forelå regnskab for 1956 for *købmand Carl Husted Andersens legat.*

D.K.073.526.27.

Til efterretning.

b. *Hans Chr. Nielsen*, Slotsgade 36, ansøgte den 1. april 1957 om en portion af *sygehuslegatet* til hustruen, der skal indlægges på folkekuranstalten, Hald.

Socialudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.073.526.27.

Kunne ikke bevilges.

c. *Pens. lærerinde Olga Nielsen*, Frederiksgade 12, ansøgte den 11. april 1957 om en portion af *sygehuslegatet.*

Socialudvalget anbefalede, at der ydes et tilskud på 5 kr. daglig i 30 dage til betaling af ophold på gigtsanatoriet ved Skælskør.

D.K.073.526.27.

Udvalgets indstilling vedtoges.

20 7. *Boligsager.*

a. Landsretssagfører Adolf Larsens ansøgning af 3. april 1957 for ejeren af ejendommen *Løvegade 35: malermester A. Henriksen*, om tilladelse til at nedrive kammeret til en stuelejlighed i ejendommens baghus.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale.

D.K.778.54.35-35.

Kunne ikke bevilges.

b. *Frisørmester Ejner Mortensen*, Bredegade 56, ansøgte den 16. april 1957 om tilladelse til af en ledig 3-værelers lejlighed i ejendommen *Rosenkildevej 14* at inddrage 2 værelser og heri indrette frisørsalon.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale.

D.K.778.54.57-14.

Kunne ikke bevilges.

c. Sagfører Henning Jensen ansøgte den 8. april 1957 for ejeren af ejendommen *Valbyvej 19, fru E. T. Demant*, om tilladelse til at sammenlægge 2 lejligheder på 1. sal i ejendommen, dog således at 1 kammer henlægges til stuelejligheden.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale. Man kunne derimod anbefale, at der overføres 1 værelse fra den ene lejlighed på 1. sal til den anden, og at den resterende del af lejligheden udlejes som en et værelses lejlighed.

D.K.778.54.83-19.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Direktør A. W. Larsen, Østerbro 34*, ansøgte den 10. april 1957 om tilladelse til at sammenlægge en ledig 2-værelers lejlighed i ejendommen *Østerbro 34* med den ad ansøgeren selv beboede 2½-værelers lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget under forudsætning af, at lejligheden kun benyttes til eget brug.

D.K.778.54.90-34.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Fornyet ansøgning af 23. april 1957 fra *overinspektør Møller Nielsen, Hostrups-gade 7*, om tilladelse til at sammenlægge en i ejendommen ledig 2½-værelers lejlighed med sin egen 3-værelers lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget. (Se mødet den 25. marts 1957, pkt. 7.b.).

D.K.778.54.23-7.

Udvalgets indstilling vedtoges.

21 8. *Byggesager.*

a. Arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen ansøgte 1. april 1957 for *konditor Sv. Kragh, Fisketorvet 3*, matr. nr. 262 af bygr., om tilladelse til bl. a.:

1) i medfør af § 146 stk. 1, pkt. 2, i lejeloven at tage den af ejeren beboede lejlighed på 1. sal i brug til konditori.

2) såfremt ovennævnte tilladelse gives, ønskes byrådets anbefaling over for boligmin., f. s. v. angår dispensation fra bygningsvedtægtens § 73 med hensyn til loftshøjden i en påtænkt lejlighed i tagetagen.

D.K.785.072.13. 9-(9-3:5).

Tilladelsen ad 1) gaves, og det vedtoges at anbefale de fornødne bygningsændringer for tiden indtil 1962.

b. Ansøgning af 5. april 1957 fra arkitekt F. Juel Lauridsen for musiker *Sv. Aa.*

Eriksen om godkendelse i henhold til servitutterne af tegning til parcelhus på matr. nr. 25 dl af markjorderne, Vestre Ringgade 15.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

9. Sygehussager. 22

Sygehusudvalget indstillede den 25. april 1957, at den ledige stilling som *oldfrue ved centralsygehusets vaskeri* fra 1. juni 1957 besættes med frk. Ellen Petersen, amts- og bysygehuset, Grenå. Frk. Petersen, der er 42 år, er indforstået med, at hun ikke opnår pensionsret.

Der var kommet 4 ansøgninger.

D.K.842.11.084.

Indstillingen vedtoges.

10. Statslån og -tilskud til boligbyggeri. 23

2. behandling af *slakteriarbejder Niels Gunnar Andersens* ansøgning om kommunegaranti for statslån i henhold til lovens kap. IV til beboelseshus på Jasminvej 47, matr. nr. 55 fe af markj. (Rosenvang).

Samlet anskaffelsessum kr. 43.172,—. (Se mødet den 28. januar 1957, pkt. 9.d.).

D.K.778.532.

Bevilgedes.

11. Sager vedr. Folkeforsikring og den offentlige forsorg. 24

Det sociale udvalg meddelte den 25. april 1957, at *lærerinde ved den kommunale børnehave*, fru Lisbeth Eriksen, efter eget ønske fratræder sin stilling 1. juni 1957.

Udvalget indstillede, at fru Ingerlise Jægerfelt, Torvegade 1, ansættes som *børnehavelærerinde* fra 1. maj 1957, foreløbig på prøve i 1 år.

D.K.842.711.084.

Vedtoges.

Mødet lørdag den 11. maj 1957 kl. 14,30.

Fraværende: H. Nicolaisen, Kargaard Thomsen og Egon Jensen.

For lukkede døre.

1. Endelig berigtigelse af folketingsvalglisten. 25

Folkeregistret meddelte om, at følgende vælgere, der fejlagtig var udeladt, *optages på folketingsvalglisten for 1957/58*, jfr. § 9, 5. pkt., i folketingsvalgloven:

Fru Marie Jacobine Elisabeth Nielsen, f. 8. novbr. 1885, boende Rosengade 6, 2.

Henrik Christensen, f. 8. novbr. 1892, boende Rosenkildevej 21 st.

Olga Karen Marie Hilma Jensen, f. 1. aug. 1889, boende Rosenkildevej 20, 1.

Søren Brøndum Hermansen, f. 11. oktbr. 1916, boende Rosenkildevej 20.

Grethe Elva Hermansen, f. 22. decbr. 1916, boende Rosenkildevej 20.

Johannes Iversen, f. 5. januar 1895, boende Sct. Knudsgade 2 B.

Johannes Andersen, f. 15. maj 1917, boende Skælskørvej 50.

D.K.074.

Anmodningerne blev imødekommet.

Mødet mandag den 20. maj 1957 kl. 19.

Fraværende: Ingen.

26 1. Efterretningsager.

1. a.—h. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.
- i. Undervisningsmin.s skrivelse af 30. april 1957 om en ændret fordeling af renterne af *Slagelse lærde skoles stipendiefond*, således at Slagelse kommunale gymnasium opnår ca. 1.450 kr. og Sorø Akademis skole 300 kr. årlig.
D.K.073.526.27.
- k. Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet den 13. marts 1957.
D.K.075.1.(-3).
- l. Statistiske efterretninger nr. 31.
D.K.077.7.
- m. Detailpriser i april 1957.
D.K.077.7.
- n. Skattedepartementet bemyndigede 23. april 1957 byrådet til for skatteåret 1957/58 — på eget ansvar — at udføre beregning af *indkomst- og formueskat til staten af personer* og at udfærdige skattemister m. v. inden for kommunens område.
D.K.713.073.551.
- o. Skattedepartem.s meddelelse af 30. april 1957 om, at der tilkom Slagelse kommune et a contobeløb af *motorafgifterne for 1956/57* på kr. 118.700,—.
D.K.713.13.
- p. Sorø amts trafikudvalgs godkendelse af 25. april 1957 af de af byrådet den 25. marts 1957 anbefalede *takstforhøjelser for byomubussen*.
D.K.811.113.
- q. *Vedr. skoletandplejen*. Skoleudvalget meddelte 6. maj 1957 under henvisning til byrådets vedtagelse af 25. juni 1956, at skoletandklinikken i skoleåret 1956/57 havde behandlet eleverne i 1., 2. og 3. grundskoleklasserne og påbegyndt behandling af eleverne i 4. klasserne.
Klinikchefen for den kommunale skoletandklinik havde endvidere meddelt, at det i det kommende skoleår vil være muligt med de nuværende 2 tandlæger yderligere at behandle eleverne i 1. frie mellemskoleklasserne.
D.K.851.172.
- r. *Slagelse bibliotek*, regnskab og beretning for 1956/57. (Se tillæg IV).
D.K.852.077.7.
Til efterretning.

27 2. Andragender og forslag.

a. Sorø amts anmodning af 30. april 1957 om nyvalg af medlemmer og suppleanter til *huslejenævnet* for tiden indtil 1. juli 1960.

For tiden 1. juli 1954—30. juni 1957 har byrådet valgt følgende:

Repr. for lejerne: skatterådsformand Otto Stein. Suppleant: signalmontør H. Christensen.

Repr. for grundejerne: tømrermester P. A. Kenicke. Suppleant: Murerm. K. Knudsen.
D.K.074.

Skatterådsformand Otto Stein og tømrermester Keinicke genvalgtes med henholdsvis opmålerass. Aksel Petersen, Bredegade 56, og murerm. Ejner Jensen som suppleanter.

b. Borgmesterens anmodning om nyvalg af *vurderingsmænd ved udlån af umyndiges og andre under offentligt tilsyn stående midler* for årene 1957, 1958 og 1959.

De hidtil valgte 11 vurderingsmænd er:

Skatterådsformand Otto Stein.

Tømrermester Th. Olsen.

Murermester Viggo Larsen.

Murermester J. Chr. Jensen.

Brandinspektør Chr. Andersen.

Murermester Ejnar Jensen.

Murermester H. A. Ehlers.

Snedkermester Aage Olsen.

Kontorchef Alfr. Nielsen.

Direktør Thv. Nielsen.

Forpagter Harry Nicolaisen.

D.K.074.

Vurderingsmændene genvalgtes alle med undtagelse af snedkermester Aage Olsen, i hvis sted valgtes forpagter Marius Christensen.

c. BP Olie-Kompagniet A/S havde modtaget ansøgning fra SIKS om tilladelse til at afholde *asfaltbal i forbindelse med indvielsen af de underjordiske garager ved Nytorv*, og firmaet forespurgte om byrådets stilling til ansøgningen.

Hverken vejudvalget eller politimesteren kunne anbefale ansøgningen.

D.K.811.

Kunne ikke bevilges.

d. *Vedrørende rutebiltrafikken gennem Slagelse*. Henstilling af 10. april 1957 fra *en række forretningsdrivende ved Østerport* om, at rutebiltrafikken fremtidig føres ad Torvegade over Østerport. Under forudsætning af, at henstillingen efterkommes, var der samtidig tilbud om — uden udgift for kommunen —

- 1) at opføre en ventesal for rutebilpassagerer på parkeringspladsen ved Østerport,
- 2) gratis at påtage sig ekspedition af garderobepakker med den sædvanlige garanti,
- 3) at afvikle udgifter og omkostninger ved opførelse og indretning af ventesalen på Nytorv.

Repræsentanter for *en kreds af handlende ved Nytorv* havde henstillet, at rutebiltrafikken føres tilbage til Nytorv, og der forelå tilbud af 11. april 1957 om, at de handlende for egen regning ville etablere en udkaldelsesordning i ventesalen på Nytorv.

Politimesteren i Slagelse, byrådets kasse- og regnskabsudvalg og byrådets vejudvalg indstillede, at rutebiltrafikken over Nytorv bibeholdes, og henstillede, at byrådet erklærer sig villig til at behandle spørgsmålet påny, når den østlige randbebyggelse omkring Rådhuspladsen er opført, og ensrettet trafik omkring pladsen etableres. Samtidig indstilledes, at tilbuddet om *en udkaldelsesordning i ventesalen på Nytorv* modtages.

Der forelå tilsagn fra byrådets vejudvalg om at tage bybussens kørselsforhold op til nærmere overvejelse.

D.K.811.

Indstillingen vedtoges.

e. *Forlægning af hovedvej 1 syd om Slagelse*. 2. behandling af bevilling af andel af *projekteringsudgifterne*. Disse er anslået til ialt kr. 150.000, hvortil der ydes vejfondstil-

skud på 85 %, medens restbeløbet skal afholdes af Sorø amt og Slagelse kommune. (Se mødet 29. april 1957, pkt. 4).

D.K.811:625.711.1.

Bevillingen gives.

f. *Varmeforsyningen. Ansøgning af 15. maj 1957 fra byrådets tekniske udvalg om en tillægsbevilling på 18.900 kr. til reparationsarbejder ved fjernvarmeledningerne på Schweizerpladsen samt om en bevilling på 7.400 kr. til etablering af en ventilbrønd under kørebanen i nærheden af porten til hotel „Casino“.*

D.K.824.11:697.34.

Oversendtes til 2. behandling.

g. Indstilling af 13. maj 1957 fra socialudvalget om, at *boligsøgende invalide- og folkepensionister*, som ønsker at opnå lejlighed i en boligforeningsejendom, hvortil der kan ydes huslejetilskud, henvises til at søge lejlighed gennem socialudvalget.

D.K.075.711.

Vedtoges.

h. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Missionen blandt hjemløse mænd i København.

D.K.078.51.

Oversendtes til budgetbehandlingen.

28 3. 2. behandling af oprettelse af en sygeplejeskole.

2. behandling af forslag om oprettelse af en for *Sorø amt fælles sygeplejeskole* samt om deltagelse i projekteringsudgifterne. (Se mødet 29. april 1957, pkt. 3).

D.K.842.11.

Vedtoges.

29 4. *Anneks til De gamles Hjem.*

Socialudvalgets indstilling af 13. maj 1957 om godkendelse og iværksættelse af et af arkitekt Tage Corfitsen udarbejdet skitseforslag til *anneks til De gamles Hjem, Sorøvej 4*.

Den samlede anlægssum anslås — uden montering — til kr. 380.000,—, og finansieringen foreslås således:

1. prioritet	133.000,—
2. prioritet	31.000,—
Statslån	186.000,—
Kommunens eget indskud	30.000,—
(grundværdi 15.000 kr. + hegn og have 15.000 kr.)	
	380.000,—

D.K.842.61.073.54.

Oversendtes til 2. behandling, der finder sted, når detailprojekteringen er færdig.

For lukkede døre.

30 5. *Andragender og forslag.*

a. Vejudvalget indstillede 4. maj 1957, at *skellet mellem Ndr. Stationsvej og matr. nr. 41 z af markj., Ndr. Stationsvej 10, tilhørende frk. Funch Thomsen*, reguleres således,

at et areal, der rettelig tilhører frk. Funch Thomsen, sammenlægges med matr. nr. 41 z af markjorderne, mod at udgifterne derved afholdes af frk. Funch Thomsen.

D.K.811. D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. *Johs. Christensen, kaffevognen ved Østerport*, ansøgte 26. april 1957 om tilladelse til ud over kaffe og is også at forhandle varme pølser fra vognen. Anbefalet af vejudvalget under forudsætning af politimesterens godkendelse, samt at de øvrige stadespladslejere også får mulighed for salg af 3 slags varer, når vognene indrettes dertil.

D.K.754.2.

Videresendtes til politimesteren med anbefaling under henvisning til den af udvalget nævnte forudsætning.

c. Ansøgning af 5. marts 1957 fra arkitekterne Steudel & J. Knudsen Pedersen på *A/S Handels- & Landbrugsbankens vegne* om tilladelse til opsætning af *cyklestativer udfor bankens ejendom på Gammel Torv*. Politimesteren anmodede i h. t. politivedtægtens § 14, stk. 2, om en udtalelse.

Vejudvalget havde intet at erindre, såfremt den nuværende brandopstander udskiftes med en mindre.

D.K.811.

Udvalgets udtalelse bifaldtes.

d. *Vedr. grundpriserne ved den projekterede bebyggelse: „Vestbyen“*. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om, at der fastsættes jordpriser for kommunens grunde i Vestbyen.

På grundlag af forskellen i størrelsen af kloakbidrag foreslås priserne fastsat til:

45130 m ² af kloakdistrikt Gv a 2,80 kr.	126.364
52270 m ² af kloakdistrikt Gn a 4,10 kr.	214.307
<u>97400 m²</u>	<u>kr. 340.671</u>

d. v. s. en gennemsnitspris på ca. 3,50 kr. pr. m².

D.K.777.8:711.58.

Vedtoges.

e. Fornyet behandling af ligningskommissionens indstilling af 3. april 1957 om, at 2 skatteydere i anledning af urigtige selvangivelser afkræves efterbetaling m. v., ialt kr. 5.264,28.

Fra ligningskommissionen var indhentet en udtalelse. (Se mødet 15. april 1957, pkt. 5).

D.K.713.029.4.

Det vedtoges at afkræve de pågældende de af kommissionen beregnede beløb.

f. Der forelå 34 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstillinger.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af nr. e 1068 og 1088, der tilbagekaldtes af udvalget.

6. Byggesager.

a. *Murermester Frede V. Jørgensens* ansøgning af 24. april 1957 om godkendelse i henhold til servitutbestemmelserne af tegning til parcelhus og garage på matr. nr. 1 hm af markj., Klostergade 13.

Bygningskommissionen indstillede, at der gives den fornødne tilladelse til, at det

nordøstlige hjørne af garagen kun får en afstand fra vejlinien på 3,0 m mod den normale byggelinieafstand på 4,0 m.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

b. Civilingeniør M. Elvensø ansøgte 2. maj 1957 i henhold til servitutterne for ejeren af matr. nr. 19 af markj., *Vibevej 6, smedemester Aksel Hansen*, om tilladelse til at opføre en garage på ejendommen.

Anbefalet af bygningskommissionen, selvom garagens afstand fra gadelinien kun bliver 13,3 m mod krævet i servitutterne: 14 m.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

32 7. Legatsager.

a. Slagelse Håndværker- og Industriforening fremsendte 16. april 1957 til decision regnskab for 1956 for *urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds legat*. De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. *Vedr. „Kaffehandler af Slagelse Hans Poulsen og Hustru Edith f. Sørensens legat“*. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om, at byrådet erklærer sig villigt til, såfremt Slagelse Handelsstandsforening bliver ophævet, at vælge en legatbestyrelse på 5 medlemmer indenfor handelsstanden i Slagelse og revidere og decidere legatregnskaberne efter de for Slagelse kommunes regnskaber gældende regler.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

33 8. Boligsager.

a. Landsretssagfører Herman Jensens ansøgning af 6. maj 1957 for ejeren af ejendommen *Frederiksgade 13, overlæge M. Bohn-Rasmussen*, om tilladelse til, at en i ejendommens havehus indrettet 2-værelses lejlighed anvendes til konsultationslokale.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54.11-13.

Bevilgedes.

b. *Fru I. Herbst-Jensen, Løvegade 5*, ansøgte 6. maj 1957 om tilladelse til, at en i ejendommen værende lejlighed nedlægges, og at en del af den benyttes til kontor for installatør Knud Nielsen og en anden del til lager for optiker Svend Christensen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54.35-5.

Bevilgedes.

c. Landsretssagfører Adolf Larsens ansøgning af 8. maj 1957 for ejeren af ejendommen *Skovsøgade 16, fa.: Nytorv Møbler, her*, om tilladelse til at inddrage til eget brug en i ejendommen værende ledig lejlighed.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale.

D.K.778.54. 67-16. (Se mødet 22. oktober 1956, pkt. 9. b.)

Kunne ikke bevilges.

d. Ansøgning af 26. april 1957 fra *overtjener Aksel Hansen, ejer af ejendommen Sorøvej 13*, om tilladelse til at inddrage den af købmand Chr. Damgaard beboede lejlighed i ejendommen til udvidelse af købmandsforretningen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget — efter besigtigelse af ejendommen — og under forudsætning af, at ingen del af den inddragne lejlighed bruges til fremleje.

D.K.778.54.73-13.

Bevilgedes.

9. Sygehussager.

34

Afdelingssygeplejerske på centralsygehusets psykiatriske afdeling Johanne Dyrvigs ansøgning om afsked fra 1. august 1957.

Sygehusudvalget indstillede, at andragendet imødekommes.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

10. Ansøgninger om statslån og -tilskud til boligbyggeri.

35

a. Ansøgning af 10. maj 1957 fra *tømrer Oskar Kurt Olsen, Idagårdshus, Sct. Peders landsogn*, om kommunegaranti for statslån i henhold til lovens kap. IV til beboelseshus på Syrenvej 7, matr. nr. 55 ch af markj. (Rosenvang). Anskaffelsessum kr. 40.074,—.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Ansøgning af 15. marts 1957 fra *tømrersvend Mogens Knakkegaard, Birkevænget 15*, om driftstilskud på 85 m² a 11 kr., ialt 935,— kr. i henhold til byggestøtteleven til et projekteret parcelhus på Jasminvej 30, matr. nr. 55 bl af markj. (Rosenvang).

D.K.778.532.

Anbefales.

11. Sager vedr. folkeforsikringen og den offentlige forsorg.

36

Mødet mandag den 3. juni 1957 kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen samt borgmester Poul Hansen, i hvis forfald 1. viceformand Karl Nielsen ledede mødet.

1. Efterretningsager.

37

1. a.—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. Beretning fra *Slagelse kommunale Gymnasium* for året 1956/57. (Se tillæg II).

D.K.851.077.7.

g. *Slagelse private Mellem- og Realskole*, beretning for 1956/57.

D.K.851.97.

h. *Fru Inger Nielsen, Absalonsgade 7*, meddelte, at hun 13. april 1957 var fraflyttet Slagelse kommune og ansøgte om tilladelse til at træde ud af *børneværnet*.

Børneværnsudvalget ville senere fremkomme med forslag til valg af nyt medlem.

D.K.074.

i. Sorø amts trafikudvalg meddelte 21. maj 1957, at tilladelse for fragtmand Th. Pedersen, Dalmose, til fragtmandskørsel på ruten Dalmose—Slagelse, var overgået til vognmand Laur. Ulrich Jensen, Dalmose.

D.K.811.113.078.6.

k. Slagelse børnebibliotek, regnskab og beretning for 1956/57. (Se tillæg IV).
D.K.852.027.8.

l. „Trivsel på arbejdspladsen“, indbydelse til nordisk kursus på Hindsgavl 14.—21. juli 1957.

D.K.078.51.

1. a.—l. Til efterretning.

ad h. Fru Iris Andsager valgtes i stedet.

38 2. Andragender og forslag.

a. Købstadforeningen henstillede i skrivelse af 8. maj 1957 — i samråd med de øvrige kommunale organisationer — at byrådene afviser alle *licitationstilbud med åbningsforbehold* således, at der i licitationsindkaldelserne optages bemærkning om, at tilbud med dette forbehold vil blive tilbagesendt.

D.K.075.711.

Udsattes til næste møde.

b. Skattedepartementet havde 6. maj 1957 meddelt *Arbejderhjemmet*, Herrestræde 9, matr. nr. 369 af bygrundene og *Sct. Hedvig søstrenes børnehjem*, Frederiksgade 9, matr. nr. 291 b, 292 b, 292 c og 291 d af bygr. fritagelse for ejendomsskatter til staten for indeværende vurderingsperiode. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges en tilsvarende fritagelse for de kommunale ejendomsskatter.

D.K.713.11.

— Indstillingen vedtoges.

c. Skattedepartementet havde 15. marts 1957 bevilget *Sorø amts plejehjemsforening*, matr. nr. 55 fo af markjorderne, fritagelse for ejendomsskatter til staten for 1956/57.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at de kommunale ejendomsskatter for den omhandlede bygning for skatteårene 1955/56 og 1956/57 afgangsføres.

D.K.713.11.

Indstillingen vedtoges.

d. 2. behandling af teknisk udvalgs indstilling om bevilling af 18.900 kr. til *reparationsarbejder ved fjernvarmeledningerne på Schweizerpladsen* samt om bevilling på 7.400 kr. til en *ventilbrønd* udfor hotel Casino. (Se mødet 20. maj 1957, pkt. 2. f.).

D.K.824.11:697.34.

Bevilgedes.

e. *Fællesorganisationens Boligforenings regnskab for 1956* samt beretning og udskrift af revisionsprotokol.

Boligforeningen ansøgte samtidig om tilladelse til fra 1. juli 1957 at forhøje lejen i afdeling A med 10 kr. pr. måned og i afdeling B med 6,50 og 7 kr. månedlig for lejligheder med 2 værelser og 2 kamre og 2 værelser og 1 kammer.

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede, at regnskabet og huslejeforhøjelserne godkendes.

D.K.778.532.073.526.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Slagelse sociale Boligselskabs regnskab for 1956* med udskrift af revisionsprotokollen.

D.K.778.532.073.526.

Til efterretning.

g. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. *Indsamling til Dansk Idrætsanlæg i Slesvig.*

2. *Dansk Samvirke.*

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Indstilling fra teknisk udvalg om etablering af ny boring ved Valbygården og nedlægning af hovedvandleledning i Ndr. Stationsvej.* 39

a. *Ansøgning af 29. maj 1957 fra byrådets tekniske udvalg om bevilling af 32.000 kr. til en ny 12" boring med pumpeanlæg, rørledningsnet og elektriske installationer ved vandværket på Valbygården. Beløbet er til rådighed i vandværkets fond til nye boringer.*

D.K.824.11:628.112.2.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Ansøgning af 29. maj 1957 fra byrådets tekniske udvalg om bevilling af 50.000 kr. til etablering af en 250 mm hovedvandleledning i Ndr. Stationsvej fra Stormbroen til Kvægtorvet. Beløbet er optaget på vandværkets budget for 1957/58.*

D.K.824.11:628.14.

Bevilgedes.

4. *Indstilling fra skolekommissionen om oprettelse af et 3-årigt præliminærkursus fra 1. august 1959.* 40

Skolekommissionen indstillede — efter forhandling med en repræsentant for omegnskommunerne — at der fra 1. august 1959 oprettes et 3-årigt præliminærkursus ved Slagelse kommunale skolevæsen for børn fra 13 omegnskommuner og fra Slagelse kommune. Vestre og østre skole kan hver tage en klasserække, og bliver der børn til en 3. klasserække, vil kommissionen til den tid tage stilling til, hvor rækken skal anbringes. Kommissionen vil fremkomme med forslag vedr. den pædagogiske side af ordningen, ligesom der vil komme forslag til undervisningsplan for såvel kursus som for den forberedende 2-årige undervisning forud for optagelse på kurset.

D.K.851.

Vedtoges.

5. *Forslag til fælles takstregulativ for sygehusene i Sorø amt.* 41

Sorø amts skrivelse af 17. april 1957, hvormed fulgte et af det fælles sygehusudvalg for Sorø amt vedtaget forslag til nyt takstregulativ for samtlige sygehuse i Sorø amt. Sygehusudvalget anbefalede det til byrådets godkendelse og ikrafttræden den 1. juli 1957. Om virkningen oplystes:

1. Selvbetalertaksten er ansat til 12 kr. mod nu 9 kr.
2. Sygekassetaksten er ansat til 6 kr. mod nu 3,50 kr.
3. Taksterne for ambulante behandlinger er stort set forhøjet, men enkelte er dog nedsat, f. eks. er en stor røntgenundersøgelse nedsat fra 36 kr. til 24 kr.

Forhøjelserne vil forøge de for sygehuset budgetterede indtægter med 70—80.000 kr. for indeværende regnskabsår. (Se tillæg).

D.K.842.11.073.6.

Forslaget vedtoges.

*For lukkede døre.*6. *Andragender og forslag.* 42

Der forelå 31 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

D.K. 713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

- 43 7. *Legatsager.*
 Uddeling af *Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium*. Gymnasiets legatbestyrelse indstillede Britta Hallgren Petersen.
 D.K.073.526.27.
 Indstillingen vedtoges.
- 44 8. *Skolesager.*
- a. *Lærerinde Bodil Bech Smith* ansøgte om tilladelse til for det nye skoleår at fortsætte med nedsat timetal på 25 ugl. timer, hvoraf 5 læses af sygevikar.
 Skolekommissionen anbefalede.
 D.K.851.11.
 Bevilgedes.
- b. *Forsømmelseslister for Møllegårdsskolen, Østre og Vestre skoler for januar kvartal 1957.*
 D.K.851.152.
 Til efterretning.
- c. *Skolekommissionen indstillede, at der foretages følgende ansættelser:*
 Fra 1. juni 1957:
 Timelærerinde fru Karen Andersen ansættes som fast lærerinde.
 Timelærerinde frk. Mary Petersen ansættes som fast lærerinde.
 Fra 1. juli 1957:
 Aspirant H. Harlev Jensen ansættes som fast lærer.
 Timelærerinde frk. Tove Hansen ansættes som aspirant.
 Timelærerinde frk. Birgit C. Madsen ansættes som aspirant.
 Fra 1. august 1957:
 Timelærer Knud Mandrup Petersen ansættes som aspirant.
 D.K.851.11.
 Indstillingerne vedtoges.
- d. *Ansøgning fra Kirsten Schmidt, Valbyvej 6, om tilskud til et 5 måneders ophold på Østjysk Ungdomsskole.*
 Ungdomsnævnet indstillede, at der bevilges 400 kr., hvoraf kommunens andel udgør 200 kr.
 D.K.851.48.078.5.
 Indstillingen vedtoges.
- 44 a 9. *Statslån og -tilskud til boligbyggeri.*
- a. *Ansøgning af 23. maj 1957 fra sølvsmed Villy Larsen, Løvegade 16, om kommunegaranti for statslån i henhold til lovens kap IV til beboelseshus på Jasminvej 21, matr. nr. 55 dæ af markjorderne (Rosenvang).*
 Anskaffelsessum kr. 46.500,—.
 — D.K.778.532.
 Oversendtes til 2. behandling. Sagfører Harry Hansen fratrådte under sagens behandling.
- b. *Ansøgning af 28.5.57 fra depotarbejder Jørgen Nielsen, Gyldenløvesgade 7, om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. IV til beboelseshus på Rosenkildevej 80, matr. nr. 55 ap af markjorderne.*
 Anskaffelsessum kr. 48.000,—.
 D.K.778.532.
 Oversendtes til 2. behandling.

10. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.

45

a. Det sociale udvalg indstillede, at *kommuneassistent Harry Ekdaht Petersen, f. 23. august 1926 og boende Baldursgade 96, Esbjerg*, ansættes som kommuneassistent ved Slagelse kommune, så snart han kan tiltræde.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges.

Mødet mandag den 24. juni 1957 kl. 19.

Fraværende: Gustav Petersen.

1. Efterretningssager.

46

1. a—b. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

c. Købstadforeningens skrivelse af 3. juni 1957 *vedr. sygeløn til overenskomstlønnet personale samt sygelønsregler for arbejdere, der beskæftiges ved kommunale beskæftigelsesforanstaltninger*.

D.K.075.711.

d. Statistiske efterretninger, nr. 39 af 14. juni 1957.

D.K.077.7.

e. *Nedrivning af ejendommene Stenstuegade 20—26, matr. nr. 348 m. fl. af bygrunden, tilhørende brdr. Hillers.*

Boligministeriet gav 12. juni 1957 tilladelse til, at ejendommene nedrives på betingelse af, at lejerne — forinden nedrivningen iværksættes — skaffes andre efter byrådets skøn passende lejligheder.

D.K.778.52.

f. Beretning om Vestre og Østre skoler og Møllegårdsskolen for året 1956/57 samt for skoletandklinikken for tiden 1. aug. 1956 til 30. april 1957. (Se tillæg III).

D.K.851.077.7.

1. a—f. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

47

a. Fornyet behandling af købstadforeningens skrivelse af 8. maj 1957 med henstilling om, at byrådene *afviser alle licitationstilbud med åbningsforbehold*. (Se mødet 3. juni 1957, pkt. 2 a).

D.K.075.711.

Det vedtoges med 9 stemmer mod 7 stemmer at tage henstillingen til følge.

b. Ansøgning af 4. juni 1957 fra *Slagelse Frugt- og Grønthandlerforening* om dispensation fra bestemmelsen i § 51, stk. 12, i sundhedsvedtægt for Slagelse kommune, således at det bliver muligt at udstille varer foran butikkerne.

Sundhedskommissionen indstillede, at vedtægtens § 51, stk. 12, ændres, så *grøntsager og frugt må udstilles foran butikkerne*, når de anbringes på en sådan måde — bl. a. ved en mindstehøjde på 75 cm over fortov — at de ikke kan udsættes for forurening.

D.K.772.077.1.

Sundhedskommissionens indstilling vedtoges.

c. 2. behandling af teknisk udvalgs ansøgning af 29. maj 1957 om *bevilling af 32.000 kr. til en ny 12" boring med pumpeanlæg m. m.* ved vandværket på Valbygården.

Beløbet er til rådighed i vandværkets fond til nye boringer. (Se mødet 3. juni 1957, pkt. 3 a).

D.K.824.11:628.112.2.

Bevilgedes.

d. *Valkeakoski köpingsstyrelse* indbød 4. juni 1957 en delegation fra byrådet til et besøg i indeværende sommer.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der sendes en delegation på 4 medlemmer, samt at det overlades til Valkeakoski at bestemme tidspunktet for besøget.

D.K.855.

Udvalgets indstilling vedtoges. Til delegationen valgtes: kedelpasser Karl Nielsen, inspektør Børge Christensen, assurandør Carl Nielsen og kontorchefen.

e. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

Landsforeningen for sukkersyge.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

48 3. Ansøgning fra biblioteksbestyrelsen om tillægsbevilling på 1.200 kr. til vedligeholdelsesarbejder.

Ansøgning fra udvalget for biblioteksbygningen om en tillægsbevilling på 1.200 kr. til ydre istandsættelse, kalkning og maling af biblioteksbygningen.

D.K.073.521.57/58.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

49 4. Valg.

a. Sorø amts skrivelse af 8. juni 1957, hvorefter byrådet i h. t. § 27 i lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelsen af de offentlige veje skal udpege 4 medlemmer til taksationskommissionen for Sorø amt for tiden 1. august 1957—31. juli 1965.

D.K.074.

Følgende valgtes: tømrermester Rich. Jensen, murermester Viggo Larsen, murermester Ejner Jensen og automobilforhandler T. F. Olsen.

b. Sorø amt anmodede i skrivelse af 8. juni 1957 i h. t. § 28 i lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelse af de offentlige veje om udpegning af 1 medlem til overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø Amter for tiden 1. august 1957—31. juli 1965.

D.K.074.

Brandinspektør Chr. Andersen valgtes.

50 5. Bebyggelsesplan for kvarteret Slotsgade—Slotsallé—Kongelyset—Skælskørvej—Rytterstaldstræde.

Foranlediget af skrivelse af 29. maj 1957 fra boligministeriets kommitterede i byplansager fremsendte vejudvalget forslag til helhedsplan for kvarteret Slotsgade—Slotsallé—Kongelyset—Skælskørvej—Rytterstaldstræde, hvorefter garager til Fællesorganisationens Boligforenings afd. K. IV placeres på arealer tilhørende boligforeningens afd. K. I og K. II.

Udvalget gjorde iøvrigt opmærksom på, at antallet af garager i kvarteret bør gøres så stort som muligt.

Arealet vest for Ting- og arresthuset — mellem dette og Bjergbygade — foretrækker udvalget udlagt til åbent, lavt boligbyggeri.

Endelig henstillede udvalget, at man så længe som muligt undgik at få lagt en partiel, tinglyst byplan på arealet.

D.K.778.532.K.IV.

D.K.777.8:711.4.

Planen vedtoges i overensstemmelse med vejudvalgets indstilling.

6. Forslag om udvidelse af centralsygehusets laboratorium.

51

Sygehusudvalgets indstilling af 15. juni 1957 om *udvidelse af centralsygehusets laboratorium* med ca. 60 m². Udgiften hertil var anslået til 28.000 kr., som udvalget anmodede om at få bevilget.

D.K.842.11.

Oversendtes til 2. behandling.

7. Indstilling fra sportsudvalget om støtte til opførelse af Slagelsehallen. 52

Indstilling af 19. d. m. fra sportsudvalget om kommunal støtte til *opførelse af en idrætshal* af størrelse 40 × 22 m + garderober, omklædningsrum, mødelokale, inspektørbolig m. v. Bygningen tænkes opført af præfabrikerede betonelementer.

1. Håndværkerudgifterne er anslået til	kr. 517.000,—
2. Vejanlæg er anslået til	- 10.000,—
3. Kloakarbejde	- 2.500,—
4. Stikledninger for el, gas og vand	- 2.500,—
5. Regulering og tilsåning af omliggende arealer samt ændring af hegn er anslået til	- 5.000,—
	<u>kr. 537.000,—</u>

Om finansieringen er anført følgende:

Slagelse banker og sparekasse, lån	kr. 200.000,—
Dansk Idrætsforbund, rentefrit lån	- 40.000,—
Lån mod kommunegaranti	- 200.000,—
Kommunen tilskyder halvdelen af de under 2—5 nævnte udgifter	- 10.000,—
Haludvalgets bankindestående	- 33.800,—
Badmintonklubben, tilskud	- 3.000,—
S.A.S.G.&I., gymnastikudvalg, tilskud	- 3.000,—
	<u>kr. 489.800,—</u>

Forventet tilskud af tipsmidlerne	kr. 10.000,—
Garanteret inddækket af SIKS ved udskrivning af ekstrakontigent og sportsuge	- 27.200,—
Haludvalget yderligere	- 10.000,—
	<u>kr. 537.000,—</u>

Et andelselskab skal opføre og drive hallen. Inden byggearbejdets påbegyndelse vil der til byrådets godkendelse blive fremsendt forslag til vedtægt for hallens drift og administration.

Udvalget indstiller, at der ydes følgende støtte:

- Kommunegaranti for 200.000 kr. med forpligtelse for kommunen til at udrede forrentningen og tilbagebetalingen på 20 år af de 150.000 kr.
- Direkte tilskud kr. 10.000 til de under 2—5 nævnte udgifter.
- Kommunen lader udstykke det til anlæg af hallen fornødne areal, stiller det til rådighed for en symbolsk leje på 10 kr. årlig og tillader, at arealet behæftes med prioritetsgæld.

D.K.855.3:725.893.

Oversendtes til 2. behandling, inden hvilken sportsudvalget vil søge fremskaffet nærmere dokumentation vedr. finansieringen samt et driftsoverslag.

For lukkede døre.

53 8. *Andragender og forslag.*

a. *Henning E. Jensen, Lærkevej 13*, ansøgte 11. april 1957 om tilladelse til:

1) at købe et af kommunen lejet areal, der grænser op til hans ejendom og herpå opføre en garage, eller hvis køb ikke kan imødekommes

2) at opføre garagen på det lejede areal.

Vejudvalget indstillede, at der gives ansøgeren *tilladelse til* — efter bygningskommissionens godkendelse — *at opføre garagen på det lejede areal* på betingelse af, at dens forside ikke placeres nærmere vejen end ejendommens bagmur, samt at den fjernes uden udgift for kommunen, såfremt lejemålet for arealet opsiges.

D.K.073.513.2.

- Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 1. april 1957 fra *fru Amanda Hansen*, som har fået beværterbevilling uden ret til udskænkning af stærke drikke til mødelokalerne i Skolegade 8, *om at få adkomsten uden betaling.*

Bevillingsnævnet anbefalede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.761.

Bevilgedes.

c. Der forelå 8 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført udvalgets indstilling.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

d. Folkeregistret fremsendte fortegnelse over 48 personer, der ikke havde opfyldt forpligtelsen til at søge optagelse i en statsanerkendt sygekasse eller statskontrolleret sygeforsikring.

D.K.848.42.

De pågældende pålagdes en ydelse på 13 kr. hver i medfør af folkeforsikringslovens § 83.

54 9. *Legatsager.*

a. Til decision forelå:

Regnskaber for 1956 for direktør Peter Axelsen og hustrus legater for

a) børn, der har mistet deres far eller mor,

b) enligtstillede kvinder og

c) værdige, trængende af handelsstanden i Slagelse.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskaberne.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

b. Socialudvalget indstillede 13. juni 1957, at en portion af *Frederikke Abrahamsens* legat tildeles frk. Laura Hertha Nielsen, Klokketøbergade 5 A.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

c. Socialudvalget indstillede 13. juni 1957, at en portion af *C. A. Lindberg og hustrus* legat tildeles fru Aase Gudrun Nielsen, Løvegade 49,1.

D.K.073.526.27.

Indstillingen vedtoges.

10. Byggesager.

55

a. Skrivelse af 4. d. m. fra arkitekt Tage Corfitsen for als I. P. Nielsen, *Kontantforretningen, med skitseforslag til udnyttelse af matr. nr. 58 a af bygrundene*. I forbindelse hermed ansøgte selskabet om

1. tilladelse til at nedrive samtlige på ovennævnte matr. nr. beliggende bygninger,
2. tilladelse til på ovennævnte matr. nr. at opføre en et-etages randbebyggelse mod matr. nr. 57 og at udlægge den øvrige del af ejendommen som et mindre torv med parkeringspladser mod Stenstuegade. Selskabet har intet imod, at den påtænkte udnyttelse tidsbegrænses til 25 år, men forbeholder sig, at den viste udnyttelse ikke bliver til hinder for, at selskabet senere udnytter ejendommen til anden bebyggelse i overensstemmelse med bygningsvedtægt og byplanvedtægten for kvarteret omkring Sct. Mikkels kirke.

Vejudvalget anbefalede projektet til udførelse og indstillede iøvrigt følgende:

1. Byrådet anbefaler overfor boligministeriet ansøgning om tilladelse til at nedrive de omhandlede bygninger.
2. Materialebevilling er fornøden for så vidt angår nybygninger og ombygninger, hvis udgiften andrager over 50.000 kr.
3. Udnyttelsesplanen godkendes for 25 år, hvorefter der kan optages forhandlinger om en forlængelse af denne tidsfrist.
4. Byggelinien i en eventuel partiel byplan fastlægges omtrent i den nuværende facade-linie, således at ejeren bevarer sædvanlig udnyttelsesmulighed for ejendommen.
5. Den åbne plads skal, så længe den eksisterer, betragtes som et offentligt gade-areal for så vidt angår færdsel, renholdelse og belysning. Den må efter politimesterens afgørelse være underkastet politivedtægtens bestemmelser om færdsel m. v., hvilket også gælder parkeringspladserne, der ikke kan ventes forbeholdt Kontantforretningens kunder, hvorimod der eventuelt kan påbydes begrænset parkeringstid. Parkeringsforbud bør overvejes for den overfor parkeringspladserne liggende gadeside.

D.K.778.52.

Indstillingen vedtoges.

b. Ansøgning af 21. maj 1957 fra arkitekt J. Brejl om *godkendelse af projekt til opførelse af en præstegård ved Kirkegårdsstien* på matr. nr. 178 aq og 178 ce af bygrundene.

Bygningskommissionen indstillede, at byrådet — jfr. skødets bestemmelser — godkendte projektet.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

11. Sygehussager.

56

Slagelse anerkendte sygekasse ansøgte 28. marts 1957 om forhøjelse af Slagelse kommunes tilskud. Sygehusudvalget indstillede, at tilskudet fra 1. juli 1957 forhøjes fra 1 kr. til 2,50 kr. pr. sygedag ÷ statstilskud 25 %, altså nettotilskud kr. 1,875 pr. sygedag.

D.K.848.42.

Oversendtes til 2. behandling.

12. Boligsager.

57

a. Ansøgning af 13. juni 1957 fra *kedelpasser P. A. Christensen* om tilladelse til at *sammenlægge en ledig 2-værelses lejlighed* i ejendommen *Købmagergade 6* med den af ham selv beboede 3-værelses lejlighed i samme ejendom.

Boliganvisningsudvalget indstillede med 3 st. mod 1 st., at ansøgningen imødekommes under den forudsætning, at det inddragne kun benyttes til ejerens eget brug.

D.K.778.54. 31-6.

Indstillingen vedtoges.

b. Ansøgning af 1. juni 1957 fra ejeren af *ejendommen Herrestræde 12, civilingeniør S. A. Ottesen*, om tilladelse til at *inddrage en ledig lejlighed* i ejendommen til *værkstedbrug* eller lignende.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale.

D.K.778.54. 20-12.

Kunne ikke bevilges.

c. Ansøgning af 1. juni 1957 fra *R. P. Dal & søn, Løvegade 40*, om tilladelse til at inddrage en ledig lejlighed i ejendommens forhus. I lejligheden agtes indrettet en forretning til brug for ansøgerne.

Anbefalet med 3 st. mod 1 st. af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at forretningen benyttes af ejerne og ikke til udlejning.

D.K.778.54. 35-40.

Indstillingen vedtoges.

58 13. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.

a. 2. behandling af sølvsmed *Villy Larsens* ansøgning om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. IV til beboelseshus på *Jasminvej 21*, matr. nr. 55 dæ af markj. (Rosenvang). Anskaffelsessum: kr. 46.500. (Se mødet den 3. juni 1957, pkt. 9.a.).

D.K.778.532.

Kommunegaranti bevilgedes for statslån indtil 90 % af anskaffelsessummen.

b. 2. behandling af depotarbejder *Jørgen Nielsens* ansøgning om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. IV til parcelhus på matr. nr. 55 ap af markj., *Rosenkildevej 80*. Anskaffelsessum kr. 48.000. (Se mødet den 3. juni 1957, pkt. 9.b.).

D.K.778.532.

Kommunegaranti bevilgedes for statslån indtil 90 % af anskaffelsessummen.

c. 2. behandling af *tømrerlærling Oskar Kurt Olsens* ansøgning om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. IV til parcelhus på matr. nr. 55 ch af markj., *Syrenvej 7* (Rosenvang). Som medansøger var indtrådt *Oskar Kurt Olsens* forlovede: *plejerske Karen With Nielsen*. Anskaffelsessum kr. 40.074,—. (Se mødet 20. maj 1957, pkt. 10.a.).

D.K.778.532.

Kommunegaranti bevilgedes for statslån indtil 90 % af anskaffelsessummen.

d. Ansøgning fra *bogholder Walther Nielsen, Lillevangsvej 1*, om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. IV til opførelse af parcelhus på matr. nr. 55 æ af markj., *Jasminvej 6* (Rosenvang).

Anskaffelsessum kr. 47.800,—, heraf

grundudgift 7.000,— kr.

håndværkerudgift 34.592,— kr.

omkostninger 6.208,— kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

e. *Forhåndsansøgning fra Slagelse almennyttige boligselskab, afdeling Vestbyen*, om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. II til opførelse af 9 huse med 152 lejligheder og 8 butikker på parceller af matr. nr. 14 a, 30 l og 25 q af markj. Anslåede projekteringsudgifter ville andrage 197.000,— kr. og grundudgifter kr. 480.821,—.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

f. *Forhåndsansøgning fra Slagelse sociale Boligselskab om kommunegaranti for statslån* i h. t. lovens kap. II til opførelse af 6 huse med 132 lejligheder og 30 garager på parceller af matr. nr. 14 a og 25 q af markj., Vestbyen. Anslåede projekteringsudgifter kr. 196.000,— og grundudgifter kr. 459.074,—.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

g. *Forhåndsansøgning fra Fællesorganisationens Boligforening, afdeling Vestbyen, om kommunegaranti for statslån* i h. t. lovens kap. II til opførelse af 10 huse med 180 lejligheder og 35 garager på parceller af matr. nr. 14 a, 30 l og 25 q af markj. Anslåede projekteringsudgifter kr. 224.000,— og grundudgifter kr. 560.105,—.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling.

14. *Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.*

59

a. *Forhåndsansøgning om statslån* i h. t. lovens kap. VIII til opførelse af 2 *blokke med 48 lejligheder til folkepensionister* — beliggende ved Priorgade-Klostergade.

Projekteringsudgifterne var anslået til 34.000 kr. og grundudgifterne til 116.750 kr.

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling. Sagen fremsendes straks til ministeriet.

b. *Forhåndsansøgning om statslån til et anneks til De gamles Hjem* — kap. VIII i lov nr. 107 af 14. april 1955 — indeholdende 14 værelser, heraf 4 til funktionærer.

Anslåede udgifter:

Grundudgifter	70.000 kr.
Håndværkerudgifter	236.000 kr.
Projekteringsudgifter	21.500 kr.
	<hr/>
Ialt ...	327.500 kr.

D.K.842.61.073.54.

Oversendes til 2. behandling. Sagen fremsendes straks til ministeriet.

Mødet mandag den 8. juli 1957 kl. 19.

Fraværende: Børge Christensen og Carl Nielsen.

1. *Efterretningssager.*

60

1. a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. Sorø amt meddelte 28. juni 1957, at min. for off. arbejder *ikke ville udbetale forskud på refusion for snekastningsudgifter afholdt i 1956/57*. I stedet ville udbetalingen af det endelige refusionsbeløb blive fremskyndet mest muligt.

D.K.713.13.

l. Justitsministeriet fremsendte 25. juni 1957 genpart af bevilling for *direktør Arne Hansen til at drive biografteater i Scala* i tiden indtil 13. april 1962.

D.K.758.16.

m. Sorø amt fremsendte 21. juni 1957 under henvisning til folkeforsikringslovens

§ 17, stk. 6, bekendtgørelse om *den grænse udenfor hvilken sygekassemedlemmer skal bo for at have fuld fribefordringsret i Slagelse og Sct. Peders landsogns kommuner.*
D.K.848.42.

n. Undervisningsmin.s bekendtgørelse af 19. juni 1957 om statstilskud til afholdelse af *korte pædagogiske instruktionskursus for lærere og lærerinder i folkeskolen* i finansåret 1957/58.

D.K.851.112.7.

o. Meddelelser fra Monopoltilsynet nr. 5.

D.K.003.13.

1. a.—o. Til efterretning.

61 2. Andragender og forslag.

a. Ansøgning af 2. juli 1957 fra *Bestyrelsen for Strudsbergs Friboliger* om tilladelse til at *iværksætte installation af 6 stk. w.c. i friboligerne*, uanset at spørgsmålet om ejendommens behæftelse endnu ikke er afgjort i ministeriet. Installationen ønskes foretaget efter den plan, der allerede har været forelagt byrådet, og udgiften er anslået til kr. 13.200,—.

Der foreligger tilbud fra Sparekassen for Slagelse og Omegn på lån kr. 14.000,— mod rente f. t. $5\frac{1}{2}$ % p. a., afdrag 1.400 kr. årlig, kurs 98, og mod kommunegaranti, der kan ydes uden ministeriets tilladelse.

D.K.072.526.27.

Oversendtes til 2. behandling for så vidt angår kautionen. Arbejdet kan iværksættes forinden.

b. Forslag af 2. juli 1957 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at *byrådets ordinære møder mandag den 22. juli og mandag den 12. august d. å. aflyses*, således at næste ordinære byrådsmøde afholdes mandag den 26. august d. å.

Samtidig foreslås, at kasse- og regnskabsudvalget bemyndiges til — under forudsætning af, at udvalget er enigt — at træffe afgørelser i de spørgsmål, der under udsættelsen af byrådets møder kommer til at foreligge.

D.K.077.6.

Vedtoges.

c. Skattedepartementet havde 28. maj 1957 meddelt *Strudsbergs friboliger, Nansensgade 9, matr. nr. 390 g af bygrundene*, fritagelse for at svare grundskyld til staten for indeværende vurderingsperiode af den del af ejendommen, der anvendes til friboliger.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at grundskylden til kommunen nedsættes i samme forhold. Der påhviler ikke ejendommen ejendomsskyld til stat eller kommune.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Slagelse almennyttige Boligselskab, regnskab og revisionsberetning for 1956.*

D.K.778.532.073.526.

Godkendtes.

e. 2. behandling af biblioteksbestyrelsens ansøgning om *tillægsbevilling på 1.200 kr. til vedligeholdelsesarbejder på biblioteksbygningen.* (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 3).

D.K.073.521. 1957/58.

Bevilgedes.

f. Ansøgning af 4. juli 1957 fra *Kvægtorvsudvalget om en tillægsbevilling til konto 8-2-13 (bygningvedligeholdelse på Kvægtorvet)* på kr. 1.370,—. Beløbet agtes anvendt til indkøb og nedlægning af en beholder for brændselolie til Kvægtorvsrestaurationen.

D.K.073.54.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

3. 2. behandling af forslag om udvidelse af centralsygehusets laboratorium. 62

2. behandling af sygehusudvalgets indstilling af 15. juni 1957 om *bevilling af ca. 28.000 kr. til udvidelse af centralsygehusets laboratorium.* (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 6).
D.K.842.11.
Bevilgedes.

4. 2. behandling af indstilling fra sportsudvalget om støtte til opførelse af Slagelsehallen. 63

Indstilling af 19. f. m. fra sportsudvalget om kommunal støtte til *opførelse af en idrætshal* af størrelse 40 × 22 m + garderober, omklædningsrum, mødelokale, inspektorbolig m. v. Udvalget indstiller, at der ydes følgende støtte:

- Kommunegaranti for 200.000 kr. med forpligtelse for kommunen til at udrede forrentningen og tilbagebetalingen på 20 år af de 150.000 kr.
- Direkte tilskud kr. 10.000 til vejanlæg, kloakarbejde, stikledninger for el, gas og vand samt regulering og tilsåning af omliggende arealer og ændring af hegn.
- Kommunen lader udstykke det til anlæg af hallen fornødne areal, stiller det til rådighed for en symbolsk leje på 10 kr. årlig og tillader, at arealet behæftes med prioritetsgæld.

D.K.855.3:725.893. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 7).

Udsættes til næste møde.

For lukkede døre.

5. Andragender og forslag. 64

a. Ansøgning af 6. juni 1957 fra *kablmester ved el-værket, H. Schrøder, f. 13. januar 1889*, om afsked fra 1. oktober 1957.

D.K.084.

Bevilgedes.

b. Indstilling af 2. juli 1957 fra kasse- og regnskabsudvalget, at nedennævnte håndværkere antages til at udføre de manglende arbejder ved *indretning af toiletterne under Nytorv*:

Murermester Ejnar Jensen & Søn	9.500,00 kr.
Snedkermester Robert Larsen	2.660,00 „
Smedemester K. Knudsen	2.793,00 „
Samme	600,00 „
Malermester Jørgen Bryde	372,00 „
	<hr/>
	15.925,00 kr.
Tidligere afholdte udgifter	7.553,76 „
	<hr/>
Samlet udgift	23.478,76 kr.

På budgettet er kun optaget 15.000,— kr., hvorfor der ansøges om bevilling af yderligere kr. 8.478,76.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes.

c. Indstilling af 28. juni 1957 fra socialudvalget om bevilling af 3.150,— kr. som tilskud til ekstraordinære udgifter ved indretning og montering af *Slagelse menigheds-*

børnehave. Overinspektionen for børneforsorgen havde indstillet, at der ydes børnehaven et tilsvarende statstilskud.

Det er en forudsætning for socialudvalgets indstilling, at socialministeriet godkender statstilskudet.

Beløbet optages som tillægsbevilling til budgettet for 57/58 under konto 12-13-12. D.K.842.711.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Der forelå 60 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling. D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

e. *Kasse- og regnskabsudvalget forelagde byrådet spørgsmålet om evt. genopførelse af Brænderigården, der delvis nedbrændte den 29. f. m. Efter en foreløbig opgørelse af skaden vil erstatningen blive ca. 125.000 kr., hvis bygningen ikke genopføres, og formentlig — efter en nøjere vurdering — 150.000 à 160.000 kr., hvis bygningerne genopføres. Lejeren, grosserer E. Lisborg, havde overfor udvalget insisteret på genopførelse med henvisning til den erhvervsmæssige interesse, der knytter sig til det frørenseri, han i en længere årrække har drevet i bygningerne.*

D.K.073.511.2.

Byrådet ville foretrække, at bygningerne nedrives, men besluttede af beskæftigelsesmæssige grunde at bemyndige kasse- og regnskabsudvalget til at forhandle med lejeren om tilvejebringelse af forhold — evt. ved salg — således at virksomheden kan fortsætte på stedet.

65 6. *Køb og salg af grunde.*

a. Indstilling af 2. juli 1957 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at der sælges et konsortium, v/ arkitekt Herman Steudel, ca. 3.381 m² af kommunens ejendom: *Bjergbygade 14, matr. nr. 2 a af bygrundene med påstående bygninger* for 60.000 kr., hvoraf 40 pct. betales kontant og resten i løbet af 10 år med forrentning 5 pct. p. a.

Samtidig indstilles, at det af arkitekten fremsendte skitseforslag til bebyggelse af grunden godkendes, samt at byrådet giver forhåndstilsagn om at tillade følgende:

1. Indretning af en servicestation på bagarealet, og
2. indretning af butikker i beboelsesbygningen.

D.K.073.511.2.

Vedtoges. Byrådet drøftede i denne forbindelse forhøjelse af renten af kommunens pantebreve.

b. Forespørgsel af 6. juli 1957 fra *direktør Ernst Elboth om kommunen vil sælge en 22.000 m² stor parcel af matr. nr. 69 b* for en pris af kr. 65.000 til brug ved opførelse af en emballagefabrik for mejeribrugget. Prisen skal inkludere vej-, lednings- og kloakbidrag.

D.K.073.511.2.

Det vedtoges at bemyndige kasse- og regnskabsudvalget til at afslutte handel om grunden på de angivne vilkår.

66 7 *Byggesager.*

a. Ansøgning af 5. juni 1957 fra arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen for

farvehandler Ernst Jørgensen, Østerbro 56, om godkendelse af projekt til udbygning af tagetagen i ejendommen matr. nr. 18 ak af markjorderne — Østerbro 56.

Bygningskommissionen indstillede — under henvisning til servituterne — at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

b. *Om- og tilbygning af ejendommen Rosengade 13, matr. nr. 340 af bygrundene, ejer: slagtermester H. P. Petersen.*

Arkitekt Tage Corfitsen ansøgte 3. juni 1957 på ejerens vegne om godkendelse af skitseforslag til om- og tilbygning af ejendommen med det formål at udvide pølsemageri, saltkælder og kølerum.

Bygningskommissionen kunne anbefale forslaget og henstillede, at byrådet overfor boligministeriet anbefalede dispensation fra bygningsvedtægtens § 48, stk. 4 (lysafstand).

D.K.785.072.13. 56-13.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

c. *Finerværket Jofa, Sorøvej, matr. nr. 69 bn og be af markjorderne, ansøgte 4. juli 1957 — på grund af store eksportordrer — om tilladelse til at udvide fabrikken ud over den i skødet fastsatte byggelinie mod Gl. Holbækvej, evt. på betingelse af, at udvidelsen med ½ års varsel kan forlanges nedrevet af kommunen.*

Stadsingeniøren oplyste, at byggelinien mod Sorøvej var 20 m fra vejens midte og på Gl. Holbækvej 12 m fra vejen, samt 6 m fra ejendom med anden indehaver.

D.K.073.511.2.

Det vedtoges at dispensere fra skødets bestemmelse om afstand fra vejmidten, således at denne nedsættes til 7½ m for et tidsrum af 25 år. Forudsætningen er, at der ikke fra amtet rejses indvending her imod.

d. *Slagelse sociale Boligselskab, blok I, i Slotsvænget, matr. nr. 315 aæ af markjorderne.*

Fra boligministeriet forelå 22. juni 1957 til erklæring ansøgning fra boligselskabet om tilladelse til at udvide købmandsforretningen i ejendommen med en tilbygning mod vest.

Stadsingeniøren udtalte, at projektet kunne udføres indenfor bygningsvedtægtens rammer.

D.K.778.532.

Anbefalede.

8. Sygehussager.

67

2. behandling af *Slagelse anerkendte sygekasses* ansøgning af 28. marts 1957 om forhøjelse af *Slagelse kommunes* tilskud.

Sygehusudvalget indstillede, at tilskudet fra 1. juli 1957 forhøjes fra 1 kr. til 2,50 kr. pr. sygedag ÷ statstilskud 25 %, altså nettotilskud kr. 1,875 pr. sygedag. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 11).

D.K. 848.42.

Bevilgedes.

9. Skolesager.

68

Ansøgning af 21. juni 1957 fra *timelærerinde fru Inger G. Kramp om afsked fra 1. august 1957*, da hendes mand er ansat ved Sorterup-Ottestrup centralskole.

Skolekommissionen anbefalede.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

69 10. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.

a. 2. behandling af *bogholder Walther Nielsens* ansøgning om kommunegaranti for statslån i h. t. lovens kap. IV til parcelhus på matr. nr. 55 aæ af markjorderne, Jasminvej 6 (Rosenvang). Anskaffelseessum kr. 47.800.—. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 13.d.).

D.K.778.532.

Der tilsagdes kommunegaranti for statslån indtil 90 % af anskaffelseessummen.

b. 2. behandling af forhåndsansøgning fra *Slagelse alm. Boligselskab, afdeling Vestbyen, om kommunegaranti for statslån* i h. t. lovens kap. II til opførelse af 9 huse med 152 lejligheder og 8 butikker på parceller af matr. nr. 14 a, 30 l og 25 q af markjorderne. Anslåede projekteringsudgifter 197.000,— kr. og grundudgifter 480.821,— kr. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 13.e.).

D.K.778.532.

Det vedtoges at yde fornøden kommunegaranti i henhold til loven.

c. 2. behandling af forhåndsansøgning fra *Slagelse sociale Boligselskab, afdeling Vestbyen, om kommunegaranti for statslån* i h. t. lovens kap. II til opførelse af 10 huse med 132 lejligheder og 30 garager på parceller af matr. nr. 14 a og 25 q af markjorderne. Anslåede projekteringsudgifter 196.000 kr. og grundudgifter 459.074,— kr. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 13. f.).

D.K.778.532.

Det vedtoges at yde fornøden kommunegaranti i henhold til loven.

d. 2. behandling af forhåndsansøgning fra *Fællesorganisationens Boligforening, afdeling Vestbyen, om kommunegaranti for statslån* i h. t. lovens kap. II til opførelse af 10 huse med 180 lejligheder og 35 garager på parceller af matr. nr. 14 a, 30 l og 25 q af markjorderne. Anslåede projekteringsudgifter 224.000 kr. og grundudgifter 560.105 kr. (Se mødet den 24. juni 1957, pkt. 13.g.).

D.K.778.532.

Det vedtoges at yde fornøden kommunegaranti i henhold til loven.

70 11. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.

a. 2. behandling af *forhåndsansøgning om statslån i h. t. lovens kap. VIII til opførelse af 2 blokke med 48 lejligheder til folkepensionister* — beliggende ved Priorgade-Klostergade. Projekteringsudgifter var anslået til 34.000 kr. og grundudgifter til 116.750 kr. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 14.a.).

D.K.778.532.

Fremsendes til ministeriet.

b. 2. behandling af *forhåndsansøgning om statslån i h. t. kap. VIII i lov nr. 107 af 14. april 1955 til et anneks til De gamles Hjem* — indeholdende 14 værelser, heraf 4 til funktionærer. Anslåede udgifter:

Grundudgift	70.000,— kr.
Håndværkerudgift	236.000,— „
Projekteringsudgift	21.500,— „
	<hr/>
	327.500,— kr.

(Se mødet 24. juni 1957, pkt. 14.b.).

D.K.778.532.

Fremsendes til ministeriet.

Mødet mandag den 26. august 1957 kl. 19.

Fraværende: Ingen.

1. Efterretningssager.

71

1. a—s. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

t. Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet den 4. juni 1957.

D.K.075.1 (-3).

u. *Oversigt over byggeri fuldført i april kvartal d. å., byggeri under opførelse pr. 1. juli d. å. og byggeri, som forventes påbegyndt i juli kvartal 1957.*

D.K.077.7.

v. Statistiske efterretninger, nr. 51, og detailpriser pr. 1. juli 1957.

D.K.077.7.

x. Borgmesterens skrivelse af 14. august 1957, om at følgende forhøjelse i *mælkepriserne* ville finde sted fra den 16. august 1957.

Priserne i parentes var de hidtil gældende:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	72 øre	(70)
”	” $\frac{1}{2}$ ”	39 ”	(38)
”	” $\frac{1}{5}$ ”	18 ”	(17)
”	” $\frac{1}{1}$ ” i løsmål	67 ”	(65)
Kaffefløde	” $\frac{1}{1}$ ”	323 ”	(313)
”	” $\frac{1}{2}$ ”	164 ”	(159)
”	” $\frac{1}{5}$ ”	68 ”	(66)
”	” $\frac{1}{10}$ ”	36 ”	(35)
Piskefløde	” $\frac{1}{1}$ ”	465 ”	(445)
”	” $\frac{1}{2}$ ”	238 ”	(228)
”	” $\frac{1}{5}$ ”	97 ”	(93)
”	” $\frac{1}{10}$ ”	49 ”	(47)
Ymer	” $\frac{1}{1}$ ”	109 ”	(107)
”	” $\frac{1}{2}$ ”	59 ”	(58)

Priserne på kærnemælk og skummet mælk ændres ikke.

D.K.778.2.073.6.

y. Slagelse Erhvervsråd fremsendte en tryksag til fremlæggelse på købestævnet i Fredericia i august 1957.

D.K.82.075.1.

1. a—y. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

72

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at *renten af kommunens pantebreve for pant i fast ejendom forhøjes fra 5 til 6 % p. a.*

D.K.073.5.

Vedtoges med 16 stemmer, idet 1 medlem undlod at stemme.

b. 2. behandling af ansøgning af 2. juli 1957 fra *bestyrelsen for Strudsbergs fribo-liger* om tilladelse til *installation af 6 stk. w.c. i ejendommen.*

Udgiften var anslået til 13.200 kr.

Fra Sparekassen for Slagelse og Omegn forelå tilbud på lån stort kr. 14.000, rente $5\frac{1}{2}$ % p. a., afdrag 1.400 kr. årlig, kurs 98.

Socialministeriet havde 1. august 1957 meddelt tilladelse til, at bestemmelsen i § 3

i fundats for købmand Joh. Chr. Strudsbergs Fribolig for værdigt trængende arbejdere og håndværkere fraviges, således at der på legatets faste ejendom tinglyses et pantebrev, stort 14.000 kr. til finansiering af w.c.-installation i ejendommen. Endvidere meddeltes tilladelse til, at ialt 4 af legatets 6 lejligheder, indtil lånet er tilbagebetalt, udlejes til størst mulig leje, dog at leje af lejligheder, der for tiden tjener som fribolig, først opkræves fra det tidspunkt at regne, hvor disse lejligheder bliver ledige. (Se mødet 8. juli 1957, pkt. 2.a.).

D.K.073.526.27.

Bevilgedes.

c. Vejudvalgets indstilling af 5. august 1957 om, at § 4 i *regler af 11. november 1946 for opsætning af fremspringende skilte* ændres til:

„Højderne til skiltens underside må ingensinde være mindre end 2,70 m. Skiltens fremspring må ikke være over 2,0 m og forkanten aldrig nærmere kantstenslinien end 60 cm, sålænge højden til skiltets underkant er mindre end 3,75 m.

Er højden større end 3,75 m, kan der — hvis forholdene iøvrigt betinger det — gives tilladelse til større fremspring.“ (Se tillæg VII).

Poltimesteren havde tiltrådt forslaget.

D.K.754.25.

Vedtoges.

d. Ansøgninger om *bidrag af kommunens kasse*.

1. Frelsens Hær.
2. Dansk Tunghøreforening.
3. Husassistenternes Fagskole.
4. Jysk Børneforsorg.
5. Landsforeningen mod Børnelammelse.
6. Slagelse tekniske Skole.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

e. *Dansk Røde Kors, Slagelse afdeling*, ansøgte 15. august 1957 om *stadeplads på Fisketorvet* i tiden 11.—17. september 1957 til en tombola. Man var indforstået med at tage fuldt hensyn til torvehandelen.

Vejudvalget kunne for sit vedkommende anbefale ansøgningen, men gjorde opmærksom på, at politimesterens tilladelse også måtte indhentes.

D.K.811.

Bevilgedes.

73 3. *Bevillingssager*.

a. *Dansk Ligbrændingsforening* ansøgte 16. juli 1957 om *forhøjelse af Slagelse kommunes tilskud til krematoriets drift*.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at tilskudet på 400 kr. årlig fra 1. april 1957 forhøjes til 1.500 kr.

Byrådets repræsentant i krematoriets bestyrelse, sygehusportør Willy Berthelsen, var indforstået med indstillingen.

D.K.776.2.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Dansk Folkeoplysnings Samråds sociologiuvalg* ansøgte 14. august 1957 om *støtte til den samfundsvidenskabelige undersøgelse*, der finder sted i *Slagelse*.

Endvidere ansøgte om tilladelse til at foretage udtrækning af folkeregisterhulkort for ca. 1000 personer, der skal udspørges.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges et tilskud på 2.220 kr. til hulkortarbejde.

D.K.85.

Oversendes til 2. behandling.

c. 2. behandling af *kvægtorvsudvalgets* ansøgning af 4. juli 1957 om *tillægsbevilling til konto 8-2-13 (bygningsvedligeholdelse på Kvægtorvet) på kr. 1.370,—*, der agtes anvendt til brændselsoliebeholder til kvægtorvsrestaurationsens centralfyr. (Se mødet 8. juli 1957, pkt. 2.f.).

D.K.073.54.

Bevilgedes.

d. Ansøgning af 5. august 1957 fra kasse- og regnskabsudvalget om *bevilling af kr. 1.600 til vedligeholdelse af Markskolen*. Oversendes til 2. behandling.

D.K.073.521.57/58.

Byrådet godkendte, at salget af Markskolen til Østifternes Åndssvageanstalt ophæves fra 1. september d. å., medmindre endeligt accept er modtaget forinden.

e. Udvalget for offentlige bygninger ansøgte 16. august 1957 om en *tillægsbevilling på kr. 8.000 til konto 2-5-5-6 — 57/58 til udskiftning af centralvarmekedel i den gamle realskole i Skolegade*.

D.K.073.54.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

f. Ansøgning af 5. august 1957 fra vejudvalget om en *tillægsbevilling på kr. 4.300 til anskaffelse af en ny kloakpumpe (slampumpe) til rensningsanlæg*.

D.K.073.521.57/58.

Oversendes til 2. behandling.

4. Forslag om nedsættelse af koksprisen.

74

Teknisk udvalg indstillede under 22. august 1957, at *kokspriserne* fra 27. august 1957 *nedsættes* i forhold til det gældende overslag med kr. 2,50 pr. hl og smuld med 0,50 kr., hvorefter priserne bliver følgende:

Knuste koks	kr. 11,00	pr. hl	frit	tilkøbt
Hele koks	kr. 10,00	- - -	—	
Nøddekoks	kr. 9,00	- - -	—	
Koksmuld	kr. 6,75	- - -	—	

Mindreindtægten vil kunne opvejes af en mindre udgift på gasværkets kulindkøb.

D.K.824.11.662.741.22.

Vedtoges.

5. Forslag om forlængelse af Klostergade.

75

Vejudvalgets indstilling af 23. august 1957 om *forlængelse af Klostergade fra Priorgade mod øst*.

Udgifterne er anslået til:

Vejarbejdet	kr. 28.200,—
Kloakarbejdet	kr. 5.300,—
Vand- og gashovedledninger	kr. 7.200,—
Elektriske hovedledninger og gadebelysning	kr. 5.000,—
1 stk. brandventil	kr. 1.000,—
	<u>kr. 46.700,—</u>

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

For lukkede døre.

76 6. Andragender og forslag.

a. Ansøgning af 24. juni 1957 fra *socialinspektøren* om aflønning med 7.800 kr. årlig — stigende hvert 5. år med 600 kr. til 9.000 kr. + statens tillæg.

Anbefalet af socialudvalget.

Lønudvalget indstillede, at ansøgningen ikke imødekommes.

D.K.084.

Lønudvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 22. juli 1957 fra N. N. om tilladelse til at beskæftige medhjælp i en pølsevogn.

Der forelå erklæring af 23. juli 1957 fra Dansk Forsorgsselskab.

Vejudvalget kunne — efter forhandling med politimesteren — ikke anbefale det ansøgte.

D.K.754.2.

Udsattes til næste møde.

c. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 2. juli 1957 om udførelse af manglende arbejder ved *indretning af toiletter under Nytorv*.

Udgiften besløb sig til kr. 23.478,76, hvoraf kr. 15.000 var optaget på budgettet, hvorfor der ansøgte om *bevilling af yderligere kr. 8.478,76*. (Se mødet den 8. juli 1957, pkt. 5. b.).

D.K.811.

Bevilgedes.

d. 2. behandling af socialudvalgets indstilling af 28. juni 1957 om bevilling af 3.150,— kr. som tilskud til ekstraordinære udgifter ved indretning og montering af *Slagelse menighedsbørnehave*.

Socialministeriet har den 8. juli 1957 ydet et tilskud af samme størrelse.

Beløbet optages som tillægsbevilling til budgettet for 1957/58 under konto 12-13-12. (Se mødet den 8. juli 1957, pkt. 5. c.)

D.K.842.711.

Bevilgedes.

e. Der forelå 16 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført udvalgets indstilling.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

77 7. Køb og salg af grunde m. v.

a. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at *en ca. 2.990 m² stor parcel af Brændrigaarden med de brandskadede bygninger sælges til grosserer E. Lisborg for 35.000 kr.*

Samtidig indstillede, at der af brandskadeerstatningen på 132.000 kr., der er udbetalt til kommunen — betales køberen 5.000 kr. som erstatning for udgifter til elektrisk installation, som køberen havde betalt umiddelbart inden branden.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

b. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede 31. juli 1957 til byrådets godkendelse slutseddel med *De Danske Mejeriers Fællesindkøb vedr. salg af 22.000 m² af matr. nr. 69 b af markj.* for 65.000 kr. incl. kloakbidrag.

Indenrigsministeriets tilladelse var givet under 7. august 1957.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

8. *Beværter­sager.*

78

Bevillingsnævnet indstillede under 22. august 1957, at en ansøgning fra tjener *Alex Helge Levin*, Fruegade 16 b, om beværterbevilling med ret til udkænkning af stærke drikke i ejendommen Eriksgade 1, „Bygningen“, videresendes til overbevillingsnævnet med anbefaling, at der udfærdiges *bevilling i henhold til § 21, stk. 2. b. i beværterloven af 15. marts 1939.*

D.K.761.

Anbefales.

9. *Byggesager.*

79

Kommunikation af boligministeriets tilladelse af 2. august 1957 for *als I. P. Nielsen*, Kontantforretningen, til at *nedrive* de på matr. nr. 58 a af bygr. *Rosengade 9, eksisterende bygninger* på betingelse af, at der skaffes andre passende boliger til de nuværende lejere, samt at der andet steds i kommunen opføres 2 erstatningslejligheder.

D.K.811.

Til efterretning.

10. *Skolesager.*

80

Skolekommissionen indstillede 22. august 1957, at 2 *ledige overlærerembeder* fra 1. august 1957 besættes med lærerinde, *fru Inger Thomsen* og lærer *H. P. Hansen*.

D.K.851.11.

Vedtoges.

11. *Sygehussager.*

81

Behandlingsbygning, centralsygehuset.

Sygehusudvalget indstillede 22. august 1957, at det næstlaveste tilbud ved en den 7. august 1957 afholdt licitation over entrepriserne XVII, XVIII og XIX på *kr. 271.729 fra P. A. Keinicke & Sønner antages.* Det laveste tilbud fra Slagelse Maskinsnedkeri på 190.300 kr. var trukket tilbage på grund af regnefejl.

D.K.842.

Vedtoges.

12. *Statslån og -tilskud til boligbyggeri.*

82

Fra boligministeriet forelå tilsagn om *statslån indtil 700.500,— kr. til Fællesorganisationens Boligforening, afd. K IV*, (36 lejligheder og 1 butikshus på parcel af matr. nr. 315 a af markj., Klostergade—Priorgade).

D.K.778.532.

Til efterretning.

13. *Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.*

83

Mødet mandag den 9. september 1957 kl. 19.

Fraværende: H. Kargaard Thomsen.

84 1. Efterretningssager.

1. a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. Medicinalberetning fra Sorø amtslægekreds 1956.
D.K.773.

h. Beretning fra Slagelse kommunale skoletandklinik for året 1956/57.
D.K.851.172.077.7.

1. a—h. Til efterretning.

85 2. Andragender og forslag.

a. Kloakprojekt for jernbanekvarteret.

Vejudvalget fremsendte 23. august 1957 en fra DSB modtagen regning på kr. 47.589,66 for sporarbejde ved kloak under sporareal ved Stormbroen.

Udvalget oplyste, at de fleste af de omhandlede arbejder på forhånd af DSB var anslået at ville koste ca. 10.000 kr.

D.K.777.8:628.2.

Til efterretning. Der fremskaffes om muligt yderligere oplysninger om årsagen til regningens størrelse.

b. Kloak fra Antvorskovkvarteret over Parcelgårdens jorder.

Slagelse Sct. Peders landsogns sogneråd ansøgte 5. august 1957 om fritagelse for at lade det påtænkte renseanlæg indhegne og for at etablere væsentligt vejanlæg til renseanlægget.

Vejudvalget havde intet imod, at man undlod at indhegne anlægget, når udluftningen herfra anbringes på privat grund. Derimod var man betænkelig ved helt at undlade al befæstelse af tilkørselsvejen, da slamsugeren er temmelig tung (mindst 5 t).

Det er en forudsætning, at forsvarsministeriet kan godkende ordningen.

D.K.777.8:628.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Landsforeningen af Vanføre.

2. Sønderskovhjemmet.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

86 3. Bevillingssager.

a. Udvalget for off. bygningers ansøgning af 5. september 1957 om *tillægsbevilling* til konto 24-1-1 57/58 på kr. 5.000 til reparation af de 2 kommunale stenbygninger på kasernen.

D.K.073.521.57/58.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

b. Udvalget for off. bygningers ansøgning af 5. september 1957 om *bevilling på 4.200 kr. til konto 31-5-13-2 57/58*. Beløbet agtes anvendt til installation af *helautomatisk olielamp i politimesterboligen*.

D.K.073.521.57/58.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

c. Udvalget for komm. bolig.s ansøgning af 3. september 1957 om *tillægsbevilling på 500 kr. til konto 2-4-1-6 57/58. Beløbet agtes anvendt til kloakarbejder på ejendommen Valbyvej 42.*

D.K.073.521.57/58.

Oversendes til 2. behandling. Arbejdet kan iværksættes straks.

d. *Forhøjelse af kommunens tilskud til krematoriets drift.*

2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 22. august 1957 om forhøjelse af tilskudet fra 400 kr. årlig til 1.500 kr. med virkning fra 1. april 1957. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 3.a.)

D.K.776.2.

Bevilgedes.

e. 2. behandling af *Dansk Folkeoplysnings Samråds sociologiudvalgs ansøgning om økonomisk støtte til den samfundsvidenskabelige undersøgelse, der finder sted i Slagelse, samt ansøgning om tilladelse til, at der foretages udtrækning af folkeregisterhulkort for ca. 1.000 personer, der skal udspørges.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges et tilskud på 2.220 kr. til hulkortarbejder. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 3.b.)

D.K.85.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. 2. behandling af kasse- og regnskabsudvalgets ansøgning af 5. august 1957 om *bevilling af 1.000 kr. til vedligeholdelse af markskolen. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 3.d)*

D.K.073.521.57/58.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. 2. behandling af udvalget for off. bygningers ansøgning af 16. august 1957 om *tillægsbevilling på 8.000 kr. til konto 2-5-5-6 57/58 til udskiftning af centralvarmekedel i den gamle realskole i Skolegade. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 3.e.)*

D. K.073.54.

Udvalgets indstilling vedtoges.

h. 2. behandling af vejudvalgets ansøgning af 5. august 1957 om en *tillægsbevilling på kr. 4.300 til anskaffelse af en ny kloakpumpe (slampumpe) til rensningsanlægget. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 3.f.)*

D.K.073.521.57/58.

Udvalgets indstilling vedtoges.

4. 2. behandling af forslag om forlængelse af Klostergade.

87

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 23. august 1957 om *forlængelse af Klostergade fra Priorgade mod øst.*

Udgiften var anslået til 46.700 kr., der foreslås afholdt af vejanlæggsfond for matr. nr. 315 a. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 5.)

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

5. 3. behandling af indstilling om støtte til Slagelsehallen.

88

Indstilling af 19. juni 1957 fra sportsudvalget om kommunal støtte til opførelse af en idrætshal af størrelse 40 × 22 m + garderobesrum, omklædningsrum, mødelokale, inspektør-bolig m. v.

Udvalget indstiller, at der ydes følgende støtte:

- a. Kommunegaranti for 200.000 kr. med forpligtelse for kommunen til at udrede forrentningen og tilbagebetalingen på 20 år af de 150.000 kr.

- b. Direkte tilskud kr. 10.000 til vejanlæg, kloakarbejde, stikledninger for el, gas og vand samt regulering og tilsåning af omliggende arealer og ændring af hegn.
- c. Kommunen lader udstykke det til anlæg af hallen fornødne areal, stiller det til rådighed for en symbolsk leje på 10 kr. årlig og tillader, at arealet behæftes med prioritetsgæld. (Se møderne 24. juni 1957, pkt. 7 og 8. juli 1957, pkt. 4.)
D.K.855.3:725.893.

Indstillingen vedtoges med 16 st. Vedtagelsen er betinget af, at sportsudvalget, inden byggearbejdet iværksættes drager omsorg for, at der fremkommer forslag til vedtægter, der klart angiver, hvem der står for hallens drift, og at der ikke fra kommunens side kan påregnes støtte udover den i dag vedtagne.

89 6. Indstilling om grund til udvidelse af Teknisk skole.

Kasse- og regnskabsudvalgets indstilling af 4. september 1957:

I. A. Anmodning om køb af en del af matr. nr. 185 af bygrundene (Smedegades park) imødekommes ikke, fordi den i bygningsvedtægten fastsatte udnyttelsesgrad vil bevirke, at hele parkarealet skulle afstås, hvilket absolut må frarådes.

I. B. Der tilbydes Håndværker- og Industriforeningen et langvarigt lejemål (60 år) på det fornødne areal til skolens udvidelse mod en årlig leje på 600 kr. og på nærmere vilkår, der fastlægges i en kontrakt, herunder at lejeren overtager alle en ejers forpligtelser m. h. t. arealet — også betaling af evt. skatter, der måtte blive pålagt det lejede.

I. C. Fornævnte tilbud er betinget af, at Håndværker- og Industriforeningen vederlagsfrit afstår til kommunen den yderste vestlige spids af skolens nuværende grund matr. nr. 366 (vist med rødt på plan 3) til en fremtidig regulering af Fredensgades udmunding i Smedegade-Sorøvej.

I. D. Af hensyn til prioritering af den ny skolebygning erklærer byrådet sig — med forbehold af indenrigsministeriets tilslutning — indforstået med, at matr. nr. 185 af bygrundene (Smedegades park) om fornødent pantsættes sammen med skolebygningen.

I. E. Om benyttelsen af Kirkegårdsstien, der ikke er offentlig vej, må Håndværker- og Industriforeningen træffe aftale med Sct. Mikkel's Menighedsråd, der har anlagt den.

2. Såfremt yderligere udvidelse af skolebygningen bliver aktuel, vil byrådet være villigt indstillet overfor udleje af yderligere areal af matr. nr. 185 inden for de rammer, som gældende bygningslove og -vedtægter tillader.

3. Det udtales, at det foreliggende skitseforslag ikke strider imod bygningsvedtægt, byplanbestemmelser eller brandvedtægt, når

- a. kældergulvet hæves, så det kun ligger 1 meter under terræn. Vandet i søen bør gå helt ind til kældermuren, og kælderetagen udføres fuldstændig vandtæt.
- b. Ind- og udkørsel fra det projekterede cykleskur direkte mod Sorøvej kan ikke godkendes.
- c. Der etableres en opgang i nybygningens østende fra kælderetagen, f. eks. en udvendig trappe. Den udvendige trappe ved nybygningens vestende bør have udvendig forbindelse med kælderetagen. I gangene såvel i stueetagen som i kælderetagen indsættes svingdøre med armeret glas ved overgangen mellem nybygningen og mellebygningen. I lokaler, hvor der eventuelt arbejdes med brandfarlige stoffer, opsættes brandredskaber efter nærmere aftale med brandinspektøren.
- d. Der skal træffes civilforsvarsmæssige foranstaltninger i overensstemmelse med de herom gældende regler.

4. Når byggetilladelsen foreligger, vil byrådet overfor civilforsvarsmyndighederne anbefale, at den cementerede dækningsgrav på matr. nr. 366 fjernes.

D.K.073.511.2.

Vedtoges.

For lukkede døre.

7. Andragender og forslag.

90

a. 2. behandling af ansøgning af 22. juli 1957 fra N. N. om tilladelse til at beskæftige medhjælp som *afløser i is- og pølsevogn*.

Vejudvalget kunne — efter forhandling med politimesteren — ikke anbefale det ansøgte. (Se mødet 26. august 1957, pkt. 6.b.)

D.K.754.2.

Udvalgets indstilling vedtoges med 8 st. mod 3 st., idet 5 medlemmer undlod at stemme. De 3 medlemmer, der stemte imod (Harry Hansen, Carl Nielsen og Harry Nicolaisen) motiverede deres stilling med resocialiseringshensyn.

b. 2. behandling af ansøgning af 8. august 1957 fra *Ruth Henriksen*, ejer af ejendommen *Herluf Trollesvej 21*, matr. nr. 32 g af markjorderne, om *kommunegaranti for lån til installation af 1 stk. w.c.* Ejendommen er ansat til ejendomsværdi 32.000 kr., og prioritetsgælden udgjorde kr. 19.577,—.

Kasse- og regnskabsudvalget havde på byrådets vegne foretaget 1. behandling i mødet 20. august 1957.

D.K.777.8:628.64:073.5.

Bevilgedes.

c. Der forelå 38 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.

D. K. 713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

d. *Dansk forening for nordisk samarbejde* forespurgte under august 1957, om kommunen var interesseret i *udveksling af folkeskolelærere med venskabsbyer i Sverige*.

D.K.855.

Byrådet var velvilligt indstillet overfor sådan udveksling.

8. Køb og salg af grunde.

91

Ansøgning af 10. juli 1957 fra *Helge Navne, Forlev*, om *køb af Tordenskjoldsgade 41*, en ca. 600 m² stor parcel af matr. nr. 25 q af markjorderne. Anbefalet af vejudvalget.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes. Grunden betales kontant.

9. Byggesager.

92

Ansøgning fra *Henning Jensen, Lærkevej 13*, matr. nr. 19 ak af markjorderne, om *tilladelse til at opføre en garage på nævnte ejendom*, placeret med forsiden i flugt med formur i eksisterende bebyggelse.

Vejudvalget anbefalede fornøden dispensation fra servitutbestemmelserne. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 8.a.)

D.K.073.511.2.

Dispensationen gaves.

10. Legatsager.

93

Vedr. det af kaffehandler Hans Poulsen og hustru Edith Poulsen, f. Sørensen, Stalgelse, oprettede legat.

Overretssagfører Alb. Christensen fremsendte 22. august 1957 til byrådets godkendelse ændringer til legatets fundats. Ændringerne var krævet af handelsministeriet som betingelse for ministeriets stadfæstelse af fundatsen.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

94 *11. Boligsager.*

Ansøgning af 20. august 1957 fra *Ernst Olsen, Østerbro 54, om tilladelse til at indtage en 2-værelses lejlighed i ejendommen til eget brug.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 90-54.

Udvalgets indstilling vedtoges.

95 *12. Sygehussager.*

a. Ansøgning af 31. august 1957 fra *overassistent P. N. Mariussen om afsked fra 1. oktober d. å. på grund af overgang til anden stilling.*

Sygehusudvalget indstillede, at andragendet imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

b. Sygehusudvalget indstillede 5. september 1957, at *sygeplejerske fru Else Marie Nielsen fra 1. oktober 1957 ansættes som afdelingssygeplejerske ved centralsygehusets psykiatriske afdeling.*

D.K.842.11.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Sygeplejerske Anna Lise Bagge ansøgte 23. august 1957 om forlængelse af den hende bevilgede orlov med yderligere 1 år fra 1. oktober 1957 at regne.*

Anbefalet af sygehusudvalget.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

96 *13. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.*

Ansøgning om statslån og driftstilskud til boligbyggeri.

Ansøgning af 19. juli 1957 fra *matros Jørgen Bernhardt Jensen, Hertuf Trollesvej 13, om kommunegaranti for statslån i henhold til byggestøttelovens kap. IV til parcelhus på parcel af matr. nr. 30 a af markjorderne, Strandvejen.*

Anskaffelsessum kr. 48.000,—, heraf grundudgifter 6.700 kr., håndværkerudgifter 34.592 kr. og omkostninger 6.708,— kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

97 *14. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.*

Mødet mandag den 23. september 1957 kl. 19.

Fraværende: K. E. Christensen.

98 *1. Efterretningssager.*

Socialministeriets bekendtg. nr. 227 af 2. september 1957 om *pristalsregulering af forskellige i lov om folkeforsikring omhandlede ydelser.*

D.K.842.073.551.

Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

99

a. *Ungdomsborgens* bestyrelse fremsendte 27. august 1957 *beretning og regnskab for 1956/57*. Regnskabet udviste et underskud på 3.601,61 kr., som kasse- og regnskabsudvalget indstillede dækket af kino-teatrets kulturelle fond.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.851.428.

Oversendes til 2. behandling.

b. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter.
2. Danske Døves Landsforbunds Hjælpefond.
3. Dansk Forsorgsselskab.
4. Dansk Naturfredning.
5. Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse.
6. Sorø Amts Plejehjemsforening, Slagelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingssager.*

100

a. 2. behandling af udvalget for kommunale boligforholds ansøgning af 3. september 1957 om *tillægsbevilling på 500 kr.* til konto 2-4-1-6 57/58. Beløbet agtes anvendt til *kloakarbejder på ejendommen Valbyvej 42.* (Se mødet 9. september 1957, pkt. 3.c.)

D.K.073.521.57/58.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af udvalget for off. bygningers ansøgning af 5. september 1957 om *bevilling på 4.200 kr.* til konto 31-5-13-2 57/58. Beløbet agtes anvendt til installation af *helautomatisk oliefyrr i politimesterboligen.* (Se mødet 9. september 1957, pkt. 3.b.)

D.K.073.521.57/58.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af udvalget for off. bygningers ansøgning af 5. september 1957 om *tillægsbevilling til konto 24-1-1 57/58 på kr. 5.000 til reparation af de 2 kommunale stenbygninger på kasernen.* (Se mødet 9. september 1957, pkt. 3.a.)

D.K.073.521.57/58.

Bevilgedes.

4. *Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.*

101

Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.

Vejudvalgets skrivelse af 18. d. m., hvori et nyt „forslag 5“ indstilles til byrådets vedtagelse.

Indstillingen fremkommer efter, at de tidligere udarbejdede forslag 3 og 4 i henhold til byrådets beslutning har været forelagt boligministeriets kommitterede i byplansager, der har udtalt følgende: „Med de her anførte bemærkninger er det kun tilsigtet at påpege, at der ved anlæg af den større plads efter forslag 4 åbnes mulighed for en rigere og mere varieret udformning, end hvad der vil være tilfældet med den mindre plads efter forslag 3.“ (Se møderne 14. januar 1957, pkt. 14, 11. februar 1957, pkt. 5 og 25. februar 1957, pkt. 5.)

D.K.777.8:711.4.

Forslaget vedtoges eenstemmigt.

For lukkede døre.

102 5. Andragender og forslag.

a. Fra politimesteren forelå 13. september 1957 til erklæring ansøgning fra arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen på *Handels- og Landbrugsbankens vegne om tilladelse til at opstille 2 flagstænger på bankens ejendom Gl. Torv 3.*

Vejudvalget anbefalede.

D.K.754.25.

Tillodes.

b. Fra politimesteren forelå 4. september 1957 til erklæring ansøgning om tilladelse til *ophængning af 4 tøjflag udfor forretningen Gl. Torv 2, tilhørende købmand A. Asmussen.*

Politimesteren bemærkede, at det ansøgte formentlig var i strid med bestemmelserne om fremspringende skilte.

Vejudvalget så intet til hinder for at anbefale andragendet, idet de omhandlede tøjflag næppe kan komme ind under reglerne for fremspringende skilte.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 10. september 1957 fra arkitekt Tage Corfitsen på ejerens vegne om tilladelse til *opsætning af skilt „Menmark“ på ejendommen Schweizerpladsen 2.*

Vejudvalget havde intet mod ansøgningen at erindre.

D.K.777.8:711.1.

Tillodes.

d. *Magasin Herman Andersen AIS, Fisketorvet 1*, ansøgte 10. september 1957 — under henvisning til byplanvedtægt for kvarteret om Sct. Mikkel's kirke — om tilladelse til *ændring af facadeskilt.*

Vejudvalget havde intet mod ansøgningen at erindre.

D.K.777.8:711.1.

Tillodes.

e. Fra Sorø amt forelå til erklæring et andragende af 26. juni 1957 fra *Skælskør byråd* om, at det projekterede *tilslutningsanlæg til den nye motorvej syd om Slagelse må blive flyttet fra Næstvedvej til Skælskørvej.*

Amtsvejinspektøren udtalte, at den foreslåede placering af tilslutningsanlægget syd for Slagelse synes at være den mest hensigtsmæssige, samt at trafikken fra Skælskør landevej uden større omvej (ca. 1 km) kunne foregå ad en ca. 500 m nord for den projekterede vejføring liggende offentlig bivej til Næstved landevej.

Under forudsætning af, at Gl. Kongevej udbygges samtidig med motorvejen, kunne vejudvalget tiltræde amtsvejinspektørens udtalelse.

D.K.811.625.711.1.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Folkepensionistboliger ved Priorgade-Klostergade.* Arkitekterne Steudel & Knudsen Pedersen fremsendte 24. august 1957 skitse med ændret placering af de 2 nordlige blokke.

Socialudvalget og vejudvalget kunne tiltræde ændringen. Den ændrede placering er fremkommet som resultat af forhandling med boligministeriets kommitterede i byplansager.

D.K.778.532.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. Ansøgning af 9. september 1957 fra *De blå pigespejdere* om stadeplads til en *tombola på Sct. Mikkel's Plads* i dagene 6.—8. november 1957.

Vejudvalget havde for sit vedkommende intet mod ansøgningen at erindre, men bemærkede, at politimesterens tilladelse også skulle indhentes.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

h. *Bestyrerinde Agnes Andersen, De gamles Hjem, ansøgte 25. august om afsked fra 1. januar 1958.*

Socialudvalget indstillede, at ansøgningen bevilges.

D.K.841.61.084.

Bevilgedes.

i. *Der forelå 34 andragender om skatteeftergivelse, alle påført udvalgets indstilling.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af sagerne 1403 og 1416, som blev tilbagekaldt af udvalget.

6. Boligsager.

103

a. Ansøgning af 5. september 1957 fra *bankfuldmægtig A. Hansen, Vestergade 10, om tilladelse til — sammen med de tidligere ejere af ejendommen Oehlenschlägersgade 10 — at disponere over en 3-værelses og en 2-værelses lejlighed* i sidstnævnte ejendom.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 6. juli 1957 fra *W. Penthin, Valbyvej 46, om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 2-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at andragendet imødekommes, men ejerens fader kunne leje den ledige lejlighed.

D.K.778.54 83-46.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 4. september 1957 fra *maskinfabrikant Aksel Hansen, Vibevej 6, om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at det ansøgte imødekommes, da den pågældende lejlighed ikke var ledig.

D.K.778.54. 87-6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Ansøgning af 10. september 1957 fra *Gerhard Kristiansen, Skælskørvej 43, om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget med 3 stemmer mod 1 (lejerforeningens repræsentant).

D.K.778.54 65-43.

Blev tilbagekaldt af udvalget.

7. Byggesager.

104

a. *Opførelse af garage på matr. nr. 2 dh af markjorderne, Akacievej 29, ejer: Knud Petersen.*

Indstilling af 13. september 1957 fra bygningskommissionen om, at der dispenseres fra servitutbestemmelserne og tillades opførelse af en garage i en afstand af 12,5 m fra gadelinien mod forlængt 15,7 m i servitutterne.

D.K.073.511.2.

Kommissionens indstilling vedtoges.

b. *Vedr. Sct. Mikkelsgade 16, matr. nr. 447 i af bygrundene, tilhørende fru B. Jacobsen, dispensation fra bygningsvedtægtsbestemmelse om udnyttelsesgraden.*

Bygningsinspektøren refererede 3 tidligere ansøgninger, der alle var afslået.

Vejudvalget kunne 19. september 1957 ikke anbefale et andragende om dispensation fra bygningsvedtægtsbestemmelser.

D.K.785.072.13 61-16.

Udvalgets indstilling vedtoges.

105 8. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.

a. *Ansøgning fra tømrersvend Carlo Nordquist Hansen, Elmevej 8, om kommunegaranti for statslån i henhold til lovens kap IV til opførelse af et parcelhus på Jasminvej 64, matr. nr. 55 cb af markjorderne (Rosenvang). Anskaffelsesum 48.585 kr., heraf*

grundudgift	5.689 kr.
håndværkerudgifter	34.661 „
omkostninger	8.235 „
	<hr/>
	48.585 kr.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

b. 2. behandling af ansøgning af 19. juli 1957 fra *matros Jørgen Bernhardt Jensen, Herluf Trollesvej 13, om kommunegaranti for statslån i henhold til byggestøttelovens kap. IV til parcelhus på parcel af matr. nr. 30 a af markjorderne, Strandvejen. Anskaffelsesum kr. 48.000,—.* (Se mødet 9. september 1957, pkt. 13.)

D.K.778.532.

Det vedtoges at yde kommunegaranti for statslån indtil 90 % af anskaffelsesummen.

106 9. Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.

Mødet mandag den 14. oktober 1957 kl. 19.

Fraværende: K. E. Christensen.

107 1. Efterretningssager.

1. a—p. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

q. *Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger* i mødet den 29. august 1957.

D.K.075.1.(-3).

r. *Centralsygehusets lægeberetning for kalenderåret 1956.* (Se tillæg VI).

D.K.842.11.077.7.

1. a. -r. Til efterretning.

s. *Vejudvalget meddelte 9. oktober 1957, at vejkyrdsudvalget og DSB var enige i at erstatte bommene ved overskæringerne på Skælskørvej og Strandvej med halvborne og blinklys.*

For Strandvejsoverskæringsens vedkommende henstilledes det til DSB og Slagelse kommune at optage forhandling om udvidelse af vejen i forbindelse med opstilling af det automatiske advarselssignal.

D.K.811.

Til efterretning.

t. *Justitsministeriets meddelelse af 19. september 1957 om, at kørehastigheden på hovedvej 1 gennem Slagelse på strækningen fra 88,2 km stenen til 91,0 km stenen begrænses til 50 km/t.*

Ordningens ikrafttræden fastsættes af rigspolitichefen efter forhandling med politimesteren i Slagelse m. v. og Slagelse byråd.

D.K.811.122.073.551.

Til efterretning.

u. *Oversigt over fuldført byggeri i juli kvartal 1957, over byggeri under opførelse pr. 1. oktober 1957 og byggeri, som forventes påbegyndt i oktober kvartal 1957.*

D.K.077.7.

Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

108

a. Indstilling af 9. oktober 1957 fra vejudvalget, at *Slagelse kommune for fremtiden benytter „Almindelige betingelser for arbejder og leverancer“, udfærdiget af ministeriet for off. arbejder.*

D.K.712.2.

Vedtoges.

b. Vejudvalget fremsendte 9. oktober 1957 *regnskab over kloakarbejde i Slotsallé.* Regnskabet indstilledes til byrådets godkendelse og videresendelse til landvæsenskommission til endelig beregning af lodsejernes bidrag.

Udgifterne androg 22.777,55 kr. mod kalkuleret 21.200 kr. Kommunens andel i udgifterne beløb sig til kr. 3.572,61.

D.K.777.8:628.2.

Godkendtes.

c. Vejudvalget indstillede 9. oktober 1957, at der i *krydset Holbergsgade-Torden-skjoldsgade opsættes et gult blinklys. Udgiften var anslået til: 2.000 kr.*

Politimesteren kunne godkende opsætningen af blinklys.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Vejudvalgets indstilling af 30. september 1957 om, at der ved *indkørselen fra Løvegade til Eriksgade opsættes et skilt, der fastsætter vægtgrænsen for lastvogne til 3.000 kg.*

Udgiften til skiltning ca. 100 kr. afholdes af kommunen.

Politimesteren havde intet at erindre mod det fremsatte forslag.

D.K.811.

Vedtoges.

e. Nogle forretningsfolk ved Bredegade ansøgte 3. september 1957 om *ophævelse af parkeringsforbudet på pladsen foran Sct. Peders kirke.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at byrådet tiltrådte den af udvalget i sin tid på byrådets vegne truffne beslutning om af hensyn til kirken at opretholde parkeringsforbudet foran kirkeindgangen.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. 2. behandling af *ungdomsborgens beretning og regnskab for 1956/57.* Regnskabet udviste et underskud på 3.601,61 kr., som kasse- og regnskabsudvalget indstillede dækket af den kulturelle fond.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet. (Se mødet 23. september 1957, pkt. 2 a).

D.K.851.428.

Bevilgedes ved 2. behandling.

g. Slagtehusudvalget fremsendte 10. oktober 1957 *regnskab over ombygnings- og moderniseringsarbejdet på det off. slagtehus.*

Udgifterne androg 876.972,95 kr. mod bevilget 778.500 kr., og udvalget ansøgte om bevilling af merudgiften kr. 98.472,95.

Udvalget indstillede samtidig, at udgiften til renter i byggeperioden: 36.000 kr. afholdes med 30.752,68 kr. af slagtermestrene og 5.247,32 kr. af kommunens levnedsmiddelkontrol.

D.K.779.7.073.545.

Oversendtes til 2. behandling.

h. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. *Slagelse Forplejningshjem, regnskab for 1956/57.*

2. *Dansk Samvirke.*

3. *Danmarks Blinde.*

4. *Dansk Brandværns-Komité.*

5. *Det Grundtvigske Soldaterarbejde.*

6. *Fællesudvalget for Fregatten Jyllands bevarelse.*

7. *KFUM's sociale arbejde i Danmark.*

8. *KFUM's soldatermission i Danmark.*

9. *Kirkens Korshær.*

10. *Landsforeningen for Mentalhygiejne.*

11. *Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse.*

12. *Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose.*

13. *Teknologisk Institut.*

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

109 3. Forslag til vedtægter for Slagelse-hallen.

Sportsudvalgets indstilling af 9. oktober 1957 om godkendelse af *vedtægt for Slagelse-hallens drift m. v.*

D.K.855.3.795.893.

Formanden for sportsudvalget foreslog godkendelse med nogle mindre af S.I.K.S. vedtagne ændringer, navnlig at evt. underskud fordeles på de foreninger, der bruger hallen. Med disse ændringer vedtoges vedtægtsforslaget eenstemmigt.

110 4. Indstillinger om forskellige arbejder.

a. Slagtehusudvalgets indstilling af 10. oktober 1957 om *etablering af endnu en slagteplads på slagtehuset.*

Udvalget ansøgte om bevilling af 10.000 kr., der påføres det beløb vedr. ombygningen, som slagtermestrene skal forrente.

D.K.779.7.073.543.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Vejudvalget indstillede 9. oktober 1957 til imødegåelse af den forventede arbejdsledighed til vinter — at der udføres *lægning af en kloakledning fra Vestre Ringgade til Strandvejen*, og at der søges tilskud til arbejdet i h. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946. Udgiften var anslået til 87.000 kr., heraf arbejds løn: ca. 57.000 kr.

D.K.777.8:628.2.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at afgive ordre på disse rør.

c. *Danske Mejeriers Fællesindkøbs anmodning af 23. september 1957 om vejanlæg fra Sorøvej mod syd forbi firmaets ejendom.*

Vejudvalget indstillede, at vejarbejdet — der incl. vand- og gasledninger samt gadebelysning anslås at koste 49.000,- kr. — bringes til udførelse snarest.

Endvidere indstillede udvalget, at kloakarbejdet i selve vejen udføres, inden opfyldning foretages. Udgift hertil ca. 21.000 kr. foreslås afholdt på regnskabet for kloakdistrikt Dy.

Når de endelige beregninger forelå over udgifterne ved kloakledning under Sorøvej, ville udvalget fremkomme med indstilling om dette arbejde.

D.K.811.

Oversendes til 2. behandling.

For lukkede døre.

5. Andragender og forslag.

111

a. 2. maskinmester ved elektricitetsværket Niels Ole Østergård Høeg, f. 20. december 1892, ansøgte 17. september 1957 om afsked med pension fra 31. december 1957.

Teknisk udvalg indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

b. Fra politimesteren forelå *anmodning om erklæring til ansøgning fra „Fyrtårnets Farvehandel“, Nygade 13, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt på ejendommen.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Anbefaledes.

c. *Arkitekt Tage Corfitsen ansøgte 19. september 1957 om tilladelse til på ejendommen Schweizerplads 2 at udskifte 2 murpilleskilte med 2 udhængsskabe med 20 cm fremspring fra murlinien.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.777.8.711.1.

Anbefaledes.

d. Ansøgning af 26. september 1957 fra murermestrene Ejnar Jensen & Søn på *købmand Viggo Rasmussens vegne om tilladelse til opsætning af en flagstang i kantstenen udfor ejendommen Bredegade 2.*

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at flagstangshullet udføres på samme måde som udfor ejendommen Bredegade 3. Flagstangen må kun opstilles ved flagning og places efter aftale med stadsingeniørens kontor.

D.K.811.

Anbefaledes på de af udvalget anførte vilkår.

e. Fra landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel forelå 12. august 1957 til erklæring *ansøgning fra vognmand Leo Ernst Hansen, Bagervænget 130, her, om tilladelse til turistikørsel med motorkøretøj over hele Danmark.*

Udvalget for bilruter m. v. anbefalede ansøgningen.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

f. Indstilling af 1. oktober 1957 fra politimesteren i Slagelse m. v. og byrådets kasse- og regnskabsudvalg om *forøgelse af antallet af droskebevillinger i Slagelse med 2 til 14.*

D.K.811.123.1.

Vedtoges.

g. Ansøgning af 25. august 1957 fra N. N. om *eftergivelse af restance for underholdsbidrag.*

Socialudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.536.

Kunne ikke bevilges.

h. Der forelå 77 *andragender om skatteeftergivelse*, alle påført udvalgets indstilling. D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

112 6. Forpagtningssager.

Markudvalgets indstillinger om fornyelse af forpagtningskontrakter:

a. Matr. nr. 278 b af markjorderne for 2 år indtil 30. september 1959 til *handelsgartner Ole Johansen, Skovvej 12*, for en årlig afgift på 800 kr. incl. skatter og afgifter.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. 1.600 m² af matr. nr. 76 a af markjorderne for 2 år indtil 30. september 1959 til *tømrermester Helge Jensen, Birkevænget 16*, for en årlig afgift på 20 øre pr. m².

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

c. 15,16 ha af matr. nr. 368 a af markjorderne for 8 år indtil 30. september 1965 til *forpagter Augustinus Jensen, Kristinelund*, for en årlig afgift på 4¼ hkg byg pr. td. land.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

113 7. Legatsager.

Regnskab for 1956 for *værtshusholder Gudmann Nielsens mindelegat*.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

114 8. Ansøgning om indfødsret.

Ansøgning om dansk indfødsret.

Anmodning af 3. oktober 1957 fra politimesteren i Slagelse m. v. om en udtalelse om ordenssøster Genowefa Glowvias forhold under opholdet i Slagelse kommune.

D.K.756.

Anbefaledes.

115 9. Beværter-sager.

Ansøgning af 11. august 1957 fra *Venstre-klubben for Slagelse og omegn om fornyelse af beværterbevilling med ret til udskænkning af stærke drikke i „Højskolehjemmet“*, Sct. Mikkelsgade 15, samt om fornyelse af bestyrertilladelse for bestyrer Graves Chr. Nykjær.

Bevillingsnævnet indstillede, at byrådet overfor overbevillingsnævnet anbefalede ansøgningerne.

D.K.761.

Anbefaledes.

116 10. Boligsager.

a. Ansøgning af 25. september 1957 fra *gasværksarbejder Ingemann Olsen, Hans Tausensgade 39*, om tilladelse til at inddrage til brug for *svigerforældrene en ledig 1-værelses lejlighed i ejendommen*.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen, men havde intet imod, at den ledige lejlighed udlejes til ansøgerens svigerforældre på betingelse af, at køkkenet ikke nedlægges.

D.K.778.54. 17 — 39.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. 2. behandling af ansøgning fra *G. Kristiansen, Skælskørvej 43, om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalgets eenstemmige indstilling af 27. september 1957 om, at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at det inddragne værelse kun benyttes til brug for ejerens familie og ikke til fremleje. (Se mødet 23. september 1957, pkt. 6 d).

D.K.778.54. 65 — 43.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 18. september 1957 fra *prokurist Ulrich Petersen, Slotsallé 18, om tilladelse til at inddrage til eget brug en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen.*

Boliganvisningsudvalget indstillede, at der gives ejeren tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af den ledige lejlighed.

D.K.778.54. 69 — 18.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Landsretssagfører Finn Tommerups ansøgning af 21. september 1957 for ejeren af *ejendommen Sdr. Stationsvej 34, fru J. K. Hansen, om tilladelse til at sammenlægge 2 lejligheder på ejendommens 1. sal til een lejlighed.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 78 — 34.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Ansøgning af 25. september 1957 fra *fyrbøder K. Johansen om tilladelse til at inddrage til eget brug en lejlighed i ejendommen Nørreås 6.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 106 — 6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Skovsøgade 7, ejer: snedkermester Johs. Hansen.*

Boliganvisningsudvalget meddelte 10. oktober 1957, at en stuelejlighed, som ejeren 13. marts 1954 havde fået tilladelse til at nedlægge på den betingelse, at den benyttes som butik for hans virksomhed, efter udvalgets formening ikke anvendes efter formålet.

D.K.778.54. 67 — 7.

Da forudsætningen for tilladelsen ikke er opfyldt, besluttedes det at meddele ejeren, at tilladelsen til at nedlægge lejligheden er bortfaldet.

g. *Fabriken „HAKA“, Fuglebjerg, havde forespurgt boliganvisningsudvalget om firmaets funktionærer og arbejdere kunne leje lejligheder i Slagelse kommune.*

Udvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54.

Borgmesteren bemyndigedes til at søge nærmere oplysninger og give fabriken svar på henvendelsen.

11. Byggesager.

117

a. Ansøgning af 7. oktober 1957 fra civilingeniør Elvensø på *fabrikant Th. Eriksen* vegne om tilladelse til at foretage *tilbygning ud mod Skidenrenden på ejendommen Tor-denskjøldsgade 25, matr. nr. 25 ar af markjorderne.*

Vejudvalget kunne ikke under nogen omstændighed anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.79.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Byplanvedtægt for bl. a. Mariendals Allé.*

Ansøgning af 19. september 1957 fra I/S Nielsen & Kähler, Mariendals Allé 29, om fjernelse eller forlængelse af tidsfristen (25 år) for godkendelse af den i foråret foretagne ombygning af og tilbygning til automobilværkstedet på matr. nr. 1 fk af markj.

Vejudvalget indstillede, at ansøgningen ikke imødekommes. (Se mødet 14. januar 1957, pkt. 8. c.).

D.K.777.8:711.1. 37 — 29.

Udvalgets indstilling vedtoges.

118 12. *Statslån og -tilskud til boligbyggeri.*

a. Ansøgning fra maskinpasser Helge Navne, Gøgevang 3, Kr. Stillinge, om driftstilskud: 85 m² a kr. 11,-, ialt kr. 935,- p. a. i henhold til byggestøtteleven til et projekteret parcelhus på Tordenskjoldsgade 41, parcel af matr. nr. 25 q af markj.

D.K.778.532.

Anbefales.

b. Ansøgning af 7. d. m. fra landsretssagfører Krog Aage, Næstved, for murer-mester Aage Sørensen, Næstved, om kommunegaranti for et lån på 310.000 kr. i assurancecompagniet Baltica med 3. prioritets panteret i en på matr. nr. 20 e af Slagelse markjorder opført beboelsejendom med 18 lejligheder, 1 butik og 2 garager, der er vurderet til ejendomsværdi 840.000. De foranstående prioriteter er kr. 250.000 til Østifternes Kreditforening og kr. 70.000,- til Østifternes Hypotekforening. Lånet ydes som et 30-årigt annuitetslån, nom. rente 7% de første 10 år og 4½% i de følgende 20 år, kurs 91,12. Ved byggearbejdets påbegyndelse var påregnet og noteret statslån i h. t. byggestøttelevens kap. V. A., men udbetaling heraf blev nægtet på grund af, at 12 lejligheders bruttoetageareal overskrider de iflg. loven tilladte 110 m².

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under hensyn til, at der i sin tid var tilsagt kommunegaranti indtil 85%.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

119 13. *Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.*

Mødet mandag den 28. oktober 1957, kl. 19.

Fraværende: Carl Nielsen.

120 1. *Efterretningssager.*

a. Boligministeriets cirkulære af 4. oktober 1957 om *forhøjelse af låntagernes bidrag til teknisk bistand ved forvaltningen af byggestøtteleven.*

D.K.778.532.073.551.

b. Indenrigsministeriet meddelte 16. oktober 1957 samtykke til, at Slagelse kommune afhænder en ca. 2.990 m² stor parcel af matr. nr. 334 a af markjorderne med påstående brandlidte bygninger til grosserer E. Lisborg, Slagelse, for en sum på 35.000 kr.

D.K.073.511.2.

c. Skrivelse fra Den danske Købstadforenings skoleudvalg m. fl. vedr. *boghandler-rabat til skoler og biblioteker.*

D.K.075.711.

d Meddelelse af 18. oktober 1957 fra vejdirektoratet om, at *Slagelse kommune af de i finansåret 1956/57 indgæede motorafgifter har modtaget kr. 175.708,—.*

D.K.713.13.

1. a—d. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

121

a. 2. behandling af *regnskab over ombygnings- og moderniseringsarbejdet på det off. slagtehus*. Udgifterne androg 876.972,95 kr. mod bevilget 778.500 kr. og udvalget ansøgte om bevilling af merudgiften kr. 98.472,95.

Udvalget indstillede samtidig, at udgiften til renter i byggeperioden: 36.000 kr. afholdes med 30.752,68 kr. af slagtermestrene og 5.247,32 af kommunens levedsmiddelkontrol. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 2 g).

D.K.779.7.073.545.

Godkendtes. Tillægsbevillingen gaves.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 9. oktober 1957 om, at der i *krydset Holbergsgade-Tordenskjoldsgade opsættes et gult blinklys*. Udgiften var anslået til 2.000 kr.

Politimesteren kunne godkende opsætningen af blinklys. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 2 c.)

D.K.811.

Bevillingen gaves.

c. *Valg af 2 medlemmer til sportshallens bestyrelse (hal-udvalget)*.

D.K.855.3:795.893.

Egon Jensen og Carl Nielsen valgtes.

d. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse*.

1. *Arbejdsskolen*.

2. *Kolonihaveforbundet for Danmark*.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. Indstillinger om forskellige arbejder.

122

a. 2. behandling af slagtehusudvalgets indstilling af 10. oktober 1957 om *etablering af endnu en slagteplads på slagtehuset*.

Udvalget ansøgte om bevilling af 10.000 kr., der påføres det beløb vedr. ombygningen, som slagtermestrene skal forrente. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 4 a.)

D.K.779.7.073.543.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 9. oktober 1957 om — til imødegåelse af den forventede arbejdsløshed til vinter — at lade udføre *lægning af en kloakledning fra Vestre Ringgade til Strandvejen*, og at søge tilskud til arbejdet i h. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946.

Udgiften var anslået til 87.000 kr., heraf arbejdsløn ca. 57.000 kr. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 4 b.)

D.K.777.8:628.2.

Bevilgedes.

c. *Danske Mejeriers Fællesindkøbs anmodning af 23. september 1957 om vejanlæg fra Sorøvej mod syd forbi firmaets ejendom*.

2. behandling af vejudvalgets indstilling af 9. oktober 1957 om, at vejarbejdet — der incl. vand- og gasledninger samt gadebelysning anslås at koste 49.000 kr. — bringes til udførelse snarest. Endvidere indstillede udvalget, at kloakarbejdet i selve vejen

udføres inden opfyldning foretages. Udgift hertil ca. 21.000 kr. foreslås afholdt på regnskabet for kloakdistrikt Dy. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 4 c.)

D.K.811.

Bevilgedes.

d. Teknisk udvalgs forslag af 24. oktober 1957 om, at der bevilges *kr. 435.000* til dækning af Slagelse elværks andel af udgifterne ved etablering af en *ny hovedtransformatorstation ved Valbygårdsvejs* krydsning med Kalundborgbanen samt ved tilhørende kabelforbindelser og tilslutningsfelter ved vandværket.

D.K.824.11:621.316.2.

Oversendtes til 2. behandling.

123 4. Forslag om ændring i vedtægt for benyttelse af vand fra vandværket.

Teknisk udvalgs indstilling af 24. oktober 1957 om ændring i „*regulativ for benyttelsen af vand*“ for så vidt angår betaling for vand til bygningsbrug. Udvalget indstillede, at regulativets afsnit „Til bygningsbrug“, stk. 1, ændres til:

„Ved vand til bygningsbrug forstås det til en bygnings opførelse eller ombygning benyttede vand.“

For sådant vandforbrug betales:

- 1) For mindre byggeri indtil 130 m² etageareal (kælder- og loftsrum medregnes ikke) betales en pris af kr. 30,— for forbruget af vand til bygningsbrug.
- 2) For større byggeri samt for ombygning eller bygningsudvidelser betales 20 øre pr. etage-kvadratmeter. Herunder medregnes såvel kælder- som loftsarealer.

Byrådet kan til enhver tid ændre ovenstående beløb, såfremt ændringer i vandprisen måtte gøre dette påkrævet.“

D.K.824.11:628.1.077.6.

Forslaget vedtoges, idet teknisk udvalg bemyndigedes til evt. at foretage redaktionelle ændringer.

124 5. Indstilling om tillægsbevilling til centralsygehusets behandlingsbygningens røntgenafdeling.

Ansøgning af 24. oktober 1957 fra sygehusudvalget om, at bevillingen på kr. 300.000,— til *røntgenapparatur i behandlingsbygningen må blive forøget med kr. 400.000* til 700.000 kr.

De samlede bevillinger til behandlingsbygningen andrager herefter kr. 5.470.500,—.

D.K.842.11.

Oversendtes til 2. behandling.

125 For lukkede døre.

6. Andragender og forslag.

a. Indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om at modtage vexellerer-firmaet Gudme Raaschou tilbud om *forlængelse i endnu 1 år af et lån på kr. 1.000.000,—* på uændrede vilkår: nom. rente 4 % p. a., kurs 97,61, effektiv rente 6½ %.

D.K.073.527.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Teknisk udvalgs indstilling af 24. oktober 1957 om, at *kabelmesterassistent ved elektricitetsværket Viggo Riegels-Nielsen* ansættes som kabelmester samme sted fra 1. oktober 1957 med anciennitet fra 1. oktober 1954 og med et personligt tillæg på 400 kr. årligt, som ydes ham, indtil han rykker op på 3. løntrin.

D.K.084.

Vedtoges.

c. Fra politimesteren forelå *anmodning om erklæring til ansøgning fra Pfaff Symaskiner, Nytorv 6, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt på ejendommen.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Vedtoges.

d. *Sorø Amtstidende als forespurgt 8. oktober 1957 som ejer af matr. nr. 59 af bygrundene om opførelse på nævnte ejendom af en bygning med installation af de for avisfremstilling og anden form for trykning nødvendige maskiner var i strid med forslaget til byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.* Vejudvalget udtalte, at den påtænkte udnyttelse af en forbygning ved den projekterede plads efter udvalgets mening ikke var i strid med vedtægtsforslaget og derfor bør tillades.

D.K.777.8:711.4.

Det udtaltes, at den påtænkte udnyttelse ikke vil være i strid med vedtægtsforslaget.

e. *Edv. Hansen, Nyvej 21, klagede 21. september 1957 over kloakafløb fra ejendommen Nyvej 9.* Vejudvalget indstillede efter at have konstateret, at klagen var berettiget, at en åben grøft med kloakafløb blev rørlagt.

Udgiften, der var anslået til 3.500 kr., foresloges afholdt på det store kloakprojekt, distrikt D.

D.K.777.8:628.2.

D.K.778.5.078.3 47-9.

Oversendtes til 2. behandling.

f. *Ansøgning af 9. oktober 1957 fra ingeniør H. Jul. Fjerring om tilladelse til at tilslutte en 15 cm kloakledning fra overlæge Aksel Juuls ejendom matr. nr. 177 ae af bygrundene til Østre skoles kloakanlæg.*

Skoleudvalget indstillede, at den ansøgte tilladelse meddeles på betingelse af, at der på den nævnte ejendom tinglyses deklaration om, at ejeren og efterfølgende ejere af matr. nr. 177 ae af bygrundene vedligeholder den del af den projekterede ledning, som er beliggende på skolens grund, nemlig på matr. nr. 177 ac og 177 c af bygrundene, og at ejeren til enhver tid må betale $\frac{1}{4}$ af de udgifter, som fremkommer ved rensning og vedligeholdelse af den eksisterende kloakledning fra skolens gennemløbsbrønd og til hovedkloaken i Skovstien.

D.K.777.8:628.2.

Indstillingen vedtoges.

g. *Til erklæring forelå fra Sorø amts trafikudvalg ansøgning om overdragelse af fragtruten Dalmose-Slagelse til vognmand Gunnar Bek Pedersen.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

h. *Der forelå 27 ansøgninger om skatteeftergivelse samt 13 ansøgninger om nedsettelse og eftergivelse af stabiliseringslån, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

7. Legatsager.

Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab.

Regnskab for 1956/57.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

127 8. *Boligsager.*

a. *Fabrikken „Haka“, Fuglebjerg*, havde forespurgt boliganvisningsudvalget, om *firmaets funktionærer og arbejdere kunne leje lejligheder i Slagelse kommune.*

Fornyet behandling af forespørgselen. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 10 g.)

D.K.778.54.

Borgmesterens beretning om sagen, der for tiden ikke var aktuel, toges til efterretning.

b. Ansøgning af 12. oktober 1957 fra bestyrelsen for *Slagelse Bibliotek om tilladelse til at benytte den af portner Edv. Larsen indtil 15. oktober d. å. beboede lejlighed til bogmagasin m. v.* på grund af pladsmangel på biblioteket.

D.K.778.54. 35-17.

Bevilgedes.

c. *Nedrivning af bygninger på matr. nr. 58 af bygrundene, ejer I. P. Nielsen als.* Boligministeriets skrivelse af 22. oktober 1957 om, at kravet om opførelse af 2 erstatningslejligheder frafaldes.

D.K.811.

Til efterretning.

d. Ansøgning af 21. oktober 1957 fra *chauffør Ejnar Petersen* om tilladelse til til eget brug at *inddrage en lejlighed i ejendommen Fredensgade 9.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 10-9.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Ansøgning fra *købmand J. E. Jakobsen* om tilladelse til at *inddrage en lejlighed i ejendommen Slotsgade 38* til brug som lager.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 70-38.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. Ansøgning fra *lokomotivfører K. Sørensen* om tilladelse til at *inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen Parkvej 6* til eget brug.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.778.54. 51-6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

128 9. *Skolesager.*

a. Ansøgning af 30. juni 1957 fra *aspirant Jørgen Vejlbj, Østre skole, om fastansættelse fra 1. august 1957.*

Anbefalet af skolekommissionen.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

b. Rektors anmodning af 19. oktober 1957 om, at der fortsat bevilges *can. mag. fru Ulla Hansen, København*, der vikarierer i et ledigt adjunktembede ved gymnasiet, *rejsekort*: for tiden 94,90 kr. pr. måned.

Anbefalet af skoleudvalget.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

c. Anmodning fra *lærerrådet ved Vestre skole* om indretning af et *naturhistorielokale* på skolen. Udgifterne var anslået til kr. 10.755,—.

Skolekommissionen anbefalede.

Skoleudvalget ansøgte til ovennævnte formål om en tillægsbevilling på 3.000 kr. til

konto 16-4-1-1 (vedligeholdelse af Vestre skoles bygninger) samt om en tillægsbevilling på 7.000 kr. til konto 16-7-1-1 (Vestre skoles inventar og materiel).

D.K.851.162.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Ungdomsnævnets indstilling af 18. oktober 1957 om, at *Per Amosen Kristensen, Lundehus, Valbyvej, bevilges 250 kr.* (heraf kommunens andel: 125 kr.) i tilskud til et 5 måneders ophold på *Glamsbjerg efterskole i vinteren 1957/58.*

D.K.851.48.078.5.

Vedtoges.

e. Ansøgning af 10. oktober 1957 fra *F.O.F. omtilskud til leje af lokale til bogindbinding hos bogbinder Binderup, Nygade 7.*

Ungdomsnævnet anbefalede, at der ydes en godtgørelse på 3,— kr. pr. undervisningsaften.

D.K.851.483.

Nævnets indstilling vedtoges.

f. Ansøgning af 18. september 1957 fra *Slagelse liberale aftenskole om tilskud til leje af lokale* til træsløjld hos snedkermester Chr. Pedersen, Nansensgade 2.

Ungdomsnævnet anbefalede, at der ydes en godtgørelse på 3,— kr. pr. undervisningsaften.

D.K.851.483.

Nævnets indstilling vedtoges.

10. Sygehussager.

129

a. Ansøgning af 1. oktober 1957 fra *sygeplejeassistent Ella Marie Rønnow Andersen, Centralsygehuset*, om afsked fra 30. november 1957.

Sygehusudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes.

D.K.842.11.084.

Bevilgedes.

b. *Ny behandlingsbygning ved Centralsygehuset — entreprise XX — rustfrit stål.*

Indstilling af 24. oktober 1957 fra sygehusudvalget om antagelse af et tilbud på 52.318 kr. fra *a/s Århus Boligstål*. Samtidig meddelte udvalget, at vinduerne i operationsafdelingen vil blive udført i aluminium.

D.K.842.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

11. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.

130

2. behandling af ansøgning af 7. d. m. fra landsretssagfører Krog Aage, Næstved, for *murermester Aage Sørensen, Næstved, om kommunegaranti for et lån på 310.000 kr.* i assurancekompagniet Baltica med 3. prioritets panteret i en på matr. nr. 20 e af Slagelse markjorder opført beboelsesejendom med 18 lejligheder, 1 butik og 2 garager, der er vurderet til ejendomsværdi 840.000 kr. De foranstående prioriteter er kr. 250.000 til Østifternes Kreditforening og kr. 70.000 til Østifternes Hypotekforening. Lånet ydes som et 30-årigt annuitetslån, nom. rente 7 % i de første 10 år og 4½ % i de følgende 20 år, kurs 91,12. Ved byggearbejdets påbegyndelse var påregnet og noteret statslån i h. t. byggestøttelovens kap. V A; men udbetaling heraf blev nægtet på grund af, at 12 lejligheders bruttoetageareal overskrider de iflg. loven tilladte 110 m².

Kasse- og regnskabsudvalget anbefalede under hensyn til, at der i sin tid var tilsagt kommunegaranti indtil 85 %. (Se mødet 14. oktober 1957, pkt. 12 b.)

D.K.778.532.

Udvalgets indstilling vedtoges ved 2. behandling.

131 12. Sager vedr. folkeforsikring og den off. forsorg.

a. Beretning og regnskab for den offentlige skolebespisning for regnskabsåret 1956/57.

D.K.851.121.72.
Godkendtes.

b. *Anneksbygning til De gamles Hjem.*

Socialudvalgets ansøgning af 24. oktober 1957 om bemyndigelse til at udarbejde detailprojekt samt at afholde de med denne projektering forbundne udgifter.

D.K.842.61.073.541.
Bemyndigelsen gaves.

c. *Socialudvalgets anmodning af 25. oktober 1957 om godkendelse af, at stillingen som bestyrerinde for De gamles Hjem fra 1. januar 1958 aflønnes efter 1. lønklasse i Dansk sygeplejeråds regulativ med grundløn kr. 3.660,— årlig, stigende hvert 3. år med kr. 480,— indtil kr. 4.620,— + de for statens lønninger gældende tillæg.*

D.K.842.61.084.
Godkendtes.

d. Socialudvalgets forslag af 24. oktober 1957 om, at *indstillinger til byrådet om godkendelse af særskilt bevilgede personlige tillæg efter folkeforsikringslovens § 40, stk. 11, for fremtiden undlades.*

D.K.848.431.
Vedtoges.

Mødet mandag den 11. november 1957, kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen.

132 1. *Efterretningssager.*

1. a—f. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

g. *Medicinalberetning II 1955 for Kongeriget Danmark.*
D.K.773.

h. Skrivelse af 26. oktober 1957 fra landsnævnet vedr. omnibus- og fragtmandskørsel med tilladelse for *vognmand Leo Ernst Hansen, Bagervænget 130, her, til turistkørsel med motorkøretøj over hele Danmark* for tiden indtil 1. april 1962.

D.K.811.113.078.6.

i. Justitsministeriets meddelelse af 4. november 1957 om, at *kørehastigheden på Bjergbygade-Skælskørvej fra Bredegade til et punkt 100 m syd for Ny Næstvedvejs indmunding i Skælskørvej begrænses til 50 km/t.*

Ministeriet havde ikke fundet grundlag for hastighedsbegrænsning på Ny Næstvedvej i Slagelse.

Ordningens ikrafttræden fastsættes af rigspolitichefen efter forhandling mellem politimesteren i Slagelse m. v. og byrådet.

D.K.811.122.073.551.

1. a—i. Til efterretning.

133 2. *Andragender og forslag.*

a. Forslag af 1. november 1957 fra borgmesteren om salg af *markskolen med et ca. 3.300 m² stort areal til Sorø amt og de købstæder, der deltager i etableringen af en sygeplejeskole for Sorø amt* for kr. 75.000.

D.K.073.511.2.

Forslaget vedtoges.

b. *Københavns Idrætspark* forespurgte 30. oktober 1957 om kommunen — som ejer af et idrætsanlæg — var interesseret i oprettelse og medlemsskab af *Dansk Idrætsplads-samvirke*.

Købstadforeningen kunne ikke anbefale, at købstæderne tilslutter sig den påtænkte organisation.

D.K.075.711.

Besvarede benægtende.

c. Ansøgning af 12. september 1957 fra Søndermarkens Lejerforening om etablering af *fodgængerovergang over Sorøvej*.

Politimesteren anbefalede, at overgangen etableres ved Gl. Holbækvej, når hastighedsbegrænsningen på Sorøvej er indført.

Vejudvalget udtalte, at sagen var udvalget ivedkommende, da overgangen tænkes placeret på Sorø amts vejstrækning.

D.K.811.

Vejudvalgets udtalelse blev tiltrådt. Samtidig udtaltes, at byrådet kunne anbefale politimesterens forslag.

d. Indstilling af 6. november 1957 fra vejudvalget om, at *Sdr. Ringgade-projektet genoptages og søges fremmet til igangsættelse mest muligt*.

D.K.811.

Vedtoges.

e. Teknisk udvalgs indstilling af 6. november 1957 om ændret affattelse af *regulativ for benyttelse af vand fra Slagelse vandværk*, hvorefter afsnittet „Til bygningsbrug“, 1. stk., affattes således:

„Ved vand til bygningsbrug forstås det til en bygnings opførelse eller ombygning benyttede vand. For sådant vandforbrug betales:

1) For beboelseshuse (enkelte) indtil 130 m² bruttoetageareal betales en pris af kr. 30,— for forbruget af vand til bygningsbrug.

2) For andet byggeri samt for ombygning eller bygningsudvidelser betales 25 øre pr. bruttoetagekvadratmeter.

Byrådet kan til enhver tid ændre ovenstående beløb, såfremt ændringer i vandprisen måtte gøre det påkrævet.“

(Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 4.)

D.K.824.11:628.1.077.6.

Vedtoges.

f. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. *Blå Kors' kurhjemsarbejde.*

2. *Dansk Blindesamfund.*

3. *Kofoeds skole.*

4. *Landsforeningen for evnesvages vel. Kellers minde.*

5. *Rigsforeningen til bekæmpelse af de reumatiske sygdomme.*

6. *Samfundet og Hjemmet for Vanføre.*

7. *„Stift Rosenborg“. Det danske Hospitalsfond.*

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

3. *Bevillingssager.*

134

a. 2. behandling af teknisk udvalgs forslag af 24. oktober 1957 om, at der bevilges kr. 435.000 til dækning af Slagelse elværks andel af udgifterne ved etablering af en *ny hovedtransformatorstation ved Valbygårdsvejs krydsning med Kalundborgbanen* samt

ved tilhørende kabelforbindelser og tilslutningsfelter ved vandværket. (Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 3 d.)

D.K.824.11:621.316.2.

Bevilgedes.

b. 2. behandling af ansøgning af 24. oktober 1957 fra sygehusudvalget om, at bevillingen på kr. 300.000,— til *røntgenapparatur i centralsygehusets behandlingsbygning må blive forøget med kr. 400.000 til 700.000 kr.*

De samlede bevillinger til behandlingsbygningen andrager herefter kr. 5.470.500,—. (Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 5.)

D.K.842.11.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 4. november 1957 fra socialudvalget om *bevilling af 8—10.000 kr. af den til beskæftigelsesarbejder afsatte rådighedssum.*

Beløbet agtes anvendt til *rydning og regulering af det areal ved Priorgade, hvorpå der skal opføres 2 ejendomme med lejligheder for folkepensionister.*

D.K.848.431.073.54.

Oversendtes til 2. behandling. Arbejdet kan påbegyndes.

135 4. Forslag om forsøgsvis regulering af belægningen på en del af Sorøvej.

Vejudvalgets indstilling af 6. d. m. om, at der — foreløbig på en kortere strækning — foretages en *overfladebehandling af chaussebrolægningen på Sorøvej* evt. i forbindelse med en simpel omprofilering. Til dækning af udgifterne ansøges om en bevilling på 15.000 kr., idet samtidig henvises til, at der af bevillingen på 110.000 kr. til Sdr. Stationsvejs omlægning kun vil medgå 95.000 kr.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at arbejde videre med sagen.

136 5. Regnskab for hovedkloak Øst.

Hovedkloak Øst.

Vejudvalgets skrivelse af 6. november 1957 med *regnskab over anlægsudgifterne* samt indstilling om, at byrådet overfor landvæsenskommissionen foreslår, at *bidragspromillen fastsættes til 7 + en af kommissionen beregnet forhøjelse ved tillæg af renteudgift og udgifter til kommissionens behandling af sagen.* De samlede udgifter var opgjort til kr. 547.782,01, hvoraf kr. 77.740,36 vedrører overfaldsledningen, som ikke skal pålignes grundejerne. De oprindelige overslagssummer var henholdsvis kr. 577.000 og kr. 80.000.

D.K.777.8:628.2.

Godkendtes og videresendtes til landvæsenskommissionen.

For lukkede døre.

137 6. Andragender og forslag.

a. *Blikkenslagermester Poul Christensen ansøgte 15. oktober 1957 om autorisation som vand-, gas- og w.c. installatør i Slagelse kommune.*

Blikkenslagermester H. P. Christensen ville opgive sin autorisation til fordel for ansøgeren. Vejudvalget, gas- og vandværket anbefalede ansøgningen, sidstnævnte henstillede, at faderen: H. P. Christensens autorisation inddrages, samt at det pålægges ansøgeren at udføre prøveanlæg på tilfredsstillende måde.

D.K.072.211.

Bevilgedes på de anførte vilkår.

b. 2. behandling af indstilling fra kasse- og regnskabsudvalget om at modtage vekselerer-firmaet Gudme Raaschous tilbud om *forlængelse i endnu 1 år af et lån på kr. 1.000.000,—* på uændrede vilkår: nom. rente 4 % p. a., kurs 97,61, effektiv rente 6½ %.

(Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 6 a.)

D.K.073.527.

Vedtoges.

c. Ansøgning af 30. oktober 1957 fra *kommuneassistent H. Ekdahl Petersen om afsked* fra 30. november 1957 på grund af overtagelse af anden stilling.

Socialudvalget indstillede, at ansøgningen efterkommes.

D.K.084.

Bevilgedes.

d. 2. behandling af klage af 21. september 1957 fra *Edv. Hansen, Nyvej 21, over kloakafløb fra ejendommen Nyvej 9.*

Vejudvalget indstillede efter at have konstateret, at klagen var berettiget, at en åben grøft med kloakafløb blev rørlagt.

Udgiften, der var anslået til 3.500 kr., foresloges afholdt af det store kloakprojekt, distrikt D. (Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 6 e.)

D.K.777.8:628.2.

D.K.778.5.078.3. 47-9.

Bevilgedes.

e. *Bebyggelsesplan for Slotsgade-Slotsallé-Slotsvænget-Priorgade.*

Efter forhandling med boligministeriets kommitterede i byplansager indstillede vejudvalget 6. november 1957 til byrådets godkendelse en ændring til nævnte bebyggelsesplan.

Placeringen af boliger i Priorgade for folkepensionister samt nogle garager var ændret, ligesom der var etableret forbindelse mellem stianlægget ved de projekterede beboelsesbygninger og „stien bag haverne“. (Se mødet 24. juni 1957, pkt. 5).

D.K.777.8:711.4.

Vejudvalgets forslag vedtoges.

f. *Kloak under Sorøvej til matr. nr. 69 b af markj.* Ansøgning af 6. november 1957 fra vejudvalget om bevilling på 19.500 kr. til ovennævnte arbejde; heraf andrager arbejdslønnen 6—7.000 kr.

Til arbejdet er søgt arbejdsministeriet om tilskud i henhold til lov nr. 169 af 30. marts 1946, ligesom amtsvejvæsenet skal søges om tilladelse til arbejdets udførelse, da det er amtets vejstrækning.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

g. Der forelå 28 ansøgninger om *skatteeftergivelse samt 16 ansøgninger om nedsettelse og eftergivelse af stabiliseringslån*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af nr. 1524, der blev tilbagekaldt af udvalget.

7. Boligsager.

a. Ansøgning af 31. oktober 1957 fra *lokomotivfører K. Sørensen* om tilladelse til at inddrage til eget brug 1 værelse af 1. sals lejligheden i ejendommen *Parkvej 6.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at ansøgningen imødekommes.

(Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 8 f.)

D.K.778.54. 51-6.

Kunne ikke bevilges.

b. Ansøgning af 29. oktober 1957 fra *Hans Jørgensen, Grønlandsvej 10*, om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 15-10.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 24. oktober 1957 fra *Sofie Kristensen, Hellig Andersvej 36*, om tilladelse til at inddrage en ledig lejlighed i ejendommens stueetage dels til stuelejligheden og dels til bygning af toilet.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 18-36.

Kunne ikke bevilges.

d. Ansøgning af 28. oktober 1957 fra *banevogter Viggo M. Petersen, Valbyvej 28 a*, om tilladelse til at inddrage til eget brug enten hele den ledige 1. sals lejlighed eller 1 værelse heraf.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, ansøgningen imødekommes.

D.K.778.54. 83-28a.

Kunne ikke bevilges.

e. Ansøgning af 2. november 1957 fra *vognmand Peter Birk, Oehlenschlägersgade 16*, om tilladelse til at inddrage til eget brug den ledige 1. sals lejlighed i ejendommen.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, ansøgningen imødekommes, men udvalget havde ikke noget imod, at lejligheden udlejes til ansøgerens husbestyrerinde.

D.K.778.54. 89-16.

Udvalgets indstilling vedtoges.

139 8. Skolesager.

a. *Adjunkt E. Molbos opsigelse* af 28. f. m. af sin stilling ved gymnasiet til fratrædelse den 1. februar 1958, med forbehold at han opnår en stilling udenfor skolevæsenet, hvortil han er ansøger.

D.K.851.11.

Til efterretning.

b. 2. behandling af anmodning fra *lærerrådet ved Vestre skole* om indretning af et *naturhistorielokale på skolen*.

Udgifterne var anslået til kr. 10.755,—.

Skolekommissionen anbefalede.

Skoleudvalget ansøgte til ovennævnte formål om en tillægsbevilling på 3.000 kr. til konto 16-4-1-1 (vedligeholdelse af Vestre skoles bygninger) samt om en tillægsbevilling på 7.000 kr. til konto 16-7-1-1 (Vestre skoles inventar og materiel).

(Se mødet 28. oktober 1957, pkt. 9 c.)

D.K.851.162.

Bevilgedes.

c. Ungdomsnævnets indstilling af 1. november 1957 om, at *Hanne Mona Jensen, Kongelyset 42, bevilges 750 kr.* til et 5 måneders ophold på Fårevøje efterskole i vinteren 1957/58.

Opholdet koster ca. 1.050 kr., og da pågældende stadig er undervisningspligtig, kan der ikke påregnes nogen statsrefusion.

D.K.851.48.078.5.

Bevilgedes.

9. *Byggesager.*

140

a. *Tegning til parcelhus på Tordenskjoldsgade 41, bygherre: maskinpasser Helge Navne.*

Bygningskommissionen indstillede 30. oktober 1957 — under henvisning til slutsedlens bestemmelser — at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

b. *Byplanvedtægt for bl. a. Skælskørvej.*

Ansøgning af 1. oktober 1957 fra tømrermester Helge A. Jensen, Skælskørvej 14, matr. nr. 7 bo af markjorderne, om tilladelse til at opføre en tilbygning til eksisterende snedkerværksted på ejendommen.

Vejudvalget anbefalede ansøgningen, når dispensation fra byplanvedtægten begrænses til 25 år og tinglyses på ejendommen.

Endvidere pålægges det ejeren — såfremt der fra naboer fremkommer klage bl. a. over støj — at afhjælpe årsagerne til evt. klager, i givet fald helt at ophøre med brug af de maskiner, der er årsag til evt. klager.

D.K.777.8:711.1.

Vejudvalget tog sagen under fornyet overvejelse.

c. *Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret.*

Rentier Vald. Poulsen, ejer af Rosengade 11, matr. nr. 341 af bygrundene, forbeholdt sig i skrivelse af 22. oktober 1957 at rejse erstatningskrav i anledning af den påtænkte byplanvedtægt.

Vejudvalget indstillede, at følgende bestemmelse i vedtægtsforslagets § 2 slettes: „Rosengade, vestlige side: En mindre tilbagetrækning foretages af byggelinien på matr. nr. 341.“

D.K.777.8:711.4.

Udvalgets indstilling vedtoges.

10. *Ansøgning om indfødsret.*

141

Ansøgning om dansk indfødsret.

Anmodning af 22. oktober 1957 fra politimesteren i Slagelse m. v. om en udtalelse om tandlæge fru Ilse Ruth Erika Børjesson, Platanvej 17.

D.K.756.

Anbefales.

Mødet mandag den 25. november 1957, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

1. *Efterretningssager.*

142

1. a—c. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

d. Købstadforeningens skrivelse af 19. november 1957 *vedr. aflønning og ansættelsesvilkår for bibliotekselever.*

D.K.075.711.

e. *Nr. R. 13023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“.*

Arbejdsministeriet godkendte 14. november 1957 i henh. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946 ovennævnte arbejde som beskæftigelsesarbejde.

De samlede udgifter var anslået til 87.000 kr., heraf løn til henvist arbejdskraft 47.000 kr. Godkendelsen skete bl. a. på vilkår, at arbejdet udføres i tiden 1. oktober—31. marts.

D.K.777.8:628.2.

f. Nr. R. 13024 „*Del af hovedkloakledning i østlige bydel, Slagelse*“.

Arbejdsministeriet godkendte 14. november 1957 i henh. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946 ovennævnte arbejde som beskæftigelsesarbejde.

De samlede udgifter var anslået til 49.000 kr., heraf løn til henvist arbejdskraft kr. 15.000. Godkendelsen skete bl. a. på vilkår, at arbejdet udføres i tiden 1. oktober—31. marts.

D.K.777.8:628.2.

g. Borgmesterens skrivelse af 20. november 1957 om, at *mælkepriserne fra den 22. november 1957 ville være følgende:*

Priserne i parantes var de hidtil gældende:

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter	70 øre (72)
„	„ $\frac{1}{2}$ „	38 „ (39)
„	„ $\frac{1}{5}$ „	18 „ (18)
„	„ $\frac{1}{1}$ „ i løsmål	65 „ (67)
Kærnemælk	„ $\frac{1}{1}$ „	31 „ (33)
„	„ $\frac{1}{2}$ „	17 „ (18)
„	„ $\frac{1}{1}$ „ i løsmål	28 „ (30)
Skummetmælk	„ $\frac{1}{1}$ „	27 „ (29)
„	„ $\frac{1}{1}$ „ i løsmål	24 „ (26)
Kaffefløde	„ $\frac{1}{1}$ „	303 „ (323)
„	„ $\frac{1}{2}$ „	154 „ (164)
„	„ $\frac{1}{5}$ „	64 „ (68)
„	„ $\frac{1}{10}$ „	34 „ (36)
Piskefløde	„ $\frac{1}{1}$ „	425 „ (465)
„	„ $\frac{1}{2}$ „	218 „ (238)
„	„ $\frac{1}{5}$ „	89 „ (97)
„	„ $\frac{1}{10}$ „	45 „ (49)
Ymer	„ $\frac{1}{1}$ „	107 „ (109)
„	„ $\frac{1}{2}$ „	58 „ (59)

D.K.778.2.073.6.

1 a—g. Til efterretning

143 2. Andragender og forslag.

a. Indstilling af 19. november 1957 fra vejudvalget om, at *vejen fra Sorøvej mod syd over matr. nr. 69 b af markjorderne og forbi det areal, der er solgt til Danske Mejeriers Fællesindkøb, gives navnet Strudsbergvej.*

D.K.811.121.1.

Tilbagesendtes udvalget.

b. Sorø amt fremsendte 6. november 1957 forslag til *overslag over tuberkulosestationerne for 1958—59.*

Anbefalet af medlem af stationernes bestyrelse, fyrbøder Gustav Petersen.

D.K.842.13.

Godkendtes.

c. Sorø amts forslag til *overslag for rekonvalescenthjemmet i Skælskør for året 1958—59 og driftsregnskab for 1956—57.*

D.K.842.16.

Godkendtes.

d. *Betalingskala for husmoderafløsning i Slagelse.*

Indstilling af 15. november 1957 fra socialudvalget om, at ovennævnte betalingskala fra 1. december 1957 ændres således, at indtægtsgrænsen for vederlagsfri husmoderafløsning for personer uden børn forhøjes fra 7.000 kr. årlig til 7.800 kr. årlig, samt at tillægget for børn forhøjes fra 700 kr. årlig til 800 kr. årlig, samt at betalingstaksten fastsættes til 5 % af husmoderafløsernes løn for hver 800 kr. (hidtil 700 kr.), indtægten overstiger indtægtsgrænsen incl. børnetillæg, dog højst 100 %, medens formuetillægget på 10 % bevares uforandret.

D.K.842.55.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. *Gymnastikundervisningen på Møllegårdsskolen i skoleåret 1958—59.*

Skoleinspektøren foreslog, at gymnastikundervisningen for drenge i hele mellem-skolen — undtagen 1 fm — reduceres med 1 time ugl., og at gymnastikundervisningen for piger i 4 fm og 4 eks.m samt 1 eks.m reduceres med 1 time ugl.

Skolens lærerråd anbefalede forslaget, men gjorde samtidig opmærksom på, at det anså opførelsen af yderligere 1 gymnastiksal for strengt nødvendig.

Skolekommissionen indstillede, at byrådet ansøger undervisningsministeriet om tilladelse til nedsættelse af det ugentlige antal gymnastiktimer som foreslået af skoleinspektøren.

D.K.851.12.

Skolekommissionens indstilling vedtoges.

f. *Ansøgning af 7. november 1957 fra Slagelse Fritidsklub om tilskud til klubbens drift i vinteren 1957—58.*

Ungdomsnævnet indstillede, at kommunen — i lighed med 1956—57 — yder et tilskud på 35 % af driftsudgifterne, der var budgetteret til 4.900 kr.

D.K.851.483.

Oversendes til 2. behandling.

g. *Sportshallen.*

Indenrigsministeriets samtykke af 11. november 1957 til, at kommunen

1. påtager sig garanti for forrentning og tilbagebetaling af et lån på 200.000 kr.
2. forpligter sig til, i tiden indtil lånet er indfriet, at yde et årligt tilskud svarende til $\frac{3}{4}$ af udgifterne til forrentning og afdrag på lånet på de 200.000 kr.
3. tillader pantsætning af parcel af matr. nr. 334 a af markjorderne for ialt 500.000 kroner
4. udlejer en parcel på ca. 4.000 m² for en symbolsk leje på 10 kr. pr. år under forudsætning af, at et beløb på 8.000 kr. restitueres købstadens kapitalfond i løbet af højst 8 år, første gang i 1958—59.

D.K.855.3:795.893.

Borgmesteren oplyste, at S.I.K.S. havde modtaget lånetilbud for de nødvendige lån med undtagelse af kreditforeningslånet, heraf 40.000 kr. fra Dansk Idrætsforbund, 200.000 kr. fra de lokale banker samt Sparekassen for Slagelse og Omegn samt 50.000 kr. fra Den sjællandske Bondestands sparekasse. Byrådet havde intet at indvende mod, at hallens opførelse påbegyndes.

Samtidig forelå tilbud fra Kommunernes Pensionsforsikring A/S, København, på et lån direkte til Slagelse kommune på 163.827 kr. til kurs 91,56. Nominel rente 5½ %. Til-

bagebetaling over 20 år. Nettoprovenu 150.000 kr. Effektiv rente $6\frac{3}{4}$ %. Oversendes til 2. behandling.

h. Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.

1. Det danske Selskab for oplysning om Danmark og kulturelt samvirke med andre nationer.

2. Forplejningshjemmet, Slagelse.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

144 *3. Indstillinger om forskellige arbejder.*

a. Vejudvalgets ansøgning af 19. november 1957 om en tillægsbevilling på *kr. 20.000 til opførelse af og reparation af nødvendige skure på materialepladsen, konto 18-1-8.*

D.K.073.526.57/58.

Oversendes til 2. behandling.

b. Vedr. Centralsygehusets behandlingsbygning.

Indstilling af 19. november 1957 fra sygehusudvalget om ændring af *have- og vej-anlæg i forbindelse med den nye behandlingsbygning.*

Udgiften til arbejdets udførelse, som var anslået til 61.000 kr., heraf arbejds løn 18.000 kr., kunne antagelig afholdes indenfor det tidligere bevilgede beløb.

D.K.842.11.

Oversendes til 2. behandling.

c. 1. Indstilling af 22. november 1957 fra vejudvalget om godkendelse af et tilbud fra *entreprenørfirmaet Willingshøj og Tvede Jensen, Sorø, om asfaltbelægning af kommunens del af Sorøvej*, hvor belægningen nu er chaussesten, mod at firmaet overtager de optagne chaussesten.

Samtidig tilbød firmaet at regulere de nuværende cyklestier og give dem samme belægning som den øvrige kørebane for 7,50 kr. pr. m², hvor ny belægning kan lægges direkte på den nuværende, for 9,00 kr. pr. m², hvor den nuværende belægning skal rives op og sænkes, samt for 12 kr. pr. m², hvor der kræves ny belægning med paksten m. v. Tilbudet er baseret på, at kommunen vederlagsfrit stiller motortromle med opriver til firmaets rådighed til samtlige arbejder.

Udvalget anslog udgiften til regulering af cyklestierne til 13.000 kr., til tromlearbejde, opretning af kantsten, rendestensbrønde 2.000 kr., ialt kr. 15.000 eller det samme beløb, som udvalget har ansøgt om til en forsøgsvis regulering af belægningen på en del af Sorøvej.

(Se mødet i dag, pkt. 3 c 2).

D.K.811.

Vejudvalgets indstilling vedtoges. De 15.000 kr. bevilgedes ved 2. behandling.

c. 2. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 6. d. m. om at der — foreløbig på en kortere strækning — foretages en *overfladebehandling af chaussebrolægningen på Sorøvej* evt. i forbindelse med en simpel omprofilering. Til dækning af udgifterne ansøges om en bevilling på 15.000 kr., idet samtidig henvises til, at der af bevillingen på kr. 110.000 til Sdr. Stationsvejs omlægning kun vil medgå 95.000 kr.

(Se mødet 11. november 1957, pkt. 4). Se pkt. 3 c 1.

D.K.811.

Udgik under hensyn til foranstående punkt.

d. 2. behandling af ansøgning af 4. november 1957 fra socialudvalget om *bevilling af 8—10.000 kr.* af den til beskæftigelsesarbejder afsatte rådighedssum.

Beløbet agtes anvendt til rydning og regulering af det areal ved Priorgade, hvorpå der skal opføres 2 ejendomme med lejligheder for folkepensionister.

(Se mødet 11. november 1957, pkt. 3 c).

D.K.848.431.073.54.

Udvalgets ansøgning blev imødekommet.

4. Kommunegaranti for sparekasselån i parcelhuse.

145

Under henvisning til begrænsningen i statens udlånsvirksomhed indstillede kasse- og regnskabsudvalget 12. november 1957 til byrådets godkendelse forslag til „Retningslinier for kommunegaranti for sparekasselån med 3. prioritets panteret i parcelhuse“.

Indenrigsministeriet havde 7. november 1957 i princippet godkendt forslaget som gældende indtil 1. april 1958 og med tilføjelse, at det kommunegaranterede lån forfaldt ved ejerskifte, så kommunen var frit stillet m. h. t. lånets overdragelse til en ny ejer.

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

5. Nyt kolonihaveanlæg på hjørnet af Skovvejen og Byskovvej.

146

Indstilling af 21. november 1957 fra markudvalget om oprettelse af en havekoloni på ca. 24.300 m² af matr. nr. 278 f af markjorderne.

Udvalget fremsendte forslag til lejekontrakt på 25 år og en årlig afgift på 10 øre pr. m².

Endvidere indstilledes, at kommunen lader udføre vejanlæg og vandledninger med 12 tapsteder samt planter hæk langs koloniens ydergrænser og langs de interne veje. Udgifterne hertil anslås til 27.000 kr.

Endelig indstilledes, at der søges om størst muligt tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, formentlig 3.000 kr., samt at de resterende ca. 24.000 kr. afholdes af kommunens beskæftigelsesfond.

D.K.073.513.2.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget blev bemyndiget til at påbegynde arbejdet.

For lukkede døre.

6. Andragender og forslag.

147

a. Fra politimesteren forelå anmodning om erklæring til ansøgning fra bagermester Neergaard-Thøgersen, Løvegade 6, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt paa ejendommen.

Vejudvalget havde intet mod skiltet at erindre.

D.K.754.25.

Anbefales.

b. Fra politimesteren forelå anmodning om erklæring til ansøgning fra frisørmester Orla Nielsen, Løvegade 39, om tilladelse til opsætning af fremspringende skilt på ejendommen.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.754.25.

Anbefales.

c. Kloak under Sorøvej til matr. nr. 69 b af markjorderne.

2. behandling af ansøgning af 6. november 1957 fra vejudvalget om bevilling på 19.500 kr. til ovennævnte arbejde, heraf andrager arbejdslønnen 6—7.000 kr.

Til arbejdet er søgt arbejdsministeriet om tilskud i henhold til lov nr. 169 af 30.

marts 1946, ligesom amtsvejvæsenet skal søges om tilladelse til arbejdets udførelse, da det er amtets vejstrækning.

(Se mødet 11. november 1957, pkt. 6 f).

D.K.811.

Ansøgningen blev imødekommet.

d. *Erling Jørgensen, Strandvej 26, Korsør*, ansøgte 10. november 1957 om tilladelse til at overtage Svend Larsens *koncession til fragtmandskørsel på ruten Korsør—Slagelse*.

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

e. Der forelå 20 *ansøgninger om skatteeftergivelse* alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

148 7. *Køb og salg af grunde.*

Indstilling af 19. november 1957 fra vejudvalget om, at 2 *arealer af matr. nr. 25 q af markjorderne på henholdsvis 35 og 15 m² vederlagsfrit overlades til ejeren af matr. nr. 25 cd af markjorderne, fabrikarbejder Jørgen Emanuel Nielsen, Hostrupsgade 2*, mod at denne afholder alle udgifter ved flytning af hegn og berigtigelse af matrikelkort.

Arealerne er blevet til overs ved udstykning af grunde ved Tordenskjoldsgades forlængelse og ved denne gades udskillelse af matriklen.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

149 8. *Forpagtningsager.*

Vedr. forpagtning af matr. nr. 278 f af markj., ved Skovvejen.

Indstilling af 21. november 1957 fra markudvalget om, at der ydes forpagter Augustinus Jensen, Kristinelund, her, en erstatning på 816 kr. for udført arbejde og påført gødning på et areal på ca. 24.300 m², som afstås til havekoloni.

D.K.073.513.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

150 9. *Legatsager.*

Indstilling af 21. november 1957 fra kasse- og regnskabsudvalget om, at en ledig portion af *F. C. Hansens legat tildeles Hans Erik Petersen, Adelgade 8, 2, Horsens.*

Ansøgeren er søn af tobaksspinder Poul Petersen, Hans Tausensgade 33, her, og læser til bygningsingeniør.

D.K.073.526.27.

Udvalgets indstilling vedtoges.

151 10. *Beværtersager.*

Ansøgning af 2. oktober 1957 fra hotelejer *Sture Christiansen om fornyelse af bevilling til at drive beværtning med ret til udskænkning af stærke drikke m. v. i Hotel Postgården.*

Bevillingsnævnet indstillede, at byrådet overfor overbevillingsnævnet anbefaler, at ansøgningen imødekommes.

D.K.761.

Nævnets indstilling vedtoges.

11. *Boligsager.*

152

a. Ansøgning af 11. november 1957 fra *Sorø Amtstidende A/S* om tilladelse til at inddrage til brug som redaktionslokaler en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen *Bredegade 12*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 5 — 12.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 11. november 1957 fra amtsligningsinspektoratet for fru *Anna Demuth* om tilladelse til at nedlægge som beboelseslejlighed en ledig lejlighed på 1. sal i ejendommen *Gl. Torv 2*. Lokalerne agtes udlejet som kontorer og mødelokaler til amts-

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 13 — 2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. Ansøgning af 18. november 1957 fra lokomotivfører *K. Sørensen* om tilladelse til at inddrage til eget brug 1. sals lejligheden i ejendommen *Parkvej 6* eller til at udleje lejligheden til sin svigerfader.

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale, at lejligheden inddrages, men vil kunne godkende ejerens svigerfader som lejer af lejligheden.

D.K.778.54. 51 — 6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Ansøgning af 14. november 1957 fra disponent *Ulrik Pedersen* om tilladelse til at inddrage til eget brug 2 værelser af en ledig 3-værelses lejlighed i ejendommen *Slotsallé 18*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af, at de 2 værelser benyttes til familiens eget brug, samt at det resterende værelse med køkken og entré udlejes som 1-værelses lejlighed.

D.K.778.54. 69 — 18.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Landsretssagførererne *Petersen & Paulsens* ansøgning af 2. november 1957 for *kakkelovnsreparatør Th. Westergaard* om tilladelse til at inddrage til eget brug en 2-værelses lejlighed i ejendommen *Slotsgade 47*.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 70 — 47.

Udvalgets indstilling vedtoges.

12. *Byggesager.*

153

a. Bygningskommissionen fremendte 18. november 1957 til byrådets erklæring arkitekterne *Steudel & Knudsen Pedersens tegninger til Slagelsehallen*.

Bygningskommissionen havde intet mod tegningerne at erindre.

D.K.855.3:795.893.

Godkendtes.

b. *Bebyggelse af Bjergbygade 14, matr. nr. 2 a af bygrundene*.

Under henvisning til skødets bestemmelser fremsendte bygningskommissionen 21. november 1957 arkitekterne *Steudel & Knudsen Pedersens tegninger* til ovennævnte byggeri.

Afstanden fra den projekterede bebyggelse til grundens sydlige skel krævede dispensation i henhold til bygningsvedtægtens § 43, stk. 4 a.

D.K.073.511.2.

Godkendtes. De nødvendige dispensationer blev givet.

154 13. Sygehussager.

Indstillinger af 19. november 1957 fra sygehusudvalget om overdragelse af følgende arbejder og leverancer ved centralsygehusets behandlingsbygning til:

Malerarbejdet:

H. O. Tengberg & søn 117.945,00

Linoleumsarbejde:

A/S Trælsthåndelen Silvan 58.643,73

*Vedr. tekniske installationer:**Frengerlofter:*

Riedel & Lindegaard 10.270,00

Blødtvandsanlæg:

I. Krüger A/S 1.375,00

Glent & Co. 591,40

Installation 1.000,00 2.966,40

Lynaflederanlæg:

Dansk Lynaflederetablissement 5.613,00

Ændringer og tilslutninger 1.500,00 7.113,00

Ialt 20.349,40

*Vedr. teknisk inventar:**Autoclaver, vandsterilisatorer, kogere m. v.:*

3 autoclaver, A/S Vesta 51.740,00

2 vandsterilisatorer, A/S Vesta 10.950,00

Forpaneler 5.600,00

6 instrumentkogere 12.100,00

Vacuumpumpe til eksisterende autoclave 2.415,00 82.805,00

Tørsterilisatorer:

Elektro Helois 1.800,00

Larsen & Hansen 400,00

Espenhein 540,00 2.740,00

Udstyr til cystoskopistue:

Simonsen & Weel 1.296,00

Køleskabe:

6 stk. 110 l skabe, G. Ulrich 6.910,00

Flytning af blodbankskab + ny termoskriver, Sabro, her 1.820,00 8.730,00

Samtaleanlæg:

Telefonico 37.405,00

Rørpostanlæg:

Siemens Stærkstrøm 17.520,00

Ilt- og sugelanlæg:

Simonsen & Weel 15.734,00

Transport 166.230,00

	Transport 166.230,00
<i>Belysning for betragtningskasser m. v.:</i>	
Espenhein	13.575,00
	<hr/> 179.805,00
Anslået udgift til resterende teknisk inventar	100.195,00
	<hr/> Ialt 280.000,00
D.K.842.11.	
Udvalgets indstillinger vedtoges.	

14. *Sager vedr. folkeforsikringen og den off. forsorg.*

155

Mødet mandag den 9. december 1957, kl. 19.

Fraværende Ejnar Jensen.

1. *Efterretningssager.*

156

a. Socialmin.s cirk. af 27. november 1957 om *refusion af hjælp ydet visse ungarske flygtninge.*

D.K.842.923.

b. *Medicinalberetning for Kongeriget Danmark, 1955, I.*

D.K.773.

c. *Opfordring til igangsættelse af malerarbejde i vintertiden.*

D. K. 836.86.

d. *Beretning fra Centralsygehuset, Slagelse, og Slagelse kommunale vaskeri for regnskabsåret 1956/57.*

D.K.842.11.077.7. (Se tillæg VIII).

e. *„Bygge- og boligforholdene 1946—56“, boligministeriets redegørelse for udviklingen i tiden siden ministeriets oprettelse.*

D.K.778.5.073.551.

f. *Friluftsrådet, årsberetning for 1956—57.*

D.K.078.51.

1. a—f. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

157

a. Forespørgsel af 8. november 1957 fra Sorø amt om hvilke *vejstrækninger man ønsker forelagt det i henhold til vejbestyrelseslovens § 35 nedsatte udvalg.*

Vejudvalget indstillede, at følgende vejstrækninger optages til behandling i ovennævnte udvalg:

1. Vejstrækninger i forhold til hvis længde der i henhold til motorafgiftslovens § 9, stk. 5, ydes refusion af motorafgifterne:

a. Mariendals Allé — Bredegade — Gl. Torv — Smedegade.

b. Kalundborgvej — Løvegade — Nygade — Nytorv.

- c. Bjergbygade.
- d. Slotsgade.
- e. Sdr. Stationsvej.

2. Alle ringgader og veje, hvortil der er givet tilskud af vejfondene:

- a. Vestre Ringgade.
- b. Volden — Ndr. Ringgade til Holbækvej.

D.K.811.073.551.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Indstilling af 19. november 1957 fra vejudvalget om, at *vejen fra Sorøvej mod syd over matr. nr. 69 b* af markj. og forbi det areal, der er solgt til Danske Mejeriers Fællesindkøb, gives navnet *Strudsbergsvej*.

Udvalget fastholdt ovennævnte indstilling. (Se mødet 25. november 1957, pkt. 2 a).

D.K.811.121.1.

Carl Nielsen foreslog „Norgesvej“.

For dette forslag stemte 4 medl., og for udvalgets forslag stemte 8 medl., hvorefter udvalgets forslag vedtoges.

c. Ansøgning af 27. november 1957 fra bestyrelsen for *Slagelse Børnebibliotek om tillægsbevilling på kr. 3.724,—* til indretning og montering af kontor og magasin i den nedlagte portnerlejlighed.

D.K.073.521.1957/58.

Oversendtes til 2. behandling.

d. 2. behandling af tilbud af 23. november 1957 fra *Kommunernes Pensionsforsikring A/S* på lån kr. 150.000,— på følgende betingelser:

Nom. rente 5½ %, kurs 91,56, løbetid 20 år (første afdrag juni termin 1958) og uopsigeligt fra kreditors side.

Lånet forhøjes med kurstabet kr. 13.827,—.

Den effektive rente: 6,75 %.

(Se mødet 25. november 1957, pkt. 2 g).

D.K.073.527.

Vedtoges. Kasse- og regnskabsudvalget bemyndigedes til at foretage det videre fornødne.

e. 2. behandling af ansøgning af 7. november 1957 fra *Slagelse Fritidsklub om tilskud til klubbens drift i vinteren 1957/58*.

Ungdomsnævnet indstillede, at kommunen — i lighed med 1956/57 — yder et tilskud på 35 % af driftsudgifterne, der var budgetteret til 4.900 kr.

(Se mødet 25. november 1957, pkt. 2 f).

D.K.851.483.

Bevilgedes.

f. Ansøgning af 2. januar 1957 fra *Slagelse gammel og ny Kloster om fritagelse for at svare ejendomsskyld og grundskyld til kommunen af matr. nr. 1 og 10 af bygrundene*.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes for indeværende vurderingsperiode.

Ejendommene var af finansministeriet fritaget for at svare ejendomsskatter til staten.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Foreningen „Ungdommens Vel“, årsberetning 1956/57.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

h. *Haveforeningen „Østervang“, v/ sagfører Harry Hansen ansøgte 5. december 1957 om kommunegaranti for sparekasselån på 16.000,—.* Lånet skulle bruges til betaling for installation af vand i haveforeningen.

Der forelå lånetilbud fra Sparekassen for Slagelse og Omegn på et lån, stort 16.000 kr., 5¼ % p. a., årligt afdrag 1.780 kr., kurs 99.

Markudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes.

Det var en betingelse, at lånet ikke blev større end udgifterne til vandindlæg, som iflg. vandværkets overslag ville andrage ca. 13.300 kr.

D.K.073.513.2.

Oversendtes til 2. behandling. Vandværket kan påbegynde arbejdet.

3. *Indstilling om udførelse af arbejder.*

158

a. 2. behandling af vejudvalgets indstilling af 19. november 1957 om en tillægsbevilling på kr. 20.000 til opførelse af og reparation af nødvendige skure på materialepladsen, konto 18-1-8.

(Se mødet 25. november 1957, pkt. 3 a).

D.K.073.526.1957/58.

Vedtoges.

b. *Vedr. Centralsygehusets behandlingsbygning.*

2. behandling af indstilling af 19. november 1957 fra sygehusudvalget om ændring af have- og vejanlæg i forbindelse med den nye behandlingsbygning.

Udgiften til arbejdets udførelse, som var anslået til 61.000 kr. — heraf arbejdsløn 18.000 kr. — kunne antagelig afholdes indenfor det tidligere bevilgede beløb.

Udvalget kunne ikke anbefale ændringer af planen udover anlæggelse af nogle parkeringspladser ved siden af kapellet. Dette ville ikke forhøje anlægssummen.

(Se mødet 25. november 1957, pkt. 3 b).

D.K.842.11.

Vedtoges med den anførte ændring vedr. parkeringspladser.

c. Indstilling af 4. december 1957 fra vejudvalget om *regulering af Strandvejen ved Slagelse—Næstved banens overkørsel.*

Udgiften var anslået til 36.000 kr., og det indstilles, at beløbet søges refunderet i enh. t. § 2 i lov nr. 28 af 1. februar 1930 om sikring af færdselen i vejkryds m. v.

Udvalget foreslog udgifterne afholdt forlods af beskæftigelsesfonden og arbejdet iværksat i indeværende vinter.

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling.

4. 2. *behandling af forslag om nyt kolonihaveanlæg.*

159

Nyt kolonihaveanlæg på hjørnet af Skovvejen og Byskovvej.

2. behandling af indstilling af 21. november 1957 fra markudvalget om oprettelse af en havekoloni på ca. 24.300 m² af matr. nr. 278 f af markjorderne.

Udvalget fremsendte forslag til lejekontrakt på 25 år og en årlig afgift på 10 øre pr. m².

Endvidere indstilledes, at kommunen lader udføre vejanlæg og vandledninger med 12 tapsteder samt planter hæk langs koloniens ydergrænser og langs de interne veje. Udgifterne hertil anslås til 27.000 kr.

Endelig indstilledes, at der søges om størst muligt tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond, formentlig 3.000 kr., samt at de resterende ca. 24.000 kr. afholdes af kommunens beskæftigelsesfond.

(Se mødet 25. november 1957, pkt. 5).

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

160 5. 2. *behandling af forslag til kommunegaranti for sparekasselån i parcelhuse.*

2. *behandling af kommunegaranti for sparekasselån i parcelhuse.*

Under henvisning til begrænsningen i statens udlånsvirksomhed indstillede kasse- og regnskabsudvalget 12. november 1957 til byrådets godkendelse forslag til „*Retningslinier for kommunegaranti for sparekasselån med 3. prioritets panteret i parcelhuse.*“

Indenrigsministeriet havde 7. november 1957 i princippet godkendt forslaget som gældende indtil 1. april 1958 og med tilføjelse, at det kommunegaranterede lån forfaldt ved ejerskifte, så kommunen var frit stillet m. h. t. lånets overdragelse til en ny ejer.

(Se mødet 25. november 1957, pkt. 4).

D.K.778.532.

Vedtoges.

161 6. *Kommuneregnskabet 1956/57.*

Slagelse købstadkommunes regnskab for 1956/57, der viste en indtægt på kr. 7.417.821,44 mod budgetteret kr. 7.093.454,28 og et overskud på kr. 439.825,83.

D.K.073.526.1956/57. (Se tillæg IX).

Kommuneregnskabet, regnskabet for pensions- og alderssparefonden og de kirkelige ligninger toges til efterretning.

Samtidig vedtoges det eenstemmigt at efterbevilge de i forhold til budgettet skete overskridelser af de enkelte udgiftsposter.

For lukkede døre.

162 7. *Andragender og forslag.*

a. *Byplanvedtægt for bl. a. Skælskørvej.*

2. *behandling af tømrermester Helge A. Jensen's ansøgning af 1. oktober 1957 om tilladelse til opførelse af en tilbygning til det eksisterende snedkerværksted på ejendommen Skælskørvej 14, matr. nr. 7 bo af markj.*

Udvalget fastholdt sin anbefaling af ansøgningen, når dispensation fra byplanvedtægten begrænses til 25 år og tinglyses på ejendommen, og når følgende forlanges tinglyst:

„Tilbygningen må kun opføres i 3 m's højde (uden trempel) og må kun benyttes til samleværksted, lager eller lignende, og der må ingensinde opstilles støjende maskiner i denne tilbygning.“

(Se mødet 11. november 1957, pkt. 9 b).

D.K.777.8:711.1.

Udvalgets indstilling vedtoges, ligesom man var indforstået med, at tilbygningen udvides med 2 m mod nord.

b. *Ansøgning af 21. november 1957 fra Venstreklubben for Slagelse og Omegn om fritagelse for betaling af gebyr kr. 750,— ved fornyelsen af bevilling til „Højskolehjemmet“.*

Da begæringen om fornyelse af bevillingen var indsendt for sent, havde overbevillingsnævnet krævet gebyret betalt.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at det kommunen tilkommende gebyr tilbagebetales Venstreklubben.

D.K.761.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Signe Andersen, Vibevej 14, matr. nr. 19 ay af markjorderne, ansøgte 19. november 1957 om tilladelse til at opføre en garage på et af kommunen lejet areal, grænsende op til ansøgerens ejendom.*

Vejudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen.

D.K.073.511.2.

Overvejes påny af udvalget.

d. *Der forelå 30 ansøgninger om skatteeftergivelse samt 12 andragender om ned-sættelse og eftergivelse af stabiliseringslån alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

8. *Køb og salg af grunde.*

163

K. Asmussen, Slotsvænget 29, 2., ansøgte 23. november 1957 om køb af matr. nr. 315 ap af markjorderne, Kongelyset 21.

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

9. *Legatsager.*

164

Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat.

Indstilling af 29. november 1957 fra det sociale udvalg, om at 24 ansøgere — der alle havde fået legatet i 1956 — påny tildeles dette for 1957, hver med 50 kr.

D.K.073.526.27.

Vedtoges.

10. *Boligsager.*

165

Ansøgning af 1. december 1957 fra arbejdsmand Fr. Juul Carlsen om tilladelse til at inddrage 1. sals lejligheden i ejendommen Nyvej 12 til eget brug.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af:

1. at køkkenet ikke nedlægges,
2. at værelserne benyttes til familiens eget brug, og
3. når dette ikke længere er tilfældet, at lejligheden da skal udlejes på normal vis.

D.K.778.54. 47 — 12.

Udvalgets indstilling vedtoges.

11. *Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.*

166

Mødet mandag den 30. december 1957, kl. 19.

Fraværende: Kr. Laursen.

1. *Efterretningssager.*

167

1. a—k. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

1. Tilladelse af 10. december 1957 fra Sorø amtsråd til, at Slagelse kommune — på visse betingelser — må lægge en kloakledning under Sorøvej til Strudsbergsvej.

D.K.777.8:628.2.

m. *Behandlingsbygning på Centralsygehuset.*

Sorø amtsråd havde i mødet 12. decbr. 1957 tiltrådt at yde et tilskud på $\frac{7}{16}$ af forhøjelsen på 400.000 kr. vedr. overslagssummen for røntgenafdelingen, der udviste en stigning fra 300.000 kr. til kr. 700.000.

D.K.842.11.

1. a—m. Til efterretning.

168 2. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af ansøgning af 5. december 1957 fra *haveforeningen Østervang*, v/ sagfører Harry Hansen, om *kommunegaranti for sparekasselån på 16.000 kr.* Lånet skulle bruges til betaling for installation af vand i haveforeningen.

Der forelå lånetilbud fra Sparekassen for Slagelse og Omegn på et lån, stort 16.000 kr., $5\frac{3}{4}$ % p. a., årligt afdrag 1.780 kr., kurs 99. Markudvalget anbefalede, at ansøgningen imødekommes.

Det var en betingelse, at lånet ikke blev større end udgifterne til vandindlæg, som iflg. vandværkets overslag ville andrage ca. 13.300 kr. (Se mødet 9. decbr. 1957, pkt. 2 h).

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. 2. behandling af ansøgning af 27. novbr. 1957 fra bestyrelsen for *Slagelse Børnebibliotek om tillægsbevilling på kr. 3.724,—* til indretning og montering af kontor og magasin i den nedlagte portnerbolig. (Se mødet 9. decbr. 1957, pkt. 2 c).

D.K.073.521.1957/58.

Vedtoges.

c. 2. behandling af indstilling af 4. december 1957 fra vejudvalget om *regulering af Strandvejen ved Slagelse-Næstved banens overkørsel.*

Udgiften var anslået til 36.000 kr., og det indstilledes, at beløbet søges refunderet i henh. t. § 5 i lov nr. 28 af 1. febr. 1930 om sikring af færdselen i vejkryds m. v.

Udvalget foreslog udgifterne afholdt forlods af beskæftigelsesfonden og arbejdet iværksat i indeværende vinter. (Se mødet 9. decbr. 1957, pkt. 3 c).

D.K.811.

Vedtoges.

d. Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 13. decbr. 1957 om *bemyndigelse til at afgive kommunekaution for lån til betaling af indskud i boligforeninger med følgende begrænsninger:*

Der må kun kautioneres for boligtagere, der er berettiget til at oppebære huslejetilskud til den pågældende lejlighed.

Lånet kan højst udgøre

1. 85 % af indskud i ejendomme med lån i h. t. lov af 14. april 1955, afdragstid højst 5 år,
2. højst 75 % af indskudet i ældre boligforetagender, afdragstid højst 3 år.

Samtidig bortfaldt den af byrådet 11. juli 1949 givne bemyndigelse for udvalget til at yde rentefri lån i nævnte tilfælde.

Endelig oplyste udvalget, at Sparekassen for Slagelse og Omegn havde erklæret sig villig til at yde de pågældende lån til en årlig rente af 6 %.

D.K.778.532.2.078.53.

Bemyndigelsen gaves foreløbig indtil 31. decbr. 1958.

e. *Ændring af bygningsvedtægten.*

Boligministeriet henstillede i skrivelse af 12. juli 1957, at *fastsættelse af erstatninger ved ekspropriation i h. t. vejbestyrelsesloven og i h. t. bygningsvedtægten foretages af samme myndighed.*

Bygningskommissionen indstillede i den anledning, at bygningsvedtægtens § 25, stk. 2, ændres til: „Erstatningsfastsættelsen foretages, såfremt mindelig overenskomst om

erstatningens størrelse ikke opnås, af de samme myndigheder, som foretager taksation ved afståelse af grund til gader og veje i kommunen, jfr. lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelsen af de off. veje §§ 27—30.“

Ændringen træder i kraft fra 1. januar 1958.

D.K.785.

Kommissionens indstilling vedtoges.

f. *Valg af et medlem til bestyrelsen for Slagelse almennyttige Boligselskab.*

Efter lodtrækning afgik kommuneassistent Egon Jensen.

D.K.074.

Egon Jensen genvalgtes.

g. Indstilling af 20. decbr. 1957 fra skolekommissionen om *normering fra 1. august 1957 af et nyt fast embede og af et nyt timelærerebede.*

Tiltrådt af fælleslærerrådet.

D.K.851.12.

Kommissionens indstilling vedtoges.

h. Indstilling af 20. december 1957 fra skolekommissionen om *fornyet dispensation for skoleåret 1958/59 fra undervisningsplanen*, således at den timenedsættelse i gymnastik og enkelte andre fag, som ministeriet havde godkendt for skoleåret 1957/58 også kommer til at gælde for skoleåret 1958/59.

Fælleslærerrådet anbefalede, at man endnu et år søgte om dispensation fra undervisningsplanen.

D.K.851.12.

Kommissionens indstilling vedtoges.

i. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. De uniformerede børnekorps.
2. Frihedskampens Veteraner.
3. Landsforeningen kristelig forening for Børneforsorg.
4. Museumsforeningen for Sorø amt.
5. Søfartens Bibliotek.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen 1958/59.

3. *Svømmeundervisning for skoleelever.*

169

Indstilling af 20. december 1957 fra skolekommissionen om, at der snarest muligt efter nytår etableres *frivillig svømmeundervisning* for de elever i folkeskolens 2. f.m. og 3. e.m. klasser, samt 3. e.m. klasserne på gymnasiet, der ønsker at deltage i en sådan undervisning.

Endvidere indstilles, at kommunen betaler samtlige udgifter ved undervisningen og transporten af eleverne.

Skoleudvalget ansøgte om *bevilling for 1957/58 til konto 16-5-2 på 6.156,— kr.* Dette beløb var baseret på et elevtal på 240.

D.K.851.167.

Kommissionens indstilling vedtoges. Skoleudvalgets ansøgning oversendtes til 2. behandling, idet dog undervisningen etableres snarest muligt.

4. *Oprettelse af en sygeplejeskole.*

170

A. Forslag af 10. december 1957 fra fællesudvalget vedrørende aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt om *oprettelse af en sygeplejeskole i den tidligere markskole i Sla-*

gelse i tilknytning til Centralsygehuset til uddannelse af elever på sygehusene i Haslev, Korsør, Skælskør, Slagelse og Sorø.

Ejendommen kan erhverves for	75.000 kr.
og udgiften til ombygning og inventar er anslået til	260.000 „
	<u>335.000 kr.</u>

B. Fordeling af anskaffelsesudgifterne.

Udvalget foreslog, at sygeplejeskolen oprettes som en selvejende institution, og som sådan erhverver markskolen og indretter den i overensstemmelse med en plan udarbejdet af arkitekterne Steudel og Knudsen Pedersen, Slagelse, idet Sorø amt samt Korsør, Skælskør, Slagelse og Sorø købstæder hver stiller den til kommunens folketal svarende del af anskaffelsesudgiften til rådighed ved kontant indbetaling eller eventuelt således, at vedkommende kommune påtager sig selvstændigt at forrente og afdrage et af institutionen optaget lån, hvis nettoprovenu svarer til den kommunen påhvilende andel, og for hvilket kommunen garanterer.

Slagelse kommunes andel af anskaffelsesudgifterne bliver herefter: ca. 56.728,32 kr. + kurstab og andre omkostninger ved optagelse af lån.

Ejerforholdet vil under forudsætning af, at foranstående vedtages, blive således:

Korsør købstad	10,85 %
Skælskør købstad	2,52 %
Slagelse købstad	16,94 %
Sorø købstad	4,70 %
Sorø amt	64,99 %

C. Driftsudgifterne og disses fordeling.

Driftsudgifterne er anslået til 226.350 kr. årligt, såfremt man kun medregner løn og fri station til de elever, der går på skolen + merudgift til sygemedhjælpere: 7.580,— kr., ialt kr. 233.930. Udvalget foreslog, at driftsudgifterne fordeles efter folketallet dog således, at dette reduceres under hensyntagen til antal sygedage på sygehuse udenfor ordningen. Slagelse kommunes nettoudgift til sygeplejeskolen er beregnet til 44.040,89 kr. årligt.

D. Administrativ ledelse.

Udvalget foreslog, at skolens administrative ledelse kommer til at bestå af en bestyrelse på 7 medlemmer, nemlig en fra hvert byråd og 2 fra amtsrådet samt amtmanden. Bestyrelsens bemyndigelse foreslås begrænset til dispositioner, der i det store og hele ligger indenfor et forud af de deltagende byråd og amtsråd godkendt overslag.

E. Valg af 1 medlem til bestyrelsen.

Såfremt byrådet kunne tiltræde foranstående forslag, anmodede udvalget om at få underretning om, hvem byrådet vælger til medlem af bestyrelsen.

Slagelse byråds sygehusudvalg anbefalede forslagene.

D.K.842.11.

A., B., C. og D. Udvalgets forslag vedtoges, idet man går ind i det fælleskommunale samarbejde. Bevillingsspørgsmålet oversendtes til 2. behandling.

1 medlem (H. Bagge) undlod at stemme.

E. Formanden for sygehusudvalget valgtes.

For lukkede døre.

5. Andragender og forslag.

171

a. Ansøgning af 7. novbr. 1957 fra Irs. Henning Jensen for repr. *Egon L. Sørensen*, ejer af Skælskørvej 18, matr. nr. 7 cv af markj., om dispensation fra bestemmelserne i stk. 3, afsnit 4, i skøde på nævnte ejendom samt i § 5, stk. 4, i byplanvedtægt for arealet mellem Mariendals Alle og Skælskørvej m. m., således at ejeren får tilladelse til at fortsætte sin nuværende virksomhed, der består i en-groshandel med og oplag af salater.

Vejudvalget anbefalede — efter at have beset ejendommen — at ejeren får den ansøgte tilladelse og dispensation.

Det er en betingelse, at lageret ikke udvides, således at der senere kræves en særlig bygning hertil.

Sundhedskommissionen kunne godkende de nuværende opbevaringsforhold indtil videre.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Slagelse Børneasyl* ansøgte 2. juli 1957 om fritagelse for at svare kommunal ejendoms- og grundskyld af ejendommene matr. nr. 362 b og 327 b af bygrundene, Herrestræde 24.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes for indeværende vurderingsperiode.

Skattedepartementet havde givet fritagelse for ejendomsskatter til staten.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige* ansøgte 2. august 1957 om fritagelse for at svare kommunale ejendomsskatter af ejendommen Østre Alle 1, matr. nr. 4 h og 53 ah af markjorderne.

Skattedepartementet havde fritaget den del af ejendommen, der anvendes til kirke og forsamlingshus, for at svare grundskyld og grundstigningsskyld til staten.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes i samme omfang som for statsskatternes vedkommende, så længe ejendommen anvendes som hidtil.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. *Frelsens Hær* ansøgte 27. februar 1957 om fritagelse for at svare kommunal ejendoms- og grundskyld af ejendommen matr. nr. 344 af bygr., Stenstuegade 10.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen — indtil videre — imødekommes på betingelse af, at ejendommens benyttelse ikke ændres.

Skattedepartementet havde givet fritagelse for ejendomsskatter til staten.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. *Østifternes Andssvageanstalt, Andersvænge*, ansøgte 2. april 1957 om fritagelse for at svare kommunal ejendoms- og grundskyld af ejendommene matr. nr. 8 a og 21 l af markjorderne.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen — indtil videre — imødekommes på betingelse af, at ejendommens benyttelse ikke ændres.

Skattedepartementet havde givet fritagelse for ejendomsskatter til staten.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Indstilling af 20. december 1957 fra socialudvalget om besættelse af den ledige stilling som bestyrerinde ved De gamles Hjem.*

Som nr. 1: Bestyrerinde frk. Elna Jensen Lillegaard, Brøndbyvester.

Som nr. 2: Afdelingsleder fru Dorthea Mylin, Kongevejen 252, Virum.
D.K.842.61.084.

Elna Jensen Lillegaard ansattes fra 1. februar 1958 med 1 års prøvetid.

g. *Rutebilejer Elo Nielsen, Løgtved*, der har koncession til omnibuskørsel på ruten Gørlev—Slagelse, ansøgte 5. novbr. 1957 om tilladelse til at *udvide ruten, således at denne passerer Jerslev og Ubby*.

Udvalget vedr. bilruter havde intet mod ansøgningen at erindre.
D.K.811.113.078.6.

Udvalgets indstilling vedtoges.

h. Skoleudvalget indstillede 7. decbr. 1957, at der tilvejebringes en *pensionsordning med virkning fra 1. septbr. 1956 for tandlæge på skoletandklinikken fru Ilse Børjesson*.

Ordningen består i en pensionsforsikring i Kommunernes Pensionsforsikring A/S med præmiebetaling på 15 % af tandlægens fulde løn. Tandlægen betaler 5 % og kommunen 10 %.

Købstadforeningen havde tiltrådt, at fru Børjesson tilbydes nævnte ordning. Kommunens årlige udgift vil for tiden andrage ca. 1600 kr.

D.K.851.172.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

i. *Der forelå 12 ansøgninger om skatteeftergivelse* alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

172 6. Byggesager.

a. Boligministeriet gav 10. decbr. 1957 *ejerne af ejendommen Bjergbygade 14, matr. nr. 2 a af bygrundene, tilladelse til at nedrive denne*, bl. a. på betingelse af, at lejerne — inden nedrivningen — skaffes andre passende lejligheder.

D.K.778.52.

Til efterretning.

b. *Dispensationer fra bygningsvedtægten*.

Indstillinger af 20. decbr. 1957 fra bygningskommissionen og kasse- og regnskabsudvalget, at byrådet *anbefaler over for boligministeriet*, at der for ejendommen: Lindevej 2, matr. nr. 91 af markj. (ejer grosserer B. Kvetny, København) *dispenseres fra bygningsvedtægts § 43, stk. 2, f. s. v. angår afstanden fra skellet mod jernbanen, og fra bygningsvedtægts § 47, stk. 4, f. s. v. angår udnyttelsesgraden*.

D.K.785.072.13.

Bygningskommissionens og kasse- og regnskabsudvalgets indstilling vedtoges.

173 7. Boligsager.

a. Ansøgning af 9. decbr. 1957 fra *snedkermester Chr. Petersen, Mariendals Alle 19*, om tilladelse til at sammenlægge en ledig 2-værelers lejlighed i ejendommen med den af ham selv beboede 3-værelers lejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget på betingelse af

1. at køkkenet ikke nedlægges,
2. at værelserne benyttes til eget brug, og
3. at lejligheden — når dette ikke længere er tilfældet — da udlejes på normal vis.

D.K.778.54. 37 — 19.

Egon Jensen foreslog, at der gaves tilladelse til at sammenlægge 1 værelse på 1. sal med ejerens lejlighed. Udvalgets indstilling vedtoges med 10 stemmer mod 4. 2 medlemmer undlod at stemme.

b. Ansøgning af 1. decbr. 1957 fra *Dansk Smede- og Maskinarbejderforbund, Slagelse afdeling*, om tilladelse til at inddrage en ledig 2 værelses lejlighed i afdelingens ejendom, Bredegade 33 A, til kontorer.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 5 — 33A.

Vedtoges med 12 stemmer.

8. Skolesager.

174

a. Ansøgning af 14. decbr. 1957 fra *timelærerinde Ester Agnete Christensen* om ned-sættelse af det ugentlige timetal fra 36 til 30 timer mod tilsvarende lønnedgang.

Skolekommissionen indstillede, at ansøgningen imødekommes fra 1. august 1958.

D.K.851.11.

Vedtoges.

b. Indstilling af 20. decbr. 1957 fra skolekommissionen om, at *lærerinde frk. Birgit Espersen*, Herlev, fra 1. januar 1958 ansættes som fast lærerinde, og at *lærerinde fru Else Sandfeld Møller*, Stege, fra 1. februar 1958 ansættes som aspirant i et fast embede.

D.K.851.11.

Vedtoges.

c. Liste over *forsømmelser uden lovlig grund* fra Østre skole for oktober og november måneder 1957.

D.K.851.152.

Til Efterretning.

9. Statslån og -tilskud til boligbyggeri.

175

a. *Slagelse socialfilantropiske Boligselskab*.

Der forelå udbetalingsbegæring og byggeregnskab for

1 dobbelthus på matr. nr. 11 cb af markjorderne Vestre Ringgade 116—118. Byrådet havde 10. oktbr. og 24. oktbr. 1955 bevilget tilskud på 12.400 kr. Iflg. byggeregnskabet androg kommunens tilskud nu 13.720 kr., og

1 dobbelthus på matr. nr. 25 cæ af markjorderne, Vestre Ringgade 35. Byrådet havde 24. oktbr. 1955 bevilget tilskud på 12.400 kr. Iflg. byggeregnskabet androg kommunens tilskud nu 13.510 kr.

D.K.778.532.

Det forhøjede kommunetilskud bevilgedes.

b. 2. behandling af ansøgning fra *tømrersvend Carlo Nordquist Hansen, Elmevej 8*, om kommunegaranti for statslån i henhold til lovens kap. IV til opførelse af et parcelhus på *Jasminvej 64*, matr. nr. 55 cb af markjorderne (Rosenvang). Anskaffelsessum 48.585 kr. (Se mødet 23. septbr. 1957, pkt. 8 a).

D.K.778.532.

Kommunegaranti bevilgedes.

10. Sager vedr. folkeforsikring og den offentlige forsorg.

176

Mødet mandag den 13. januar 1958, kl. 19.

Fraværende: Ejnar Jensen.

Mødet indledtes med, at borgmesteren udtalte ønsket om et godt nytår for byrådets medlemmer, pressens repræsentanter, kommunens arbejdere og tjenestemænd samt byens borgere i det hele taget og udtalte håbet om, at vanskeligheder, der måtte opstå i årets løb, vil kunne løses i fællesskab.

177 1. Efterretningssager.

l. a—i. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

k. Sorø amt (nævnet i h. t. lov nr. 108 af 22. marts 1949) godkendte 4. januar 1958 arbejdet med oprettelse af havekoloni på matr. nr. 278 f af markj. (ved Skovvejen) som berettiget til tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond.

D.K.073.513.2.

l. Henstilling af 27. december 1957 fra Købstadforeningens skoleudvalg om, at der ikke på indeværende tidspunkt gennemføres ændringer i de gældende regler for time-reduktion og heller ikke ændringer i skoleplanerne i almindelighed.

D.K.851.11.073.551.

m. Lån og garanti for S.I.K.S. til Slagelse-hallen.

Indenrigsministeriets samtykke af 3. januar 1958 til optagelse af et lån på 163.827 kr. hos Kommunernes Pensionsforsikring A/S mod pantesikkerhed i hallen.

Endvidere gav ministeriet tilladelse til, at kommunen påtog sig garanti for forrentning og tilbagebetaling af et lån på 50.000 kr. i Den Sjællandske Bondestands Sparekasse. D.K.855.3:795.893.

l. a—. Til efterretning.

178 2. Andragender og forslag.

a. Ansøgning af 8. januar 1958 fra gymnasiets legatfond om bidrag.

D.K.073.526.27.

Henvistes til budgetbehandlingen.

b. Indbydelse af 8. januar 1958 fra Mødrehjælpen for Holbæk, Maribo, Præstø og Sorø amter til møde i Næstved den 24. januar 1958 til drøftelse af forslag om, at mødrehjælpen for ovennævnte amter deles i 2 institutioner, 1 for Præstø og Maribo amter med hovedkontor i Næstved og 1 for Holbæk og Sorø amter.

D.K.842.172.

Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer valgtes til at repræsentere byrådet.

179 3. 2. behandling af forslag om svømmeundervisning for skoleelever.

2. behandling af indstilling af 20. december 1957 fra skolekommissionen om, at der snarest muligt efter nytår etableres *frivillig svømmeundervisning* for de elever i folkeskolens 2. f.m. og 3. e.m. klasser samt 3. e.m. klasserne på gymnasiet, der ønsker at deltage i en sådan undervisning.

Endvidere indstilles, at kommunen betaler samtlige udgifter ved undervisningen og transporten af eleverne.

Skoleudvalget ansøgte om bevilling for 1957/58 til konto 16-5-2 på 6.156,- kr. Dette beløb var baseret på et elevtal på 240.

(Se mødet 30. december 1957, pkt. 3).

D.K.851.167.

Vedtoges.

4. 2. behandling af forslag om oprettelse af en sygeplejeskole.

180

Forslag af 10. december 1957 fra fællesudvalget vedrørende aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt om oprettelse af en sygeplejeskole i den tidligere markskole i Slagelse i tilknytning til Centralsygehuset til uddannelse af elever på sygehusene i Haslev, Korsør, Skælskør, Slagelse og Sorø.

Slagelse kommunes andel af anskaffelsesudgifterne bliver: ca. 56.728,32 kr. + kurs-
tab og andre omkostninger ved optagelse af lån.

Slagelse kommunes driftsudgift til sygeplejeskolen er beregnet til 44.040,89 kr. årligt.
Slagelse byråds sygehusudvalg anbefalede forslaget.

(Se mødet 30. december 1957, pkt. 4).

D.K.842.11.

Vedtoges.

5. Overslag over de kirkelige ligninger 1958/59.

181

Overslag over de kirkelige ligninger 1958/59, hvorefter der skulle udskrives

	1958/59	mod 1957/58
Sct. Mikkels bysogn	165.098,30	167.955,58
Sct. Peders bysogn	81.326,63	78.800,51
	<u>246.424,93</u>	<u>246.756,09</u>

D.K.073.521.58/59.

Det vedtoges at udskrive de anførte beløb på menighedens medlemmer.

For lukkede døre.

6. Andragender og forslag.

182

Der forelå 28 ansøgninger om skatteeftergivelse samt 2 andragender om nedsættelse og eftergivelse af stabiliseringslån alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

7. Boligsager.

183

a. Ansøgning af 21. december 1957 fra landsretssagfører S. A. Reimer på bog-
handler Knud Jensens vegne om tilladelse til, at en 3-værelses lejlighed i ejendommen
Gl. Torv 6 nedlægges som beboelseslejlighed og udlejes som erhvervslejlighed.

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 13-6.

Bevilgedes.

b. Nedlægning af lejlighed i Skovsøgade 7, ejendommens ejer: snedkermester Johs.
Hansen.

Ejeren meddelte 6. januar 1958, at udkast til ombygning var tilsendt bygningskom-
missionen, og at han forventede, at ombygningen kom i gang i løbet af foråret.

Boliganvisningsudvalget anbefalede, at der påny meddeles tilladelse til nedlægning
af stuelejligheden.

D.K.778.54. 67-7.

Bevilgedes.

184 8. Sygehussager.

a. Indstilling af 7. januar 1958 fra sygehusudvalget, at den ledige stilling som sygeplejeassistent ved Centralsygehusets narkoseafdeling fra 1. januar 1958 besættes med sygeplejerske Bodil Elisabeth Nielsen.

D.K.842.11.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Indstilling af 8. januar 1958 fra sygehusudvalget, at den ledige stilling som 1. reservelæge ved Centralsygehusets kirurgiske afdeling fra 1. februar 1958 besættes med reservelæge Mogens Andersen, Bispebjerg Hospital.

D.K.842.11.084.

Udvalgets indstilling vedtoges.

Mødet mandag den 27. januar 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

185 1. Efterretningssager.

1. a—e. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

f. *Udtog af Sorø amtsråds forhandlinger i mødet 12. december 1957.*

D.K.075.1(-3).

g. *Oversigt over fuldført byggeri i oktober kvartal 1957, over byggeri under opførelse pr. 1. januar 1958 og over byggeri, som forventes påbegyndt i januar kvartal 1958.*

D.K.077.7.

h. Beretning af 9. januar 1958 fra *entreprenør Svend Elmquist om rotteudryddelsen 1957.*

D.K.765.6.

i. *Meddelelse fra Landsudvalget for Rottebekæmpelse.*

D.K.765.6.

k. *Betænkning vedr. boligtilsyn og sanering*, udgivet af den af boligministeriet den 22. oktober 1949 nedsatte kommission.

D.K.778.

l. *Kautionsfor lån til indskud i boligforeningsejendomme.*

Indenrigsministeriet gav 16. januar 1958 samtykke til, at kommunen påtog sig kautionsfor ovennævnte lån til boligtagere, der i forvejen var berettiget til huslejetilskud.

Samtykket gjaldt indtil 1. april 1959.

D.K.778.532.2.078.53.

m. *Tilskud i h. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946 til anlæg af Strudsbergvej.*

Arbejdsministeriet meddelte 14. januar 1958, at man — på visse betingelser — var sindet at indstille til ministeriets beskæftigelsesudvalg, at ovennævnte arbejde udføres med tilskud i h. t. ovennævnte lov.

Overslagssummen på kr. 49.000,— havde ministeriet nedsat med 3.900,— kr. — udgifter til gadebelysning — der efter ministeriets formening var vejarbejdet uvedkommende.

D.K.811.

1. a—m. Til efterretning.

2. *Andragender og forslag.*

186

a. *Udvalget for komm. boligforhold* ansøgte 22. januar 1958 om *tillægsbevilling til konto 2-4-4-6 1957/58 på 900 kr.* til reparation af udvendigt puds på ejendommene Marievej 1-7.

D.K.073.526. 57/58.

Oversendtes til 2. behandling.

b. Ansøgning af 15. januar 1958 fra *skoleudvalget om tillægsbevilling på kr. 1.200,—* til udgifter til censur ved optagelsesprøver til mellemskolen samt til jubilæumsgratiale (konto 16-15-6 57/58 andre udgifter til skolevæsenet).

D.K.073.521. 57/58.

Oversendtes til 2. behandling.

c. Henstilling af 30. december 1957 fra *menighedsrådet for Sct. Mikkel's bysogn* om, at tilladelsen til at benytte *Fisketorvet som stadeplads for pølseudsalg ikke fornyes.*

Slagelse afdeling af landsforeningen for Vanføre henstillede, at der ikke røres ved sagen.

Vejudvalget kunne ikke anbefale, at der skete ændring i udlejningen af stadepladsen på Fisketorvet.

D.K.777.8:711.1.

Udvalgets udtalelse bifaldtes.

d. Ansøgning af 27. december 1957 fra *Børnehjælpsdagens komite* om tilladelse til ved børnehjælpsdagen den 17. maj 1958

at få rådighed over parkeringspladsen ved Torvegade fra 16. maj kl. 15 til 18. maj kl. 24, således at pladsen ryddes for biler fredag den 16. kl. 15, og det opstillede tivoli får tilladelse til at arbejde søndag den 18. maj fra kl. 16 til kl. 24,

at få afspærret Torvegade for gennemkørsel hele festdagen den 17. maj, samt

at kommunen sørger for afspærring af Torvegade mod hovedvejen, opsætning af flagstænger og rengøring af pladsen søndag morgen.

Endvidere ansøgte om fritagelse for betaling af kommunens andel af forlystelsesafgiften.

Anbefalet af vejudvalget dog således, *at pladsen først kan være til rådighed fredag den 16. maj kl. 21.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget ang. eftergivelse af forlystelsesafgiften.

D.K.811.

Udvalgenes indstillinger vedtoges og tillige bevilgedes fritagelse for el-afgift som tidligere. Arbejdet på pladsen kan påbegyndes fredag efter kl. 15 i det omfang, det kan forenes med parkeringen på pladsen.

e. *Udvalget for off. bygninger indstillede 23. januar 1958, at der ansættes lønnet tilsyn ved toiletterne under Nytorv og ved toiletterne i Kirketorvsbygningen, samt at disse genåbnes.*

Udvalget ansøgte om bevilling af 500 kr. til tilsyn med begge nødtørftsanstalter, 500 kr. til rengøring af de gamle toiletter i tiden indtil 1. april 1958 samt 1000 kr. til ekstraordinær vedligeholdelse af toiletterne under Nytorv (herunder 400 kr. til håndlister ved nedgangen til toiletterne).

D.K.811.

Vedtoges. Bevillingsspørgsmålet oversendtes til 2. behandling.

f. Ansøgning af 19. december 1957 fra *Slagelse Hockeyklub* om tilskud til foreningens drift.

Sportsudvalget indstillede, at der ydes klubben et ekstraordinært tilskud på 200 kr.

D.K.078.51.

Udvalgets indstilling vedtoges.

g. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*
Grænsforeningen.
D.K.078.51.
Oversendtes til budgetbehandlingen.

187 3. Valg.

Byrådsvalget den 4. marts 1958.

Borgmesterens skrivelse af 20. januar 1958 sålydende: „I lovbekendtgørelse af 9. december 1957 er det bestemt, at de kommunale valg i det kommende forår skal afholdes tirsdag den 4. marts.

I denne anledning tillader jeg mig at foreslå følgende:

1. at der i lighed med tidligere vælges 4 medlemmer til valgbestyrelsen samt 2 suppleanter. Det bemærkes, at herudover er borgmesteren født medlem af og formand for valgbestyrelsen,
2. at der for hvert afstemningsområde vælges 5 valgstyrere og 2 suppleanter for disse,
3. at der træffes beslutning om, at kandidaternes navne ikke skal opføres på stemmesedlerne,
4. at der træffes beslutning om, at der udsendes valgkort til hver enkelt vælger i lighed med tidligere, men at dette ikke bevirker, at førelse af stemmeliste ved valget bortfalder,
5. at berigtigelse af den kommunale valgliste berammes til foretagelse i byrådsmødet mandag den 24. februar d. å. kl. 19.

D.K.074.

Borgmesterens forslag vedtoges.

Til *valgbestyrelsen* valgtes: Karl Nielsen, Gustav Petersen med suppleanter Harry Hansen og Egon Jensen samt Kargaard Thomsen og Bent Johnsen med suppleant Carl Nielsen. Til valgstyrere valgtes for *vestre afstemningsområde*: Karl Nielsen, Egon Jensen og Harry Hansen med Harry Nicolaisen som suppleant samt K. E. Christensen og Hans Bagge med T. F. Olsen som suppleant. *Østre afstemningsområde*: Poul Hansen, Gustav Petersen og Kr. Laursen med Børge Christensen som suppleant og Bent Johnsen og Carl Nielsen med Ejnar Jensen som suppleant.

188 4. Redegørelse for kloakvæsenets fremtidige udbygning.

Vejudvalget fremsendte 10. januar 1958 en af stadsingeniøren udarbejdet redegørelse for byens kloaker og foreslog, at der blev lejlighed til at gennemgå sagen i byrådet, inden udvalget fremkom med en indstilling. (Se tillæg XII).

D.K.777.8:628.2.

Redegørelsen toges til efterretning som grundlag for indbringelse for landvæsenkommission og for ansøgning til arbejdsministeriet til godkendelse som beredkabsarbejder. Bortset fra rørlægning af Skidenrenden og udbygning af rensningsanlægget påregnes udgifterne pålignet grundejerne.

For lukkede døre.

189 5. Andragender og forslag.

a. Fornyet behandling af ansøgning af 19. november 1957 fra *Signe Andersen, Vibevej 14*, matr. nr. 19 ay af markjorderne, om tilladelse til at opføre en garage på et af kommunen lejet areal, grænsende op til ansøgerens ejendom.

Vejudvalget kunne efter omstændighederne anbefale, at tilladelsen gives på betin-

gelse af, at garagen skal flyttes, såfremt kommunen ønsker at disponere over det udlejede areal.

(Se mødet 9. december 1957, pkt. 7 c).

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. Ansøgning af 9. januar 1958 fra *gasværksarbejder Evald Christensen*, f. 5. oktober 1888, boende Hellig Andersvej 29, om *understøttelse efter ordning af 12. februar 1951*.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges en årlig understøttelse på 810 kr. + dyrtidstillæg 870 kr., ialt 1.680,— kr.

D.K.831.087.43.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Rengøringsassistent på Østre skole fru Martha Jensen*, Hostrupsgade 12, f. 23. marts 1891, havde 14. november 1957 *opsagt sin stilling til 1. december 1957*.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges fru Jensen en årlig understøttelse på 540 kr. + dyrtidstillæg kr. 870,—, ialt 1.410,— kr., i henhold til understøttelsesordning for Slagelse kommunes løst ansatte personale.

D.K.831.087.43.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Fra politimesteren forelå anmodning om en erklæring til ansøgning af 17. december 1957 fra *Østerport I/S om tilladelse til opsætning af et lysende plasticskilt på ejendommens facade mod Smedegade*.

Vejudvalget havde intet mod ansøgningen at erindre.

D.K.754.25.

Bevilgedes.

e. *Der forelå 28 ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

6. Byggesager.

190

a. Ansøgning af 9. november 1957 fra muremester H. Kruse Jørgensen om tilladelse til på *ejendommen Østre Allé 18, matr. nr. 4 z af markjorderne, tilhørende Otto Westergaard, at lade udføre indhugning af 1 dør med vindue samt flytning af skillerum*.

Boliganvisningsudvalget fastholdt sin indstilling af 10. august 1957 om nedlæggelse af en 1-værelses lejlighed i ejendommen til indretning af toilet i forbindelse med damefrisørsalonen.

Vejudvalget kunne ikke — under henvisning til de betingelser, hvorpå der er givet tilladelse til at indrette og drive damefrisørsalonen i ejendommen — anbefale de foreslåede bygningsændringer, specielt ikke at der indsættes butiksvindue og dør mod gaden.

D.K.073.511.2.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

b. *Skovsøgade 7, matr. nr. 285 af bygrundene, ejer snedkermester Johs. Hansen, opførelse af tilbygning med sal og værksted*.

Civilingeniør Mogens Elsenø ansøgte 3. januar 1958 om dispensation fra bygningsvedtægten (udnyttelsesgraden) i anledning af ovennævnte byggeri.

Anbefalet af bygningskommissionen, der meddelte, at udnyttelsesgraden ville blive 1,11 mod tilladt 1,0.

D.K.785.072.13. 67-7.

Bygningskommissionens indstilling vedtoges.

c. *Opførelse af garage på Holbergsgade 43, matr. nr. 14 i af markjorderne, ejer lektor Chr. Staun.*

Tømrermester Jørgen Madsen ansøgte 21. januar 1958 for ejeren om tilladelse til opførelse af en garage.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes, og at der dispenseres fra skødets bestemmelser, hvorefter garagens forside skulle være 14 m fra gadelinien, mens den projekterede garage er 13,5 m fra gadelinien.

D.K.073.511.2.

Den fornødne dispensation gives.

d. *Mejeribrugets emballagefabrik, Sorøvej.*

Mejeriernes arkitektkontor fremsendte 21. januar 1958 — under henvisning til sluttedlens bestemmelser — til byrådets godkendelse tegning til ovennævnte fabrik.

Bygningskommissionen indstillede, at projektet godkendes.

D.K.073.511.2.

Godkendtes.

191 7. Boligsager.

a. *Bankfuldmægtig P. E. Nielsen, Parkvænget 9, ansøgte 9. januar 1958 om tilladelse til at inddrage til eget brug en i ejendommen ledig 2-værelses lejlighed.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 52-9.

Bevilgedes.

b. *Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 14. januar 1958 for ejeren af ejendommen Bjergbygade 6, malermester A. Henriksen, om tilladelse til at anvende en i ejendommen værende kælderlejlighed til andet brug end beboelse.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 4-6.

Bevilgedes.

192 8. Statslån til boligbyggeri.

Odd-Fellow logen „Concordia“ ansøgte 10. januar 1958 om et statslån på 49.705 kr. i henhold til byggestøttelovens kap. VI til indretning af yderligere 2 lejligheder samt indretning af 4 badeværelser og installation af fjernvarme i logens beboelsesejendom Frederiksgade 15.

Udgifterne beløb sig til kr. 99.705,— heraf håndværkerudgifter: kr. 82.625,—, tilslutningsafgift til fjernvarme kr. 6.000,— og omkostninger 11.080 kr.

Byggeriet ønskes fremmet som vinterbyggeri.

D.K.778.532.

Anbefaledes statslån i størst muligt omfang.

Mødet mandag den 10. februar 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

193 1. Efterretningssager.

1. a—c. *Love, bekendtgørelser og cirkulærer.*

d. *Salg af matr. nr. 69 am af markjorderne, Klosterbanken 20.*

Indenrigsministeriet godkendte i skrivelse af 30. januar 1958 byrådets indstilling om anvendelse af salgssummen for ovennævnte ejendom.

D.K.073.511.2.

e. Opgørelse af 31. januar 1958 fra indenrigsministeriet *vedrørende tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond for regnskabsåret 1958—59.*

D.K.073.526.58—59.

f. *Statistiske efterretninger nr. 7.*

D.K.077.7.

g. Købstadforeningen meddelte i skrivelse af 28. januar 1958, at *Direktoratet for Arbejdstilsynet — ved snerydningsarbejder — ville se bort fra bestemmelsen om 11 timers hvil mellem to arbejdsperioder.*

D.K.811.625.768.

1. a—g. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.

194

a *Vedr. fodgængerovergang over Sorøvej.*

Anmodning af 28. januar 1958 fra Sorø amt om en udtalelse fra byrådet vedrørende fordeling af udgifterne. Vejudvalget indstillede, at Slagelse kommune indgår på at betale el-installationen og det fremtidige lysforbrug. Udvalget går ud fra, at amtsvejvæsenet foretager de fornødne opgravninger til kabler m. v. for egen regning.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. 2. behandling af ansøgning af 22. januar 1958 fra *udvalget for komm. Boligforhold om tillægsbevilling til konto 2-4-4-6 1957—58 på 900 kr. til reparation af udvendigt puds på ejendommene Marievej 1—7.*

(Se mødet 27. januar 1958, pkt. 2 a).

D.K.073.526.57/58.

Bevilgedes.

c. 2. behandling af ansøgning af 15. jan. 1958 fra *skoleudvalget om tillægsbevilling på kr. 1.200,- til udgifter til censur ved optagelsesprøver til mellem skolen samt til jubilæumsgratualer (konto 16-15-6 57/58 andre udgifter til skolevæsenet).*

(Se mødet 21. januar 1958, pkt. 2 b).

D.K.073.526. 57/58.

Bevilgedes.

d. *Børnehjælpsdagen 17. maj 1958.*

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgning fra komiteen om at få rådighed over parkeringspladsen ved Torvegade fra fredag den 16. maj, allerede fra kl. 18 imødekommes.

(Se mødet 27. januar 1958, pkt. 2 d).

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. 2. behandling af *udvalget for offentlige bygningers indstilling af 23. januar 1958 om, at der ansættes lønnet tilsyn ved toiletterne under Nytorv og ved toiletterne i Kirke-torvsbygningen, samt at disse genåbnes.*

Udvalget ansøgte om bevilling af 500 kr. til tilsyn med begge nødtørftsanstalter, 500 kr. til rengøring af de gamle toiletter i tiden indtil 1. april 1958 samt 1.000 kr. til ekstraordinær vedligeholdelse af toiletterne under Nytorv (herunder 400 kr. til håndlister ved nedgangen til toiletterne).

(Se mødet 27. januar 1958, pkt. 2 e).

D.K.811.

Bevilgedes.

f. Sygehusudvalgets ansøgning af 3. februar 1958 om *bevilling af kr. 15.600,- til køb af diverse laboratorieudstyr og kr. 5.000,- til ændring af 3 lokaler i kirurgisk afdelings kælderetage.*

Disse lokaler overlades til tuberkulosestationen, hvis lokaler senere kan anvendes til andet formål.

D.K.842.11.

Oversendtes til 2. behandling.

g. *Skrivelse af 27. januar 1958 fra Købstadforeningen, De samvirkende Sognerådsforeninger og foreningen „Bymæssige Kommuner“ vedrørende skoletandplejen.*

Da konflikten mellem de fornævnte organisationer og Dansk Tandlægeforening stadig består, foreslås en ordning, hvorefter der ydes kommunetilskud til behandling hos privatpraktiserende tandlæger af skoleelever, som ikke kan behandles på de kommunale skoletandklinikker.

D.K.075.711.

Oversendtes til skoleudvalget til nærmere undersøgelse og overvejelse.

h. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

1. De samvirkende Afholdsselskaber i Slagelse.
2. „18. april“-fonden.
3. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

i. *Vedr. bibliotekshaven.*

Ansøgning af 6. februar 1958 fra udvalget for biblioteksbygningen om, at udgiften til fældningen af træer i den del af bibliotekshaven, der sorterer under civilforsvaret, må afholdes af civilforsvarets konto, og såfremt dette ikke kan imødekommes om en tillægsbevilling på biblioteksbygningens konto på 2.200 kr. til ovennævnte formål.

D.K.073.526 57/58.

Oversendtes til 2. behandling.

195 3. *Decision af kommuneregnskabet 1956/57.*

Slagelse købstadkommunes regnskab for 1956—57.

Revisionen havde ikke fundet anledning til bemærkninger.

D.K.073.526.56/57.

Regnskabet godkendtes endeligt.

For lukkede døre.

196 4. *Andragender og forslag.*

a. *FDF, Slagelse 1. kreds, ansøgte 7. august 1957 om fritagelse for betaling af kommunale ejendomsskatter på ejendommen Rosenkildevej 46 samt om nedsættelse af den ejendommen påhvilende vandafgift.*

Kasse -og regnskabsudvalget indstillede, at ansøgningen imødekommes for indeværende vurderingsperiode. Ansøgning om nedsættelse af vandafgiften betragtede udvalget som bortfaldet, efter at der er opsat vandmåler på ejendommen.

D.K.713.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Tømmerhandler Hans Pedersens sagsanlæg mod Slagelse kommune om erstatning for skader forvoldt ved Skidenrendens oversvømmelse den 6.—7. august 1954.*

Vejudvalget indstillede til byrådets godkendelse forlig indgået med tømmerhandler Hans Pedersen, hvorefter denne får 10.000 kr. til fuld afgørelse.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at forliget godkendtes.

D.K.79.

Udvalgenes indstillinger vedtoges.

c. Fra Holbæk amts trafikudvalg forelå 21. januar 1958 *ansøgning fra Carl Erik Petersen, Bakkerup pr. Knabstrup, om koncession til fragtkørsel på ruten Holbæk—Slagelse—Korsør.*

Anbefalet af udvalget for bilruter m. v.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

d. *Ansøgning fra Slagelse aftenskole om befordringsgodtgørelse* til lærerinde fru B. Kofoed, København, der underviser aftenskolens hold 54: knipling.

Befordringsgodtgørelse anbefalet af ungdomsnævnet med $\frac{1}{3}$ af kr. 8,00 pr. aften.

D.K.851.483.

Bevilgedes.

e. *Lysskilt.*

Anmodning fra politimesteren i Slagelse m. v. om en udtalelse til en ansøgning om opsætning af et reklamelysskilt på ejendommen: Sorøvej 1.

Vejudvalget kunne anbefale på betingelse af, at intet punkt af skiltet hæves mindre end 2,7 m over fortovet.

D.K.754.25.

Udvalgets indstilling vedtoges.

f. *Der forelå 21 andragender om skatteeftergivelse, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.*

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

Udenfor dagsordenen.

For lukkede døre.

h. Ansøgning om forlængelse af nedrivningsklausulen på Løvegade 53 i 3 år.

Ejendommen tilhører K. Brønd.

Der forelå erklæring i sagen fra stadsingeniøren.

D.K.778.5.078.3. 35-53.

Bevilgedes.

5. Køb og salg af grunde.

197

a. Vedr. køb af Smedegade 9, matr. nr. 211 af bygrundene.

Kasse- og regnskabsudvalget ansøgte 4. februar 1958 om *bemyndigelse til at afkøbe boet efter lærerinde frk. Jensine Caroline Nielsen ovennævnte ejendom med bygninger, men uden grundtakstlod for indtil kr. 45.000.*

Ejendommens areal er 777 m², og den er sammen med matr. nr. 185 af markjorderne ansat til ejendomsværdi 40.000 kr., heraf grundværdi 30.100 kr.

D.K.073.511.1.

Bemyndigelsen gaves.

b. Borgmesteren foreslog, at kommunen køber 320 m² grundareal af Arbejderhjemmet til brug ved udvidelse af gymnasiet for en pris af 4.000 kr. Hjemmets bestyrelse var sindet at søge socialministeriet om tilladelse til salg på disse vilkår.

D.K.073.511.1.

Forslaget vedtoges.

6. Legatsager.

198

Regnskab for 1957 for landstingsmand, tobaksfabrikant Vilh. Langes arbejderlegat.

De kommunale revisorer havde intet at bemærke til regnskabet.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

199 7. *Ansøgning om indfødsret.*

Anmodning af 25. januar 1958 fra politimesteren i Slagelse m. v. om *en udtalelse om Marja Liisa Miettinen, Ndr. Stationsvej 2, Slagelse.*

D.K.756.

Anbefalede.

200 8. *Boligsager.*

a. Ansøgning af 15. januar 1958 fra *købmand Aage Erslev om tilladelse til nedrivning af et træhus med 1 lejlighed på Hellig Andersvej 39.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

Stadsingeniøren bemærkede, at der på ejendommen var et faldefærdigt udhus, der også burde nedrives, samt anbefalede at ansøgningen imødekommes på betingelse af, at ejeren skaffer de nuværende beboere anden lejlighed.

D.K.778.54. 18-39.

Bevilgedes fra tidspunktet for beboerens fraflytning.

b. Ansøgning fra *købmand J. E. Jacobsen, Slotsgade 38, om tilladelse til nedlægning af en 2-værelses lejlighed i ejendommen.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 70-38.

Bevilgedes.

c. Ansøgning fra *politibetjent Svend Stampe, Holbergsgade 20, om tilladelse til nedlægning af ejendommens 1. sals lejlighed.*

Boliganvisningsudvalget kunne ikke anbefale ansøgningen under henvisning til, at ejeren tidligere havde fået tilladelse til at inddrage 1 værelse af 1. sals lejligheden.

D.K.778.54. 22-20.

Kunne ikke bevilges.

201 9. *Statslån og -tilskud til boligbyggeri.*

Ansøgning af 31. januar 1958 fra kommuneassistent Poul Hansen, Slotsvænget 37, om *driftstilskud fra staten og om kommunegaranti på 13.000 kr. for et 3. prioritets lån, stort 26.000 kr., i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 de af markjorderne, Gyvelvej 3.*

D.K.778.532.

Oversendtes til 2. behandling.

Mødet mandag den 24. februar 1958, kl. 19.

Fraværende: Ingen.

For lukkede døre

202 1. *Berigtigelse af valglisten.*

a. Berigtigelse af *folketingsvalglisten 1958/59.*

Der forelå begæringer om optagelse af 8 personer.

D.K.074.

Optoges.

b. Berigtigelse af *byrådsvalglisten.*

Der forelå begæringer om optagelse af 10 personer.

D.K.074.

Optoges.

For åbne døre.

2. Efterretningssager.

203

2. a—h. Love, cirkulærer og bekendtgørelser.

i. Meddelelser fra Monopoltilsynet, nr. 1.

D.K.003.13.

k. Meddelelse af 12. februar 1958 fra kirkeministeriet, at der for Slagelse kommunes vedkommende — for tiden 1. april 1958 til 31. marts 1959 — skal lignede et beløb af kr. 58.853,- til folkekirkens lønningsvæsen.

D.K.073.521. 58/59.

l. Meddelelse fra borgmesteren, at der fra og med den 21. februar 1958 var foretaget følgende nedsættelser i mælkepriserne: (de hidtil gældende priser er anført i parantes).

Sødmælk	pr. $\frac{1}{1}$ liter		66 øre (70)
”	” $\frac{1}{2}$ ”		36 ” (38)
”	” $\frac{1}{5}$ ”		17 ” (18)
”	” $\frac{1}{1}$ ”	i løsmål	61 ” (65)
Kærnemælk	” $\frac{1}{1}$ ”		31 ” (31)
”	” $\frac{1}{2}$ ”		17 ” (17)
”	” $\frac{1}{1}$ ”	i løsmål	28 ” (28)
Skummetmælk	” $\frac{1}{1}$ ”		27 ” (27)
”	” $\frac{1}{1}$ ”	i løsmål	24 ” (24)
Kaffefløde	” $\frac{1}{1}$ ”		283 ” (303)
”	” $\frac{1}{2}$ ”		144 ” (154)
”	” $\frac{1}{5}$ ”		60 ” (64)
”	” $\frac{1}{10}$ ”		32 ” (34)
Piskefløde	” $\frac{1}{1}$ ”		395 ” (425)
”	” $\frac{1}{2}$ ”		203 ” (218)
”	” $\frac{1}{5}$ ”		83 ” (89)
”	” $\frac{1}{10}$ ”		42 ” (45)
Ymer	” $\frac{1}{1}$ ”		107 ” (107)
”	” $\frac{1}{2}$ ”		58 ” (58)

D.K.778.2.073.6.

m. Vedr. Sdr. Ringgade.

Vejudvalget meddelte 18. februar 1958, at der ville blive fremsendt ændret projekt og nyt overslag, da vejdirektoratet havde slækket kravene til krydset: Mariendals Allé—Vestre og Sdr. Ringgade.

D.K.811.

2. a—m. Til efterretning.

3. Andragender og forslag.

204

a. Vedr. bibliotekshaven.

2. behandling af ansøgning af 6. februar 1958 fra udvalget for biblioteksbygningen om, at udgiften til fældningen af træer i den del af bibliotekshaven, der sorterer under civilforsvaret, må afholdes af civilforsvarets konto, og såfremt dette ikke kan imødekommes om en tillægsbevilling på biblioteksbygningens konto på 2.200 kr. til ovennævnte formål.

D.K.073.526. 57/58.

Bevilgedes.

b. *Vedr. laboratorieudstyr og nye lokaler til tuberkulosestationen.*

2. behandling af ansøgning af 3. februar 1958 fra sygehusudvalget om *bevilling af kr. 15.600,- til køb af diverse laboratorieudstyr og kr. 5.000,- til ændring af 3 lokaler i kirurgisk afdelings kælderetage.*

Disse lokaler overlades til tuberkulosestationen, hvis lokaler senere kan anvendes til andet formål.

D.K.842.11.

Bevilgedes.

c. Ansøgning af 14. februar 1958 fra socialudvalget om godkendelse af, at et beløb på *ca. 6.000 kr. overføres fra konto 13-3-27-5, brændsel, til konto 13.3.27.6, vedligeholdelse*, og anvendes til delvis dækning af udgifterne ved vedligeholdelsesarbejder i folkepensionistboligerne, Bredahlsgade 2—12.

D.K.073.526. 57/58.

Bevilgedes.

d. *Ændring af § 1 i regulativ for ligbæringen.*

Socialudvalgets indstilling af 14. februar 1958, at aldersgrænsen for fratrædelse fra stillingen som ligbærer forhøjes fra 65 til 67 år.

D.K.776.3.

Tilbagekaldtes af udvalget.

e. Vejudvalgets indstilling af 17. februar 1958 at udgifterne til *regulering af Strandvejen* i forbindelse med opsætningen af automatisk bevogtningsanlæg ved baneoverskæringen — ialt ca. 36.000 kr. — afholdes af kommunens beredskabsfond.

D.K.811.

Vedtoges.

f. Ansøgning af 10. februar 1958 fra Slagelse Udstillingen 1958 samt Dyrskueudvalget om tilladelse til, at *dyrskuet* i år undtagelsesvis *afholdes på det gamle idrætsanlæg og tilstødende vejanlæg ud mod det nye idrætsanlæg.*

Anbefalet af sportsudvalget 19. februar 1958 — mod at der stilles depositum for evt. skader.

D.K.823.16.

Bevilgedes. Depositum blev frafaldet. Pladsen afleveres i samme stand som ved overtagelsen.

g. *Vedr. prisen på gasværkskoks.*

Indstilling af 20. februar 1958 fra teknisk udvalg om følgende nedsættelser af priserne på gasværkskoks fra 25. februar 1958.

knuste koks:	fra 11,00 kr. til 9,00	kr. pr. hl
hele	„ : „ 10,00 „ til 9,00	„ „ „
nødde	„ : „ 9,00 „ til 7,50	„ „ „
kokssmuld	: „ 6,75 „ til 5,50	„ „ „

D.K.824.11:662.741.22.

Vedtoges.

h. *Vedr. folkepensionistboliger ved Priorgade.*

Indstilling af 20. februar 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at der bevilges 5.000 kr. til geoteknisk instituts undersøgelser af grunden.

D.K.848.431.073.545.

Oversendtes til 2. behandling.

i. *Vedr. rådighedsbeløbet 1957/58.*

Meddelelse af 13. februar 1958 fra det sociale udvalg om, at der af rådighedsbeløbet i henhold til folkeforsikringslovens § 40, stk. 11, var yderligere ca. 17.000 kr. til disposition.

Udvalget indstillede, at de af byrådet godkendte beløb, der pr. 1. marts 1958 *udbetales til invalide- og folkepensionister samt modtagere af kronisk sygehjælp, forhøjes med 1 rate = ca. 15.500 kr.*

D.K.848.431/32.

Vedtoges.

k. *Ansøgninger om bidrag af kommunens kasse.*

Kofoeds skole.

D.K.078.51.

Henvistes til budgetbehandlingen.

4. Valg.

205

Valg af nyt medlem og suppleant til årslisteudvalget for sydvestsjællandske nævningekreds.

Funktionstiden for nuværende medlem borgmester Poul Hansen, Slagelse, og suppleant tømrer Laurits Nielsen, Ringsted, udløber den 1. marts 1958.

Ringsted byråd foreslog, at tømrer Laur. Nielsen genvælges til suppleant.

D.K.87.

Byrådet genvalgte for sit vedkommende det hidtidige medlem og suppleant.

5. Budget 1958/59.

206

a. Teknisk udvalgs indstilling af 15. februar 1958, at *gasprisen* fra 1. april 1958 *nedsættes med 3 øre pr. m³.*

For så vidt angår gas til rumopvarmning indstillede udvalget, at der fremtidig betales herfor enten efter de hidtil gældende regler eller med den til enhver tid gældende laveste m³-pris i pkt. 4 + en fast afgift på kr. 22 pr. 2 mdr. aflæsningsperiode.

Desuden foresloges en kvantumrabat for kokssalg til brændselshandlerne udbetalt hvert år den 1. april.

D.K.824.11.662.741.22.

Oversendtes til 2. behandling.

b. *Overdragelse af Slagelse kommunes indtægter og udgifter 1958/59.*

D.K.073.521.58/59.

Oversendtes til 2. behandling. Ændringsforslag indkaldes til 19. marts 1958.

For lukkede døre.

6. Andragender og forslag.

207

a. Indstilling af 20. februar 1958 fra markudvalget, at der af *matr. nr. 69 r af markjorderne sælges yderligere ca. 100 m² til sygeplejeskolen*, samt at den resterende del af ejendommen udlejes.

D.K.073.513.2.

Vedtoges.

b. Indstilling af 14. februar 1958 fra socialudvalget, at *frk. Birthe Høj, Herfølge kommunekontor, ansættes i den ledige stilling som kommuneassistent på 2. løntrin.*

Der var fremkommet 2 ansøgninger.

D.K.084.

Indstillingen vedtoges, dog således at udnævnelse til kommuneassistent på første løntrin først kan finde sted fra 1. november 1958.

c. Ansøgning fra arbejdsmand Svend Aage Jørgensen, Parkvej 13, om *kommunegaranti for et lån på kr. 2.000 til installation af 1 stk. w.c. i ejendommen.*

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.777.8:628.64.073.5.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Anmodning af 28. januar 1958 fra Holbæk amts trafikudvalg om en udtalelse vedr. overdragelse af *koncessionen til fragtruten: Ruds-Vedby—Slagelse* til fhv. slagtermester Rich. M. Jensen, St. Hedinge.

D.K.811.113.078.6.

Anbefaledes.

e. Skrivelse af 7. februar 1958 fra Den danske Købstadforening vedr. *overenskomstforhandlingerne med Dansk Arbejdsmands Forbund.*

D.K.832.

Til efterretning.

f. *Regnskab for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø* for tiden 15. januar 1957—15. januar 1958 med revisionspåtegning af 4. februar 1958.

D.K.851.123.6.

Godkendtes.

g. *Der forelå 32 ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges.

208 7. Legatsager.

Regnskabet for Arbejderhjemmet for kalenderåret 1957 samt status pr. 31. december 1957.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

209 8. Boligsager.

a. Ansøgning fra Jørgen Jørgensen, *Marievej 6*, om tilladelse til *nedlægning af en 2-værelses lejlighed.*

Boliganvisningsudvalget indstillede 20. februar 1958, at ansøgningen ikke imødekommes.

D.K.778.54 38-6.

Kunne ikke imødekommes.

b. Ansøgning fra købmand fru Johanne Rossing om tilladelse til at *indrette en lejlighed i ejendommen Smedegade 13 til butik og beboelse.*

Anbefalet af boliganvisningsudvalget.

D.K.778.54. 72-13.

Bevilgedes.

210 9. Kommunegaranti for sparekasselån til boligbyggeri.

2. behandling af ansøgning af 31. januar 1958 fra kommuneassistent Poul Hansen, Slotsvænget 37, om *kommunegaranti på 13.000 kr. for et 3. prioritets lån, stort 26.000 kr., i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 de af markjorderne, Gyvelvej 3.*

D.K.778.532.

Bevilgedes.

Mødet mandag den 10. marts 1958, kl. 19.

Fraværende: Ejnar Jensen.

1. Efterretningssager.**211**

1. a—g. Love, bekendtgørelser og cirkulærer.

h. *R.13.081. Anlæg af Strudsbergsvej.*

Arbejdsministeriet meddelte 25. februar 1958 tilladelse til udførelse af arbejdet med tilskud på 60 % af lønnen til henviste arbejdere i h. t. lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af offentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse.

D.K.811.

i. *Skolekort for Slagelse kommunes skoler pr. 31. december 1957.*

D.K.851.915.

1. a—i. Til efterretning.

2. Andragender og forslag.**212**

a. Indstilling fra socialudvalget, at byrådet accepterer *en fra Slagelse sociale Boligselskab meddelt forhøjelse af huslejerne i de 12 lejligheder i „Vesterport“*, der er beregnet som boliger for invalide- og folkepensionister.

D.K.848.431.073.545.

Vedtoges.

b. *Vedr. folkepensionistboliger ved Priorgade.*

2. behandling af indstilling af 20. februar 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at der bevilges 5.000 kr. til geoteknisk instituts undersøgelser af grunden.

D.K.848.431.073.545.

Bevilgedes.

c. *Vedr. Slagelse-udstillingen 1958.*

Forespørgsel af 15. februar 1958 fra SU 58, om hvorvidt Slagelse kommune er interesseret i at deltage i udstillingen med et ca. 16 m² stort bykort m. m.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges 5.000 kr.

D.K.071.

Oversendtes til 2. behandling.

d. Indstilling af 28. februar 1958 fra socialudvalget, at *aldersgrænsen for fratrædelse fra stillingen som ligbærer forhøjes fra 65 år til 70 år.*

(Se mødet 24. februar 1958, pkt. 3 d).

D.K.776.3.

Vedtoges.

e. Ansøgning af 14. februar 1958 fra *Kvindeforeningernes samarbejdsudvalg i Slagelse om tilladelse til at opstille et tombolatelt på Sct. Mikkels Plads den 19., 20. og 21. marts 1958.*

Anbefalet af vejudvalget.

D.K.811.

Ansøgningen var iflg. vejudvalgets formand ændret til 26., 27. og 28. d. m. Byrådet gav tilladelsen for sit vedkommende.

3. Detailprojekt til anneksbygning til De gamles Hjem.**213**

2. behandling af socialudvalgets indstilling af 13. maj 1957 om godkendelse og iværksættelse af et af arkitekt Tage Corfitsen udarbejdet skitseforslag til *anneks til De gamles Hjem, Sorøvej 4*. Den samlede anlægssum anslås -- uden montering -- til kr. 380.000, og finansieringen foreslås således:

1. prioritet	133.000,- kr.
2. „	31.000,- „
Statslån	186.000,- „
Kommunens eget indskud	30.000,- „
(grundværdi 15.000 kr. + hegn og have 15.000 kr.)	
	380.000,- kr.

Socialudvalget fremsendte nu, jfr. bemyndigelse i byrådsmødet 28. oktober 1957, pkt. 12 b, detailprojekt til anneks til De gamles Hjem med indstilling, at projektet godkendes og med anmodning om bemyndigelse til at udbyde bygningsarbejderne i licitation. (Se møderne 20. maj 1957, pkt. 4, og 28. oktober 1957, pkt. 12 b).

D.K.842.61.073.54.

Indstillingen vedtoges. Resultatet af licitationen forelægges byrådet.

214 4. *Nyt projekt til Sdr. Ringgade.*

Nyt projekt og overslag til anlæggelse af Sdr. Ringgade. Efter aftale truffet med vejdirektoratet var krydset Mariendals Allé—Sdr. Ringgade simplificeret, og det vestlige fortov på strækningen Mariendals Allé—indkørselsvejen til Skælskørvej var bortfaldet og erstattet med 1 m brede rabatter mellem kørebane og cyklestier. De samlede udgifter var anslået til kr. 1.627.000.

(Se mødet 24. februar 1958, pkt. 2 m).

D.K.811.

Oversendtes til 2. behandling. Udvalget bemyndigedes til at fremme sagen mest muligt.

For lukkede døre.

215 5. *Andragender og forslag.*

a. 2. behandling af ansøgning fra *arbejdsmand Svend Aage Jørgensen*, Parkvej 13, om *kommunegaranti for et lån på kr. 2.000 til installation af 1 stk. w.c. i ejendommen.* Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

(Se mødet 24. februar 1958, pkt. 6 c).

D.K.777.8:628.64.073.5.

Bevilgedes.

b. Ansøgning af 14. februar 1958 fra *V. Johs. Christensen og Anker Hedegaard* om tilladelse til at *forhandle læskedrikke fra vognene ved Østerport og på Fisketorvet.* Stadelpladserne var udlejet af kommunen.

Vejudvalget kunne ikke anbefale det ansøgte.

D.K.754.2.

Kunne ikke anbefales.

c. Fornyet ansøgning af 19. februar 1958 fra *politibetjent Svend Stampe*, Holbergs-gade 20, om tilladelse til at *nedlægge en 1½-værelses lejlighed på 1. sal i ejendommen.* Boliganvisningsudvalget kunne fortsat ikke anbefale det ansøgte.

(Se mødet den 10. februar 1958, pkt. 8 c).

D.K.778.54.

Udvalgets indstilling vedtoges.

d. Ansøgning af 25. februar 1958 fra *brolæggermester G. Jørgensen* om *køb af de brosten, der sidder i den første del af Østerbro fra Jernbanegade til Rundingen, til en pris af kr. 18,- pr. m².*

Vejudvalget anmodede 1. marts 1958 om bemyndigelse til at afslutte overenskomst med andrageren på betingelse af, at der ikke fremkommer større udgifter for vejarbejdet i det hele end forudsat i budgettet for 1958/59, kt. 18-3-1-10.

D.K.811.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. Indstilling af 3. marts 1958 fra teknisk udvalg, at et tilbud fra *fa. Kragh-Müller og Andersen, København, på et nyt koksbehandlingsanlæg* til kr. 294.000,- antages.

D.K.824.11:662.741.22.

Sagens behandling påbegyndtes i det offentlige møde. Oversendes til 2. behandling. Det vedtoges at acceptere Kragh-Müller og Andersens tilbud.

f. *Der forelå 33 ansøgninger om skatteeftergivelse*, alle påført indstilling fra udvalget for skatters eftergivelse.

D.K.713.027.8.

Udvalgets indstillinger vedtoges med undtagelse af nr. 1741, som udvalget tilbagekaldte.

6. Køb og salg af grunde.

216

Ansøgning af 14. februar 1958 fra *overpakkemester Hans Vangkilde, Olufsgade 2, om køb af en byggegrund Astersvej 22*, matr. nr. 315 bp af markjorderne.

Anbefalet af vejudvalget på sædvanlige betingelser.

D.K.073.511.2.

Bevilgedes.

7. Legatsager.

217

Regnskab for året 1957 for direktør, købmand Peter Axelsen og hustru Marie, født Christophersens legat for:

1. værdige trængende af handelsstanden i Slagelse, og
2. værdige trængende enligtstillede kvinder, der er fyldt 40 år, samt
3. direktør P. Axelsens legat for børn, der ved dødsfald, sygdom eller på anden måde har mistet fader eller moder eller begge forsørgere.

D.K.073.526.27.

Godkendtes.

8. Sygehussager.

218

Indstilling af 6. marts 1958 fra sygehusudvalget, at et tilbud på kr. 498.663,50 fra *Dansk Røntgen-Teknik A/S på røntgenapparatur* antages.

D.K.842.11.

Udvalgets indstilling vedtoges.

9. Skolesager.

219

a. Ansøgning af 24. februar 1958 fra *rektor Chr. Nielsen om afsked* på grund af alder og med pension fra 31. juli 1958.

D.K.851.11.

Anbefales. Byrådet vedtog at udtale en oprigtig tak for det gode arbejde, rektor gennem de forløbne 17 år har udført for Slagelse kommunale gymnasium.

Udenfor dagsordenen.

For lukkede døre.

9. Skolesager.

b. *Forsømmelseslister* for oktober kvartal, Vestre skole, og december 1957 + januar 1958, Østre skole.

D.K.851.15.

Til efterretning.

c. Ansøgning fra overlærer Carl Christensen, Vestre skole, om nedsættelse af det ugentlige timetal med 6 timer. Anbefalet af skolekommissionen for året 1958/59.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

d. Ansøgninger om ændringer i det ugentlige timetal fra:

fru Kirsten Küllerich: fra 24 til 30 timer.

fru Bodil Bech Smith: til 25 timer, hvoraf 5 læses ved vikar.

fru Ruth Levring: fra 24 til 30 timer.

fru Aase Carstensen: fra 24 til 30 timer.

fru Edith Rasmussen: fra 36 til 30 timer.

Alle ansøgningerne blev anbefalet af skolekommissionen, gældende fra 1. august 1958. D.K.851.11.

Bevilgedes.

e. Indstilling af 8. marts 1958 fra skolekommissionen om besættelse af følgende ledige stillinger ved skolevæsenet:

lærerinde Signe Petersen, Flensborg, mellemskolelærerindeembede ved gymnasiet fra 1. april 1958,

seminarieelev Ingrid Jensen, Ranum, timelærerindeembede fra 1. juli 1958,

seminarieelev Hans Christian Gørgens, Næstved, timelærerembede fra 1. juli 1958,

seminarieelev Jørgen Ritz Andersen, Kolding, timelærerembede fra 1. juli 1958,

aspirant Ellen Willars Jensen — fast ansættelse fra 1. juli 1958.

D.K.851.11.

Vedtoges.

220 10. For åbne døre.

Anmodning af 8. marts 1958 fra fællesgruppen af konservative og venstre om en drøftelse af problemerne i forbindelse med standsning af A/S Nordisk Træ-Lamel, specielt spørgsmålet om, hvorvidt byrådet kan søge at formå boligministeriet til at ændre sin stilling til firmaets produkter.

D.K.073.52.

Sagen drøftedes.

Mødet mandag den 24. marts 1958, kl. 18.

Fraværende: Ingen.

221 1. Efterretningssager.

Undervisningsministeriets cirkulære af 10. marts 1958 vedr. skolefrihed på tronfølgerens 18 års fødselsdag den 16. april 1958.

D.K.851.123.

Til efterretning.

222 2. Andragender og forslag.

a. Indstilling af 20. marts 1958 fra teknisk udvalg om bevilling på 3.500 kr. som elværkets andel af udgifter ved udstillings- og demonstrationsarrangement, der tænkes arrangeret af foreningen „Elra“, på Slagelse-udstillingen 1958.

Nordvestsjællandss Elektricitetsværk, Svinninge, har givet tilsagn om et lignende beløb.

D.K.071.

Bevilgedes ved eneste behandling.

b. *Teknisk udvalg ansøgte 20. marts 1958 om bevilling på 11.200,- kr. til nødvendige reparationer af elværkets 2 dieselmotorer.*

D.K.824.11:621.313.13.

Bevilgedes ved eneste behandling.

c. *Beretning om udgifter ved snerydning og grusning i den forløbne vinter.*

D.K.073.526.57/58.

Til efterretning.

d. *Ansøgning af 25. februar 1958 fra KTAS om tilladelse til nedlægning af kabler i nogle af byens gader og veje.*

Anbefalet af vejudvalget på betingelse af, at der på selskabets regning lægges ny belægning på hele bredden af de respektive fortove.

D.K.811:625.78.

Udvalgets indstilling vedtoges.

e. *Vedr. Slagelse-udstillingen 1958.*

2. behandling af forespørgsel af 15. februar 1958 fra SU 58, om hvorvidt Slagelse kommune er interesseret i at deltage i udstillingen med et ca. 16 m² stort bykort m. m. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der bevilges 5.000 kr.

(Se mødet 10. marts 1958, pkt. 2 c).

D.K.071.

Udvalgets indstilling vedtoges.

3. 2. behandling af nyt projekt til Sdr. Ringgade.

223

2. behandling af nyt projekt og overslag til anlæggelse af Sdr. Ringgade.

Efter aftale truffet med vejdirektoratet var krydset Mariendals Allé—Sdr. Ringgade simplificeret, og det vestlige fortov på strækningen Mariendals Allé—indkørselsvejen til Skælskørvej var bortfaldet og erstattet med 1 m brede rabatter mellem kørebane og cyklestier. De samlede udgifter var anslået til kr. 1.627.000.

(Se mødet 24. februar 1958, pkt. 2 m, og mødet 10. marts 1958, pkt. 4).

D.K.811.

Vedtoges.

4. Forslag om bortforpagtning af markedshallen på Kvægtorvet m. v.

224

Bortforpagtning af Kvægtorvet til A/S Slagelse offentlige Slagtehus.

Under henvisning til byrådets bemyndigelse af 25. marts 1957 indstillede slagtehusudvalget 20. marts 1958 følgende:

1. Der oprettes kontrakt med A/S Slagelse offentlige Slagtehus om bortforpagtning for en årlig afgift af 12.000 kr. af markedshallen på Kvægtorvet med tilhørende plads, men excl. kvægtorvsrestaurationsen. Udgiften ved udvendig vedligeholdelse afholdes af kommunen.

2. Der fastsættes et maksimum for kødkontrolafgiften på 22.000 kr. årlig.

3. Selskabet gennemfører en vedtægtsbestemmelse om begrænsning af udbyttet til 5 %. De årlige regnskaber skal tilsendes slagtehusudvalget.

4. Efter 3 års forløb kan hver af parterne forlange optaget forhandling om de foranstående bestemmelser.

D.K.754.2.073.513.2.

Vedtoges.

225 5. 2. behandling af kommunens overslag for 1958/59.

2. behandling af overslag over Slagelse kommunes indtægter og udgifter 1958/59.
Budgetforslaget var vedlagt:

a. Slagtehusudvalgets ændringsforslag af 20. marts 1958:

Konto 7-2: Kontrolafgift 25.000 kr. ændres til 22.000 kr.

Konto 8-2: Kvægtorvet ændres som følger:

1. Leje af restaurationen	kr. 5.300,00
5. „ „ markedshallen	„ 12.000,00
	<hr/>
	kr. 17.300,00

13. Vedligeholdelse	kr. 4.000,00
---------------------------	--------------

23-1. Forrentning af anlægskapital	„ 4.017,70
--	------------

24. Afskrivning	„ 3.327,29
-----------------------	------------

26. Andre udgifter	„ 3.350,00
--------------------------	------------

28. Henlæggelse til reservefond	„ 2.605,01
---------------------------------------	------------

	<hr/>
	kr. 17.300,00

(Se mødet 24. februar 1958, pkt. 5 b). (Se tillæg XI).

D.K.073.521.58/59.

b. Kasse- og regnskabsudvalgets *ændringsforslag* af 22. marts 1958:

Konto 7-2. Slagtehuset. Kontrolafgift ændres til 22.000 kr.
under forudsætning af vedtagelse af slagtehusudvalgets
indstilling af 20. d. m. 3.000,00

Konto 15-6. Tilskud fra den fælleskommunale udlignings-
fond ændres til 885.902 kr. 59.902,00

Konto 16-1-34. Bidrag til skolefonden ændres til 165.215,44 1.784,56

Konto 24-26. Ny post: Til imødegåelse af lønstigninger ... 25.000,00

Konto 10-1. Hovedligning ændres til 7.234.419,48 kr. 33.686,56

	<hr/>	
	61.686,56	61.686,56

D.K.073.521.58/59.

De stillede ændringsforslag vedtoges eenstemmigt og derpå det samlede budget ligeledes eenstemmigt.

c. Indstilling af 22. marts 1958 fra kasse- og regnskabsudvalget, at *ligningsprocenten til dækning af de kirkelige udgifter forhøjes med 0,1 til 0,5 %* for finansåret 1958/59.

D.K.073.521.58/59.

Vedtoges.

226 For lukkede døre.

6. Andragender og forslag.

a. *Overenskomst mellem DAF og købstadforeningens lønudvalg vedr. Slagelse kommune.*

Købstadforeningen oversendte 22. februar 1958 følgende spørgsmål til lokal forhandling.

§ 2. Nyt stk. Hvor arbejde udføres i akkord og afregnes efter entreprenøroverenskomsten, udgør forskudsbetalingen den til enhver tid gældende udbetalingstieløn for entreprenørforeningen. Den udbetalte tieløn er garanteret.

Tillægsbetalinger:

Nyt stk. 11. For arbejde ved rensning af oliefyr og reparation og rejsning af Reck-kedler ydes samme tillæg, som ydes kedel- og maskinpassere.

Efter forhandling med arbejdsmændene indstillede lønudvalget:

Spørgsmål 1 udsættes, til der er truffet afgørelse om den almindelige timeløn.

Spørgsmål 2. Der indføres følgende bestemmelser, svarende til § 2 f i overenskomsten med Dansk Kedel- og Maskinpasserforbund:

For arbejde inde i kedlerne og for rensning af olietanke ydes et tillæg på 50 øre pr. time + dyrtidstillæg som for statens honorarlønninger, for tiden 110 %.

For arbejde i varme kedler under kedelhavari betales et tillæg på 1 kr. pr. time + dyrtidstillæg som for statens honorarlønninger, for tiden 110 %.

D.K.832.

Vedtoges.

b. *Ansøgning af 17. oktober 1957 fra civilingeniør Elvensø for ejeren malermester J. Bryde om godkendelse af udstykningsplan for matr. nr. 29 af markjorderne (ved Mariendals Allé).*

Vejudvalget kunne ikke anbefale planen på grund af betydelige afvandingsvanskeligheder.

D.K.713.111.

Udvalgets indstilling vedtoges.

c. *Skrivelse af 17. marts 1958 fra Holbæk amts trafikudvalg, hvorefter en ansøgning fra vognmand Elo Nielsen, Løjtved, om udvidelse af kørselen på omnibusruten Gørlev—Stagelse til Jerslev og Ubby ikke kunne imødekommes.*

D.K.811.113.078.6.

Til efterretning.

d. 2. behandling af indstilling af 3. marts 1958 fra teknisk udvalg om, at et tilbud fra fa. Kragh-Müller og Andersen, København, på et nyt koksbehandlingsanlæg til kr. 294.000,- antages.

(Se mødet 10. marts 1958, pkt. 5 e).

D.K.824.11:662.741.22.

Bevilgedes.

e. *Der forelå 38 ansøgninger om skatteeftergivelse samt 1 andragende om nedsættelse og eftergivelse af stabiliseringslån, alle påført udvalgets indstilling.*

D.K.713.027.8.

Indstillingerne vedtoges.

f. Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at der gives malermester Nielsen og hustrus stiftelse, v/ landsretssagfører Adolf Larsen, forkøbsret til en ca. 900 m² stor byggegrund syd for Handelsstandsforeningens stiftelse ved Torvegade, pris 40 kr. pr. m² + kloakbidrag.

Det er stiftelsens hensigt, når boet efter afdøde lærerinde frk. Nielsen er afsluttet, at opføre en beboelsesejendom med 12 stk. 2½-værelers lejligheder.

D.K.073.511.2.

Indstillingen vedtoges.

g. *Ejendommen Smedegade 9, matr. nr. 211 af bygrundene.*

Kasse- og regnskabsudvalget meddelte, under henvisning til byrådets bemyndigelse af 10. februar 1958, at man havde accepteret et tilbud fra eksekutor i dødsboet efter lærerinde frk. Jensine Karoline Nielsen om salg af ovennævnte ejendom uden grundtakstlod for 42.000 kr. mod hurtig overtagelse og betaling af købesummen med fradrag af prioritetsgælden 9.000 kr. den 15. april 1958.

Ejendommen er 777 m² stor og er med grundtakstlodden matr. nr. 185 af markjorderne ansat til ejendomsværdi 40.000 kr., heraf grundværdi kr. 30.100.

D.K.073.511.1.

Godkendtes.

227 7. Forpagtningssager.

Markudvalgets indstillinger af 18. og 19. marts 1958 om bortforpagtning af følgende arealer:

- a. Dele af matr. nr. 1 d og 1 m af markjorderne til kolonihaveforeningen „Lillevang“ for tiden indtil 31. marts 1961 — uændret afgift 6 øre pr. m².
- b. Ca. 250 m² af matr. nr. 1 l af markjorderne til autoforhandler N. P. Haugaard for tiden indtil 31. marts 1959, uændret afgift 75 kr. årlig.
- c. Del af matr. nr. 14 a af markjorderne til kolonihaveforeningen „Enigheden“ for tiden indtil 31. marts 1961, uændret afgift 4½ øre pr. m² årlig.
- d. Del af matr. nr. 15 af markjorderne til boelsmand Alfred Jensen for tiden indtil 31. marts 1959, uændret afgift 300 kr. årlig.
- e. 100 m² af matr. nr. 15 af markjorderne til Knud V. Henriksen for tiden indtil 31. marts 1959, afgiften ændret fra 120 kr. til 60 kr. årlig.
- f. Del af matr. nr. 30 l af markjorderne til gartner J. P. Jensen for tiden indtil 31. marts 1959, afgiften ændret fra 5 til 3 hkg byg pr. td. land årlig.
- g. Del af matr. nr. 14 a og 25 q af markjorderne til gdr. Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1959, uændret afgift 200 kr. årlig.
- h. Del af matr. nr. 69 a og 69 az af markjorderne til gdr. Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1959, uændret afgift 200 kr. årlig.
- i. 10.313 m² af matr. nr. 69 c af markjorderne til gdr. Poul N. Pedersen for tiden indtil 31. marts 1960, uændret årlig afgift 4½ hkg byg pr. td. land.
- k. 17.163 m² af matr. nr. 69 e og 69 r af markjorderne + 1100 m² af 69 r til boelsmand Alfred Jensen for tiden indtil 30. september 1962, uændret årlig afgift på 5 hkg byg pr. td. land.
- l. Yderligere ca. 700 m² af matr. nr. 69 r af markjorderne til havekolonien „Østervang“, årlig afgift 6 øre pr. m².
- m. Matr. nr. 278 l af markjorderne til Ernst Brinkmann for tiden indtil 31. marts 1959, årlig afgift 50 kr. + skatter beregnet efter en grundværdi på 5.200 kr. pr. ha.
- n. Del af matr. nr. 315 a af markjorderne til havekolonien „Solvang“ for tiden indtil 31. marts 1959, uændret årlig afgift på 5 øre pr. m².
- o. 2280 m² af matr. nr. 368 a af markjorderne til chauffør Peter Hansen for tiden indtil 31. marts 1960, årlig afgift 10 øre pr. m².
- p. 33.340 m² af matr. nr. 368 a af markjorderne til gartner Ole Johansen for tiden indtil 31. marts 1964, årlig afgift 5¾ hkg byg pr. td. land.

D.K.073.513.2.

Indstillingerne vedtoges.

228 8. Byggesager.

a. Ansøgning af 24. februar 1958 fra arkitekt F. Juel Lauridsen for prokurist Knud Asmussen om *godkendelse af tegninger til et eenfamiliehus på matr. nr. 315 ap af markjorderne.*

Anbefalet af bygningskommissionen.

D.K.778.532.

Godkendtes.

b. *Ansøgning af 1. marts 1958 fra arkitekt Harald Haupt for ejeren af ejendommen Fruegade 5, brønderiarbejder H. J. Hansen, om tilladelse til at anbringe 1 vindue og 1 dør eller 1 vindue i ejendommens gavl ud mod „Anlægsgstien“, der ejes af kommunen, men hvortil Forskønnelsesselskabet har afgiftsfri brugs- og benyttelsesret.*

Såvel Forskønnelsesselskabet som vejudvalget kunne anbefale, at der indsættes 1 vindue i ejendommens gavl.

Også bygningskommissionen kunne anbefale dette på betingelse af, at der tinglyses deklaration, således at kommunen til enhver tid kan kræve vinduet tilmuret.

D.K.785.072.13.

Indsætning af et vindue tillodes på de af bygningskommissionen anførte vilkår.

9. Skolesager.

229

a. *Anmodning fra undervisningsministeriet af 22. februar 1958 om en udtalelse ang. en klage fra Knud Henriksen, Marievej 13, over visse foranstaltninger, som skoleinspektøren ved Vestre skole har truffet overfor dennes søn.*

Der forelå erklæring af 12. marts 1958 fra skolekommissionen.

D.K.851.154.3.

Byrådet vedtog at henholde sig til skolekommissionens udtalelse.

b. *Vedr. efterskoleophold.*

Ansøgning fra Birthe Borello Carlsen om tilskud til et 5-måneders ophold på Rinke-næs efterskole i sommeren 1958.

Ungdomsnævnet indstillede, at der bevilges et tilskud fra kommunen på ca. 275,- kr.

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

c. *Indstilling af 13. marts 1958 fra ungdomsnævnet, at der ydes et tilskud på max. 100 kr. til Søren Gjøstrand Carlsson til et 5-måneders ophold på Sorø ungdomsskole i vinteren 1957/58.*

D.K.851.48.078.5.

Indstillingen vedtoges.

d. *Ansøgning af 7. marts 1958 fra lærerinde Bodil Larsen om fri vikar i anledning af deltagelse i kursus i undervisning af svagtbegavede børn.*

Anbefalet af skoleudvalget.

D.K.851.11.

Bevilgedes.

10. Kommunegaranti for prioritetslån i boligbyggeri.

230

a. *Kommunegaranti for lån oprindeligt 310.000 kr. i ejendommen matr. nr. 20 e af markjorderne.*

Ansøgning af 17. marts 1958 fra landsretssagfører Herman Jensen om, at kommunen vil vedstå sin kaution for ovennævnte lån ved ejendommens salg til mejeribestyrer H. Mathorne, Kr. Stillinge.

Kasse- og regnskabsudvalget indstillede, at garantien vedstås, når lånevilkårene ikke ændres.

D.K.778.532.

Udvalgets indstilling vedtoges.

b. *Vedrørende ejendommen Slotsvænget 13, matr. nr. 1 ht af markjorderne, tilhørende fru Ethla Jacobsen.*

Landsretssagfører Adolf Larsen ansøgte 25. februar 1958 om kommunen ville ved-

stå sin garanti for statslånet 23.000 kr. i nævnte ejendom, uanset den sælges til gdr. O. K. Møller, Allerød.

Anbefalet af kasse- og regnskabsudvalget.

D.K.778.532.

Bevilgedes.

c. *Ansøgning af 13. marts 1958 fra kedelpasser Georg Schæffer Hansen om driftstilskud fra staten og om kommunegaranti på 10.825 kr. for et 3. prioritetslån, stort 21.650 kr., i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 55 bk af Slagelse købstads markjorder, Jasminvej 30.*

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling. Driftstilskudet anbefales. Sagfører Harry Hansen fratrådte under sagens behandling.

d. *Ansøgning af 20. marts 1958 fra overpakmester Hans Vangkilde, Olufsgade 2, om driftstilskud fra staten og om kommunegaranti på 11.250 kr. for et 3. prioritetslån på 22.500 kr. i Sparekassen for Slagelse og Omegn til opførelse af et parcelhus på matr. nr. 315 bp af markjorderne, Astersvej 22.*

D.K.778.532.

Oversendes til 2. behandling. Driftstilskudet anbefales.

Udenfor dagsordenen.

For lukkede døre.

231 7. Forpagtningssager.

r. Indstilling fra markudvalget, at kommunen betaler *undermuring og understøbning af et hjørne ved svinehuset på matr. nr. 76 a af markjorderne.*

Udvalget anmodede om bevilling af kr. 493,44 til formålet.

D.K.073.513.2.

Vedtoges ved eneste behandling.

BERETNING
FRA
STADSDYRLÆGEN

FOR ÅRET 1956



Undersøgelsesmetoder og substrater

Reduktionsprøven udføres efter vendemetoden.

Kimtælling udføres under anvendelse af Demeters fortyndingsteknik; som substrat er anvendt peptonagar med 5 % mælk, ved undersøgelse for „fremmede“ mikroorganismer i kærnemælk er anvendt den i „Veterinær Mælkekontrol I“ af professor Aage Jepsen beskrevne fremgangsmåde.

Coliundersøgelse. Som substrat er anvendt Mac Conkeyboillon ved undersøgelse af handelsmælk, og prøverne er aflæst efter 48 timers henstand ved 37° C. Udsæd af varmebehandlet mælk: 0,1 ml i 3 parallelglas.

Ved undersøgelse af børnemælk og leverandørprøver er foretaget udsæd af 0,1 ml mælk på overfladen af stivnet eosinmetylenblåt-penicillinagar (EMBP) med aflæsning efter 1 døgn henstand ved 38° C.

Undersøgelse for *termoresistente bakterier* i leverandørmælk. Efter opvarmning til 61° C. i 30 minutter udsæd af 0,01 ml mælk i mælkepeptonagar. Aflæsning efter 48 timers henstand ved 38° C.

Holdbarhedsprøve. Efter inkubation ved 17° C. i 24 timer af den varmebehandlede handelsmælk foretages atter reduktionsprøve, kimtælling og undersøgelse for colibakterier (på EMBP plader).

Katalaseprøven er udført efter Høstgårds metode med 5 ml 30 % brintoverilte.

Undersøgelse for *beta-hæmolytiske streptococcer*. Udsæd af 0,01 ml mælk i kød- vandspeptonagar, tilsat 5 % defibrineret heste- eller okseblod. Identificering er foretaget efter de retningslinier, der er angivet i „Veterinær Mælkekontrol I“.

Undersøgelse for *brucella-antistoffer* er udført ved hjælp af ringprøven.

Fosfataseprøven er udført efter indenrigs- og boligministeriets bekendtgørelse af 12. marts 1951.

Undersøgelse af rensede *mælkeflasker* udføres efter rullemetoden. Som substrat anvendes 5 % mælkeagar med 3 % agar. Aflæsning efter 4 døgn henstand ved stuetemperatur. Den mekaniske rengøring er kontrolleret ved karbolfuksinprøven.

Laboratiemæssige køundersøgelser er foretaget efter Veterinærdirektoratets regler af 18. januar 1950, med ændringer af 25. august og 15. september 1955.

Til levnedsmiddelkontrollen er knyttet: Stadsdyrlægen, en reservedyrlæge, en kvindelig laboratorieassistent og en laboratorieelev, på slagtehuset en opsynsmand og en arbejdsmand.

Endvidere har levnedsmiddelkontrollen et nøje samarbejde med politiet, der foruden det rent poliimæssige arbejde med rapportskrivning, afhøringer o. s. v. foretager de almindelige prøveudtagninger. En politiassistent deltager i arbejde med butikseftersyn.

Kødkontrollen

1. Kontrollen med slagtedyrene og slagtingerne

På Slagelse offentlige slagtehus, som pr. 1. november 1956 er overgået fra kommunal drift til slagtermestrene på forpagtningsbasis efter en gennemgribende modernisering, er der i året 1956 slagtet ialt 10095 dyr (i 1955: 8944), hvis bedømmelse og klassifikation vil fremgå af nedenstående oversigtstabel.

Tablel I. 1956

	I alt slagtet	Bedømmelse								
		Heraf procent			procent betinget godkendt			procent kasserede		
		tuber- kuløse	tintede i alt	levende tinter	i alt	på grund af		i alt	på grund af	
						tuber- kuløse	tinter		tuber- kuløse	tinter
Okser	3119 (2430)	0,15	2,82	0,77	2,08	2,02	1,12	0,06	1,06	
Fedekalve	1692 (1215)		0,71	0,59	0,71	0,71	0,18		0,18	
Spædekcalve	2198 (2436)				98,54		1,46		1,46	
Heste	249 (254)				100					
Får, lam, geder	136 (126)				100					
Svin	2701 (2483)	0,04			98,41		1,48		1,48	
I alt	10095 (8944)									

Følgende sygdomme gav anledning til:

Betinget godkendelse:

Tinter: 63 okser og 12 fedekalve
 Gonitis: 1 okse
 Parese: 1 okse
 For højt pH.: 1 svin
 Pneumoni: 1 svin
 Pleuropneumoni: 1 svin.

Kassation:

Arthrititis: 5 spædekcalve, 1 svin
 Ichterus: 8 spædekcalve, 7 svin
 Kontusioner: 2 spædekcalve
 Leverdegeneration: 3 okser
 Osteomyelitis: 1 okse, 1 svin
 Leukose: 1 okse
 Nyrebetændelse: 2 okser
 Lungebetændelse: 3 okser, 3 spædekcalve, 12 svin
 Lunge-lunghindebetændelse: 3 okser, 1 fedekalv, 2 svin
 Lunghindebetændelse: 1 okse
 Bughindebetændelse: 10 okser, 1 fedekalv, 1 spædekcalv, 3 svin
 Sarkomatose: 3 okser
 Tinter: 2 okser
 Pyæmi: 2 okser, 1 fedekalv, 11 svin
 Vattersot: 1 okse
 Gennemligninger: 1 okse
 For højt pH.: 1 okse
 Tarmbetændelse: 8 spædekcalve, 3 svin
 Ufuldbårenhed: 3 spædekcalve
 Ødemer: 2 spædekcalve, 1 okse.

Ialt kasseret ca. 8550 kg oksekød, 300 kg fedekalvekød, 800 kg spædekcalvekød og 4000 kg flæsk.

Endvidere er kasseret: 107 oksehoveder, 12 fedekalvehoveder, 1 spædekcalvehoved, 106 svinhoveder, 2 oksetunger, 79 par okselunger, 13 par fedekalvelunger, 2 par fårelunger, 2 par hestelunger, 209 par svinelunger, 102 oksehjerter, 12 fedekalvehjerter, 1 hestehjerte, 90 svinhjerter, 101 okselever, 9 fedekalvelever, 3 spædekcalvelever, 1 fårelever, 2 hestelever, 39 svinelever, 119 par oksenyre, 10 par fedekalvenyre, 1 par svinenyre, 275 sæt oksetarme, 10 okseyvere, 470 kg oksekød, 90 kg fedekalvekød, 5 kg spædekcalvekød, 10 kg hestekød og 615 kg svinekød.

Der påvistest tinter hos 101 dyr, levende tinter hos 34 dyr; bænelormeplagen bliver vanskelig at komme til livs, det må atter og atter indskærpes forbrugerne at gennemkoge eller stege okse- og fedekalvekød grundigt før nydelsen. Beef tartar bør kun nydes fremstillet af frosset oksekød eller af hestekød.

Tuberkulose påvistest i ringe grad hos 5 okser og 1 svin; det var fjerkrætuberkulose.

Igen i år har et uhyre antal oksekrogtarme måttet kasserest på grund af ormeknuder, navnlig i sommerhalvåret.

II. Laboratoriekontrollen

Der est trikinundersøgt 799 svin, men ingen trikiner påvist.

Bakteriologisk kødkontrol.

Efter Veterinærdirektoratets regler af 18. februar 1950 med ændringer af 25. august og 15. september 1955 est undersøgt 23 dyr.

Undersøgelsen vil fremgå af følgende skema:

	Sterile	Bakterieforekomst		pH		Bedømmelse		
		i ringe grad	i højere grad	over 6,5	under 6,5	ubetinget godkendt	betinget godkendt	kasseret
1 hest	1				1	1		
14 okser	10	3	1	2	12	10	1	3
2 fedekalve	1	1			2	2		
6 svin	3			1	5	5	1	

På laboratoriet er desuden undersøgt:

5 prøver *medisterpølse* for kimtal, coli, pH, tørstof, svovlbrinte, ammoniak og svovlsyrning.

1 prøve *spegepølse* for tørstof, salt, borsyre, salicylsyre, benzoesyre, nitrit, harskningstal, frie fedtsyrer, syregrad, for harskning ved Kreis' prøve og neutralrødtprøve.

3 prøver *hakket kød* for kimtal, coli, reduktase, pH., tørstof, ammoniak, svovlbrinte.

3 prøver *rørt fars* for kimtal, coli, reduktase, pH., tørstof, melindhold, ammoniak, svovlbrinte og borsyre.

3 prøver *sylte* for kimtal, coli, pH., salt, tørstof samt ammoniak og svovlbrinte.

3 prøver *kødpølse* for kimtal, coli, pH., tørstof, saltprocent, nitrit, melindhold, ammoniak og svovlbrinte.

3 prøver *leverpostej* for kimtal, coli, pH., tørstof, melindhold og leverindhold.

Samt 19 prøver *sattlage* for kim, coli, katalase, pH., salt, nitrit og vægtfylde.

III. Tilsyn med kødets forhandling

I Slagelses 42 slagter- og viktualiebutikker er der i årets løb foretaget 177 eftersyn, der er i årets løb nedlagt 1 forretning og 3 nye tidssvarende og vedtægtsmæssigt indrettede butikker er åbnet. Flere gamle forretninger er moderniserede, men endnu er der ikke indrettet vandkølet i forbindelse med 5 slagter- og viktualiebutikker.

De 4 røgerier er besøgt i alt 5 gange, en gros kødsalgsvogne er efterset i 8 tilfælde, detailpølsevogne i 9 tilfælde.

De 2 fællesfryserier er tilset 3 gange. Der har i alle disse virksomheder kun været små og uvæsentlige mangler at påtale.

Kontrollen med andre levnedsmidler

Tilsyn

Der er foretaget 30 eftersyn i fiskebutikker og fiskeboder, 1 fiskebutik har skiftet indehaver, 1 fiskerøgeri er nedlagt.

Hos bagere og brødforhandlere er aflagt 62 besøg, hvor forskellige forhold vedrørende skiltning og brødet anbringelse er påtalt.

Der er desuden ført tilsyn med osteforretninger og -lagre i 12 tilfælde, ostedetail-salgsvogne i 2 tilfælde. Endvidere er tilset 10 kolonialbutikker, 5 konfektforretninger, 1 vaffelbageri og 1 bisquit en gros virksomhed.

Handelen med dybfrosne levnedsmidler vinder efterhånden frem, således er der nu installeret frostbox i 4 købmandsforretninger og 1 viktualieforretning.

Der synes at herske en del ukendskab til, hvad der må forhandles herfra, men foreløbig står det fast, at frosne kødvarer samt færdiglavede middagsretter, hvori indgår

kød eller kødvarer kun må forhandles fra godkendte slagter- eller viktualieforretninger, medens frossent fjerkræ, grøntsager, bær, frugt og fiskevarer også må forhandles fra frostbøxe i andre butikker, når sundhedskommissionens og Fiskeriministeriets godkendelse foreligger.

I byens 39 restaurationsvirksomheder (hoteller, gæstgiverier, konditorier og barer) samt i 6 pensionater er aflagt 53 besøg og herunder ført tilsyn med køkkenforholdene og levnedsmidlernes opbevaring samt opvaskeforhold og toiletforhold. Skolebespisningskøkkenet på Møllegårdsskolen og Centralsygehusets køkken er ligeledes tilset.

Ved eftersyn på grønttorvet er det påtalt, at kasser med grøntsager anbragtes direkte på jorden, og ved eftersyn på fjerkrætorvet er det påtalt, at noget af fjerkræet solgtes i opskåret stand. En grønt en gros forretning er tilset på grund af indehaver-skifte.

Laboratorieundersøgelser

Til undersøgelse på laboratoriet er indkøbt:

- 3 prøver salater undersøgt for kimtal, coli, pH., paraffinolie og benzoesyre.
- 3 prøver mayonnaise undersøgt for kimtal, coli, pH., paraffinolie og benzoesyre.
- 3 prøver fiskefars undersøgt for reduktion, kimtal, coli og pH.

Endvidere er der fra politiet og private i årets løb indleveret forskellige fødevarer til undersøgelse således:

- 1 høne med tuberkulose — kasseret
- 5 gæs med leverdegeneration — kasseret
- 1 stk. brun kage med smørcreme med muggen lugt og smag — kasseret
- 1 parti tørrede frugter (ferskner) med orm — kasseret
- 2 × ½ kg byggryn med mider — kasseret.

Desuden er der undersøgt 4 dybe og 4 flade tallerkner fra restaurationskøkkener efter opvask i opvaskemaskine. De viste alle reaktion for æggehvite og kulhydratrester.

Mælkekontrollen

I. Områdets forsyning

Slagelse forsynedes i året 1956 med mælk fra et i byen beliggende privat fællesmejeri og fra et udenbys andelsmejeri.

Ved årets udgang omfattede disse mejerier 157 besætninger med 1680 køer. Ved udgangen af 1955 var de tilsvarende tal 159 besætninger med 1798 køer, altså en nedgang i koantallet på 118.

Forsyningsområdet er Slagelse kommune samt den bymæssigt bebyggede del af Sct. Peders Landsogns kommune ialt omfattende 22.725 indbyggere.

På mejerierne indvejedes ialt 6.073.824 kg mælk (5.988.543 kg i 1955).

Det gennemsnitlige daglige salg i 1956 var efter indberetning fra mejerierne (tallene i parentes er de tilsvarende fra 1955).

Børnemælk	353 l	(438 l)
Lavpast, sødmælk	5816 l	(5933 l)
Skummet mælk	567 l	(369 l)
Kærnemælk	970 l	(1025 l)
Fløde I	169 l	(180 l)
Piskefløde	192 l	(200 l)
Ymer og kulturmælk	26 l	(22 l)
	<hr/>	
Ialt...	8093 l	(8167 l)

Forbruget er altså igen gået ned fra forrige år. Det daglige gennemsnitlige forbrug af sødmælk pr. indbygger uden hensyn til de andre mælke- og flødesorter beregnes til:

0,27 l i 1956 og for de nærmest foregående år
0,28 l i 1955
0,29 l i 1954
0,30 l i 1953
0,31 l i 1952.

På grund af det stadig nedadgående salg af rå børnemælk tillodes det mejerierne at ophøre med salg af denne mælkesort fra 1. november 1956, således at al mælk og fløde, der nu sælges i Slagelse er varmebehandlet og aftappet på flasker eller plomberede beholdere.

Detailpriserne for mælk og fløde var ved udgangen af 1956 følgende:

Lavpast. sødmælk	72 øre pr. l
Skummet mælk	29 øre pr. l
Kærnemælk	33 øre pr. l
Fløde I	348 øre pr. l
Piskefløde	505 øre pr. l
Ymer	109 øre pr. l
Kulturælk	85 øre pr. l

Mælken distribueres gennem 23 udsalg og 14 detailsalgsvogne, hvilket giver 614 indbyggere pr. salgsenhed.

II. Kontrollen med mælkens produktion

Denne kontrol omfatter:

- a. Besætningstilsynet.
- b. Laboratorieundersøgelser af producentmælk.
- c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer.
- d. Undersøgelse af vandprøver.
- e. Driftskontrol.

a. Besætningstilsynet

Besætningstilsynet foretages i overensstemmelse med regulativ angående mælkekontrol på produktionsstedet for Slagelse kommune af 25. oktober 1954 samt Landbrugsministeriets instruks for dyrlæger, der udøver mælkekontrol på produktionsstedet, og består af månedlige (for børnemælksbesætningernes vedkommende 2 gange månedlige) undersøgelser af køernes sundhedstilstand med nøje undersøgelse af mælken fra de enkelte yverfjerdedele.

Samtidig foretages inspektion af køernes, staldenes renholdelse, malkeredskabernes renholdelse og opbevaring, foderet o. s. v.

Ved hvert besøg får ejeren en skriftlig meddelelse om de ved besøget påviste sygdomme, fejl og mangler. På denne meddelelse er også anført en talmæssig bedømmelse af ovennævnte faktorer efter skalaen 0—8 (for henholdsvis staldforhold, køernes renhedstilstand og andre forhold, medens malkning og mælkens behandling bedømmes efter skalaen 0—16, gennemsnittet af disse 4 karakterer (0—10) danner sammen karaktererne for laboratorieundersøgelserne af producentmælken et grundlag for bedømmelse af leverandørernes status i mælkehygiejnisk henseende.

Der er foretaget 1892 staldinspektioner og undersøgt ialt 21.072 køer, et gennemsnitlig månedlig koantal på 1759.

Ved disse eftersyn er konstateret de i skema 2 anførte lidelser på grund af hvilke køerne midlertidig har været „udsat“ fra levering af mælk til Slagelse.

Skema 2.

	Yverlidelser		Patte- lidelser	Bør- lidelser	Andre sygdomme	I alt udsat
	nye	i alt				
Januar	71	73	9	1	0	82
Februar	74	92	0	0	0	92
Marts	80	105	6	1	3	115
April	71	89	11	0	2	102
Maj	45	68	6	1	0	75
Juni	62	77	4	0	4	85
Juli	5	77	4	0	4	85
August	61	81	1	0	3	85
September	37	64	1	0	1	66
Oktober	54	70	1	1	0	72
November	41	56	1	1	2	60
December	30	58	3	0	0	61
Ialt...	631 (607)	910 (764)	47 (74)	5 (12)	19 (18)	981 (855)
Procent...	4,3 (3,5)	2,9 (2,8)				

I første kolonne under yverlidelser er kun de første gang konstaterede lidelser opført, medens i anden kolonne de samlede konstaterede yverlidelser er opført, herunder også de mere kroniske, der går igen fra måned til måned.

Det vil af skemaet ses, at antallet af „nyudsatte“ køer ligger på linie med tallet for 1955, medens der er en stigning i antallet af de kroniske yverlidelser.

Ved denne månedlige inspektion er der foruden ovennævnte lidelser fundet fejl og mangler ved renholdelse af køer, stald og malkeredskaber, mangelfuldhed ved junger, mælkespande og sier, mælkeklude, malkedragter og spandebænk, klipning af køer, strøelse, afløbsforhold, håndvask, renholdelse af malkemaskiner, fodring, foder m. m.

Der er givet skriftlige pålæg til ejeren i følgende tilfælde:

Skema 3.

	Køernes ren- holdelse, her- under klipning	Staldens renholdelse	Malkning og mælkens behandling	Andre forhold	I alt
Januar	12	13	30	15	70
Februar	17	17	16	9	59
Marts	16	19	23	28	86
April	13	18	28	19	78
Maj	19	31	20	17	87
Juni	19	45	11	11	86
Juli	19	45	11	11	86
August	12	12	15	11	50
September	35	27	16	13	91
Oktober	65	24	18	17	124
November	40	16	24	24	104
December	22	6	18	27	73
Ialt...	289 (280)	273 (168)	230 (273)	202 (187)	994 (908)

Forholdene ude i besætningerne har været nogenlunde uændrede fra forrige år, dog har det knebet noget mere med staldenes renholdelse.

En ting, man må lægge stor vægt på, er den rette ventilation i stalden til undgåelse af den lugt- og fugtighedsmættede luft.

Der er i de senere år fremkommet automatiske, elektriske udsugningsventilatorer, som på en snild og overkommelig måde klarer disse problemer.

Ved udgangen af 1956 fandtes der malkemaskiner hos 121 af 157 leverandører d. v. s. 77,1 % af leverandørerne mod

hos 73,6 % i 1955
75,6 % i 1954
74,2 % i 1953
69,9 % i 1952

Tilsyneladende har nu alle de for hvem det er en fordel at have malkemaskine nu anskaffet en sådan, således at det kun er i besætninger med 2—4 køer, der bruger håndmalkning.

Med hensyn til renholdelsen af malkemaskinerne må jeg atter i år anbefale, at man til stadighed har 2 sæt gummidele, skifter een gang om ugen og opbevarer det sæt, der ikke er i brug i en 2 % opløsning af kalilud (sæbesten).

Et igennem 4 måneder gennemført forsøg hos 3 leverandører med at klare rengøringen og desinfektionen af mælkeaggregaterne ved nedlægning først i forskellige rengøringsvædske og dernæst i klorvand efter dr. Bratlies metode gav ikke synderligt opmuntrende resultater. Man kommer ikke uden om, at en nøje gennembørstning af alle mælkeførende dele med rengøringsvædske samt påfølgende desinfektion med klorvand, skoldning eller dampning efter hver malkning er nødvendig, hvis man vil være sikker på et godt resultat.

Elektriske vandvarmere findes i 27 besætninger (17,2 %) og dampsterilisationsanlæg i 4 besætninger.

Særskilt mælkerum til mælkenes behandling og til spandes og redskabers rengøring og opbevaring findes hos 82 leverandører, det vil sige hos 52,2 % mod

hos 46,5 % i 1955
47,4 % i 1954
49,7 % i 1953
43,9 % i 1952

Jeg kan ikke stærkt nok anbefale, at langt flere leverandører får indrettet et sådant mælkerum, i hvert fald burde det være en selvfølge, at der alle steder, hvor der bruges malkemaskine, også forefindes et mælkerum.

Almindelig gravet brønd findes hos 77,1 % af leverandørerne, boret brønd hos 14,6 %, medens 5,1 % får vandværksvand fra fælles eller offentligt vandværk.

Af de i årets løb fra de praktiserende dyrlæger gennem mejerierne indsendte tuberkulinprøvelister fremgår det, at der i 1956 har været 0 bovine og 7 aviære reagenter.

b. Laboratorieundersøgelse af producentmælk

Prøverne af mælken fra enkelte leverandører er udtaget om morgenen på mejerierne ved mælkenes ankomst til disse. I reglen er prøverne udtaget fra indvejningskarret for at få en gennemsnitsprøve af hver leverandørs mælk. For større leverandørers vedkommende er der taget prøver, hver gang indvejningskarret er fyldt.

Der er undersøgt 2078 prøver.

Undersøgelsen omfatter:

1. Reduktionsprøve.
2. Kimtælling.
3. Coliprøve.
4. Undersøgelse for termoresistente bakterier.

5. Katalaseprøve.
6. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer.
7. Bestemmelse af smudsindhold.
8. Vægtfyldbestemmelse.
9. Undersøgelse for brucella-antistof.

De vigtigste resultater ses i oversigtstabel II.

Tabel II. Undersøgelse af leverandørmælk (tal i parentes = 1955)

	Alm. leverandørmælk	Fra børnemælks- besætninger
1. Reduktionsprøve Antal	2035 (2233)	140 (186)
Affarvningstid over 5½ time	42,26% (41,36)	88,42% (90,78)
— 4½—5½ time	27,71% (24,26)	7,64% (6,06)
— 2½—4 timer	20,69% (22,62)	3,94% (3,16)
— indtil 2 timer	9,34% (11,76)	0% (0)
2. Kimtælling Antal	2043 (2290)	140 (186)
Under 30.000 kol. pr. ml mælk	26,53% (27,68)	77,51% (76,27)
31.000— 60.000 — —	18,21% (22,01)	12,85% (17,54)
61.000—100.000 — —	14,64% (13,71)	2,78% (3,88)
101.000—250.000 — —	23,89% (20,92)	5,11% (1,58)
Over 250.000 — —	16,73% (19,39)	1,75% (0,73)
3. Coliaerogenesprøve Antal	2040 (2289)	131 (186)
0— 10 kol. pr. ml mælk	49,66% (52,40)	68,77% (63,05)
20— 50 — —	15,15% (10,48)	13,80% (15,27)
60—100 — —	6,76% (6,90)	6,03% (8,77)
110—500 — —	16,23% (18,30)	9,82% (12,26)
over 500 — —	12,20% (13,06)	1,58% (0,85)
4. Undersøgelse for termoresistente bakterier Antal	1993 (2163)	134 (145)
0— 500 kol. pr. ml mælk	52,48% (51,78)	70,40% (83,81)
600— 1.000 — —	10,29% (11,00)	13,89% (9,95)
1.100—10.000 — —	24,18% (23,72)	15,10% (3,70)
Over 10.000 — —	13,05% (13,50)	0,61% (2,54)
5. Undersøgelse for beta-hæmolytiske streptococcer Antal	1955 (2287)	125 (165)
0— 100 kol. pr. ml mælk	88,95% (88,48)	95,10% (91,01)
200—1000 — —	5,11% (5,51)	4,90% (8,99)
Over 1000 — —	5,94% (4,67)	0% (0)
6. Katalaseprøve Antal	2026 (2283)	140 (155)
Indtil 7 ml luftudvikling	78,78% (74,08)	82,02% (73,29)
Over 7 ml —	21,22% (25,92)	17,98% (26,71)

7. Smudsprøve	Antal	1743 (2293)	103 (141)
Smudstal 0		3,84% (2,83)	12,57% (7,55)
— 1		25,30% (32,18)	44,55% (44,74)
— 2		24,04% (25,86)	27,44% (31,40)
— 3		19,51% (18,80)	9,98% (9,82)
— 4		12,44% (10,38)	1,82% (2,72)
— 5		7,53% (5,23)	1,82% (2,72)
— 6 og derover		7,24% (4,72)	1,82% (1,05)

Med hensyn til katalaseprøven er alle de prøver, der har vist en luftudvikling på over 7 ml med samtidig reduktionstid over 4 timer underkastet centrifugering ved 3000 omdrejninger pr. minut i 20 min., og bundfaldet er undersøgt mikroskopisk i den hensigt at påvise tilblending af blod eller sygeligt sekret.

Ved smudstal 5 og 6 eller derover er vandfilteret tilsendt leverandøren med pålæg om større renlighed og omhu ved mælkearbejdet.

Den sanitære kvalitet af leverandørmælken i 1956 ligger nogenlunde på linie med den i 1955 endda med en lille fremskridt, bortset fra kimtællingsresultaterne.

I tilslutning til undersøgelser af leverandørprøverne er der i alle tilfælde tilsendt hver enkelt leverandør en udskrift af undersøgelsesresultaterne med en talmæssig bedømmelse af reduktionsprøve, kimtal, coliprøve og undersøgelse for termore stente bakterier efter en skala fra 0—16, gennemsnittet af disse fire karakterer er sammen med bedømmelsen ved besætningsseftersynet lagt til grund for vurdering af leverandørernes status i hygiejnisk henseende, og i februar måned 1957 er der ved et mælkehygiejnemøde med film og foredrag for samtlige leverandører uddelt sølvpræmier (1. præmie: 1 sølvspisebestik, 2. præmie: 1 sølvdessertske) til de bag i nærværende beretning nævnte leverandører.

I tilfælde af for ringe resultater ved laboratorieundersøgelserne er der sendt advarsler til leverandørerne (392 tilfælde) eller ekstrabesøg er aflagt.

Med hensyn til *undersøgelse for brucella-antistof* (smitsom abort) er der foretaget 2048 prøver; der har været 0,63 % positive eller tvivlsomme reaktioner, der hurtigst muligt er blevet fulgt af omprøve og udsættelse, således at samtlige besætninger stadig er fri for smitsom kalvekastning.

c. Undersøgelse af mælk fra enkelte køer

261 prøver

Disse prøver har dels omfattet prøver fra samtlige køer i større eller mindre besætninger, dels prøver fra enkelte køer i forskellige besætninger. Disse prøver er udtaget dels som enkeltkoprøver og dels som blandingsprøver af alle fire kirtler på samme ko, og formålet med undersøgelsen har været påvisning af yverstreptokokinficerede og abortinficerede køer.

d. Undersøgelse af vandprøver

I 7 tilfælde er der på ejendomme og mejerier udtaget prøver af vandforsyningen, som på laboratoriet er blevet underkastet undersøgelse for kimindhold, colititer samt fysisk-kemiske undersøgelser for kaliumpermanganattal, fosfat-, nitrit- og ammoniakindhold.

e. Driftskontrol

Der er i 5 tilfælde foretaget driftskontrol på børnemælksgårde og andre gårde således, der med $1/10$ natriumthiosulfatopløsning er foretaget skylleprøver af mælkespænde, mælke-maskine, junger m. m.

Efter påfølgende udsæd i mælkepeptonagar og colisubstrat på laboratoriet kunne det da ved bestemmelse af kimindhold og coliindhold påvises, hvor infektionen var sket, og hvor der skulle sættes ind med rengøring og desinfektion.

Tabel III. Handelsmælk 1956 (tal i parentes = 1955)

		Børnemælk	Lavpast. sødmælk	Kærnemælk
Fedtprocent	Antal	98 (118)	140 (124)	134 (120)
Under 0,3 %				17,16% (17,50)
0,3—1,0 %				77,61% (80,83)
Over 1,0 %				5,23% (1,67)
Under 3,4 %			7,14% (8,87)	
3,4—3,6 %			90,72% (87,90)	
Over 3,6 %			2,14% (3,23)	
Under 3,25 %		0% (0)		
3,25—4,0 %		29,59% (18,61)		
Over 4,0 %		70,41% (81,58)		
8,0—9,0 %				
9,0—10,0 %				
Over 10,0 %				
Under 18 %				
18—20 %				
Over 20 %				
Under 30 %				
30—32 %				
Over 32 %				
Under 33 %				
33—35 %				
Over 35 %				
Under 0,05				
Over 0,05				
Vægtfylde	Antal			134 (114)
Under 1,028				2,98% (0,88)
1,028—1,030				38,81% (50,00)
Over 1,030				58,21% (49,12)
Reduktionsprøve	Antal	534 (717)	140 (125)	
Affarvningstid over 5½ time		96,05% (87,69)	97,14% (94,40)	
— 4½—5½ time		3,57% (10,36)	2,14% (4,00)	
— 2½—4 timer		0% (1,79)	0,72% (1,60)	
— under 2 timer		0,38% (0,32)	0% (0)	
Kimtælling	Antal	608 (717)	140 (125)	134 (120)
Under 30.000 kol. pr. ml		82,70% (66,42)	90,71% (88,80)	93,28% (79,16)
31.000—50.000 kol. pr. ml		10,55% (18,80)	5,00% (7,20)	4,48% (11,67)
51.000—100.000 kol. pr. ml		4,94% (8,23)	1,43% (0,80)	0,75% (6,67)
Over 100.000 kol. pr. ml		1,81% (6,55)	2,86% (3,20)	1,49% (2,50)
Coliundersøgelse	Antal	605 (710)	140 (124)	134 (120)
÷ ÷ ÷ i 1/100 ml		59,89% (39,49)		
÷ ÷ + i 1/100 ml		15,08% (16,44)		
÷ + + i 1/100 ml		11,28% (15,72)		
+ + + i 1/100 ml		13,75% (28,35)		
÷ ÷ ÷ i 1/10 ml			68,58% (62,92)	41,04% (27,50)
÷ ÷ + i 1/10 ml			17,14% (13,70)	11,19% (14,17)
÷ + + i 1/10 ml			7,14% (8,06)	17,17% (15,83)
+ + + i 1/10 ml			7,14% (15,32)	30,60% (42,50)
Kontrol med varmebehandling				
A. Storch's prøve	Antal	98 (118)	140 (124)	134 (120)
Positiv reaktion		100% (100)	100,00% (100)	0% (0,83)
Negativ reaktion		0% (0)	0,00% (0)	100% (99,17)
B. Fosfataseprøve	Antal		135 (121)	
Positiv reaktion			0,74% (0)	
Negativ reaktion			99,26% (100)	

Piskefløde	Fløde I	Ymer og kulturmælk	Eksportfløde	Skummet mælk
139 (121)	140 (124)	66 (37)	29 (27)	
		34,93% (43,24)		
		36,86% (54,05)		
		21,21% (2,71)		
			10,34% (18,52)	
			89,66% (81,48)	
			0% (0)	
	5,71% (4,03)			
	92,86% (92,74)			
	1,43% (3,23)			
2,50% (2,49)				
82,50% (90,90)				
15,00% (6,61)				
9,09%				
89,90%				
1,01%				
				71,15%
				28,85%
139 (121)	140 (124)			138 (22)
90,65% (71,72)	95,00% (88,71)			89,13% (95,45)
7,19% (11,57)	3,57% (8,06)			6,52% (4,55)
1,44% (6,61)	1,43% (3,23)			4,35% (0)
0,72% (0)	0% (0)			0% (0)
139 (121)	140 (124)	68 (43)	29 (27)	138 (22)
77,70% (74,38)	86,43% (83,06)	82,35% (72,09)		81,88% (90,90)
6,47% (8,26)	2,15% (8,06)	7,35% (16,28)	100% sterile	6,52% (4,55)
5,76% (7,44)	5,71% (1,62)	2,94% (9,30)		0,72% (0,00)
10,07% (9,92)	5,71% (7,26)	7,36% (2,33)		10,88% (4,55)
139 (121)	140 (124)	68 (47)		138 (22)
54,68% (33,06)	55,00% (42,74)	47,06% (21,28)		44,20% (27,27)
15,83% (17,35)	18,57% (15,32)	10,29% (10,64)		13,05% (22,73)
5,03% (19,09)	7,86% (10,48)	2,94% (14,89)		11,59% (18,18)
24,46% (30,58)	18,57% (31,46)	39,71% (53,19)		31,16% (31,82)
139 (121)	140 (124)	68 (47)	29 (27)	138 (22)
0% (0)	0% (0)	0% (0)	0% (0)	7,97% (0)
100% (100)	100% (100)	100% (100)	100% (100)	92,03% (100)

III. Kontrollen med mælkens behandling

Denne kontrol omfatter:

- a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne.
- b. Laboratorieundersøgelse af indkøbte prøver af den mælk, der forhandles i Slagelse.
- c. Driftskontrol på mejerierne.

a. Tilsyn med mejerier, udsalg og vogne

De to mejerier, der leverer mælk til Slagelse, har været tilset 95 gange, det ene mejeri er fuldt tidssvarende og holdt i forbilledlig stand, det andet mejeri er efter mange dårlige laboratorieresultater og efter megen påtale (også retslig) i årets løb undergået en gennemgribende modernisering, således at det nu med den fornødne agtpågivenhed skulle være muligt at producere sanitært helt tilfredsstillende produkter også på dette mejeri.

I de 23 mælkeudsalg er der aflagt 95 besøg, 2 mælkeudsalg er nedlagt i årets løb, og de resterende opfylder ikke alle mælkevedtægtens krav, idet omsætningen pr. enhed er for ringe til i alle tilfælde at kunne honorere disse krav.

En vis rationalisering ville her være ønskelig. Mejeriernes 14 detailsalgsvogne har været eftersat 9 gange, uden at der har været grund til særlig påtale.

b. Laboratorieundersøgelse af handelsmælk

Til undersøgelse af laboratoriet er indkøbt:

Børnemælk	608 prøver
Lavpast. sødmælk	140 —
Kærnemælk	134 —
Fløde I	140 —
Piskefløde	139 —
Skummet mælk	138 —
Eksportfløde	29 —
Ymer og kulturmælk	68 —

Ialt... 1396 prøver (1303 i 1955)

De vigtigste undersøgelsesresultater gengives i tabel III.

Børnemælken er endvidere undersøgt for *beta-hæmolytiske streptokokker* med følgende resultat:

Antal prøver: 586:

Under 100 kolonier pr. ml.	95,92 % (95,61 %)
200—1000 kolonier pr. ml.	3,92 % (3,51 %)
Over 1000 kolonier pr. ml.	0,16 % (0,88 %)

Og for *abortagglutination* med følgende resultater:

Antal prøver: 575.

Abort ÷	(100 %)
Abort +	(0 %)

Kommentarer til undersøgelserne

Den sanitære kvalitet af alle de forhandlede mælke- og flødesorter er i 1956 bedre end året forud lige med undtagelse af kimtællings- og reduktionsprøveresultaterne for skummetmælken, der skyldes tekniske fejl ved skummetmælkspasteuren på det ene mejeri i foråret.

I år har vi for første gang foretaget holdbarhedsprøver på den varmebehandlede sødmælk og fløde, det vil sige, at vi efter 1. dags udsæden til kim og colibestemmelse, henstillede prøverne i lavtemperaturmostat ved 17° C. i 24 timer og så igen undersøgte prøverne for reduktionstid, kimtal og coliindhold, resultaterne ses på tabel IV, de er ikke fremragende, men har dog vist tendens til betydelig fremgang i årets løb.

Tabel IV. Handelsmælk.
Holdbarhedsprøver 1956

	Sødmælk	Fløde	Piskefløde	Skummet mælk
Reduktionstid:	123	122	121	118
Over 5 timer	20,32%	13,93%	7,43%	22,03%
4 1/2—5 timer	16,26%	2,46%	4,13%	5,93%
3 1/2—4 timer	14,64%	11,48%	3,32%	13,56%
2 1/2—3 timer	16,26%	6,56%	5,79%	4,24%
1 1/2—2 timer	12,20%	12,30%	8,26%	5,93%
Under 1 time	20,32%	53,27%	71,07%	48,31%
Kimtal:	123	122	121	117
Under 50.000 kol. pr. ml.	8,13%	7,38%	1,65%	5,98%
51—100.000 kol. pr. ml.	6,50%	1,64%	3,31%	5,98%
101—200.000 kol. pr. ml.	7,32%	2,46%	0,83%	4,27%
201—500.000 kol. pr. ml.	18,70%	10,66%	10,74%	14,53%
501—1 Mill. kol. pr. ml.	17,07%	9,83%	9,09%	17,96%
Over 1 mill. kol. pr. ml.	42,28%	68,03%	74,38%	51,28%
Coli: EMBP:	122	121	122	115
0 kol. pr. ml.	18,03%	23,14%	19,67%	13,91%
0—200 kol. pr. ml.	20,49%	20,66%	15,57%	16,52%
201—500 kol. pr. ml.	17,21%	14,05%	10,66%	18,26%
501—1000 kol. pr. ml.	12,30%	11,57%	20,49%	14,78%
1001—2000 kol. pr. ml.	12,30%	6,61%	5,74%	8,70%
Over 2000 kol. pr. ml.	19,67%	23,97%	27,87%	27,83%

For at foretage en sammenligning af kvaliteten af mælken og fløden indkøbt ved mejeriernes detailsalgsvogne med kvaliteten af den mælk og fløde, der er indkøbt i mælkeudsalgene, har vi lavet følgende opstilling:

Tabel V.

	1. dags udsæd	Mejeri I			Mejeri II		
		Reduktionsrid over 5 1/2 time	Kimtal under 30,000 pr. ml.	Coli ÷ 1/10 og 1 × 1/10	Reduktionsrid over 5 1/4 time	Kimtal under 30,000 pr. ml.	Coli ÷ 1/10 og 1 × 1/10
Vogne	Sødmælk	100 %	91,67 %	100 %	100 %	87,50 %	93,75 %
	Skummet mælk	92,11 %	86,84 %	63,16 %	84,21 %	71,05 %	52,63 %
	Fløde I	100 %	100 %	91,43 %	97,14 %	80 %	65,72 %
	Piskefløde	89,18 %	83,78 %	75,68 %	90 %	70 %	50 %
	Kærnemælk		100 %	54,17 %		86,36 %	37,50 %
Udsalg	Sødmælk	100 %	92,72 %	90,91 %	90,57 %	86,79 %	75,47 %
	Skummet mælk	89,29 %	89,29 %	57,15 %	88,89 %	77,78 %	48,15 %
	Fløde I	100 %	93,77 %	96,77 %	85,29 %	70,59 %	59,58 %
	Piskefløde	90,32 %	80,64 %	83,87 %	89,47 %	73,58 %	63,15 %
	Kærnemælk		92,68 %	63,42 %		91,30 %	47,06 %

Tabel VI.
Holdbarhedsprøver 1956

	Mejeri I			Mejeri II		
	Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 500,000 kol. pr. ml.	Coli EMBP ±	Reduktionstid over 5 timer	Kimtal under 500,000 kol. pr. ml.	Coli EMBP ±
Vogne	Sødmælk	54,54 %	18,18 %	18,75 %	25 %	18,75 %
	Skummetmælk	39,39 %	24,25 %	18,19 %	27,27 %	15,15 %
	Fløde I	42,86 %	42,86 %	6,90 %	3,45 %	10,34 %
	Piskefløde	22,58 %	32,26 %	32,26 %	0 %	11,11 %
Udsalg	Sødmælk	17,39 %	19,57 %	20,45 %	31,83 %	9,09 %
	Skummetmælk	12,50 %	33,34 %	20,84 %	12,51 %	0 %
	Fløde i	17,86 %	32,14 %	35,72 %	10 %	0 %
	Piskefløde	10,71 %	14,28 %	32,14 %	0 %	15,63 %

Som det vil ses af tabellerne V og VI er der ingen væsentlig forskel på kvaliteten af den mælk, der sælges ved vognene og den, der sælges i udsalgene, derimod viser det sig, at der er uhyre forskel på kvaliteten af mælken og fløden fra de 2 mejerier, og det giver sig navnlig udslag ved holdbarhedsprøven.

For at støtte mejerierne i deres arbejde for at levere i sanitær henseende tilfredsstillende produkter er der hver uge tilsendt dem en afskrift af undersøgelsesresultaterne fra laboratoriet. Disse resultater er bedømt efter en karakterskala fra 0—24 for sødmælkens vedkommende (kimtæl og coliindhold) og fra 0—12 for de andre mælkesorter.

Hvert mejeris egentlige gennemsnitskarakter er udregnet og meddelt mejerierne. Det fremgår heraf, at handelsmælkens sanitære kvalitet stort set følger sæsonsvingningerne i leverandørmælken, idet de bedste resultater nåedes i februar-marts og de ringeste i maj-juli måned.

c. Driftskontrol

1. Som en yderligere hjælp til mejerierne er der i tilfælde af for ringe resultater ved de ordinære laboratorieundersøgelser af handelsmælken foretaget *driftskontrol på mejerierne*, således at der er udtaget prøver af den samme mælk på dens vej gennem mejeriet for eksempel: Fra producentens julle — efter filter — efter køler — efter aftapningsapparat — færdig aftappet produkt (børnemælk), eller for kærnemælkens vedkommende: Af den syrnede fløde — fra afløb fra kærnen — fra kærnemælkskarret — færdig aftappet kærnemælk. Der er foretaget driftskontrol i 39 tilfælde og derved ialt undersøgt 160 prøver, hvorefter undersøgelsesresultaterne er drøftet med mejeribestyreren.

2. Tilsyn med mejeriernes flaskevask og *-desinfektion*.

Under inspektion på mejerierne er der direkte fra flaskevaskemaskinen udtaget mælkeflasker, der på laboratoriet undersøges, om de er rengjorte og desinficerede med tilstrækkelig effekt.

Der er undersøgt 164 flasker med følgende resultat:

Velrensede flasker (indtil 1 koloni pr. 10 cm ²)	57,93 % (84 %)
Utilfredsstillende rengjorte flasker (indtil 10 kol. pr. 10 cm ²)	23,17 % (8 %)
Dårligt rengjorte flasker (over 10 kol. pr. 10 cm ²)	18,90 % (8 %)
Med karbolfuchsin undersøgtes 40 flasker, heraf var 57,5 % positive og 42,5 % negative.	

Disse resultater er betydeligt ringere end i 1955 og må animere mejerierne til med større omhu at tage sig af denne del af arbejdet, ligeledes må det igen fremhæves, at det er nødvendigt at forbrugerne skylder flaskerne med koldt vand straks efter at mælken er tømt af, da flaskerengøringsarbejdet på mejerierne ellers vanskeliggøres.

Andre undersøgelser

a. Spiseis

Af de 13 undersøgte isprøver havde

25,00 % mellem 8—10 % fedt, 75,00 % over 10 % fedt
 100,00 % under 50.000 kim pr. ml
 84,62 % ingen colibakterier, 15,38 % coli +++
 100,00 % negativ Storchs reaktion.

Alt i alt tilfredsstillende resultater.

b. Prover fra Centralsygehuset

Af mælkeleverancerne til sygehuset er i årets løb af politiet udtaget 34 prøver stass. sødmælk, kærnemælk og fløde til undersøgelse på laboratoriet.

De vigtigste resultater fremgår af nedenstående opstilling.

	Under 30,000 kim pr. ml.	Coli ÷	Reduktionstid over 5½ time
Sødmælk	58,33% (63,63)	41,67% (63,64)	75,00% (90,91)
Fløde	90,91% (75,00)	36,36% (41,67)	90,91% (91,67)
Kærnemælk	81,82% (66,66)	72,73% (41,67)	

Disse resultater bør være meget bedre.

c. Undersøgelser fra politiet

I henhold til landbrugsministeriets bekendtgørelse af 8. august 1947 med senere tillæg er der bestemt fedtindhold i 135 prøver sødmælk hidrørende fra ca. 25 landmejerier i politikreds 11. Af disse prøver er 16 underkastet exact fedtbestemmelse ad modum Röse-Gottlieb på grund af for store afvigelser fra standardfedtprocenten.

Rapporter over disse undersøgelser er tilstillet politimesteren i Slagelse m. v.

I henhold til indenrigs- og boligministeriets cirkulære og bekendtgørelse af 12. maj 1951 er der foretaget fosfataseundersøgelse og Storchs prøve på 234 prøver lavpasteuriseret sødmælk fra 10 mejerier i politikredse 11 og 12. 10 af disse prøver bestod ikke fosfataseprøven og indsendtes til Forsøgslaboratoriets kemiske afdeling.

Indberetning om disse prøver er tilsendt indenrigsministeriet og de respektive sundhedskommissioner.

d. Undersøgelser for andre kommuner

For Skælskør, Korsør, Gørlev-Bakkendrup og Kirke-Stillinge kommuner er i årets løb undersøgt henholdsvis 143, 97, 202 og 105 prøver såvel handelsmælk som leverandermælk.

Rapport over disse undersøgelser er meddelt de respektive kontrollerende dyrlæger og sundhedskommissioner, og i tabel VII og VIII gives en oversigt over handelsmælkresultaterne fra disse byer.

Tabel VII. Udenbys prøver

	Varmebehandlet sødmælk				Kærnemælk		
	Skælskør	Korsør	Gørlev	Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev
Fedtindhold	54	24	42	25	24	25	35
< 3,4	3,70%	4,17%	14,29%	0%	< 0,3	0%	17,14
3,4-3,6	55,56%	87,50%	50,00%	88%	0,3-1	100%	65,72
> 3,6	40,74%	8,33%	35,71%	12%	> 1,0	0%	17,14
Reduktionstid Antal	54	20	50	25			
Affarvningstid over 5½ time	85,19%	95%	98%	96%			
— 4½—5½ time	3,70%	5%	2%	4%			
— 2½—4 timer ..	9,26%	0%	0%	0%			
— under 2 timer ..	1,85%	0%	0%	0%			
Kimtælling Antal	54	24	50	25	24	25	34
Under 30.000 kol. pr. ml ...	50,00%	35%	94%	84%	58,33%	68%	94,12
31.000— 50.000 — — ...	12,96%	30%	0%	4%	4,17%	20%	2,94
51.000—100.000 — — ...	14,81%	25%	0%	8%	20,83%	8%	2,94
Over 100.000 — — ...	22,23%	10%	6%	4%	16,67%	4%	0
Coliundersøgelse Antal	54	20	50	25	23	25	35
÷ ÷ ÷ i 1/10 kol. pr. ml	62,96%	95%	48%	52%	39,13%	24%	80,00
÷ ÷ + i 1/10 — —	5,56%	0%	10%	8%	4,35%	12%	8,57
÷ + + i 1/10 — —	5,56%	0%	10%	40%	13,04%	0%	2,86
+ + + i 1/10 — —	25,92%	5%	32%	0%	43,48%	56%	8,57
Kontrol med varmebehandling							
a. Storcks prøve Antal	36	24	45	25	24	25	34
positiv reaktion	100%	100%	93,33%	4%	0%	0%	0%
negativ reaktion	0%	0%	6,67%	96%	100%	100%	100%
b. Fosfataseprøve Antal	36	24	45				
positiv reaktion	5,56%	4,17%	4,44%				
negativ reaktion	94,44%	95,83%	95,56%				

Kommentarer til tabel VII og VIII

Med hensyn til sødmælken er der fremgang fra sidste år i henseende til coliinfektion i Skælskør, Korsør og Gørlev, i henseende til kimtal fremgang i Gørlev. Resultaterne med hensyn til kærnemælkens coliindhold viser fremgang i Skælskør, Korsør og Gørlev.

Piskeflødens sanitære kvalitet er forbedret i Korsør og Gørlev, det samme gælder kaffeflødens kvalitet i Skælskør, Korsør og Gørlev.

Som helhed må det siges, at mælkens og flødens sanitære kvalitet i Gørlev er blevet kolossalt forbedret siden 1955, medens den ligger noget ringere i Kirke-Stillinge.

Ved holdbarhedsprøverne på sødmælk ligger Korsør klart i spidsen fulgt af Gørlev, for flødens vedkommende ligger Kirke-Stillinge i spidsen fulgt af Gørlev.

Alt i alt er der på Slagelse levnedsmiddellaboratorium i 1956 undersøgt 5256 prøver.

Kærne- mælk	Piskefløde				Fløde I			Fløde II	Skummet mælk	
	Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev	Stillinge	Skælskør	Korsør	Gørlev		Stillinge
25	24	24	26	25	24	24	29	25		
16%	< 30,0	0%	0%	0%	< 18	0%	4,17%	20,69%	< 13	0%
84%	30-32	62,50%	50,00%	100%	1820	79,17%	75,00%	58,62%	13-15	96%
0%	> 32,0	37,50%	50,00%	0%	> 20	20,83%	20,83%	20,69%	> 15	4%
	< 33,0	0%	25,00%	36,36%						
	33-35	87,50%	68,75%	63,64%						
	> 35,0	12,50%	6,25%	0%						
	24	20	26	25	24	20	29	25	12	
	79,17%	100%	100%	100%	83,33%	100%	96,55%	100%	66,67%	
	20,83%	0%	0%	0%	12,50%	0%	3,45%	0%	8,33%	
	0%	0%	0%	0%	4,17%	0%	0%	0%	8,33%	
	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	0%	16,67%	
25	24	24	26	25	24	24	29	25	12	
96%	58,33%	100%	100%	100%	58,34%	100%	93,10%	100%	41,67%	
0%	8,33%	0%	0%	0%	20,83%	0%	0%	0%	0%	
0%	16,67%	0%	0%	0%	8,33%	0%	0%	0%	8,33%	
4%	16,67%	0%	0%	0%	12,50%	0%	6,9%	0%	50,00%	
25	24	20	26	25	24	20	29	25	12	
48%	58,33%	75%	88,45%	88%	54,17%	75%	75,86%	72%	41,67%	
24%	12,50%	15%	3,85%	8%	20,83%	15%	10,34%	4%	16,67%	
4%	0%	0%	0%	0%	4,17%	10%	10,34%	8%	8,33%	
24%	29,17%	10%	7,70%	4%	20,83%	0%	3,46%	16%	33,33%	
25	24	24	26	25	24	24	29	25	12	
0%	0%	0%	0%	0%	8,33%	0%	0%	0%	8,33%	
100%	100%	100%	100%	100%	91,67%	100%	100%	100%	91,67%	

Overtrædelser af sundhedsvedtægtsbestemmelser m. m.

Der er i følgende tilfælde sket indberetning til sundhedskommissionen og politi:

Overtrædelse af mælkevedtægtens § 18: Smuds i mælk	1 tilfælde
— - mælkevedtægtens § 4: For lav fedtprocent	3 tilfælde
— - mælkevedtægtens § 24: Samhandelsbestemmelse	2 tilfælde
— - mælkevedtægtens § 13: For stort colindhold i mælk	3 tilfælde
— - mælkevedtægtens § 10: Mgl. steriliseringsdato på cocoa-mælk	2 tilfælde

Overtrædelse af bekendtgørelse om kontrol om lavpasteuriseret sødmælk, sødmælk ikke tilstrækkeligt opvarmet

10 tilfælde

Overtrædelse af bekendtgørelse om fedtindhold i mælk og fløde, samt mælkevedtægtens §§ 4 og 6: for lav eller for høj fedtprocent

16 tilfælde

30. januar 1957.

CORRELL.

Til leverandørerne

Leverandør nr. i mejeri

Navn

Ved bedømmelse af mælkens sanitære kvalitet ved laboratorieundersøgelse og af de hygiejniske forhold ved besætningseftersynene opnåede De for året 1956 points (maximum 26 points) nr. af 156 leverandører.

Følgende 16 leverandører opnåede 1. præmie (1 sølvspisebestik):

1. Lds.	63	Gunnar Christensen, Rødkildegaard (fodermester Hans Henning Larsen)	24,93	points
2. Mco.	12	Johs. Damsgaard, Ll. Valby	24,56	—
3. Lds.	45	E. Kierulff, St. Trelleborggaard (fodermester Otto Schmidt)	24,13	—
4. Mco.	74	Petersen, Jernbjerggaard (fodermester J. Rasmussen)	24,03	—
5. Mco.	61	Aa. Christoffersen, Skovsø	23,92	—
6. Lds.	29	Hartvig Hansen, Hejninge	23,83	—
7. Mco.	44	Sven Povelsen, Gudum	23,75	—
8. Lds.	115	Tage Kaae, Jernbjerg	23,73	—
9. Lds.	95	Herluf Frandsen, Bredekildegaard (fodermester Jens Gorm Svendsen)	23,67	—
10. Mco.	81	Jørgen Kristensen, Møllegaard, Høng (fodermester Sørensen)	23,64	—
11. Lds.	57	Johannes Nissen, Landsgrav	23,47	—
12. Mco.	78	Johs. Bagge, Aarslev	23,33	—
13. Lds.	97	Søren Sørensen, Ll. Valby	23,30	—
14. Lds.	50	Helge Hansen, Hejninge	23,30	—
15. Lds.	72	Peter Knudsen, Landsgrav	23,28	—
16. Mco.	54	Hans G. Hansen, Kristinelyst	23,20	—

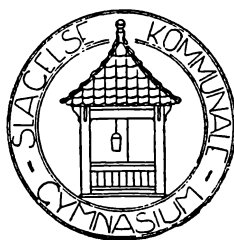
Følgende 22 leverandører opnåede 2. præmie (1 sølvdessertske):

17. Mco.	13	Jens Petersen, Holbækvej	22,97	—
18. Mco.	76	Sigfred Frandsen, Gudum (fodermester Johs. Lauritzen)	22,92	—
19. Lds.	102	Sv. Aa. Petersen, Ll. Valby	22,81	—
20. Mco.	4	Johs. Nielsen, Frisbjerggaard (fodermester Magnus Christensen)	22,73	—
21. Lds.	69	Poul Fischer, Landsgrav	22,61	—
22. Mco.	31	Evald Dybbro, Dalvang	22,48	—
23. Lds.	11	Winther Stoffersen, Holmstrup	22,45	—
24. Lds.	23	J. P. Jørgensen, Hejninge	22,43	—
25. Lds.	113	Carl Hansen, Hejninge	22,43	—
26. Lds.	125	Caroline Olsen, Ll. Valby	22,37	—
27. Lds.	117	Gunnar Olsen, Holmstrup	22,28	—
28. Mco.	104	Henrik Larsen, Gudum	22,21	—
29. Lds.	46	Marius Hansen, Hejninge	21,98	—
30. Dds.	126	Edvard Christoffersen, Ll. Valby	21,94	—
31. Lds.	106	C. M. Rasmussen, Ll. Valby	21,91	—

32. Lds.	9	Peter Frederiksen, Hyllerup	21,87	—
33. Lds.	131	Magnus Nielsen, Jernbjerg	21,61	—
34. Mco.	6	Kristian Petersen, Holbækvej	21,53	—
35. Lds.	2	Tønning, Hyllerup	21,50	—
36. Mco.	16	Kristine Petersen, Gartnervej	21,49	—
37. Lds.	88	Peter Hansen, Bavnehøjgaard	21,48	—
38. Mco.	62	Johs. R. Petersen, Skovsø	21,46	—
		Næstlaveste pointstal opnået	12,16	—
		Laveste pointstal opnået	11,84	—

SLAGELSE KOMMUNALE GYMNASIUM

1956-57



Slagelse kommunale Gymnasium

er en fuldstændig højere almenskole i overensstemmelse med almenkoleloven af 24. april 1903. Den består af en mellemskole med 4 étårige klasser, der fortsættes i en étårig realklasse og i et gymnasium med 3 étårige klasser. Den forbereder til mellemskoleeksamen, realeksamen og matematisk-naturvidenskabelig samt nysproglig studentereksamen.

OPTAGELSESBETINGELSER

Skolen modtager elever fra Slagelse kommune og, for så vidt pladsen tillader det, også elever fra andre kommuner.

Foreløbig er efter skolekommissionens beslutning og med rektors godkendelse fastsat følgende ordning for modtagelse af elever til 1. mellemskoleklasse: Der afholdes en optagelsesprøve for udenbys elever samt for indenbys elever, der måtte ønske det. Optagelsesprøven ledes af et optagelsesudvalg med rektor som formand. Prøven finder sted på gymnasiet ca. 1. april. — Når det er afgjort, hvilke elever der er mellemskoleegnede, foretages fordelingen imellem de 4 kommunale skoler af et fordelingsnævn, bestående af to medlemmer af skolekommissionen og skolelederne. Til dette nævn indsender forældrene en blanket i lukket kuvert, der indeholder deres ønsker om, hvilken skole barnet skal gå i, angivet i den rækkefølge, der ønskes (nr. 1, 2 og 3). I tilfælde af misforhold imellem plads og ønsker afgøres fordelingen af nævnet (ved lodtrækning), idet der så vidt muligt tages hensyn til de fremsatte subsidiære ønsker.

Børn, der er ude over den undervisningspligtige alder, men som har begyndt undervisningen i mellemskolens 4. klasse, kan kun med skolekommissionens samtykke udskrives af skolen før denne undervisnings ophør.

Når oprykning i en højere klasse er nægtet en elev i anden eksamensberettiget skole, kan han normalt ikke optages her i den tilsvarende klasse, hvori oprykning var ham nægtet.

I 1. gymnasieklasse optages efter en optagelsesprøve elever, der med tilfredsstillende resultat har bestået mellemskole-, real- eller præliminæreksamen, for så vidt det tillige skønnes, at eleven har den modenhed, der må forudsættes for at følge undervisningen. For præliminarister, som søger optagelse, er nogen ekstra undervisning i svensk påkrævet. Til optagelse på den nysproglige linie kræves en prøve i latin, der normalt aflægges samtidig med den almindelige optagelsesprøve.

Undervisningen er gratis i hele skolen. Ligeledes udleveres bøger og skolemateriel gratis, men eleverne er ansvarlige for disse og må yde erstatning, hvis det lånte beskadiges eller bortkastes. Notater i de udleverede bøger er ikke tilladt.

Slagelse kommunale Gymnasiums legatfond

Legatfondens regnskab for tiden 1/4 1956 til 31/3 1957 ser i uddrag således ud:

INDTÆGTER:

Kassebeholdning pr. 1. april 1956	kr. 9.748,76
Bidrag fra Slagelse kommune	- 500,00
— - Korsør kommune	- 500,00
— - Kalundborg kommune	- 100,00
— - herværende pengeinstitutter	- 900,00
— - lektorerne Bendtsen og Brandt	- 72,00
Skolesparemærkesalg ved lærerinde, fru Carl	- 172,25
Renter af Slagelse lærde skoles stipendiefond	- 400,00
— - obligationer	- 2.280,00
— - bank- og girokonti	- 298,36
	<hr/>
	I alt kr. 14.971,37

UDGIFTER:

Udbetalte legatportioner	kr. 2.000,00
Depotafgift	- 26,50
Kassebeholdning pr. 31. marts 1957	- 12.944,87
	<hr/>
	I alt kr. 14.971,37

FORMUEN

udgjorde pr. 31. marts 1957	kr. 65.944,87
-----------------------------------	---------------

Af årets studenter har følgende fået tildelt legatportioner, der incl. oplagspenge udgør:

Hanne Vangsgaard (Rektor A. G. Andersens mindelegat)	kr. 1.000,00
Ole Hansen	- 1.600,00
Finn Jørgensen	- 1.000,00
Hans Erik Møller	- 500,00
Birte Norup	- 500,00
Karen Bendtsen	- 500,00
Ove Hansen	- 500,00

Herudover er der tildelt Jørgen Weeke, II m., 500 kr. i oplagspenge.

SPAREKASSEN FOR SLAGELSE OG OMEGN

skænkede to af vore elever kr. 800,00 som flidspræmier. De blev efter lærerrådets indstilling tildelt Ove Hansen, III m, og Kirsten Kjær, rb.

STIPENDIER og LEGATER

Sorø amts skolefond stiller årligt indtil 800 kr. til rådighed som stipendier til deltagere i gymnasieundervisningen for elever i Sorø amt. Denne understøttelse er fortrinsvis beregnet for elever, der har en besværlig og dyr skolevej. Der søges inden udgangen af november måned. Ansøgning skrives på skemaer, der fås ved henvendelse til rektor.

Carl Otto Hansens legat, oprettet til fordel for en eller to drenge, sønner af håndværkere i Slagelse, hvis evner gør det ønskeligt, at de får en bedre skolegang, end deres forældres kår tillader. Bortgives af byrådet efter oplag.

Den Danske Margarinefabriks jubilæumslegat. Søges ikke. Beneficianten udpeges af rektor. Det tildeles årligt med en portion på 200 kr. til en af årets studenter.

Slagelse lærde skoles stipendiefond. 800 kr. årligt af dette fonds renter uddeles dels af legatfondens bestyrelse, dels af rektor efter lærerrådets indstilling. Søges ikke.

Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale Gymnasium. Dette legat, der udgør 1000 kr., kan udbetales samlet til en student eller delt i 2 portioner til 2 studenter. Det tildeles efter ansøgning, der stiles til Slagelse byråd og afleveres hos rektor efter nærmere bekendtgørelse.

Det kan kun søges af elever i III g., der er hjemmehørende i Slagelse kommune.

Lektor Jordans mindelegat. — Renterne heraf tildeles årlig — uden ansøgning— en af årets studenter. Legatet administreres af legatbestyrelsen og tildeles efter indstilling af lærerrådet.

Lærer Aage Juuls mindelegat, der tildeles en realist, der skønnes i særlig grad at have udvist godt kammeratskab.

SLAGELSE LÆRDE SKOLES STIPENDIEFOND I 1956

Af denne tildeltes der beløb som stipendier samt flids- og opmuntringspræmier til en række elever i realkl. og 4. mellem.

LÆRER AAGE JUULS MINDELEGAT

tildeltes Sven Maar.

SLAGELSE KOMMUNES LEGAT I 1956

er tildelt student Torben Warnich Hansen.

DEN DANSKE MARGARINEFABRIKS JUBILÆUMSLEGAT

tildeltes student Elisabeth Weeke.

LEKTOR JORDANS MINDELEGAT

tildeltes student Ole Hansen.

Finansministeriet har i indeværende år af overskuddet ved brevdueflyvning med totalisator tildelt skolen et beløb på kr. 3.000,00, der uddeles af rektor.

Lærerkollegiet

Rektor, cand. theol. & mag. Christian Nielsen: Religion: IIIs, IIIm, IIs, IIm, Is, Im, ra, rb. Fransk: IIIs	12 timer
Lektor, cand. mag. H. P. Bendtsen: Dansk: 4a, ra, Im, IIIs. Tysk 2a, 3c, Im ...	27 timer
Lektor, cand. mag. Vilh. Brandt: Dansk: 2b, Is, IIm. Tysk: 2b, 4a, ra, IIm	27 timer
Lektor, cand. mag. K. K. Bregendahl: Engelsk: 1a, Im. Fransk: rab, Is, Im, IIm	28 timer
Lærerinde, fru E. Krohn Carl: Skrivning: 1a, 1b, 2b, 3c, 4a, 4b. Tegning: 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c. Gymnastik: 1ab, 3ab, 3c, 4ab, rab	31 timer
Lærer H. Eskildsen: Matematik: 1b, 2b, 3a, rb. Støjd i hele mellemskolen	31 timer
Adjunkt, cand. mag. Fr. Frederiksen: Engelsk: 2a, 3c, ra, Is. Tysk: 3a, 3b, IIs	28 timer
Lektor, cand. mag. M. Funch: Geografi: 1a, 1b, 2a, 4a, 4b. Naturfag: Im, IIs, IIm. Gymnastik: 2ab, I, II, III	31 timer
Adjunkt, cand. mag. Uffe Hansen: Dansk: 3a, 3b, 4b, IIIm. Fransk: IIs, IIIm	27 timer

Lærer P. H. Jensen: Matematik: 3c, 4b. Tegning: 4a, 4b. Gymnastik: 3ab, 3c, 4ab, rab. Sanginspektion: 3abc, 4ab	31 timer
Adjunkt, cand. mag. V. Larsen: Engelsk: 1b, 3b, 4b, rb, IIIs. Tysk: rb. Gymnastik: 1ab	29 timer
Adjunkt, cand. mag. E. Molbo: Matematik: 1a, 3b, ra, Im, IIm	28 timer
Lektor, mag. art. Martin Nielsen: Dansk: 1a, 3c. Engelsk: 2b, 3a, IIIs, IIm ...	24 timer
Lektor, cand. mag. E. Nørgaard: Historie: 2a, 3a, 4b, ra, rb, Is, Im, IIIIm. Latin: 4ab, IIIs. Oldtidskundskab: IIIs, IIm	29 timer
Adjunkt, cand. mag. B. Ottosen: Historie: 1b, 2b, 4a, IIIs, IIm, IIIIs. Geografi: 2b, 3a, 3b, 3c, ra, rb	28 timer
Lærerinde, fru E. Riishøj Petersen: Religion: 1b. Dansk: 1b, 2a, rb. Gymnastik: 2ab, I, II, III	30 timer
Adjunkt, cand. mag. W. Sachse: Engelsk: 4a. Tysk: Is. Sang i hele skolen ...	29 timer
Lektor, cand. mag. Hans Skov: Dansk: IIIs. Tysk: 4b, IIIIs. Latin: Is, IIIs. Oldtidskundskab: Is, Im, IIIIs, IIIIm	24 timer
Adjunkt, cand. mag. W. Solstad: Fysik: 1a, 4a, ra, IIm. Matematik: 2a, 4a, IIIIm	29 timer
Lektor, cand. mag. Chr. Staun: Naturhistorie: 1a, 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 4a, 4b, ra, rb. Naturfag: Is, IIIIs, IIIIm	32 timer
Lektor, cand. mag. H. Thomsen: Fysik: 1b, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 4b, rb, Im, IIIIm	28 timer
Vakant lærerindeembede (vikar, frk. Inge Hansen): Religion: 1a, 2a, 2b, 3a, 3b, 3c, 4a, 4b. Historie: 1a, 3b, 3c. Skrivning: 2a, 3a, 3b. Håndarbejde i hele mellemskolen	30 timer

Inspektionen varetages af:

Lektor Skov	Skolens inspektor (fra $\frac{1}{4}$ 57 har adjunkt Molbo vikarieret)
Lærer Eskildsen	Skr. inspektor
Adjunkt Larsen	Boginspektor
Lektor Nørgaard	Ganginspektor
Adjunkt Frederiksen	Gårdinspektor
Lektor Funch	Udv. inspektor
Lærerinde, fru Riishøj Petersen	Kv. inspektor

Adjunkt Nørgaard er endvidere bibliotekar for lærerbiblioteket, og fru Riishøj Petersen er skolens samarit.

Under lektor Skovs sygdom er hans timer dels besørget af stud. mag. Albertsen og stud. mag., frk. Greta Petersen, dels af kolleger. Under adjunkt Ottosens sygdom har kolleger ligeledes fungeret og desuden cand. mag., frk. Tove Maltesen. Under lærer Poul Jensens sygdom har dels delingsfører Stagl, dels kolleger virket.

Den 1. april overtog lærerinde, frk. Betty Andersen en stilling ved Kristrup kommunale skolevæsen. Vor skole bringer hende en tak for trofast arbejde og aldrig svigtende hjælpsomhed.

I årets løb har fra undervisningsinspektionen lektorerne Heerup, Frederiksen og Due tilset undervisningen.

Eksaminer 1956

STUDENTEREKSAMEN

ns: Karen Bendtsen	mg	14,11
Hanne Bøggild	g+	12,95
Tilka Christiansen	mg	13,99
Jens Otto Holmgaard	g+	12,93
Jens Per Jahn	g+	12,66
Kurt Axel Mathiesen	mg÷	13,23
Karen Helle Mouridsen	mg	14,00
Hanne Køster Nielsen	mg÷	13,65
Birte Zwicky Norup	mg	14,08
Bente Poulsen	mg	13,79
Marta André Ramlau	g	12,31
Per Eilstrup Rasmussen	mg÷	13,64
Jonna Rothe-Meyer	mg	13,86
Elisabeth Weeke	g+	12,93
mn: Birgit Elise Andersen	mg	13,84
Henrik Sigurd Breum	mg	13,70
Anni Hansen	mg	13,87
Ole Per Hansen	mg+	14,46
Otto Reinhard Hansen	mg÷	13,79
Ove Jens Anker Hansen	mg	14,04
Poul Einer Hansen	mg+	14,30
Torben Warnich Hansen	mg	13,91
Birger Ewald Iversen	mg÷	13,23
Carl Viggo Jensen	mg	13,67
Hanne Jensen	mg÷	13,47
Peer Johnsen	mg÷	13,16
Finn Jørgensen	mg	13,76
Gustav Kähler	mg÷	13,07
Addy Thorup Mikkelsen	g+	12,65
Hans Erik Møller	mg+	14,33
Sveinn Joannes Patursson	mg÷	13,65
Einer Leif Ramsing	g+	12,82
Ejner Søndberg	mg÷	13,27
Ellen Sparre Sørensen	mg÷	13,20
Hanne Fjeldgaard Vangsgaard	mg	14,13
Hanne Øther	mg	13,93

REALEKSAMEN

a: Niels Larsen Birk	mg÷	13,07
Søren Peter Bregendahl	mg÷	13,61
Hans Herman Christiansen	mg÷	13,03
Lars Hartvig Christiansen	mg÷	13,53
Knud Bang Gøtterup	g+	12,86
Hanne Lykke Hansen	mg	14,15
Jens Peter Jensen	g+	12,95
Søren Suhr Jensen	mg÷	13,66
Kirsten Merete Jørgensen	mg	13,90
Bette Ann Karin Kristoffersen	mg÷	13,54
Ole Birger Lyshede	mg÷	13,49
Søren Carl Madsen	mg÷	13,65

Bent Daugaard Petersen	mg÷	13,13
Kirsten Ring	mg	13,83
Inger Teilmann	mg	13,73
Birgit Thornberg-Jensen	mg	13,77
Per Leon Tærstøl	mg÷	13,21
Ruth Bente Vagner	g+	12,83
b: Bente Høyer Christensen	mg	13,70
Johannes Erik Eefsen	mg	14,08
Hans Henning Frederiksen	g+	12,46
Jørgen Grønholt	g+	12,77
Anni Kristine Jensen	mg+	14,25
Kurt Horney Jensen	mg÷	13,35
Lis Jørgensen	mg÷	13,20
Kirsten Mathorne Kjær	mg+	14,17
Ib Jakob Kristensen	mg+	14,28
Birgitte Larsen	mg	13,98
Ida Ludvigsen	g+	12,91
Sven Maar	mg÷	13,38
Inge Guldborg Nielsen	mg÷	13,03
Inge Lise Nielsen	mg÷	13,56
Elisabeth Pilegaard Pedersen	mg	13,74
Hanne Gylstorff Petersen	g	12,18
Marianne Augusta Plum	g+	12,96
Inge Lise Rasmussen	mg	13,71

Af skolens dagbog

9. maj startede 3. mb på ekskursion til Møens klint med fast kvarter på Hunosøgård. Frk. Betty Andersen og lærer P. H. Jensen ledsagede.

23. juni: Translokationsfest. — Rektor takkede cand. mag. Elisabeth Friis-Hansen og cand. mag. Rigmor Ebert, der begge forlod skolen, for godt samarbejde.

13. august begyndte det nye skoleår.

20.—23. august: Ekskursion (kombineret historisk-geologisk) til Viborgeggen under ledelse af lektor Funch og frue samt adjunkt Ottosen.

29. august: Skoleudflugt til Svendborg med standkvarter på „Christiansminde“.

23. september: Skolen deltager i det regionale idrætsstævne på Herlufsholm.

24. september holdt „Propagandaen for den gode børnebog“ udstilling på skolen for mellemskolens og realklassernes elever.

13. oktober: Besøg af Næstved gymnasium med fod- og håndboldkampe. Bagefter kollegialt samvær.

24. oktober: FN-dagen med foredrag af adjunkt Ottosen for g + r.

30. oktober: Nordens dag med tale af lektor Bendtsen.

14. november: Forældremøde for 1. m's forældre. Godt fremmøde.

1. december opførte IIg's komedianter Anouilh's „Lærken“. Instruktion af adjunkt Uffe Hansen, lektor Thomsen dekorerede, og lærer P. H. Jensen var scenetekniker. Stykket gjorde lykke og gik over scenen 3 gange.

22. december: Skolens julefest.

1. og 2. februar 1957 deltog Monsieur Schidlowsky fra Institut français i skolens franskundervisning.

16. og 18. februar: Skoleballerne på „Postgaarden“. — Både det store og det lille bal var præget af stil og godt humør.

12. marts: Forældremøde for 4.m's forældre med orientering i spørgsmålet: Real-klasse eller gymnasium.

26.—27. marts: Gymnaseklassernes studietur til København. Leder: Lektor Nørgaard.

29.—30. marts: Realklassernes studietur sammesteds under ledsagelse af lærerinde, fru Riishøj Petersen og adjunkt Molbo.

29.marts: Afskedsfest på lærerværelset for lærerinde, frk. Betty Andersen. Rektor og lektor Brandt talte for den bortdragende.

5. april havde skolen stort besøg af pædagoger fra hele det britiske imperium, udsendt fra Londonuniversitetet. Besøget, der nu er ved at blive traditionsmæssigt, er formidlet gennem „Det danske Selskab“.

15. april: Den årlige sangopvisning — i år i noget større format end ellers; bl. a. blev opført Gluck's „Orpheus og Eurydike“. Sanginspektøren lektor Heerup overværede koncerten.

Alliance française's Slagelseafdeling har vinteren igennem inviteret eleverne i II og III g til møderne. — En bogpræmie fra All. fr. i København er tildelt Marianne Mørch Hansen, III.s.

Den kristelige gymnasiastbevægelse har på elevernes eget initiativ holdt møder, dels på skolen, dels i private hjem.

Skolen har med god tilslutning indsamlet til Ungarnshjælpen (ved adj. Frederiksen) og Vanførefonden (ved fru Riishøj Petersen).

Skolesceneforestillinger i vinterens løb:

Holberg: „Henrik og Pernille“. — Leck Fischer: „Jeg vil være en anden“.

Skolebioforestillinger:

„De fem brødre Sullivan“. — „Mandy“. — „Det store eventyr“. — „Odysseus“.

I dette forår har Slagelse byråd godkendt et projekt til nye faglokaler og en samlings-sal for gymnasiet, efter at et byggeudvalg i længere tid forinden har arbejdet med planerne og fået dem godkendt af undervisningsinspektionen. I øjeblikket beror hele sagen i ministeriet. Skolen venter spændt på byggeplanernes virkeliggørelse, der i sandhed kan siges at være påtrængende nødvendig.

Skibsadoption.

I november 1955 lykkedes det skolen efter flere års ansøgning at adoptere et skib. Det blev motortankskibet „Betty Mærsk“ fra rederiet A. P. Møller. Skibet sejler i time charter for et af de store olieselskaber mellem den persiske Golf og Indien — Australien eller Sydafrika, så det kommer aldrig på vore breddegrader.

Adoptionsarbejdet, der ledes af lektor Funch, består i, at eleverne i 4. ma skriver breve til skibets besætning og sender dem en pakke ugeblade hver uge. Til jul laver børnene en pakke med forskellige gaver og julepynt. Til gengæld får klassen så af og til et brev med beskrivelser af rejser og forskellige oplevelser, som besætningen har haft. Dertil kommer der en masse prospektkort, fotos og spec. en mængde frimærker, som børnene er meget glade for. Samtidig får vi lejlighed til at opleve geografien på en mere virkelighedsnær måde, lærer en mængde byer og steder at kende, som vi ikke kendte noget til i forvejen, og hører lidt om sømandens liv og virke. Korrespondancen er foregået med vekslende held, da der på skibe af „Betty Mærsk“'s art foregår en hyppig udskiftning af mandskabet, hvilket generer den personlige kontakt.

I tilslutning til adoptionsarbejdet har skolen haft besøg af kaptajn Røder fra institutionen „Dansk skibsadoption“, som fortalte børnene i mellemskolen om sømandens uddannelse før og nu og om sine oplevelser under den sidste krig.

A. D. K.s møder.

Skolens elevforening A. D. K. har i løbet af vinteren samlet sine medlemmer ca. 20 gange.

Der har været arrangeret foredrags-, films-, oplæsnings- og diskussionsaftener med stort udbytte for de ca. 100 medlemmer. Blandt arrangementerne skal nævnes to, der begge har været særdeles vellykkede: Et musikcauseri ved den kendte radiomand Børge

Roger-Henrichsen og en oplæsningsaften ved digteren Sigfred Pedersen. Desuden er afholdt tre fester.

A. D. K. takker alle, der — mod eller uden vederlag — har støttet foreningen i den forløbne vinter.

P. b. v.: *Mogens Pedersen.*

Elevtallet pr. 31. marts 1957

Klasse	Drenge	Piger	I alt
1. ma	18	15	33
1. mb	13	20	33
2. ma	15	18	33
2. mb	16	17	33
3. ma	15	15	30
3. mb	14	16	30
3. mc	14	17	31
4. ma	14	16	30
4. mb	13	15	28
ra	10	7	17
rb	7	12	19
I.s	3	10	13
I.m	14	6	20
II.s	4	13	17
II.m	16	4	20
III.s	2	15	17
III.m	11	12	23
Hele skolen	199	228	427

Adresser og telefonnumre

Lærerværelset, Herrestræde 11, tlf. 3322.
 Rektor Chr. Nielsen, Kongelyset 3, tlf. 1465.
 Lektor H. P. Bendtsen, Løvegade 16, tlf. 1953.
 Lektor Vilh. Brandt, Garvergårdsvej 52, tlf. 1335.
 Lektor K. K. Bregendahl, Kongelyset 5, tlf. 2231.
 Lærerinde, fru E. Krohn Carl, Løvegade 39, tlf. 2766.
 Lærer H. Eskildsen, Aakjærsvej 7, tlf. 2668.
 Adjunkt F. Frederiksen, Parkvænget 22, tlf. 1921.
 Lektor M. Funch, Sct. Jørgensgade 8, tlf. 2718.
 Adjunkt Uffe Hansen, Slotsvænget 15, tlf. 3681.
 Lærer P. H. Jensen, Strandvejen 30.
 Adjunkt V. Larsen, Kongelyset 102, tlf. 2747.
 Adjunkt E. Molbo, Klokketøbergade 18, tlf. 2979.
 Lektor Martin Nielsen, Sorøvej 13.
 Lektor E. Nørgaard, Valbygårdsvej 47, tlf. 2628.
 Adjunkt Bjørn Ottosen, Herluf Trollesvej 1 c, tlf. 705.
 Lærerinde, fru E. Riishøj Petersen, Holbergsgade 32, tlf. 1793.
 Adjunkt W. Sachse, Valbygårdsvej 49, tlf. 3377.
 Lektor Hans Skov, Teglværksvej 8, tlf. 1775.
 Adjunkt W. Solstad, Klokketøbergade 10, tlf. 2605.
 Lektor Chr. Staun, Holbergsgade 43, tlf. 2331.
 Lektor H. Thomsen, Slotsvænget 24, tlf. 1984.

Eksamensklassernes elever

4. ma.

1. Bentzen, Kirsten, 6-9-41 (konstruktør).
2. Bøving, Marianne, 30-9-41 (direktør).
3. Christensen, Hans Henning, 3-8-41 (overpakkemester).
4. Clausen, Lilian Alice, 11-8-41 (vognmand).
5. Funch, Matti, 11-4-41 (lektor).
6. Hansen, Jørgen Christian Warnich, 24-7-41 (købmand).
7. Jakobsen, Hanne, 21-5-41 (bogholder, Holmstrup).
8. Jensen, Kirsten Grubb, 8-5-42 (maskinmester, Dianalund).
9. Jensen, Minna Kristina, 18-4-42 (repræsentant).
10. Jensen, Niels Henrik Gerlev, 30-3-41 (sognepræst, Lundforlund).
11. Jeppesen, Ole Albertus, 6-10-41 (formand).
12. Jørgensen, Else Fog, 8-5-41 (købmand).
13. Kjærsgaard, Jytte, 25-8-41 (fabrikant, Holmstrup).
14. Kristensen, Peter Willy, 25-7-40 (arbejdsmand, Landsgrav).
15. Larsen, Bente Tove, 1-10-41 (maskinarbejder).
16. Larsen, Vivian Dencker, 17-5-41 (adjunkt).
17. Madsen, Hans Laurits, 7-3-42 (overlærer).
18. Madsen, Per Dyrlev, 9-10-41 (repræsentant).
19. Madsen, Peter, 17-6-41 (overfenrik).
20. Molsted, Finn Aaby, 12-4-42 (lærerinde, fru, Korsør).
21. Møller, Kirsten Minna, 6-10-41 (købmand).
22. Møller, Svend Erik, 20-11-41 (dyrlæge, Gørlev).
23. Nielsen, Anne Birte, 23-11-41 (værkfører).
24. Nielsen, Bjarne Kjersgaard, 21-3-41 (købmand).
25. Nielsen, Dagmar Anne Lise, 22-4-41 (boelsmand, Gyldenholm mark).
26. Nielsen, Preben Hostrup, 19-6-41 (tricotagehandler).
27. Oustrup, Hanne, 23-1-42 (konstruktør).
28. Petersen, Svend, 7-6-41 (tobaksarbejder).
29. Venov, Dorte Vivi Chytræus, 31-10-42 (civilingeniør).
30. Yttov, Benni Kurt, 20-9-40 (kontormedhjælper, Holmstrup).

4. mb.

1. Bendtsen, Kirsten Elna, 16-5-42 (lektor).
2. Bruun, Sven Erik, 23-6-41 (konfekturhandler, fru).
3. Christensen, Hans Jørgen Øster, 24-7-42 (gårdejer, Havrebjerg).
4. Christiansen, Casper Gudmund, 1-3-41 (gårdejer, Næsbystrand).
5. Christiansen, Inge Ane Margrethe, 5-1-41 (gårdejer, Bjærge).
6. Hansen, Karen Gerda Riis, 16-11-41 (telefonform. Jensen, Slotsbjergby).
7. Hansen, Käthe Maiken, 26-3-41 (chauffør).
8. Harboe, Metha Gunnensen, 10-3-42 (brygmester, Skælskør).
9. Jensen, Karen Margrethe Harder, 10-9-41 (postkontrollør).
10. Jensen, Kirsten Holme, 9-7-41 (kriminalbetjent).
11. Klint, Anne Elisabeth, 5-9-41 (maskinarbejder, Slotsbjergby).
12. Larsen, Else Marie, 4-3-42 (fabrikant, Skælskør).
13. Nielsen, Anne Margrethe, 4-8-40 (kasserer).
14. Nielsen, Anton, 18-4-41 (lakerer).
15. Nielsen, Finn Ravnsbjerg, 11-2-42 (tobakshandler).
16. Nielsen, Hanne Margrethe, 22-10-41 (mekaniker, Tersløse).
17. Nielsen, Hans-Ole, 14-4-42 (fru).
18. Nielsen, Lone Thing, 2-1-41 (damefrisør).
19. Olesen, Marianne, 10-10-41 (præst, Dianalund).

- | | |
|---|--|
| 20. Olsen, Ole Kjeldgaard, 31-8-41 (ru-geriejer).
21. Olsen, Per Kjeldgaard, 31-8-41 (ru-geriejer).
22. Paaschburg, Niels, 26-4-42 (skole-inspektør, Jerslev).
23. Panting, Anders, 1-4-42 (læge).
24. Petersen, Inge Marie Vestergaard, 1-7-41 (gårdejer, Hyllerup). | 25. Petersen, Ole Christian, 20-4-41 (købmand).
26. Thomsen, Niels, 24-7-40 (lektor).
27. Thorbek, Susanne Luise, 20-2-40 (overtrafikassistent).
28. Tærstøl, Gregers, 24-4-42 (købmand). |
|---|--|

ra.

- | | |
|---|---|
| 1. Andersen, Ingerlise, 25-12-39 (mon-tør).
2. Carl, Niels Holger Krohn, 14-11-39 (gårdejer).
3. Christiansen, Peter Sommer, 3-7-40 (hotelejer).
4. Ehler, Anne Margrethe Elisabeth Willemoes, 12-1-41 (repræsentant).
5. Hansen, Lis Jytte, 8-9-40 (bogholder).
6. Jensen, Inge, 16-4-40 (direktør).
7. Jensen, Lene Margrethe, 22-9-40 (bogholder).
8. Larsen, Erik Kornbeck, 4-12-40 (over-assistent).
9. Mårtensson, Leif, 6-7-39 (smedeme-ster, Sørbymagle). | 10. Navne, Dorrit Elisabeth, 16-11-40 (fru, Landsognet).
11. Pedersen, Hans Laurids, 15-10-40 (kalkulator).
12. Petersson, Mogens Adolf, 10-4-41 (arrestmedhjælper).
13. Riis, Anne-Merete, 29-10-40 (ingeniør).
14. Søndergaard, Keld Flemming Munks-gaard, 11-8-40 (vognmand).
15. Vigen, Anders, 27-7-40 (skovrider, Rude).
16. Vissing-Laursen, Henning Lau, 14-8-40 (inspektør, Kragerupgård).
17. Østermark, Jørgen, 15-6-40 (direktør). |
|---|---|

rb.

- | | |
|--|---|
| 1. Ahnfeldt-Møllerup, Mogens Stenild, 17-6-40 (cand. pharm., Ringsted).
2. Bagge, Inga, 27-1-41 (prokurist).
3. Christiansen, Henriette, 6-1-40 (gårdejer, Næsbystrand).
4. Hansen, Inge Kirsten, 16-2-41 (gård-ejer, Haldagerlille).
5. Hansen, Lisbeth, 30-8-40 (overbane-mester).
6. Jensen, Finn, 18-12-39 (bogholder).
7. Johnsen, Olaf, 2-9-40 (fabrikant).
8. Kristensen, Jytta Fobian, 19-5-40 (tømrer).
9. Larsen, John Peter, 29-1-41 (snedker).
10. Larsen, Käte Gurli, 17-6-40 (maskin-arbejder). | 11. Nielsen, Anni, 26-8-40 (kernemager).
12. Nielsen, Elisabeth Magdalene, 12-8-40 (handelsgartner, Dianalund).
13. Pedersen, Poul Erik Buchwald, 26-2-41 (førstelærer, Flakkebjerg).
14. Petersen, Bente, 29-1-41 (slagtermester).
15. Poulsen, Unni, 22-9-40 (erhvervschef, Holmstrup).
16. Rasmussen, Inge Lise, 16-1-41 (lo-komotivfører).
17. Rosasco, Frank Giovanni, 1-8-39 (bankkasserer).
18. Thomsen, Gerda Kargaard, 3-7-40 (direktør). |
|--|---|

II. gs.

- | | |
|---|--|
| 1. Brammer, Elsebeth Benedicte, 11-10-39 (amtsforvalter).
2. Gade, Karen Kathrine, 27-4-39 (kiro-praktor). | 3. Hannibal, Kirsten, 3-10-39, (møller, Ulstrup).
4. Hansen, Elva Margit, 7-12-38 (dame-frisørinde, fru, Høng). |
|---|--|

5. Hansen, Tove Annelise, 7-10-38 (forpagter, Castrupgård).
6. Hanum, Merete Steen, 2-11-38 (øjelæge, dr. med.).
7. Hoelstad-Christensen, Vibeke, 27-2-40 (skoleinspektør, Gørlev).
8. Jarlund, May-Christine Davidson, 11-5-40 (specialarb., Kalundborg).
9. Juul, Knud Helge, 29-3-39 (overlærer, Kalundborg).
10. Lund-Andersen, Elisabeth, 4-6-40 (dommer, Kalundborg).
11. Møller, Rut, 20-6-40 (maskinmester).
12. Nielsen, Leni Maria, 12-7-39 (forretningsfører, Kalundborg).
13. Nielsen, Stig Hegn, 1-9-39 (maskinpasser).
14. Olsen, Anette, 9-5-37 (læge, Kalundborg).
15. Pedersen, Torben Mogens Ebbeskov, 6-7-38 (overbetjent).
16. Søndberg, Olaf, 2-4-40 (indremissionær).
17. Sørensen, Ena Neuchs, 14-5-39 (dyrlæge, Dianalund).

II. gm.

1. Andersen, Bent Nonboe, 14-8-38 (kommunelærer).
2. Balslev, Jens, 6-1-39 (sognepræst).
3. Birke, Gertrud, 27-3-38 (sognepræst, Korsør).
4. Christensen, Niels Escherich, 3-8-40 (læge).
5. Dalager, Søren Anker, 1-3-40 (skoleinspektør, Kalundborg).
6. Dickmeiss, Ebbe, 1-9-40 (overlæge, Dianalund).
7. Dyreborg, Uffe, 24-1-38 (dommer).
8. Eliassen, Lis, 18-12-39 (fisker, Kalundborg).
9. Hansen, Jørgen Rubek, 12-10-39 (toldforvalter).
10. Hansen, Klaus Mogens, 18-6-39 (radioforhandler, Korsør).
11. Heintzelmann, Finn, 18-2-39 (overlæge, Kalundborg).
12. Madsen, Bjarne Nygaard, 18-9-38 (depotejer, Ruds Vedby).
13. Mejer-Jensen, Ole, 18-7-39 (stadsdyrlæge, Kalundborg).
14. Nilsson, Birgit, 6-6-39 (redaktør).
15. Nordqvist, Jørgen, 26-2-40 (bogholder).
16. Rosasco, Kurt Richter Hjortkær, 3-12-37 (fru).
17. Smed, Jørgen, 12-11-38 (revisor).
18. Stallknecht, Birgit, 15-7-39 (forretningsfører, Bagsværd).
19. Thyme, Steen, 23-8-39 (urmagermester, Kalundborg).
20. Weeke, Jørgen, 9-3-40 (fru).

III. gs.

1. Fjerring, Kirsten, 1-12-38 (civilingenør).
2. Friis, Aase, 18-2-38 (dyrlæge Patursen, Dalmoose).
3. Hansen, Kirsten Ellehaug, 17-10-37 (lærer, Landsognet).
4. Hansen, Marianne Mørk, 25-9-38 (lagerforvalter, Kalundborg).
5. Høgdal, Jens Ejvind, 22-9-38 (læge).
6. Jensen, Inga, 12-8-38 (installatør).
7. Jensen, Lis Mona, 30-4-37 (vand- & gasmester, Korsør).
8. Johnsen, Marianne, 1-12-38 (fabrikant, Landsgrav).
9. Jørgensen, Ulla, 13-7-38 (farvehandler).
10. Lippert, Marianne, 23-4-38 (civilingenør, Korsør).
11. Lond, Anne-Lisbeth, 24-6-38 (damefrisørinde, fru).
12. Madsen, Irene Hechmann, 26-10-37 (kranfører, Augerup).
13. Pedersen, Knud Thorvald, 13-4-38 (gårdejer, Brandstrup).
14. Petersen, Britta Lillemor Hallgren, 7-7-38 (glarmester).
15. Petersen, Jane, 17-7-39 (slagtermester).
16. Sillasen, Ilse Marie, 8-4-39 (fuldmægtig).
17. Voetmann, Minna, 8-4-38 (bankkasserer).

III. gm.

1. Brinck, Jørgen Jakob, 10-7-39 (tobakshandler, Skælskør).
2. Dickmeiss, Irene, 29-9-38 (overlæge, Dianalund).
3. Dyreborg, Palle, 24-1-38 (dommer).
4. Frederiksen, Jan, 23-6-39 (fru, Ny Holmstrup).
5. Gottfredsen, Knud, 29-1-39 (værkfører, Korsør).
6. Hertzum, Ellen Margrete, 18-3-39 (inspektør, Dianalund).
7. Isaksen, Erik, 21-11-37 (gas- & vandmester, Korsør).
8. Jacobsen, Inger-Jette, 12-8-38 (civilingeniør).
9. Jensen, Kai Packert, 2-11-38 (repræsentant).
10. Knudsen, Jens Jørgen, 5-10-38 (overlærer, Korsør).
11. Kähler, Kirsten, 25-4-38 (civilingeniør, Korsør).
12. Larsen, Tage Møller, 6-5-37 (boelsmand, Nyrup).
13. Molsted, Ole Aaby, 12-6-39 (lærerinde, fru, Korsør).
14. Møller, Grete, 31-1-39 (maskinmester).
15. Nielsen, Grethe Hauerbach, 11-6-38 (bogholder).
16. Nielsen, Lis Ulla, 16-5-38 (fru, Kalundborg).
17. Olsen, Else Stenbæk, 8-4-39 (gård-ejer, Flakkebjerg).
18. Olsen, Lene Marie, 4-10-38 (læge, Kalundborg).
19. Patursson, Thorsteinn, 10-7-38 (dyrlæge, Dalmose).
20. Pedersen, Inge Dorete Fabricius, 25-4-39 (tømmerhandler).
21. Poulsen, Doris, 15-11-38 (landpostbud, Havrebjerg).
22. Rasmussen, Frits, 23-6-38 (farvehandler, Korsør).
23. Rosenholm, Hanne, 24-6-38 (skoleinspektør).

MÅNEDS- OG TERMINSKARAKTERER

Der sendes karakterer hjem i oktober, december og marts. For afgangsklassernes vedkommende er karakteren i december terminskarakter. Tillige gives i alle klasser års- og eksamenskarakterer ved skoleårets slutning. Der hjemsendes vidnesbyrd i februar, og ved de øvrige hjemsendelser af karakterer skriver den enkelte faglærer, når han finder det fornuftigt, et forklarende vidnesbyrd tillige med karakteren.

Karakterbøgerne må afleveres i underskrevet stand en uge efter, at de er hjemsendt. Forældrene opfordres til, dersom karakterbogen giver anledning til overvejelse, at søge rektor for at drøfte spørgsmålet med ham.

VALGFRIE FAG

Latin er valgfrit fag i 4. m, fransk i r, dog kan skolen, hvis den skønner det rimeligt, fraråde deltagelse. For aspiranter til gymnasiets sproglige linie er latin nødvendigt, men faget er nyttigt også for matematikere med senere studium for øje. — I realkl. er matematik valgfrit fag for pigerne.

ERHVERVSVEJLEDNING

Der har i år været erhvervsvejledning efter de samme retningslinier som sidste år.

Til elevernes erhvervsorientering råder skolen over forskellig litteratur til afbenyttelse. Desuden afholder skolen hvert eller hvert andet år en mundtlig vejledning, hvor eleverne holdvis informeres af folk fra forskellige erhverv i byen.

GAVER

Værket „Danmarks Folkestyre“ er af Gerda Lippert, I. gm, skænket til Gymnasiets elevbibliotek. — Skolen bringer giveren sin tak.

KONFIRMATIONSFORBEREDELSE

Det anbefales forældrene at lade deres børn gå til konfirmationsforberedelse i 3. m's vinterhalvår. Der vil da kunne tages hensyn ved skematægningen, så at fraværelsen skader skolearbejdet mindst muligt.

FORSØMMELSER M. M.

Hvis en elev har forsømt skolen, må han første dag medbringe seddel fra hjemmet med angivelse af grunden til udeblivelsen. Adresseforandringer meddeles til inspektorkontoret. — Til fritagelse for gymnastik ud over en uge kræves lægeattest, der affattes på en særlig blanket, der fås hos inspektør. Attesten opbevares på skolen og gælder kun for det tidsrum, som attesten angiver. — *Ingen elev må forlade skolen i skoletiden, medmindre tilladelse er givet af rektor eller en inspektør.*

MÆRK:

På givne foranledning må skolen stærkt indskærpe, at forældre ikke anmoder om fritagelse for enkelte timer eller enkelte dage — spec. i forbindelse med ferier — uden i ganske særlige tilfælde (større familiefester). En sådan anmodning skal altid i god tid forelægges rektor (ikke telefonisk). — Lægebesøg må normalt ske uden for skoletiden.

Skolen venter, at privat undervisning ikke gives uden efter forhandling.

Telefonbesked til eleverne i skoletiden modtages normalt ikke.

Fagenes timetal har i år været følgende:

	III m	III s	II m	II s	I m	I s	r	4. m	3. m	2. m	1. m
Religion	1	1	1	1	1	1	1	1	1	2	2
Dansk	4	4	4	4	4	4	4	4	5	4	5
Engelsk		5	2	6	2	5	5	3	3	3	6
Tysk		4	2	4	2	5	4	4	4	5	
Fransk	4	4	5	5	5	5	5				
Latin		3		4		4		4			
Historie	4	4	3	3	3	3	2	2	2	2	2
Oldtidskundskab	1	1	1	1	1	1					
Geografi							2	2	2	2	2
Naturhistorie							2	2	2	2	2
Naturfag	4	4	2	2	2						
Fysik og kemi	6		6		6	2	2	2	2	2	2
Matematik	6		6		6		5	6	6	5	5
Skrivning								1	1	1	1
Tegning								1	1	1	2
Håndgerning (sløjd)								2	2	2	2
Gymnastik	4	4	4	4	4	4	3	4	3	3	3
Sang	2	2	2	2	2	2	1	2	2	2	2
I alt ...	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36	36

Skrivning, tegning, håndgerning eller sløjd i 4. m er for elever, der ikke læser latin.

Læsepena og eksamenspena

RELIGION

1. ma: Hertz: Bibelhistorie for mellemskolen: Den gamle pagt. 12 salmer gennemgået og lært.

1. mb: Som 1. ma.

2. ma: M. Juul-Mortensen og Sv. Norrild: Bibelhistorie for mellemskolen: Det nye Testamente til: Den første kristne menighed. 10 salmer gennemgået og lært.

2. mb: Som 2. ma.

3. ma: Hertz: Bibelhistorie for mellemskolen: Aposteltiden. Den store hedningemission. 2 salmer gennemgået og lært.

3. mb: Som 3. ma.

3. *mc*: Som 3. ma.
4. *ma*: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem: Fra apostelkirken til oplysningstiden.
4. *mb*: Asbjørn Maltesen og J. Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem: Fra aposteltiden til den reformerte kirke. Holmgaard og Nøjgaard: Kirken. Gennemgang af et par salmer.
- Ra*: Maltesen og Heltoft: Kirkehistorie for skole og hjem. Samtaler om aktuelle kirkelige spørgsmål.
- Rb*: Som ra.
1. *s*: Udvalgte stykker af evangelierne og de apostolske breve. Oldkirken, fortrinsvis dens store personligheder. Tolderlund Hansen: Den danske kirke i nutiden benyttet som grundlag for samtaler.
1. *m*: Som 1. s.
- II. *s*: Middelalderens og den nyere tids kirkehistorie, særlig i Danmark. — Tolderlund Hansens bog er benyttet som grundlag for samtaler.
- II. *m*: Som II. s.
- III. *s*: Det 19. og 20. årh. i dansk kirkehistorie. — Fremmede religioner. Samtaler og drøftelse af aktuelle kirkelige spørgsmål.
- III. *m*: Som III. s.

DANSK

1. *ma*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Jensen og Noesgaard: Skriftlig dansk. Genfortælling eller diktat hver uge + enkelte fristile.
1. *mb*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog I. — Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Skriftlig dansk: Genfortælling og diktat.
2. *ma*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen II. — Analyse og grammatik efter Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Skriftlige opgaver: Diktater, genfortællinger og enkelte fristile.
2. *mb*: Som 2. ma.
3. *ma*: Oplæsning og tekstforklaring: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen III. Grammatik og analyse: Jensen og Noesgaard: Øvelsesstykker i dansk sproglære. Hertz: Sparekassen. Svensk: Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen ca. 10 sider. Skriftlige opgaver: Genfortælling og fristile.
3. *mb*: Som 3. ma.
3. *mc*: Som 3. ma. Dog svensk ca. 20 sider.
4. *ma*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen IV. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen. — Skriftlige opgaver: Genfortælling og stile.
Til eksamen opgives: Hansen og Heltoft IV, 7. udg.: S. 10—24, 27—30, 33—43, 46—57, 98—122, 127—131, 162—189, 196—203, 208—218, 220—233. Blicher: Røverstuen. Svensk: Houken og Sørensen: S. 1—3, 10—15, 16—24, 43—48, 86—90.
4. *mb*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for mellemskolen IV. Houken og Sørensen: Svensk for mellemskolen. — Skriftlige opgaver: Genfortælling og stile.
Til eksamen opgives: Hansen og Heltoft IV, 7. udg.: S. 10—20, 23—27, 98—127, 138—143, 208—215, 224—233, 236—294. Holberg: Jeppe på Bjerget. Svensk: S. 16—24, 27—36, 43—48.
- Ra*: Hansen og Heltoft: Dansk læsebog for realklassen. Analyse efter Jensen og Noesgaard: Dansk sproglære for realklassen.
Til eksamen opgives: Hansen og Heltoft, 6. udg.: S. 8—19, 24—29, 67—80, 96—

- 108, 146—162, 164—173, 175—186, 196—200, 206—222, 273—281. Blicher: En Landsbydegns Dagbog. Andersen-Nexø: Lotterisvensken, Frænke, Jakobs rejse, Annemaries rejse.
- Rb:* Læst som ra.
Til eksamen opgives: Hansen og Heltoft: S. 9—16, 28—30, 34—46, 54—55, 58—62, 58—62, 75—77, 78—79, 81—82, 84—88, 100—106, 148—154, 162—167, 169—171, 172 (Det bødes der for —), 173—184, 206—222. Hovedværker: Ludvig Holberg: Den politiske Kandestøber. St. St. Blicher: En Landsbydegns Dagbog.
- I. s:* Litteratur efter Falkenstjerne I. Enemærke og Søjberg Pedersen: 15 fortællinger fra vor tid. Wessel: Kærlighed uden Strømper. — Litteraturhistorie efter Georg Christensen og Heltberg (Hovedtræk indtil romantikken). Grammatik efter Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik. Svensk efter Ferlov med flere: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- I. m:* Litteraturprøver efter Falkenstjerne I og III. Georg Christensen: Litteraturhistorie. Den politiske kandestøber, Kærlighed uden strømper, Lotterisvensken og andre noveller. Svensk efter Ferlov med flere: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik.
- II. s:* Falkenstjerne I—II (fra Wessel til 1870). Erasmus Montanus. Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie (til 1870). Buchreitz og Lindgård: Grammatik.
- II. m:* Tidsrummet 1770—1840 efter Falkenstjerne I—II og Christensen og Heltberg: Litteraturhistorie. Kærlighed uden strømper. H. C. Branner: Legetøj. Pontoppidan: Isbjørnen. H. C. Andersen: Fem eventyr. Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik, s. 1—74. 50 sider svensk efter Ferlov med flere: Svensk og norsk litteratur for gymnasiet.
- III. s:* Tidsrummet 1870 til nutiden efter Falkenstjerne III og Jensenius' litteraturhistorie. Herman Bang: Ved vejen. Holberg: Erasmus Montanus. Jacobsen: Mogens m. fl. noveller. Ibsen: Et dukkehjem.
Til eksamen opgives: Georg Christensen: Kortfattet litteraturhistorie fra 1700 — ud. Tre hovedværker: En landsbydegns dagbog. Ordet. Et dukkehjem. 150 sider *litteraturprøver* efter Falkenstjerne I—III: Bjarkemålet, Sønnenabet, Havbor og Signelil, Germand Gladensvend, Hr. Torbens datter, Ebbe Skammelsøn, Palladius: En formaning, Kingo: Hver sin skiebne, P. Paars: Disputatsscene, Holberg: Om mig selv, Brorson: Op ald den ting, A. Stub: Aria, Ewald: Rungsteds lyksalighed, Baggese: Manheim, Oehlenschläger: Guldhornene, og af samme: Fem perspektivkassebilleder, Grundtvig: Strandbakken, Aabent brev, I kvæld blev der. Alt efter bind 1. I bind II opgives: Indledning til Valdemar d. St., Hauch: Bekiendelse, Poul M. Møller: Torbisten og fluen, En gammel pedant, Kunstneren mellem oprørerne, Heiberg: En sjæl efter døden, P.-Müller: Prolog, Almas sonetter, Adams brud, Kierkegaard: Guds rige. I bind III opgives: Brandes: Berlins afsked, Jacobsen: Marie Grubbe I. Drachmann: Engelske socialister, Jeg hører . . ., Juninat, Pontoppidan: Ørneflugt, Bang: Frøkenen, Jørgensen: Ahasverus, Beken-delse, Rode: Obsthelder, Den druknede, Clausen: Røg, J. V. Jensen: Kirstens sidste rejse, Graven i sne, T. Kristensen: Henrettelsen, J. Paludan: Torden i syd, Nis Petersen: Hvem rider, Ibsen: Rimbrev, Bjørnson: Fædrelandssang. — Buchreitz og Lindgård: Dansk grammatik. Svensk efter Ferlov med flere: side 33: Geijer: Odalbonden, s. 43: Tegnér: Epilog, s. 62: Runeberg: Idyll og epigram 1, s. 63: Idyll och epigram 27, s. 75: Strindberg: Af Tjänstekv. son, s. 99: Lagerlöf: En julgäst, s. 115: Fröding: Vackert väder, s. 117: Skalden Wennerbom, s. 132: Söderberg: En kopp te, s. 137: Engström: Orgier, s. 141: Martin Koch: Timmerdalen, s. 161: Lagerkvist: Hissen, s. 197: Hedberg: Vad suckar. Norsk efter Ferlov m. fl.: Side 253: Gutten og Fanden, s. 254: Vinje: Ferdaminni, s. 256: Garborg:

Knudaheibrev, s. 285: Obsthfelder: Juleaften, Jeg ser, s. 316: Overland: Du må ikke, s. 328: Grieg: De beste.

- III. m.* Tiden 1840 — nutiden efter Falkenstjerne II—III og G. Christensens litteraturhistorie. En folkefjende, Ved vejen, Paradisæblerne. Svensk og norsk efter Ferlov m. fl. Grammatik efter Buchreitz og Lindgård.

Til eksamen opgives: Kærlighed uden strømper, En landsbydegns dagbog, Paradisæblerne. Falkenstjerne I: S. 18—21, 94—98, 102—104, 121—123, 161—164, 176—180, 202—206, 223—224, 226—228, 239—240, 243—244, 284—288, 326—328, 352—355, 373—373—376. — Falkenstjerne II: S. 20—21, 23, 38—39, 150—153, 167—169, 171—172, 184—185, 211—216, 227—234, 346—352. — Falkenstjerne III: S. 18—21, 33—37, 39—41, 78—80, 102—105, 114, 135—137, 232—237, 254—255, 268—277, 290—293, 303—304, 305—307, 308—311, 322—324, 347—348, 366—367. — Svensk: 17—19, 40—43, 62—64, 75—83, 113—115, 161—164, 194—197, 209—215. — Norsk: 252, 264—268, 316—318.

ENGELSK

- 1. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk I med øvelseshæfte.
- 1. mb:* Som 1. ma.
- 2. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk II med øvelseshæfte.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk III med øvelseshæfte.
- 3. mb:* Som 3. ma.
- 3. mc:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.
Til eksamen opgives: Stkr. 3, 4, 7, 8, 10, 14, 15, 17, 19, 20, 24. Scene (I, II, III) IV og V, 26, 28, 29, 30.
- 4. mb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk IV med øvelseshæfte.
Til eksamen opgives: Stkr. 3, 4, 7, 8, 10, 15, 17, 20, 21, 26, 28, 29, 30, 33, 34.
- Ra:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. opl.) stk. 1—7, 11—13 (pp. 102—110 n.). Stilskrivning efter Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realksamensopgaver. — Mundtlige stiløvelser efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen.
Til eksamen opgives: Stk. 1—5, 11, 13 (pp. 102—110 n.).
- Rb:* Friis-Hansen og Chr. Nielsen: Engelsk for realklassen (6. oplag), stk. 3—5, 7, 11—13. — Stilskrivning og mundtlig oversættelse efter Kindt-Jensen: Engelske stiløvelser for realklassen og Egekvist og Helweg-Møller: Engelske realkksamensopgaver.
Til eksamen opgives: Stk. 3—5, 11, 12, 13 p. 102—114.
- I. s:* Mogensen og Rosenmeier: A Modern English Omnibus. — Helweg-Møller: Modern Prose II. — American Short Stories v. Bengt Jürgensen. — A Dickens Reader. — Two Centuries of English Poetry. — Jørgen Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. — Herløv: Engelsk grammatik.
- I. m:* Ring Hansen and Mouridsen: On England and the English, p. 9—89, 102—111, 166—171, 177—182, 183—189. American Short Stories v. Bengt Jürgensen, p. 16—48.
- II. s:* The Dickens Reader, p. 3—88. A Contemporary Reader (udv.). Thackeray: Vanity Fair (Rebecca Sharp and the Crawleys). Two Centuries of English Poetry (udv.). James Hilton: Lost Horizon. — Litteraturhistorie efter Bredsdorff: From Beowulf to Kipling. — Mundtlige stiløvelser efter Jørgen Brier: Engelske stil-

øvelser for gymnasiet; klassestile efter engelske studentereksamensopgaver. Oversættelser og referatstile. — Herløv: Engelsk grammatik.

- II. m:* Friis-Hansen: Engelsk for gymnasiet II.
- III. s:* Shakespeare: Hamlet (v. O. J. Madsen). Two Centuries of English Poetry. T. S. Eliot: Poems (udv.). A Contemporary Reader. The Dickens Reader. Rebecca Sharp and the Crawleys. Shaw: Arms and the Man. Bredsdorff: From Beowulf to Kipling. Bredsdorff: From Shaw to T. S. Eliot. Brier: Engelske stiløvelser for gymnasiet. Engelske studentereksamensopgaver.
- Til eksamen opgives:* Shakespeare: Hamlet III. Two Centuries of English Poetry. Pope: Essay on Man, Essay on Criticism; Cowper: The Task; Wordsworth: Tintern Abbey; Shelley: Ode to the West Wind; Keats: To Autumn, Ode on a Grecian Urn; Yeats: The Wild Swans at Coole; Whitman: I Hear America Singing, Song of Myself; E. A. Robinson: Miniver Cheevy; Sandburg: Chicago. T. S. Eliot: The Hollow Men. A Contemporary Reader, pp. 93—109. A Dickens Reader, pp. 20—34, 68—88. Rebecca Sharp, pp. 31—57. Shaw: Arms and the Man, II.

TYSK

- 2. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch I.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch II.
- 3. mb:* Som 3. ma.
- 3. mc:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Kaper og Nielsen: Deutsch III (4. udg.). Houken og Stenbjerre: Tyske stiløvelser for mellemskolen. Kästner: Drei Männer im Schnee (v. Rind. Thomsen).
- Til eksamen opgives:* Stk. 1, 3—4, 9, 14, 16—18, 20, 23, 25, 27, 30—33, 35, 38—40, 43.
- 4. mb:* Læst som 4. ma.
- Til eksamen opgives:* Stk. 1, 3—4, 6—9, 12—13, 15, 17, 20, 22—23, 25—30, 32, 38, ca. 52 ns.
- Ra:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (udg. 2), stk. 2—5, 7—9, 14, 17—18, 20—23, 30, 34—36. Bernh. Kellermann: Die Katastrophe (v. Carl Gad).
- Til eksamen opgives:* Lasthein og Skov, stk. 2, 5, 7—9, 14, 17—18, 22, 23, 30, 34—36. Die Katastrophe, forfra til s. 25 n.
- Rb:* Lasthein og Skov: Deutsch für die Realklasse (1. udg.).
- Til eksamen opgives:* Stk. 3—5, 7, 12, 13, 17, 18, 20, 21, 22, 26, 27, 30 pp. 102—107 (1. 29), 31.
- I. s:* Gad: Moderne tyske noveller. Gad: 100 deutsche Gedichte (udv.). Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (udv.). Moe: Tysk novelledigtning. Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet. Kaper: Tysk grammatik. Ugentlig oversættelse. — Genfortælling.
- I. m:* Udv. art. af Das Beste. Kästner: Die verschwundene Miniatur. Udv. noveller af Moe: Tysk novelledigtning.
- II. s:* Sigtryggsson: Deutsche Kultur- und Charakterbilder (7. udg.). Gad: 100 deutsche Gedichte. Schiller: Maria Stuart. Zweig: Die Welt von Gestern (v. Jef Jepsen). Gad og Moe: Tyske stiløvelser for gymnasiet m. ordliste. Kaper: Tysk sproglære.
- II. m:* Buddenbrooks (Udvalg v. Winkler).
- III. s:* Sigtryggsson: Kultur- und Charakterbilder (5. udg.). Gad: 100 deutsche Gedichte. Hesse: Kinderseele. Goethe-Auswahl (v. Højb. Christensen og Sigtryggsson). Litteraturhistorie efter Branner og Stærmosé: Deutsche Klassiker. Gad og Moe:

Tyske stiløvelser for gymnasiet. Gad: Kortfattet tysk grammatik. Moe: Deutsche Sprachlehre.

Til eksamen opgives: Minna v. Barnhelm II, III 4—12, IV 6—8. — Goethe-Auswahl: 7—13, 18—27, 35—45. — Gedichte: 9—12, 35—39, 41—42, 44—45, 60—66, 74—86, 96—107. — Kultur- und Charakterbilder (7. udg.): 79—83, 102—08, 161—66.

FRANSK

Ra+b: Bruun, Holst-Jensen, Roskjær: Elementært Fransk, s. 14—119, 121—50, 152—53. *Til eksamen opgives:* S. 98—119, 123—50, 152—53.

I. s: Blinkenberg og Svanholt: Fransk begynderbog. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.

II. m: Som II. s.

II. s: Svanholt: Franske tekster. Reidar Kvaal: La France. Sten og Hyllested: Fransk grammatik.

II. m: Som II. s.

III. s: Svanholt og Troensegaard: Textes français. Reidar Kvaal: La France. Sten og Hyllested: Fransk grammatik for gymnasiet.

III. m: Som III. s.

LATIN

4. ma+b: Mikkelsen: Latinsk læsebog. Første afdeling. Anden afdeling I—XXXIII. *Til eksamen opgives:* I—XXXIII.

I. s: Efter L. Høeg: Cæsar og andre forfattere: Cæsar I 1, IV, V. Pliniusbrevene. Frater Leo. Kragelund: Latinsk sproglære.

II. s: Efter Karl Nielsen og Per Krarup: Latinsk læsebog. Cicero: In Catilinam I og III med uddrag af Sallust: Catilina. Cicero-breve. Kragelund: Latinsk sproglære.

III. s: Efter Nielsen og Krarup: Latinsk læsebog (3. udg.): Livius: Ciceros død. Sveton: Divus Augustus. — Efter Høeg: Caesar og andre forfattere: Ovid: Pyramus et Thisbe. Horats: Ode.

Til eksamen opgives: Catilina III. Salluststykkerne (s. 132—143). Cicero-breve (s. 153—162). Divus Augustus (uden noter). Ovid: Pyramus et Thisbe. Horats: Ode.

OLDTIDSKUNDSKAB

I. s: Homer: Iliaden og Odysseen (udvalgte afsnit) efter Østergaards udvalg. Holten Bechtolsheim: Græsk mytologi. Holten Bechtolsheim: Græske sagn.

I. m: Som I. s.

II. s: Kragelund: Græske historikere (udvalg). Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst.

II. m: Som II. s.

III. s: Bundgaard: Den græske kunsts historie. Bruhn og Hjortsø: Klassisk kunst. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale, Kriton, Faidon. Holten Bechtolsheim: Mytologi. *Til eksamen opgives:* Kragelund: Græske historikere, 1. udgave, s. 9—33, 38—46, 80—91 (Athen og Melos). Østergaard: Iliaden I. Odysseen I 1—10, VI, VII. Foss og Krarup: Sokrates' forsvarstale. Sofokles: Antigone (v. Niels Møller). Bundgaard: Den græske kunsts historie: Kreta. Mykenai. Delfi. Olympia. Akropolis. Teatret. Kleobis. Marmorpigen. Drikkeskål (fig. 20). Kæmpende gud. Diskoskaster. Heraklesmetope. Doryforos. Hermes. Belvederisk torso. Venus fra Kyrene.

III. m: Som III. s. I stedet for Marmorpigen opgives dog Vognstyreren. Desuden drikkeskålen s. 45 (udgaven fra 1956) i stedet for fig. 20.

HISTORIE

- 1. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, forfra til s. 124 (Araberne).
- 1. mb:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, forfra til s. 143 (Norden i den hedenske tid).
- 2. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen I, fra s. 120 og bogen ud.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II, forfra til s. 162 (fra reformationen til 1815).
- 3. mb:* Som 3. ma.
- 3. mc:* Som 3. ma.
- 4. ma:* Ludvig Schmidt: Historie for mellemskolen II (18. eller senere udg.), s. 169 og bogen ud.
Til eksamen opgives: Side 175—280 ÷ petitstof.
- 4. mb:* Som 4. ma.
- Ra:* Kierkegaard og Winding: Danmark siden 1901. Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære for realklassen (fra s. 10), 3. eller senere udg.
- Rb:* Som ra.
- I. s:* P. Munch: Verdenshistorie I, oldtiden. P. Munch: Verdenshistorie II, middelalderen. Kierkegaard og Winding: Nordens historie, oldtid og middelalder. Billeder fra Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Besøg i Nationalmuseets oldtidssamling. Ekskursion til Sorøegnens kirker.
- I. m:* Som I. s.
- II. s:* P. Munch: Verdenshistorie 1500—1800. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1500—1750. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder fra Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Antvorskov, Trelleborg og Gerlev kirke. Besøg i Roskilde Domkirke. Byvandring på Slotsholmen.
- II. m:* P. Munch: Verdenshistorie 1500—1870. Kierkegaard og Winding: Nordens historie 1500—1750. Th. A. Müller: Frederik den Store. Billeder fra Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Ekskursion til Antvorskov, Trelleborg og Gerlev kirke. Besøg i Roskilde Domkirke. Byvandring på Slotsholmen.
- III. s:* Munch og Müller: Verdenshistorie (fra 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie (fra 1815). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære (3. udg.). Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder. Th. A. Müller: Frederik den Store og Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Klassen har overværet et møde i Folketinget.
Til eksamen opgives: Verdenshistorie 1517—1789. Verdenshistorie 1870—1914 og 1914—1939. Nordens historie 1660—1814 og Danmarks historie 1864—1939. Samfundslære: Priser, penge og kredit. Borgerrettigheder og borgerpligter. Folkestyrets opbygning (Regeringen, Folketinget, Statsstyre og kommunestyre). Lov og ret. Skatter. — Th. A. Müller: Frederik den Store. — Danmarks historie i billeder nr. 19, 21, 35, 65a og b, 78, 92, 150, 172, 198, 220, 221, 222, 284, 256, 257. Munch IV (10. udg.) p. 81. Kejserproklamationen i Versailles. Munch IV (10. udg.) p. 45. Suez-Kanalen. Munch III (9. udg.) p. 231, Rigaud: Ludvig XIV 1701.
- III. m:* P. Munch: Verdenshistorie 11. udg. (fra 1914). Kierkegaard og Winding: Nordens historie 4. udg. (fra 1814). Kierkegaard, Lomholt-Thomsen og Winding: Samfundslære 3. udg. Andrup, Ilsøe og Nørlund: Danmarks historie i billeder 4. udg. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Klassen har overværet en landsretssag og et møde i Folketinget.
Til eksamen opgives: Englands historie 829—1914. Tysklands historie o. 900—

1914. U.S.A.'s historie 1783—1914. Verdenshistorie 1914—1939. Nordens historie 1523—1814. Danmarks historie 1814—1939. Samfundslære: Priser, penge og kredit (s. 42—60). Levevilkår og sociale modsætninger (s. 62—70). Borgerrettigheder og borgerpligter (s. 80—86). Folkestyrets opbygning (s. 87—105). Lov og ret (s. 120—125). Skatter (s. 152—160). Th. A. Müller: Frederik den Store. Hakon Müller: Kilder til Danmarks historie 1864—1920. Estrup og grundloven. Venstres program 1872. Det radikale venstres program 1905. Socialdemokratiets program 1913. H. P. Hanssen og genforeningen. — Danmarks historie i billeder nr. 65a og b, 85 (90), 145, 146, 147, 148, 149, 172, 255, 281. Verdenshistorie III. Elisabeth i parlamentet. Verdenshistorie IV. Reichstagswahl 1932.

GEOGRAFI

1. *ma*: C. C. Christensen: Geografi for mellemskolen I, forfra til Alperne.
 1. *mb*: Som 1. *ma*.
 2. *ma*: C. C. Christensen: Geografi I + II: Resten af 1. del + Afrika.
 2. *mb*: Som 2. *ma*.
 3. *ma*: C. C. Christensen: Geografi II: Afrika færdigbehandlet, Asien, Nordamerika.
 3. *mb*: Som 3. *ma*.
 3. *mc*: Som 3. *ma*.
 4. *ma*: C. C. Christensen: Geografi II: Sydamerika + Norden.
Til eksamen opgives: Det læste pensum.
 4. *mb*: Som 4. *ma*.
Ra: V. Baltzer og K. Nygård: U.S.A. — U.S.S.R. — U.K.
Rb: Hellner og Humlum: Erhvervsgeografi for realklassen.

NATURHISTORIE

1. *ma*: Zoologi: Pattedyr plus spurvefugle efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I. Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen I, samt gennemgang af botaniske grundbegreber.
 1. *mb*: Som 1. *ma*.
 2. *ma*: Zoologi: Fugle, krybdyr, padder og fisk efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen I. Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen II. Øvelser i plantebestemmelse efter Lille Flora.
 2. *mb*: Som 2. *ma*.
 3. *ma*: Zoologi: Hvirvelløse dyr efter Alb. Stockmarr og J. O. Bøving-Petersen: Zoologi for mellemskolen II (s. 1—65). Botanik: V. Balslev og K. Simonsen: Botanik for mellemskolen III. Øvelser i plantebestemmelser efter Lille Flora.
 3. *mb*: Som 3. *ma*.
 3. *mc*: Som 3. *ma*.
 4. *ma*: Simonsen og Balslev: Botanik IV. Stockmarr og Bøving-Petersen: Zoologi II. Encellede dyr — bogen ud. Bestemmelsesøvelser.
Til eksamen opgives: Det læste stof.
 4. *mb*: Som 4. *ma*.
Ra: Jørgensen og Andersen: Biologi for realklassen.
Rb: Som *ra*.

NATURFAG

- I. s.*: Hellner: Geografi for det sproglige gymnasium, s. 1—54.
- I. m.*: Hellner: Geografi for det matematiske gymnasium, s. 1—134.
- II. s.*: Hellner: Geografi for det spr. gymnasium. Geologisk ekskursion til Viborgeggen. *Til eksamen opgives* et pensum, der svarer til kravene i anordn. af 8. apr. 1953 og bekendtgørelse af 9. apr. 53 på grundlag af Hellner: Geografi for det spr. gymnasium og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Viborgegnens geologi og kvartærgeologi. Som verdenshandelsvare er læst: Hvede.
- II. m.*: Hellner: Geografi for det mat. gymn. Humlum: Erhvervsgeografi. Geologisk ekskursion til Viborgeggen. *Til eksamen opgives* et pensum svarende til kravene i anordn. af 8. april 1953 og bekendtgørelse af 9. april 1953 på grundlag af Hellner: Fysisk geografi og Humlum: Erhvervsgeografi og Gjellerups atlas. Der er lagt større vægt på flg. emner: Kvartærgeologi og Viborgegnens geologi. Som verdenshandelsvarer er læst: Hvede, bomuld, kul og jern.
- III. s.*: Aug. Krogh: Fysiologi. Jessen og Schiønning: Biologi. *Til eksamen opgives*: Fysiologi og biologi undtagen økologi.
- III. m.*: Som III. s.

FYSIK

- 1. ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, forfra til magnetisme og lidt kemi.
- 1. mb.*: Som 1. ma.
- 2. ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen I, magnetisme og elektricitet. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi for mellemskolen, forfra til syrer.
- 2. mb.*: Som 2. ma.
- 3. ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen II, forfra til lyslære samt lyd-lære. Rasmussen og Simonsen: Uorganisk kemi, baser og syrer.
- 3. mb og c.*: Som 3. ma.
- 4. ma.*: Rasmussen og Simonsen: Fysik for mellemskolen: Lys; Elektricitet II. Rasmussen og Simonsen: Kemi for mellemskolen: Syrer, baser, salte og kalk. *Til eksamen opgives*: Fysik: §§ 36—48 a, 49, 63—75, 78—79, 81, 89—93, 101—102. Kemi: Det læste.
- 4. mb.*: Som 4. ma.
- Ra.*: Rasmussen og Simonsen: Varmelære for realklassen (1943): Hele bogen med undtagelse af §§ 12, 14, 15 og 16. K. W. Norbøll: Elektricitetslære for realklassen. *Til eksamen opgives*: Varmelæren: Det læste. Elektricitetslæren: §§ 1—30.
- Rb.*: Som ra.
- I. m.*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I. Rancke Madsen: Kemi, til side 83.
- II. m.*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik I, fra optiske instrumenter og bogen ud. Fysik II, til bølgebevægelse. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, til side 40. Rancke Madsen: Kemi, til side 160.
- III. m.*: J. K. Eriksen og Søren Sikjær: Fysik II fra bølgebevægelse og ud. Fysik III. J. K. Eriksen og P. Pedersen: Astronomi, fra side 40 og ud. — Kemi: Rancke Madsen: fra side 123 og ud. *Til eksamen opgives*: Fysik I (1952), s. 24—27, 29—41, 45—49, 61—64, 71—74, 78—80, 93—100, 116—121. Fysik II (1953), s. 5—9, 43—51, 53—61, 70—78, 85—100, 109—122. Fysik III (1956), s. 5—33, 42—43, 48—70, 79—81, 105—112, 115—129. Astronomi (2. udgave), s. 1—8, 13—20, 34—37, 39—44, 57—62. — Øvelser:

1) Længde — rumfangsmålinger (usikkerhed, Gauss' kurve). 2) Vands fordampningsvarme. 3) Dilatometer. 4) Boyle-Mariotte. 5) Atm. lufts massefylde. 6) Samleliners brændvidde. 7) EMK ved kompensation. 8) Wheatstones bro. 9) Fysisk pendul. 10) Matematisk pendul. 11) Tangensboussole. 12) Trioden. 13) Tværsvingninger i udspændte snore. 14) Kundtz' rør. 15) Glimlampeforsøg. Kemi: (Udg. 1944), s. 9—18, 23—26, 38—55, 59—63, 64—70, 75—82, 87—94, 112—123, 127—135, 137—141, 148—159, 179—194.

REGNING OG MATEMATIK

- 1. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen I. Geometriens begyndelsesgrunde.
- 1. mb:* Som 1. ma.
- 2. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen II. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, forfra til parallelogrammer.
- 2. mb:* Som 2. ma.
- 3. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen III. Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, §§ 60—113.
- 3. mb:* Som 3. ma; geometri dog §§ 60—119.
- 3. mc:* Som 3. mb.
- 4. ma:* Pihl og Ring: Regnebog for mellemskolen IV: §§ (1), 2—7, 8—12 (13). Juul og Rønnau: Geometri for mellemskolen, fra arealer til trigonometri. — Christiansen: Eksamensopgaver.
- 4. mb:* Som 4. ma.
- Ra:* C. C. Andersen og Damgaard Sørensen: Regning og aritmetik for realklassen; potens- og rodlæren dog efter opskrift. Erlangs logaritmetabel B. — Christiansen: Eksamensopgaver.
- Rb:* Som ra.
- I. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik I, kap. I—XIII. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. Erlangs logaritmetabel C.
- II. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, undtagen §§ 131—142. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.
- III. m:* Juul og Rønnau: Lærebog i matematik II, §§ 131—142. Juul og Rønnau III. Opgaver efter den hertil hørende opgavesamling. — Erlangs logaritmetabel C.
Til eksamen opgives: Juul og Rønnau I (4. udg.): §§ 12—37, 40—51, 90—98, 106—141. — II: §§ 9—32, 36—53, 55—58, 79—83, 88—95, 107—116. — III: §§ 6—14, 16—18, 20—21, 40—42, 44—45, 66—68, 105—116.

SKRIVNING TEGNING GYMNASSTIK HÅNDGERNING SLØJD

Skrivning:

Alle mellemskoleklasser undervist efter formskriftssystemet.

Tegning:

I alle mellemskoleklasser er der øvet tegning på naturligt grundlag omfattende: Fladetegning, perspektivtegning, modeltegning, kludeklip, linoleumssnit og keramik.

Gymnastik:

Drengene: I vinterhalvåret formgivende gymnastik og redskabsøvelser. Forår og efterår: Fodbold. Sommertiden: Fri idræt.

Pigerne: Rytmiske øvelser, bevægelsesgymnastik, øvelser på ligevægtsbom; 3 timer om måneden med musikledsagelse i I., II. og III. g. Redskabsøvelser. Langbold og håndbold. Fri idræt i tilknytning til idrætsmærkerne.

Kv. håndarbejde:

1. *ma + b*: 1 par ankelsokker. Et stort pudebetræk med hulsømme. Små mellemarbejder. Indøvelse af knaphuller.
2. *ma + b*: Indøvelse af stopning på medbragte sokker. — Maskinsyning. — Syet stranddragt. — Strikket vanter med to farver garn. — Forskellige mellemarbejder.
3. *ma + b*: Indøvelse af korsstingsbroderi. — Lapning på ternet stof. — En rynket nederdel med lynlås. — Forskellige mellemarbejder.
3. *mc*: Som 3. *ma + b*.
4. *ma + b*: En strandjakke (indøvelse af knaphuller). — En bakkervesiet med kvadrat-hulsøm og indøvelse af sammentrækssyning.

Sløjd:

Alle mellemskoleklasser undervist efter Askov skolesløjdsystem.

SANG

Mellemskolen: Enst. sange fra Den ny sangbog, Højskolesangbogen samt Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang; endvidere forskellige flerstemmige sange og kants. Hørelære efter sangbøgerne samt i 1. og 2. ml. i forbindelse med blokfløjtespil.

Realkl. og gymnasiet: Enst. sange fra Højskolesangbogen samt fra Andersen, Clausen og Haahr: Fællessang, i III. g desuden fra studentersangbogen *Concinamus* o. sodales.

Sammensang for gymnasiet: Flerstemmige korsange. *Musikgennemgang*: I. g: Elementær orientering. II. og III. g: Gennemgang af værker fra musikhistoriens forskellige perioder.

Meddelelse om de mundtlige afgangs- og årsprøver samt dato for sommerferiens begyndelse vil senere blive udsendt. Elevernes forældre og enhver anden, der interesserer sig for skolen og dens arbejde, er velkommen til at overvære de afsluttende eksaminer.

Slagelse, maj 1957.

Christian Nielsen.

De mundtlige afgangs- og årsprøver vil i eksamensterminen maj—juni 1957 finde sted efter følgende skema:

Tid	Klasse	Fag	Eksaminator	Censor
Torsdag d. 23/5 kl. 8:	ra + b	fransk	KB	kommunelærer Olsen, Gørlev
Lørdag d. 25/5 kl. 8:	ra	historie	Nø	adjunkt Lauridsen, Næstved
- 8:	rb	engelsk	VL	kommunelærer Erling Hansen, Slg.
Tirsdag d. 28/5 kl. 8:	ra	matematik	M	skolebestyrer Wagner Jensen, Slg.
- 8:	rb	fysik	Th	overlærer Carl Christensen, Slg.
- 8:	4a	dansk	Bs	Ni
- 8:	4b	geografi	Fun	St
Fredag d. 31/5 kl. 8:	ra	dansk	Bs	viceinspektør B. Johnsen, Slagelse
- 8:	rb	matematik	Esk	overlærer S. E. Petersen, Korsør
- 8:	4a	matematik	Sol	Js
- 8:	4b	historie	Nø	Ma
Lørdag d. 1/6 kl. 8:	lls	historie	Ma	rektor
- 8:	llm	fransk	KB	H
- 8:	ls	latin	HS	Nø
Mandag d. 3/6 kl. 8:	ra	tysk	Bra	lektor Simonsen, Ribe
- 13½:	rb	tysk (1-9)	VL	lektor Simonsen, Ribe
- 9:	4a + b	latin	Nø	lektor Bo Grønbech, Frederiksberg
- 8:	lm	matematik	M	Sol
Tirsdag d. 4/6 kl. 8:	llls	historie	Ma	lektor H. O. Jensen, Maribo
- 8:	lllm	oldtidsk.	HS	lektor Bo Grønbech, Frederiksberg
- 8:	rb	tysk (10-18)	VL	lektor Simonsen, Ribe
- 11:	llm	tysk	Bra	lektor Simonsen, Ribe
- 8:	ls	engelsk	F	Ni
- 8:	3a	dansk	H	Ris
- 8:	3b	historie	A	Nø
- 8:	3c	matematik	Js	M
Torsdag d. 6/6 kl. 8:	lllm	fransk	H	lektor, fru Sigrød Sørensen, Horsens
- 8:	ra	engelsk	F	skolebestyrer Johs. Jørgensen, Høng
- 8:	rb	naturhist.	St	lærer N. Christiansen, Korsør
- 8:	4b	matematik	Js	Sol
- 8:	lls	engelsk	Ni	KB
- 8:	llm	dansk	Bra	Ma
Fredag d. 7/6 kl. 8:	llls	fransk	rektor	lektor, fru Sigrød Sørensen, Horsens
- 8:	4a	naturhist.	St	overlærer P. K. Nielsen, Slagelse
- 9½:	ls	dansk	Bra	Bs
- 8:	lm	fransk	KB	H
- 8:	3a	matematik	Esk	Js
- 8:	3b	engelsk	VL	Sa
- 8:	3c	geografi	Ma	Ca
Onsdag d. 12/6 kl. 9:	llls	latin	Nø	adjunkt, fru G. Clausen, København
- 8:	lllm	matematik (1-14)	Sol	lektor V. Balling, Herning
- 8½:	rb	dansk	Ris	adjunkt Andreasen, Næstved
- 8:	4a	tysk	Bra	Sa
- 8:	4b	naturhist.	St	overlærer P. K. Nielsen, Slagelse
- 8:	lls	fransk	H	KB
- 8:	llm	matematik	M	Th
- 8:	lm	dansk	Bs	HS

Tid	Klasse	Fag	Eksaminator	Censor
Torsdag d. 13/6 kl. 8:	III m	matematik (15-23)	Sol	lektor V. Balling, Herning
- 8:	ra	geografi	St	lærerinde, fru Liliendahl, Slagelse
- 8:	ls	tysk	Sa	HS
- 8:	3a	engelsk	Ni	Ca
- 8:	3b	matematik	M	A
- 8:	3c	tysk	Bs	Bra
Fredag d. 14/6 kl. 8:	III m	dansk (1-14)	H	lektor From, Aalborg
- 8:	4a	geografi	Fun	St
- 8:	Im	engelsk/tysk	KB/Bs	Sa/VL
Lørdag d. 15/6 kl. 8:	III m	dansk (15-23)	H	lektor From, Aalborg
- 8:	ra	naturhist.	St	kommunelærer E. Schrøder, Slg.
- 8:	rb	historie	Nø	adjunkt Lauridsen, Næstved
- 8:	4b	engelsk	VL	F
- 8:	3a	fysik	Th	M
- 8:	3b	geografi	Ma	Fun
- 8:	3c	dansk	Ni	Ris
Mandag d. 17/6 kl. 8:	II s	tysk	F	HS
- 8:	II m	fysik	Sol	Th
- 8:	Is	naturfag	St	Fun
Tirsdag d. 18/6 kl. 8:	III s	engelsk (1-14)	VL	lektor Munck, Viborg
- 8:	III m	fysik (1-14)	Th	adjunkt Frits Nielsen, Odense
- 8:	ra	fysik	Sol	overlærer Hougaard, Kalundborg
- 8:	4a	engelsk	Sa	F
- 8:	4b	dansk	H	Ni
- 8:	Im	historie	Nø	Ma
- 8:	3a	naturhist.	St	Js
- 8:	3c	historie	A	rektor
Onsdag d. 19/6 kl. 8:	III s	engelsk (15-17)	VL	lektor Munck, Viborg
- 8:	III m	fysik (15-23)	Th	adjunkt Frits Nielsen, Odense
- 10:	II m	engelsk	Ni	lektor Munck, Viborg
- 8:	rb	geografi	St	lærerinde, fru Liliendahl, Slagelse
- 8:	II s	latin	HS	Nø
- 8:	3b	tysk	F	Bs
Fredag d. 21/6 kl. 9:	I-II	prøve på kantaten.		

De anvendte forkortelser er: A: vikar, seminarieelev, frk. Inge Hansen. Bs: lektor Bendtsen. Bra: lektor Brandt. KB: lektor Bregendahl. Ca: lærerinde, fru Carl. Esk: lærer Eskildsen. F: adjunkt Frederiksen. Fun: lektor Funch. H: adjunkt Hansen. Js: lærer Jensen. VL: adjunkt Larsen. Ma: vikar, cand. mag., frk. Tove Maltesen. M: adjunkt Molbo. Ni: lektor Nielsen. Nø: lektor Nørgaard. O: adjunkt Ottosen. Ris: lærerinde, fru Riishøj Petersen. Sa: adjunkt Sachse. HS: lektor Skov. Sol: adjunkt Solstad. St: lektor Staun. Th: lektor Thomsen.

DE MANUELLE FAG

Fredag den 14. juni er der udstilling af tegninger, sløjd og kv. håndarbejder i gymnastiksalene fra kl. 15—18. Håndarbejde censureres af overlærer, fru Clara Dyhr, tegning af viceinspektør Fr. Andersen, sløjd af overlærer E. Rasmussen og skrivning af viceinspektør K. Aa. Rosborg, alle Slagelse, for 3. og 4. mellemskoleklassens vedkommende.

OPTAGELSESPRØVERNE

Optagelsesprøven til 1. mellemskoleklasse har fundet sted. Der prøves til alle de øvrige klasser lørdag d. 22. juni kl. 13. Anmeldelse må ske senest lørdag den 15. juni. Eksamensbevis må så vidt muligt medbringes ved anmeldelse til optagelse i gymnasiet.

ARSAFSLUTNING

med dimission finder sted lørdag den 22. juni kl. 9,30. — Alle elever har mødepligt.

DET NYE SKOLEAR

begynder mandag den 12. august kl. 8.

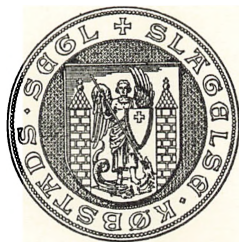
Til at overvære de mundtlige årsprøver, bese udstillingen af håndarbejder og overvære afslutningsfesten indbydes elevernes forældre og andre, der nærer interesse for skolen og dens gerning.

Slagelse, den 24. maj 1957.

CHRISTIAN NIELSEN
rektor.

BERETNING
OM
VESTRE OG ØSTRE SKOLE
SAMT
MØLLEGÅRDSSKOLEN

1956 - 57



SLAGELSE
SORØ AMTSTIDENDES BOGTRYKKERI
1957

Vestre skole

På Vestre skole undervistes 1. januar 1956	1000 børn
Indmeldt til skolegang i 1. klasse	125 —
Tilflyttet fra andre skoler	57 —
Ialt undervist ...	1182 børn
Udmeldt ved skoleårets slutning	112 børn
Overflyttet til gymnasiet	18 —
Overflyttet til Møllegaardsskolen	10 —
Overflyttet til hjælpeklasse på Østre skole	7 —
Flyttet til andre kommuners skoler	58 —
	205 børn
På Vestre skole undervistes 31. december 1956	977 børn

Disse børn var fordelt således i klasserne:

Realklassen	9 drenge	6 piger	4. fælleskl. a	13 drenge	15 piger
4. eksm.	9	— 13	— b	16	— 13
3. eksm.	10	— 23	— c	16	— 12
2. eksm.	13	— 20	— d	12	— 16
1. eksm.	21	— 13	— e	10	— 19
4. fm. a	11	— 14	3. — a	16	— 13
4. fm. b	14	— 13	3. — b	17	— 11
3. fm. a	12	— 13	3. — c	18	— 12
3. fm. b	14	— 13	3. — d	16	— 14
3. fm. c	18	— 10	2. — a	15	— 13
2. fm. a	10	— 15	2. — b	14	— 15
2. fm. b	12	— 13	2. — c	16	— 12
2. fm. c	11	— 14	2. — d	14	— 12
1. fm. a	18	— 15	1. — a	16	— 15
1. fm. b	17	— 19	1. — b	15	— 15
1. fm. c	19	— 17	1. — c	15	— 16
1. fm. d	20	— 17	1. — d	15	— 14

SKOLEDAGE

I 1956 havde børnene på Vestre skole 240 skoledage

FORSØMMELSER

Ved sygdom	9000 dage
Anden lovlig grund	633 —
Uden lovlig grund	45 —
Ialt ...	9678 dage

LÆRERBIBLIOTEKET

Bibliotekar er fru S. Stenbæk Nielsen. I årets løb er indkøbt en del nye bøger for det beløb, byrådet hvert år bevilger til formålet.

SKOLELÆSESTUE OG BØRNEBIBLIOTEK

Skolelæsestuen er nu helt udbygget. Håndbiblioteket er nu så alsidig sammensat, så der i virkeligheden ikke er brug for flere bøger for vort formål.

Til børnebiblioteket har der stadig været tilgang af nye bøger. Det gælder både skønlitteratur og faglitteratur. En del opslidte bøger er blevet fornyet.

SKOLEHAVEN

var i 1956 besøgt af 108 elever, hvoraf ca. halvdelen var piger. Det kan konstateres med tilfredshed, at børnenes interesse for arbejdet stadig vokser. I modsætning til tidligere var haverne velbesøgt også i sommerferien. Sidst i august havde vi forældredag. Ved denne lejlighed fik følgende tildelt bogpræmier for flid og velholdt have: Tove Dixen Sørensen, Karin Thormann, Eivind Thygesen Knudsen. Sæsonen sluttede 15. oktober.

VIKARER

Følgende vikarer har under vakance og under lærernes sygdom undervist på skolen: Pens. lærer K. Madsen, pens. lærer Tyndeskov Petersen og fru E. Pagh Hansen. Desuden har 2 seminarieelever som led i deres uddannelse undervist på skolen i 3 måneder.

PÅ VESTRE SKOLES BØRNEBIBLIOTEK

har der af faglig læsning været udlånt 2909 bind og af skønlitterær 8831, ialt 11.740 bind.

Af lånerne har der ialt været 426, hvoraf 320 var indmeldt her på skolen og resten på biblioteket i Løvegade.

REALEKSAMEN

10 drenge og 8 piger tog sommeren 1956 realeksamen på Vestre skole. 1 fik ug? — 2 mg× — 4 mg — 9 mg? og 2 g×.

MELLEMSKOLEEKSAMEN

10 drenge og 12 piger tog mellemskoleeksamen. 1 fik ug? — 7 mg× — 7 mg — 6 mg? og 1 g×.

DAGBOGEN

Skoleåret har været uden større begivenheder. Alt har gået sin stiltfærdige gang.

4. fm. sluttede som sædvanlig skolegangen med et 5 dages besøg i Sverige. Turen foregik i bus. Der blev aflagt besøg i Helsingborg — Gøteborg — Trolhättan og Marstrand.

3. fm. klasserne har i 5 dage i juni måned været i lejrskole på grænsehjemmet i Kolund ved Flensborg fjord. Der deltog 75 børn. Der blev under opholdet aflagt besøg i Sønderborg — Dybbøl — Tønder — Højer Sluse — Flensborg og Dannevirke.

I maj måned var skolens forældrereds indbudt til en sangaften på skolen.

Skoleskovturen gik til Nykøbing F.

GAVER

Leo Arnsted har skænket skolen en ræv.

Skriftlig årsprøve fredag den 14. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8-11	3. f. m. a	Genfortælling	Hr. Bjarne Petersen	Hr. Mandrup Petersen	11	Hr. Mandrup Petersen
	3. f. m. b		Fru Knudsen	Fru Krøldrup	7	Fru Krøldrup
	3. f. m. c		Fru Krøldrup	Fru Knudsen	26	Fru Knudsen
	2. f. m. a		Hr. Mandrup Petersen	Hr. Bjarne Petersen	27	Hr. Bjarne Petersen
	2. f. m. b		Fru Rosborg	Fru Rasmussen	8	Fru Rasmussen
	2. f. m. c		Fru Rasmussen	Hr. Smith	12	Hr. Smith
	1. f. m. a		Hr. Vejlbj	Frk. E. Nielsen	5	Frk. E. Nielsen
	1. f. m. b		Frk. E. Nielsen	Frk. E. Jensen	6	Frk. E. Jensen
	1. f. m. c		Hr. Osk. Hansen	Hr. Erl. Hansen	13	Hr. Erl. Hansen
	1. f. m. d		Hr. Erl. Hansen	Hr. Osk. Hansen	10	Hr. Osk. Hansen
	4. flskl. a		Fru Pagh Hansen	Fru Stenbæk Nielsen	23	Fru Stenbæk Nielsen
	4. flskl. b		Fru Pagh Hansen	Fru Pagh Hansen	24	Fru Pagh Hansen
	4. flskl. c		Frk. B ergo Petersen	Hr. Erl. Petersen	17	Hr. Erl. Petersen
	4. flskl. d		Hr. Erl. Petersen	Frk. B ergo Petersen	3	Frk. B ergo Petersen
	4. flskl. e		Fru Tofterup	Frk. Tove Hansen	4	Frk. Tove Hansen
8-9 ³⁰	2. flskl. a	Diktat	Fru Storm	Hr. Christensen	9	Hr. Christensen
	2. flskl. b		Hr. Vejlbj	Hr. Ankjærgaard	2	Hr. Ankjærgaard
	2. flskl. c		Fru Rosborg	Fru K. Kiilerich	1	Fru K. Kiilerich
	2. flskl. d		Hr. Harlev Jensen	Frk. B. Madsen	24	Frk. B. Madsen
11-12 ³⁰	4. flskl. a	Diktat	Fru Pagh Hansen	Hr. Aa. Kiilerich	23	Fru Stenbæk Nielsen
	4. flskl. b		Fru Stenbæk Nielsen	Hr. Levring	24	Fru Pagh Hansen
	4. flskl. c		Frk. B ergo Petersen	Hr. K. Madsen	17	Hr. Erl. Petersen
	4. flskl. d		Hr. Erl. Petersen	Frk. Damsgaard Madsen	3	Frk. B ergo Petersen
	4. flskl. e		Fru Tofterup	Fru Skaarup Petersen	4	Frk. Tove Hansen
	3. flskl. a		Hr. Thomsen	Fru Voetmann	5	Fru K. Kiilerich
	3. flskl. b		Fru Kiilerich	Hr. Bjarne Petersen	1	Hr. Thomsen
	3. flskl. c		Hr. Smith	Frk. B. Madsen	6	Frk. E. Jensen
	3. flskl. d		Frk. E. Jensen	Frk. Tove Hansen	9	Hr. Smith

Skriftlig årsprøve lørdag den 15. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Tilsyn	Lok. nr.	Censor
8-9 ³⁰	3. f. m. a	Diktat	Hr. Bjarne Petersen	Hr. Ankjærgaard	11	Hr. Mandrup Petersen
	3. f. m. b	—	Fru Knudsen	Hr. Christensen	7	Fru Krøldrup
	3. f. m. c	—	Fru Krøldrup	Hr. Harlev Jensen	26	Fru Knudsen
	2. f. m. a	—	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Aa. Kiilerich	27	Hr. Bjarne Petersen
	2. f. m. b	—	Fru Rosborg	Hr. Levring	8	Fru Rasmussen
	2. f. m. c	—	Fru Rasmussen	Hr. K. Madsen	12	Fru Rosborg
	1. f. m. a	—	Hr. Vejlbj	Hr. Erl. Petersen	5	Fru Rasmussen
	1. f. m. b	—	Frk. E. Nielsen	Hr. Thomsen	6	Frk. E. Nielsen
	1. f. m. c	—	Hr. Osk. Hansen	Frk. Tove Hansen	13	Hr. Vejlbj
	1. f. m. d	—	Hr. Erl. Hansen	Fru Pagh Hansen	10	Hr. Erl. Hansen
10-13	3. f. m. a	Regning	Hr. Smith	Hr. Erl. Hansen	11	Hr. Erl. Hansen
	3. f. m. b	—	Fru Knudsen	Fru Storm	7	Fru Storm
	3. f. m. c	—	Frk. E. Nielsen	Frk. B ergo Petersen	26	Frk. B ergo Petersen
	2. f. m. a	—	Skoleinspektøren	Fru Stenbæk Nielsen	27	Fru Stenbæk Nielsen
	2. f. m. b	—	Hr. Mandrup Petersen	Fru K. Kiilerich	8	Fru K. Kiilerich
	2. f. m. c	—	Fru Rosborg	Fru Rasmussen	12	Fru Rasmussen
	1. f. m. a	—	Hr. Christensen	Hr. Levring	5	Hr. Levring
	1. f. m. b	—	Fru Tofterup	Fru Pagh Hansen	6	Fru Pagh Hansen
	1. f. m. c	—	Frk. Birgit Madsen	Frk. E. Jensen	13	Frk. E. Jensen
	1. f. m. d	—	Hr. K. Madsen	Frk. Tove Hansen	10	Frk. Tove Hansen
	4. flskl. a	—	Fru Voetmann	Hr. Vejlbj	23	Hr. Vejlbj
	4. flskl. b	—	Fru Skaarup Petersen	Hr. Aa. Kiilerich	24	Hr. Aa. Kiilerich
	4. flskl. c	—	Hr. Mandrup Petersen	Hr. Harlev Jensen	17	Hr. Harlev Jensen
	4. flskl. d	—	Hr. K. Madsen	Fru Tofterup	3	Fru Tofterup
4. flskl. e	—	Frk. Damsgaard Madsen	Hr. Ankjærgaard	4	Hr. Ankjærgaard	

Mandag den 17. juni rettes de skriftlige arbejder

Censorerne i diktat giver tillige karakter i skrivning.

Mundtlig årsprøve tirsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. b	Dansk	Hr. Bjarne Petersen	11	Hr. Smith
	3. f. m. a	Regning	Fru Knudsen	7	Fru Storm
	3. f. m. c	Regning	Frk. E. Nielsen	26	Frk. Bergo Petersen
	3. eks.	Dansk	Hr. Aa. Kiilerich	16	Fru Krøldrup
	2. f. m. a	Regning	Skoleinspektøren	27	Fru Stenbæk Nielsen
	2. f. m. b	Regning	Hr. Mandrup Petersen	8	Fru K. Kiilerich
	2. f. m. c	Regning	Fru Rosborg	12	Fru Rasmussen
	2. eks.	Dansk	Hr. Levring	19	Fru Skaarup Petersen
	1. f. m. a	Dansk	Hr. Vejby	5	Hr. K. Madsen
	1. f. m. b	Regning	Fru Tofferup	6	Fru Pagh Hansen
	1. f. m. c	Regning	Frk. B. Madsen	13	Frk. E. Jensen
	1. f. m. d	Dansk	Hr. Erl. Hansen	10	Hr. Ankjærgaard
	1. eks.	Dansk	Frk. Damsgaard Madsen	20	Frk. Tove Hansen
	Kl. 10	4. flskl. a	Regning	Fru Voetmann	23
4. flskl. b		Dansk	Fru Stenbæk Nielsen	24	Fru Rasmussen
4. flskl. c		Dansk	Frk. Bergo Petersen	17	Fru Knudsen
4. flskl. d		Dansk	Hr. Erl. Petersen	3	Hr. Mandrup Petersen
4. flskl. e		Dansk	Fru Tofferup	4	Frk. B. Madsen
3. flskl. a		Regning	Fru K. Kiilerich	5	Hr. Bjarne Petersen
3. flskl. b		Regning	Hr. Thomsen	1	Hr. Erl. Hansen
3. flskl. c		Dansk	Hr. Smith	6	Frk. E. Jensen
3. flskl. d		Regning	Fru Pagh Hansen	9	Fru R. Rosborg
Kl. 12	2. flskl. a	Regning	Hr. Erl. Petersen	9	Fru Storm
	2. flskl. b	Dansk	Hr. Vejby	2	Hr. Thomsen
	2. flskl. c	Regning	Frk. E. Jensen	1	Frk. E. Nielsen
	2. flskl. d	Dansk	Hr. Harlev Jensen	24	Hr. Ankjærgaard

Mundtlig årsprøve onsdag den 19. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Regning	Hr. Smith	11	Hr. Erl. Hansen
	3. f. m. b	Dansk	Fru Knudsen	7	Hr. Aa. Kiilerich
	3. f. m. c	Dansk	Fru Krøldrup	26	Frk. Damsgaard Madsen
	3. eks.	Regning	Fru Voetmann	16	Frk. B. Madsen
	2. f. m. a	Dansk	Hr. Mandrup Petersen	27	Fru Storm
	2. f. m. b	Dansk	Fru Rosborg	8	Fru K. Kiilerich
	2. f. m. c	Dansk	Fru Rasmussen	12	Frk. E. Jensen
	2. eks.	Regning	Hr. Erl. Petersen	19	Hr. Bjarne Petersen
	1. f. m. a	Regning	Hr. Christensen	5	Hr. Levring
	1. f. m. b	Dansk	Frk. E. Nielsen	6	Hr. Thomsen
	1. f. m. c	Dansk	Hr. Osk. Hansen	13	Fru Tofterup
	1. f. m. d	Regning	Hr. K. Madsen	10	Frk. Tove Hansen
	1. eks.	Regning	Fru Stenbæk Nielsen	20	Hr. Vejlbj
	Kl. 10	4. flskl. a	Dansk	Fru Pagh Hansenn	23
4. flskl. b		Regning	Fru Skaarup Petersen	24	Hr. Aa. Kiilerich
4. klskl. c		Regning	Hr. Mandrup Petersen	17	Hr. Harlev Jensen
4. flskl. d		Regning	Hr. K. Madsen	3	Fru Tofterup
4. flskl. e		Regning	Frk. Damsgaard Madsen	4	Hr. Ankjærgaard
3. flskl. a		Dansk	Hr. Thomsen	5	Fru Krøldrup
3. flskl. b		Dansk	Fru K. Kiilerich	1	Hr. Smith
3. flskl. c		Regning	Fru Knudsen	6	Frk. Tove Hansen
3. flskl. d		Dansk	Frk. E. Jensen	9	Frk. E. Nielsen
Kl. 12	2. flskl. a	Dansk	Fru Storm	9	Fru Rasmussen
	2. flskl. b	Regning	Hr. Harlev Jensen	2	Fru Pagh Hansen
	2. flskl. c	Dansk	Fru Rosborg	1	Fru Krøldrup
	2. flskl. d	Regning	Frk. Tove Hansen	24	Hr. Christensen

Mundtlig årsprøve torsdag den 20. juni

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Lok. nr.	Censor
Kl. 8	3. f. m. a	Naturhistorie	Fru Voetmann	11	Fru Storm
	3. f. m. b	Engelsk	Hr. Erl. Hansen	7	Fru Stenbæk Nielsen
	3. f. m. c	Engelsk	Fru Pagh Hansen	26	Frk. Bergo Petersen
	3. eks.	Fysik	Hr. Christensen	16	Frk. Tove Hansen
	2. f. m. a	Historie	Fru K. Kiilerich	27	Fru Tofterup
	2. f. m. b	Geografi	Hr. Erl. Petersen	8	Fru Skaarup Petersen
	2. f. m. c	Geografi	Frk. E. Jensen	12	Frk. B. Madsen
	2. eks.	Engelsk	Hr. Ankjærgaard	19	Fru Rasmussen
	1. f. m. a	Historie	Hr. Vejby	5	Hr. Thomsen
	1. f. m. b	Naturhistorie	Hr. Bjarne Petersen	6	Fru Rosborg
	1. f. m. c	Historie	Hr. Smith	13	Hr. Levring
	1. f. m. d	Historie	Frk. E. Nielsen	10	Hr. Mandrup Petersen
	1. eks.	Historie	Hr. Harlev Jensen	20	Fru Krøldrup
	Kl. 12	1. flskl. a	Overhøring	{ Hr. Ankjærgaard Hr. Bjarne Petersen	1
1. flskl. b		—	{ Fru Skaarup Petersen Frk. E. Jensen	2	Hr. K. Madsen
1. flskl. c		—	{ Frk. Tove Hansen Frk. B. Madsen	3	Hr. Aa. Kiilerich
1. flskl. d		—	{ Frk. B. Madsen Fru Skaarup Petersen	4	Hr. Smith

Håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder er udstillet den 18. juni fra kl. 16—18.

Realeksamen 1957

mundtlig eksamen.

21. maj kl. 8: Geografi.
Lærer: Hr. Osk. Hansen. Censor: Overl. C. Svendstrup, Nordborg.
23. maj kl. 8: Mdtl. engelsk.
Lærer: Hr. Erl. Hansen. Censor: Overlærer Ellen Schæbel, København.
27. maj kl. 8: Mundtlig engelsk.
Lærer: Fru S. Stenbæk Nielsen. Censor: Skolebestyrer Wagner Jensen, Slagelse.
29. maj kl. 8: Mundtlig dansk.
Lærer: Fru Joh. Knudsen. Censor: Lærerinde, fru Aa. Carstensen, Slagelse.
1. juni kl. 8: Naturhistorie.
Lærer: Hr. Ib Levring. Censor: Lærer Juul Jensen, Dragør.
4. juni kl. 8: Tysk.
Lærer: Frk. Bergo Petersen. Censor: Adjunkt W. Sachse, Slagelse.
7. juni kl. 8: Historie.
Lærer: Hr. Osk. Hansen. Censor: Overlærer, frk. I. Christiansen, Skælskør.
12. juni kl. 8: Fransk.
Lærer: Hr. A. Ankjærgård. Censor: Lærer, hr. Erik Okkels, Slg. private realskole.
18. juni kl. 8: Naturlære.
Lærer: Hr. Carl Christensen. Censor: Lærer, hr. H. Bay, Slagelse.

Skriftlig eksamen.

- Mandag den 6. maj kl. 9—13: Dansk.
- Tirsdag den 7. maj kl. 9—12: Skr. engelsk.
- Onsdag den 8. maj kl. 9—13: Pr. regning (regning for piger).
- Torsdag den 9. maj kl. 9—13: Aritmetik.

Mellemskoleeksamen 1957

mundtlig eksamen.

24. maj kl. 8: Historie.
Lærer: Frk. Damsgård Madsen. Censor: Lærer Elmegård Kristensen, Vinderup.
27. maj kl. 8: Latin.
Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Adjunkt E. Nørgård, Slagelse.
31. maj kl. 8: Naturhistorie.
Lærer: Ib Levring. Censor: Lektor Chr. Staun, Slagelse.
6. juni kl. 8: Mundtlig dansk.
Lærer: Frk. Damsgård Madsen. Censor: Viceinspektør B. Johnsen, Slagelse.
12. juni kl. 9: Mundtlig engelsk.
Lærer: A. Ankjærgård. Censor: Lærer E. Okkels, Slagelse private realskole.
17. juni kl. 8: Naturlære.
Lærer: Carl Christensen. Censor: Lærer Bo Andersen, Slagelse.
19. juni kl. 8: Tysk.
Lærer: Frk. Bergo Petersen. Censor: Lærerinde, frk. Mary Petersen, Slagelse.

Skriftlig eksamen.

Mandag den 6. maj kl. 14—16,30: Dansk (genfortælling).

Tirsdag den 7. maj kl. 14—17,30: Dansk (fri opgave).

Onsdag den 8. maj kl. 14—17: Regning.

Torsdag den 9. maj kl. 14—17: Matematik.

Viceinspektør C. A. Rosborg censurerer skrivning og sløjd.

Lærer Ib Levring censurerer tegning.

Overlærer, fru C. Dyhr, censurerer håndarbejde.

UDSTILLING

Mandag den 17. juni kl. 16 til 18 er håndarbejder, tegninger og sløjdarbejder udstillet i henholdsvis gymnastiksalen, tegnesalen og sløjdsalen.

LÆRERRÅDSMØDE

Fredag den 21. juni kl. 9 lærerrådsmøde.

ARSPRØVENS RESULTAT:

Lørdag den 22. juni kl. 9 møder samtlige klasser for at få resultatet af årsprøven meddelt.

Kl. 10 afslutning i gymnastiksalen for realklassen — 4. eksm. — 4. f. m. og 3. f. m.
Elevernes forældre indbydes venligst til denne højtidelighed.

DET NYE SKOLEÅR

Det nye skoleår begynder fredag den 9. august. Samtlige klasser møder kl. 8.

De nye førsteklasse møder i skolegården kl. 13.

KR. HÆRUP.

Østre skole

Børnetal den 1. januar 1956	955 elever
Indmeldt i 1. klasse	133 —
Indmeldt fra andre skoler	69 —
	1157 elever
Udmeldt til andre kommuner	72
Udmeldt til eksamensskolen	37
Udskrevet	98 207 —
Børnetal den 31. december 1956	950 elever

BØRNETALLET I DE ENKELTE KLASSER

1. a	15 drenge	18 piger	1. ma	17 drenge	16 piger
1. b	14 —	18 —	1. mb	19 —	12 —
1. c	15 —	15 —	1. mc	19 —	13 —
1. d	17 —	16 —	1. md	14 —	18 —
2. a	15 —	13 —	2. ma	12 —	8 —
2. b	14 —	11 —	2. mb	15 —	8 —
2. c	14 —	14 —	2. mc	16 —	8 —
2. d	14 —	13 —	3. ma	16 —	11 —
3. a	16 —	13 —	3. ma	18 —	12 —
3. b	13 —	14 —	4. m	12 —	10 —
3. c	10 —	17 —	H. 1	8 —	4 —
3. d	11 —	12 —	H. 2	7 —	5 —
4. a	16 —	18 —	H. 3	9 —	2 —
4. b	18 —	14 —	1. mh	9 —	5 —
4. c	17 —	17 —	2. mh	10 —	5 —
4. d	19 —	15 —	1. em	10 —	22 —
			2. em	16 —	17 —
			3. em	12 —	16 —
			4. em	14 —	15 —
			Real	6 —	8 —

SKOLEDAGE

240 dage

FORSØMMELSER

På grund af sygdom	9735 dage
Med lovligt forfald	482 —
Uden lovligt forfald	112 —

BIBLIOTEKERNE

Ledere: hr. Henneke og hr. Bay.

Udlån af faglitteratur	3004 bind
Udlån af skønlitteratur	7860 —
Antal lånerne	432 lånerne
Udlån pr. låner	25,15 bind

BERETNING OM ÅRET

Som sædvanlig har de ældste folkeskoleklasser fået undervisning i bøgernes brug på centralbiblioteket og har besøgt en række virksomheder og kommunale institutioner.

4. fm. har som sædvanlig udført en række selvstændige opgaver og fået en del erhvervsvejledning.

Realklassen har overværet en retsforhandling i Østre landsret.

Den årlige skoleudflugt efter sommerferien gik til Præstø og Skælskør for henholdsvis de større børn og de mindre.

I marts afholdtes det årlige skolebal for børnene for 2. fm. og opefter, den ældste hjælpeklasse og eksamensmellemkolen. Børnene fra 4. em. opførte en moderne krimi-nalkomedie, som aftenen før var opført for forældrene til børnene i de ældste klasser.

Den 3. maj var 4. fm. en tur i København, Malmø og Lund.

I juni er der for 3. fm. planlagt en tur til Sønderjylland.

Skriftlig årsprøve fredag den 14. juni 1957

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a	Genfortælling	Fru Thomsen	Hr. Madsen
	3. f. m. b		Hr. K. Rasmussen	Frk. Rømer
	2. f. m. a		Hr. Kragh Jørgensen	Hr. E. Rasmussen
	2. f. m. b		Frk. Rømer	Hr. Nies
	2. f. m. c		Hr. Madsen	Fru E. Rasmussen
	2. em.		Fru Carstensen	Hr. Henneke
	1. f. m. a		Hr. E. Rasmussen	Fru Borberg
	1. f. m. b		Hr. M. Rasmussen	Frk. K. Christensen
	1. f. m. c		Hr. H. P. Hansen	Frk. Barchager
	1. f. m. d		Hr. Nies	Fru Smith
	1. em.		Hr. Henneke	Hr. Kragh Jørgensen
	4. a		Fru Borberg	Frk. Carlsen
	4. b		Frk. K. Christensen	Frk. Racklew
	4. c		Frk. Barchager	Frk. Jacobsen
	4. d		Fru Smith	Hr. Helge
11 ¹⁰	2. em.	Diktat	Fru Carstensen	Hr. Henneke
	1. em.		Hr. Henneke	Hr. Kragh Jørgensen
	4. a		Fru Borberg	Frk. Carlsen
	4. b		Frk. K. Christensen	Frk. Racklew
	4. c		Frk. Barchager	Frk. Jacobsen
	4. d		Fru Smith	Hr. Helge
	3. a		Frk. Carlsen	Fru Levring
	3. b		Frk. Racklew	Fru Helge
	3. c		Frk. Jacobsen	Hr. M. Rasmussen
	3. d		Hr. Helge	Hr. Bay
	2. a		Fru Levring	Frk. Rømer
	2. b		Fru Helge	Frk. Racklew
	2. c		Hr. M. Rasmussen	Fru Smith
	2. d		Hr. Bay	Fru Helge
	12		3. f. m. a	Diktat
3. f. m. b		Hr. K. Rasmussen	Frk. Rømer	
2. f. m. a		Hr. Kragh Jørgensen	Hr. E. Rasmussen	
2. f. m. b		Frk. Rømer	Hr. Nies	
2. f. m. c		Hr. Madsen	Fru E. Rasmussen	
1. f. m. a		Hr. E. Rasmussen	Fru Borberg	
1. f. m. b		Hr. M. Rasmussen	Frk. K. Christensen	
1. f. m. c		Hr. H. P. Hansen	Frk. Barchager	
1. f. m. d		Hr. Nies	Fru Smith	

Skriftlig årsprøve lørdag den 15. juni 1957

Tid	Klasse	Fag	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a	Regning	Fru O. Kragh Jørgensen	Fru Kragh Jørgensen
	3. f. m. b	—	Hr. Nies	Hr. Nies
	2. f. m. a	—	Hr. M. Rasmussen	Hr. M. Rasmussen
	2. f. m. b	—	Frk. Barchager	Frk. Barchager
	2. f. m. c	—	Fru Levring	Fru Levring
	2. em.	—	Hr. Carstensen	Hr. Carstensen
	1. f. m. a	—	Hr. H. P. Hansen	Hr. H. P. Hansen
	1. f. m. b	—	Hr. Helge	Hr. Helge
	1. f. m. c	—	Fru Helge	Fru Helge
	1. f. m. d	—	Fru I. Nielsen	Fru I. Nielsen
	1. em.	—	Frk. Racklew	Frk. Racklew
	4. a	—	Frk. K. Christensen	Frk. K. Christensen
	4. b	—	Hr. Madsen	Hr. Madsen
	4. c	—	Hr. Bay	Hr. Bay
4. d	—	Frk. Rømer	Frk. Rømer	
11-13	3. a	Regning	Hr. Bay	Hr. Bay
	3. b	—	Fru I. Nielsen	Fru I. Nielsen
	3. c	—	Fru Carstensen	Fru Carstensen
	3. d	—	Fru E. Rasmussen	Fru E. Rasmussen
	2. a	—	Frk. Jacobsen	Frk. Jacobsen
	2. b	—	Hr. E. Rasmussen	Hr. E. Rasmussen
	2. c	—	Frk. Racklew	Frk. Racklew
	2. d	—	Frk. Carlsen	Frk. Carlsen
13-14	1. a	Regning	Fru Carstensen	Fru Carstensen
	1. b	—	Hr. E. Rasmussen	Hr. E. Rasmussen
	1. c	—	Frk. Racklew	Frk. Racklew
	1. d	—	Frk. Carlsen	Frk. Carlsen

Mundtlig årsprøve tirsdag den 18. juni 1957

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor	
8	3. f. m. a	Dansk	Fru Thomsen	Hr. N. P. Larsen	
	3. f. m. b	—	Hr. K. Rasmussen	Frk. Barchager	
	2. f. m. a	—	Hr. Kragh Jørgensen	Frk. Carlsen	
	2. f. m. b	—	Frk. Rømer	Hr. Helge	
	2. f. m. c	—	Hr. Madsen	Frk. Racklew	
	1. f. m. a	—	Hr. E. Rasmussen	Fru Helge	
	1. f. m. b	—	Hr. Nies	Frk. Jacobsen	
	1. f. m. c	—	Hr. H. P. Hansen	Fru Levring	
	2. em.	—	Fru Carstensen	Hr. Henneke	
	1. em.	Engelsk	Fru Westergård	Fru Borberg	
10 ¹⁵	1. f. m. d	Dansk	Hr. Nies	Fru Nielsen	
	4. a	—	Fru Borberg	Frk. Rømer	
	4. b	—	Frk. K. Christensen	Hr. Carstensen	
	4. c	—	Frk. Barchager	Fru Smith	
	4. d	—	Hr. Madsen	Fru E. Rasmussen	
	3. a	—	Frk. Carlsen	Fru Thomsen	
	3. b	—	Frk. Racklew	Hr. H. P. Hansen	
	3. c	—	Frk. Jacobsen	Fru E. Rasmussen	
	3. d	—	Hr. Helge	Hr. Niels Borup	
	2. a	—	Fru Levring	Fru Westergård	
	2. b	—	Fru Helge	Fru Kragh Jørgensen	
	12	2. c	Regning	Fru Carstensen	Fru I. Nielsen
		2. d	Regning	Fru E. Rasmussen	Frk. Barchager
1. f. m. d		Sang	Hr. Nies	Frk. Rømer	
4. c		Historie	Frk. Jacobsen	Hr. Niels Borup	

Mundtlig årsprøve onsdag den 19. juni 1957

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	Regning	Frk. Barchager	Hr. M. Rasmussen
	3. f. m. b	—	Hr. Schrøder	Hr. Madsen
	2. f. m. a	—	Fru Kragh Jørgensen	Hr. Helge
	2. f. m. b	—	Hr. N. P. Larsen	Frk. Jacobsen
	2. f. m. c	—	Hr. Nies	Hr. Bay
	1. f. m. a	—	Frk. Rømer	Hr. E. Rasmussen
	1. f. m. b	Historie	Hr. H. P. Hansen	Frk. K. Christensen
	1. f. m. c	Regning	Fru E. Rasmussen	Frk. Carlsen
	1. f. m. d	Geografi	Fru I. Nielsen	Hr. Niels Borup
	1. em.	Regning	Hr. Carstensen	Frk. Racklew
10 ¹⁵	2. em.	Regning	Fru Kragh Jørgensen	Hr. Carstensen
	1. f. m. b	—	Frk. Barchager	Hr. Madsen
	1. f. m. d	—	Hr. M. Rasmussen	Fru Borberg
	1. em.	Dansk	Hr. Henneke	Fru Carstensen
	4. a	Regning	Hr. H. P. Hansen	Frk. Rømer
	4. b	—	Hr. Schrøder	Hr. Niels Borup
	4. c	—	Fru Helge	Hr. Nies
	4. d	—	Fru I. Nielsen	Fru Levring
	3. a	—	Frk. K. Christensen	Hr. N. P. Larsen
	3. b	—	Hr. Helge	Frk. Carlsen
12	2. f. m. H	Dansk	Fru Westergård	Frk. K. Christensen
	3. c	Regning	Hr. H. P. Hansen	Fru Helge
	3. d	Regning	Hr. Niels Borup	Fru Nielsen
	2. c	Dansk	Hr. M. Rasmussen	Fru Smith
	2. d	Dansk	Hr. Bay	Fru Levring
	2. H	Dansk	Hr. Kragh Jørgensen	Fru Kragh Jørgensen
	1. H	Dansk	Hr. K. Rasmussen	Hr. Andreasen
	1. b	Dansk Regning	Frk. Racklew	Hr. E. Rasmussen

Mundtlig årsprøve torsdag den 20. juni 1957

Tid	Klasse	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a 2. f. m. b 2. em. 1. f. m. a 4. b 3. H 2. a	Naturhistorie Historie Geografi Historie Sang Dansk Regning	Hr. Schrøder Frk. Barchager Hr. H. P. Hansen Hr. Madsen Frk. Rømer Hr. F. Andersen Hr. Bay	Fru E. Rasmussen Hr. Helge Hr. Mog. Rasmussen Fru Helge Hr. Andreasen Frk. A. Christensen Hr. Niels Borup
10 ¹⁵	4. H 3. f. m. b 2. em. 1. f. m. c 3. b 2. a 2. b	Dansk Geografi Engelsk Sang Historie Religion Regning	Frk. A. Christensen Fru Carstensen Hr. Bay Hr. E. Rasmussen Fru Thomsen Hr. M. Rasmussen Fru Nielsen	Hr. F. Andersen Hr. Madsen Frk. Barchager Frk. Rømer Fru Levring Fru Helge Frk. K. Christensen
12	1. a 1. c 1. d	Dansk Regning Dansk Regning Dansk Regning	Frk. Rømer Fru Smith Fru Helge	Fru Carstensen Frk. Racklew Frk. Carlsen

3. em.

Skriftlig prøve

Tid	Fag		
Lørdag d. 1. juni kl. 8 Mandag d. 3. juni kl. 8 Tirsdag d. 4. juni kl. 8	Dansk Matematik Regning		

Mundtlig prøve

Tid	Fag	Lærer	Lærer
Torsdag d. 6. juni kl. 8 Onsdag d. 12. juni kl. 8 Lørdag d. 15. juni kl. 8 Tirsdag d. 18. juni kl. 8 Torsdag d. 20. juni kl. 8	Regning Historie Tysk Naturhistorie Dansk	Hr. Carstensen Hr. M. Rasmussen Hr. N. P. Larsen Hr. Schrøder Hr. Kragh Jørgensen	Fru Kragh Jørgensen Hr. Nies Hr. F. Andersen Hr. M. Rasmussen Hr. Henneke

Mellemskoleeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
6. maj	14	Genfortælling	Hr. Henneke	Hr. overlærer Erhardtsen, Alestrup
7. maj	14	Fristil	Hr. Henneke	Hr. overlærer Erhardtsen, Alestrup
8. maj	14	Regning	Fru Kragh Jørgensen	Hr. skoleinspektør Jøst, Præstø
9. maj	14	Matematik	Fru Kragh Jørgensen	Hr. skoleinspektør Jøst, Præstø
20. maj	8	Fysik	Hr. Carstensen	Hr. lektor Thomsen, Slagelse
24. maj	8	Regn. & mat.	Fru Kragh Jørgensen	Kommune!, fru Stenbæk Nielsen, Slagelse
27. maj	8	Latin	Hr. Ankjærgaard	Hr. lektor Nørgaard, Slagelse
28. maj	8	Naturhistorie	Hr. E. Schrøder	Hr. viceinspektør Tingsgaard, København
4. juni	8	Tysk	Hr. Carl Petersen	Kommune!, frk. Mikkelsen, Korsør
7. juni	8	Dansk	Hr. Henneke	Hr. kommunelærer Harald Sørensen, Slagelse
17. juni	8	Engelsk	Hr. Bay	Overlærer, frk. Sivertsen, Skælskør

Realeksamen

Dato	Tid	Fag	Lærer	Censor
6. maj	9	Fristil	Fru Carstensen	Hr. rektor Lars Nielsen, Vejle
7. maj	9	Skr. eng.	Fru Westergaard	Hr. lektor E. Andersen, Charlottenlund
8. maj	9	Regning	Hr. Carstensen	Hr. lektor Thiesen, Kgs. Lyngby
9. maj	9	Matematik	Hr. Carstensen	Hr. lektor Thiesen, Kgs. Lyngby
22. maj	8	Tysk	Hr. Larsen	Hr. overlærer Honoré, København
24. maj	8	Dansk	Fru Carstensen	Kommune!, frk. Helene Pedersen, Søborg
28. maj	8	Regn. & mat.	Hr. Carstensen	Hr. kommunel. Bent Nørskov, Korsør
1. juni	8	Fysik	Hr. Bay	Hr. lærer Tofterup, Brande
4. juni	8	Fransk	Fru Westergaard	Hr. overlærer Okkels, Slagelse
7. juni	8	Naturhistorie	Hr. Carl Petersen	Hr. kommunel. Ib Levring, Slagelse
13. juni	8	Engelsk	Fru Westergaard	Hr. kommunel. Erling Hansen, Slagelse
17. juni	8	Gografi	Hr. Larsen	Hr. viceinspektør Oskar Hansen, Slagelse
20. juni	8	Historie	Hr. Nies	Kommune!, frk. Christiansen, Skælskør

UDSTILLING

Mandag den 17. juni kl. 16—18.

Østre skole: Håndarbejder i gymnastiksalen. Tegninger og sløjdarbejde i tegnelokalet og sløjdsalen.

LÆRERRADSMØDE

Fredag den 21. juni kl. 9.

MEDDELELSE OM ARSPRØVENS RESULTAT

Lørdag den 22. juni:

Kl. 8,00 formiddagsklasserne.

Kl. 8,30 eftermiddagsklasserne.

AFSLUTNING

Lørdag den 22. juni kl. 11 for elever, der udskrives fra 4. fm, 3. fma, 3. fmb og hjælpeklasserne samt for elever i 4. em og realklassen.

Børnenes forældre indbydes venligst.

DET NYE SKOLEAR

Skoleåret begynder onsdag den 9. august.

Kl. 8 møder mellemklasserne.

Kl. 10 møder 4., 3., 2. og hj. klasserne.

Kl. 13 møder de nye førsteklaser i skolegården.

TIL HJEMMENE

Skolen indbyder herved elevernes forældre og andre, der har interesse for skolens arbejde, til at overvære årsprøven og bese udstillingen.

Anmodning om fritagelse må indsendes skriftligt, inden barnet forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodningen kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.

SKOLEINSPEKTØRENS KONTORTID

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hverdage (undtagen lørdage) fra kl. 12—13 og efter aftale. Telefon 481.

Østre skole, den 10. maj 1957.

CARL PETERSEN

Møllegårdsskolen

Elevtallet pr. 1. januar 1956	739 elever
Indmeldt i 1. klasse	120 —
Tilflyttet fra andre skoler i byen	26 —
Tilflyttet fra andre kommuner	50 —
	<hr/>
	935 elever
Udmeldt til andre kommuner	43 elever
Flyttet til andre skoler i byen	23 —
Udskrevet	46 —
	<hr/>
Elevtallet pr. 31. december 1956	823 elever

Elevernes fordeling i de enkelte klasser den 31. december 1956:

1. a.	17 drenge	12 piger	1. fm. a.	16 drenge	11 piger
1. b.	18 —	12 —	1. fm. b.	18 —	12 —
1. c.	16 —	14 —	1. fm. c.	17 —	12 —
1. d.	19 —	11 —	1. fm. d.	16 —	12 —
2. a.	15 —	15 —	2. fm. a.	9 —	13 —
2. b.	17 —	13 —	2. fm. b.	9 —	13 —
2. c.	13 —	15 —	2. fm. c.	11 —	10 —
2. d.	17 —	12 —	3. fm. a.	9 —	13 —
3. a.	13 —	11 —	3. fm. b.	8 —	10 —
3. b.	10 —	14 —	3. fm. c.	9 —	10 —
3. c.	14 —	12 —	4. fm.	7 —	10 —
3. d.	12 —	12 —	1. em. a.	17 —	16 —
3. e.	12 —	13 —	1. em. b.	13 —	20 —
4. a.	12 —	15 —	2. em.	15 —	20 —
4. b.	14 —	13 —			
4. c.	15 —	12 —			
4. d.	14 —	13 —			

SKOLEDAGE

I 1956 havde Møllegårdsskolen 240 skoledage.

FORSØMMELSER

På grund af sygdom	7790 dage
Anden lovlig grund	540 —
Uden lovlig grund	19 —

Ialt ... 8349 dage

LOKALEPROBLEMET

Som det fremgår af statistikken er elevtallet i 1956 steget med ca. 80 elever, og det vil stige yderligere i 1957. Dette har medført en meget stærk udnyttelse af lokalerne, og flere særlokaler er af den grund inddraget til klasselokaler. Værst er det gået ud over gymnastikundervisningen, der har meget store vanskeligheder, fordi mange klasser efterhånden får hele deres undervisning i legegymnastiksalen, der ikke er beregnet til en alsidig gymnastikundervisning.

BØRNEBIBLIOTEKET

Skolen har i år haft 342 lånere, som fra 1. april 1956 til 31. marts 1957 har lånt 2053 stk. faglitteratur og 7614 stk. skønlitteratur. I alt et samlet udlån på 9667 bind. Udlånet forestås af viceskoleinspektør Ole Hansen og overlærer Herve Andersen.

SKOLELÆSESTUEN

Bogbestanden udvides stadig, men desværre kan den ikke anvendes, som den skal, fordi lokalet nødvendigvis må bruges som klasselokale.

LÆRERBIBLIOTEKET

Bibliotekar: overlærer M. Mikkelsen.

ORDBLINDEUNDERVISNINGEN

I ordblindeundervisningen har der i det forløbne år deltaget 56 elever. Børnene har været delt i hold med 5 å 6, i enkelte tilfælde 7 elever pr. hold, og hvert barn har fået 2 timers undervisning pr. uge. Nogle få elever har dog fået 3 timer pr. uge. Undervisningen gives af lærerinde frk. Dina Olesen.

ERHVERVSVEJLEDNINGEN

Erhvervsvejledningen har i dette år især været koncentreret om 8. klasse, der under hr. A. Ludvigssens ledelse har deltaget i et forsøg med et arbejdshefte i erhvervsvejledning. Arbejdsheftet indgår i det materiale, som arbejdsdirektoratet stiller til rådighed for skolerne. Derudover har erhvervsvejleder Harald Sørensen orienteret klassen og haft personlige samtaler med de børn, der ønskede det.

7. klasserne har skrevet en erhvervsstil, og en del har haft personlige samtaler med erhvervsvejlederen.

En række psykotekniske prøver har været afholdt her på skolen. I disse prøver har deltaget i alt 56 personer fra både by- og amtskommuner.

DANSK SKOLESCENE

Dansk Skolescene har i det forløbne skoleår haft to opførelser i Slagelse. I efteråret opførtes Holbergs „Henrik og Pernille“ og i foråret Leck Fischers „Jeg vil være en anden“.

Forestillingerne blev besøgt af 192 elever, og der var stor begejstring for stykkerne. Skolescenens tillidsmand er lærer Jørgen Videbæk.

DANSK SKOLE BIO

Dansk Skole Bio viser hvert år 4 spillefilm, udvalgt specielt for børn fra ca. 13 år og opetter.

I denne sæson har i alt 80 børn fra Møllegårdsskolen deltaget i filmsforevisningerne mod sidste år ca. 40. Der er vist „Brødrene Sullivan“ (6. dec.), „Mandy“ (28. jan.), „Det store Eventyr“ (21. feb.) og „Odysseus“ (1. april).

Filmene har alle været af god kvalitet, og børnene har udtalt deres tilfredshed, hvilket yderligere understreges af den rift, der har været om ledige billetter.

Billetsalget forestås af lærer Bo Andersen.

SAMLINGERNE

I årets løb har vi modtaget adskillige værdifulde gaver til de naturhistoriske og geologiske samlinger. Vi bringer følgende skolens bedste tak for gaverne: Eleverne Hanne Jensen, Jørgen Nicolaisen og Tommy Olsen, samt bankfuldmægtig Kaj Jensen, skolelæge, dr. Bastholm og pens. overlærer P. K. Nielsen. Blandt gaverne skal særlig nævnes nogle smukke forsteninger og stenarter samt 4 kasser meget værdifulde insektsamlinger.

SKOLESPAREKASSEN

Lørdag er fast sparedag, og ca. 80 pct. af skolens elever sparer. I de yngste klasser er opsparingen ganske tilfredsstillende. I de ældste klasser svarer spareviljen næppe til

spareevnen. Dog er her enkelte elever begyndt at spare til et bestemt formål: cykler, ure, rejser el. l. Når det nødvendige beløb er sammensparet, kan summen hæves, uanset elevens alder.

Leder af skolesparekassen er overlærer M. Mikkelsen.

LÆRERPERSONALET

I skoleåret er sket følgende ændringer: Lærer Sv. B. Nielsen blev 1. august 1956 forflyttet til Lyngby-Tårnbæk skolevæsen. Lærer Bent Johnsen, Vestre skole, udnævntes til viceskoleinspektør ved Møllegårdsskolen fra 1. august 1956, og lærer Harald Sørensen, Vestre skole, forflyttedes efter ansøgning hertil fra samme dato. Lærerinde, fru E. Dasseville emigrerede til Canada 1. oktober 1956. Endvidere har byrådet vedtaget at ansætte seminarieelev Hanne Søgård, Vordingborg, fra 1. juni 1957.

I sygdomstilfælde og under vakance er timerne læst af følgende: Lærerinde, fru Sonja Johnsen, husholdningslærerinde, fru Østerby Sørensen, pens. overlærer P. K. Nielsen, lærer Poul Jensen, fru M. Andersen, fru G. Rosenholm, seminarieelev, frk. G. L. Petersen samt af det faste lærerpersonale.

Overlærer Herve Andersen er formand for lærerrådet.

I ÅRETS LØB

Den første skoledag samledes eleverne fra 4. klasse og opefter i særklassefløjens parterreplan til fælles morgensang under ledelse af overlærer Herve Andersen og med lærerinde fru Karen Johansen ved skolens nye klaver. Hver skoledag indledes nu med en fælles morgensang.

24. august havde skolen sin årlige udflugt. For de ældste klassers vedkommende gik turen til Kalundborg og for de yngste til Skælskør lystskov.

4. september var fridag for eleverne, fordi lærerne deltog i et instruktionskursus på Østre skole.

22. september indledtes en „Boguge“ med en stor udstilling af børnebøger i Møllegårdsskolens sal. Udstillingen var tilrettelagt af byens boghandlere i forbindelse med Slagelse børnebibliotek under ledelse af boghandler Helweg-Nielsen og børnebibliotekar, frk. Kirsten Mortensen. — Samme aften afholdtes en rundbordskonference om emnet børns læsning. Forældrekrederne fra Østre skole og Møllegårdsskolen var indbudt. Udstillingen blev i de følgende dage gennemgået for skolens ældste klasser. Der er grund til at takke arrangørerne for den veltilrettede udstilling.

I ugen fra den 26. november fik skolens klasser undervisning i færdselslære. Undervisningen var tilrettelagt af overbetjent G. Bagge, der er blevet ekspert i at fortælle børn om færdselens problemer. Det samarbejde, der her er med politiet, er særdeles værdifuldt.

10. december fik eleverne månedslov.

10. og 11. april havde skoleradioen en udsendelse om færdselsproblemer. Udsendelsen var optaget her i Slagelse under medvirken af overbetjent G. Bagge og elever fra Møllegårdsskolens 1. eksamensmellem.

I lighed med tidligere år har 3. og 4. fri mellem fået undervisning i bøgernes brug på Slagelse centralbibliotek ved overbibliotekar Faurholdt.

I anledning af folketingsvalget den 14. maj fik skolens elever en fridag.

I dagene 20. til 25. maj var 3. og 4. fri mellem klasserne på lejrskoleophold i Tønder. Den ene af dagene benyttedes til en tur til Slesvig og Dannevirke m. m. Turen ledes af lærerne Øjvind Kjeldsen, A. Ludvigsen og J. Videbæk samt lærerinde, frk. H. Dixen.

Forskellige mindre udflugter og ekskursioner i by og omegn er i årets løb foretaget af 4. f. m. og 3. f. m. b

Undervisningen i fri idræt i årets løb har givet til resultat, at 15 drenge og 1 pige har taget bronzemærket, 16 drenge og 4 piger sølvmærket, 6 drenge guldmærket og 1 dreng guldmærket med emalje.

Skriftlig årsprøve torsdag den 13. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8-11	2. em.	17	Regning	Hr. H. Sørensen	Hr. H. Andersen
12-13	2. em.	17	Diktat		

Skriftlig årsprøve fredag den 14. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
8-10	3. f. m. a 3. f. m. b 3. f. m. c 2. em. 2. f. m. a 2. f. m. b 2. f. m. c 1. f. m. a 1. f. m. b 1. f. m. c 1. f. m. d 1. em. a 1. em. b 4. a 4. b 4. c 4. d	22	Genfortælling	Frk. Søgaard Hr. Ø. Kjeldsen Hr. H. Olesen Hr. A. Ludvigsen Frk. M. Pedersen Hr. J. Johansen Hr. S. Sørensen Hr. H. Andersen Hr. Th. L. Jensen Frk. S. Rudolf Frk. D. Olesen Fru E. V. Jensen Fru K. Nielsen Fru K. Andersen Hr. M. Mikkelsen Fru K. Johansen Frk. L. Smed	Frk. H. Dixen Hr. Ø. Kjeldsen Hr. H. Olesen Hr. A. Ludvigsen Frk. M. Pedersen Hr. J. Johansen Hr. S. Sørensen Hr. H. Andersen Hr. Th. L. Jensen Frk. S. Rudolf Frk. D. Olesen Fru E. V. Jensen Fru K. Nielsen Fru K. Andersen Hr. M. Mikkelsen Fru K. Johansen Frk. L. Smed	
		1	—			
		2	—			
		17	—			
		3	—			
		25	—			
		8	—			
		9	—			
		10	—			
		11	—			
		12	—			
		24	—			
		18	—			
		4	—			
		5	—			
		6	—			
		7	—			

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
10 ³⁰ -11 ³⁰	4. a 4. b 4. c 4. d 3. a 3. b 3. c 3. d 3. e 2. a 2. b 2. d 1. f. m. a	4	Diktat	Hr. M. Mikkelsen Fru K. Andersen Hr. B. Johansen Fru K. Johansen Fru A. Pedersen Fru K. Nielsen Frk. Søgaard Hr. Th. L. Jensen Frk. M. Pedersen Fru E. V. Jensen Hr. B. Andersen Frk. L. Smed Frk. H. Dixen	Frk. S. Rudolf Hr. H. Sørensen Hr. O. Hansen Frk. D. Olesen Hr. J. Videbæk Hr. H. Andersen Hr. Ø. Kjeldsen Hr. J. H. Johansen Fru I. Kramp Hr. H. Olesen Hr. J. Madsen Hr. S. Sørensen Hr. A. Ludvigsen	Fru K. Andersen Hr. M. Mikkelsen Fru K. Johansen Frk. L. Smed Hr. J. Videbæk Fru A. Pedersen Hr. Th. L. Jensen Frk. Søgaard Fru I. Kramp Hr. B. Andersen Hr. J. Madsen Hr. Th. L. Jensen Hr. H. Andersen
		5	—			
		6	—			
		7	—			
		13	—			
		14	—			
		15	—			
		16	—			
		8	—			
		10	—			
		11	—			
		12	—			
		9	—			

Skriftlig årsprøve fredag den 14. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
12-13	3. f. m. a	22	Diktat	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. B. Andersen	Frk. H. Dixen
	3. f. m. b	1	—	Frk. H. Dixen	Hr. Th. L. Jensen	Hr. Ø. Kjeldsen
	3. f. m. c	2	—	Hr. S. Sørensen	Hr. J. Videbæk	Hr. H. Olesen
	2. f. m. a	3	—	Hr. J. Johansen	Hr. H. Sørensen	Frk. M. Pedersen
	2. f. m. b	25	—	Frk. M. Pedersen	Fru K. Andersen	Hr. J. Johansen
	2. f. m. c	4	—	Hr. H. Olesen	Frk. Søgård	Hr. S. Sørensen
	1. f. m. b	10	—	Hr. H. Andersen	Fru K. Johansen	Frk. H. Dixen
	1. f. m. c	11	—	Frk. D. Olesen	Fru E. V. Jensen	Frk. S. Rudolf
	1. f. m. d	12	—	Frk. S. Rudolf	Fru L. Smed	Fru D. Olesen
	1. em. a	24	—	Fru K. Nielsen	Fru I. Kramp	Fru E. V. Jensen
	1. em. b	18	—	Hr. B. Johnsen	Hr. J. Madsen	Fru K. Nielsen
	2. c	15	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen

Skriftlig årsprøve lørdag den 15. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
8-11	3. f. m. a	22	Regning		Hr. A. Ludvigsen	Hr. A. Ludvigsen
	3. f. m. b	1	—		Hr. J. Videbæk	Hr. J. Videbæk
	3. f. m. c	2	—		Frk. L. Smed	Frk. L. Smed
	2. f. m. a	3	—		Fru K. Andersen	Fru K. Andersen
	2. f. m. b	25	—		Fru K. Johansen	Fru K. Johansen
	2. f. m. c	4	—		Hr. S. Sørensen	Hr. S. Sørensen
	1. f. m. a	9	—		Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen
	1. f. m. b	10	—		Hr. Th. L. Jensen	Hr. Th. L. Jensen
	1. f. m. c	11	—		Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	1. f. m. d	12	—		Hr. J. Johansen	Hr. J. Johansen
	1. em. a	24	—		Hr. J. Madsen	Hr. J. Madsen
	1. em. b	18	—		Hr. B. Andersen	Hr. B. Andersen
	2. a	13	—		Fru E. V. Jensen	Fru E. V. Jensen
	2. b	14	—		Frk. M. Pedersen	Frk. M. Pedersen
	2. c	15	—		Hr. H. Sørensen	Hr. H. Sørensen
	2. d	16	—		Fru A. Pedersen	Fru A. Pedersen
8-10						

Skriftlig årsprøve lørdag den 15. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Tilsyn	Censor
11-13	4. a	4	Regning		Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Ø. Kjeldsen
	4. b	5	—		Hr. J. Videbæk	Hr. J. Videbæk
	4. c	6	—		Fru I. Kramp	Fru I. Kramp
	4. d	7	—		Hr. H. Olesen	Hr. H. Olesen
	3. a	13	—		Hr. H. Sørensen	Hr. H. Sørensen
	3. b	14	—		Frk. Søgaard	Frk. Søgaard
	3. c	15	—		Hr. J. Johansen	Hr. J. Johansen
	3. d 3. e	16 8	— —		Fru A. Pedersen Fru D. Olesen	Fru A. Pedersen Fru D. Olesen
13-14	1. a	8	—	Hr. Th. L. Jensen	Hr. B. Andersen	Hr. B. Andersen,
	1. b	7	—	Hr. A. Ludvigsen	Hr. M. Mikkelsen	Hr. M. Mikkelsen
	1. c	6	—	Frk. Søgaard	Fru D. Olesen	Fru D. Olesen
	1. d	5	—	Frk. M. Pedersen	Fru I. Kramp	Fru I. Kramp

Mundtlig årsprøve lørdag den 15. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	2. em.	17	Regning	Frk. S. Rudolf	Hr. H. Andersen

Mundtlig årsprøve tirsdag den 18. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	22	Regning	Hr. A. Rosenholm	Hr. A. Ludvigsen
	3. f. m. b	1	Dansk	Frk. H. Dixen	Hr. M. Mikkelsen
	3. f. m. c	2	—	Hr. S. Sørensen	Hr. Øjv. Kjeldsen
	2. f. m. a	3	—	Hr. J. Johansen	Frk. Søgaard
	2. f. m. b	25	—	Frk. M. Pedersen	Fru K. H. Johansen
	2. f. m. c	4	—	Hr. H. Olesen	Fru E. V. Jensen
	2. em.	17	Dansk	Hr. H. Sørensen	Hr. B. Andersen
	1. f. m. a	9	Regning	Hr. Th. L. Jensen	Fru A. Pedersen
	1. f. m. b	10	Dansk	Hr. H. Andersen	Hr. J. Videbæk
	1. f. m. c	11	—	Frk. D. Olesen	Fru I. Kramp
	1. f. m. d	12	—	Frk. S. Rudolf	Frk. L. Smed
	1. em. a	24	—	Fru K. Nielsen	Hr. J. Madsen
	1. em. b	18	—	Hr. B. Johnsen	Fru K. Andersen
	10	4. a	4	—	Hr. M. Mikkelsen
4. b		5	Regning	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. A. Ludvigsen
4. c		6	—	Hr. H. Olesen	Fru E. V. Jensen
4. d		7	Dansk	Fru K. Johansen	Hr. J. Johansen
3. a		13	—	Fru A. Pedersen	Frk. D. Olesen
3. c		14	—	Frk. Søgaard	Frk. L. Smed
3. d		16	—	Hr. Th. L. Jensen	Fru I. Kramp
3. e		8	—	Frk. M. Pedersen	Frk. S. Rudolf
12	3. b	12	—	Fru K. Nielsen	Fru K. Andersen
	2. a	13	—	Fru E. V. Jensen	Frk. Søgaard
	2. b	14	—	Hr. B. Andersen	Hr. H. Sørensen
	2. c	15	—	Hr. M. Mikkelsen	Hr. Th. L. Jensen
	2. d	16	—	Frk. L. Smed	Frk. D. Olesen

Mundtlig årsprøve onsdag den 19. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	22	Dansk	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. Th. L. Jensen
	3. f. m. b	1	Regning	Hr. A. Ludvigsen	Hr. H. Olesen
	3. f. m. c	2	—	Hr. S. Sørensen	Hr. O. Hansen
	2. f. m. a	3	—	Fru K. Johansen	Hr. H. Sørensen
	2. f. m. b	25	—	Fru K. Nielsen	Fru I. Kramp
	2. f. m. c	4	—	Frk. L. Smed	Fru K. Andersen
	2. em.	17	Geografi	Hr. H. Andersen	Hr. J. Johansen
	1. f. m. a	9	Dansk	Frk. H. Dixen	Frk. D. Olesen
	1. f. m. b	10	Regning	Hr. M. Mikkelsen	Fru A. Pedersen
	1. f. m. c	11	—	Frk. S. Rudolf	Hr. B. Johnsen
	1. f. m. d	12	—	Hr. A. Rosenholm	Hr. J. Videbæk
	1. em. a	24	—	Hr. B. Andersen	Fru E. V. Jensen
	1. em. b	18	—	Hr. J. Madsen	Frk. Søgaard
10	4 a	4	—	Hr. J. Videbæk	Hr. Ø. Kjeldsen
	4. b	5	Dansk	Hr. K. Andersen	Hr. A. Ludvigsen
	4. c	6	—	Hr. B. Johnsen	Hr. H. Olesen
	4. d	7	Regning	Fru I. Kramp	Hr. M. Mikkelsen
13	1. a	8	Overhøring	Hr. O. Hansen	Hr. Th. L. Jensen
	1. b	7	—	Hr. J. Videbæk	Frk. D. Olesen
	1. c	6	—	Fru E. V. Jensen	Frk. L. Smed
	1. d	5	—	Fru I. Kramp	Fru A. Pedersen

Mundtlig årsprøve torsdag den 20. juni

Tid	Klasse	Nr.	Fag	Lærer	Censor
8	3. f. m. a	22	Historie	Hr. A. Ludvigsen	Hr. J. Videbæk
	3. f. m. b	1	Naturhistorie	Hr. Ø. Kjeldsen	Hr. J. Johansen
	3. f. m. c	2	Historie	Fru A. Pedersen	Frk. H. Dixen
	2. f. m. a	3	—	Fru E. V. Jensen	Frk. Søgaard
	2. f. m. b	25	Fysik	Hr. J. Madsen	Fru K. Johansen
	2. f. m. c	4	Historie	Hr. Th. L. Jensen	Fru K. Nielsen
	2. em.	17	—	Hr. B. Andersen	Hr. H. Sørensen
	1. f. m. a	9	—	Frk. D. Olesen	Frk. M. Pedersen
	1. f. m. b	10	Engelsk	Fru I. Kramp	Hr. B. Johnsen
	1. f. m. c	11	Sang	Hr. H. Andersen	Frk. S. Rudolf
	1. f. m. d	12	Historie	Hr. M. Mikkelsen	Hr. O. Hansen
	1. em. a	24	Naturhistorie	Hr. H. Olesen	Frk. L. Smed
	1. em. b	18	Engelsk	Hr. S. Sørensen	Fru K. Andersen
10	4. a	4	Religion	Frk. H. Dixen	Fru K. Johansen
	4. b	5	Geografi	Hr. Th. L. Jensen	Hr. H. Andersen
	4. c	6	—	Hr. J. Johansen	Hr. Ø. Kjeldsen
	4. d	7	—	Frk. S. Rudolf	Frk. M. Pedersen

UDSTILLING

Mandag den 17. juni er håndarbejder, sløjdarbejder og tegninger udstillet i særklassefløjens stueetage kl. 16—18.

LÆRERRÅDSMØDE

Fredag den 21. juni kl. 9 lærerrådsmøde på lærerværelset

ARSPRØVENS RESULTAT LØRDAG D. 22. JUNI

Kl. 8,30 møder 1. og 2. klasserne samt 3e, 4c, 1ma og 2mc.

Kl. 9,00 møder de øvrige klasser.

Kl. 9,30 afslutning i skolens sal for de elever, der forlader skolen. Elevernes forældre indbydes.

DET NYE SKOLEÅR

Skoleåret begynder fredag den 9. august.

Kl. 8,00 møder alle 3. og 4. klasser, 1. fri mellem b, c og d, alle 2., 3. og 4. fri mellem klasserne samt eksamensklasserne.

Kl. 9,00 møder 1. fri mellem a og alle 2. klasserne.

Kl. 13,00 møder de nye 1. klasser.

Samme dag kl. 10,00 afholdes lærerrådsmøde på lærerværelset.

TIL HJEMMENE

Skolen henleder forældrenes opmærksomhed på, at ønsker om fritagelse må fremsendes skriftligt, inden eleven forsømmer, men det henstilles indtrængende, at anmodning kun fremsættes, når det er absolut nødvendigt.

Skoleinspektøren træffes på skolens kontor hver skoledag (undtagen lørdag) kl. 12—13 eller efter aftale. Tlf. 3207.

Møllegårdsskolen, maj 1957.

ARNE ROSENHOLM

Lærerpersonalet ved Vestre og Østre skole samt Møllegårdsskolen 31. december 1956

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
<i>Skoleinspektører:</i>			
Kr. Hærup	1—11—35	1—11—35	V.
Carl Petersen	1—5—44	1—12—38	Ø.
Arne Rosenholm	1—11—53	1—11—53	M.
<i>Viceinspektører:</i>			
K. Aa. Rosborg	1—8—41	1—7—23	V.
Fr. Andersen	1—1—42	1—6—24	Ø.
Anna Christensen	1—3—47	1—6—17	Ø.
Oskar Hansen	1—8—53	1—8—36	V.
Ole Hansen	1—3—54	1—8—44	M.
Bent Johnsen	1—8—56	1—9—47	M.
<i>Overlærere:</i>			
Johanne Knudsen	1—4—16	1—6—14	V.
M. A. Thomsen	1—9—16	1—6—15	V.
N. P. Larsen	1—12—20	1—11—15	Ø.
K. Rasmussen	1—4—19	1—8—16	Ø.
C. Christensen	1—5—22	1—1—17	V.
M. K. Carlsen	1—1—26	1—4—17	Ø.
E. Borberg	1—2—21	1—6—18	Ø.
R. Rosborg	1—5—22	1—11—19	V.
K. Christensen	1—8—27	1—2—21	Ø.
J. Madsen	1—8—30	1—9—24	Ø.
E. Seidelin Sørensen	1—8—35	1—9—25	M.
H. Dixen	1—9—32	1—11—26	M.
S. Vestergaard	1—9—29	1—9—28	Ø.
C. Rømer	1—8—53	1—1—29	Ø.
M. Rasmussen	1—11—32	1—6—30	V.
M. E. Mikkelsen	1—8—48	1—8—31	M.
S. Stenbæk Nielsen	1—10—36	1—3—33	V.
E. Rasmussen	1—4—38	1—8—37	Ø.
H. Andersen	1—8—53	1—7—30	M.
<i>Lærere:</i>			
H. P. Hansen	1—4—54	1—9—36	Ø.
J. Videbæk	1—8—54	1—8—37	M.
A. Ludvigsen	1—7—53	1—10—38	M.
E. Hedeboe	1—1—51	1—11—39	Ø.
S. A. Ankjærgaard	1—8—41	1—9—40	V.
H. Sørensen	1—8—49	1—2—44	M.
R. V. Henneke	1—12—45	1—1—46	Ø.
A. Kragh Jørgensen	1—12—45	1—1—46	Ø.
Erl. Petersen	1—4—55	1—7—46	V.
Erl. Hansen	1—8—46	1—8—46	V.
Ib Levring	1—8—47	1—11—46	V.
Aa. Kiilerich	1—8—48	1—2—47	V.
C. P. Carstensen	1—10—46	1—8—48	Ø.
H. E. Bay	1—8—47	1—8—48	Ø.
K. V. Nies	1—3—48	1—8—48	Ø.
M. Smith	1—8—50	1—8—48	V.
N. Ø. Kjeldsen	1—8—50	1—12—49	M.
M. Chr. Rasmussen	1—8—50	1—8—51	Ø.

(Lærerpersonalet fortsat)

	Ansæt i Slagelse	Anciennitet	Skole
Johs. E. Madsen	1—8—51	1—8—53	M.
Thøger L. Jensen	1—8—55	1—8—54	M.
E. Schrøder	1—8—53	1—8—55	Ø.
H. Olesen	1—8—53	1—8—55	M.
Bo Andersen	1—7—54	1—6—56	M.
J. H. Johansen	1—8—54	Aspirant	M.
H. Harlev Jensen	1—7—55	Aspirant	V.
Jørgen Vejlbj	1—1—57	Aspirant	V.
<i>Lærerinder:</i>			
Inger Thomsen	1—11—34	1—1—33	Ø.
Ellen Jensen	1—1—47	1—4—38	V.
E. Voetmann	1—8—51	1—4—40	V.
K. Storm	1—8—52	1—11—40	V.
K. Krøldrup	1—9—44	1—8—43	V.
K. Hjerrild Andersen	1—1—47	1—1—46	V.
K. Nielsen	1—8—53	1—2—46	M.
B. Skaarup Petersen	1—8—55	1—9—46	V.
Aa. Carstensen	1—11—46	1—10—46	Ø.
B. Bech Smith	1—8—52	1—8—48	Ø.
A. Petersen	1—4—55	1—10—48	M.
R. Levring	1—8—49	1—12—48	Ø.
D. Kragh Jørgensen	1—8—51	1—4—49	Ø.
K. Küllerich	1—12—50	1—8—49	V.
B. Larsen	1—8—50	1—8—50	Ø.
D. Olesen	1—8—52	1—9—50	M.
Joh. Damsgaard Madsen	1—8—52	1—2—52	V.
E. Berge Petersen	1—8—53	1—1—54	V.
B. Tofterup	1—8—53	1—8—54	V.
E. Barchager Hansen	1—11—53	1—8—54	Ø.
K. H. Johansen	1—8—53	1—8—55	M.
S. Rudolf	1—8—53	1—8—55	M.
C. Rachler Petersen	1—2—55	1—1—56	Ø.
I. Nielsen	1—6—55	Aspirant	Ø.
E. Rasmussen	1—8—55	Aspirant	Ø.
<i>Timelærere:</i>			
K. M. Andersen	1—6—55		M.
M. Petersen	1—6—55		M.
E. V. Jensen	1—7—56		M.
Inger B. Kramp	1—7—56		M.
Lis Smed	1—7—56		M.
K. Mandrup Petersen	1—7—56		V.
Tove Hansen	1—7—56		V.
Birgit Madsen	1—7—56		V.
P. Jensen	1—12—56		Ø.

Elevernes fordeling i kommunens skoler

Pr. 31. december 1956

De enkelte kommuneskoler	Under u. pligtig alder	I u. pligtig alder	Over u. pligtig alder	Ialt
Østre skole	46	834	70	950
Vestre skole	43	855	79	977
Gymnasiet	0	182	247	429
Møllegårdsskolen	41	771	11	823
Ialt ...	130	2642	407	3179
Heraf fra andre kommuner	2	288	146	406
Fra Slagelse	128	2354	261	2773

Af kommunens børn i undervisningspligtig alder
er følgende antal:

	Drenge	Piger	Ialt
I andre kommuners skoler	1	2	3
I statsskoler	1	0	1
I privatskoler	55	26	81
Anm. til hjemmeundervisning	0	0	0
Uden undervisning på grund af vedvarende sygdom, åndssvaghed og lign.	2	0	2
Ialt ...	58	28	86

KR. HÆRUP

BERETNING

fra

Slagelse kommunale skoletandklinik

1956 - 57

KLINIKKENS PERSONEL:

- 1 klinikchef
- 1 børnetandlæge (fra 1. september 1956)
- 1 klinikassistent (fra 1. november 1956)
- 1 klinikelev.

Beretningen omfatter tiden 1. august 1956 til 30. april 1957.

På grund af tandlægemangelen har den tredje børnetandlægestilling ikke kunnet sættes, hvorfor kun en begrænset del af de skolepligtige børn har kunnet behandles på skoletandklinikken.

Slagelse byråd vedtog i juni 1956, at 1. og 2. klasserne først og fremmest skulle behandles i skoleåret 1956—57. Ingen af disse børn havde tidligere fået regelmæssig tandpleje. 2. klasserne blev behandlet først, og fra november 1956 fik 3. klasserne atter adgang til skoletandpleje og blev behandlet sideløbende med 1. klasserne.

OVERSIGT 1. AUGUST 1956 TIL 30. APRIL 1957.

12 1. klasser	ialt 362 børn
13 2. klasser	ialt 322 børn
14 3. klasser	ialt 340 børn
39 klasser med	ialt 1024 børn,

der fordelt på 5306 konsultationer har fået udført 16.677 behandlinger, der fordeler sig således:

6801 fyldninger
167 rodbehandlinger
171 røntgenbilleder
28 tandrensninger
1728 bedøvelser
2990 tandudtrækninger
4792 andre behandlinger

Af de 684 børn i 1. og 2. klasserne, der for første gang mødte til eftersyn på klinikken, var der kun eet tilfælde helt uden huller i tænderne.

Størsteparten af børnene i 1., 2. og 3. klasse er færdigbehandlet pr. 30. april 1957, hvorfor 4. klasserne fra maj 1957 atter får ret til skoletandpleje.

I skoleåret 1957—58 vil skoletandplejen omfatte 1., 2., 3. og 4. grundskoleklasser samt 1. fri mellemklasser.

Hvis disse børn trænger til behandling udenfor de halvårslige klasseeftersyn, kan de på skolen bede om en henvisning til skoletandklinikken.

Skoletandklinikken, maj 1957.

I. HULTIN

Biblioteksarbejdet

i

Slagelse kommune og Sorø amts landkommuner

1956—57

SLAGELSE
SORØ AMTSTIDENDES TRYK
1957

SLAGELSE BIBLIOTEK

*Centralbiblioteket for Sorø amt***Beretning om arbejdet i 1956—57**

Bibliotekets virksomhed viser også i år en mindre stigning på alle områder, men pladsforholdene bliver stadig mere utilfredsstillende. Det er trist, at bibliotekets forøgede bogbestand skal anbringes uden for lånernes rækkevidde — og det er mere trist, at det nu sandsynligvis vil vare en årrække, inden der sker en ændring i bibliotekets lokaleforhold.

Hvorledes udlånet fordeler sig ses af følgende tal:

	1955-56	1956-57
Antal bd. faglitteratur til byen	20.425	22.809
— - — til landet	5.285	5.705
— - — på centralsygehuset	2.701	3.028
— - — på kasernen	516	491
— - — gennem fællesbogsamlingen	48	48
— - skønlitteratur til byen	58.497	60.985
— - — til landet	13.133	12.558
— - — på centralsygehuset	8.398	10.005
— - — på kasernen	1.823	1.887
— - — gennem fællesbogsamlingen	64	71
	<hr/>	<hr/>
	110.890	117.587

Af den udlånte skønlitteratur var 960 bd. *skønlitteratur på fremmede sprog*.

Lånernes antal har været 4.451 mod 4.307 i fjor, nemlig 3.579 fra byen og 872 fra landet. Foruden i Slagelse har biblioteket lånere i 41 andre kommuner. Af bibliotekets lånere er 2.401 mænd og 2.050 kvinder. 486 lånere er mellem 14 og 18 år. En fordeling af lånerne efter erhverv viser følgende:

1. Husmødre	1286
2. Svende og arbejdere	840
3. Tjenestemænd og liberale erhverv	547
4. Funktionærer, butiks- og kontorpersonale	412
5. Studerende og skoleelever	384
6. Selvstændige erhvervsdrivende	319
7. Lærlinge og elever i erhverv	201
8. Aldersrentenydere og pensionister	201
9. Husbestyrerinder og husassistenter	139
10. Andre og uangivne erhverv	122

Foruden ovennævnte lånertal har biblioteket haft 3.010 lånere på centralsygehuset og 393 på kasernen.

Læsesalsbesøget har i år været 15.715 mod 16.205 i fjor. Mange forespørgsler besvares på læsesalen, og såvel håndbøger som tidsskrifter og aviser benyttes flittigt.

Bibliotekets *bladhold* er 122 tidsskrifter og 24 aviser.

Bogbestanden var ved årets begyndelse 27.332 bd. faglitteratur og 16.741 skønlitteratur, ialt 44.073 bd. Der er i årets løb indgået 1.759 bd. og kasseret 709 bd. Den samlede bogbestand var derefter den 31. marts 1957 45.123 bd. fordelt på følgende måde:

	Faglitteratur	Skønlitteratur	Ialt
Udlånet	17.051	12.360	29.411
Udlånets magasin	2.873	89	2.962
Vandrebogsamlingen	3.491	2.536	6.027
Læsesalen	1.742		1.742
Læsesalens magasin	1.028	279	1.307
Studieværelset	793	10	803
Kontoret	78		78
Centralsygehuset	371	929	1.300
Kasernen	358	603	961
Ungdomsborgen	235	297	532
	28.020	17.103	45.123

Nettotilvæksten har været 1.050 bd.

Af *skønlitteratur på fremmede sprog* findes 271 bd. fransk, 327 bd. engelsk, 223 bd. tysk og 293 bd. svensk, ialt 1.114 bd. Denne samling forøges ved lån fra Folkebibliotekernes Vandrebogsamling og fra den amerikanske ambassades bibliotek.

Bibliotekets *udlån af mere speciel litteratur* fra de videnskabelige biblioteker, særlig statsbiblioteket i Århus, har sidste år været 858 bd. mod 796 i fjor.

Til *biblioteker i Sorø amt* har biblioteket foruden det, der er udlånt gennem Fællesbogsamlingen, udlånt 1.761 bd. mod 1.181 i fjor.

Udlånet på centralsygehuset i Slagelse har været 3.028 bd. faglitteratur og 10.005 bd. skønlitteratur, ialt 13.033 bd., mod 2.701 bd. faglitteratur og 8.398 bd. skønlitteratur, ialt 11.099 bd., i fjor. Af de indlagte 5.995 patienter har 3.010 benyttet biblioteket. Bogbestanden er 371 bd. faglitteratur og 929 bd. skønlitteratur, ialt 1.300 bd. Der er købt 137 nye bøger.

Udlånet på kasernen i Slagelse har været 491 bd. faglitteratur og 1.887 bd. skønlitteratur, ialt 2.378 bd. 393 lånere har benyttet biblioteket. Bogbestanden er 358 bd. faglitteratur og 603 bd. skønlitteratur, ialt 961 bd. Også i år har biblioteket modtaget et særligt tilskud fra staten på 2000 kr. til kasernebiblioteket.

Læsesalsbiblioteket på Ungdomsborgen benyttes flittigt af ungdomsklubbens medlemmer, vinterens mødedeltagere og sommerens vandrere.

Skole- og Børnebiblioteket for Sorø Amt har nu 97 skoler som medlemmer. Bygningen af de nye skoler og den deraf følgende nedlæggelse af de små skoler gør, at antallet bliver mindre. Bogbestanden er 34.329 bd. Udlånet har været 121.641 bd. Budgettet har været 36.279 kr. Der er modtaget 13.661 kr. i tilskud fra kommunerne, 6.699 kr. fra Sorø amt og 15.172 kr. fra Staten. Bibliotekets bogbestand har i årets løb fået en særdeles værdifuld forøgelse.

Filmcentralen for Sorø Amts Skoler har til de 43 skoler, der er medlemmer, udlånt 609 båndfilm til støtte for skolernes undervisning. Filmcentralen ejer nu 387 lysbilledserier.

Fællesbogsamlingen for Sorø Amt har nu 27 biblioteker med 38 udlånssteder som medlemmer. Bogbestanden er nu 4.078 bd. Udlånet fra bogbilen til sognebibliotekerne har været 2.313 bd. Budgettet har været 7.398 kr. Bibliotekernes tilskud har været 2.200 kr., Sorø amts 1.087 og statens tilskud 2.244 kr. Særlig for de nyoprettede biblioteker og for andre sognebiblioteker med en lille bogbestand er fællesbogsamlingens hjælp af stor værdi.

Bogbilen har i år kørt 5 gange 9 ture til de ialt 111 skoler, sognebiblioteker og udlånssteder mod 5 gange 10 ture i fjor. Den 10. tur har på grund af det mindre antal skoler kunnet udgå.

Bibliotekets filmvirksomhed har været godt benyttet. Der har været 85 filmforevisninger, hvor der er vist 119 film for 5.140 tilskuere. I „Børnebogsugen“ var der 11 filmforevisninger. Den nye biblioteksfilm, som biblioteket har købt, har været vist 14 gange.

Sognebiblioteksarbejdet har også i år krævet meget af bibliotekets tid. I forbindelse med bibliotekernes indflytning i de nye skoler er der foretaget revision af bogbestanden i 6 biblioteker. Centralbiblioteket yder både teknisk hjælp ved katalogisering og indbinding af sognebibliotekernes bøger og råd og vejledning ved bogvalg. Der er i år oprettet nyt sognebibliotek i Slotsbjergby-Sludstrup kommune. Bibliotekerne i Haraldsted, Pedersborg og Taarnborg er flyttet ind i nye gode lokaler.

Kursus i bøgernes brug og biblioteksbenyttelse er som tidligere afholdt for alle afgangsklasser i byens skoler. Antvorskov Højskoles elever har været i biblioteket for at se bøgerne og virksomheden.

Der har været afholdt 2 *biblioteksaftener* med film i biblioteket.

Biblioteket har skaffet bøger til 11 *studiekredse*, dels til forsvarets civilundervisning og dels til studiekredse i Benløse, Frølunde, Fulby, Gimlinge, Halseby og Tjæreby. Blandt de studerede emner kan nævnes: dansk klassisk og moderne litteratur, baggrunden for aktuelle storpolitiske spørgsmål, lokalhistorie, pengevæsen og finanser, psykologi og Sydslesvig. Desuden har biblioteket ydet husly til 3 studiekredse.

Biblioteket takker kommunerne, Sorø amt og staten for de ydede tilskud. Ligeledes takker man for de i årets løb modtagne boggaver. Biblioteket takker også de videnskabelige biblioteker, særlig Statsbiblioteket, Studiekredscentralen, Statens Bibliotekstilsyns Oplysningskontor samt sine nabobiblioteker for god hjælp og vejledning. Endelig takker man pressen for dens interesse og velvilje i årets løb.

Slagelse, den 1. maj 1957.

B. Favrholt.

Regnskab for året fra 1. april 1956—31. marts 1957

UDGIFTER:

1. <i>Lønninger:</i>			
Overbibliotekaren	22.086,36		
Anden bibliotekarisk assistance	71.066,17		
Pensionsudgifter	5.760,40		
			98.912,93
2. <i>Lokaler:</i>			
Husleje	4.013,00		
Vedligeholdelse	2.760,98		
Gas, elektricitet, vand og varme	5.574,04		
Skatter, afgifter og forsikringer	514,55		
Rengøring	9.862,43		
			22.725,00
3. <i>Bogkøb og indbinding:</i>			
Bøger	19.192,05		
Tidsskrifter	1.211,50		
Aviser	1.000,20		
Bogindbinding	12.913,75		
			34.317,50
4. <i>Andre udgifter:</i>			
Inventar	3.857,00		
Tryksager, blanketter, kontorartikler	6.580,11		
Porto, fragt og telefon	4.375,07		
Møder og rejser	5.002,48		
Bogbilskørsel	4.725,00		
Forskellige udgifter	1.647,65		
			26.187,31
5. <i>Kassebeholdning til næste år</i>			62,86
			182.205,60
Fragår <i>INDTÆGTER:</i>			
Tilskud fra 3 landkommuner	5.000,00		
— - Sorø amt	9.799,00		
— - staten	68.029,00		
Betaling for udlån	538,10		
Bøder, porto og erstatninger	2.261,62		
Tilskud fra centralsygehuset	3.600,00		
Andre stedlige tilskud	500,00		
Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhjælp	3.000,00		
Slagelse garnison for bibliotekarhjælp	1.574,87		
Andre indtægter	1.438,34		
	95.740,93		
Kassebeholdning fra forrige år	764,67		
			96.505,60
Slagelse kommunes tilskud			85.700,00

Slagelse, den 13. april 1957.

B. Favrholdt.

Revideret 30. april 1957.

Henry Jørgensen

A. M. Rasmussen

SLAGELSE BØRNEBIBLIOTEK

Beretning om arbejdet i 1956—57

Arbejdet i skole- og børnebibliotekerne har i det forløbne år været præget af solid fremgang. De store årgange har holdt deres indtog på bibliotekerne og benytter dem flittigt.

Udlånstallet er steget 15 pct. (55—56: 25 pct.). Propagandaugen for den gode børnebog i september ser altså ikke ud til at have sat usædvanlige spor med hensyn til antallet af læste bøger — snarere i valget af bøgerne, hvor vi har mærket, at børnene har spurgt efter bøger, de har set på de arrangerede udstillinger eller i børnebogskataloget. Ligeledes har denne propagandauged åbnet mange forældres øjne for den gode børnebogs betydning, og børnebiblioteket har haft en mærkbar tilgang af interesserede forældre-lånere, der søger oplæsningsstof til deres mindste.

Benyttelsen af børnebibliotekets læsesal har i modsætning til udlånet i de sidste år vist en nedadgående kurve. Men det vil vel synes naturligt, at udlånet ikke kan stige fra 7.885 bd. (53—54) til 17.715 bd. (56—57), som det direkte udlån fra børnebiblioteket er, uden at det mærkes på læsesalsbenyttelsen. Udlånsvirksomhed og læsesalsarbejde i eet lokale trives ikke godt sammen, især ikke når lokalet er lille og børnetallet stort.

Børnebibliotekets bogbestand udgjorde pr. 31.-3.-57 ialt 21.431 bd.

Der er indkøbt 1.811 bd. fordelt med 595 bd. til hovedbiblioteket, 523 bd. til Møllegaardsskolen, 309 bd. til Vestre skole, 274 bd. til Østre skole og 110 bd. til skolernes classesæt. Kassationen udgør 406 bd., således at *netto tilvæksten er 1.405 bd.*

	Faglitteratur	Skønlitteratur	Ialt
Hovedbiblioteket, udlån	3.228	4.338	7.566
— læsesal	579	404	983
Møllegaardsskolen, udlån	734	1.064	1.798
— læsesal	369		369
Vestre skole, udlån	986	1.509	2.495
— — læsesal	768	41	809
Østre skole, udlån	997	1.319	2.316
— — læsesal	944		944
ialt ...	8.605	8.675	17.280
Skolernes classesæt	4.121	30	4.151
ialt ...	12.726	8.706	21.431

Lånere: 2.319 børn, heraf låner:

664 børn på hovedbiblioteket
 432 — - Møllegaardsskolen
 426 — - Vestre skole
 432 — - Østre skole
 689 — fra 2. og 3. kl.

324 børn låner på såvel hovedbibliotek som skolebibliotek.

Udlånet i 1956—57:

	Faglitteratur	Skønlitteratur	Ialt
Hovedbiblioteket	13.977	18.277	32.254
Møllegaardsskolen	2.053	7.614	9.667
Vestre skole	2.909	8.831	11.740
Østre skole	3.004	7.860	10.864
Ialt ...	21.943	42.582	64.525

Bogkasser: Fra hovedbiblioteket er der i årets løb udsendt 56 kasser à 40 bd. til 2. og 3. klasserne, ligesom 3 hjælpeklasser på Østre skole og ordblindeklaserne på de tre skoler er forsynet med specielle bøger. Ialt er der udlånt 14.539 bd.

	1955-56	1956-57
<i>Læsesalsbesøg</i>	3.895 børn	2.624 børn
<i>Eventyrtimer</i>	470 børn	322 børn

Af børnebibliotekets dagbog:

22.—29. sept.: *Propagandaugen for den gode børnebog.* I Slagelse arrangeredes der i samarbejde med skolerne og boghandlerne udstillinger på Møllegaardsskolen, Vestre skole, Gymnasiet, Østre skole, Slagelse private realskole og på biblioteket. I tilknytning til udstillingen afholdt 3 af skolerne forældremøder med emnet „Børns læsning“ på programmet, og på biblioteket arrangeredes der ungdomsaften for 14—18-årige med oplæsning og film. Den komité, der blev nedsat til at forestå alle ugens arrangementer, søgte samarbejde med biograferne, der kørte filmatiserede børnebøger som skoleforestillinger, ligesom man udskrev en stilekonkurrence for skolernes ældste klasser. Mange aktiviseredes således i propagandaen ikke mindst pressen, der meget beredvilligt åbnede sine spalter og på fortræffelig vis gik ind for sagen, hvilket man fra børnebibliotekets side er meget taknemmelige for.

20. dec.: Juleafslutning med oplæsning og underholdning. 46 børn.

6. febr.: Filmforevisning: Lamorisse' billedbog: „Lille Bim“. 60 børn.

Slagelse børnebibliotek, den 27. april 1957.

Kirsten Mortensen.

Regnskab fra 1. april 1956—31. marts 1957

Konto 17—2

UDGIFTER

1. <i>Lønninger</i>			
1. Børnebibliotekaren	13.304,24		
2. Anden bibl. medhjælp	8.507,97		
3. Pension og pensionsforsikringspræmie	2.848,10		
			24.660,31
2. <i>Lokaler:</i>			
1. Leje, Møllegårdsskolen	1.080,00		
— lys og varme	100,00		
Vestre skole	406,00		
— lys og varme	75,00		
Østre skole	384,00		
— lys og varme	100,00		
Hovedbiblioteket	212,00		
5. Forsikringer	55,31		
			2.412,31
3. <i>Bogkøb og indbinding:</i>			
1. Bøger	9.067,64		
2. Tidsskrifter	319,67		
4. Indbinding	10.788,06		
			20.175,37
6. <i>Andre udgifter:</i>			
1. Inventar	1.033,50		
2. Tryksager og kontorartikler	827,50		
3. Porto og fragt	219,60		
4. Møder og rejser	392,53		
5. Andre udgifter	620,85		
			3.093,98
Kassebeholdning pr. 31.-3.57			0,04
			50.342,01

17—2—11

Fragår *INDTÆGTER*

Kassebeholdning	1,07		
1. Tilskud fra staten	20.156,00		
2. Tilskud fra amtet	775,00		
3. Bøder, erstatninger, renter	356,04		
4. Tilskud fra skolevæsenet	2.432,00		
5. Modtaget til direkte pension til frk. Olesen af kommune- kontoret	2.556,90	26.277,01	
			26.277,01
			24.065,00

Slagelse børnebibliotek, 27. april 1957.

Kirsten Mortensen.

Revideret den 30. april 1957.

H. Jørgensen. Fr. Frederiksen.

En kort oversigt

OVER

UDVIKLINGEN AF SYGEHUSVÆSENET I SLAGELSE

1857 - 1957

Det første sygehus i Slagelse blev bygget i 1856 og toges i brug den 20. juli 1857.

Tanken om at få oprettet et sygehus havde åbenbart levet i adskillige år, uden at der var sket noget, indtil en energisk mand, købmand Wilh. Lauritzen, arrangerede og indbød til et møde den 29. oktober 1854, hvor oprettelsen af et sygehus blev drøftet.

Det vedtoges ifølge den endnu eksisterende forhandlingsprotokol at nedsætte en komité bestående af mødets deltagere og at indbyde til en 4-skillings subskription for at skaffe de fornødne pengemidler.

De to følgende dage fandtes da følgende annonce i „Sorø Amtstidende“:

Opfordring til Slagelse Indvaanere

Iblandt de almindelige nyttige Indretninger, som ikke uden Savn kan undværes i en By af nogen Betydenhed, er et *Sygehuus*, hvor Vedkommende, der ikke selv har Leilighed til at beholde deres Syge, kunne lade disse indlægge til Cuur og Pleie.

Slagelse har, som bekjendt, ikke noget saadant Sygehuus, og Mange have derfor i høieste Grad følt Savnet af samme. For nu, om muligt, at see dette Savn afhjulpet, ere vi undertegnede traadte sammen, og ved de foreløbige Forhandlinger, som vi i dette Øiemed have havt, ere vi komne til den Overbeviisning, at vi hos Alle ville møde den Understøttelse og Velvillighed til Opnaaelsen af vort Forehavende, som Sagens Vigtighed og Interesse maa have, saavel for Huusfaderen og Huusmoderen som for den Syge, og at dette paa den hensigtsmæssigste Maade vilde kunne opnaaes ved en ugentlig 4-Skillings Subskription, hvorved ogsaa mindre Formuende vilde kunne være istand til at yde Bidrag uden derved at føle noget Tryk.

Slagelse Indvaanere, baade de Formuende og Uformuende, have stedse, naar der har været Spørgsmaal om Bidrag til nyttige Foranstaltninger eller goddædige Øiemed, viist sig redebonne til at række en Hjælpssom Haand til samme, og derfor er det, at vi, med den fuldkomneste Forvisning om at Enhver vil erkjende Nyttens af vor Bestræbelse, fremkomme med nærværende Opfordring til Slagelse Indvaanere om at yde Bidrag til Afhjælpning af det længe følte Savn af et Sygehuus, ved at tegne sig paa de frembærende Indbydelser for saamange ugentlige Portioner, som Enhvers Velvillighed for Sagen, eller Evne maatte tilsiige.

Vi have endnu ikke kunnet tage nogen Beslutning om Maaden, hvorpaa Planen rigtigt maatte kunne realiseres, thi saadant vil fornemmelig beroe paa Størrelsen af de Bidrag, som vil indkomme, og derfor have vi anseet det nødvendigt, at Subscriptionen er bindende for 1 Aar fra 1ste November næstkommende; men det er vedtaget, at de Bidragydende ville fortrinlig have Adgang til at erholde deres Syge optagne i Sygehuset imod en moderat Betaling, hvorimod Ikke-Bidragydende kun kunne erholde deres Syge indlagt efter Tilladelse fra vedkommende Bestyrere og imod en høiere Betaling.

Saaledes anbefale vi nu denne Sag til Slagelse Indvaaneres Velvillighed.

Slagelse, den 29. Oktober 1854.

Lassen. H. H. Schou. Holst. I. Møller. L. Købner. Alb. Jensen. B. Lund.
P. Sørensen. Fabricius. M. Hansen. C. F. Grønvold. I. M. Heide. O. Olsen.
Wilh. Lauritzen.

Ved et møde den 5. november samme år, hvor borgmester, cancelliråd J. B. Lassen valgtes til formand for komitéen, har tanken tilsyneladende fundet god tilslutning, idet det viser sig, at der allerede i de forløbne 6 dage er indkommet „864 Portioner à 4 Skilling samt eengang for Alle 47 Rigsdaler, som vil blive gjort frugtbringende til 4 % pro anno“. Mødet vedtog at nedsætte en speciel komité på 3 medlemmer, bestående af Wilh. Lauritzen, B. Lund og L. Købner, som skulle tilvejebringe forslag med tegning og overslag til såvel bygning som det fornødne inventar.

Også på anden måde blev der arbejdet for at skaffe penge til foretagendet. En kreds af byens damer arrangerede den 10. og 11. december 1854 en markedsfest i „Theatret“s lokale, hvor man vil søge paa „bedste Maade at underholde det kunstelskende og godgørende Publikum“, idet man opfordrer til at sende gaver til tombola etc., alt „til Fordeel for det paatænkte Sygehuus“, og året efter den 20. november 1855 meddeles det i følgende

Avertissements :

Slagelse Theater.

Til Fordeel for Sygehuset
opføres

Søndagen den 25de November 1855, Aften Kl. 7

Pigen i Lyon

Skuespil i 5 Acter.

Billetter à 3 Mk. erholdes hos Klubværten samt om Aftenen ved Indgangen, der aabnes Kl. 6.

Løverdagen den 24de November, Aften Kl. 7, afholdes Generalprøve, hvortil Billetter for Børn og Tjenestefolk à 1 Mk., for andre Besøgende à 2 Mk., erholdes ved Indgangen, der aabnes Kl. 6.



Før 5 Minutter efter Forestillingens Ophør
tilstedes ingen Vogne Adgang til Gaarden.

Directionen.

Disse arrangementer i forbindelse med den stadig løbende Subskriptionsliste indbragte efterhånden så mange penge, at man kunne tænke på at realisere planen, og der indkaldes til et møde den 7. december 1855. Ved dette møde, hvortil de bidragydende var indbudt, meddeles det, at der nu er indkommet 3289 Rd. 2 Mk. og 3 Sk., og samtidig forelægges en plan til opførelsen af et sygehus med overslag, som andrager 8 à 9000 Rd. for selve bygningen. Komitéen opfordrer de bidragydende til at yde bidrag i endnu 1 år, så man til førstkomende sommer kan skride til opførelse af bygningen. Mødet slutter med følgende udtalelse:

„Ovenstaaende betydelige Beløb er et glædeligt Tegn paa den Enighed, der hersker her i Byen, naar det gjælder at fremme et nyttigt og velgjørende Øiemed, og vi takke Commiteen, fordi den, uændset af alle vrang Meninger og Domme med saa megen Udholdenhed forfølger sit Maal. Vi opfordre Slagelse Indvaanere, saavel den Rige som den mindre Bemidlede, til ved en talrig Paategning af 4 Skillings Subscriptionslisten, som om nogle Dage vil blive ombaaren, at bevise Rigtigheden af den gamle Sætning:

*„Den Sag, som har en god Grund
i sig, falder ikke.“*

Og sagen faldt ikke! Den 1. marts 1856 vedtoges det

- 1) „at der til Opførelsen af det intenderende Sygehuus indkøbes $\frac{1}{2}$ Td. Land af Enke Madam David, der henhører til det saakaldte Papegøje Huus, imod en Betaling af 400 Rd.“
- 2) „at vælge Marchandiser Møller, Kbmd. Købner og Uhrmager Holst til at føre Tilsyn med den nye Bygnings Opførelse og forøvrigt at iagttage og foranstalte det Fornødne i Henseende til Planens Udførelse“.

Om resultatet af den offentlige licitation er i forhandlingsprotokollen den 19. marts 1856 kun indført følgende beslutning: „at det ved Licitationen gjordte Bud ikke skulde approberes samt at Arbejdet skulde overdrages til Tømmermester Frederik Thomsen, der kom til Stede og gjorde Underbud af 5 Rdlr. eller 9985 Rdlr.“

Sygehusets første bestyrelse (direktion) valgtes den 24. oktober 1856 og kom efter et supplerende møde den 20. februar 1857 til at bestå af:

Borgmester, cancelliråd J. B. Lassen,
Skolebestyrer Lund og
Kbmd. L. Købner.

Ved et møde den 22. juni 1857 ordnede man personalespørgsmålet ved at ansætte tøffelmaker Rasmus Julius Rasmussen som opsynsmand, og herom hedder det:

„I Henseende Vilkaarene for bemeldte Stilling fandt man, at samme indtil videre maatte indskrænke sig til at give Opsynsmanden med Familie fri Bolig i den Leilighed, som dertil er bestemt, samt fri Ildebrændsel og Lys, hvorimod det blev overladt til Direktionen at bestemme, hvilken Betaling der passende kunde tillægges Mand og Kone for Sygeoppasningen i Forbindelse med de øvrige Pligter, som Direktionen maatte finde fornøden at paalægge dem, og hvilken Betaling naturlig maatte rette sig efter, hvad Frequenter Sygehuset maatte faae, og altsaa i Forhold til deres Ulejlighed.“

Og endelig — den 20. juli 1857 — åbnedes sygehuset, efter at følgende beskedne annonce om lørdagen den 18. juli havde været offentliggjort:

Slagelse Sygehuus

er nu etableret saaledes, at det fra i Dag kan modtage Patienter. Betalingen er 3 Mk. daglig for Kuur og Pleie.

Anmeldelse om Patienter, der ønskes indlagte, skeer hos Oeconomen ved Sygehuset, Rasmussen.

Directionen.

Sygehusets første læge var hospitalslæge Christopher Hammeken, som dog kun virkede til 1860, da han døde. Læge B. Lunddahl afløser ham fra 1. januar 1861.

Når dette personskifte nævnes, sker det bl. a. for at rette en fejl, idet det andetsteds står anført, at dr. Lunddahl var sygehusets første læge; de skiftende bestyrelser og øvrige personskifter op gennem de 100 år vil det føre for vidt at komme ind på i en oversigt som denne, og i det følgende vil det derfor navnlig være selve sygehusets udvikling, der omtales.

Sygehusets første regnskab

for tiden 1857—58 er desværre „gået al kødets gang“, men af forhandlingsprotokollen fremgår dog, at der har været et overskud på 253 rigsdaler 2 mark og 15 skilling.

Regnskabet for 1859 er det derimod lykkedes at opspore, og det ser således ud:

<i>Indtægt:</i> Cassa-Beholdning fra f. A.	178	Rdlr.	2	Mk.	4	Sk.
Bidrag fra Holbæk Amt	150	-	-	-	-	-
— - Sorø Amt	500	-	-	-	-	-
For 32 Patienter i 534 Dage	300	-	3	-	7	-
Underbalance	15	-	2	-	5	-
	<hr/>					
	1144	Rdlr.	2	Mk.	0	Sk.
<i>Udgift:</i> <i>Regninger fra 1857 og 58</i>	138	Rdlr.	3	Mk.	13	Sk.
<i>Regninger fra 1859:</i>						
Kostpenge og Pleie	191	-	-	11	-	-
Brændsel	73	-	-	12	-	-
Honorar til Læge og Oeconomen	190	-	-	-	-	-
Vadsk, Skatter, Lys, Olie m. m.	47	-	3	-	12	-
Nye Inventar-Genstande og Reparation paa de ældre	248	-	-	-	14	-
Forandringer og Reparationer paa Bygninger	132	-	2	-	14	-
Restancer	23	-	1	-	4	-
	<hr/>					
	1144	Rdlr.	2	Mk.	0	Sk.

I dette regnskab er en fejl, en sammentælling af udgiftsposterne giver kun 1044 Rdlr., men det må formentlig bero på en trykfejl i det dengang offentliggjorte regnskab.

Sengeantallet ved sygehusets åbning foreligger der desværre intet om i forhandlingsprotokollen; heller ikke de bevarede regnskaber fortæller noget herom.

I de følgende år sker der tilsyneladende ikke noget af større interesse; i tidsrummet fra august 1861 til august 1867 er der overhovedet intet indført i protokollen. Men det går i hvert fald ikke godt med økonomien, skønt man til dagtaksten 3 mk. har føjet forskellige tillæg såsom ekstrabetaling for bade, brug af forbindssager, lavementer o. m. a.

Ved et møde den 10. august 1867 besluttes det, da man ikke ser sig i stand til at afdrage på et lån i Sparekassen for Slagelse og Omegn, at tilbyde Slagelse kommune sygehuset med inventar for den prioritetsgæld (5100 rdlr.), som for tiden hefter derpå, men tilbudet modtages ikke, og et fornyet tilbud i 1871 lider samme skæbne.

Skønt Slagelse byråd ikke ønsker at overtage sygehuset, har rådet dog intet imod at samarbejde og forespørger den 29. december 1871, om sygehusets bestyrelse er villig til i samme at lade indrette 2 afsondrede værelser for deri at optage „Koppe- og andre smitsomme Syge“.

Om denne sag afholdtes møde, der refereres således: „Aar 1872 den 9. Januar afholdtes et Bestyrelsesmøde, hvilket, da et Flertal af Bestyrelsen ikke ansaae sig for kompetent til at bedømme sagen, overværedes af D'Hrr. Læger Hasse, Ditlevsen, Prahl og Lunddahl. Resultatet af Forhandlingerne blev, at samtlige tilstedeværende Læger fandt det uforsvarligt at indrette Værelser til ovennævnte Brug paa selve Sygehuset, hvilken Mening ogsaa Amts Physicus deler.“

At det ikke har stået altfor godt til med de hygiejniske forhold på sygehuset, vil man forstå, når man af det nedenfor gengivne protokollat af 25. marts 1878 kan slutte sig til, at ovnen i sygehusets komfur, hvori den varme mad blev fremstillet, også blev brugt som desinfektionsovn!

Det hedder nemlig: „Da den i Comfuret værende ovn, som hidtil er benyttet ved forefaldende Desinfektioner af smitsomme Seng- og Gangklæder, ikke egner sig, og i hvert Fald ikke bør benyttes til dette Brug, havde man søgt Oplysning om, hvormeget en Desinfektionsovn vilde koste, og der var i den Anledning fremkommet Overslag fra Murmester Obel, ifølge hvilket en saadan Ovn ville kunne haves for 400 Kroner. Da dette Overslag, efter den fra Arkitekt Klingsey indhentede Betænkning, ikke er for høit, besluttedes det at opføre en saadan Ovn.“

Vand fik man først indlagt i 1889. Herom siges det: „Har ved Vandværkets Aabning faaet indlagt Vand, hvorved et stort Savn er blevet afhjulpet, da tidligere alt Vand maatte tilkjøres.“

Den 30. juli 1890 vedtoges det at anskaffe 5 nye senge, og for første gang nævnes her sengeantallet, idet der efter nyanskaffelsen er opnået, „at Stueetagens 9 Værelser kommer til at rumme 16 Senge, Loftetagens 2 Værelser 4 Senge og Kjælderværelset 2 Senge, ialt 22 Senge.“

Allerede året efter besluttedes det at udvide sygehuset med en tilbygning i den nordre gavl (sygehuset lå på den nuværende parkeringsplads og udvidedes altså med en tilbygning hen over det areal, hvor nu den nye isolationsafdeling er opført). Herved blev der skabt plads til yderligere 12 senge foruden en operationsstue, et klosetrum og en korridor. Denne udvidelse kostede 10718 kr. med inventar, og man rådede nu over 34 senge for en samlet sum af 38115 kr., hvilket svarer til 1121 kr. pr. seng. Til sammenligning med nutidens forhold tjener, at man nu i 1957 ved opførelse af et nyt sygehus inklusive kedelrum, køkkenbygning, funktionærbolig etc. må regne med, at det i gennemsnit koster mellem 75.000 og 100.000 kr. pr. sygeseng.

Først i 1893 lykkedes det sygehusdirektionen at overbevise byrådet om, at sygehusdrift er en kommunal opgave, og den 4. december 1893 meddeles det, at kommunen har modtaget et tilbud om overtagelse af sygehuset fra 1. januar 1894.

Af de hertil knyttede betingelser kan det nævnes, at kommunen overtog den resterende prioritetsgæld og desuden ydede 25000 kr., for hvilken sum der oprettedes et legat under benævnelsen „Slagelse private Sygehus' Legat“, hvis renter efter byrådets nærmere bestemmelse skulle uddeles i årlige portioner à 50-100 kr. til „Sygehjælp for ubemidlede Beboere af Slagelse Kommune uanset disses sociale Position“.

Den 27. marts 1896 opløstes det private sygehus' bestyrelse, idet den afleverede til byens arkiv sygehusets kassebøger og den førte forhandlingsprotokol, hvorfra de foran anførte oplysninger i det store og hele er hentet.

Ved overgangen fra privat til kommunal drift allierer byen sig med Sorø amt således, at amtet deltager i sygehusets driftsunderskud med en andel, der svarer til amtpatienternes sygedageantal, og dette vedvarer, indtil der den 23. december 1902 oprettes en overenskomst mellem amt og by, der giver amtets beboere lige adgang med beboere af byen til optagelse og behandling på sygehuset imod en nærmere fastsat betaling, men Slagelse kommune er nu ene om at bære driftsunderskudet.

Indtil 1920 sker der ikke større ændringer i sygehusets struktur eller drift.

Ved små udvidelser i form af tilbygninger opnås efterhånden et sengetal på 56; dette forøges i 1915 til 67, men patienterne ligger nu „presset“ sammen under højst uheldige forhold.

Den helt store begivenhed indtræffer i 1920, da man ser sig i stand til at indvie den nuværende kirurgiske afdeling, hvorefter der er skabt plads til ialt 105 patienter.

Denne udvidelse medfører i 1923 opførelse af en køkken- og vaskeribygning, og samtidig bygges et kapel.

I 1924 udvider man atter sengeantallet, idet man overtager det ved skovstien beliggende garnisonssygehus og omdanner det til epidemisygehus. Den tilhørende økonomibygning omdannes til inspektørbolig, og den ældste del af sygehuset nedrives. En af overlægen i 1927 opført bolig overtages af kommunen i 1928. Der er nu 122 sengepladser, og dette tal forbliver urørt, indtil sygehuset i 1939 omdannes til centralsygehus.

Efter forhandling med Sorø amtsråd opnås der i 1937 enighed om at indrette et egentlig centralsygehus i overensstemmelse med de af sundhedsstyrelsen angivne retningslinjer, hvorved sygehuset ved opførelse af en ny medicinsk afdeling med 92 sengepladser deles således, at de kirurgiske og de medicinske patienter behandles under ledelse af hver sin overlæge. Samtidig indrettes der en selvstændig røntgenafdeling under ledelse af en specialist i radiologi.

I forbindelse med denne store udvidelse, hvor sengeantallet stiger fra 122 til 240, opføres der en funktionærbolig, og de nye bygninger tages i brug i august 1939.

Den anden verdenskrig satte en stopper for sygehusbyggeriet, og det var derfor ganske naturligt og meget nødvendigt, at sygehuset i 1946 overtog det tidligere forsørgelses-hjem og indrettede det til lægebolig.

I 1949 opførtes en bolig for den medicinske overlæge ved siden af den kirurgiske overlæges bolig.

Den rivende udvikling af sygehusvæsenet, som havde nødvendiggjort opførelsen af Centralsygehuset, fortsatte efter krigen med en næsten eksplosiv kraft. Opdagelsen af de nye antibiotica (man behøver her blot nævne penicillin), den forbedrede operations- og narkoseteknik og en lang række andre revolutionerende undersøgelses- og behandlingsmuligheder, der var blevet skabt under krigen, bevirkede, at arbejdet på sygehuse blev intensiveret i en grad, som man ikke havde troet mulig, og trods dårlige økonomiske forhold tog man overalt i landet fat på arbejdet med at få skabt de bedst mulige betingelser for udnyttelsen af al den nye viden ud fra den betragtning, at selv om det var dyrt at bygge, var det samfundsøkonomisk *dyrere* at vente. Allerede nu kan man konstatere, at den gennemsnitlige liggetid for patienterne på landets sygehuse er faldet med ca. 50 % i forhold til tiden før 1940, og hvad det betyder samfundsøkonomisk, kan enhver forestille sig, selv om ingen kan regne det ud i kroner og ører.

I Slagelse søgte man også at holde trit med udviklingen. I august 1951 kunne man tage en ny isolationsafdeling i brug og i december samme år en ny medicinsk børneafdeling samtidig med, at man inddrog den tidligere epidemiafdeling og her åbnede en øre-, næse- og halsafdeling den 1. april 1952.

Også køkkenbygningen er fulgt pænt med tiden, idet hovedkøkkenet i 1952 blev moderniseret, og der indrettedes en fælles spisesal med selvbetjeningsdisk for hele personalet.

I erkendelse af, at der i befolkningen i de senere år er opstået et stort behov for psykiatrisk behandling, indrettede man i 1955-56 en psykiatrisk afdeling, som toges i brug den 1. februar 1956. Man opnåede herved at få 40 psykiatriske sengepladser samtidig med, at man aflastede medicinsk afdeling, som havde 150 sengepladser, men nu kunne afgive 30 sengepladser til psykiatrisk afdeling; de resterende pladser blev skaffet ved at rømme den tidligere rekonvalescentafdeling, som i den sidste tid havde været benyttet som en slags annex til medicinsk afdeling.

Forholdene på operationsafdelingen og røntgenafdelingen havde længe været utilfredsstillende, og i 1953 vedtoges det at opføre en ny behandlingsbygning. I denne indrettes der først og fremmest operations- og røntgenafdeling, som hver for sig beslaglægger en hel etage. I parterreetagen indrettes modtagelsesafdeling for hele sygehuset, skadestuer, blodbank m. m., og i en dybere liggende kælder indrettes nødoperationsafdeling, sikersrum m. v.

Udgiften hertil var anslået til ca. 4 mill. kr., men bygningen, som nu er under opførelse, vil komme til at koste en del mere ikke mindst på grund af den tekniske udvikling, som i mellemtiden har fundet sted, men også på grund af løn- og prisstigninger.

Sorø amt, der f. eks. ved opførelsen af det egentlige centralsygehus ydede en større sum, har givet tilsagn om at yde $\frac{7}{16}$ af overslagssummen, men deltager stadig ikke i selve ledelsen af sygehuset, der således endnu i 1957 forestås af Slagelse kommune som sygehusets ejer.

Samarbejdet mellem amt og by om sygehusvæsenet er dog gennem de senere år mere og mere blevet præget af den opfattelse, at det er en opgave, der må løses i fællesskab, og der er for nogle år siden oprettet et fællesudvalg for sygehuse i Sorø amt, hvis arbejde også tager sigte på et samarbejde om sygehusvæsenet og om forvaltningen af de millionbeløb, som hvert år anvendes til driften af sygehuse.

Slagelse, den 20. juli 1957.

KNUD ANDERSEN.

Overlæger 1857—1957

Hospitalslæge Christopher Hammeken	1857 til 1860
Læge Bernhard Lunddahl	1861 til 1889
Læge Forum Jensen	1890 til 1913
Overlæge H. Sønné	1913 til 1918
Overlæge H. P. Rager (kir. afd.)	1918 til 1951
Overlæge dr. med. Henning Aastrup (med. afd.)	fra 1939
Overlæge P. A. Blinkenberg (røntgenafd.)	1939 til 1943
Overlæge H. M. Gylstorff Petersen (røntgenafd.)	fra 1943
Overlæge dr. med. Helge Faber (kir. afd.)	fra 1951
Overlæge dr. med. Aksel Juul (ørefafd.)	fra 1952
Overlæge dr. med. Harald Hove (psyk. afd.)	fra 1956
Overlæge V. Foght-Nielsen (narkoseafd.)	fra 1956

Sygehusets personale i 1957

6 overlæger	1 inspektør
2 1. reservelæger	1 bogholder
5 2. reservelæger	1 overassistent
7 lægekandidater	1 kommuneassistent
1 forstanderinde ved sygeplejen	3 kontorassistenter
1 assistent hos forstanderinden	1 telefonistinde
1 instruktionssygeplejerske	1 økonoma
56 sygeplejeassistenter	1 økonomaoverassistent
66 sygeplejeelever	3 økonomaassistenter
1 overmassøse	3 økonomaelever
2 massøser	1 anretningsassistent
2 laboratoriesygeplejersker	12 køkkenpiger
4 laboratorieassistenter	6 portører
5 laboratorieelever	3 fyrbødere
1 beskæftigelsesterapeut	1 havemand
1 røntgenfotograf	
9 sekretærer (4 heldagsbeskæftiget, 5 halvdagsbeskæftiget)	
45 gangpiger	lalt 254 funktionærer

Ved det til centralsygehuset knyttede
vaskeri:

1 oldfrue	
2 syersker	
11 timelønnede arbejdersker	lalt 14 funktionærer

Ved hele sygehusetablisementet: lalt 268 funktionærer

Centralsygehusets sengepladser i 1957

Kirurgisk afdeling	92
Medicinsk afdeling	114
Øre-, næse- og halsafdeling	14
Psykiatrisk afdeling	40
	<hr/>
	lalt ... 260

CENTRALSYGGEHUSET . SLAGELSE

LÆGEBERETNING
FOR
KALENDERÅRET 1956

SLAGELSE
SORØ AMTSTIDENDES TRYK
1957

SYGEHUSETS BESTYRELSE

Maskinarbejder Gustav Petersen (formand) til 30/6-56.

Borgmester Poul Hansen (formand) fra 1/7-56.

Læge K. E. Christensen.

Sagfører Harry Hansen fra 1/7-56.

LÆGEPERSONALET

Kirurgisk afdeling

Overlæge: Dr. med. Helge Faber fra 1/3-51.

1. reservelæge: Kaj Dohn fra 1/11-55.

2. — : Vald. Føgt-Nielsen fra 1/10-54 til 31/3-56.

2. — : Thorkild Johansen fra 1/11-55 til 29/2-56.

2. — : Oluf S. Andersen fra 1/3 til 30/9-56.

2. — : John Chr. Knoop fra 1/10-56.

Helårskandidat: Sven Dansgaard fra 1/10-55 til 31/8-56.

— : Ingrid Elise Bruun fra 1/9-56.

— : Kaj Lundstrøm fra 1/10-55 til 31/3-56.

— : Niels B. Frederiksen fra 1/4 til 31/8-56 og fra 1/12-56.

— : S. A. Villars Jørgensen fra 1/6 til 31/8-56 og fra 14/11-56.

Turnuskandidat: Eva Bloch fra 1/8-55 til 31/1-56.

— : Flemming Valdorf-Hansen fra 1/2 til 31/7-56.

— : Benedicte Glahn fra 1/8-56.

Vikar: Else Kähler fra 27/5 til 30/6-56 og fra 1/8 til 31/8-56.

Medicinsk afdeling

Overlæge: Dr. med. Henning Aastrup fra 1/6-39.

1. reservelæge: Hans M. Nielsen fra 1/5-55.

2. — : Eyvind Sørensen fra 1/1-55 til 31/8-56.

2. — : Niels Jørgen Hove fra 1/9-56.

Helårskandidat: Jørgen Danielsen fra 1/10-55, konstitueret 2. reservelæge fra 1/11-56.

— : Carsten Wildt-Andersen fra 1/11-55 til 30/4-56.

— : Grethe Rørding fra 1/1 til 31/1-56.

— : Preben Holgersen fra 1/5 til 31/8-56.

— : Jørgen Worm fra 1/5 til 31/8-56.

— : Elisabeth Nielsen fra 1/7 til 31/12-56.

— : Hans Worm fra 1/12-56.

Turnuskandidat: Eva Bloch fra 1/2 til 31/7-56 og vikar 1/9 til 30/9-56.

— : Preben Holgersen fra 1/8-55 til 31/1-56.

— : Flemming Valdorf-Hansen fra 1/8-56.

Vikarer: Stud. med. Erik Ude Jørgensen fra 25/10 til 14/11-56.

— : - - Ib Balslev fra 15/11 til 30/11-56.

Øreafdelingen

Overlæge: Dr. med. Aksel Juul fra 1/3-52.

2. reservelæge: Aage Munk Jensen fra 1/12-55 til 30/9-56.

2. — : Harald Petersen fra 1/10-56.

Vikar: Stud. med. Eli Heering fra 1/7 til 31/8-56.

Psykiatrisk afdeling

Overlæge: Dr. med. Harald Hove fra 1/2-56.

2. reservelæge: Verner Knudsen fra 1/2-56.

Helårskandidat: Thøger Harder fra 1/2-56.

Vikarer: Stud. med. Jørgen Kornerup fra 1/7 til 31/8-56.

— : Asger Helge Schmidt fra 1/9 til 30/9-56.

Røntgenafdelingen

Overlæge: H. Gylstorff Petersen fra 15/8-43.

2. reservelæge: Per Rames fra 1/2-55 til 30/4-56.

2. — : Else Kähler fra 1/9-56.

Vikarer: Dr. med. E. Bastholm fra 1/5 til 31/7-56.

— : Stud. med. Ole Winther fra 1/7 til 31/8-56.

Anæsthesiologisk afdeling

Overlæge: Vald. Foght-Nielsen fra 1/4-56.

Konsulent i øjensygdomme: Dr. med. Steen Hanum.

— i hudsygdomme: Kjeld Bülow.

Konsulenter i pathologi og histologi: Ex-kredslæge J. Fog, prosektor, dr. med. Svend Petri og afdelingsleder, dr. med. H. Gormsen.

Inspektør: Knud Andersen.

Forstanderinde: Ester Hasle.

Kirurgisk afdeling

Overkirurg dr. med. *Helge Faber.*

Kalenderåret 1956.

Afdelingens sengeantal: 90.

Antallet af patienter ved årets begyndelse	70
— - — indlagt i årets løb	3058
	Ialt ... 3128
— - — ved årets slutning	55
— - — udskrevne i årets løb	3073
— - — døde i årets løb (heraf 20 opr.)	55
Det samlede antal sygedage	32847
Gennemsnitlig daglig antal patienter	89,7
— antal sygedage pr. patient	10,5
Der er i årets løb foretaget 1699 operationer, heraf:	
Gynækologiske laparotomier og prolapsoperationer	115
Hernieoperationer	112
Galdevejsoperationer	106
Appendectomi (for acut app.)	93
Nyre- og urinvejsoperationer	91
Tarmoperationer (laparotomi)	61
Ventriceloperationer	51
Thyreoideaoperationer	29
Explorativ laparotomi	19

Desuden er der udført 336 operationer på ambulante patienter.

Der er foretaget 198 cystoscopier, 355 proctoscopier, 37 gastro- og oesophagoscopier.

Der er givet 1666 anæsthesier på indlagte og 198 på ambulante patienter.

Universelle anæsthesier	1255
Lokale og regionære anæsthesier	609

Blodbanken:

Portioner blod anvendt i 1956:	
Kirurgisk afdeling	1402
Medicinsk afdeling	119
Kontrolforsøg	50
Kasseret	46

Ialt ... 1617

Donorkorpsets medlemstal pr. 31/12-56: 1463.

Årsberetning 1956

Mand	Kvinder	Børn	Diagnose	Uoperer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
I. Hovedet.							
<i>1. Integumenter.</i>							
22	5	4	Vulnus capitis		Revisio et sutura vulneris	30	
<i>2. Kraniet, hjernen.</i>							
3			Apoplexia cerebri	1 ⁴			
43	23	15	Commotio cerebri				
1			Contusio cerebri				
1			Emollitio cerebri				
1			Epilepsia				
8		7	Fractura cranii				
			(overfl. neurokir. afd.: 1)				
		1	Hæmorrhagia intracranialis				
			(overfl. neurokir. afd.: 1)				
		2	Mb Cushing, obs. pro				
<i>3. Ansigt.</i>							
		5	Abscessus		Incisio abscessus	5	
4		2	Vulnus contusum faciei		Revisio et sutura vulneris	5	
1			Fractura ossium faciei				
1		1	Fractura mandibulae				
			(overfl. kæbekir. afd.: 1)				
1		1	Fractura maxillae				
		1	Hæmatoma faciei		Incisio hæmatomatis	1	
<i>4. Mundhule.</i>							
		1	Caries dentis		Extractio dentis	1	
2			Sialolithiasis		Resectio gland. parotidis	1	
					Resectio gland. submaxillaris	1	
		2	Tonsillitis acuta				
1		1	Tumor parotidis		Exstirp. tumoris parotidis	1	
II. Hals.							
		1	Adenoma gland. thyreoideae, obs. pro				
1		15	Adenoma gland. thyreoideae		Enucleatio adenomatis gland. thyr.	4	
					Strumectomia subtotalis	10	
1		12	Mb Basedowii		Strumectomia subtotalis	12	
1			Struma intrathoracalis				
		3	Struma diffusa non toxica		Hemistrumectomia subtotalis ...	1	
		8	Strumectomiae seqv. (kontrolundersøgelse)				
		1	Cancer gland. thyreoideae		Hemistrumectomia totalis c. exairese rad. lymfoglandula- rum colli lat.	1	
1			Cancri gland. thyreoideae seqv. ...				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uoperer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	2		Myxoedema				
1	1	1	Abscessus colli		Incisio	2	
1			Carbunculus nucae		Excisio	1	
	1		Fistula colli		Abrasio fistulae colli lat.	1	
	1		Lymfosarcoma		Exstirp. tumoris colli lat.	1	
	1	1	Torticollis		Transcisio tendinum m. sternocleid.	1	
III. Brystorganer.							
<i>1. Brystvæg.</i>							
	1		Contusio thoracis				
8	1		Fractura costae		Intercostalblokade	1	
1			Fracturae costae seqv.		Thoracocentesis	1	
1			Vulnus sclopetarium thoracis...		Amotio corporis alieni dorsi ...	1	
<i>2. Mamma.</i>							
	9		Abscessus mammae		Incisio abscessus	9	
	20		Cancer mammae		Amputatio mammae c. exaïrese axillae	10	
					Ablatio mammae	5	
					Exstirp. tumoris mammae	3	
	8		Cancri mammae seqv. (overfl. neurokir. afd.: 1)				
2	8		Fibroadenoma mammae		Exstirp. tumoris mammae	7	
					Ablatio mammae	1	
					Prøveboring	1	
	1		Fibroadenoma mammae, obs. pro				
	1		Papilloma intracanalicularis mammae		Exstirp. papillomatis intracanalicularis mammae	1	
<i>3. Lunger, hjerte, mediastinum.</i>							
3	6	1	Mb cordis	2 5,42			
1			Pleuritis				
3			Pneumonia				
	1		Tub. pulmonum				
2			Tub. pulmonum, obs. pro				
	1		Aneurisma aortae ruptum	1 7			
<i>4. Oesophagus.</i>							
3			Cancer oesophagi	1 84	Excisio prob. tumoris paratrachealis	1	
			(overfl. R. H.: 2)		Resectio cardiae transthoracalis et splenectomia	1	
1			Ulcus oesophagi				
IV. Ryg, hvirvelsøjle, rygmarv.							
6	6	1	Abscessus et cystis pilonidalis		Incisio abscessus	6	
					Exstirp. cystis	7	
4	2		Carbunculus dorsi		Excisio carbunculi	5	
					1) excisio carbunculi reg. sacralis		
					2) transplantatio cutis a. m. Reverdin	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	2		Coccygodynia		Exstirp. ossis coccygis	1	
4	1		Contusio dorsi		1) operatio plastica decubiti		
	1		Decubitus sacralis		2) incisio abscessus natis	1	
1			Degeneratio disci intervertebralis				
1	2		Fractura columnae	1 ¹			
1			Fractura columnae, obs. pro				
1			Lumbago				
1	8		Myoses dorsi				
	1		Vulnus		Sutura vulneris	1	
1			Myeloma dorsi (plasmocytoma) (overfl. neurokir. afd.: 1)	1 ⁵⁵			
1			Melanoma dorsi		Exstirp. tumoris dorsi c. exai- rese axillae	1	
			V. Bughule, bugvæv.				
			<i>1. Forskellige sygdomme.</i>				
2			Abscessus abdominis		Incisio abscessus	2	
13	25	16	Cancer abdominis		Lap. explorativa		1 ⁵⁴
			Colica abdominalis				
			Contusio abdominis				
			Corpus alienum		Amotio corporis alieni parietis abdominis	1	
					Omphalectomia	1	
1			Eczema umbilicalis				
			Pneumoperitonæum				
4	1	1	Reticulo-sarcoma retroperit.	1 ⁶	Lap. explorativa	1	1 ⁸
			Thrombosis mesenterialis		Lap. explorativa		
			<i>2. Brok.</i>				
1	4		Hernia cruralis		Herniotomia cruralis	5	
2	3		Hernia cruralis incarcerata		Herniotomia cruralis	4	
					Lap. explorativa et herniotomia radicalis cruralis	1	
1	1		Hernia diafragmatica				
53	5	28	Hernia ingvinalis		Herniotomia ingvinalis	77	
					Herniotomia ingvinalis et appen- dectomia per occ.	1	
7			Hernia ingvinalis bilat.		Herniotomia ingvinalis bilat. ...	8	
					Herniotomia ingvinalis et hemi- castratio	1	
1	1	1	Hernia ingvinalis incarcerata...		Herniotomia ingvinalis	3	
2	1		Hernia ingvinalis, obs. pro				
4		3	Hernia umbilicalis		Herniotomia umbilicalis	6	
4	6		Hernia ventralis		Herniotomia ventralis	9	
					Herniotomia ventralis c. trans- plantatione fasciae latae	1	
1			Laparotomiae seqv.		Exstirp. fibrosis subcutis abdo- minis et operatio plastica apo- neurosis ext.	1	
			<i>3. Mavesæk, tolvfingertarm.</i>				
8	4		Cancer ventriculi	1 ³⁷	Resectio ventriculi a. m. Billroth II	3	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth I	2	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
					1) Resectio ventriculi a. m. Billroth II et cholecystectomy 2) Lap. explorativa c. resectione coli transversi		1 ³⁶
					1) Resectio cardiae et splenectomy transthoracalis 2) Lap. explorativa c. tubulatione		1 ³⁵
					Resectio ventriculi a. m. Billroth I et resectio coli transversi ...	1	
					Gastroenteroanastomosis retrocolica inf.	1	
					Lap. explorativa	1	
3	1	1	Cancer ventriculi, obs. pro				
		2	Cancri ventriculi seqv.				
1		1	Dyspepsia nervosa				
1			Gastritis				
	2	3	Gastroenteritis acuta				
	1		Gastroenterostomiae seqv.				
5	4		Resectionis ventriculi seqv.				
28	8		Ulcus duodeni		Incisio	1	
					Lap. explorativa c. tubulatione	1	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth II	10	
					1) Resectio ventriculi a. m. Billroth II, tempus I		
					2) Resectio ventriculi a. m. Billroth II, tempus II	2	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth I	1	
					Gastroenteroanastomosis retrocolica inf.	2	
					1) Gastroenteroanastomosis		
					2) Operatio plastica jejuni.		
					3) Lap. explorativa c. enteroenterostomia		1 ⁹
3			Ulcus duodeni c. hæmorrhagia permagna	1 ⁴⁴	Resectio ventriculi a. m. Billroth II		1 ¹⁰
4	2		Ulcus duodeni perf.		Sutura ulceris perf.	4	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth II	1	
					Lap. c. tubulatione peritonei ...		1 ¹¹
9	6		Ulcus duodeni sive ventriculi, obs. pro				
	1		Ulcus pepticum jejuni		Resectio ventriculi a. m. Billroth II, sutura jejuni et cholecystectomy	1	
	1		Ulcus pepticum jejuni, obs. pro				
10	8		Ulcus ventriculi		Resectio ventriculi a. m. Billroth II	4	
					Resectio ventriculi a. m. Billroth I	12	
	1		Ulcus ventriculi perf.		Sutura ulceris ventriculi	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uoperer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
			4. Tyndtarm, tyktarm.				
	1		1 Atresia ilei		Ileo-ileostomia	1	
1	1		Cancer intestini tenuis, obs. pro		Hemicolectomia	2	
2	3		Cancer coeci		Resectio coli sigmoidei	4	
			Cancer coli sigmoidei		Resectio coli sigmoidei et vesicae	1	
1	2		Cancer coli transversi		Resectio coli transversi	1	
					Resectio coli transversi et ventri-		1 ⁴¹
					culi		
					1) Coecostomia.		
					2) Resectio coli transversi	1	
7	7		Cancer coli, obs. pro		Lap. explorativa	2	
3	2		Cancrī coli seqv.	3 ³⁸ 39 40	Lap. explorativa	1	
					Laparocentesis	1	
2	3		Colitis				
	3		Colitis ulcerosa		Colectomia totalis	1	
1		2	Corpus alienum tractus digest.		Resectio coli sigmoidei	1	
4	1		Diverticulitis coli sigmoidei ...		Lap. c. exstirpatione tumoris re-		
	1		Enterocystoma recti		trorectalis	1	
5	2	1	Ileus		Lap. c. lyse adhæsionum	7	
					Lap. c. lyse adhæsionum et re-		1 ¹³
					sectione intestini tenuis		
1		1	Ileus, obs. pro		Lap. c. desinvaginatione et coe-		
		2	Invaginatio ileo-colica		copexia	1	
1	1	2	Invaginatio ileo-colica, obs. pro		Colectomia subtotalis	1	
3	1		Megacolon		Electrocoagulatio	1	
			Polyposis coli et recti		Colectomia subtotalis et ileosto-		1 ¹²
					mia		
3	3	1	Obstipatio chronica		Resectio recti et coli sigmoidei	1	
1			Reticulo-sarcoma intestini tenuis		Resectio intestini tenuis	1	
2			Volvulus coli sigmoidei				
	1		Volvulus coli sigmoidei, obs. pro				
			5. Blindtarm.				
4	1		Abscessus appendicularis		Appendectomia	1	
23	14	10	Appendicitis acuta		Appendectomia	47	
11	5	1	Appendicitis acuta gangrænosa		Appendectomia	17	
5	1	5	Appendicitis acuta cum perfora-		Appendectomia	11	
			tionē				
7	9	9	Appendicitis acuta, obs pro ...		Appendectomia	9	
2			Appendicitidis seqv.		Appendectomia	2	
1			Appendicitis chronica phlegmo-		Hemicolectomia	1	
			nosa				
			6. Lever, Galdeveje.				
	1		Cancer ductus choledochi		Lap. explorativa	1	
1			Cancer hepatis	1 ⁵³	Lap. explorativa	1	
	1		Cancer vesicae felleae				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
16	113		Cholelithiasis (overfl. R. H.: 1 „Kunstig nyre“)	2 ¹⁵ 16	Cholecystectomy Cholecystectomy et choledochotomia explorativa Cholecystectomy et choledocholithotomia 1) Cholecystectomy et choledocholithotomia 2) Choledocholithotomia Choledocholithotomia Cholecystectomy et gastroenteroanastomosis Choledocholithotomia et duodenostomia explorativa Cholecystectomy, choledochotomia et choledochoduodenostomia 1) Cholecystectomy et choledochotomia explorativa 2) Lap explorativa c. gastroenterostomose antecolica ... Resectio ventriculi a. m. Billroth I, cholecystectomy et choledochotomia explorativa	60 14 21 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1 ¹⁷
3	7		Cholelithiasis, obs. pro				
1	1		Cholecystitis chronica, obs. pro				
3	3		Cholecystectomye seqv.		Fistulectomia abdominis	1	
1	1		Cirrhosis hepatis				
2	2		Dyskinesia		Choledochotomia explorativa ...	2	
2	4		Hepatitis		Leverbiopsi	1	
					Lap. explorativa	2	
					Lap. explorativa c. choledochotomia	1	
			7. Pancreas, milt.				
1	1		Abscessus pancreatis		Incisio c. tubulatione abscessus intraabdominalis	1	
					Lap. c. marsupialisatione cystis pancreatis	1	
1	1		Cancer pancreatis		Lap. explorativa	1	
2	2		Cancer pancreatis, obs. pro ...				
1	3		Pancreatitis		Splenectomy	4	
			Splenomegalia				
			VI. Rectum, anus.				
6	2	4	Abscessus ad anum		Incisio abscessus	12	
13	14		Cancer recti		Exstirpatio recti et coli sigmoidi abdomino-perinealis	14	2 ⁴² 44
					Resectio recti et coli sigmoidi...	7	
					Lap. explorativa c. colostomia	2	1 ⁴⁵
	1		Cancer recti, obs. pro				
11	2		Cancri recti seqv.	1 ⁴⁶	Excisio tumoris perinei	2	
					Incisio phlegmonis perinei ...	2	1 ⁴³
					Operatio plastica colostomiae...	2	
					Lap. explorativa	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Opereret, døde	Operation	Udskrevet	Døde
1			Corpus alienum recti		Amotio corporis alieni recti ... (mælkeflaske)	1	
4	5		Fissura ani		Dilatatio ani	6	
4			Fistula ad anum		Dilatatio ani	1	
6	3		Polypus recti		Discisio fistulae ad anum	3	
3	2		Polypi recti seqv. (kontrolundersøgelse)		Electrocoagulatio	2	
1	1		Polypus recti, obs. pro		Amotio polypi	7	
2			Proctitis				
1			Prolapsus ani		Operatio pro prolapsu mucosae analis a. m. Milligan	1	
1	1		Prolapsus ani, obs. pro				
1			Pruritus ani				
20	13		Tumores hæmorrhoidales		Exstirp. tumoris hæmorrhoidalis a. m. Milligan	29	
					Incisio tumoris hæmorrhoidalis thrombosat.	1	
1			Tumorium hæmorrhoidalium seqv.				
	1		Tumores hæmorrhoidales, obs. pro				
VII. Urinorganer.							
25	5		Calculus ureteris		Ureterolithotomia	7	
					Dilatatio ureteris a. m. Böhrin- ger	2	
3	1		Calculus ureteris, obs. pro				
3			Colica renalis				
	1		Contusio renis				
	1		Contusionis renis seqv. (kontrolundersøgelse)				
2			Dysuria				
2	2		Hydronephrosis		Resectio renis partialis	1	
1			Hypernephroma		Lap. c. nephrectomia	1	
2			Hypernephroma, obs. pro				
2			Hæmaturia				
	1		Nephritis				
6	10		Nephrolithiasis	1 ²⁰	Nephrectomia	4	
					Pyelolithotomia	3	
					Resectio renis c. amotione cal- culi	4	
1			Nephrolitiasis, obs. pro				
	3	2	Pyelitis		Lap. c. nephrectomia	1	
5	7		Pyelonephritis	3 ^{18 19 47}	Nephropexia	1	
	1		Ren mobilis		Lap. explorativa c. uretero-vesi- costomia	3	
	3		Stenosis ureteris				
1			Stenosis ureteris seqv.		Nephrectomia	1	
1			Toxoplasmosis seqv.				
	1		Tub. renis		Revisio fistulae c. tubulatione ...	1	
2			Ureteritis				
			2. Blæren.				
10	1		Calculus vesicae		Cystolithotomia et dilatatio orificii int. urethrae	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
					Lithotripsia	1	
					Prostatectomia suprapubica a. m. Freyer et amotio calculi vesicae	2	
					Cystolithotomia, resectio vesicae partialis	1	
					Lap. explorativa c. cystolithotomia	1	
					Amotio calculi vesicae trans-urethralis	1	
2			Cancer vesicae, obs. pro				
2	3		Cancer vesicae	1 ⁴⁸	Resectio vesicae urinariae c. implantatione ureteris	1	
					Lap. c. resectione vesicae urinariae et re-implantatione ureteris	1	
					Electrocoagulatio	1	
3	2		Cancri vesicae seqv. (kontrolundersøgelse)				
2	3		Cystitis				
1			Fistula urethralis				
8	3		Papilloma vesicae	1 ⁴⁸	Electrocoagulatio	8	
10			Papillomatis vesicae seqv. (kontrolundersøgelse)				
1			Sclerosis sphincteris vesicae ...		Cystotomia suprapubica c. dilatatione prostatae, vasetomia bilat.	1	
	4		Carunculus urethrae		Electrocoagulatio	3	
2			Diverticulæ vesicae		Exstirpatio carunculi	1	
					Lap. c. exstirpatione diverticuli vesicae et amotione calculi vesicae	1	
	3		Incontinentia urinae		Operatio pro ureterocele a. m. Kelly	1	
					Lap. explorativa c. operatione pro incontinentia urinae et colpoperineorrhaphia	1	
					Colporrhaphia ant. et colpoperineoplastik	1	
1			Ruptura urethrae				
1			Rupturae urethrae seqv.				
4			Stricture urethrae		Incisio abscessus natis et perinei	1	
					Cystotomia suprapubica c. dilatatione stricturae urethrae	1	
	1		Urethritis				
			VIII. Mandl. kønsorganer.				
			<i>1. Penis, scrotum, perineum.</i>				
	3		Agglutinatio præputii		Desagglutinatio præputii	3	
1	3		Phimosis		Operatio pro phimose	4	
			<i>2. Testis, epididymis.</i>				
4			Castrationis causa		Castratio	4	
3		4	Ectopia testis		Hemicastratio	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uoperer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
					Operatio pro ectopia testis	1	
					Operatio pro detorsione testis ...	1	
2			Epididymitis		Operatio pro inversione testis ...	1	
	1		Hydrocele funiculi		Hemicastratio	1	
7	2		Hydrocele testis		Exstirpatio hydrocele funicli ...	1	
					Operatio pro hydrocele a. m. Winkelmann	9	
1			Prostatitis chronica				
1			Seminoma testis		Hemicastratio	1	
2			Varicocele		Operatio pro varicocele a. m. Spotoff	1	
			3. <i>Prostata.</i>				
9			Cancer prostatae	1 ⁴⁷	1) Prostatectomia suprapubica a. m. Freyer et vasetomia bilat.		
					2) Orchiectomia intracapsularis bilat.	1	
					Prostatectomia retropublica a. m. Millin et vasetomia bilat. ...	1	
					1) Prostatectomia suprapubica fere totalis a. m. Millin		
					2) Orchiectomia intracapsularis bilat.	1	
					Resectio prostatae transurethra- lis	1	
					Punctio vesicae suprapubica a. m. Riches	1	
48			Hypertrophia prostatae	1 ²¹	Prostatectomia suprapubica a. m. Freyer et vasetomia bilat.	10	2 ^{23,24}
					Prostatectomia retropublica a. m. Millin	14	1 ²²
					1) Prostatectomia retropublica a. m. Millin et vasetomia bilat.		
					2) Revisio vulneris c. hæmostase Lap. explorativa c. cystotomia et dilatatione prostatae et amo- tione calculi vesicae	1	
					Resectio colli vesicae transvesi- calis	1	
1			Prostatectomiae seqv.				
			IX. Kvindl. kønsorganer.				
			1. <i>Forskellige sygdomme.</i>				
	1		Amenorrhoea secundaria				
22			Dysmenorrhoea		Abrasio muc. uteri	9	
			(overfl. til Korsør: 2)		Dilatatio canalis cervicis et abrasio muc. uteri	4	
	3		Dyspareunia		Defloratio	2	
	1		Molimina menstrualia				
	3		Sterilitas				
			Sterilitas, obs. pro				
			2. <i>Vulva, vagina, perineum.</i>				
	2		Bartholinitis		Incisio abscessus Bartholini	1	
					Incisio et excisio cystis gland. Bartholini	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	3		Cancer vulvae		Exstirpatio tumoris vaginae ...	1	
					Incisio abscessus	1	
	1		Cancri vulvae seqv.		1) Vulvectomia		1
	2		Cervicitis		2) Exairesis regionis ingvinalis et cruralis		1
	3		Condylomata		Occlusio colostomiae		1
	1	1	Contusio vulvae		Operatio plastica	1	
	5		Colpitis		Sutura vulneris vaginae	1	
	1		Enterocoele		Lap. c. occlusionem fossae Douglasi et colporrhaphia ant. ...		1
	1		Gonorrhoea		Colporrhaphia ant. et colpoperi- neoplastik	20	
	41		Prolapsus genitalis		Colporrhaphia ant. et amputatio colli uteri a. m. Manchester ...	8	
					Amputatio colli uteri	1	
					Colpocleisis a. m. le Fort et perineoplastik	2	
					Amputatio colli uteri a. m. Man- chester, operatio pro entero- cele et colpoperineoplastik ...	1	
					Operatio pro prolapsu uteri a. m. Manchester et ventrosu- sensione a. m. Kocher	1	
	1		Septum vaginae		Exstirpatio septi vaginae	1	
	6		3. Uterus. Cancer corporis uteri		1) Abrasio muc. uteri		
			(overfl. Radiumstation: 1)		2) Lap. c. hysterectomia et sal- pingo-oophorectomia bilat. ...	3	
	4		Cancri corporis uteri seqv.		Abrasio muc. uteri	1	
	2		Cancer corporis uteri, obs. pro		Abrasio muc. uteri	1	
	13		Cancer colli uteri	1 ⁵²	Abrasio muc. uteri	1	
					Lap. c. hysterectomia totalis, salpingo-oophorectomia bilat. et exstirpatione gland. pelvis ...	3	
					Lap. c. hysterectomia totalis	2	
					Nephrostomia c. tubulatione pel- vis renis		1 ⁵¹
	3		Cancer colli uteri, obs. pro		Abrasio muc. uteri	3	
	1		Endometriosis uteri		Lap. c. hysterectomia totalis ...	1	
	6		Erosio colli uteri		Amputatio colli uteri a. m. Sturmdorff	1	
	21		Fibroma uteri		Abrasio muc. uteri	1	
					Abrasio muc. uteri	7	
					Lap. c. hysterectomia totalis ...	5	
					Lap. c. hysterectomia totalis et salpingo-oophorectomia	2	
					Lap. c. amputatione uteri supra- vaginalis	1	
					Lap. c. amputatione uteri supra- vaginale et salpingo-oopho- rectomia	1	
					Lap. c. myomectomia	1	
					Enucleatio fibromatis	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Opereret, døde	Operation	Udskrevet	Døde
	14		Hyperplasia irregularis endometrii		Abrasio muc. uteri	14	
					Lap. c. hysterectomia totale et oophorectomia	1	
	3		Menorrhagia		Abrasio muc. uteri	3	
	83		Metrorrhagia		Abrasio muc. uteri	83	
	13		Polypus cervicis uteri		Amotio polypi et abrasio muc. uteri	11	
					Excisio portionis vaginalis uteri	1	
	1		Retroflexio uteri		Lap. c. ventrofixatione uteri a. m. Menge et exstirp. cystis parovarialis et suspensione ovariorum	1	
					Lap. c. hysterectomia totalis ...	2	
			<i>4. Svangerskab.</i>				
	83		Abortus		Evacuatio uteri	79	
	7		Abortus imminens				
	16		Metrorrhagia post abortum ...		Abrasio muc. uteri	16	
	1		Missed abortion		Abrasio muc. uteri	1	
	27		Graviditas				
	4		Graviditas extrauterina		Lap. c. salpingectomia	4	
	3		Graviditas, obs. pro				
	4		Metrorrhagia in graviditate ...				
	1		Mola hydatidosa		Evacuatio uteri	1	
	1		Hyperemesis gravidarum				
	4		Præclampsia in graviditate ...				
	1		Præclampsia in graviditate, obs. pro				
			<i>5. Svangerskabsafbrydelser.</i>				
	1		Asthma bronchiale		1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	1	
	3		Eugenisk indication		1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	2	
					Lap. c. sectione cæsarea parva et sterilisatione a. m. Madlener	1	
	2		Eclampsiae sive præclampsiae seqv.		Evacuatio uteri	1	
					1) Punctio ovi		
					2) Lap. c. sutura perforationis coli transversi et sectione cæsarea parva	1	
	2		Mb. cordis		1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	1	
					Lap. c. sectione cæsarea parva et resectione tubarum	1	
	1		Oligophrenia		1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	1	
	1		Phlebitidis extrem. inf. seqv. ...		Evacuatio uteri	1	
	1		Prolapsus disci intervertebralis		1) Punctio ovi		
					2) Evacuatio uteri	1	
	2		Prolapsus genitalis		Evacuatio uteri	1	
					1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	1	
	80		Psychois psychogenica		Evacuatio uteri	15	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Opereret, døde	Operation	Udskrevet	Døde
					1) Punctio ovi		
					2) Evacuatio uteri	19	
					1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	28	
					1) Instillatio saponis + punctio ovi		
					2) Evacuatio uteri	7	
					Lap. c. sectione cæsarea parva et resectione tubarum	11	
1			Sclerosis disseminata		Lap. c. sectione cæsarea parva et sterilisatione	1	
1			Sectionis cæsareae seqv.		1) Instillatio saponis	1	
					2) Evacuatio uteri	1	
2			Tub. pulmonum		Evacuatio uteri	1	
					1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	1	
1			§ 1, stk. 1 nr. 2		1) Evacuatio uteri partialis	1	
			(under 15 år)		2) Evacuatio uteri	1	
2			Amputationis colli uteri seqv. ...		Evacuatio uteri	1	
					1) Instillatio saponis		
					2) Evacuatio uteri	1	
					6. Fødsel, barselseng.		
316			Partus normalis		Accouchement	316	
3			Partus normalis		Accouchement	1	
			(foetus mortuus)		Forceps — episiotomia	1	
					Punctio velamentorum	1	
6			Gemelli		Accouchement	5	
					1) Forceps		
					2) Versio	1	
8			Metrorrhagia post partum		Evacuatio uteri	6	
2			Placenta accreta		Lysis placentae manualis	2	
4			Retentio placentae vel cotyledonidis		Evacuatio uteri	3	
					Lysis placentae manualis	1	
10			Partus difficilis		Forceps	4	
					Lap. c. sectione cæsarea	5	
					Accouchement	1	
6			Partus difficilis		Accouchement	5	
			(Præclampsia)		Forceps — episiotomia	1	
2			Partus difficilis		Lap. c. sectione cæsarea	2	
			(Placenta prævia)				
1			Partus difficilis		Accouchement	1	
			(Placenta prævia, obs. pro)				
4			Partus difficilis		Sutura rupturæ perinei	4	
			(ruptura perinei)				
7			Partus difficilis		Episiotomia	1	
			(asphyxia intrauterina)		Episiotomia — forceps	4	
					Accouchement	2	
4			Partus difficilis		Accouchement	1	
			(skråleje)		Lap. c. sectione cæsarea	2	
			(overfl. til Korsør: 1)				
6			Partus difficilis		Forceps — episiotomia	5	
			(partus prolongatus)		Accouchement	1	
5			Partus difficilis		Accouchement — episiotomia	3	
			(positio glutealis)		Accouchement	2	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	9		Partus præmaturus		Accouchement	9	
	2		Partus præmaturus		Accouchement	2	
			(foetus mortuus)				
	5		Partus arte præmaturus		Accouchement	5	
	11		Puerperium				
			7. Adnexa uteri.				
	5		Cancer ovarii	1 ⁴⁹	Abrasio muc. uteri	1	
					Laparocentesis	2	
					Exstirpatio tumoris ovarii		1 ⁵⁰
	10		Cystis ovarii		Exstirpatio cystis ovarii	4	
			(overfl. til Korsør: 1)		Salpingo-oophorectomia	1	
					Salpingo-oophorectomia bilat ...	2	
					Oophorectomia sin. et resectio ovarii dxt.	1	
	2		Degeneratio cystica ovarii				
			(overfl. til Korsør: 2)				
	1		Cystis ovarii, obs. pro		Lap. explorativa. Abrasio muc. uteri	1	
	2		Endometriosis ovarii				
	5		Parametritis				
	1		Salpingitis				
	2		Salpingitis gonorrhoeica				
	2		Salpingitis tub., obs. pro		Abrasio muc. uteri	1	
	1		Tuberculosis endometrii		Abrasio muc. uteri	1	
	15		Sterilisationis causa		Resectio tubarum	5	
			(+ abortus provocatus: se tillige under svangerskabsafbrydelser)		Resectio tubarum. Abrasio muc. uteri	8	
			X. Overextremiteter.				
			<i>1. Skulder, armhule.</i>				
	2	2	1 Hidrosadenitis axillae		Incisio	4	
	6	1	1 Fractura claviculae				
	1		1 Fractura scapulae				
		2	2 Luxatio acromio-clavicularis		Osteosynthesis coraco-clavicularis	1	
			<i>2. Overarm.</i>				
	2	1	1 Contusio extrem. sup.				
			(overfl. til Sorø: 1)				
		2	2 Fractura epicondyli humeri		Repositio fracturae	1	
	1		1 Fractura colli humeri				
		1	1 Fractura corporis humeri				
	1		1 Luxatio humeri		Repositio luxationis	1	
	1		1 Periarthroitis humeri				
			<i>3. Albue, underarm.</i>				
	1		1 Abscessus antebrachii				
	1	1	2 Fractura antebrachii		Repositio fracturae	3	
	1		1 Osteomyelitis		Incisio	1	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Opereret. døde	Operation	Udskrevet	Døde
			4. Hånd, fingre.				
	1	1	Abscessus manus		Incisio abscessus	2	
		2	Fractura digiti complicata		Amputatio digiti	2	
2			Fractura metacarpi		Repositio fracturae	1	
	4	2	Ganglion manus		Extirpatio	6	
1			Gangræna digiti manus		Amputatio phal. digiti manus	1	
2		1	Panaritium digiti		Incisio	3	
3			Transcisio tendinis		Revisio et sutura vulneris	1	
					Tenorrhaphia tendinis	2	
2		1	Vulnera digiti		Revisio et sutura vulneris	1	
					Revisio et sutura vulneris et transplantatio a. m. Krause	1	
1			Vulnus morsum e serpente		Excisio vulneris	1	
			(Cobra)			1	
			XI. Underextremiteter.				
			1. Forskellige sygdomme.				
	1		Abscessus femoris		Incisio abscessus	1	
		1	Corpus alienum		Amotio corporis alieni regionis genus ant.	1	
1			Phlebitis extrem. inf.				
1			Thrombosis extrem. inf. seqv.				
17	39		Varices extrem. inf.		Resectio, extractio et extirpatio venae saphenae magnae	63	
		1	Vulnus		Sutura vulneris femoris sin.	1	
			2. Bækken, hofteregion.				
		1	Adenitis regionis cruralis		Excisio probat. glandulae ingvi- nalis	1	
1			Arthrosis coxae				
1		1	Contusio regionis coxae				
2	2		Fractura pelvis	1 ¹			
		1	Hæmatoma natis				
			3. Lår.				
1			Amputationis femoris seqv.		Reamputatio femoris	1	
		1	Cystis femoris				
			(overfl. til Sorø: 1)				
1			Fracturae femoris seqv.				
		3	Fractura corporis femoris		Tubegazetræk	1	
					1) Repositio a. m. Løfberg	1	
					2) Osteosynthesis	1	
1			Osteomyelitis		Incisio	1	
			4. Knæ.				
1	7	2	Hygroma et bursitis præpatel- laris		Incisio abscessus	1	
					Extirpatio bursae præpatellaris	8	
					Punctio	1	
1			Fractura patellae				
			(overfl. til Sorø: 1)				
		1	Ganglion popliteum		Extirpatio ganglii poplitei	1	
1			Ganglion popliteum, obs. pro ...				
1	1	1	Hæmarthron genus		Punctio genus	1	
3			Læsio menisci				
			(overfl. til Sorø: 3)				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Operer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
	1		Læsionis menisci seqv.				
	1	1	Luxatio patellae		Repositio patellae	1	
1	1	1	Vulnus regionis genus		Revisio et sutura vulneris	2	
			Aneurisma popliteum		1) Resectio art. popliteae c. ex-		
					stirpatione aneurism. art.		
					popliteae		
		1	Pyarthron		2) Amputatio femoris	1	
					Arthrotomia explorativa genus	1	
			5. Underben.				
		1	Contusio				
		2	Epiphyseolysis extrem. inf.		Repositio	2	
		1	Epiphyseolysis extrem. inf., obs. pro				
3	2	6	Fractura tibiae		Repositio	1	
			(overfl. til Sorø: 2)				
1	1		Fracturae cruris seqv.				
8	8	2	Fractura fibulae		Repositio	3	
			Fractura malleoli				
			(overfl. til Sorø: 2)				
1	2		Fracturae malleoli seqv.				
2	5		Ulcus cruris		Resectio venae saphenae magnae	2	
		2	Vulnus cruris		Sutura vulneris	1	
					Sutura vulneris. Transplantatio cutis a. m. Thiersch	1	
			6. Fod.				
		4	Clavus pedis		Amputatio digiti, resectio inter-		
					phalangea digiti	2	
		1	Corpus alienum pedis		Excisio clavi pedis	1	
		2	Digitus malleus		Amotio corporis alieni pedis ...	1	
1	2	2	Distorsio pedis		Resectio interphalangeae digiti ..	2	
		1	Fibromata digiti pedis				
					Ablatio unguis et resectio ma-		
1	1		Fractura calcanei		tricis	1	
5			Fractura digiti pedis		Ablatio unguis et revisio et su-		
					tura vulneris cont. hallucis ...	1	
1		2	Fractura metatarsi				
		1	Ganglion pedis		Extirpatio ganglii	1	
2	5		Gangræna pedis diabetica	1 ²	Amputatio digiti	2	
					Excisio necrosis plantae	1	
					Exarticulatio metatarso-phalan-		
					gea et amputatio metatarsi ...	1	
					1) Amputatio digiti		
					2) Amputatio cruris	1	
3			Gangræna pedis arteriosclero-	1 ³	Amputatio femoris	1	
			tica		Incisio	1	
		1	Onychogryphosis		Ablatio unguis c. exstirpatione		
					matricis unguis	1	
1	1	1	Panaritium digiti pedis		Incisio panaritii	1	
					Ablatio unguis	1	
					Excisio matricis, resectio unguis	1	
		1	Periostitis pedis				
		1	Pes planus				
2	1	1	Ungvis incarnatus		Operatio pro ungue incarnato...	4	

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uoperer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
1		1	Verrucae		Electrocoagulatio verrucarum ...	1	
		1	Vulnus pedis		Revisio vulneris et sutura ten- dinis hallucis	1	
XII. Forskell. sygdomme.							
1	2		Abscessus cicatricis		Excisio fistulae	1	
					Incisio	1	
					1) Incisio		
					2) Sutura secundaria	1	
	1		Keloides cicatricis		Excisio cicatricis parietis abdo- minis	1	
3	1	7	Ambustio		1) Excisio necrosis cutis		
					2) Transplantatio cutis a. m. Thiersch	3	
3	5	1	Atheroma		Exstirpatio atheromatis	9	
5	2		Cancer cutis		Exstirpatio tumoris	2	
					1) Exstirpatio tumoris		
					2) Transplantatio cutis	1	
	2		Depressio mentis				
3	5		Diabetes mellitus				
5	1		Ebrietas				
		1	Excoriationes variae				
		1	Exostoses variae		Excisio probatoria	1	
1		1	Furunculosis				
1			Herpes zoster				
1	1		Influenza				
2	1		Leucæmia				
4	8		Lipoma		Exstirpatio	12	
	2		Mb. mentalis				
3	16		Neurosis				
1		1	Nævus pigmentosus		Exstirpatio	2	
	1		Febris parathyphoidea				
	1		Polyarthroitis				
1			Reticulo-sarcoma		Excisio tumoris cutis	1	
1	1		Scabies		1) Revisio vulneris		
					2) Incisio explorativa		
					3) Incisio abscessus regionis glutealis		
					4) Lap. explorativa cum sutura secundaria		1 ¹⁴
1	1		Tumor benignus cutis		Exstirpatio	2	
XIII. Nyfødte.							
362			In nosocomio nati				
23			Lactationis causa	5 ^{27 29 30} 31 32			
23			Ante tempus nati	1 ²⁶			
2			Asphyxia neonatorum	2 ^{26 32}	Lap. c. ileo-ileostomia	1	
2			Atelectasis pulmonum				
1			Atresia ilei				
1			Hypertelorismus				
1			Hæmorrhagia umbilicalis				
1			Labium leporinum				

Mænd	Kvinder	Børn	Diagnose	Uoperer. døde	Operation	Udskrevet	Døde
			1 Mb. cordis congenitus	1 ²⁵			
			1 Mongolismus				
			1 Polyserositis	1 ²⁸			
			1 Ruptura tentorii	1 ³³			
XIV. Øjne.							
(ved dr. med. Steen Hanum)							
2	1		Cataracta matura		Extractio cataractae c. iridec- toma	3	
1	1		Cataracta secundaria		Extractio cataractae c. iridec- toma	1	
					Discisio cataractae secundariae	1	
1			Glaucoma consecutivum		Enucleatio bulbi	1	
1	1		Glaucoma chronicum		Enucleatio bulbi	1	
		1	Retinoblastoma oculi		Enucleatio bulbi	1	
		3	Strabismus		Tenotomia musc. recti int. oculi	3	
1			Cystis palpebrae		Enucleatio cystis	1	
	1		Blenorrhoea sacci lacrimalis ...		Exstirpatio sacci lacrimalis ...	1	
		1	Panophthalmitis		Enucleatio bulbi	1	
		1	Vulnus corneae		Conjunctival-oversyning	1	

Nekrologer

Traumatiske lidelser:

1. Jr. nr. 2596. 73-årig mand. Fractura columnae cervicalis (c. læsione medullae). Fractura pelvis. Påkørt af bil. Indbringes bevidstløs, moribund. Døden indtræder et kvarter efter indlæggelsen.
Legal section viser brud af halshvirvelsøjlen med læsion af medulla, endvidere talrige andre brud af cranie, pelvis og hånd samt luxation i venstre skulder.

Blodkarsygdomme:

2. Jr. nr. 45. 65-årig kvinde. Gangræna pedis diabetica.
2 år tidligere amputatio femoris. Siden da flere gange indlagt for gangræn af den anden fod. Nu stort gangræn af forfod. Almentilstanden stærkt medtaget, pneumoni og urinvejsinfection. Gangrænet holder sig ret uforandret, men almentilstanden forværres, og døden indtræder en måned efter indlæggelsen.
Section: stærk hypertrofi af cor med myofibrose. Svære arteriosclerotiske forandringer af aorta, nephrosclerosis bilat.
3. Jr. nr. 734. 81-årig mand. Gangræna pedis arteriosclerotica.
Stærkt senil, arteriosclerotisk mand med gangræn af hele højre fod og nederste del af underben. Almentilstanden således, at amputation næppe vil kunne tåles. Døden indtræder 8 dage efter indlæggelsen.
÷ section.
4. Jr. nr. 1178. 83-årig mand. Hæmorrhagia cerebri.
Fundet bevidstløs. Der er facialisparese, men ingen sikre tegn på, at lidelsen er traumatisk. Døden indtræder 8 dage efter indlæggelsen, uden at patienten er kommet til bevidsthed.
÷ section.
5. Jr. nr. 16. 48-årig kvinde. Stenosis mitralis. Embolia aortae.
Mangeårige symptomer på mitralstenose. Indlægges med gangræn af begge ben. Demarcation omkring højre knæ og midt på venstre lår. Døden indtræder 19 dage efter indlæggelsen.
Section viser svær mitralstenose. Emboli i aorta ved bifurcaturen. Friske infarcter i milten og anæmiske infarcter i begge nyrer.
6. Jr. nr. 271. 43-årig mand. Thrombosis mesenterialis.
4 år tidligere bilateral lumbal-sympatectomi og venstresidig crusamputation (mb. Bürger). Siden delvis arbejdsdygtig, men bruger store mængder butalgin på grund af smerter. Indlægges med stærke smerter i abdomen. Smerterne vedvarer trods morfica, og der kommer efterhånden let udspiling samt røntgenologisk påviselig tyndtarmsileus. Døden indtræder 3½ døgn efter indlæggelsen.
Section viser thrombosering af art. mesenterica sup. med udbredt tyndtarmsgangræn.

7. Jr. nr. 816. 81-årig kvinde. Aneurisma aortae ruptum.
 1½ år tidligere opereret acut for blødende mavesår med ventricelresection. Siden da velbefindende, uden dyspepsi. Indlægges nu acut efter de sidste timer at have haft smerter i abdomen og over lænden. Er shockeret, anæmisk, men med et BT på 170/50. Der gives 2 transfusioner med nogen bedring af tilstanden og uforandret BT. Et par timer efter indlæggelsen bliver hun pludselig bevidstløs, og døden indtræder få minutter senere.
 Section viser et bristet, godt hønseægstort, dissecerende aorta-aneurisme med 2 liter blod i venstre pleura samt koagler i trachea og bronchier. Ventricel og anastomosested naturligt, uden tegn på ulcerationer.
8. Jr. nr. 1179. 64-årig mand. Thrombosis mesenterialis (mb. cordis).
 Godt 3 uger før indlæggelsen pludseligt opstående nedsat kraft og sovende fornemmelse med kulde i begge ben. Generne svandt hurtigt på venstre ben, men persisterede på højre. 24 timer før indlæggelsen pludselig stærke smerter i abdomen, flere kaffegrums-lignende opkastninger og senere tynd melæna. Der påvises en uregelmæssig arytmia perpetua og lettere tegn på tyndtarmsileus. Almentilstanden medtaget. Efter 1 døgn forløb mere peritoneal. Explorativ laparotomi viser misfarvning og udspiling af hele tyndtarmen, bortset fra de mest proximale 20—30 cm af jejunum. Ingen pulsation i mesenterialkarrene. Døden indtræder 14 timer efter operationen.
 ÷ section.

Ventricel — duodenum:

9. Jr. nr. 177. 67-årig mand. Ulcus duodeni.
 I 5 år svære symptomer. 4 gange behandlet med ulcuskur på sygehus uden væsentlig virkning. Ved operationen findes et calløst ulcus lige nedenfor pylorus. Der anlægges gastro-enteroanastomose. De første dage efter operationen noget medtaget, stor ventricelretention. Efter forbigående bedring tiltagende mængder at aspirere. 12 dage efter 1. operation re-laparotomi. Man finder en afknækning på fraførende slyng ved anastomosen. Ødem omkring mesocolon, hvorfor man må anlægge en anastomose mellem fraførende og tilførende ben. Herefter hurtig bedring, således at ventricelsug kan fjernes 3 dage senere. Tarmfunktionen kommer i orden, og der er subjectivt velbefindende. 10. dagen efter sidste operation opkastning; efter nedlæggelse af ventricelsug store mængder at aspirere. Man forsøger ved parenteral vædsketilførsel at holde patienten i balance, men da der vedbliver at være retention, laparotomi 2 uger efter sidste operation. Tyndtarmene ligger sammenfaldne, i en stor kage adhærent til anastomosestedet. Det er umuligt at fridissecere det første afklemningssted. Tilførende jejunum-slyng udspilet, hvorfor man anlægges en anastomose mellem denne udspilede tarmslyng og øverste del af den sammenfaldne tarm. Tilstanden bedres dog ikke, og døden indtræder 5 dage efter sidste operation.
 Ved section findes et stort infiltreret konglomerat af oment og tilloddede tyndtarmslynger. Den sidst anlagte anastomose har fungeret, således at øverste del af tarmen og anastomosestedet ligeledes er udspilet, men der er et stop ca. 1 meter distalt for denne anastomose. Selve gastro-anastomosen nat.
10. Jr. nr. 1709. 44-årig mand. Ulcus ventriculi cum hæmorrhagia permagna.
 I ca. 10 år periodevis dyspepsi med trykken i epigastriet. Indlægges nu med hæmatemese og melæna. Overflyttes fra med. afd. efter 2 dages forløb på grund af stadige hæmatemeser. Da hæmatemeserne vedvarer trods transfusioner, foretages

ventricelresection. Man finder ventriclen udspilet af blod, men kan ikke påvise noget ulcus. Ingen leverforandring. Intet tegn på oesophagusvaricer. Heller ikke efter åbning af ventriclen kan noget ulcus påvises, men der er store mængder blod i ventriclen. Efter gennemskæring af øvre del af ventriclen bløder det stadig ret kraftigt fra proximale ventricelstump. Da intet blødende sted kan påvises, indføres Sengstaken's oesophagusballon, hvorefter blødningen mindskes, og operationen kan afsluttes. Tilstanden tilfredsstillende til 5. dagen, da der kommer hæmatemes med tegn på profus blødning. Trods store mængder transfusioner, kan man ikke holde trit med blødningen, og døden indtræder 8 dage efter operationen. Section viser ingen tegn på levercirrhose eller oesophagusvaricer, men et lille åbenstående kar i ventricelstumpen. Dog intet ulcus eller anden reaktion omkring karret, således at det må anses for tvivlsomt, om blødningen stammer herfra.

11. Jr. nr. 2045. 45-årig kvinde. Ulcus duodeni perf.
 ½ år tidligere behandlet for ulcus duodeni med ulcuskur. Indlægges med 3 dage gammel perforeret ulcus. Da almentilstanden er ganske god trods 39,6, da der ikke er tydelig defense eller decliv dæmpning, og da røntgen kun viser ubetydelig fri luft, beslutter man sig til konservativ behandling med sug og antibiotica. I de følgende dage falder temperaturen, men diuresen holder sig på minimale værdier med stigende blodurinstof. På grund af tiltagende decliv dæmpning og forværrelse af almentilstanden foretages 10 dage efter indlæggelsen laparotomia cum tubulatione. Der står store mængder delvis purulent, delvis næsten klart ventricelsecret i øverste højre del af abdomen. Tilstanden herefter noget bedre med stigning af diuresen til 1100 cm³. Hun præges dog trods dette mere og mere af sin uræmi, og døden indtræder 15 dage efter indlæggelsen.
 Section: diffus peritonitis. Intet åbenstående ulcus, men gangrænøs forandring af øverste del af duodenum.

Tyktarm:

12. Jr. nr. 1880. 24-årig mand. Polyposis coli.
 ½ år inden indlæggelsen behandlet andetsteds for fissura ani. Først 1 måned før indlæggelsen egentlige sygdomstegn med kolikagtige smerter i abdomen og tynde, ikke tydelig blodige afføringer. Herefter hurtig forværrelse med mange blodige afføringer. Indlagt 1 måned på med. afd. under diagnosen colitis ulcerosa. Overflyttes til kir. afd., hvor man uden held forsøger at forbedre almentilstanden i samarbejde med psyc. afd., talrige transfusioner, seruminfusioner, diætiske foranstaltninger m. v. Forløbet kompliceret af patientens meget vanskelige psyke. Efter at operationen er blevet aftalt, forværres tilstanden i så hurtigt tempo, at man må foretage operationen: subtotal colectomi, på vital indication. Det viser sig ikke at dreje sig om en ulcerøs colit, men om en polypose med mange tætstillede, tildels ulcererede polyper gennem hele colon. Tilstanden de første dage ganske tilfredsstillende bortset fra atelectase. Lungeforandringerne forværres på trods af bronchoscopisk opugning, og man må 5 dage efter operationen foretage tracheotomi for oprensning af luftvejene. Tilstanden herefter bedret lidt, men forværres atter, og døden indtræder 10 dage efter operationen.
 Section viser resterende sigmoideum sæde for diffus polypose. Der er udbredte atelectaser og empyem på venstre side.

Tyndtarm:

13. Jr. nr. 2800. 68-årig kvinde. Ileus ex adhæsione.
 Efter supravaginal uterusamputation 22 år tidligere periodevis, gerne kortvarige subileustilfælde. Indlægges nu efter at have haft smerter i abdomen i 3 døgn samt

luftstop. Der påvises tyndtarmsileus. Der nedlægges Miller-Abbott's sonde, men det lykkes ikke at få den ført gennem pylorus, hvorfor man 19 timer efter indlæggelsen opererer. Der påvises ret udbredte fladeformede adhærencer af udspilet tarm til gammel cicatrice samt lidt længere distalt en strengdannelse med afsnøring af tarmen. Efter vanskelig udløsning af tarm fra bugvæggen, må man foretage resection. Døden indtræder 10 dage senere.

Section viser peritonitis omkring resectionssted, hvor der er lækage.

Galdeveje + bugspytkirtel:

14. Jr. nr. 2. 53-årig mand. Sepsis (leucopenia).
Overvægtig mand. I et par år periodevis smerteanfald lokaliseret til epigastriet. Indlægges efter et par døgn tidligere at have haft et sådant anfald. Er ved indlæggelsen febril, let icterisk. Temperaturforhøjelse og icterus svinder hurtigt. 12 dage efter indlæggelsen cholecystectomy. Der er ingen tegn til cholecystitis og ingen choledochussten. Et par nødstore konkrementer i galdeblæren. Forløbet ukompliceret, udskrives 10. dagen. Indlægges 4 dage senere, febril med mindre absces i cicatricen. Trods drænage er temperaturen stadig høj, og der udvikler sig atter let icterus med nedsættelse af leverfunktionsprøveværdierne. På grund af mistanke om intraabdominal absces foretages 3 uger efter sidste indlæggelse explorativ incision. Der påvises intet. Temperaturen vedvarende forhøjet. 1 måned efter indlæggelsen åbning af en stor absces i venstre nates. Herefter forbigående temperaturfald. Der påvises nu leucopeni (omkring 2000 leucocyter). Stadig anæmi trods transfusioner. Sternalpunktur, blod- og forskellige seroprøver viser intet sikkert abnormt. Temperaturen stiger atter, og leucocyttallet daler. Døden indtræder 3½ måned efter sidste indlæggelse.
Section viser intet udover svære degenerative forandringer af lever og nyrer.
15. Jr. nr. 60. 80-årig kvinde. Cholelithiasis, pancreatitis.
De sidste 14 dage før indlæggelsen abdominale tilfælde med feber og opkastninger. Ved indlæggelsen højfebril, dehydreret, uræmisk og så medtaget, at terapi skønnes formålsløs. Døden indtræder 3 dage efter indlæggelsen.
Section viser choledocholithiasis og svær necrotisk pancreatitis med fedtnecroser. Svær pyelonefritis.
16. Jr. nr. 785. 61-årig kvinde. Cholelithiasis (coma hepaticum).
I de sidste 10—15 år talrige galdestenslignende anfald. Aldrig tidligere icterus eller temperaturforhøjelse. Indlægges efter at have haft smerter under højre curvatur i 1½ døgn. 10—12 timer efter indlæggelsen bliver tilstanden dårligere med faldende BT og stigende puls. Herefter hurtigt bevidstløs, tiltagende shockeret trods behandling. Døden indtræder 24 timer efter indlæggelsen.
Section viser tegn på leverdegeneration samt sten i galdeblæren, choledochus og ductus hepaticus.
17. Jr. nr. 2694. 63-årig mand. Cholelithiasis.
Stærk icterus, medtaget almentilstand, svingende temperatur. Operation 4 dage efter indlæggelsen viser stort koncrement i choledochus. I de følgende dage medtaget, uklar. 3 dage efter operationen er det iøvrigt godt fixerede choledochusdræn trukket ud af choledochus. Tegn på moderat colascos, men efter fjernelse af choledochusdræn og almen drænage bedres tilstanden i de følgende dage, dog stadig rigelig galdesecretion, dehydrering og stigende blodurinstof. Efterhånden falder blodurinstoffet, diuresen stiger, men der kommer paroxysmatisk tachycardi. Efter

digitalisering bedres dette, og værdierne nærmer sig efterhånden de normale. Er dog stadig medtaget og kan ikke drikke eller spise. Galdesecretionen næsten op-hørt, afføringen af normal farve. 14 dage efter operationen pludselig mors. Section viser ingen sikre makroskopiske hjerteforandringer, specielt ingen emboli. I choledochus' nederste del et $4 \times \frac{1}{2}$ mm stort konkret, bestående af ganske blød, let henfaldende, grødagtig substans.

Urinveje — prostata:

18. Jr. nr. 1079. 67-årig mand. Papilloma vesicae. Pyelonephritis bilat. Indlagt 1 år tidligere med præcancerøs tumor i blæren. Der foretoges extirpation gennem cystotomi. Indlagt igen 4 måneder senere på grund af recidiv. Igen cystotomi med excision og electrocoagulation. Møder ikke til kontrolundersøgelse, men indlægges 1 år senere yderst medtaget med svær urinvejsinfection og hæmaturi. Cystoscopi viste udbredte tumordannelser i hele blæren. Pt. sløjer hurtigt af, og døden indtræder 11 dage efter indlæggelsen. Section viser svær dobbeltsidig pyonefrose og udbredte tumordannelser i blæren. Micr. af disse viser præcancerøse forandringer.
19. Jr. nr. 1627. 54-årig mand. Pyelonephritis (tub. pulm.). $\frac{1}{2}$ år før indlæggelsen lidt af svimmelhed og hallucinationer. Efter dysuri nogle måneder indlægges pt. med acut retention. Er i begyndelsen depressiv, bliver senere stærkt psykotisk, uden at man kan påvise neurologiske lokalsymptomer. Temperaturen stiger, og mors indtræder 9 dage efter indlæggelsen. Section viser svær pyelonefritis lokaliseret til højre nyre, kronisk cystitis og små tuberculøse foci i lungerne. Derimod ingen påviselige forandringer af cerebrum.
20. Jr. nr. 2532. 63-årig kvinde. Nephrolithiasis. Calculus ureteris sin. (pyelonephritis chronica). Sløjet af gennem de sidste $2\frac{1}{2}$ år, hvor der har været konstant hæmaturi, har ikke villet lade sig indlægge. 3 dage forinden kvitteret et valnødstørt konkret. Siden stærkere hæmaturi. Sløjet stærkt af de sidste dage med tiltagende somnolens. Ved indlæggelsen uræmisk, blodurinstoffet 104 mg%. Stærk acidose og anæmi. Behandlet med transfusioner, bicarbonat; diuresen stiger, men almentilstanden forværres stadig, og blodurinstoffet stiger til 402 mg%. Døden indtræder 14 dage efter indlæggelsen. Section viser dobbeltsidig pyelonefritis med småkonkrementer og et indkilet konkret i nederste del af venstre ureter. Endvidere choledochussten med dilatation af choledochus.
21. Jr. nr. 1302. 77-årig mand. Hypertrophia prostatae. Pyonephrosis bilat. Gennem en halv snes år tiltagende vandladningsbesvær. Nu acut retention, urinvejsinfection, blodurinstof på 55 mg% og dobbeltsidig hydronefrose og ureterstase. Adipøs med let inkompenaseret mb. cordis, hvorfor udskrevet med katheter å demeure til senere genindlæggelse. En uge derefter indlagt på grund af cholecystitis med icterus, der svandt ved konservativ behandling. 14 dage efter udskrivelsen atter indlagt — uklar, højfebril og med svær urinvejsinfection. Mors næste dag efter kulderystelse. Section viser appelsinstor prostata, svær cystitis, dilaterede ureteres og dobbeltsidig pyonefrose med nekrotisk ulcus i højre nyrebækken.
22. Jr. nr. 1877. 68-årig mand. Hypertrophia prostatae. I de sidste par år tiltagende stranguri. Er flere gange blevet katheteriseret. Indlægges med acut retention. 1 uge efter indlæggelsen prostatectomia suprapubica

- a. m. Millin. Prostata enucleeres let (100 gr.). Der er meget kraftig hæmorrhagi, og efter lukning af blæren fyldes denne med blod, således at man må foretage cystotomi med indlæggelse af Pezzerkatheter. I de følgende dage kraftig hæmaturi, talrige transfusioner. Efter ca. 10 dages forløb er hæmaturien aftagende. 13 dage efter operationen bliver han pludselig dårligere og dør.
Section viser en del blod omkring blæren. Thromber i bækkenvenerne og embolier i lungerne.
23. Jr. nr. 2074. 83-årig mand. Hypertrophia prostatae.
Noget senil med gentagne retentionstilfælde. Prostatectomia a. m. Freyer (54 gr.). Moderat hæmaturi. 3 dage efter operationen ret pludseligt indtrædende svær dyspnoe, temperaturstigning og uklarhed. Der påvises en udtalt atelectase på venstre side. Døden indtræder i løbet af få timer.
Section viser udtalt atelectase på venstre side. Iøvrigt intet særligt.
24. Jr. nr. 2131. 68-årig mand. Hypertrophia prostatae.
Prostatasympotomer i et par år. De sidste måneder flere gange acut retention. Efter 1 uges forundersøgelse og behandling prostatectomia a. m. Freyer. Kraftig blødning, som kun delvis står efter suturering af prostatalejet. Efter 4 dages forløb er blødningen kun moderat. I løbet af nogle timer bliver almentilstanden stærkt medtaget med BT-fald samt meteorisme og ømhed af abdomen. Døden indtræder i løbet af 6 timer.
Section viser ret friske fibrino-purulente belægninger på tyndtarmen, særlig ned imod blæreregionen, som tegn på en begyndende diffus peritonitis.
- Nyfødte:*
25. Jr. nr. 1153. Mb. cordis congenitus.
Født ca. 3 uger før tiden. Fødslen naturlig. Navlesnor om halsen, men ingen cyanose og straks respiration. Efter 2 minutters forløb cyanose, udsættende respiration og nedsat, langsom hjerteaktion. Efter kunstig respiration, ilt og opugning af respirationsveje bedring af tilstanden, dog stadig cyanose af extremiteterne. Barnet lægges i couveuse. Døden indtræder godt 1 døgn efter fødslen.
Section viser vid ductus Botalli apertus. Foramen ovale åbentående. Iøvrigt ingen sikre forandringer. Cerebrum naturlig, uden tegn på blødning.
26. Jr. nr. 1685. Atelectasis pulm. Asphyxia neonatorum.
Normal fødsel. Fostervand afgang ¼ time før fødslen, var meget grønt. Placenta noget forrevet, hvorfor fødslen følges af meget rigelig blødning, som dog først er indtrådt efter fødslen. Barnet er skindødt, og der hengår ca. 10 minutter, før respirationen er nogenlunde god. Tiltagende cyanose. Døden indtræder godt 1 døgn efter fødslen.
Section: mindre atelectase i begge underlapper, ikke tilstrækkeligt til at forklare forløbet. Cerebrum naturlig. Ingen congenit mb. cordis.
27. Jr. nr. 1819. Ante tempus natus.
Født 6 uger før tiden. Vægt 1800 gr. Længde 40 cm. Død 1 døgn senere.
Section viser atelectasis pulm. Microscopi af cerebrum: anoxia cerebri.
28. Jr. nr. 1867. Polyserositis.
Født 4 uger før ventet tid. Vægt 3000 gr. Længde 47 cm. Fødslen normal, men barnet stærkt cyanotisk. Døden indtræder efter 1 times forløb.

Ved section findes $\frac{1}{2}$ liter let hæmorrhagisk ascitesvædske og små mængder vædske i pleurae og pericardium. I tyndtarmskrøset adskillige indtil blommostore, vædskefyldte blærer. Histologisk undersøgelse af lever, nyrer, milt og binyrevæv viser stærk extramedullær hæmopoiese.

29. Jr. nr. 2172. Ante tempus natus.
Født 10 uger før tidligt. Vægt 1200 gr., længde 39 cm. Død $1\frac{1}{2}$ døgn gammel.
÷ section.
30. Jr. nr. 2642. Ante tempus nata.
Født 8 uger før tiden. Vægt 1300 gr., længde 40 cm. Døden indtræder $\frac{1}{2}$ time efter fødslen.
÷ section.
31. Jr. nr. 2672. Ante tempus nata.
Født 8 uger før tiden. Vægt 1300 gr., længde 36 cm. Lægges i couveuse, hvilket bedrer tilstanden, men pt. sløjer af og dør $1\frac{1}{2}$ døgn efter fødslen.
Section viser hæmorrhagia subpleuralis. Ingen misdannelser af cor eller cerebrum.
32. Jr. nr. 2673. Ante tempus nata. Atelectases pulm.
Født 8 uger før tiden. Vægt 1350 gr., længde 37 cm. Sløjer gradvis af med udsættende respiration. Døden indtræder 12 timer efter fødslen.
Section viser atelectaser.
33. Jr. nr. 2695. Ruptura tentorii.
Født til ventet tid. Fødslen (første) langvarig, men skrider jævnt frem. Ved skuldrenes passage ruptura perinei. Barnet fødes stærkt cyanotisk, og bortset fra enkelte gisp kan man ikke få respirationen igang trods sug og kunstig respiration, efterhånden med overtryk. Døden indtræder ca. 20 minutter efter. Vægt 4450 gr., længde 58 cm.
Section viser udbredte blødninger i craniet som følge af tentoriumbristning.

MALIGNE TUMORES

Oesophagus og ventricel:

34. Jr. nr. 2220. 68-årig mand. Cancer oesophagi.
I flere år smerter og bronchitis. Behandlet for spondylosis deformans med varme og massage. Under indlæggelsen på andet sygehus svær obstipation; røntgen af colon giver mistanke om stenose. Overflyttes hertil efter at almentilstanden de sidste uger er aftaget betydeligt. Ved indlæggelsen sløj og medtaget. I de følgende dage uklarhed og temperaturstigning. Døden indtræder 1 uge efter indlæggelsen, uden at man har kunnet foretage nærmere undersøgelser.
Section viser en moderat stricturerende, circular cancer i nederste del af oesophagus med glandelmetastaser og metastaser i nyrer. Craniet ikke åbnet.
35. Jr. nr. 425. 62-årig mand. Cancer ventriculi (cardiae).
19 år tidligere opereret for perforeret ulcus med oversyning. 9 år tidligere resectio ventriculi for recidiverende ulcus pylori. Herefter velbefindende indtil $\frac{1}{2}$ år før indlæggelsen. I denne tid tiltagende synkebesvær og 15 kg's vægttab. Røntgen viser stenoserende tumor i nederste del af oesophagus og øverste del af ventricelresten. Der foretages subtotal gastrectomi og resection af nederste 15 cm af oesophagus gennem transthoracalsnit. Tilstanden tilfredsstillende de første 8 dage efter operationen, men herefter stigende temperatur og påvirkning af almentilstanden. 2 uger

efter operationen explorativ laparotomi på grund af tegn til perforation. Man finder en afgrænset cavitet i øvre venstre del af abdomen med betydelige mængder galdefarvet tyndtarmsindhold. Secretionen aftager efterhånden efter drænage, men almentilstanden forværres, og døden indtræder 8 dage efter sidste operation. Section viser ingen sikker perforation, men en tydelig ulceration i den ganske lille ventricelrest, der formentlig har været for dårligt vasculariseret.

36. Jr. nr. 1162. 52-årig mand. Cancer ventriculi (pylori).
I $\frac{1}{2}$ år trykkende smerter i abdomen. Ved operationen finder man mandarinstor cancer i pylorusregionen, vokset gennem ventricelvæggen med udsæd på ligamentum gastro-colicum og med store glandler i ligamentum gastro-hepaticum og på bagerste bugvæg. Ingen levermetastaser. Tumor selv er resecerbar, hvorfor der foretages ventricelresection a. m. Billroth II. Ved operationens afslutning er colon transversum let misfarvet på et 10 cm langt stykke, men skønnes levedygtig. Postoperativt tarm-paralyse og tegn på peritonitis, hvorfor 5. dagen re-laparotomi. Diffus peritonitis med lækage af gastro-enteroanastomosen. Det oversys. 20 cm af colon transversum nekrotisk, men uden perforation. Dette stykke reseceres med end-to-end anastomose. Mors 30 timer senere.
Section viser diffus peritonitis samt glandelmetastaser langs aorta.
37. Jr. nr. 2452. 66-årig kvinde. Cancer ventriculi.
I 20 år periodisk dyspepsi, behandlet under diagnosen achylia gastrica og gastrop-tosis. Under hospitalsindlæggelse 5 år tidligere påvistes pylorusstenose, cancer ventriculi. Patienten var klinisk kakektisk, dehydreret med pigmenteret hud og stærkt påvirket psyke. Indlægges nu 5 år senere i stærkt medtaget dehydreret tilstand. Døden indtræder $\frac{3}{4}$ døgn efter indlæggelsen.
Section viser en mandarinstor cancer svarende til pylorus med betydelig stenose. Enkelte glandelmetastaser. Endvidere betydelige atrofiske forandringer af nyrer og hjerte.

Colon:

38. Jr. nr. 756. 63-årig mand. Cancri coli seqv.
Efter i 2—3 år at have været generet af tiltagende obstipation og periodevis blod på afføringen indlægges han $\frac{1}{2}$ år tidligere med en stenoserende cancer i colon ascendens. Der foretages hemicolectomi, men tumor er indvokset i duodenum, således at man må efterlade tumorbvæv her. Der anlægges samtidig gastro-enterostomi, da patientens tilstand ikke tillader exstirpation af duodenum. 1 måned efter udskrivelsen icterus. Explorativ laparotomi viser nu tumorindvækst i hilus hepatis. Indlægges moribund $\frac{1}{2}$ år efter første indlæggelse med stærk icterus og anæmi. Døden indtræder 2 døgn efter indlæggelsen.
÷ section.
39. Jr. nr. 1333. 62-årig mand. Cancri coli seqv.
4 år tidligere indlagt for coronarthrombose. Året efter atter indlagt på grund af dyspepsi, der havde varet 1 måned. Undersøgelsen viste ingen organforandringer, specielt intet abnormt ved røntgen af colon. Bz: +, ÷, ingen anæmi. Atter indlagt 1 år senere, hvor der påvises cancer coli transversa lige medialt for flexura hepatica. Der foretages hemicolectomia. Tumor gennemvokset, men uden påviselige glandelmetastaser. Genindlægges 2 år senere med dyspepsi, nærmest som ulcussymptomer. Explorativ laparotomi viser store tumorconglomerater omkring ventricel. Indlægges atter 4 måneder senere. Døden indtræder i tiltagende kakexi efter 10 dage forløb.
÷ section.

40. Jr. nr. 1473. 77-årig kvinde. Cancri coli seqv.
I et par år tiltagende periodiske mavesmerter og træg afføring, vægttab. Indlægges med ileus. Der anlægges coecostomi, og 14 dage senere foretages resection af colon descendens, hvor der findes en stenoserende tumor lige nedenfor flexura lienalis. Der påvises talrige glandelmetastaser og metastaser i hepar. Indlægges 1 år senere, kakektisk. Døden indtræder 9 dage efter sidste indlæggelse.
÷ section.
41. Jr. nr. 2015. 40-årig kvinde. Cancer coli transversi.
Lette, ubestemte abdominaltilfælde i det sidste år. Vægttab på 18 kg. Ikke søgt læge. Stor følelig knudret tumor svarende til colon transversum. Hbg: 49%. Ved operation findes en stor tumor i colon transversum, indvokset i ventricel og pancreas. Man mener, at palliativ resection af colon og ventricel er mulig, idet indvæksten i pancreas ved operationens begyndelse ikke tilfulde erkendes. Da duodenum også viser sig at være afficeret, må man foretage resection af ventriclen og drænage af absces i pancreas. Efter få dage duodenalstumpinsufficiens. Døden indtræder 12 dage efter operationen.
Section viser necrotisk tumor i pancreas med betydelig blødning. Mindre subfrenisk absces.

Rectum:

42. Jr. nr. 1611. 67-årig kvinde. Cancer recti. Mb. cordis.
Stærkt overvægtig kvinde med arythmia perpetua og hypertension. 4 cm fra anus en ulcereret tumor. Efter digitalisering exstirpation af rectum, som tåles relativt godt. Hurtigt tegn på hjereteinsufficiens, som det ikke lykkes at korrigere. Afføring gennem colostomien. Tilstanden forværres efterhånden. Døden indtræder 13 dage efter operationen.
÷ section.
43. Jr. nr. 3. 41-årig mand. Cancri recti seqv.
Indlagt 1½ år tidligere med cancer recti, der havde givet symptomer i 5 måneder. Exstirpatio recti abdomino-perinealis. Gennemvokset tumor 8 cm fra anus med talrige glandelmetastaser. Indlægges nu med tegn på bækkenmetastaser. Efterhånden tyndtarmsfistel til blære og perinæum. Sløjer langsomt af, og døden indtræder efter knapt 4 måneders forløb.
Section viser store glandelmetastaser, intraabdominal absces efter tyndtarmsperforation.
44. Jr. nr. 17. 72-årig mand. Cancer recti. Ulcus ventriculi cum hæmorrhagia permagna. 1½ år symptomer på cancer recti. Der påvises en stor infiltreret cancer på forsiden af rectum, fra anus 10 cm op. Der foretages exstirpation. Ingen påviselige metastaser. Forløbet uden komplikationer. 16 dage efter operationen pludselig voldsom melæna og hæmatemese. Trods hurtig transfusion kollaps og mors i løbet af 4 timer.
Section viser et stort ulcus på ventriclens lille curvatur med stort eroderet kar i midten.
45. Jr. nr. 1043. 77-årig kvinde. Cancer recti. Cirrhosis hepatis.
Svær kronisk polyarthrit. Kortvarig dyspepsi og meteorisme. Der påvises en circular cancer recti 12 cm fra anus. Ved operationen findes svære cirrhotiske forandringer af leveren, betydelig ascites og en stærkt fixeret cancer recti omkring omslagsfolden. Radical operation skønnes uigennemførlig. Der anlægges colostomi. Sløjer hurtigt af, og døden indtræder 6 dage efter operationen.
÷ section.

46. Jr. nr. 2133. 57-årig mand. Cancrī recti seqv. Indlægges efter i 4 måneder at have haft symptomer på cancer recti 9 cm fra anus. Ved exstirpationen påvises talrige glandelmetastaser, men ingen metastaser andetsteds. Forløbet kompliceret med periodisk tarmparalyse og rigelig purulent secretion fra perinealsåret. Indlægges 4 og 6 måneder efter operationen på grund af anæmi og purulent secretion fra perinealsåret. Ved sidste indlæggelse påvises tumorvæv ved excochleation af fistel. Han sløjer af, og døden indtræder 5 uger efter sidste indlæggelse.
Section viser stort tumorrecidiv omkring blæren, talrige metastaser i leveren.

Urinveje — prostata:

47. Jr. nr. 2576. 68-årig mand. Cancer prostatae. Pyelonephritis chronica. 8 måneder tidligere prostatectomia. Microscopi: cancer prostatae. Efterbehandlet med estilbin. Siden operationen indlagt flere gange på grund af urinvejsinfection. Indlægges nu med anuri og feber. Døden indtræder 9 dage efter indlæggelsen. Kun meget sparsom diurese.
Section viser svær pyonephrose, mest udtalt på venstre side. Ureteres dilaterede, men uden konkrementer. Intet tegn på tumorrecidiv. Micr. af prostatakapsel: ingen tegn på malignitet.
48. Jr. nr. 1363. 54-årig mand. Cancer vesicae. I 4 år periodevis hæmaturi. Søgte først læge for 2 måneder siden. Indlægges med blæreretention — stærkt blodig urin. Ved cystoscopi ses blæren opfyldt af store tumormasser, og ved exploration føles tumormasser omkring blæren. Røntgen viser manglende udskillelse fra højre nyre og hydronephrose på venstre side med dilatation af ureter helt ned til blæren. Lidelsen skønnes intractabel, og døden indtræder 40 dage efter indlæggelsen i tiltagende kakexi med stigende blodurinstof.
÷ section.

Kvindelige kønsorganer:

49. Jr. nr. 18. 60-årig kvinde. Cancer ovarii. I 5—6 år periodiske smerter i abdomen og diarrhoeaperioder. Indlægges på grund af tiltagende smerter og forstørrelse af abdomen. Man finder ascites samt abdomen opfyldt af tumormasser, helt fixeret i det lille bækken. Ingen bedring efter ascitespunctur. Døden indtræder 26 dage efter indlæggelsen under langsom forværrelse af almentilstanden.
Section viser udbredt tumorinvasion i hele abdomen, udgående fra venstre ovarium.
50. Jr. nr. 2595. 26-årig kvinde. Cancer ovarii. Altid stærk overvægt. Sidste måned inden indlæggelsen tiltagende abdominalomfang og smerter. Behandlet hjemme med afmagringsdiæt, dexedrin. Ved indlæggelsen medtaget og anæmisk, stærkt udspilet abdomen. Ved punctur udtømmes 6 liter stærkt blodig ascitesvædske. Efter transfusionsbehandling laparotomi, hvorved man finder en kokosnødstor, frit mobil cancer i højre ovarium samt overalt i abdomen blødende granulationsagtigt tumorvæv. Metastaser i hepar. Man fjerner den store ovarietumor. Døden indtræder 10 dage senere.
÷ section.
51. Jr. nr. 127. 46-årig kvinde. Cancer colli uteri. 9 år tidligere nephrectomia sin. på grund af sten. Efter 1 års menopause småblødninger i 6 uger. Der påvises en ret stor cancertumor i collum uteri, dog tilsyneladende i stadium I. Der foretages total hysterectomi med adnexa samt uddissection

og exstirpation af glandler i pelvis. Microscopi af de fjernede glandler viser ingen tegn på metastaser. Forløbet ukompliceret. Indlægges efter 2 måneder med tegn på tumorrecidiv i bækkenet og kompression af den tilbageblevne nyres ureter. Der foretages nephrostomi med tanke på senere ureterimplantation i tarm. Tumørvævet i det lille bækken viser imidlertid stærk vækst, og almentilstanden forværres efterhånden. Døden indtræder 4 måneder efter sidste indlæggelse.

÷ section.

52. Jr. nr. 2174. 51-årig kvinde. Cancer colli uteri. (Fistula vesicovaginalis). Efter 3—4 måneders menostasi uregelmæssig kraftig blødning i 3 måneder. Behandlet med dråber uden gynækologisk undersøgelse. Cancer colli uteri, stadium IV. Radium — røntgenbehandling. Genindlægges $\frac{1}{2}$ år senere med udbredt cancerinfiltration i det lille bækken. Man skønner ikke yderligere behandling indiceret. Atter indlagt 8 måneder efter 1. indlæggelse med vesico-vaginalfistel og uræmi. Døden indtræder 18 dage senere.

÷ section.

Andre former:

53. Jr. nr. 1140. 80-årig mand. Cancer hepatis. 5 år tidligere behandlet i afdelingen for hypertrophia prostatae med prostatectomia. Indlægges nu i yderst medtaget tilstand med svær icterus og stor tumor under højre curvatur. Døden indtræder 3 dage efter indlæggelsen. Section viser leveren gennemsaet med tumørvæv. Ingen tumores andre steder. Microscopi: primær galdegangscarcinom.
54. Jr. nr. 1269. 76-årig kvinde. Cancer abdominis. De sidste par måneder kvalme og småopkastninger. I 6 dage trykkende smerter diffust i abdomen og standset tarmpassage samt de sidste 2 dage feber, ved indlæggelsen 38,4^o. Abdomen meteoristisk med et moderat udtalt paralytisk billede på oversigtsfoto. Ingen lokaliseret ømhed og ingen udfyldninger i abdomen. Efter permanent ventricelsug kommer passagen igang. 1 uge efter indlæggelsen kan man føle en hård, mobil udfyldning i abdomen helt ude mod højre flanke. Den bliver tydeligere de følgende dage, og temperaturen stiger samtidig til 40,5^o. På mistanke om intraperitoneal absces foretages 10 dage efter indlæggelsen explorativ laparotomi. Man finder en udbredt peritoneal carcinose, hvis udgangspunkt ikke kan stedfæstes. Mors 12 timer senere. Section viser ingen tumores i ventricel, tarm eller lunger. Udgangspunktet for peritonealcarcinosen ikke påvist.
55. Jr. nr. 2067. 50-årig mand. Myeloma dorsi. I 3—4 måneder tiltagende smerter i øverste del af ryggen med bælteformet radiculære smerter, paræsthesi og dysæsthesi i begge ben. Røntgen viser knogledestruktion i 5. og 6. ryghvirvel, neurologisk undersøgelse viser tegn på medullær compression. Patienten overflyttes til neurokirurgisk afdeling, hvor der foretages decompression med partiel excision. Histologisk diagnose: plasmocytom. Efter operationen parese af begge ben og urinretention. Efter tilbageflytning kommer vandladningen i orden ved tidevandsdrænage, men pareserne vedvarer, og tilstanden forværres efterhånden, og døden indtræder 6 måneder efter operationen. Section viser betydelig mængde tumørvæv omkring 5. thoracalhvirvel, der påvises ingen metastaser. Craniumet ikke åbnet.

Medicinsk afdeling

(Overlæge dr. med. *Henning Aastrup.*)

Kalenderåret 1956

Patientbevægelsen	Mænd over 15 år	Kvinder over 15 år	Børn under 15 år	Ialt
Overliggende pr. 1/1-56	23	50	32	105
Indkomne i året 1956	709	1011	410	2130
Tilsammen ...	732	1061	442	2235
Udskrevne i 1956	642	973	406	2021
Døde i 1956	68	54	9	131
Tilsammen ...	710	1027	415	2152
Overliggende til 1957	22	34	27	83

Antal patienter udskrevne i årets løb	2021
— — døde i årets løb	131
(heraf var 23 døde inden 24 timer)	
— — ved årets slutning	83
Det samlede antal sygedage: voksne 32.744, børn 12.320, ialt	45064
Gennemsnitlig daglig antal patienter	123,1
— liggetid pr. patient	20,2
— — pr. patient voksne 18,2, børn 27,9	
Den største belægning d. 24/1	159
Den mindste belægning d. 25/12	67
Medicinsk tilsyn på andre afdelinger	300
Normeret sengetal tidligere 152 — efter 1/2-57	112

Pr. 1. februar 1957 afstod medicinsk afdeling 40 sengepladser til den nyoprettede psykiatriske afdeling.

Medicinsk afdeling (voksne)

VOKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
1) Åndedrætsorganernes sygdomme:						
Abscessus pulmonis	1		1		2	
Asthma bronchiale	16	31	1	2	11	9
Atelectasis pulmonis		2		1		1
Bronchiectasia	5				7	1
Bronchitis acuta	7	3			8	2
— asthmatica					2	1
— chronica	10	1			51	45
— foetida					1	1
Bronchopneumonia	12	13	2		7	8
Emphysema pulmonum	4				8	3
— subcutaneum						1
Febris catarrhalis	2	2			1	
Haemoptysis					2	1
Infiltratio pulmonis	2	2			9	21
Laryngitis					1	3
Oedema laryngis					1	
Ozoena					1	
Phonasthenia						1
Pleuritis exsudativa		1			6	5
— purulenta	1		1		1	1
— sicca						1
Pleuropneumonia	2	1			2	
Pneumonia	2	2			3	
— crouposa	3	2	1			
— hypostatica	3	5	2	2	15	16
— virus	2	3				
Pneumonokoniosis					1	
Pneumothorax spontanea		1			1	
Rhinitis vasomotorica					4	5
Sinuitis					2	2
Gruppe 1 ialt ...	72	69	8	5	147	128
2) Alderdomssvaghed:						
Senilitas	2		1		2	6
Gruppe 2 ialt ...	2		1		2	6
3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:						
Arthralgia	2	4			1	5
Arthritis gonorrhoeica						1
Arthritis (Typus incertus)	1					
Arthrosis coxae	9	7			2	8
— genus	1	5			1	16
— polyarticularis		6			1	8

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Contractura Dypuytren					8	2
Dystrophia musculorum progressiva		1				
Genu valgum						1
Hydarthron	1	1			5	3
Hyperostosis cranii						3
Kyphoscoliosis	1				16	11
Kyphosis					5	3
Laminectomiae seq.						2
Myoses	17	29			9	9
Osteopsathyrosis					1	
Periarthritis humeroscapularis	2	4			5	5
Pes planus					2	
Polyarthritis chron. prim.	7	25			7	11
— — secundar.	2	3			2	2
— — urethritica	2				1	
Prolapsus disci intervertebralis	11	4			3	1
— — — operat. seq. ...	1	1				1
Sacralisatio vertebrae lumbal						1
Scoliosis	2				19	14
Spondylarthritis anchylopoietica						1
Spondylolisthesis	1	1			1	3
Spondylosis deformans	4	2			11	8
Gruppe 3 ialt ...	64	93			100	119
4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:						
Agranulocytosis					1	
Amyloidosis					1	
Anæmia achylica simplex	1	10			5	53
— aplastica		6		1	1	
— hæmolytica		2				
— macrocytaria	1	1			1	7
— perniciosa	2					6
— simplex		4			29	60
— nephrotica					3	3
— sidero-penica		3			1	2
— (typus incertus)	1					1
Diathesis hæmorrhagica	1				1	2
Eosinofilia	1				3	2
Hypersplenismus						1
Hypoproteinæmia		1			2	1
Icterus hæmolyticus Chauffard	2	2				
Leucopenia					1	1
Leucosis acuta (Stamcelle)	2	2		1		
— lymphatica	4	1	2	1		
— myeloides	1	2				
Polycytæmia	1				3	2
Splenectomiæ seq.						4
Splenomegalia					8	3
Thrombocyttæmia	1					
Thrombopenia					2	6
Gruppe 4 ialt ...	18	34	2	3	62	154

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde								
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose		
	M	K	M	K	M	K	M	K	
5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitaminoser:									
Acidosis						6	13		
Acromegalia						4	1		
Adipositas		16				8	52		
Alkalosis						1	1		
Arthritis urica	1					8			
Avitaminosis B							2		
Climacterium							12		
Coma diabeticum						2	2		
— hepaticum							1		
Diabetes mellitus, nye tilfælde	6	19				3	8		
— — , tidl. erkendte	18	28				16	24		
Glycosuria						1			
Hyperthyroidismus		2					1		
Hypoglycæmia						3	2		
Mb. Addisonii	2	6				1			
Mb. Basedowii, nye tilfælde	2	13					1		
— — , tidl. erkendte	20	40				2	14		
— — , operat. seq.	4	17							
— — , seq.		4				1	7		
— — , obs. f.						1	5		
Myxoedema	2	19					9		
— 1. gr.	1	2				1	5		
Nanosomia						2	1		
Osteomalacia	1								
Struma diffusa		5				1	3		
Struma nodosa		14				3	23		
Tetania	1								
Gruppe 5 ialt ...	58	185				64	187		
6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:									
Achylia gastrica	5	5				3	14		
Cardiospasmus		1				1			
Cholangitis acuta	1					1	1		
Cholecystitis		1					2		
Cholelithiasis	4	17				4	44		
Cirrhosis hepatis	3	3		2		1	6		
Colica abdominalis	2	3				1	1		
Colitis chron.	5	13				8	6		
Colitis ulcerosa	1								
Dens retentus						1			
Diarrhoea adipata	1								
— gastrogenes		1					2		
Diverticula intestini						7	8		
— oesophagi		1				3			
Dyspepsia chronica	5	3				1	2		
— nervosa	2	4				1			
Enteritis acuta		1					1		
Fissura ani						1	1		
Gastritis acida	14	6							
— acuta	1					1			
— pylorica	7	2				3	2		
Gastroenteritis acuta	2	3							

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Haematemesis					6	5
Haemorrhagia per rectum					2	3
Hernia cruralis						1
— diaphragmatica	1				4	3
— epigastrica					2	
— inguinalis					6	
— ventralis					1	4
Icterus	1				4	9
Ileus					6	
Malrotatio intestini					2	
Melaena					9	6
Obstipatio chron.	7	18			5	29
Parotitis acuta					1	
Peritonitis					1	
Pneumo-peritonæum					1	
Prolapsus ani					1	1
Resectio ventriculi seq.	2	2			7	8
Stenosis pylori					2	3
Stomatitis					2	
Syndroma Plummer-Winson						1
Ulcus corporis ventriculi	6	6			2	1
— duodeni	36	12			5	4
— jejuni	1					
— pylori	7	1			2	
— ventriculi	5	6				1
Vegetationes adenoides						1
Vomitus						2
Gruppe 6 ialt ...	119	111		2	108	171
7a) I. Forgiftninger, acute: (Selvmord og selvmordsforsøg)						
Veneficium acut acid. barbitur.	3	10				
— — hydrochlorat causticum		1				
— — alcoholi + antabus	1					
— — carbonis monoxydi	2					
— — codeini		1				
II. Forgiftninger, acute: (andre årsager, herunder ulykkelig hændelse)						
Veneficium acut acid. barbitur.		3				1
— — alcoholi	5	1			2	
— — benzini	1					
— — bladani, obs. f.					1	
— — butazolidini		1				
— — carbonis monoxydi	1	1				
— — morphini		1				
— — stenkulsnafta		1				
Gruppe 7 a ialt ...	13	20			3	1

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
7b) Forgiftninger, chron.:								
Abusus medicaminum							4	12
— tabaci							11	16
Veneficium chron. alcoholi	3						19	3
— — morphini							1	2
Gruppe 7 b ialt ...	3						35	33
8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:								
Abscessus							1	7
Acne vulgaris							2	2
Acrocyanosis								1
Alopecia areata								1
Decubitus							3	4
Defluvium capillorum								1
Eczema	2						14	15
— allergicum		1						
Elefantiasis		1						
Epidermophytia							3	
Erythema multiforme	1							
— nodosum		2						1
Exanthema								6
Furunculosis		1					4	6
Ichthyosis							1	3
Keloid							1	6
Melanosis								1
Naevus papillomatosus								1
Neuro-dermatitis		1					3	1
Panaritium							2	
Pediculosis	1						1	1
Pemfigus vulgaris	2	3						
Pityriasis simplex								3
Prurigo							1	1
Pruritus ani	1							2
— senilis								2
— vulvae								3
Psoriasis	1						4	5
Scabies	3	3						
Ulcus cruris		1					2	8
Urticaria								1
Verrucae vulgares							1	1
Ødema Quincke		1						
Gruppe 8 ialt ...	11	14					43	83
9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:								
Bacilbærer (Bacillus paratyphi)	1						2	2
Diphtheria	0							
Encephalitis acuta	1		1					
Enteritis salmonellosa (bac. typhi murium)		2						1
Erysipelas							1	1

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K		
Febris paratyphoidea B	3	4						
— rheumatica	1	3						
— undulans	0							
Gonorrhoea	1				2			
Granulomatosis maligna Hodgkin	11	3	1		2	1		
Helminthiasis (Oxyuriasis)						2		
— (Taenia saginata)	1	9						
Hepatitis chron.	1	6			2	1		
— epidemica	2	6		1		1		
— toxica	1				1	1		
Influenza	3	1						
Lues antea					12	9		
— cerebrospinalis	2				4	1		
Lupus erythematosus disseminatus		1				1		
Meningitis purulenta (Meningococcii)	0							
Mononucleosis infectiosa	1	2				1		
Ornithosis	1							
Parotitis epidemica					2			
Poliomyelitis ant. acuta paralytica	0							
— — — aparalytica	0							
Polyradiculitis infectiosa	1				2			
Sarcoidosis Boeck	2	3	1		3	1		
Scarlatina	0							
Tonsillitis acuta	1	4			1			
Toxoplasmosis		2			1			
Tuberculosis lymfogland.					1			
— pulm.	5	2	2	1				
— — vetus		2			9	6		
— — obs. f.					1			
Tussis convulsiva							1	
Zoster		1			2	1		
Gruppe 9 ialt ...	39	51	5	2	48	31		
10a) Hjertesygdomme :								
Aneurysma aortæ	1							
Angina pectoris	6	1			13	7		
Aortitis luica					2			
Asthma cardiale					3	1		
Carditis acuta	1					3		
Constrictio cordis		2		1	3	1		
Dislocatio cordis						2		
Dissoc. atrio-ventricularis					6	4		
Endocarditis subacuta bacterialis						1		
Extrasystolia	2	1			3	6		
Fibrillatio atriorum	1				55	65		
Fluctuatio atriorum					1	1		
Grenblok					10	8		
— Wilson					9	6		
Hypertensio arterialis		3			5	32		
Mb. cordis arterioscleroticus	10	13	3	6	21	19		
— — congenit. (Ductus art. perst.)		2						
— — — (Mb. Steno-Fallot)		2						
— — — (andre typer)	1				1	3		
— — — operat seq.						1		
— — degenerativus	2	2	1		8	7		

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser og hovedgrupper		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
Mb. cordis hypertensivus	3	27			25	89		
— — — et arteriosclerot.	33	47	8	3	43	77		
— — — et rheumaticus	1	9			1	2		
— — — luicus	1		1		1	1		
— — — mitralis	2	2				11		
— — — obs. f.	2	1			4	12		
— — — pulmonalis chron.	7	3	4	3				
— — — rheumaticus sine vitio					1	1		
— — — thyreotoxicus					1	4		
— — — obs. f.	1	1						
Myocarditis acuta	1				1	2		
— — — chron.					1			
Neurosis cordis	6	8			3	4		
Pericarditis	2				3	2		
Sclerosis valvulae aortae					2	5		
Syndroma Adams-Stokes					4	2		
Tachycardia paroxysmatica	3	1			9	11		
Thrombosis art. coronariae	37	18	12	6	1			
— — — seq.	7	7	1	2	6	2		
— — — , obs. f.	1							
Vitia cordis:								
Insufficiencia aortae luica					3			
— — — rheumatica		6		1	2	3		
Stenosis aortae	6		1		1	1		
Stenosis mitralis	7	11				3		
Vitium mitrale et vitium aortae	8	9			1			
Ødema pulmonum acutum					16	14		
Gruppe 10 a ialt ...	152	176	31	22	269	413		
10b) Karsygdomme:								
Arteriosclerosis	1				19	3		
Collapsus						1		
Dysbasia angiospastica intermittens	1				2	1		
Embolia arter. abdominis					1			
— — — extrem.					3	1		
— — — pulm.	1		1					
— — — pulmonis		1			2	3		
Endarteritis obliterans Bürger	1				1			
Epistaxis					1	1		
Gangraena pedis					1	4		
Hypertensio juvenilis	1				2	1		
Hypotensio	2	1			3	2		
Mb. Raynaud						3		
Phlebitis	2	2			11	15		
Pseudoaneurysma art. carotis commun.						3		
Thrombosis art. carotitis					1			
Tumores haemorrhoidales					1	2		
Varices					10	17		
Gruppe 10 b ialt ...	9	4	1		58	57		
11a) Kønsorganernes sygdomme,								
mandlige:								
Atrophia testis					1			

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Hydrocele testis					2	
Hypertrophia prostatae					21	
Gruppe 11 a ialt ...					24	
11b) Kønsoorganernes sygdomme, kvindelige:						
Amenorrhoea						1
Dysmenorrhoea						3
Leucorrhoea vaginalis (Trichomonas)						2
Menorrhagia						8
Metrorrhagia		2				13
Oligomenorrhoea						5
Parametritis						2
Prolapsus genitalis						16
Retroflexio uteri						8
Salpingitis		1				2
Sterilitas						2
Gruppe 11 b ialt ...		3				62
12) Misdannelser, medfødte:						
Costa cervicalis						1
Deformitas congenit. extrem.					1	
Luxatio coxæ congenita						4
Oxycephalia						1
Phimosis					5	
Torticollis					1	2
Gruppe 12 ialt ...					7	8
13) Nervesystemets organiske sygdomme:						
Abscessus cerebri	2					
Apoplexia cerebri embolica		1			2	
— — hæmorrhagica	4	7	2	7	1	1
— — thrombotica	12	9	1	3	3	
Arachnoiditis						
Encephalitis chronica		1				
Encephalopathia arteriosclerotica	5	1	1		11	8
— — atroficans	1	2			1	
— — hypertonica	11	29		1	19	48
— — traumatica		2			5	1
Hæmorrhagia intracranialis	1					
— — subarachnoidalis		2		1	1	
Lobotomiæ seq.						1
Meningismus					2	4
Læsio medullæ spinalis					4	
Meningitis lymphocytaria	3	2			2	
— — purulenta (Typus incertus)	1					
Myelopathia anæmica					1	
Neuralgia nervi trigemini		1				
Neuritis extr. inf.					1	2
— — sup.	2	1				

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Diagnoser og hovedgrupper						
Paralysis agitans (Parkinson)					4	3
Paresis nervi facialis						1
— — recurrent						1
Poliomyelitis ant. acut seq.					4	1
Polyneuritis	3	1			1	1
Sclerosis disseminata		2				
Sympatectomiæ seq.					3	3
Syndroma Horner					2	1
Tetania symptomtica		1				
Gruppe 13 ialt ...	45	62	4	12	67	76
14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:						
Cephalalgia	4	6			4	13
Convulsiones	2	1				3
Enuresis nocturna					1	
Epilepsia	2	2			7	11
Hemicrania		3			3	15
Inferioritas intellectualis					7	20
Lipothymia	3				6	17
Neurosis anxiosa	2	3				2
— depressiva		11			3	6
— functionalis	5	5			4	5
— hysteriformis	2	5			1	3
— respirationis						1
— traumatica					1	
Neurosis (Nervosismus)	6	12			5	16
— (Neurasthenia)	1	7			7	11
Oligo-phrenia (Debilitas mentis)		1			3	9
— (Imbecillitas)						1
Psychoinfantilismus					1	
Psychopathia constitutionalis		2			7	3
Psychosis		4			1	
— manio-depressiva		1			1	
— psychogenica	4	17			11	23
— senilis (Dementia)	1	1			6	1
— schizofrenica	1				1	
Vertigo	2				1	2
Gruppe 14 ialt ...	35	81			81	162
16) Nyre- og urinvejssygdomme:						
Albuminuria	3	1			2	2
Glomerulonephritis acuta	3	1			1	1
— — chron.	6	10	4	2	3	
Haematuria	2	1			5	1
Hydronephrosis					4	1
Nephropathia diabetica	1		1		2	7
Nephrosclerosis		3			3	4
Nephrosis	2				1	1
Pyelitis		2				
Pyelonephritis	4	8	2	2	2	8
Pyuria	3	7			14	15

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Ren mobilis						3
Urolithiasis	2	5			4	3
Uræmia					24	20
Gruppe 16 ialt ...	26	38	7	4	65	66
17) Svangerskabets, fødselens og barsel- sensens sygdomme :						
Abortus						1
Hyperemesis gravidarum		5				
Nephropathia gravidarum		2				1
Gruppe 17 ialt ...		7				2
18) Svangerskab og fødsel med normalt forløb :						
Graviditas		2				11
Lactationis causa		27				
Gruppe 18 ialt ...		29				11
19) Svulster:						
Angioma						1
Cancer abdominis		1				
— coli	3	1				
— cutis	2					
— gland. thyreoideæ		1				
— hepatis primar.	1	2		2		
— labii	1					
— mammae		1				
— — operat. seq.		2				
— metastaticus hepatis					4	9
— — lymphoglandul.		1			1	2
— — osseum	2	2		1	3	1
— — pulmonis	1		1		4	1
— oesophagi	1					
— ovarii		2				
— pancreatis	2		1			1
— prostatae					3	
— pulmonis	4	1	2			
— recti		2				
— renis	3	1	1	1	1	
— uteri		2				1
— ventriculi	4	4	2			
— vesicæ urinar.		1				
Cystis ovarii						5
— pulmonis	1					
Fibromyoma uteri		1				10
Myelomatosis	5		1			
Neurofibromatosis						1
Papilloma vesicæ					2	1
— cavi oris					1	5
Polypus cervicis uteri						10
— — nasi					4	2

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Polypus recti					7	2
Reticulosis	1	2				
Sarcoma		1				
Tumor cerebri	2	1			1	1
— operat. seq.	1	1				2
— colli						1
— intestini tenuis					1	
— mammae benignus						2
— mediastini		1			1	2
— ovarii						1
— parotitis		2			1	
— renis (Cystoma)	2		1		2	
Gruppe 19 ialt ...	36	33	9	4	36	61
20) Traumatiske beskadigelser:						
Commotio cerebri					2	1
Contusiones						1
Fractura					3	2
Luxatio		1			1	1
Gruppe 20 ialt ...		1			6	5
21) Øjensygdomme:						
Astigmatismus					1	
Atrofia nervi optici					1	1
Cataracta					3	12
Exophthalmus unilateralis		2				4
Glaucoma					1	2
Iridocyclitis		1				
Keratitis					1	
Myopia					2	1
Nystagmus congenit.					1	
Retinopathia diabetica					7	21
Strabismus					2	2
Syndroma Adie						1
Thrombosis venae retinae					2	
Gruppe 21 ialt ...		3			21	44
22) Øresygdomme:						
Mb. Menière		1				3
Otitis media					5	4
Otosclerosis						2
Surditas					1	
Gruppe 22 ialt ...		1			6	9
23) Observtaioner og andre usikre tilfælde:						
Abdomen pendens						15
Adenitis		1			3	6
Adhaesiones peritoneales						3

VOKSNE Diagnoser og hovedgrupper	Antal behandlede sygdomstilfælde					
	Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K
Allergia penicillini						1
Anorexia		1				
Ascites					4	12
Asthenia	2	5			1	11
Calmette-vaccinatio					3	6
Febris indeterminata	2	2				1
Hypotrepisia					1	
Miseries					3	
Observationis causa	3	2				
Polyserositis					1	1
Relaxatio diafragmatis						1
Gruppe 23 ialt ...	7	11			16	57

Medicinsk afdeling (børn)

H = Hoveddiagnose. — B = Bidiagnose.

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
1) Åndedrætsorganernes sygdomme:												
Asthma bronchiale	7	3	5	4	8	4	20	11				
Bronchitis acuta	3	10	3	4	1	3	7	17				
— asthmatica		2		1				3				8
— chron.				5				1				3
Bronchopneumonia	11	1	12	1	6		29	3				
Emphysema pulmonum						2		2				
Febris catarrhalis	2	4	3	3	1		6	7				
Laryngitis acuta				1				1				
— stridula	2	2	6	2			8	4				
Pleuritis exsudativa							0					
Pneumonia croup.			1		1		2					
Rhinitis		3		1			2	6				
— vasomotorica							1	1				
Rhinopharyngitis	4	3	10	3	6		20	8				
Sinuitis				1			2	3				
Stridor congenit.		1						1				
Gruppe 1 ialt ...	29	29	40	26	23	20	92	75				
3) Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme:												
Arthralgia					2			2				
Genu varum							2	2				
Hydarthron							1	1				
Kyphosis							1	1				
Kyphoscoliosis				1				1				
Osteomyelitis	1						1	1				
Pyarthron						1	1					
Polyarthrit. chron.					1		1					
Scoliosis				3			1	4				
Synostosis cranii				1				1				
Gruppe 3 ialt ...	1			7	2	5	3	12				
4) Blodets og de bloddannende organers sygdomme:												
Anæmia simplex	2	37	1	26		14	3	77				
— nephropathica				1				1				
Diathesis hæmorrhagica		1		2		1		4				
Eosinofilia		1		1				2				
Hypoproteinæmia				1				1				
Hæmophilia			1		1		2					
Purpura			1				1					
Gruppe 4 ialt ...	2	39	3	31	1	15	6	85				

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
5) Endokrine sygdomme, stofskiftesygdomme og avitimoser:												
Acidosis			1					4				5
Adipositas			1					6	13			7
Coma diabeticum												0
Diabetes mellitus, nye tilfælde								1	3			1
— — , tidl. erkendte				1					4			1
Dystrophia adiposo-genitalis									2			
Glycosuria								2				2
Hypocalcæmia								1				1
Hypoglycæmia					1			1				2
Myxoedema congenit.								2				2
Nanismus					1							1
Rachitis	1		27			4				1		31
Struma							1	1	1	1		1
Tetania	1							1	1	1		1
Gruppe 5 ialt ...	2		29	1		6		23		19		54
6) Fordøjelsesorganernes sygdomme:												
Colica abdominalis				8		3	24		11	32		14
Colitis chron.				1						1		
Colon elongatum						1						1
Diarrhoea adipata							1					
Dyspepsia acuta	2					1				2		1
— chron.	13		19	3		1				16		20
— in lactatione	3									3		
Enteritis acuta				3		3				3		3
— chron.				2		3	1			3		3
Fissura ani			1			6			1			8
Gastritis pylorica							1			1		
Gastroenteris acuta	10		3	4			2			16		3
Haemorrhagia per rectum						1			1			2
Hernia diaphragmatica	1					1				1		1
— ingvinalis			4									4
— umbilicalis			5									5
Incontinentia alvi						2						2
Malrotatio intestini			1									1
Obstipatio chron.	3		1	3			1		4	7		5
Stenosis oesophagi						1						1
— pylori congenita	8		1							8		1
Stomatitis										1		1
Tonsillitis hypertrophica						6			1			7
Vegetationes adenoides						5			12			17
Vomitus			1			3			1			5
Gruppe 6 ialt ...	40		36	24		37		30		32		105
7a) Forgiftninger, acute:												
Veneficium acut. aethyl morphini	1									1		
— — ammoniaci				1						1		
— — codeini				1						1		
— — cytisini				1						1		
— — dexedriini	1									1		

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Veneficium acut. nicotini				1						1		
— — thalii				1						1		
Gruppe 7 a ialt ...	2			5						7		
8) Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv:												
Abscessus	1		5	2		2				3		7
Acrocyanosis							1			1		
Eczema			1		1							2
— infantile	4		2	1	1					5		3
Exanthema			1									1
Furunculosis	1		6		4					1		10
Impetigo	1			3	1					4		1
Intertrigo			1									1
Keloid									1			1
Naevus pigmentosus					1				1			2
Panaritium									1			1
Pediculosis												0
Scabies				1	2	2	1	1	3	3		3
Strophulus						1			1			1
Urticaria				1	1				3	1		4
Verrucae vulgares					1				1			2
Gruppe 8 ialt ...	7		16	8	14	4		8	19			38
9) Infektionssygdomme og parasitære sygdomme:												
Bacilbærer (Bacillus Paratyphi)							1			1		
Diphtheria										0		
Encephalitis acuta							1			1		
Enteritis Salmonellosa				2			1			3		
Febris paratyphoidea B				2			4			6		
— rheumatica							2			2		1
Helminthiasis (Ascariasis)					4							4
— (Oxyuriasis)				1	14			43		1		57
— (Tænia saginata)				1			1			2		
Hepatitis epidemica							1			1		
Meningitis purulenta (Meningococcii)					1							1
— tuberculosa					1							1
Mononucleosis infectiosa							1			1		
Morbilli				2	2	2		1		4		3
Ornithosis								1				1
Parotitis epidemica				1			1			2		
Poliomyelitis ant. acuta paralytica										0		
— — — aparytica										0		
Rubeolae	1									1		
Scarlatina				1						1		
Sepsis				1	1	1				1	1	1
Tetanus neonatorum	1									1		
Tonsillitis acuta	2		2	9	5	3	2	2	14			9
Toxoplasmosis			2			2		2	2			4
Trichophytia					1							1
Tuberculosis miliaris				1	1					1	1	
— pulm.					1							1

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen										
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.	
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde
	Diagnoser og hovedgrupper										
Tuberculosis pulm., Obs. f.			1								1
Tussis convulsiva	4		2	1		2				5	4
Varicellæ				1				1		1	1
Variola vaccina						1					1
Vulvovaginitis							1			1	
Gruppe 9 ialt ...	8		7	23	2	33	21		51	52	2 91
10) Hjertesygdomme:											
Carditis acuta								2			2
Collapsus				1		1				1	1
Dislocatio cordis			1								1
Epistaxis								3			3
Extrasystolia								1			1
Hypertensio juvenilis								4			4
Mb. cordis congenit. (Ductus art. persistens							1			1	
— — (Mb. Roger)	1	1					1			2	1
— — (obs. f.)			3	1		3	1		1	2	7
— — (andre typer)	1					1	2		3	3	1
— — mitralis							5		2	5	2
— — , obs. f.						1	2		2	2	3
— — , obs. f.				2		5	4		6	6	11
Tachycardia paroxysmatica								1			1
Gruppe 10 ialt ...	2	1	4	4		11	16		22	22	1 37
11) Kønorganernes sygdomme:											
Ectopia testis			1			1			2		4
Hydrocele testis			5								5
Gruppe 11 ialt ...			6			1			2		9
12) Misdannelser, medfødte:											
Brachyoesophagus				1						1	
Cheilo-gnatho-palato-schisis						1					1
Deformitas congenit. extrem.			1								1
Hydrocephalus	1								1		
Luxatio coxæ congen.									1		1
Phimosis			2			7			1		10
Gruppe 12 ialt ...	1		3	1		8			2	2	13
13) Nervesystemets organiske sygdomme:											
Encephalopathia infantilis	2	2	3	1	1					3	3
Meningismus						6			8		14
Meningitis lymphocytaria			1			2	2			2	3
— purulenta (Pfeifferi)				2						2	
— — (Pneumococcii)	1								1		
Mb. Little						1			1		2
Paresis cerebrales spastica			1	2		1	1	1		3	2
— nervi facialis							1		1	1	1

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Paresis plexus brachialis (Duchenne-Erb) ..			1									1
Poliomyelitis ant. acut seq.	1					1		1		2		2
Gruppe 13 ialt ...	4	2	6	5	1	11	5	1	11	14	4	28
14) Nervesystemets funktionelle sygdomme:												
Anorexia nervosa				1			2			3		5
Cephalalgia								5				5
Convulsiones	1		1		1					1		2
Eclampsia		3		3	13			1		3		17
Enuresis nocturna					4	3		6		3		10
Epilepsia				3	4			2		3		6
Hemicrania					1			1				2
Inferioritas intellectualis				1	2	3		3		4		5
Liphothymia				2	1		1		1	3		2
Myoclonia facialis								1		1		1
Nervosismus						2	1		5	1		7
Neurosis functionalis									1			1
Oligophrenia (Debilitas mentis)			2		1							3
— (Imbecillitas)			1		1							3
— (Typus mongoloides)			1						1			1
Gruppe 14 ialt ...	1		8	10		30	10		27	21		65
15) Nyfødtes sygdomme:												
Ante tempus natus	19		5							19		5
Asphyxia neonatorum	1		2							1		2
Debilitas congenit.	1	1	1							1	1	1
Icterus neonatorum	1		9							1		9
Pemphigus neonatorum			4									4
Gruppe 15 ialt ...	22	1	21							22	1	21
16) Nyre- og urinvejssygdomme:												
Albuminuria							1			1		
Glomerulo-nephritis acuta				2			4			6		
— chron.				2			1	1		3	1	
Hæmaturia							1		1	1		1
Nephrosis				1					1	1		
Pyuria				3	1				2	3		2
Uræmia					2				2			4
Gruppe 16 ialt ...				8		3	7	1	4	15	1	7
18) Lactationes causa admitt:	3									3		
Gruppe 18 ialt ...	3									3		
19) Svulster:												
Angioma			7			4						11
Lymphangioma	1									1		
Sarcoma							2			2		

BØRN	Antal behandlede sygdomme i alderen											
	u. 1 år			1—6 år			7—14 år			Tilsam.		
	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B	H	Heraf døde	B
Diagnoser og hovedgrupper												
Tumor cerebri	1									1		
— — operat. seq.										1		1
— mediastini			1			3				1		4
— renis (Wilm's)										1		1
Gruppe 19 ialt ...	2		8			7	2		2	4		17
20) Traumatiske beskadigelser:												
Ambustio	1					2				1		2
Commotio cerebri				1		1				1		1
Corpus alienum									1			1
Fractura	1					2				1		2
Hæmarthron									1			1
Submersio seq.				1						1		1
Gruppe 20 ialt ...	2			2		5			2	4		7
21) Øjensygdomme:												
Cataracta												1
Conjunctivitis				1								1
Exophthalmus unilat.				1								1
Nystagmus									1			1
Strabismus				3		3			3			9
Gruppe 21 ialt ...			6			3			4			13
22) Øresygdomme:												
Otitis media			4	2		2			2	2		8
Surditas						2			2			4
Surdomutitas				1						1		1
Gruppe 22 ialt ...			4	3		4			4	3		12
23) Observationer og andre usikre sygdomme:												
Adenitis							2		3	2		3
Allergia			1			3						4
Anorexia						3	1			1		3
Asthenia							1			1		1
Calmette-vaccinatio						16			5			23
Dehydratio			1									1
Hypotrepesia			5			5			2			12
Observationis causa				1						2		2
Pubertas	1								11			11
Gruppe 23 ialt ...	1		9	1		27	4		21	6		57

Øre-, næse- og halsafdelingen

Kalenderåret 1956

Overlæge dr. med. *Aksel Juul*

2. reservelæge: *Aage Munch Jensen* 1/1—30/9

(Indkaldt til militæret fra 1/10)

Vikar for 2. reservelæge: *Harald Petersen* fra 1/10

Afdelingens sengeantal	14
Antal patienter ved årets begyndelse	10
— — indlagt i årets løb	495
— — ved årets slutning	9
— — udskrevne i årets løb	496
— — døde i årets løb	0
Det samlede antal sygedage	5372
Gennemsnitlig daglig antal patienter	14,7
— antal sygedage pr. patient	10,6

Der er i året 1956 foretaget 350 operationer (exclusive 165 kæbepuncturer) i følgende anaestiesier:

Ethydan	194
Ethydan-æter	4
N ₂ O—O ₂ — Æter	11
Æter — O ₂	1
Vinylæter — O ₂ — Æter	1
Penthotal — N ₂ O — O ₂	1
Cocain	221
Cocain — Pethidin	5
Cocain — Xylocain—Adrenalin	5
Cocain — Tetracain	4
Cocain — Tetracain — Pethidin	1
Cyclopropan — O ₂ — Cocain	1
Xylocain — Adrenalin	24
Xylocain — Adrenalin — N ₂ O — O ₂ ...	1

Ambulante konsultationer (efterbehandling af afdelingens patienter og behandling af patienter fra sygehusets andre afdelinger samt besøg på de andre afdelinger): 1152.

	Hoved- diagnose			Bi- diagnose				Hoved- diagnose			Bi- diagnose		
	M	K	B	M	K	B		M	K	B	M	K	B
1. Øret.													
<i>a. Ydre øre.</i>													
Abscessus meat. acust. ext.	2	1		1	1								
Abscessus parameaticus		1											
Abscessus tragi	1												
Auriculæ alatae			8										
Deformatio auriculæ		1											
Exostosis meat. ac. ext.				1									
Flegmone periauricularis					1								
Otitis externa diffusa	7	12	1	3	6	6							
Otitis externa eczematosa	1												
Otitis externa furunculosa	2	1	1		2								
Verruca vulg. meat. ac. ext. ...				1									
<i>b. Mellemøret.</i>													
Mastoiditis acuta					2								
Occlusio tubarum (occl. tubæ auditivæ)			2	1	4	35							
Ostitis reg. mast. (mastoiditis)				2									
Otitis media catarrhalis acuta ...		3	2	1		10							
Otitis media suppurativa acuta	3	5	40		1	2							
Otitis media suppurativa acuta in chron.			5										
Otitis media suppurativa acuta in seq. otitidis	5	6	16										
Otitis media suppurativa chro- nica				1		1							
Otitis media suppurativa chro- nica cholesteatoma.	2				1								
Otitis media suppurativa chro- nica polyposa	2	5											
Otitis media seq.				4	6	21							
Paresis nervi facialis		1			2								
Resectio maxillæ et ossis ethmoi- dalis seq.				1	2								
Resectio proc. mast. et cav. tympani seq.	2		2	1	2	1							
Resectio proc. mast. seq.				1									
<i>c. Indre øre og hørenerve.</i>													
Fractura ossis temporalis seq....					1								
Morbus Menièri	3												
Neuritis nervi acustic. et vesti- bularis				1									
Neuritis nervi vestibularis	1	1											
Neurolabyrinthopathia acustica				1	3	2							
Neurolabyrinthopathia vestib- ularis			1	1									
Surditas	1	2		1	1								
Vertigo epidemica		1											
Vertigo kephalostatica	1												
2. Næse- og bihuler.													
<i>a. Næsehulen.</i>													
Absces. cavi nasi	1												
Catarrhalia				1	1								
Corpus alienum cavi nasi			1										
Deformatio nasi	1												
Deviatio septi nasi	3	1					1	2	6				
Eczema vestibuli nasi		1	1									1	
Epistaxis	4	2											
Fractura nasi (fractura ossium nasalium)	1	1											
Fractura septi nasi	1		1										
Fractura septi nasi seq.											1		
Furunculus vestibuli nasi		3											
Hypertrofia conchæ inf.					2					1	4		
Hyperæstesia nervi vestibularis	1									1			
Luxatio septi nasi											1		
Perforatio septi nasi										1	1		
Phlebectasia septi nasi										2	1		
Polypi cavi nasi	3	2								1	1	1	
Rhinitis purulenta	2	3	9		4	5	29						
Rhinitis vasomotorica		1					1	2					
Rhinolithiasis		1											
Tumor cavi nasi (fibroma)	1	1											
Vulnus incis. dors. nasi et cav. nasi	1												
<i>b. Bihuler.</i>													
Cystis sinus maxillaris		2											
Ethmoiditis obs. pro											1		
Fractura maxillæ	1												
Pansinuitis	1												
Sinuitis ethmoidalis	2	2					1	1	1				
Sinuitis frontalis ac.							1	4					
Sinuitis maxillaris acuta	2	13	2				4	1					
3. Mund, svælg og spiserør.													
<i>a. Mund, spytkirtler og tænder.</i>													
Abscessus linguæ	1												
Abscessus perimaxillaris	1												
Cancer labii inf.	1												
Cystis cavi oris							1		1			1	
Fract. proc. alveolaris et luxatio dentium							1						
Flegmone linguæ (leukæmia lymfatica)											1		
Gingivitis ulcerosa		1											
Hyperplasia gingivæ												1	
Ostitis mandibulæ		1											
Paradentitis apicalis									1			1	
Polypus mucosæ labii		1											
Sialoadenitis submaxillaris									1				
Sialolithiasis duct. parotid. seq.		1											
Tumor linguæ	1	1											
Tumor palati		1											
Vulnus dilac. maxillæ												1	
Vulnus palati molle								1					
Oedema linguæ (morsus insecti)	1												
<i>b. Svælg</i>													
Abscessus peritonsillarier seqv. Haemorrhagia post. adenoto- miam											1		

	Hoved-diagnose			Bi-diagnose				Hoved-diagnose			Bi-diagnose		
	M	K	B	M	K	B		M	K	B	M	K	B
Haemorrhagia post. tonsillec- tomiam			1			1	Fistula genae	1					
Hyp. tons.	1	1	35			2 26	Flegmone regionis submaxillaris		1				
Pharyngitis		2	1	1	5		Hæmangioma regionis colli					1	
Rhinopharyngitis		1	2				Impetigo					2	3
Tonsillectomiae seq.			2			1	Myosos nuchae					2	3
Tonsillitis acuta			2	1		2	Seq. irradiatione hæmagiomatis						
Tonsillitis ulcerosa Vincenti	1						reg. buccæ et auris dxt.						1
Tonsillitis ac. recidivans	5	7	23	1	1	20	Torticollis obs. pro						1
Vegetationes adenoides		2	96	1		63							
Oedema pharyngis						1	6. Andre sygdomme.						
<i>c. Spiserør.</i>							Adipositas						1
Cancer oesophagi			2				Anæmia						2
Corp. alien. oesophagi	2	5	1				Appendicitis acuta						1
Corpus alien. oesophagi obs. pro	1	2					Arteriosclerosis cerebri		1	1			1
Diverticulum oesophagi		1					Arthrosis genuum						1
Læsio oesophagi						1	Blepharitis			1			1
							Commotio cerebri seq.						1
4. Strube, luftrør og							Conjunctivitis			1			1
lunger.							Cystitis recidivans						1
<i>a. Strube.</i>							Diabetes mellitus					1	1
Aphonia functionalis			1				Encephalopathia			1			1
Contusio laryngis seq.			1				Encephalopathia traumatica et						1
Corpus alienum laryngis				1			arteriosclerotica			1			
Laryngitis		1			2	1	Enuresis nocturna						2
Laryngitis subglottica			1				Epilepsia						1
Paresis n. recurrens					1		Furunculosis						1
Phonastenia						2	Gastroenteritis acuta						2
Polypus plicae vocalis			1				Glomerulonephritis acuta						1
Veneficium ammoniaci	1						Hypermetropia			1			
Oedema epiglottidis (e. ambu- stione)						1	Hypertensio arterialis			2	3		
Oedema laryngis			1			2	Inferioritas intellectualis				1	4	
							Inferioritas intellectualis obs. pro						2
<i>b. Luftrør og lunger.</i>							Intracranial lidelse obs. pro ...						1
Asthma brochiale				1	1		Leucæmia lymfatica			1			
Bronchitis	1			1	2	1	Lues antea				1		
Cancer pulmonis	1						Metastasis ad cerebrum obs. pro				1		
Corpus alienum bronchii				1			Mononucleosis infectiosa	1	1	2			
Corpus alienum pulmonis, obs. pro				1			Morbus cordis		1		1	1	1
Laryngotracheitis acuta		1					Myastenia gravis		1				
Pneumonia	1	1					Myxoedema						2
Tracheitis acuta					1		Neuralgia reg. temporalis						1
Tub. pulm. obs. pro					1		Neurasthenia			1			3
							Neurosis			1	2	5	
5. Ansigt og hals.							Nystagmus spontaneus		2	1			
Abscessus nuchae					1		Parotitis epidemica						1
Abscessus regionis frontalis ..					1		Peritendinitis m. peron. sin. ...						1
Adenitis colli					1	2	Psoriasis				1		
Appendices cutan. præauricula- res bilaterales					1		Rachitis						1
Dermatitis region. colli.					1		Rubeola						1
Erysipelas faciei			1				Surmenage		1				
							Thrombosis cerebri obs. pro ...						1
							Tumor cerebri		1				
							Tumor cerebri obs. pro				1		
							Tumor mediastini			1			
							Urticaria		1		1		
							Varicellae			1			2
							Vertigo non otogenes		1				1

Operationer

(heri indbefattet operationer på patienter fra de øvrige afdelinger)

1. Øret.

a. Ydre øre.

Excisio probatoria cavi conchae auriculæ	1
Incisio abscessus auriculæ	1
Incisio abscessus parameaticus	2
Op. plastica auric. alatae a. m. Pierce et alii	7
Op. plastica auriculæ dxt. (deformatio)	1

b. Mellemøret.

Excisio granulationis auris med.	6
Excisio polypi auris med.	10
Paracentesis membranæ tympani ...	38
Resect. proc. mast. et cav. tymp. ...	7
Revisio resect. proc. mast. et cav. tymp.	1

2. Næse og bihuler.

a. Ydre næse.

Repositio fract. nasi	3
Revisio et sutura vulneris	1

b. Næsehulen.

Amotio rhinolithiasis	1
Cauterisatio acidi trichlor.	5
Cauterisatio chromitrioxydi septi nasi	6
Conchotomia inf. partial	3
Evulsio polypi cav. nasi	15
Exstirpatio tumoris vestibuli nasi ...	2
Galvanocautio septi nasi	1
Incisio abscessus cavi nasi	1
Resectio submucosa septi nasi	5

c. Bihuler.

Resect. sin. max. a. m. Luc-Caldwell	2
--------------------------------------	---

3. Mund, svælg og spiserør.

a. Mund.

Excisio probatoria tumoris pharyngis	1
Excisio tumoris linguæ	2
Excisio ulceris labii inf.	1

Exstirpatio cystis cav. oris	1
Extractio dentium	1
Incisio absces. perimaxillaris	1
Revisio et sutura vulneris	1
Sialodocholithotomia ductus submaxillaris	1

b. Svælg.

Adenotomia	112
Adenotonsillectomia a. m. Sluder ...	51
Amotio corporis alieni rhinopharyngis	1
Excisio probat. tonsillae	1
Exstirpatio tumoris palati	1
Readenotomia	1
Tonsillectomia a. m. Peter	8
Tonsillectomia a. m. Sluder	8

c. Spiserør.

Oesophagoscopia directa	8
Oesophagoscopia directa cum amotio. corp. alien.	5
Oesophagoscopia directa cum excis. probat.	4

4. Strube- og luftrør.

Bronchospectia directa	6
Bronchospectia directa cum aspiratione	2
Brochospectia directa cum amotio. corp. alien.	1
Laryngospectia directa	4
Laryngospectia directa c. exstirp. tum. plicae vocalis	1
Laryngospectia indirecta c. excisione fibromatis plicae vocalis	1
Tracheotomia (inf.)	1

5. Andre operationer.

Excisio appendicium cutan. reg. prae auricularis	1
Excisio et excochleatio fistulae genae	1
Excisio hæmangiomatis region. colli	1
Incisio absces. reg. frontalis	1
Punct. sin. max.	165

Røntgen- og lysafdelingen

Overlæge *H. Gylstorff Petersen*

Kalenderåret 1956

Personale: 1 overlæge, 1 2. reservelæge, 2 afdelingssygeplejersker,
6 assistenter, 1 fotograf, 1 sekretær og 2 medhjælpere.
Andre funktionærer: 2 husassistenter.

RØNTGENDIAGNOSTIK:

I året 1956 er der på afdelingen i alt foretaget 10331 undersøgelser på 5258 patienter. De 1493 var kombineret med gennemlysning af ventricel eller colon.

Arthrografi	er foretaget på	5 patienter
Bronchografi	- — -	2 —
Cholangiografi prim.	- — -	106 —
— sec.	- — -	63 —
Cholecystografi	- — -	395 —
Direkte pyelografi	- — -	35 —
Encephalografi	- — -	30 —
Angiografi	- — -	18 —
Hysterografi	- — -	12 —
Tomografi	- — -	14 —
Urografi	- — -	531 —
Øreundersøgelse	- — -	45 —

Til undersøgelserne er der brugt 40687 stk. film eller 3185 m², d. v. s. 0,308 m² pr. undersøgelse.

RØNTGENTERAPI:

Der er givet 14344 enkeltbehandlinger til 3535 patienter.
Fra medicinsk afdeling er der henvist 126 patienter.
Fra kirurgisk afdeling er der henvist 64 patienter.
Fra psykiatrisk afdeling er der henvist 9 patienter.
Fra øreafdelingen er der henvist 2 patienter.
Til ambulant behandling er der henvist 3334 patienter.
Gennemsnitligt er der givet 4,05 behandlinger pr. patient.

3. *Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.*

Arthrosis def. articulationis mandibulae	12	Epicondylitis humeri	156
— — — coxae	228	Myosos variae	9
— — — cubiti	10	Periarthrosis articul. humeroscapular.	569
— — — genus	523	Periostitis	10
— — — humeri	32	Peritendinitis	30
— — — manus	94	Polyarthroitis chr.	18
— — — pedis	55	Spondylosis deformans	239
Brachialgia	1	Tendinitis achillae	5
Bursitis	5	Tendovaginitis antebrachii	220
Calcaneodynia	4	Tendovaginitis cruris	14
Coccygodynia	3		

4. *Blodets og de bloddannende oorganers sygdomme.*

Leucosis lymphatica	3	— myeloides	1
---------------------	---	-------------	---

6. *Fordøjelsesorganernes sygdomme.*

Tonsillitis chr.	31
------------------	----

8. *Hudsygdomme og sygdomme i det subcutane væv.*

Abscessus	10	Nævus	1
Acne faciei	2	Neurodermitis	8
Clavus	2	Panaritium	1
Eczema	47	Paronychion	14
Epidermofytia	1	Prurigo	4
Carbunculus	5	Pruritus ani	10
Furunculus	9	Pruritus vulvae	9
Hidrosadenitis axillae	34	Psoriasis	6
Hyperhidrosis	5	Sycosis barbae	1
Hyperkeratosis	12	Verrucae manus	385
Keloid	9	— pedis	592
Leucoplacia	1	— variae	56

9. *Infektionssygdomme.*

Granuloma annulare	3	Lymfogrammatosis	7
Zoster	14		

11 b. *Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.*

Endometriosis	1	Metrorrhagia	15
---------------	---	--------------	----

13. *Nervesystemets organiske sygdomme.*

Neuralgia nervi trigemini	7	Syringomyelia	1
---------------------------	---	---------------	---

19. *Svulster.*

Angioma cavernosa	128	Lymfosarcoma	1
Cancer colli uteri	7	Metastases glandulae	1
— corporis uteri	1	— ossium	10
— cutis	55	Myelomatosis	1
— mammae	28	Reticulosarcoma	3
— ovari	2	Seminoma	1
— penis	1	Tumor cerebri	5
— prostatae	1	— parotidis	2
— recti	3	— pulmonis	1

21. *Øjensygdomme.*

Iridocyclitis c glaucoma	1
--------------------------	---

22. Øresygdomme.

Heliochondritis dolorosa 2

23. Observationer.

Adenitis colli 1

RADIUMBEHANDLING:

Der er behandlet 16 patienter. De 6 patienter er behandlet for benigne lidelser, og de 10 patienter er behandlet for maligne lidelser.

8. Hudsygdomme.

Verruca 6

19. Svulster.

Cancer colli uteri 6 — corporis uteri 1
— cutis 3

LYS- OG KORTBØLGEBEHANDLING:

Der er givet lysbehandling til 97 patienter med i alt 1301 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 1200.

Antal behandlinger til indlagte patienter 101.

Gennemsnitlig er der givet 13,4 behandlinger pr. patient.

KULBUELYS:

1. Andedrætsorganernes sygdomme.

Asthma bronchiale 2 Catarrhalia 7

3. Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.

Myoses variae 6

6. Fordøjelsesorganernes sygdomme.

Colica abdominalis 2

7. Forgiftninger.

Veneficium 1

8. Hudsygdomme.

Acne vulgaris 2 Erythema pernio cruris 1
Eczema 1 Prurigo 2

13. Nervesystemets organiske sygdomme.

Encephalitis chr. 1 Sclerosis disseminata 1

14. Nervesystemets funktionelle sygdomme.

Neurasthenia 1 Psykosis 9

23. Observationer.

Adenitis colli 8 Anorexia 1
— universalis 4 Asthenia 2

KVARTSLYS:

6. Fordøjelsesorganernes sygdomme.

Cholecystectomiae seq. 1

8. Hudsygdomme.

Abscessus cutis	1	Defluvium capillorum	2
Acne vulgaris	14	Lichen ruber	1
Alopecia areata	7	Psoriasis	1

14. Nervesystemets funktionelle sygdomme.

Psykosis

2

KORTBØLGEBEHANDLING:

Der er givet kortbølgebehandling til i alt 175 patienter med i alt 2018 enkeltbehandlinger.

Antal behandlinger til ambulante patienter 1822.

Antal behandlinger til indlagte patienter 196.

Gennemsnitligt er der givet 11,5 behandlinger pr. patient.

1. Åndedrætsorganernes sygdomme.

Sinuitis frontalis et maxillaris

4

3. Bevægelses- og støtteapparatets sygdomme.

Arthralgia	3	Coccygodynia	3
Arthrosis deformans coxae	9	Epicondylitis	4
— — cubiti	1	Myosos variae	55
— — digiti	1	Periarthrosis humeroscapularis	12
— — genuum	11	Periostitis	2
— — humeri	1	Peritendinitis	2
— — mandibulae	1	Polyarthrites chr.	8
— — manus	2	Spondylosis deformans	5
— — pedis	2	Tendovaginitis antebrachii	11
Calcaneodynia	1		

6. Fordøjelsesorganernes sygdomme.

Abdominalia

1

9. Infektionssygdomme.

Zoster

1

11 b. Kønsorganernes sygdomme, kvindelige.

Parametritis

1

Salpingitis

8

13. Nervesystemets oorganiske sygdomme.

Ischias	5	— — trigemini	1
Neuralgia capitis	1	Neuritis brachii	1
— nervi mandibulae	2	Paralysis agitans	1
Paresis nervi facialis	1		

14. Nervesystemets funktionelle sygdomme.

Cephalalgia

1

Psykosis

2

16. Nyre- og urinvejssygdomme.

Cystitis

1


 SLÆGTSFORSKERNES
BIBLIOTEK

20. *Traumatiske beskadigelser.*

Contusiones	6	Distorsiones	2
Fracturae	2		

23. *Observationer.*

Asthenia	1
----------------	---

FRYSNING MED KULSYRESNE: 0.

ELEKTROKOAGULATION & DESICCATION:

Der er behandlet 87 patienter, og der er givet 106 enkeltbehandlinger.

8. *Hudsygdomme.*

Verrucae	80
----------------	----

19. *Svulster.*

Angioma stellatum	9
-------------------------	---

Oversigt over arbejdet i afdelingen for røntgendiagnostik.

Undersøgelserne.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Unders. henv.	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Fra kirurgisk afdeling .	656	808	767	827	821	814	828	993	1017	1032	1083	1622	2146	2416	2381	2594	2548
Fra medicinsk afdeling	758	1148	1100	1259	1359	1744	2109	2665	2801	2922	3406	3677	3845	3977	3789	4089	3524
Fra psykiatrisk afdeling																	475
Ambulant	588	893	1035	1194	1170	1270	1633	1920	1874	1970	2261	2930	3351	3505	3474	3656	3471
Fra tuberkulosestation.				61	148	186	186	175	136	142	348	216	185	159	135	183	127
Fra øreafdelingen													77	139	154	150	184
Undersøgelser i alt	1992	2859	2902	3280	3411	3976	4756	5753	5228	6116	7098	8485	9604	10196	9933	10672	10331
Antal patienter	1267	1687	1815	2070	2113	2580	2830	3091	3158	3375	3967	4469	5087	5476	5265	5378	5258
Gennemlysning + foto	298	335	378	468	510	558	691	866	893	916	1066	1445	1712	1828	1675	1614	1493

Oversigt over røntgenbehandlingerne.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Kirurg. afd. patienter...	16	24	41	34	52	49	44	37	31	29	39	31	33	48	57	49	64
Medicinsk afd. patient.	19	35	63	85	142	105	85	118	98	126	116	119	123	118	138	145	126
Psykiatrisk afd. patient.																	9
Øreatid. patient.																	2
Ambulante patient.	43	235	382	425	1136	1294	1850	2236	2719	2743	2780	3017	2944	3211	3419	3581	3334
Antal patient. i alt	78	294	486	544	1330	1448	1979	2391	2848	2898	2935	3167	3101	3380	3614	3775	3535
Antal behandl. i alt	638	2352	2737	3650	7913	7348	9604	11495	13541	13977	12237	13935	14305	13213	13987	14819	14344
Antal behandl. pr. pat.	8,19	8,00	5,64	6,73	5,95	5,08	4,85	4,81	4,74	4,83	4,17	4,40	4,61	3,89	3,87	3,92	4,05

Oversigt over radiumbehandling.

	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Benigne sygdomme	5	21	83	331	215	164	170	297	288	201	174	137	380	96	2	6
Maligne sygdomme	2	11	12	28	40	30	44	43	41	39	46	67	60	16	8	10
Samlet antal patienter	7	32	95	359	255	194	214	340	329	240	220	214	440	112	10	16

Oversigt over lysbehandling.

	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Kulbuelys, indl. pat. ...	327	270	324	360	300	232	233	123	73	91	185	94	141	116	127	109	76
Kulbuelys, ambul. pat.	1369	1438	2180	3096	3841	3793	4516	3307	3440	2430	2720	3621	3521	2759	1913	834	838
Kvartslys, indl. pat. ...	46	78	189	220	196	135	58	80	84	89	220	88	25	0	0	0	25
Kvartslys, ambul. pat. .	397	354	359	671	3118	1584	1203	1362	1309	1038	1057	1221	756	988	698	407	362
Samlede ant. lysbehdl.	2139	2140	3052	4347	7455	5744	6010	4872	4906	3648	4182	5024	4443	3863	2738	1350	1301
Samlet antal pat.	180	215	285	480	412	315	324	264	255	215	260	270	249	238	197	106	97
Behandling pr. pat.	11,9	10,9	10,7	9,0	18,0	18,2	18,6	18,4	19,2	17,0	16,0	18,6	17,8	16,1	13,9	12,7	13,4

Oversigt over kortbølgebehandlingerne.

Kortbølgebeh., indl. pat.	1940	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Kortbølgebh., amb. pat.	1636	1924	2439	2633	2081	2083	2222	2813	2354	2205	1459	598	348	138	122	155	196
Samlet antal behandl.	4257	6019	6149	9130	10002	10097	10910	10684	8938	7919	6621	5340	4766	3557	2598	2306	1822
Samlet antal pat.	358	430	548	752	635	742	839	718	583	502	412	342	301	258	206	188	175
Behandlinger pr. pat. ..	11,9	14,0	11,2	12,1	15,8	14,8	13,0	14,9	15,3	15,7	16,0	15,6	15,8	14,6	13,2	13,1	11,5

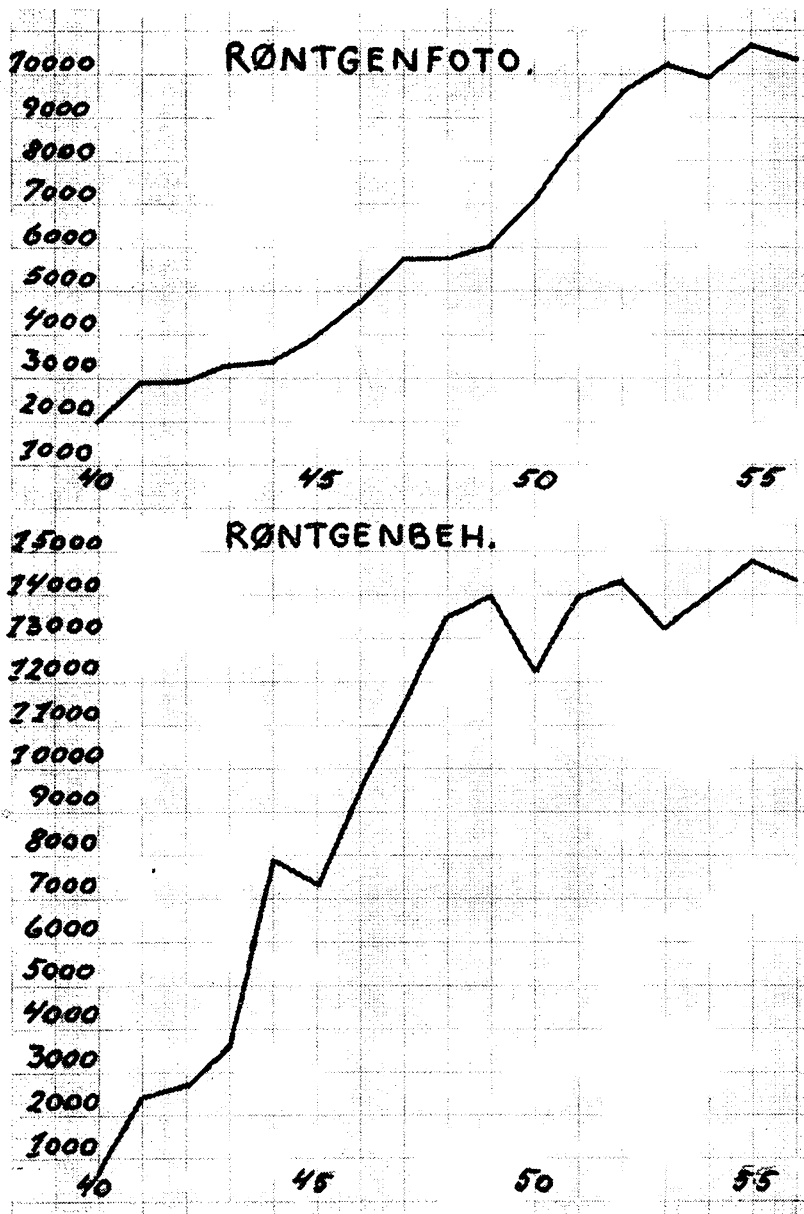
Forbrug i røntgendiagnostik.

Forbrugt film i m ²	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Film pr. undersøgelse i m ² ...	414	374	480	472	569	814	1102	1102	1200	1488	1858	2349	2806	2805	3031	3185
Forbrugt fremkalder i l.	0,145	0,130	0,147	0,138	0,143	0,171	0,192	0,189	0,196	0,210	0,219	0,250	0,278	0,281	0,284	0,308
Anv. l fremk. til film pr. m ²	2,06	2,12	2,06	1,93	1,93	1,55	1,13	1,32	1,47	1,11	1,18	1,12	1,01	1,11	1,11	1,04
Forbrugt fikser i l.	897	867	939	1170	1098	1217	859	1567	2493	3276	3645	3478	3645	3478	3870	3906
Anvendt l fikser til film pr. m ²	1,87	1,84	1,65	1,43	1,00	1,09	0,72	1,05	1,34	1,39	1,30	1,22	1,30	1,23	1,27	1,22
Anvendt bariumsulfat i kg ...	87	91	110	148	119	202	200	125	160	301	300	420	540	435	475	509
Stk. film i alt	6700	7278	8206	10856	15552	16292	16975	21267	26873	32821	36782	36935	36782	36935	39671	40687
Eksponeringer i alt	13600	16636	18267	20707	27335	32027	38265	44829	44944	48031	49960	49960	49960	49960	49960	49960
Forbrug af rør	1	1	2	0	0	2	1	5	1	2	2	2	1	4	1	0
Forbrug af ventiler	0	0	1	2	2	2	0	0	0	0	2	2	2	1	1	2

Udgifter til røntgendiagnostik.

Filmsudgift i kr.	1941	1942	1943	1944	1945	1946	1947	1948	1949	1950	1951	1952	1953	1954	1955	1956
Fremkalderudgift i kr.	11339	12632	15444	14315	18388	20263	27133	27577	30200	43739	54842	68785	82040	81620	88650	92454
Fikserudgift i kr.	332	342	388	487	310	394	450	300	385	1070	956	1563	1878	1588	1520	2530
Bariumsulfat i kr.	939	1274	1081	1542	1082	2360	2333	2066	2320	2871	4175	5564	6558	8073	9139	7859
Urografikontrast i kr.	204	185	278	440	710	1068	449	406	432	652	987	1170	1479	7853	7477	6164
Galdekstrast i kr.	20	157	164	164	164	94	599	243	390	498	576	517	758	350	413	160
Øvrige kontrastm. i kr.	2000	2000	2000	2000	2000	4000	0	0	5300	2650	13250	3150	3150	12600	3850	0
Udgift til rør	0	0	0	0	0	1040	2080	2080	0	0	2080	2100	2100	1050	1050	2100
Udgift til ventiler	21538	20943	24866	31751	35439	35842	42136	53375	79551	87329	100563	115563	115563	114675	114675	113836
Totaludgift i kr.	6,57	6,12	6,25	6,67	6,22	6,13	6,87	7,50	9,40	9,00	9,80	11,64	10,54	10,54	10,54	10,85
Udgift pr. undersøgelse i kr.	5,16	5,55	5,72	5,60	5,80	5,80	6,02	7,15	7,57	8,47	9,34	10,26	10,26	10,30	10,30	10,72
Udg. pr. unders. i kr. excl. rør																

TILLÆG



Psykiatrisk afdeling

Overlæge dr. med. *H. Hove*

Kalenderåret 1956

Afdelingens sengetal: 40.

Patientbevægelsen	Mænd	Kvinder	Børn	Ialt
Overliggende pr. 1/1-56	0	0	0	0
Indkomne i året 1956	173	382	54	609
Tilsammen ...	173	382	54	609
Udskrevne i 1956	156	355	54	565
Døde i 1956	4	3		7
Tilsammen ...	160	358	54	572
Overliggende til 1957	12	25	0	37

Antal patienter udskrevne i årets løb	565
Antal patienter døde i årets løb	7
Antal patienter ved årets slutning	37
Antal patienter ved årets begyndelse (1/2 1956)	14
Det samlede antal sygedage	14173
Gennemsnitlig liggetid pr. patient	23,1
Gennemsnitlig daglig antal patienter	42,3
Måned med størst belægning, oktober:	1407 dage
Måned med mindst belægning, februar:	875 dage
Den største belægning den 18/10	50 pt.
Den mindste belægning den 1/2	14 pt.

Der er i årets løb foretaget 69 elektroencefalografier på Filadelfia samt 16 luftencefalografier og 15 carotisangiografier på røntgenafdelingen her.

Der er foretaget ialt 441 tilsyn på 359 patienter på de øvrige afdelinger, heraf 220 på med. afd., 98 på kir. afd., 21 på øreafd. og 20 på børneafd.

Der er givet 398 narco-curare-elektroshockbehandlinger til ialt 87 patienter, og der er givet 3220 afslapningsbehandlinger til 204 patienter i overvejende grad af den fysiurgiske klinik.

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde							
	Diagnoser		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
	M	K	M	K	M	K	M	K
A. Psykoser:								
A. c.	4		1		1			
Alkoholiske psykoser	3				2			
Abusus spirituosorum					2		1	
Intenderede		1						
Forgiftninger med andre kemisk-kendte stoffer		1			1		1	
Intenderede					1		7	
Accidentelle							1	
Uvist om intenderede ell. accidentelle							1	
Narkomani af psykotisk genese	1	1						
Psykot. tilst. v. legemlige almensygd.	3	2					9	
Delirium acutum							3	
Andre syfilitiske centralnervesystemsygd.						1		
Encephalitis epidemica	1	2						
Andre betændelsesagtige hjernesygdomme	4	4			1			
Traumatiske hjernelidelser	1							
Friske hjernetraumer		1			1			
Posttraumatisk cerebralsyndrom med psykotisk								
billede	2	4						
Leukotomiae sequelae hos psykotikere								1
Andre traumatiske hjernelidelser	1							
Intracranielle tumorer med psykotiske sympt. ...		1						
Neurokirurgisk behandlede	1	6		1			2	
Ikke-neurokirurgisk behandlede	1	2					1	
Psykoser ved vask. lidelser i centr. nervesyst. ...	1				1		1	
Arteriosclerotiske	5	4		1	3		5	
Andre		1			2			
Senile psykoser	9	14	3		2		2	
Præsenile psykoser	5	8			8		4	
Depressio mentis involutiva		1						
Manio-depressive psykoser	20	42		1	1		2	
Scizofreni	5	5			4		3	
Epilepsi		1			1			
Epilepsi med genetisk sikre fund		2					1	
Epilepsi uden genetisk sikre fund	1				3		9	
Acutte epileptiske sindslidelser		1						
Kroniske epileptiske sindslidelser		1					2	
Psykoser v. hereditære org. hjernelid. ect.		1						
Psykogene affektive syndromer	24	123						
Psykogene psykoser m. bevidsthedsforstyr.	1	7					3	
Psykogene paranoide psykoser	5	6						
Andre sindssygdomme; sindssygdomme uden								
sikker diagnose	3	10					2	
Gruppe A ialt ...	101	252	4	3	35		63	
B. Neuroser:								
Angstneuroser	1	15			3		7	
Anankastiske neuroser		1					2	
Overvejende fobisk billede		1						
Obsessioner og kompulsioner dominerer	1	1						
Neurosis depressiva	10	28			1			
Hysteriske neuroser	8	31			6		7	
Psykosomatiske neuroser		1			2		3	
Sexualneuroser		1						
Asteniske reaktioner	1	1			1		15	
Andre neuroser af blandet ell. uspec. type								
samt obs. f. neuroser	9	6			1		1	

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
	Abusus spir. af neurotisk genese					4	
	Narcomani af neurotisk genese					2	5
	Neurotiske tilstande ved legem. sygdomme						4
	Neurotiske tilstande ved encephalitis epidemica	1	1				1
	Posttraumatisk cerebralsyndrom med neurotisk billede	4	1			2	3
	Neurotiske tilstande ved arterioscl. lidelser i centralnervesyst.	1				1	
	Neurotisk billede ved præsenile tilstande	1					
	Gruppe B ialt ...	37	88			23	48
	C. Habituelle karakterafvigelser af ikke-psykotisk natur:						
	Overvejende endogene (psykopatia const.)	2	6			1	3
	Overvejende exogene	1					
	Overvejende psykogene	1					1
	Af usikker genese		1			2	
	Obs. f. habituel karakterafv. af ikke psykotisk natur	1					2
	Hyperthym						1
	Depressiv					1	
	Sensitiv					2	3
	Selvhævdende					1	2
	Stemmingslabil						3
	Holdningsløs					1	
	Asthenisk	2	4			5	26
	Psykoinfantil						8
	Dysforisk	1					1
	Affektlabil					1	3
	Selvsikker					8	3
	Sexuelt afvigende på anden måde						1
	Abusus spir. af psykopatisk genese					1	3
	Narcomani af psykopatisk genese					2	3
	Posttraumatisk cerebralsyndrom med psykopatisk billede		1				
	Gruppe C ialt ...	8	12			25	63
	D. Oligofreni:						
	Debilitas mentis	2					
	Obs. f. oligofreni samt uspecificeret oligofreni						1
	Gruppe D ialt ...	2					1
	F. Abnorme enkeltreaktioner:						
	Affektreaktioner	1				2	2
	Hysteriske reaktioner					1	
	Gruppe F ialt ...	1				3	2
	G. Ingen sikker psykisk abnorm. samt psykisk abnorm. af usikker natur:						
	Abusus spir. af usikker genese	3				7	1
	Narcomoni af usikker genese	2				2	6
	Gruppe G ialt ...	5				9	7

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde					
		Hoveddiagnose		Heraf døde		Bidiagnose	
		M	K	M	K	M	K
H. Ingen psykisk abnormitet:		6	4			1	1
Gruppe H ialt ...		6	4			1	1
J. Tentamen suicidii og suicidium:							
Tentamen suicidii, suicidium							1
Pseudotentamen suicidii							2
Ved barbitursyrer						1	5
Langsomt virkende						2	4
Hurtigt virkende						4	6
Hurtigst virkende						1	2
Ved bromkarbomider						1	
Ved andre analgetica og hypnotica							1
Ved andre kemiske stoffer							1
Ved gas						2	
Ved hængning og strangulation						2	1
Ved stikkende og skærende instrumenter						2	
Gruppe J ialt ...						15	23
L. Obs. for abortus provokatus:							
Obs. for abortus provokatus uden indikation ...							6
Obs. for abortus med indikation			2				14
Gruppe L ialt ...			2				20

BØRN	Diagnoser	Hoveddiagnose	
		D	P.
I. Indlagte børn under 15 år		5	4
Inf. intellect.			5
Psykiske forstyrrelser ved org. lidelser			1
Psykosomat. lidelser (enuresis m. v.)		1	1
Adfærdsforstyrrelser		4	
Neuroser			1
Miljøvanskeligheder		20	12
Gruppe I ialt ...		30	24

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde	
	Bidiagnose	
	M	K
Diagnoser		
1. Åndedrætsorg. sygdomme:		
Asthma bronchiale	1	
Bronchitis		1
Pneumonia (inflt. pulm.)	4	1
Gruppe 1 ialt ...	5	2
3. Bevægelses- og støtteapp. sygdomme:		
Fractura seq. amput. seq.	5	2
Myoses	2	3
Arthrosis variæ	5	3
Periarthrosis hum. scap.	2	2
Spondylosis	5	6
Polyarthrit. chron.	1	4
Lumbago — ischias	2	1
Andre	3	6
Gruppe 3 ialt ...	25	27
4. Blodet og de bloddannende org. sygdomme:		
Anæmia simplex		3
Anæmia perniciosa	1	2
Gruppe 4 ialt ...	1	5
5. Endocrine sygdomme, stofskiftesygdomme:		
Adipositas		5
Diab. mell.	3	4
Dyscrinia	1	3
Hypermetabolismus		3
Hypometabolismus (Myxødem)		7
Klimacterium		6
Gruppe 5 ialt ...	4	28
6. Fordøjelsesorg. sygdomme:		
Gastritis		1
Ulcus ventr. et duodeni (op. seq.)	8	11
Colitis		3
Cholecystitis et cholelithiasis (op. seq.)		11
Icterus-leverlidelser	5	1
Andre	1	
Gruppe 6 ialt ...	14	27
8. Hudsygd. og sygd. i det subcut. væv:		
Exanthema med.		1
Pruitus		3
Decubitus	1	1
Andre	1	1
Gruppe 8 ialt ...	2	6

VOKSNE	Antal behandlede sygdomstilfælde	
	Bidiagnose	
	M	K
Diagnoser		
9. Infektionssygdomme:		
Mb. Neisseri (seq.)		1
Lues antea		4
Tonsillitis ac. et chron.		1
Gruppe 9 ialt ...		6
10. Kredsløbsorg. sygdomme:		
Dysbasia angiospastica		1
Hypert. art.	4	4
Mb. cordis arterioscl.	6	4
Mb. cordis hypert.	1	7
Mb. cordis rheum.		1
Mb. cordis (andre former)	1	9
Phlebitis	1	
Varices	2	2
Gruppe 10 ialt ...	15	28
11. Kønsorg. sygdomme:		
Parametritis m. v.		3
Prolapsus genitalis (seq.)		2
Hyp. prostata (seq.)	1	
Andre		3
Gruppe 11 ialt ...	1	8
13. Org. nervalidelser:		
Aneurisma intracranialis		2
Apoplexia cerebri (seq.)	4	5
Arachnoiditis		2
Commotio cerebri, seq.	2	
Encephalopathia art. et hyp.	1	1
Encephalitis (chron. et seq.)	1	2
Encephalopathia infant. seq.	1	
Encephalopathia atrofia		2
Neuralgia (trig. sub. orb.)		3
Neuritis	6	4
Paralysis agitans	4	2
Sclerosis diss.	4	5
Hemicrania, cephalalgia	4	10
Andre	3	8
Gruppe 13 ialt ...	30	46
16. Nyre- og urinvejssygdomme:		
Nephropathia	3	1
Pyelitis		1
Gruppe 16 ialt ...	3	2

VOKSNE	Diagnoser	Antal behandlede sygdomstilfælde	
		Bidiagnose	
		M	K
19. Svulster:			
Cancer. Formae variaae			2
Tumores variaae (benigne)			6
Andre			1
Gruppe 19 ialt ...			9
20. Traumatiske beskadigelser:			
Trauma capitis (seq.)			4
Gruppe 20 ialt ...			4
21. Øjensygdomme:			
Gruppe 21 ialt ...		1	3
		1	3

Anæsthesiologisk afdeling og blodbank

Anæsthesier

	Universelle	Regionære	Ialt
Kirurgisk afd.	1197	390	1587
Medicinsk afd.	30	49	79
Øre, næse, hals afd.	214	260	474
Ambulant	28	170	198
Tilsammen ...	1469	869	2338

Blodbanken

Donorkorpset talte pr. 31/12-55	1500
Tilgang af nye donorer i 1956	126
Afgang af donorer i 1956	163
Donorkorpset tæller pr. 31/12-56	1463

Der er i 1956 anvendt 1674 blodportioner, som fordeler sig således:

Kirurgisk afd.	1402
Medicinsk afd.	121
Øre-, næse-, halsafd.	3
Psych. afd.	22
Sorø sygehus	7
Testblodlegemer	50
Kasseret	46
Beholdning pr. 31/12 1956	23

Tilsammen ... 1674

Der er foretaget 479 indirekte Coombs tests.

Hosstående opgørelse over de anæsthesier, som er givet i 1956, er meget summarisk og lidet oplysende. Den hviler på Sundhedsstyrelsens statistiske minimalkrav, som indtil nu har dannet basis for de årlige opgørelser.

Fra 1. januar 1957 registreres anæsthesierne mere differentieret i et Visiformkartotek, som vil danne basis for årsberetningen for 1957 og fremefter.

Man har fundet det rigtigt at supplere denne opgørelse med en lidt mere udførlig redegørelse for afdelingens drift og vil samtidig opfylde to andre formål:

Dels skabe en årsberetning af lidt bredere medicinal-historisk interesse og på denne måde imødekomme medicinalhistorisk museums ønske om en beskrivelse af det sidste decenniums anæsthesiologiske udvikling.

Dels opfylde et længe næret ønske om at gøre årsberetningerne mere oplysende. For tiden, hvor man talrige steder i landet skal opbygge anæsthesiafdelinger, vil de erfaringer, der herunder høstes, være af betydelig interesse for andre afdelinger.

De forskellige anæsthesiafdelingers specielle interessefelter fremgår naturligvis kun meget nødtørftigt af talopgørelserne, og da anæsthesiafdelingernes arbejdsfelt er i støbeskeen, ville det være interessant efterhånden at erfare, hvorledes afgrænsningen sker forskellige steder.

Indtil 1948 blev anæsthesierne på Centralsygehuset overvejende givet af afdelingssygeplejerskerne, som anæstheserede deres „egne“ patienter. Afdelingssygeplejerskerne var uden speciel anæsthesiologisk uddannelse. De anvendte anæsthetica var Æther og Kloræthyl, som siden 1948 blev suppleret med Kvælstofforilte, efter at man havde anskaffet et Mc Kesson apparat.

Efter en overgang at have ladet en enkelt af de ældre sygeplejersker overtage en større del af anæsthesierne, flyttedes største delen af arbejdet over på kandidaternes hænder, indtil der 1. oktober 1951 oprettedes en selvstændig narkoselægestilling og 1. juli 1952 selvstændig narkosesygeplejerskestilling.

Arbejdet er herefter blevet bestridt af vekslende narcoselæger, periodevis suppleret med assistance fra ældre kolleger i København, samt af vekslende sygeplejersker. Sygeplejerskernes antal er i de mellemliggende år udvidet til tre.

Den 1/4 1956 oprettedes en chefstilling, der på samme måde, som tilfældet havde været med de foreløbige narcoselægestillinger, blev koblet sammen med amtssygehuset i Sorø, som kan disponere over en trediedel af narcoselægens arbejdstid.

Afdelingens geografiske afgrænsning er således sygehusene i Slagelse og Sorø. Inden for dette område er hovedfeltet naturligvis arbejdet på operationsstuen.

I overensstemmelse med at sygeplejerskerne indtager en meget dominerende plads i arbejdets gang, er det store flertal af de universelle anæsthesier givet med N_2O-O_2 -æther. Narcoselægens anæsthesiarbejde har udelukkende omfattet de højere risikogrupper, og den dominerende teknik har her været Cyclopropan — Ilt — Curacit. Desuden er blodbanken henlagt under narcoselægen, der endvidere fører tilsyn med el-shock-behandlingen og forgiftningerne, der dog indtil videre indlægges på psykiatrisk afdeling.

Som afdelingens særlige interessefelter kan man pege på:

- 1) Behandlingen af eclampsi. Siden januar 1955 har man anvendt Apresolin i profylaksen mod eclampsi og i behandlingen af praeclampsi.
- 2) Genoplivning af skindøde nyfødte. Ved årsskiftet 1956—57 har man indført genoplivning af de nyfødte ved hjælp af Eves vippebåre kombineret med ilt gennem maske.
- 3) Man har i efteråret 1956 påbegyndt en undersøgelse af Restenilets værdi som præmedication, dels ved Ætheranæsthesi, dels ved local analgesier.

Afdelingen råder over to Boyle apparater, et Damecaapparat, et Marrettapparat, samt i Sorø over to Boyleapparater. I 1956 har man fra Statens Beredskabslager som lån

modtaget en Engstrømrespirator og i løbet af året har man desuden anskaffet et Bechman oxymeter og en Ventigrator.

Fra afdelingen er udgået følgende arbejder:

- 1) V. Foght-Nielsen: „Treatment of pre-eclampsia“. Foredrag holdt ved den 4. nordiske anæsthesiologkongres i Helsingfors, august 1956.
- 2) V. Foght-Nielsen: Nyere synspunkter angående behandling af asphyxia neonatorum og transport og behandling af bevidstløse“. Foredrag i Sydvestsjællands Lægekredsforening d. 15/11 1956.
- 3) V. Foght-Nielsen: „Asphyxia neonatorum“. Foredrag for jordemødre i Sorø Amt d. 12/12 1956.

Blodbanken blev oprettet d. 1. april 1952, idet der blev ansat en sygeplejerske med erfaring i blodbanksarbejde.

Blodbankens funktion var i begyndelsen indskrænket til registrering og pasning af donorkartotek samt blødning af donorer og forlidelighedsundersøgelser.

Man anvendte på dette tidspunkt infusion ved standardsæt, som opretholdes i blodbanken.

I de mellemliggende år er arbejdet i blodbanken gradvist udvidet og omfatter nu, udover selve administrationen af donorkartoteket, indkaldelse og blødning af donorer, typebestemmelser, som har været udført siden sommeren 1953 og nu omfatter bestemmelse af ABO-type og Rhesustype, idet man bestemmer C og E faktorer på alle D-negative samt forlidelighedsundersøgelser, der i de forløbne år er udvidet, således at der nu laves krydset saltvandsforlidelighed dels på uforyndet, dels på fortyndet serum som rutinemetode, og desuden udføres siden april -56 Coombs test på alle „farlige recipienter“: alle kvinder, der har født, og alle patienter, der har fået transfusion tidligere.

Der er nu beskæftiget to heldagssygeplejersker i blodbanken, og der anvendes nu eengangssæt til infusion.

V. Foght-Nielsen.

Regler

for

opsætning af fremspringende skilte
i Slagelse købstad

§ 1.

Plane skilte, opsat på facaderne, omfattes ikke af nedenstående regler, der kun gælder for skilte, der springer frem i gadeprofilet.

§ 2.

Fagskilte såsom bager-, bundtmager-, skomager-, glarmester-, barber-, og lignende skilte vil i almindelighed blive tilladt opsat, når iøvrigt forholdene det pågældende sted tillader det. Der må i alle tilfælde fremsendes andragende til politimesteren.

§ 3.

Fremspringende skilte skal være lys- eller neonskilte. Flade træ- og jernskilte eller lign. vil ikke blive tilladt.

§ 4.

Højderne til skiltens underside må ingensinde være mindre end 2,70 m. Skiltens fremspring må ikke være over 2,0 m, og forkanten aldrig nærmere kantstenslinien end 60 cm, sålænge højden til skiltets underkant er mindre end 3,75 m.

Er højden større end 3,75 m, kan der — hvis forholdene iøvrigt betinger det — gives tilladelse til større fremspring.

§ 5.

Der skal til politimesteren fremsendes andragende i hvert enkelt tilfælde, og skiltens anbringelse, udseende (herunder forholdet mellem højde og længde), og højde over gaden skal forinden opsætningen godkendes, såvel af politimesteren som af byrådet.

§ 6.

Skiltet kan til enhver tid kræves fjernet, hvis byrådet eller politiet senere måtte finde anledning dertil; forsømmes vedligeholdelsen af skiltet, vil det straks blive krævet fjernet.

§ 7.

Nuværende, iøvrigt lovligt anbragte skilte, vil kun undtagelsesvis blive forlangt fjernet, førend deres vedligeholdelse eller soliditet kræver det.

§ 8.

Nuværende skilte, der ikke er ønskelige, vil blive forlangt fjernet, når forretningen skifter ejer.

Stagelse byråd, den 26. august 1957.

Poul Hansen.

Beretning
fra
Centralsygehuset, Slagelse
for
regnskabsåret 1956–57
ved
sygehusinspektør
KNUD ANDERSEN

Sygehusets bestyrelse:

Maskinarbejder *Gustav Petersen* (formand) til 30/6 1956.

Borgmester *Poul Hansen* (formand) fra 1/7 1956.

Læge *K. E. Christensen*.

Sagfører *Harry Hansen* fra 1/7 1956.

Overlæge, medicinsk afdeling: Dr. med. *Henning Aastrup*.

Overlæge, kirurgisk afdeling: Dr. med. *Helge Faber*.

Overlæge, øre-, næse- og halsafdeling: Dr. med. *Aksel Juul*.

Overlæge, psykiatrisk afdeling: Dr. med. *Harald Hove*.

Overlæge, røntgenafdelingen: *H. M. Gylstorff Petersen*.

Overlæge, narkoseafdelingen: *V. Foght-Nielsen*.

Inspektør: *Knud Andersen*.

Personale:

6 overlæger	1 beskæftigelsesterapeut
2 1. reservelæger	44 gangpiger
5 2. reservelæger	1 inspektør
7 lægekandidater	1 bogholder
1 forstanderinde ved sygeplejen	1 overassistent
1 assistent hos forstanderinden	1 kommuneassistent
1 instruktionsygeplejerske	3 kontorassistenter
14 afdelingssygeplejersker	1 telefonistinde
55 sygeplejeassistenter	1 økonoma
65 sygeplejeelever	1 økonomaoverassistent
1 røntgenfotograf	3 økonomaassistenter
7 sekretærer (heraf 3 halvdags-	3 økonomaelever
beskæftiget)	1 anretningsassistent
1 overmassøse	12 køkkenpiger
2 massøser	6 portører
2 laboratorisygeplejersker	3 fyrbødere
2 laboratorieassistenter	1 havemand
4 laboratorieelever	

Ialt 260 funktionærer.

Antallet af sengepladser ved normal belægning:

Kirurgisk afdeling	92
Medicinsk afdeling	114
Øre-, næse- og halsafdeling	14
Psykiatrisk afdeling	40

Ialt ... 260

Årets belægning:

	Kir. afd.	Med. afd.	Øreafd.	Psyk. afd.	Ialt
Overført fra regnskabsåret 1955/56	68	113	14	41	236
Indlagt i regnskabsåret 1956/57 ...	2929	1990	522	554	5995
Udskr. og døde i regnsk.året 1956/57	2914	1932	515	613	5974
Overført til regnskabsåret 1957/58	81	117	14	45	257
Antal sygedage i 1956/57	32252	44512	5476	15981	98221
Antal patienter i gennemsn. pr. dag	88,4	121,9	15,0	43,8	269,1
Højeste antal patienter den	$\frac{12}{6}$: 107	$\frac{5}{2}$: 141	$\frac{22}{1}$: 22	$\frac{30}{1}$: 52	$\frac{25}{1}$: 304
Laveste antal patienter den	$\frac{26}{12}$: 45	$\frac{25}{12}$: 67	$\frac{25}{12}$: 2	$\frac{25}{12}$: 32	$\frac{25}{12}$: 146
Gennemsnitlig liggetid pr. patient...	10,8	21,2	10,2	26,8	15,8

Belægningens fordeling på årets måneder:

	Kirurgisk afd.			Medicinsk afd.			Øreafd.			Psyk. afd.		
	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.	Tilg.	Afg.	Syged.
April	246	236	2607	156	147	3936	51	50	514	54	50	1330
Maj	230	227	2591	171	169	3817	42	42	423	47	61	1387
Juni	222	236	2703	166	168	3577	35	36	429	42	52	1340
Juli	239	215	2799	131	119	3549	39	35	372	42	47	1292
August	236	243	2714	151	147	3616	36	35	394	47	49	1307
September ..	249	261	2824	161	155	3475	38	40	448	39	42	1287
Oktober	262	258	2773	185	174	3785	48	47	548	55	56	1407
November ...	243	252	2702	168	166	3752	46	46	502	40	47	1317
December ...	215	224	2307	145	183	3342	42	48	395	38	46	1271
Januar	299	267	2835	201	152	3820	49	38	508	53	50	1396
Februar	247	237	2615	169	168	3753	45	44	444	38	49	1282
Marts	241	258	2782	186	184	4090	51	54	499	59	64	1365
	2929	2914	32252	1990	1932	44512	522	515	5476	554	613	15981

Sygedagenes fordeling efter betaling (antal dage):

a. <i>Indenbys:</i>	1956/57	1955/56
Sygekasse	26787	27629
Egen regning	5657	5501
Militæret	266	300
Socialkontoret	1226	1310
Andersvænge (sterilisation)	16	43
Scabies	0	7
Veneriske	11	0
Vederlagsfri	22	59
	<hr/>	<hr/>
	33985	34849
b. <i>Indenamts:</i>		
Sygekasse	35604	35222
Egen regning	8238	7718
Sognekommuner	730	538
Scabies	8	2
Veneriske	0	0
Vederlagsfri	508	71
Eneværelse	452	512
	<hr/>	<hr/>
	45540	44063
c. <i>Løve herred:</i>		
Sygekasse	746	218
Egen regning	312	381
Socialkontoret	0	0
Vederlagsfri	0	0
	<hr/>	<hr/>
	1058	599
d. <i>Korsør by:</i>		
Sygekasse	7355	5419
Egen regning	1662	677
Socialkontoret	179	103
Vederlagsfri	44	21
	<hr/>	<hr/>
	9240	6220
e. <i>Skælskør by:</i>		
Sygekasse	1269	676
Egen regning	150	211
Socialkontoret	22	0
Vederlagsfri	0	5
	<hr/>	<hr/>
	1441	892
f. <i>Sørø by:</i>		
Sygekasse	4213	3463
Egen regning	1226	1044
Socialkontoret	27	72
Vederlagsfri	0	0
	<hr/>	<hr/>
	5466	4579
g. <i>Udenamts:</i>		
Egen regning	1075	1111
Patienter fra fremmede sygehuse	412	325
Militæret	4	40
	<hr/>	<hr/>
	1491	1476

	1956/57	1955/56
Eneværelse har været benyttet (antal dage)	1158	1785
Røntgenundersøgelser	10536	10311
Røntgenbehandlinger	10256	10073
Radiumbehandlinger	41	25
Lysbehandlinger	1621	1411
Diathermibehandlinger	2528	1999
Elektrokoagulation	93	96
Frysning	0	1
Elektrokardiografiske undersøgelser	3090	2865
Stofskifteundersøgelser	647	583
Badebehandlinger	4923	4832
Massagebehandlinger	14037	12556
Ambulant behandling	1273	1058
Efterbehandling	664	576
Ambulante laboratorieundersøgelser	535	348
Desinfektioner	195	175
Vasket antal stk. tøj	829939	802534
Vasket antal stkr. tøj pr. sygedag	8,4	8,7
Antal ture i sygebil	1259	1317

Forplejningsdagens antal:

	1956/57	1955/56
Patienter	98221	92678
Funktionærer	48384	46568
Vaskeriets funktionærer	365	366
Kost til gæster m. m.	219	137
	<hr/>	<hr/>
	147189	139749
Kostudgift pr. forplejningsdag	257,4	261,1

Driftsudgifter og driftsindtægter pr. sygedag:

	1956/57	1955/56
Udgift	42,09	40,36
Indtægt	33,72	29,51
Underskud	8,37	10,85

Driftsudgiften er således forøget med 173 øre pr. sygedag.

Renter og afdrag beløber sig til 252,6 øre pr. sygedag.

Driftsudgift pr. behandlet patient 663,51 kr.

REGNSKABET

		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. UDGIFT:					
15	1 1	<i>Lønninger:</i>			
	1.	Kontante lønninger og honorarer:			
		Læger	537.120	80	
		Sygeplejepersonalet	1.079.620	42	
		Øvrige funktionærer	669.744,55		
		÷ refusion fra vaskeriet	5.000,00		
			664.744	55	
		Andre lønninger	90.763	52	2.372.249 29
	2.	Tilskud til pensionsfond			
					7.642 93
	3.	Pensionsforsikringspræmier			
					17.799 28
	4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse ...			
					19.421 40
15	1 2	<i>Vareforbrug:</i>			
	1.	Fødevarer			
					378.822 11
	2.	Brændsel:			
		Olie	168.497	44	
		Brændsel til lægeboliger	7.673	20	
		Diverse	281	90	
			176.452	54	
		÷ refusion fra vaskeriet	29.202	12	147.250 42
	3.	Medicin, forbindsstoffer og bandager:			
		Medicin	161.067	20	
		Serum og vaccine	40.538	50	
		Forbindsstoffer og bandager	38.860	99	
		Suturmateriel	5.517	25	
		Andre forbrugsvarer	62.649	64	
			308.633	58	
		÷ salg af forbindsstoffer	1.525	80	307.107 78
	4.	Røntgenfilms og røntgenartikler:			
		Røntgenfilms	103.017	53	
		Røntgenartikler	19.338	80	122.356 33
	5.	Kontorartikler og tryksager:			
		Særlige beretninger	5.028	13	
		Tryksager, protokoller m. m.	25.330	49	30.358 62
	7.	Rengøringsartikler:			
		Sæbe	10.161	58	
		Alkalier	1.805	90	
		Hånd sæbe	2.877	30	
		Toiletpapir	3.096	80	
		Gulv- og karklude	2.203	75	
		Andre artikler	12.788	01	
			32.933	34	
		÷ refusion fra vaskeriet	500	00	32.433 34
	9.	Drift af hobbyafdeling			
					1.087 23
	10.	Andre forbrugsvarer			
					4.773 24
15	1 3	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>			
	1.	Grunde, bygninger og tekniske anlæg:			
		Haver, veje og gårdspladser	20.219	05	
		Malerarbejde	22.534	03	
		Murerarbejde	5.332	86	
		Gulvbelægning	3.841	51	
At overføre ...			51.927	45	3.441.301 97

	Kr. Ø.	Kr. Ø.
Overført ...	51.927 45	3.441.301 97
Tømrer- og snedkerarbejde	14.054 78	
Andre vedligeholdelsesudgifter ved bygninger	4.916 54	
	70.898 77	
Kedel-, damp- og varmeanlæg	9.494 68	
Elektriske anlæg	21.398 95	
Gas-, vand- og kloakanlæg	671 01	
Andre vedligeholdelsesudgifter ved tekniske anlæg	3.649 91	
	106.113 32	
÷ refusion fra vaskeriet	6.000 00	100.113 32
2. Inventar, maskiner og driftsmateriel:		
Linned	13.471 15	
Møbler og sengeudstyr	20.271 47	
Service, glasvarer, porcelæn og bestik	1.856 37	
Instrumenter og apparatur	54.021 66	
Glas- og gummivarer ved sygeafd., laboratorier etc.	37.896 72	
Røntgenapparatur	9.793 23	
Bøger og tidsskrifter	6.578 50	
Isenkram	12.040 45	
Andre vedligeholdelsesudgifter	13.124 23	169.053 78
15 1 4 Fremmede tjenesteydelser:		
1. Elektricitet, gas og vand:		
Elektrisk lys og kraft	43.269 29	
Gas	6.468 55	
Vand	13.572 27	
	63.310 11	
÷ refusion fra vaskeriet	9.734 04	53.576 07
2. Porto, telefon og repræsentation:		
Porto	8.091 65	
Telefon	19.481 59	
Annoncer	3.218 26	
Tjenesterejser, møder etc.	6.599 35	37.390 85
3. Skatter og forsikringer		15.520 13
4. Kørsel med patienter		4.923 85
5. Diagnostiske undersøgelser		39.229 70
6. Biblioteket		3.600 00
7. Vask og vedligeholdelse af linned		192.779 25
8. Leje af lægeboliger		17.932 30
9. Kontingent til Sygehusforeningen		2.300 00
10. Andre fremmede tjenesteydelser		7.406 87
15 1 5 Forrentning og afskrivning:		
1. Forrentning		142.997 38
2. Afskrivning		105.124 07
15 1 6 Andre udgifter:		
1. Anlæg og anskaffelser		49.200 81
2. Indlæggelse på fremmede sygehuse	8.207 61	
3. Fragt takstmæssig betaling	8.207 61	0 00
Ialt konto 15—1—1 til 15—1—6...		4.382.450 35

FRAGAR INDTÆGTER:		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
15	1 7	<i>Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:</i>			
	1.	Salg af kostportioner	27.946	19	
	4.	Udlejning af lokaler	5.260	00	
	5.	Salg af madaffald	600	00	33.806 19
15	1 8	<i>Betaling for ambulans behandling:</i>			
	1.	Røntgen:			
		Røntgenundersøgelser	84156,00		
		Røntgenbehandlinger	93906,00		
		Radiumbehandlinger	115,50		178.177 50
	2.	Lys:			
		Kulbuelysbehandlinger	2426,00		
		Kvartsllysbehandlinger	1206,00		3.632 00
	3.	Badebehandlinger			6.169 50
	4.	Massagebehandlinger			17.119 50
	5.	Laboratorieundersøgelser			7.643 00
	7.	Diathermibehandlinger			6.916 00
	8.	Ambulant behandling			12.480 00
	9.	Desinfektioner			195 00
	10.	Andre behandlinger og undersøgelser	16.552	15	248.884 65
15	1 9	<i>Betaling for indlagte patienter:</i>			
	1.	<i>Slagelse købstad:</i>			
		26787 sygekasse à 3,50 kr.	93754,50		
		5601 egen regning à 9,00 kr.	50409,00		
		56 egen regning à 0,00 kr.	0,00		
		227 militære à 11,25 kr.	2553,75		
		39 militære à 25,00 kr.	975,00		
		1226 socialkontoret à 10,00 kr. ...	12260,00		
		16 Andersvænge (sterilisation)			
		à 10,00 kr.	160,00		
		0 scabies à 10,00 kr.	0,00		
		11 veneriske à 0,00 kr.	0,00		
		22 vederlagsfri à 0,00 kr.	0,00		
		Eneværelse: 344 dage à 10,00			
		kr. (extra)	3440,00		
		<u>33985 dage</u>			163.552 25
	2.	<i>Sorø amt:</i>			
		35604 sygekasse			
		8238 egen regning			
		730 sognekommuner			
		8 scabies			
		0 veneriske			
		508 vederlagsfri			
		452 eneværelse			
		<u>45540 dage à 39,12 kr.</u>	1781524,80		
		Ekstrabetaling for særydelser:			
		45540 dage à 2,00 kr.	91080,00		
		Ekstrabetaling i h. t. overenskomsttillæg:			
		45540 dage à 2,00 kr.	91080,00		
		Ekstrabetaling for ene-værelse:			
		452 dage à 2,00 kr.	904,00		1.964.588 80
		At overføre ...	2.128.141	05	282.690 84

	Overført ...	Kr. Ø.	Kr. Ø.
3. <i>Holbæk amt:</i>		2.128.141 05	282.690 84
746 sygekasse			
312 egen regning			
0 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
1058 dage à 44,62 kr.	47207,96		
Eneværelse: 23 dage à			
10,00 kr. (extra)	230,00	47.437 96	
4. <i>Korsør købstad:</i>			
7355 sygekasse			
1662 egen regning			
179 socialkontoret			
44 vederlagsfri			
9240 dage à 44,62 kr.	412288,80		
Eneværelse: 144 dage à			
10,00 kr. (extra)	1440,00	413.728 80	
5. <i>Skælskør købstad:</i>			
1269 sygekasse			
150 egen regning			
22 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
1441 dage à 44,62 kr.	64297,42		
Eneværelse: 0 dage à 10,00			
kr. (extra)	0,00	64.297 42	
6. <i>Sorø købstad:</i>			
4213 sygekasse			
1226 egen regning			
27 socialkontoret			
0 vederlagsfri			
5466 dage à 44,62 kr.	243892,92		
Eneværelse: 87 dage à			
10,00 kr. (extra)	870,00	244.762 92	
7. <i>Andre amter:</i>			
1075 egen regning à 25,00 kr....	26875,00		
412 " " à 41,52 " ...	17106,24		
4 " " à 13,50 " ...	54,00		
Eneværelse: 108 dage à			
10,00 kr. (extra)	1080,00	45.115 24	
1491 dage			
8 <i>Indlæggelsesgebyr</i>		12.570 00	2.956.053 39
15 11 <i>Refusion fra fonden for amtets tilskud:</i>			
1. Forrentning		56.100 60	
2. Afskrivning		17.591 91	73.692 51
Ialt konto 15—1—7 til 15—1—11 ...			3.312.436 74
Konto 15—1—1 til 15—1—6 ...			4.382.450 35
Konto 15—1—7 til 15—1—11 ...			3.312.436 74
Ialt konto 15—1 (underskud)...			1.070.013 61

UDGIFT OG INDTÆGT:		Kr.	Ø'	Pr. sygedag
Driftsudgift		4.134.328	90	4209,2
Driftsindtægt		3.312.436	74	3372,4
Driftsunderskud		821.892	16	836,8
Renter af gæld		142.997	38	145,6
Afdrag på gæld		105.124	07	107,0
Samlet underskud		1.070.013	61	1089,4

UDGIFTSOVERSIGT:		Kr.	Ø.	Pr. sygedag
15 1 1	<i>Lønninger</i> (herunder tilskud til pensionsfond m. v.)	2.417.112	90	2460,9
15 1 2	<i>Vareforbrug:</i>			
	Fødevarer	378.822	11	385,7
	Brændsel	147.250	42	149,9
	Medicin, forbindsstoffer og bandager	307.107	78	312,7
	Røntgenfilms og røntgenartikler	122.356	33	124,6
	Kontorartikler og tryksager	30.358	62	30,9
	Rengøringsartikler	32.433	34	33,0
	Drift af hobbyafdeling	1.087	23	1,1
	Andre forbrugsvarer	4.773	24	4,9
15 1 3	<i>Reparationer og vedligeholdelse:</i>			
	Grunde, bygninger og tekniske anlæg	100.113	32	101,9
	Inventar, maskiner og driftsmateriel	169.053	78	172,1
15 1 4	<i>Fremmede tjenesteydelser:</i>			
	Elektricitet, gas og vand	53.576	07	54,5
	Porto, telefon og repræsentation	37.390	85	38,1
	Skatter og forsikringer	15.520	13	15,8
	Kørsel med patienter	4.923	85	5,0
	Diagnostiske undersøgelser	39.229	70	39,9
	Biblioteket	3.600	00	3,7
	Vask og vedligeholdelse af linned	192.779	25	196,3
	Leje af lægeboliger	17.932	30	18,3
	Kontingent til Sygehusforeningen	2.300	00	2,3
	Andre fremmede tjenesteydelser	7.406	87	7,5
15 1 5	<i>Forrentning og afskrivning:</i>			
	Forrentning	142.997	38	145,6
	Afskrivning	105.124	07	107,0
15 1 6	<i>Andre udgifter:</i>			
	Anlæg og anskaffelser	49.200	81	50,1
	Indlæggelse på fremmede sygehuse (÷ takstmæssig betaling)	0	00	0,0
		4.382.450	35	4461,8

KNUD ANDERSEN.

Beretning

fra

Slagelse kommunale Vaskeri

for

regnskabsåret 1956—57

ved

sygehusinspektør

KNUD ANDERSEN

I vaskeriet er der i 1956/57 vasket 973404 stk. tøj (i 1955/56 945170 stk.), repareret 28365 stk. (i 1955/56 29696 stk.) og leveret 1237 stk. nyt tøj (i 1955/56 1806 stk.).

Der har i vaskeriet været ansat følgende personale:

- 1 oldfrue
- 2 syersker
- 11 timelønnede arbejdersker.

Der er vasket for følgende institutioner:

Sygehuset, kæmnerkontoret, badeanstalten, de fire kommunale skoler, biblioteket, stadsingeniørens kontor, elektricitetsværket, gasværket, skoletandklinikken, De Gamles Hjem, forplejningshjemmet, Slagelse garnisons kostforplejning, Slagelse garnisons infirmeri, de offentlige slagtehuse, børnehaven, sundhedsplejerskerne, skolelægen, skolesygeplejersken, mælkelaboratoriet, feriekolonien i Bildsø og vandværket.

For sygehusets, kæmnerkontorets, badeanstaltens, skolernes, bibliotekets, stadsingeniørens kontors, elektricitetsværkets og gasværkets vedkommende gælder den i omstående regnskab nævnte pris for både vask, vedligeholdelse og nyanskaffelse af linnede varer, medens de øvrige institutioner har betalt særskilt for hver af disse ydelser.

For nyt tøj er beregnet fremstillingsprisen.

Da vaskeriet er fælles med sygehuset om dampanlæg, elektrisk lys og kraft samt vandforbrug, er udgiften hertil ansat skønsmæssigt, idet der refunderes sygehuset henholdsvis 3 øre, 1/2 øre og 1/2 øre pr. stk. vasket tøj.

Oversigt over det præsterede arbejde

A. Vasket: Antal stk.

	1956—57	1955 - 56	1954—55
Sygehuset	829939	802534	770529
Kæmnerkontoret	960	938	930
Badeanstalten	26634	26198	28578
Skolerne	34110	31481	32912
Biblioteket	363	394	411
Stadsingeniørens kontor	399	364	368
Elektricitetsværket	289	328	282
Gasværket	26	29	39
Vandværket	28	0	0
Skoletandklinikken	1246	1348	1567
De Gamles Hjem	62240	61931	67181
Forplejningshjemmet	1514	1983	1622
Slagelse garnisons kostforplejning	3594	4179	6009
Slagelse garnisons infirmeri	3344	4388	4133
De offentlige slagtehuse	441	501	435
Socialkontoret	0	0	3
Børnehaven	6136	6400	6338
Sundhedsplejerskerne	197	255	207
Skolelægen	14	25	16
Skolesygeplejersken	68	22	30
Mælkelaboratoriet	694	606	597
Feriekolonien i Bildsø	1168	1196	2115
Ungdomsborgen	0	70	0
Ialt ...	973404	945170	924302
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage)	3191,5	3098,9	3030,5

B. Repareret: Antal stk.

	1956—57	1955—56	1954—55
Sygehuset	25443	26446	25742
Kæmnerkontoret	13	4	9
Badeanstalten	238	234	176
Skolerne	399	328	280
Biblioteket	36	21	8
Skoletandklinikken	41	36	17
De Gamles Hjem	1786	2035	2410
Forplejningshjemmet	46	54	91
Slagelse garnisons infirmeri	93	180	225
De offentlige slagtehuse	49	95	55
Børnehaven	134	164	97
Mælkelaboratoriet	53	67	56
Feriekolonien i Bildsø	34	32	48
Ialt ...	28365	29696	29214
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage)	93,0	97,4	95,8

C. Leveret nyt tøj: Antal stk.

	1956—57	1955—56	1954—55
Sygehuset	930	1570	1371
Badeanstalten	0	100	0
Østre skole	100	0	0
Møllegårdsskolen	0	100	100
Skoletandklinikken	6	0	24
De Gamles Hjem	179	30	193
De offentlige slagtehuse	10	0	10
Mælkelaboratoriet	12	6	0
Ialt ...	1237	1806	1698
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage)	4,1	5,9	5,6

D. Erstatning af kasseret tøj:

	1956—57	1955—56	1954—55
Sygehuset	6298	5924	6112
Badeanstalten	13	35	69
Slagelse kommunale gymnasium	9	10	16
Vestre skole	65	36	35
Østre skole	9	16	19
Skoletandklinikken	0	1	0
Biblioteket	3	8	0
Kæmnerkontoret	4	5	4
Ialt ...	6401	6035	6255
I gennemsnit pr. dag (305 arbejdsdage)	21,0	19,8	20,5
Kassationsprocent	0,66	0,64	0,68

REGNSKABET

KONTO 8 - 3		Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
A. INDTÆGT:					
1. <i>Vask og vedligeholdelse:</i>					
Sygehuset	535829	stk. à 25 øre	133.957	25	
—	294110	- - 20 -	58.822	00	
Kæmnerkontoret	960	- - 20 -	192	00	
Badeanstalten	26634	- - 20 -	5.326	80	
Skolerne	34110	- - 20 -	6.822	00	
Biblioteket	363	- - 20 -	72	60	
Stadsingeniørens kontor	399	- - 20 -	79	80	
Elektricitetsværket	289	- - 20 -	57	80	
Gasværket	26	- - 20 -	5	20	
Skoletandklinikken	1246	- - 20 -	249	20	205.584 65
2. <i>Vask:</i>					
De Gamles Hjem	62240	stk. à 20 øre	12.448	00	
Forplejningshjemmet	1514	- - 20 -	302	80	
Garnisonens kostforplejning	3594	- - 20 -	718	80	
Garnisonens infirmeri	3251	- - 20 -	650	20	
—	93	- - 50 -	46	50	
De offentlige slagtehuse	441	- - 20 -	88	20	
Børnehaven	6136	- - 20 -	1.227	20	
Sundhedsplejerskerne	197	- - 20 -	39	40	
Skolelægen	14	- - 20 -	2	80	
Skolesygeplejersken	68	- - 20 -	13	60	
Mælkelaboratoriet	694	- - 20 -	138	80	
Feriekolonien i Bildsø	1168	- - 20 -	233	60	
Vandværket	28	- 20 -	5	60	15.915 50
3. <i>Reparation:</i>					
De Gamles Hjem	1786	stk. à 50 øre	893	00	
Forplejningshjemmet	46	- - 50 -	23	00	
Garnisonens infirmeri	93	- - 50 -	46	50	
De offentlige slagtehuse	49	- - 50 -	24	50	
Børnehaven	134	- - 50 -	67	00	
Mælkelaboratoriet	53	- - 50 -	26	50	
Feriekolonien i Bildsø	34	- - 50 -	17	00	1.097 50
4. <i>Salg af nyt tøj:</i>					
Sygehuset	930	stk.	13.476	15	
Østre skole	100	-	336	00	
De Gamles Hjem	179	-	2.078	70	
Skoletandklinikken	6	-	207	00	
De offentlige slagtehuse	10	-	36	00	
Mælkelaboratoriet	12	-	43	20	16.177 05
5. <i>Hævet af vaskeriets beholdningskonto til dækning af driftsunderskud 1956/57</i>					
					12.559 28
					251.333 98

KONTO 8-3	Kr.	Ø.	Kr.	Ø.
B. UDGIFT:				
11. <i>Driftsmaterialer:</i>				
1. Brændsel, elektricitet og vand	38.936	16		
2. Vaskemidler	8.775	50		
3. Linnedvarer (÷ beholdning d. 31/3-57 kr. 19159,88)...	67.878	12	115.589	78
12. <i>Driftslønninger:</i>				
1. Oldfrue	12.290	64		
2. Syersker	16.350	41		
3. Fyrbøder	2.500	00		
4. Medhjælpere	87.018	74	118.159	79
13. <i>Vedligeholdelse:</i>				
1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.)	2.000	00		
2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.)	4.000	00	6.000	00
14. <i>Forskellige udgifter vedrørende produktionen:</i>				
1. Skatter, afgifter og forsikringer			238	95
20. <i>Administrationslønninger</i>			1.200	00
21. <i>Kontorholdsudgifter:</i>				
1. Telefon, telegraf og porto	300	00		
2. Papir og tryksager	1.941	75	2.241	75
23. <i>Forrentning af anlægskapital:</i>				
4¾ % af 100.000 kr.			4.750	00
24. <i>Afskrivning</i>			0	00
25. <i>Pensionsudgifter:</i>				
1. Tilskud til pensionsfond	237	00		
2. Pensionsforsikringspræmier	0	00		
3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	1.657	50	1.894	50
26. <i>Andre udgifter</i>			1.259	21
27. <i>Anlæg og anskaffelser:</i>				
1. Forskellige anskaffelser			0	00
			251.333	98

KNUD ANDERSEN.

Slagelse købstadkommunes regnskab

for

året 1956–57



Slagelse kommunes

	Regnskab	Bevilling
Indtægter.		
1. Renter	550.848,10	491.111,65
2. Faste ejendomme	÷ 38.787,40	÷ 34.034,52
3. Gasforsyning	9.253,79	6.502,59
4. Elforsyning	55.670,57	63.053,80
5. Varmeforsyning	0,00	÷ 36.960,00
6. Vandforsyning	15.719,83	220,72
7. Slagtehus og kødkontrol	÷ 26.406,00	÷ 32.113,57
8. Andre driftsvirksomheder	÷ 35.218,07	÷ 33.335,00
9. Forskellige indtægter	194.796,01	176.000,00
10. Skatter	6.691.944,61	6.493.008,61
	<hr/>	<hr/>
	7.417.821,44	7.093.454,28

driftsregnskab for året 1956—57

	Regnskab	Bevilling
Udgifter.		
11. Almindelige administrationsudgifter	1.095.529,69	1.004.547,65
12. Offentlig forsorg	634.308,46	654.641,55
13. Folkeforsikring	1.432.434,46	1.437.002,62
14. Forskellige sociale udgifter	184.140,85	182.348,00
15. Sygehus- og sundhedsudgifter	583.089,05	778.160,44
16. Skoler	1.344.315,70	1.418.605,40
17. Bibliotek, museum m. v.	112.321,90	109.765,00
18. Gader, veje, pladser og broer	445.676,71	461.924,79
19. Spildevand, renovation m. v.	429.215,42	440.648,17
20. Parker, idrætsanlæg m. v.	114.526,66	116.318,34
21. Kirkegårde m. v.	10.533,18	9.920,00
22. Brandslukning og civilforsvar	76.517,22	78.530,25
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål	45.481,85	45.825,78
24. Andre udgifter	387.808,90	360.207,60
25. Afdrag og henlæggelser	82.095,56	96.866,08
Driftsoverskud, der anvendes således:		
Henlæggelse til imødegåelse af udgifter ved beskæftigelses-		
arbejder	100.000,00	
Henlæggelse til styrkelse af driftskapitalen	339.825,83	
	439.825,83	÷ 101.857,39
	7.417.821,44	7.093.454,28

Regnskab for pensionsfond og**Indtægter.**

1. Indvundne renter, pensionsfond I	19.274,04
2. Indvundne renter, pensionsfond II	1.475,49
3. Ordinært tilskud fra kommunen	91.653,87
4. Ekstraordinært tilskud fra kommunen	46.784,52
5. Tilskud fra funktionærer	37.435,03
6. Refusion fra diverse konti	225.946,60
7. Forbrug af den kontante beholdning	765,41
8. Tilbagekøbte forsikringer	875,49
	<hr/>
	424.210,45

Regnskab for**Indtægter.**

1. Indvundne renter	7.781,17
2. Tilskud fra funktionærer	4.300,00
3. Ordinært tilskud fra kommunen	8.100,00
5. Tilskud fra S.E.A.S. og N.V.E.	500,00
6. Formindskelse af fonden	20.970,05
	<hr/>
	41.651,22

Regnskab over de kirkelige**Indtægter.**

1. Pålignet kirkeskat og offeratløsning m. v.	281.479,26
heraf tilbagebetalt og ført til afgang	20.082,02
	<hr/>
	261.397,24
Underskud at overføre til status	28.730,53
	<hr/>
	290.127,77

pensionsforsikring for året 1956—57**Udgifter.**

1. Udbetalte pensioner	319.609,02
2. Pensionsforsikringspræmier	99.258,64
3. Tilsvar til staten vedr. rets- og politivæsen	2.508,39
4. Forøgelse af aktiver	765,41
5. Henlagte renter til pensionsfond II	1.475,49
6. Tilbagebetalte indskud	593,50
	<hr/>
	424.210,45

alderssparefond for året 1956—57**Udgifter.**

3. Forøgelse af fonden	20.681,17
4. Sparekassebøger udleveret til funktionærer	20.970,50
	<hr/>
	41.651,22

ligninger for regnskabsåret 1956—57**Udgifter.**

1. Kirkeskat indbetalt til stiftsøvrigheden	56.469,00
2. Tilskud til præstelønningskasserne	34.861,23
3. — - kirkebetjeningskasserne	57.819,69
4. — - kirkekasserne	140.977,85
	<hr/>
	290.127,77

Indtægter.

1. Beholdning den ¼ 1956:		
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	717.890,82	
2. Indtægtsrestancer	31.020.559,38	
	Ialt ...	31.738.450,20
3. ÷ udgiftsrestancer		24.696.642,12
3. Afskrivninger og henlæggelser på driftsregnskabet:		7.041.808,08
1. Ordinære afskrivninger	917.670,08	
2. Afdrag på lån og henlæggelser til kapitalfonden ud over beregnede afskrivninger (saldo konto 25-1 til 4)	÷ 58.026,13	
3. Henlæggelser til fonds og driftskapital:		
1. Vandværkets fond til nye boringer	10.822,06	
2. Vejfonden vedr. tidligere landevejsgader	3.996,27	
3. Fonden vedr. jernbanepladsen	581,24	
4. Rådhusfonden	3.107,43	
5. Gasværkets fornyelsesfond	10.000,00	
6. Gasværkets ledningsfond	15.000,00	
7. Gasværkets fond til nyt koksværk	100.000,00	
8. Elværkets fond til hovedledningsnet	210.000,00	
9. Elværkets fond til betaling af indskud i I.F.V.	30.000,00	
10. Varmeværkets ledningsfond	8.917,56	
11. Vandværkets fornyelsesfond	10.000,00	
12. Vandværkets ledningsfond	31.100,00	
13. Fonden for indbetalte slagteafgifter	22.031,28	
14. Kvægtorvets fornyelsesfond	4.402,54	
15. Den kulturelle fond	4.059,87	
16. Fond i henhold til lov nr. 166 af 24. maj 1955	282.661,35	
17. Fonden for amtets tilskud til sygehuset	56.100,60	
18. Til omprofilering af Mariendals Allé	29.759,05	
19. Til omlægning af Nytorv	105.507,18	
20. Snekastningsfond	13.091,44	
21. Indretning af toiletter under Nytorv	15.000,00	
22. Til opførelse af tribune på stadion	2.000,00	
23. Til afholdelse af valgudgifter	15.000,00	
24. Til afholdelse af udgifter ved ejendomsskyldvurdering	12.435,46	
25. Til afholdelse af udgifter ved kloak „Øst“	80.000,00	
26. Til afholdelse af udgifter ved makadamisering af Sdr. ås	5.000,00	
27. Til fonden for beskæftigelsesarbejder	100.000,00	
28. Til styrkelse af driftskapitalen	339.825,83	
4. Anden henlæggelse:		
2. Til restituering af tidl. års kapitalforbrug	140.121,69	
3. Til afdrag på lån (konto 2-1-5, 2-5-3 og 4-29)	29.453,65	
5. Forbrug af varebeholdninger	91.630,33	
4. Optagne lån		2.641.248,78
6. Forbrug af aktiver:		3.176.251,39
1. Salg af faste ejendomme og inventar	237.909,85	
2. Afdrag på forskellige tilgodehavender (215.272,45 ÷ afskrivn. 1.154,98)	214.117,47	
4. Afdrag på lån af kapitalfonden	4.743,37	
5. Tilbagebetaling fra I.F.V.	26.175,00	
6. Afdrag på pantebreve (kapitalf. 36.197,59 og kassebeholdning 1.789,60)	37.987,19	
7. Forbrug af aktiver tilhørende fonds		520.932,88
8. Ekstraordinær afskrivning på prioritetslån		25.000,00
10. Forskydning i kassens mellemværende med:		14,85
1. Pensionsfond II	1.475,49	
3. Legaterne	119,07	
4. Deposita	53.525,48	
11. Tilskud fra amtet til sygehusudvidelse		55.120,04
12. Hævet af fond til afskrivning på sygehuset		317.244,91
13. Indbetalt ved salg af haveboligforeningshuse		17.591,91
		1.340,00
Ialt indtægter ...		13.796.552,84

kassebevægelser

Udgifter.

2. Afdrag på lån		2.851.420,13
3. Afdrag på anden gæld		43.143,27
4. Udgifter til nyanlæg m. v. (der ikke er afholdt over driften) jfr. omstående bilag		1.811.540,49
5. Forøgelse af varebeholdninger		220.290,82
6. Anden forøgelse af aktiver:		
1. Forøgelse af forsk. tilgodehavender (310.406,68 ÷ 56,75)	310.349,93	
2. Erhvervelse af pantebreve	<u>106.281,52</u>	
		416.631,45
7. Forøgelse af aktiver tilhørende fonds		288.808,35
8. Udgifter til formål, der ikke vedrører kommunens anlægs- virksomhed:		
1. Afholdt af fonds:		
1. Vaskeriets underskud	12.559,28	
2. Omlægning til vekselstrøm	50.000,00	
3. Forrentning og afskrivning vedr. sygehuset	73.692,51	
4. Forøgelse af garantikapital vedr. slagtehuset	39.577,98	
5. Tilskud til socialfilantropisk byggeri	14.419,00	
6. Betaling af indskud i I.F.V.	<u>33.336,11</u>	
		223.584,88
9. Kurstab ved låneoptagelse		99.956,00
10. Forskydning i kassens mellemværende med:		
1. Pensionsfond I	765,41	
5. Motorafgiftsfonden	<u>72.553,30</u>	
		73.318,71
11. Beholdning den $\frac{31}{3}$ 1957:		
1. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	859.831,62	
2. Indtægtsrestancer	<u>34.465.137,19</u>	
	<u>lalt ... 35.324.968,81</u>	
3. ÷ udgiftsrestancer	<u>27.557.110,07</u>	
		7.767.858,74

Ialt udgifter ...

13.796.552,84

**Oversigt over de i regnskabsåret 1956-57 afholdte
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)**

Konto	Udgifter i 1956-57	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftska- pitalen
31. Faste ejendomme og inventar:				
1. Jorder:				
1. Køb af matr. nr. 358 af bygr.	65,33		65,33	
2. Kloakbidrag for matr. nr. 20 b	5.630,46			5.630,46
3. Kloakbidrag for matr. nr. 21 m	62.491,00			62.491,00
4. Vejbidrag for matr. nr. 36 z	4.159,80		4.159,80	
5. Køb af matr. nr. 55 fr	409.262,30	240.000,00	169.262,30	
5. Andre faste ejendomme:				
1. Projekteringsudgifter vedr. rådhus- byggeri	24.000,00			24.000,00
2. Ny behandlingsbygning	582.019,31	43.186,85		538.832,46
3. Idrætsplads ved Østre skole	10.907,67			10.907,67
4. Møllegårdsskolen	63.159,98	63.014,05		145,93
32. Driftsvirksomheder:				
3. Varmeforsyning:				
1. Ledningsnet	1.657,49			1.657,49
5. Slagtehus og kødkontrol:				
1. Ombygning af slagtehuset	174.069,20	89.351,45		84.717,75
6. Andre driftsvirksomheder:				
1. Kinoteatret	41.113,21			41.113,21
39. Aktiver optaget til afskrivning:				
1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. Anlæg af Villemoesgade	305,22			305,22
2. Forlængelse af Åkjærsgade	13.603,84			13.603,84
3. Vejanlæg i „Rosenvang“	9.530,97			9.530,97
4. Astersvej og Irisvej	÷ 5.035,98			÷ 5.035,98
5. Vestre Ringgade	÷ 12.965,09			÷ 12.965,09
6. Forlængelse af Priorgade	22.386,41			22.386,41
7. Søndre Ringgade	61,40			61,40
8. Priorgade	10.426,40			10.426,40
9. Hovedveje i Vestermarken	÷ 5.002,98			÷ 5.002,98
10. Rutebilkparkering	÷ 13.726,93			÷ 13.726,93
11. Ndr. Ringgade (Volden—Rosenkilde- vej)	3.029,15	3.029,15		
12. Ndr. Ringgade (Rosenkildevej—Hol- bækvej)	34.534,58	425,84		34.108,74
Transport ...	1.435.682,74	439.007,34	173.487,43	823.187,97

Oversigt over de i regnskabsåret 1956-57 afholdte
anlægsudgifter uden for driftsregnskabet
(med fradrag af tilskud o. lign. indtægter)

Konto	Udgifter i 1956-57	Finansieret ved		
		Lån	Fonds	Udlagt af driftska- pitalen
Transport ...	1.435.682,74	439.007,34	173.487,43	823.187,97
2. Kloakanlæg:				
1. Kloak „Øst“ (Gasværket—Østerbro)	492.550,23			492.550,23
2. Kloakanlæg øst for Slotsalleen (Knud- sens grunde)	÷ 10.498,98			÷ 10.498,98
3. Distrikt „B 2“, Rosenvang	÷ 208.036,96			÷ 208.036,96
4. Kloak Løvegade—Svendsgade	÷ 12.000,00			÷ 12.000,00
5. Kloaksystemets omordning og sup- plering	÷ 21.446,07			÷ 21.446,07
6. Distrikt „Gv“	÷ 16.837,61			÷ 16.837,61
7. — „Di,“	5.310,62			5.310,62
8. — „Dy“	44.884,74			44.884,74
9. — „Ki“	÷ 28.821,64			÷ 28.821,64
10. — „Gø“	÷ 15.361,24			÷ 15.361,24
11. — „Sk“	2.366,27			2.366,27
12. — „Skf“	÷ 2.022,34			÷ 2.022,34
13. — „Gn“	÷ 4.026,38			÷ 4.026,38
14. Kloak i Slotsalleens sydlige del	4.133,04			4.133,04
15. Kloak i Sct. Peders landsogn	4.574,85			4.574,85
Andre anlæg m. v.:				
1. Parkeringsplads ved Torvegade	23.555,44		23.555,44	
2. Fortov ved Vestergade	12.114,64		12.114,64	
3. Nyt hegn omkring idrætsplads	7.998,33		7.998,33	
4. Beskæftigelsesarbejder	60.986,01		60.986,01	
5. Færdiggørelse af arbejder (vejvæsenet)...	26.124,80		26.124,80	
6. Færdiggørelse af arbejder (gasværket) ...	10.310,00		10.310,00	
	1.811.540,49	439.007,34	314.576,65	1.057.956,50

Slagelse kommunes

Aktiver.

31. Faste ejendomme og inventar	18.905.390,82
32. Driftsvirksomheder	5.756.057,95
33. Varebeholdninger	972.535,77
34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	859.831,62
35. Indtægtsrestancer	34.465.137,19
36. Forskellige tilgodehavender	751.993,82
37. Værdipapirer, indskud i banker og sparekasser m. v.	1.598.713,87
38. Aktiver tilhørende egne fonds	421.620,17
39. Aktiver optaget til afskrivning	2.996.017,47
40. Aktiver tilhørende pensionsfonden	65.441,48
41. Aktiver tilhørende alderssparefonden	150.810,94
42. Aktiver tilhørende legaterne	304.735,42
43. Aktiver for deposita	567.561,39
	67.815.847,91

status pr. 31. marts 1957**Passiver.**

51. Lån	17.723.490,17
52. Anden gæld	127.968,81
53. Udgiftsrestancer	27.557.110,07
54. Pensionsfond	559.254,53
55. Alderssparefond	150.810,94
56. Legater	305.277,85
57. Deposita	707.004,31
58. Opsamlet driftoverskud m. v.	5.465.164,45
59. Anlægs- og fornyelsesfond	3.262.469,48
60. Driftskapital	3.950.164,53
61. Kapitalfond	642.278,01
62. Øvrige nettoformue	7.364.854,76

67.815.847,91

Bilag til
Slagelse kommunes driftsregnskab
for året 1956–57

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
1	1	Renter af værdipapirer, bankkonti m. v.:	
		1. Renter af løbende bankkonti	÷ 25.000,00
		2. Renter af forskellige tilgodehavender	26.005,11
		3. Renter og udbytte af værdipapirer	14.174,22
		4. Renter af indskud i banker og sparekasser	3.245,09
		5. Renter af egne fonds	8.535,58
		6. Renter af indskud i I.F.V.	47.137,57
			<u>137.324,66</u>
			<u>74.097,57</u>
1	2	Renter af skat:	
		1. Renter af for sent betalt skat	53.000,00
		2. Rente godtgørelse fra amtsstuen for uerholdelige stats- og fælleskommunale skatter	5.000,00
			<u>9.488,50</u>
			<u>78.503,64</u>
			<u>58.000,00</u>
1	3	Renter af driftskapital til driftsvirksomheder o. l.:	
		1. Gasforsyningen	25.000,00
		2. Elforsyningen	55.000,00
		3. Varmeforsyningen	16.533,44
		4. Vandforsyningen	6.000,00
			<u>8.907,17</u>
			<u>104.023,56</u>
			<u>86.000,00</u>
1	5	Renter af anlæg:	
		1. Faste ejendomme og inventar (konto 2)	121.213,24
		2. Gasforsyning (konto 3)	49.771,19
		3. Elforsyning (konto 4)	85.206,86
		4. Varmeforsyning (konto 5)	78.800,00
		5. Vandforsyning (konto 6)	28.820,00
		6. Slagtehus og kødkontrol (konto 7)	19.764,87
		7. Andre driftsvirksomheder (konto 8)	18.706,43
		8. Rådhus og administrationsbygning (konto 11)	2.926,98
		9. Faste ejendomme vedrørende den off. forsg (konto 12)	6.292,38
		10. Faste ejendomme vedrørende folkeforsikringen (konto 13)	93.411,66
		11. Sygehus m. v. (konto 15)	140.049,00
		12. Skoler (konto 16)	254.138,07
		14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18)	67.544,09
		15. Spildevand, renovation m. v. (konto 19)	43.262,61
		16. Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20)	19.501,93
		18. Brandvæsen og civilforsvar (konto 22)	1.431,98
		19. Kasernen (konto 24-1)	25.950,18
		20. Politistation, ting- og arresthus m. v. (konto 24-4)	7.907,68
			<u>7.878,62</u>
			<u>1.057.081,83</u>
			<u>1.064.699,15</u>
		Ialt indtægt ...	1.376.933,69
			1.282.796,72
UDGIFT:			
1	11	Renter af prioritetslån	24.140,90
1	12	Renter af kommunelån	691.683,29
1	13	Renter af midlertidige lån	25.886,04
		Transport ...	741.710,23

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	741.710,23	
1 14	Renter tilskrevet fonds:		
	1. Vandværkets fond til nye boringer	822,06	811,94
	2. Vejfonden vedrørende tidl. landevejsgader	3.996,27	3.931,36
	3. Fonden vedr. jernbanepladsen	581,24	574,06
	4. Rådhusfonden	3.107,43	2.718,22
		<u>8.507,00</u>	<u>8.035,58</u>
1 15	Renter af fondsmidler beroende i kasse- beholdningen:		
	1. Pensionsfonden	19.724,12	
	2. Fonden for amtets tilskud til sygehuset	56.100,60	
	3. Den kulturelle fond	43,64	
		<u>75.868,36</u>	<u>75.554,39</u>
	Ialt udgift ...	826.085,59	791.685,07
	Indtægt ...	1.376.933,69	1.282.796,72
	Udgift ...	<u>826.085,59</u>	<u>791.685,07</u>
	Ialt konto 1 ...	<u>550.848,10</u>	<u>491.111,65</u>

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
2 1	Jorder:		
2 1 1	Matr. nr. 67/80 c af bygr.:		
	Beliggenhed: Haver ved Ridehusstien:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	127,35	127,60
	5. Udgift	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		127,35	<u>127,60</u>
2 1 2	Matr. nr. 358 af bygr.:		
	Beliggenhed: Stenstuegade 38:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	175,00	175,00
	Udgift:		
	9. Forrentning	<u>216,00</u>	<u>216,00</u>
		÷ 41,00	<u>÷ 41,00</u>
2 1 3	Matr. nr. 1 b af markj.:		
	Beliggenhed: Klosterjorden:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	4.166,93	4.140,25
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer.....	893,68	1.308,22
	9. Forrentning	<u>5.710,40</u>	<u>5.998,76</u>
		6.604,08	<u>7.306,98</u>
		÷ 2.437,15	<u>÷ 3.166,73</u>
	Transport ...	÷ 2.350,80	

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 2.350,80
2	1 4	Matr. nr. 1 n af markj.:	
		Beliggenhed: Ved Mariendals Allé:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	25,00
		Udgift:	
		9. Forrentning	472,34
			<u>408,00</u>
			÷ 447,34 ÷ 383,00
2	1 5	Matr. nr. 2 a af markj.:	
		Beliggenhed: Elmevej-Valbyvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	3.020,96
		Udgift:	
		8. Andre udgifter	534,20
		9. Forrentning	2.619,00
		11. Til afdrag på lån	2.000,00
			<u>5.153,20</u>
			3.020,96
			<u>4.819,00</u>
			÷ 2.132,24 ÷ 1.798,04
2	1 6	Matr. nr. 3 b/3 v af markj.:	
		Beliggenhed: Lillevangsvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	3.203,70
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	640,80
		9. Forrentning	3.741,35
			<u>4.382,15</u>
			3.202,39
			<u>2.540,16</u>
			÷ 1.178,45 + 662,23
2	1 7	Matr. nr. 4 e af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Østre Allé-Tjørneallé:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	40,00
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	51,04
		9. Forrentning	123,00
			<u>174,04</u>
			40,00
			<u>174,04</u>
			÷ 134,04 ÷ 134,04
2	1 8	Matr. nr. 7 a af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Hans Tausensgade:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	1.190,31
		Udgift:	
		8. Andre udgifter	201,50
		9. Forrentning	780,00
			<u>981,50</u>
			1.180,31
			<u>880,00</u>
			+ 208,81 + 300,31
		Transport ...	÷ 6.034,06

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 6.034,06
2	1 9	Matr. nr. 8 av af markj.:	
		Beliggenhed: Østerbro:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v. 250,00	125,00
		Udgift:	
		9. Forrentning 108,00	120,00
			<u>142,00</u>
			+ 5,00
2	1 10	Matr. nr. 11/12 af markj.:	
		Beliggenhed: Vestre Ringgade og Volden:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v. 3.862,87	3.110,18
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer 1.465,20	1.057,56
		9. Forrentning 8.562,00	8.562,00
			<u>9.619,56</u>
		10.027,20	9.619,56
			<u>6.164,33</u>
			÷ 6.509,38
2	1 11	Matr. nr. 14 a af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Bredahlsgade:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v. 1.331,64	1.331,64
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer 5,72	5,72
		8. Andre udgifter 247,10	50,00
		9. Forrentning 1.392,00	1.392,00
			<u>1.447,72</u>
		1.644,82	1.447,72
			<u>313,18</u>
			÷ 116,08
2	1 12	Matr. nr. 15 af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Mariendals Allé:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v. 490,00	350,00
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer 1,72	1,72
		9. Forrentning 853,50	849,00
			<u>850,72</u>
		855,22	850,72
			<u>365,22</u>
			÷ 500,72
2	1 13	Matr. nr. 18 a og 100 af markj.:	
		Beliggenhed: Torvegade og Agervej:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v. 398,07	397,89
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer 3,40	3,40
		8. Andre udgifter 83,25	0,00
			<u>3,40</u>
		86,65	3,40
			<u>311,42</u>
			+ 394,49
		Transport ...	÷ 12.423,37

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 12.423,37
2	1 14	Matr. nr. 20 b af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Ndr. Ringgade:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	4.421,66
			<u>4.498,68</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	12,52
		9. Forrentning	2.919,51
			<u>2.932,03</u>
			<u>2.019,00</u>
			<u>2.031,52</u>
			+ 1.489,63
			<u>+ 2.467,16</u>
2	1 15	Matr. nr. 21 m af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Ndr. Ringgade:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	2.675,92
			<u>2.674,71</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.341,28
		9. Forrentning	2.885,08
			<u>5.226,36</u>
			<u>2.341,28</u>
			<u>2.885,08</u>
			<u>5.226,36</u>
			+ 2.550,44
			<u>+ 2.551,65</u>
2	1 16	Matr. nr. 25 q af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Vestre Ringgade:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	200,00
			<u>200,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	207,32
		9. Forrentning	1.800,68
			<u>2.008,00</u>
			<u>7,36</u>
			<u>8.205,00</u>
			<u>8.212,36</u>
			+ 1.808,00
			<u>+ 8.012,36</u>
2	1 17	Matr. nr. 30 l af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Strandvejen:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	1.087,88
			<u>1.087,40</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	249,16
		9. Forrentning	1.707,85
			<u>1.957,01</u>
			<u>249,14</u>
			<u>1.707,85</u>
			<u>1.956,99</u>
			+ 869,13
			<u>+ 869,59</u>
2	1 18	Matr. nr. 31 ak af markj.:	
		Beliggenhed: v/ Vestergade:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	20,00
			<u>20,00</u>
		Udgift:	
		9. Forrentning	179,97
			<u>179,97</u>
			<u>81,00</u>
			+ 159,97
			<u>+ 61,00</u>
		Transport ...	÷ 16.321,28

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	÷ 16.321,28	
2	1 19 Matr. nr. 32 af markj.:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	16,00	16,00
	Udgift	0,00	0,00
		+ 16,00	+ 16,00
2	1 20 Matr. nr. 36 x af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Danasvej:		
	Indtægt	0,00	0,00
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1,30	1,30
	9. Forrentning	682,79	709,20
		684,09	710,50
		÷ 684,09	÷ 710,50
2	1 21 Matr. nr. 44 c af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Nyvej:		
	Indtægt	0,00	0,00
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	2,12	0,00
	9. Forrentning	236,18	129,00
		238,30	129,00
		÷ 238,30	÷ 129,00
2	1 22 Matr. nr. 44 bh af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Nyvej:		
	Indtægt	0,00	0,00
	Udgift:		
	9. Forrentning	68,55	68,55
		÷ 68,55	÷ 68,55
2	1 23 Matr. nr. 55 e af markj.:		
	Beliggenhed: Garvergårdens jorder:		
	Indtægt	0,00	0,00
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	226,34	1.236,00
	8. Andre udgifter	158,75	0,00
	9. Forrentning	8.491,00	8.400,00
		8.876,09	9.636,00
		÷ 8.876,09	÷ 9.636,00
2	1 24 Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.:		
	Beliggenhed: Vognmandslodderne:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	28.224,61	28.459,50
	Transport ...	28.224,61	÷ 26.172,31

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	28.224,61 ÷ 26.172,31	
Udgift:			
5.	Skatter, afgifter og forsikringer	1.719,10	1.874,20
8.	Andre udgifter	393,87	250,00
9.	Forrentning	10.786,79	9.786,00
10.	Afskrivning på dræn	97,13	97,13
11.	Dræning på matr. nr. 69 g-i	12.403,68	10.500,00
12.	Dræning på matr. nr. 69 c	235,43	0,00
13.	Vandindlæg på matr. nr. 69 r.....	5.001,27	6.000,00
		<u>30.637,27</u>	<u>28.507,33</u>
	Overført til beskæftigelsesfonden...	17.404,95	16.500,00
		<u>13.232,32</u>	<u>12.007,33</u>
		+ 14.992,29	+ 16.452,17
2	1 25 Matr. nr. 168 af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Bakkevej:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	90,00	90,00
	Udgift:		
	9. Forrentning	75,00	75,00
			<u>+ 15,00</u>
			<u>+ 15,00</u>
2	1 26 Matr. nr. 278 a-f af markj.:		
	Beliggenhed: Skovvejen m. v.:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	3.995,30	3.427,14
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	121,60	125,40
	8. Andre udgifter (Dræning på 278 f)	14.256,43	14.000,00
	9. Forrentning	1.059,00	1.059,00
	11. Dræningsarbejde på matr. nr. 278 a	2.049,87	2.000,00
		<u>17.486,90</u>	<u>17.184,40</u>
	Overført til beskæftigelsesfonden ...	16.306,30	16.000,00
		<u>1.180,60</u>	<u>1.184,40</u>
			<u>+ 2.814,70</u>
			<u>+ 2.242,74</u>
2	1 27 Matr. nr. 278 g m. fl. af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Sorøvej:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	96,92	516,84
	Udgift:		
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	313,40	149,68
	9. Forrentning	579,00	579,00
		<u>892,40</u>	<u>728,68</u>
			<u>÷ 795,48</u>
			<u>÷ 211,84</u>
2	1 28 Matr. nr. 306 a af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Volden:		
	Indtægt:		
	1. Leje m. v.	55,00	55,00
	Transport ...	55,00 ÷ 9.145,80	55,00

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	55,00 ÷ 9.145,80	55,00
Udgift:			
9. Forrentning	105,00		102,00
		÷ 50,00	÷ 47,00
2 1 29	Matr. nr. 314 ø af markj.:		
	Beliggenhed: v/ Frederikshøj:		
	Indtægt:		
1. Leje m. v.	25,00		25,00
Udgift	0,00		0,00
		+ 25,00	+ 25,00
2 1 30	Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.:		
	Beliggenhed: Vestermarken:		
	Indtægt:		
1. Leje m. v.	3.869,30		4.361,83
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer	111,24		992,00
9. Forrentning	6.477,00		6.981,00
	6.588,24		7.973,00
		÷ 2.718,94	÷ 3.611,17
2 1 31	Matr. nr. 334 a af markj.:		
	Beliggenhed: Brænderigården:		
	Indtægt:		
1. Leje m. v.	9.062,77		7.822,77
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer	4.942,40		5.732,76
8. Andre udgifter	214,40		200,00
9. Forrentning	7.500,00		7.500,00
	12.656,80		13.432,76
		÷ 3.594,03	÷ 5.609,99
2 1 32	Matr. nr. 368 a af markj.:		
	Beliggenhed: Skovloddet:		
	Indtægt:		
1. Leje m. v.	6.379,08		5.994,79
Udgift:			
5. Skatter, afgifter og forsikringer	34,30		50,00
9. Forrentning	1.581,59		1.458,00
10. Afskrivning på dræning	487,11		487,11
	2.103,00		1.995,11
		+ 4.276,08	+ 3.999,68
2 1 33	Diverse matr. nr.:		
	Beliggenhed: Grøftearealer m. m.:		
	Indtægt:		
1. Leje m. v.	119,30		119,30
Udgift	0,00		0,00
		+ 119,30	+ 119,30
	Ialt konto 2-1 ...	÷ 11.088,39	÷ 17.340,96

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme

Landejendomme

		Regnskab	Bevilling
2	3	Landejendomme:	
2	3	1 Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov:	
		Beliggenhed: Parcelgården:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	27.000,00
			<u>27.000,00</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	7.561,46
		8. Andre udgifter	248,00
		9. Forrentning	6.450,00
			<u>14.259,46</u>
			<u>14.023,96</u>
		12.740,54	<u>12.976,04</u>
2	3	2 Matr. nr. 76 a af markj.:	
		Beliggenhed: Etterbjergmarken:	
		1. Leje m. v.	1.921,21
			<u>2.080,44</u>
		Udgift:	
		5. Skatter afgifter og forsikringer	257,68
		9. Forrentning	951,00
			<u>1.208,68</u>
			<u>1.193,64</u>
		712,53	<u>886,80</u>
2	3	3 Matr. nr. 106 af markj.:	
		Beliggenhed: Slagstrupvej:	
		Indtægt:	
		1. Leje m. v.	1.161,72
			<u>1.057,84</u>
		Udgift:	
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	408,32
		9. Forrentning	750,00
			<u>1.158,32</u>
			<u>1.113,56</u>
		3,40	÷ 55,72
		Ialt konto 2-3 ...	<u>13.456,47</u> <u>13.807,12</u>

Gruppe nr. 3

Beboelsesejendomme

		Regnskab	Bevilling
2	4	Beboelsesejendomme:	
2	4	1 Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f og 2 cg af markj.:	
		Beliggenhed: Akacievej 6-8, Mariendals Allé 38-40 og Valbyvej 42:	
		Indtægt:	
		1. Leje: 8 lejligheder à 402,00, 8 lejligheder à 407,76 og 4 lejligheder à 408,96	8.113,92
			<u>8.113,92</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	1.055,86
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.623,46
		6. Vedligeholdelse	2.514,99
		8. Andre udgifter	102,03
		9. Forrentning	5.476,01
		10. Afskrivning	2.213,39
			<u>12.985,74</u>
			<u>12.839,87</u>
		÷ 4.871,82	÷ 4.725,95
		Transport ...	÷ 4.871,82

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	•		
		Transport ...	÷ 4.871,82
2	4	2	
		Matr. nr. 24 cg, ch, cf og 2 ck af markj.:	
		Beliggenhed: Sct. Pedersgade 11-17 og Elmevej 3-5:	
		Indtægt:	
		1. Leje: 4 lejligheder à 456,72, 4 lejligheder	
		à 455,52, 4 lejligheder à 648,12, 4 lejligheder	
		à 480,12 og 4 lejligheder à 463,56	10.016,16
			<u>10.016,16</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	1.175,21
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.702,78
		6. Vedligeholdelse	7.267,62
		8. Andre udgifter	136,05
		9. Forrentning	4.600,01
		10. Afskrivning	2.723,00
			<u>17.604,67</u>
			÷ 7.588,51
			<u>÷ 4.348,07</u>
2	4	3	
		Matr. nr. 69 ae-ao af markj.:	
		Beliggenhed: Klosterbanken 6-24:	
		Indtægt:	
		1. Leje: 9 lejligheder à 429,72 og 1 lejlighed	
		à 286,48 (nr. 20 solgt)	4.153,96
			<u>4.297,20</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	119,90
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.026,68
		6. Vedligeholdelse	2.870,35
		8. Andre udgifter	0,00
		9. Forrentning	1.736,55
		10. Afskrivning	970,39
			<u>6.723,87</u>
			÷ 2.569,91
			<u>÷ 2.758,32</u>
2	4	4	
		Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.:	
		Beliggenhed: Marievej 1-7:	
		Indtægt:	
		1. Leje: 16 lejligheder à 192,84	3.085,44
			<u>3.085,44</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	266,08
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.058,16
		6. Vedligeholdelse	896,80
		8. Andre udgifter	17,88
		9. Forrentning	2.197,32
		10. Afskrivning	908,29
			<u>5.344,53</u>
			÷ 2.259,09
			<u>÷ 2.040,18</u>
2	4	5	
		Matr. nr. 11 b af markj.:	
		Beliggenhed: Marievej 9-15:	
		Indtægt:	
		1. Leje: 16 lejligheder à 406,08 og 8 lejligheder	
		à 365,88	9.424,32
			<u>9.424,32</u>
		Transport ...	9.424,32
			÷ 17.289,33

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	9.424,32	÷ 17.289,33
Udgift:			
4.	Lønninger	766,94	824,80
5.	Skatter, afgifter og forsikringer	1.915,71	1.855,52
6.	Vedligeholdelse	6.146,71	4.000,00
8.	Andre udgifter	349,31	400,00
9.	Forrentning	4.271,53	4.271,53
10.	Afskrivning	1.541,97	1.541,97
		<u>14.992,17</u>	<u>12.893,82</u>
		÷ 5.567,85	÷ 3.469,50
	Ialt konto 2-4 ...	<u>÷ 22.857,18</u>	<u>÷ 17.342,02</u>

Gruppe nr. 4

Andre faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
2 5	Andre faste ejendomme:		
2 5 1	Matr. nr. 68 af bygr.:		
	Beliggenhed: Acciseboden, Bjergbygade 11:		
	Indtægt:		
	1. Leje	120,00	<u>120,00</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger	3,36	4,08
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	86,22	80,00
	6. Vedligeholdelse	771,25	300,00
	8. Andre udgifter	0,00	25,00
	9. Forrentning	0,00	0,00
	10. Afskrivning	0,00	0,00
		<u>860,83</u>	<u>409,08</u>
		÷ 740,83	÷ 289,08
2 5 2	Matr. nr. 2 a af markj.:		
	Beliggenhed: Bjergbygade 14:		
	Indtægt:		
	1. Leje	3.700,84	<u>3.700,84</u>
	Udgift:		
	4. Lønninger	550,54	545,94
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.231,18	1.320,00
	6. Vedligeholdelse	1.222,53	1.200,00
	8. Andre udgifter	76,45	100,00
	9. Forrentning	883,38	883,38
	10. Afskrivning	1.081,69	1.081,69
		<u>5.045,77</u>	<u>5.131,01</u>
		÷ 1.344,93	÷ 1.430,17
2 5 3	Matr. nr. 7 ca af markj.:		
	Beliggenhed: Hans Tausensgade 41:		
	Indtægt:		
	1. Leje	4.500,00	4.500,00
	Transport ...	4.500,00	÷ 2.085,76

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	4.500,00	÷ 2.085,76
Udgift:			
4.	Lønninger	125,56	153,18
5.	Skatter, afgifter og forsikringer	546,62	543,00
6.	Vedligeholdelse	245,40	700,00
8.	Andre udgifter	0,00	150,00
9.	Forrentning	2.434,78	2.458,74
10.	Afskrivning	1.037,87	385,34
11.	Afdrag på lån	109,77	109,74
		<u>4.500,00</u>	<u>4.500,00</u>
			0,00
2 5 4	Matr. nr. 251 af bygr.:		
	Beliggenhed: Kirketorvsbygningen på Nytorv:		
	Indtægt:		
1.	Leje	4.421,00	5.253,00
Udgift:			
4.	Lønninger	146,57	178,80
5.	Skatter, afgifter og forsikringer	527,78	521,00
6.	Vedligeholdelse	2.320,92	700,00
8.	Andre udgifter	1.006,03	100,00
9.	Forrentning	2.683,35	2.504,29
10.	Afskrivning	4.256,76	3.540,52
		<u>10.941,41</u>	<u>7.544,61</u>
			÷ 6.520,41
			÷ 2.291,61
2 5 5	Matr. nr. 253 af bygr.:		
	Beliggenhed: Rosengade 4 (Gl. politistation):		
	Indtægt:		
1.	Leje	348,00	348,00
Udgift:			
4.	Lønninger	0,00	11,80
5.	Skatter, afgifter og forsikringer	163,84	181,32
6.	Vedligeholdelse	182,18	400,00
8.	Udbetalt til menighedsrådet	1,98	50,00
9.	Forrentning	0,00	0,00
10.	Afskrivning	0,00	0,00
		<u>348,00</u>	<u>643,12</u>
			0,00
			÷ 295,12
2 5 6	Matr. nr. 277 af bygr.:		
	Beliggenhed: Skolegade 8:		
	Indtægt:		
1.	Leje	15.587,50	15.362,50
2.	Andre indtægter (varmebidrag)	14.485,67	12.000,00
		<u>30.073,17</u>	<u>27.362,50</u>
Udgift:			
4.	Lønninger	2.746,83	2.400,00
5.	Skatter, afgifter og forsikringer	384,16	560,00
6.	Vedligeholdelse	4.669,82	4.000,00
8.	Andre udgifter (herunder brændsel)	14.184,00	11.400,00
9.	Forrentning	1.821,43	1.821,43
10.	Afskrivning	3.058,13	3.058,13
		<u>26.864,37</u>	<u>23.239,56</u>
			+ 3.208,80
			+ 4.122,94
	Transport ...		÷ 5.397,37

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 5.397,37
2	5 7	Matr. nr. 212 af bygr.:	
		Beliggenhed: Smedegade 7:	
		Indtægt:	
		1. Leje	4.136,57
			<u>4.036,48</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	472,61
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.036,35
		6. Vedligeholdelse	574,44
		8. Andre udgifter	73,15
		9. Forrentning	1.420,05
		10. Afskrivning	835,33
			<u>5.821,41</u>
		4.411,93	<u>5.821,41</u>
			÷ 275,36 ÷ 1.784,93
2	5 8	Matr. nr. 210 af bygr.:	
		Beliggenhed: Smedegade 11:	
		Indtægt:	
		1. Leje	8.968,84
			<u>8.968,75</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	697,02
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.387,19
		6. Vedligeholdelse	712,61
		8. Andre udgifter	69,54
		9. Forrentning	4.380,70
		10. Afskrivning	2.190,35
			<u>9.880,81</u>
		9.437,41	<u>9.880,81</u>
			÷ 468,57 ÷ 912,06
2	5 9	Matr. nr. 353 af bygr.:	
		Beliggenhed: Stenstuegade 28:	
		Indtægt:	
		1. Leje	1.261,02
			<u>1.259,00</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	95,13
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	940,62
		6. Vedligeholdelse	1.576,91
		8. Andre udgifter	0,00
		9. Forrentning	2.026,29
		10. Afskrivning	5.262,89
			<u>8.369,97</u>
		9.901,84	<u>8.369,97</u>
			÷ 8.640,82 ÷ 7.110,97
2	5 10	Matr. nr. 361 af bygr.:	
		Beliggenhed: Stenstuegade 44:	
		Indtægt:	
		1. Leje	1.321,32
			<u>1.321,32</u>
		Udgift:	
		4. Lønninger	156,86
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	238,12
		6. Vedligeholdelse	115,09
		8. Andre udgifter	0,00
		9. Forrentning	599,67
		10. Afskrivning	276,60
			<u>1.460,80</u>
		1.386,34	<u>1.460,80</u>
			÷ 65,02 ÷ 139,48
		Transport ...	÷ 14.847,14

Gruppe nr. 4

Konto 2. Faste ejendomme

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	÷ 14.847,14
2	5 11	Matr. nr. 293 c af markj.:	
Beliggenhed: Volden 28:			
Indtægt:			
	1.	Leje	1.344,72
			<u>1.344,72</u>
Udgift:			
	4.	Lønninger	133,50
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	202,62
	6.	Vedligeholdelse	810,45
	8.	Andre udgifter	0,00
	9.	Forrentning	1.504,00
	10.	Afskrivning	320,00
			<u>2.970,57</u>
			÷ 1.625,85
			<u>÷ 1.422,22</u>
2	5 12	Matr. nr. 293 b af markj.:	
Beliggenhed: Volden 30:			
Indtægt:			
	1.	Leje	917,76
			<u>917,76</u>
Udgift:			
	4.	Lønninger	25,60
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	144,18
	6.	Vedligeholdelse	389,45
	8.	Andre udgifter	0,00
	9.	Forrentning	802,66
	10.	Afskrivning	182,42
			<u>1.544,31</u>
			÷ 626,55
			<u>÷ 751,47</u>
2	5 13	Matr. nr. 332 af bygr.:	
Beliggenhed: Løvegade 17 (biblioteket):			
Indtægt:			
	1.	Leje	4.225,00
			<u>4.225,00</u>
Udgift:			
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	143,16
	6.	Vedligeholdelse	2.921,11
	9.	Forrentning	1.649,47
	10.	Afskrivning	710,02
			<u>5.423,76</u>
			÷ 1.198,76
			<u>÷ 854,49</u>
		Ialt konto 2-5 ...	÷ 18.298,30
		Konto 2-1 ...	÷ 11.088,39
		Konto 2-3 ...	13.456,47
		Konto 2-4 ...	÷ 22.857,18
		Konto 2-5 ...	÷ 18.298,30
		Ialt konto 2 ...	÷ 38.787,40
			÷ 34.034,52

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
3	1	Salg af gas: (2.718.046 m ³)	
		1. Til husholdningsbrug	655.200,00
		2. Til vask og rumopvarmning	54.600,00
		3. Til industri og næringsbrug	216.000,00
		4. Faste afgifter	24.000,00
			<u>949.800,00</u>
		1.002.208,39	
3	3	Gasværkets eget forbrug af gas:	
		1. Til varme og belysning	7.200,00
		2. Til ovndrift	18.000,00
			<u>25.200,00</u>
		28.106,40	
3	4	Målerafgift	74.600,00
3	5	Salg af koks:	
		1. Til private	716.320,00
		2. Til kommunale institutioner	51.300,00
		3. Gasværkets eget forbrug	341.650,00
			<u>1.109.270,00</u>
		4. Fragår for kørsel	57.560,00
			<u>1.051.710,00</u>
		1.037.946,56	
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:	
		1. Tjære	50.000,00
		2. Ammoniakvand	600,00
		3. Grafrit, myremalm og slagger	1.500,00
			<u>52.100,00</u>
		62.767,48	
3	7	Andre indtægter:	
		1. Tjenesteboliger	1.123,20
		2. Gebyr for inkassation	0,00
		3. Forskellige indtægter	500,00
			<u>1.623,20</u>
		6.878,44	
		<u>2.214.131,27</u>	<u>2.155.033,20</u>
		Ialt indtægt ...	
UDGIFT:			
3	11	Driftsmaterialer:	
		1. Gaskul	1.046.000,00
		2. Koks til underfyr	341.650,00
		3. Gasværkets eget forbrug af gas	25.200,00
		4. Elektricitet	8.500,00
		5. Vand	6.000,00
		6. Fragt, kørsel og ekspeditionsomkostninger ...	44.000,00
			<u>1.471.350,00</u>
		1.446.122,86	
3	12	Driftslønninger	220.000,00
		222.753,42	
3	13	Vedligeholdelse:	
		1. Grund, bygninger og hegn	10.000,00
		2. Ovne og beholdere	12.000,00
		3. Maskinanlæg	28.000,00
		4. Værktøj og inventar	7.000,00
		5. Henlagt til ovnfornyelse	15.000,00
			<u>72.000,00</u>
		61.693,81	
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
		1. Skatter afgifter og forsikringer	8.000,00
		2. Smøreolie	3.000,00
		3. Pudse- og rengøringsmaterialer	2.000,00
		4. Myremalm	5.000,00
			<u>18.000,00</u>
		17.676,60	
		<u>1.748.246,69</u>	
		Transport ...	

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.748.246,69	
3 16	Hovedledninger	12.591,00	15.000,00
3 17	Stikledninger	6.523,84	6.000,00
3 18	Målere	26.160,33	30.000,00
3 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger	22.563,51	24.563,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	6.072,59	0,00
		28.636,10	24.563,00
3 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer	23.985,96	21.155,76
	2. Kontorpersonale	14.960,98	6.000,00
		38.946,94	27.155,76
3 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	1.007,22	1.500,00
	2. Papir og tryksager	1.632,28	9.000,00
		2.639,50	10.500,00
3 22	Andel i alm. administrationsudg. (kt. 11-12-3) ...	32.000,00	32.000,00
3 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	22.355,78	25.000,00
	2. Af anlægskapital	49.309,50	49.771,19
		71.665,28	74.771,19
3 24	Afskrivning	46.777,51	46.777,00
3 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	600,00	600,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	3.207,00	3.470,82
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	53.894,28	56.842,84
		57.701,28	60.913,66
3 26	Andre udgifter:		
	1. Forskellige udgifter	2.441,10	3.500,00
	2. Uerholdelige restancer	616,04	1.000,00
		3.057,14	4.500,00
3 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Øvne, beholdere, maskiner o. l.	4.931,87	10.000,00
3 28	Henlæggelser:		
	1. Til fornyelsesfond	10.000,00	10.000,00
	2. Til ledningsfond	15.000,00	15.000,00
	3. Til nyt koksværk	100.000,00	0,00
		125.000,00	25.000,00
	Ialt udgift ...	2.204.877,48	2.148.530,61
	Indtægt ...	2.214.131,27	2.155.033,20
	Udgift ...	2.204.877,48	2.148.530,61
	Ialt konto 3 ...	9.253,79	6.502,59

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
4 1	Salg af elektricitet:		
	1. Belysning:		
	1. kwh.-afgift	596.485,50	628.200,00
	2. Fast afgift	210.142,47	204.000,00
	3. Målerafgift	7.524,48	6.000,00
		814.152,45	838.200,00
	2. Kraft:		
	1. kwh.-afgift	970.629,01	1.034.000,00
	2. Fast afgift	242.936,14	235.000,00
	3. Målerafgift	8.102,16	5.000,00
		1.221.667,31	1.274.000,00
	3. Salg efter kontrakt	792.005,55	719.670,00
	4. Elektricitet til byens belysning	94.861,00	88.400,00
		2.922.686,31	2.920.270,00
4 6	Udlejning af fast ejendom	1.000,00	0,00
4 7	Andre indtægter:		
	2. Gebyr for inkassation	3.980,62	8.000,00
		2.927.666,93	2.928.270,00
	UDGIFT:		
4 11	Driftsmaterialer:		
	2. Brændselolie	10.121,83	35.000,00
	3. Vand	785,03	1.000,00
	4. Fragt, kørsel og ekspeditionsomkostninger o. l.	2.963,82	2.000,00
		13.870,68	38.000,00
4 12	Driftslønninger	290.100,05	277.000,00
4 13	Vedligeholdelse:		
	1. Grund, bygninger og hegn	25.310,37	25.000,00
	2. Maskinanlæg og elektriske anlæg	30.655,14	30.000,00
	3. Tavleanlæg	2.285,43	3.000,00
	4. Batterier	7.520,32	10.000,00
	5. Samarbejdsanlæg	2.629,32	3.000,00
	6. Værktøj og inventar	10.038,82	6.000,00
	7. Gadebelysning	31.516,85	30.000,00
		109.956,25	107.000,00
4 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer	20.034,06	28.000,00
	2. Smøreolie	845,08	2.000,00
	3. Pudse- og rengøringsmaterialer	1.889,01	2.000,00
		22.768,15	32.000,00
4 15	Køb af strøm:		
	1. Fra andre værker	1.073.169,00	1.118.000,00
	2. Fra varmforsyningen	290.306,70	280.000,00
		1.363.475,70	1.398.000,00
4 16	Henlæggelse til hovedfordelingsnet	210.000,00	110.000,00
4 17	Forsyningsledninger:		
	1. Luftledninger	13.843,96	20.000,00
	2. Jordledninger	16.963,62	15.000,00
	3. Stikledninger	4.143,43	5.000,00
		34.951,01	40.000,00
	Transport ...	2.045.121,84	

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		2.045.121,84	
4 18	Målere	9.702,82	8.000,00
4 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger	10.978,34	11.800,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	3.928,78	4.000,00
		14.907,12	15.800,00
4 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer	13.110,78	10.201,00
	2. Kontorpersonale	19.464,15	23.600,00
		32.574,93	33.801,00
4 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	3.813,57	6.000,00
	2. Papir, tryksager etc.	4.523,83	4.000,00
		8.337,40	10.000,00
4 22	Andel i alm. administrationsudgifter	30.000,00	30.000,00
4 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	56.227,17	55.000,00
	2. Af anlægskapital	57.087,35	65.892,24
	3. Vedr. kapital i I.F.V.	19.314,62	19.314,62
		132.629,14	140.206,86
4 24	Afskrivning:		
	1. Af egne anlæg	82.292,62	80.403,34
	2. Af kapital i I.F.V.	36.407,12	37.576,00
		118.699,74	117.979,34
4 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	3.806,03	4.000,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	7.643,70	6.500,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	49.982,50	51.529,00
		61.432,23	62.029,00
4 26	Andre udgifter:		
	3. Forskellige udgifter	18.400,58	18.000,00
	4. Uerholdelige restancer	1.190,43	2.400,00
		19.591,01	20.400,00
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Målere	38.413,20	25.000,00
	2. Ledningsnet	192.097,99	170.000,00
	3. Transformere	47.016,27	50.000,00
	4. Omlægning til vekselstrøm	114.128,79	
	Hævet af fonds	50.000,00	
		64.128,79	100.000,00
		341.656,25	345.000,00
4 28	Henlæggelse til betaling af indskud i I.F.V.	30.000,00	80.000,00
4 29	Afdrag på lån vedr. I.F.V.	27.343,88	
		2.871.996,36	2.865.216,20
Indtægt ...		2.927.666,93	2.928.270,00
Udgift ...		2.871.996,36	2.865.216,20
Ialt konto 4 ...		55.670,57	63.053,80

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
INDTÆGT:			
5	1	Salg af varme:	
		1. Salg af varme	542.335,60
		2. Fast afgift	146.913,31
			<u>689.248,91</u>
5	2	Målerafgift	3.597,00
5	3	Andre indtægter:	
		1. Tjenesteboliger	0,00
		2. Salg af elektricitet	225.720,00
		3. Refusion fra elværket for max. afgift	64.586,70
			<u>290.306,70</u>
		Ialt indtægt ...	<u>983.152,61</u>
			<u>927.500,00</u>
UDGIFT:			
5	11	Driftsmaterialer:	
		1. Brændsel	556.483,70
		3. Vand	773,03
			<u>557.256,73</u>
5	12	Driftslønninger	91.544,65
5	13	Vedligeholdelse:	
		1. Grund, bygninger og hegn	9.506,47
		2. Maskinanlæg	19.766,21
		3. Værktøj og inventar	2.101,95
			<u>31.374,63</u>
5	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:	
		1. Skatter, afgifter og forsikringer	7.458,20
		2. Udgift til smøreolie	761,40
		3. Pudse- og rengøringsmaterialer	1.078,35
			<u>9.297,95</u>
5	16	Hovedledninger	4.498,36
5	17	Stikledninger	1.304,69
5	18	Målere	2.748,55
5	19	Aflæsning og inkassation:	
		1. Lønninger	2.744,59
		2. Materiel	436,53
			<u>3.181,12</u>
5	20	Administrationslønninger:	
		1. Driftsbestyrer	5.244,31
		2. Kontorpersonalet	4.866,03
			<u>10.110,34</u>
5	21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto	953,39
		2. Papir og tryksager	1.425,65
			<u>2.379,04</u>
5	22	Andel i alm. administrationsudgifter (kont. 11-12-5)	5.000,00
5	23	Forrentning:	
		1. Af driftskapital	16.533,44
		2. Af anlægskapital	85.667,53
			<u>102.200,97</u>
		Transport ...	820.897,03
			<u>78.800,00</u>

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	820.897,03	
5 24	Afskrivning:		
	1. Afskrivning	81.232,13	83.000,00
	2. Afskrivning på oliefyr	21.609,52	47.500,00
		<u>102.841,65</u>	<u>130.500,00</u>
5 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	951,51	2.000,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	1.910,92	3.000,00
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	5.553,61	0,00
		<u>8.416,04</u>	<u>5.000,00</u>
5 26	Andre udgifter	5.799,97	5.000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser		
	1. Nyanskaffelser	36.280,36	46.360,00
5 28	Henlæggelse til ledningsfond	8.917,56	
	Ialt udgift ...	<u>983.152,61</u>	<u>964.460,00</u>
	Indtægt ...	983.152,61	927.500,00
	Udgift ...	983.152,61	964.460,00
	Ialt konto 5 ...	<u>0,00</u>	<u>÷ 36.960,00</u>

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
6 1	Vandafgift efter bygningsværdi	55.272,68	53.460,00
6 2	Afgift af vandhaner	209.143,19	204.596,70
6 3	Afgift af vandklosetter	98.009,43	95.425,00
6 4	Salg efter måler:		
	1. Til husholdningsbrug	9.420,29	1.800,00
	2. Til næringsbrug	180.707,77	176.910,00
		<u>190.121,06</u>	<u>178.710,00</u>
6 5	Vand til gadevanding	1.000,00	1.000,00
6 6	Faste afgifter:		
	1. Målerleje	4.750,48	4.300,00
	2. Andre faste afgifter	3.110,50	3.300,00
		<u>7.860,98</u>	<u>7.600,00</u>
6 7	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger	2.677,68	1.187,00
	2. Leje af areal ved hjælpevandværk	200,00	250,00
	3. Vand til byggeforetagender	10.445,66	3.000,00
		<u>13.323,34</u>	<u>4.437,00</u>
	Ialt indtægt ...	<u>574.730,68</u>	<u>545.228,70</u>
	UDGIFT:		
6 11	Driftsmaterialer:		
	1. Koks, gas og benzin	5.500,80	5.000,00
	2. Elektricitet	173.107,65	172.500,00
		<u>178.608,45</u>	<u>177.500,00</u>
	Transport ...	178.608,45	

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		178.608,45	
6 12	Driftslønninger	77.926,89	71.000,00
6 13	Vedligeholdelse:		
	1. Grund, bygninger og hegn	11.944,91	12.000,00
	2. Maskinanlæg	11.498,85	11.000,00
	3. Vandindvindingsanlæg	31.713,90	31.000,00
	4. Filteranlæg og reservoirer	5.872,19	6.000,00
	5. Vandtårn og højdebeholder	1.964,40	2.000,00
	6. Værktøj og inventar	835,10	1.000,00
		63.829,35	63.000,00
6 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer	2.356,31	2.500,00
	2. Smøreolie	178,05	200,00
	3. Pudse- og rengøringsmaterialer	707,96	700,00
		3.242,32	3.400,00
6 16	Hovedledninger	8.455,53	8.500,00
6 17	Stikledninger	11.994,85	12.000,00
6 18	Målere	6.091,27	6.000,00
6 19	Aflæsning og inkassation:		
	1. Lønninger	3.477,64	3.500,00
	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	157,35	100,00
		3.634,99	3.600,00
6 20	Administrationslønninger:		
	1. Driftsbestyrer	7.866,47	7.000,00
6 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	1.258,01	1.500,00
	2. Papir og tryksager	980,95	1.000,00
		2.238,96	2.500,00
6 22	Andel i alm. administrationsudg. (kont. 11-12-6)	15.000,00	15.000,00
6 23	Forrentning:		
	1. Af driftskapital	8.907,17	6.000,00
	2. Af anlægskapital	28.545,82	28.820,00
		37.452,99	34.820,00
6 24	Afskrivning	42.445,03	46.760,00
6 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	315,00	315,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	2.205,78	1.896,10
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	15.339,79	13.116,88
		17.860,57	15.327,98
6 26	Andre udgifter	1.955,75	3.000,00
6 27	Anlæg og anskaffelser:		
	1. Pantholmvej	17.306,82	17.500,00
	2. Tordenskjoldsgade	4.290,94	3.000,00
	3. Diverse	7.709,67	4.000,00
		29.307,43	24.500,00
Transport ...		507.910,85	

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	507.910,85	
6 28	Henlæggelser til:		
	1. Fornyelsesfond	10.000,00	10.000,00
	2. Boringer	10.000,00	10.000,00
	3. Ledninger	31.100,00	31.100,00
		51.100,00	51.100,00
	Ialt udgift ...	559.010,85	545.007,98
	Indtægt ...	574.730,68	545.228,70
	Udgift ...	559.010,85	545.007,98
	Ialt konto 6 ...	15.719,83	220,72

Gruppe nr. 9

Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
	INDTÆGT:		
7 1	Slagteafgift	58.750,08	36.816,00
7 2	Kontrolafgift	10.085,08	12.180,00
7 3	Andre afgifter:		
	1. Benyttelse af svideovn	2.473,00	1.350,00
	2. Benyttelse af kølehus	2.113,20	3.500,00
	3. Diverse	443,90	100,00
		5.030,10	4.950,00
7 5	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger	210,00	221,00
	2. Anden leje	22.513,34	25.755,00
	3. Diverse, herunder tilskud fra kvægtorvet	2.555,00	2.500,00
		25.278,34	28.476,00
	Ialt indtægt ...	99.143,60	82.422,00
	UDGIFT:		
7 11	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel	15.994,26	9.000,00
7 12	Driftslønninger	18.388,00	16.000,00
7 13	Vedligeholdelse:		
	1. Grund, bygninger og hegn	793,58	200,00
	2. Maskinanlæg	1.669,18	0,00
	3. Værktøj og inventar	2.179,66	1.000,00
		4.642,42	1.200,00
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer	1.044,36	500,00
	2. Rengøringsmaterialer	263,10	500,00
		1.307,46	1.000,00
7 20	Administrationslønninger:		
	1. Dyrlæge	19.721,56	18.560,56
	2. Kontorpersonale	0,00	0,00
		19.721,56	18.560,56
7 21	Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	1.021,25	800,00
	2. Papir og tryksager	542,05	500,00
		1.563,30	1.300,00
	Transport ...	61.617,00	

Gruppe nr. 9

Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	61.617,00	
7 22	Andel i alm. administrationsudg. ((kont. 11-12-7)	250,00	250,00
7 23	Forrentning af anlægskapital	15.626,56	19.764,87
7 24	Afskrivning	20.482,18	23.817,18
7 25	Pensionsudgifter:		
	1. Tilskud til pensionsfond	408,33	350,00
	2. Pensionsforsikringspræmier	1.786,40	1.786,40
	3. Direkte udbetalt pension og understøttelser ...	0,00	4.600,56
		2.194,73	6.736,96
7 26	Andre udgifter:		
	1. Bortkørsel af affald	968,00	600,00
	2. Diverse	2.379,85	2.500,00
		3.347,85	3.100,00
7 28	Henlæggelse til fonden for indbetalte slagteafgifter	22.031,28	13.806,00
	Ialt udgift ...	125.549,60	114.535,57
	Indtægt ...	99.143,60	82.422,00
	Udgift ...	125.549,60	114.535,57
	Ialt konto 7 ...	÷ 26.406,00	÷ 32.113,57

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
8 1	Varmtvandsbadeanstalt:		
	INDTÆGT:		
8 1 1	Salg af badebilletter	44.705,85	44.400,00
8 1 3	Andre indtægter:		
	1. Tjenesteboliger	330,00	330,00
	2. Leje af håndklæder m. m.	7.326,10	7.270,00
		7.656,10	7.600,00
	Ialt indtægt ...	52.361,95	52.000,00
	UDGIFT:		
8 1 11	Driftsmaterialer:		
	1. Brændsel	15.485,51	14.500,00
	2. Elektricitet	1.155,80	700,00
	3. Vand	3.634,79	4.000,00
	4. Sæbe	1.160,00	1.200,00
	5. Vask af håndklæder	5.326,80	6.000,00
	6. Træuld og lign.	2.145,26	2.600,00
		28.908,16	29.000,00
8 1 12	Driftslønninger	37.072,83	35.200,00
8 1 13	Vedligeholdelse:		
	1. Maskiner og inventar	5.061,99	5.000,00
	2. Bygninger	6.079,21	5.500,00
		11.141,20	10.500,00
	Transport ...	77.122,19	

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	77.122,19
8	1 14	Forskellige udgifter:	
		1. Skatter, afgifter og forsikringer	438,22
		2. Materialer (rengøring)	906,83
			1.345,05
8	1 20	Administrationslønninger	
		1. Biletkasserer	3.291,78
8	1 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto	234,00
		2. Papir og tryksager	360,50
			594,50
8	1 25	Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsfond	275,00
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	880,02
			1.155,02
8	1 26	Andre udgifter:	
		1. Bladhold	250,40
		2. Øvrige udgifter	311,95
			562,35
8	1 27	Anlæg og anskaffelser:	
		1. Linned	128,60
		2. Inventar og maskiner	3.380,53
			3.509,13
		Ialt udgift ...	87.580,02
		Indtægt ...	52.361,95
		Udgift ...	87.580,02
		Ialt konto 8-1 ...	÷ 35.218,07 ÷ 33.335,00

Gruppe nr. 11

		Regnskab	Bevilling
8	2	Kvægtorvet:	
		INDTÆGT:	
8	2 1	Leje af restauration m. v.	4.827,39
8	2 2	Leje af vægtene	500,00
8	2 3	Stadepenge	32.142,50
8	2 4	Foderpenge	311,40
8	2 5	Andre indtægter	50,00
		Ialt indtægt ...	37.831,29
		UDGIFT:	
8	2 11	Driftsmaterialer	676,95
8	2 12	Driftslønninger	12.801,98
8	2 13	Vedligeholdelse	5.282,24
8	2 14	Skatter, afgifter og forsikringer	2.297,00
8	2 21	Kontorholdsudgifter:	
		1. Telefon, telegraf og porto	487,07
		2. Papir og tryksager	41,00
		3. Tilskud til det off. slagtehus	2.500,00
			3.028,07
		Transport ...	24.086,24

Gruppe nr. 11

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
Transport ...		24.086,24	
8	2 22 Andel i alm. administrationsudg. (kont. 11-12-8)...	700,00	700,00
8	2 23 Forrentning af anlægskapital	4.350,42	4.350,42
8	2 24 Afskrivning	3.327,29	3.327,29
8	2 26 Andre udgifter	964,80	2.000,00
8	2 28 Henlæggelse til fornyelsesfond	4.402,54	1.522,29
Ialt udgift ...		37.831,29	36.050,00
Indtægt ...		37.831,29	36.050,00
Udgift ...		37.831,29	36.050,00
Ialt konto 8-2 ...		0,00	0,00

Gruppe nr. 12

		Regnskab	Bevilling
8	3 Vaskeriet:		
INDTÆGT:			
8	3 1 Vask og vedligeholdelse	205.584,65	196.150,00
8	3 2 Vask	15.915,50	17.600,00
8	3 3 Reparation	1.097,50	1.575,00
8	3 4 Salg af nyt tøj	16.177,05	23.500,00
8	3 5 Hævet af vaskeriets fond	12.559,28	
Ialt indtægt ...		251.333,98	238.825,00
UDGIFT:			
8	3 11 Driftsmaterialer:		
	1. Brændsel, elektricitet og vand	38.936,16	38.000,00
	2. Vaskemidler	8.775,50	11.000,00
	3. Linnedvarer	67.878,12	75.000,00
		115.589,78	124.000,00
8	3 12 Driftslønninger:		
	1. Oldfrue	12.290,64	11.454,00
	2. Syersker	16.350,41	13.000,00
	3. Fyrbøder	2.500,00	2.500,00
	4. Medhjælpere	87.018,74	70.653,00
		118.159,79	97.607,00
8	3 13 Vedligeholdelse:		
	1. Bygninger	2.000,00	2.000,00
	2. Maskiner	4.000,00	4.000,00
		6.000,00	6.000,00
8	3 14 Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
	1. Skatter, afgifter og forsikringer	238,95	265,00
8	3 20 Administrationslønninger	1.200,00	1.200,00
8	3 21 Kontorholdsudgifter:		
	1. Telefon, telegraf og porto	300,00	300,00
	2. Papir og tryksager	1.941,75	1.000,00
		2.241,75	1.300,00
8	3 23 Forrentning	4.750,00	4.750,00
8	3 24 Afskrivning	0,00	0,00
Transport ...		248.180,27	

Gruppe nr. 12

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	248.180,27
8	3 25	Pensionsudgifter:	
		1. Tilskud til pensionsfond	237,00
		2. Pensionsforsikringspræmier	0,00
		3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	1.657,50
			1.894,50
8	3 26	Andre udgifter	1.259,21
8	3 27	Anlæg og anskaffelser:	
		1. Forskellige anskaffelser	0,00
		Ialt udgift ...	251.333,98
		Indtægt ...	251.333,98
		Udgift ...	251.333,98
		Ialt konto 8-3 ...	0,00
			238.825,00
			238.825,00
			238.825,00
			0,00

Gruppe nr. 13

		Regnskab	Bevilling
8	4	Kinoteatret:	
		INDTÆGT:	
8	4 1	Billetsalg	385.737,75
8	4 2	Reklamer	13.298,82
8	4 3	Programsalg	2.090,70
8	4 4	Forudbestillingsgebyr	3.840,25
8	4 5	Diverse (leje af kiosk og udstillinger)	8.075,00
		Ialt indtægt ...	413.042,52
			414.900,00
		UDGIFT:	
8	4 11	Forlystelsesafgift	160.860,13
8	4 12	Filmleje	67.946,88
8	4 13	Censurafgift	1.806,97
8	4 15	Programmer	1.578,15
8	4 16	Reklameudgifter	15.802,97
8	4 17	Fragt	1.563,80
8	4 18	Husleje	23.835,60
8	4 19	Brændsel og elektricitet	9.578,84
8	4 20	Lønninger	74.884,55
8	4 21	Reparationer og vedligeholdelse	4.942,72
8	4 22	Diverse	7.744,48
8	4 23	Afgift til Koda	0,00
8	4 24	Revision og regnskabsføring	4.345,00
8	4 25	Forrentning	11.369,00
8	4 26	Afskrivning	22.767,20
8	4 27	Henlæggelse til den kulturelle fond	4.016,23
		Ialt udgift ...	413.042,52
			414.900,00
		Indtægt ...	413.042,52
		Udgift ...	413.042,52
		Ialt konto 8-4 ...	0,00
			0,00
		Konto 8-1 ...	÷ 35.218,07
		Konto 8-2 ...	0,00
		Konto 8-3 ...	0,00
		Konto 8-4 ...	0,00
		Ialt konto 8 ...	÷ 35.218,07
			÷ 33.335,00

Gruppe nr. 14

Konto 9. Forskellige indtægter

		Regnskab	Bevilling
9 1	Afgifter og bøder i henh. til næringsloven (lov af 28. april 1931 §§ 4 og 95)	7.502,00	6.000,00
9 2	Andel i afgift af stærke drikke (lovbek. af 9. januar 1954 § 21)	68.493,00	68.000,00
9 3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (lov af 15. marts 1939):		
	1. Afgift i henhold til lovens § 28	2.100,00	500,00
	2. Dispensationer, §§ 31 og 32	3.100,00	3.000,00
	3. Andre afgifter	1.518,50	1.250,00
		6.718,50	4.750,00
9 4	Andel i forlystelsesafgift (lov af 27. maj 1950) ...	99.358,92	85.000,00
9 6	Hundeafgift (lov af 18. maj 1937):		
	1. Indtægter	9.128,00	9.000,00
	2. Udgifter	0,00	0,00
		9.128,00	9.000,00
9 7	Skolemulkter	80,00	50,00
9 8	Afgift af kiosker (herunder telefonkiosker), faste stædepladser og reklametavler ÷ løn til opsyn ...	617,39	1.200,00
9 13	Forskellige indtægter	2.898,20	2.000,00
	Ialt konto 9 ...	194.796,01	176.000,00

Gruppe nr. 15

Konto 10. Skatter

		Regnskab	Bevilling
10 1	Personlig skat til opholdskommunen:		
	1. Hovedligning	6.252.130,56	6.210.763,61
	2. Tillægsligning	259.930,68	100.000,00
	3. Tilgang som følge af ændring i ansættelsen ...	29.314,30	20.000,00
		6.541.375,54	6.330.763,61
	Fragår:		
	5. Nedsættelse på grund af erhvervsbeskatning	2.631,28	7.000,00
	6. Eftergivet af byrådet	65.081,76	100.000,00
	7. Afgang som følge af ændring i ansættelsen ...	41.623,08	25.000,00
	8. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v.	263.444,89	180.000,00
		372.781,01	312.000,00
	9. Uerholdelige	115.743,52	60.000,00
		488.524,53	372.000,00
		6.052.851,01	5.958.763,61

Gruppe nr. 16

10 2	Erhvervsskat	75.480,65	55.000,00
------	--------------------	-----------	-----------

Gruppe nr. 17

10 3	Selskabsskat:		
	1. Pålignet i kommunen	130.341,45	130.000,00
	2. Fragår: Andre kommuners andel	22.804,83	20.000,00
		107.536,62	110.000,00
	3. Andel i skat af selskaber pålignet i andre kommuner	131.559,95	50.000,00
		239.096,57	160.000,00
	Transport ...	6.367.428,23	

Gruppe nr. 18

Konto 10. Skatter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	6.367.428,23	
10	4	Ejendomsskat:	
	1.	Kommunal grundskyld	246.000,00
	2.	Kommunal ejendomsskyld	286.000,00
		542.780,47	532.000,00
	3.	Fragår: Henlagt til fond i henhold til lov nr. nr. 166 af 24. maj 1955	277.000,00
		282.661,35	255.000,00
	4.	Kommunal dækningsafgift	12.245,00
	5.	Kommunens andel i grundstigningsskyld	32.000,00
	6.	Andre afgifter	16.000,00
		260.119,12	
		12.268,28	
		33.114,00	
		16.863,64	
		322.365,04	315.245,00

Gruppe nr. 19

10	5	Indgåede afskrevne skatter	933,38	0,00
----	---	----------------------------------	--------	------

Gruppe nr. 20

10	6	Efterbetaling og bøder	1.217,96	4.000,00
		Ialt konto 10 ...	6.691.944,61	6.493.008,61

Gruppe nr. 21

Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling	
11	1	Fællesudgifter:		
	1.	Borgmesterens vederlag	27.008,64	27.293,64
	2.	Pension til borgmestre	10.228,80	9.859,20
	3.	Telefonabonnement for byrådsmedlemmer ...	4.906,44	3.200,00
	4.	Trykning af byrådets forhandlinger, overslag og regnskab	17.370,25	17.000,00
	5.	Revision	13.200,00	11.200,00
	6.	Kontingent til kommunale sammenslutninger ...	5.073,00	4.843,00
	7.	Andre udgifter:		
	1.	Fællesforsikringer og mødediæter	2.285,07	2.100,00
	2.	Rejse- og repræsentationsudgifter	6.002,13	6.500,00
	3.	Bekendtgørelsesudgifter	4.743,82	5.500,00
		13.031,02	14.100,00	
	9.	Administrationsbygning (Fredensgade 1):		
	1.	Den faste ejendom	973,53	500,00
	2.	Inventar	210,01	500,00
	3.	Gas, elektricitet, vand og varme	4.098,94	3.000,00
	4.	Rengøring	2.391,55	2.000,00
	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	342,32	400,00
	6.	Telefonabonnement	1.947,35	2.000,00
	7.	Andre udgifter	79,65	100,00
	8.	Forrentning	2.926,98	2.926,98
	9.	Afskrivning	1.238,93	1.238,93
		14.209,26	12.665,91	
		Ialt udgift ...	105.027,41	100.161,75
		Transport ...	105.027,41	

Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	105.027,41	
	Fragår:		
11	11. Afdelingernes andel i fællesudgifter:		
	5. Teknisk forvaltning (jfr. kto. 11-6-6)	13.009,36	11.465,91
	12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning	1.200,00	1.200,00
		<u>14.209,36</u>	<u>12.665,91</u>
		90.818,05	87.495,84
11	2 Økonomisk forvaltning og sekretariat:		
	1. Lønninger	490.391,40	465.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond	2.523,30	1.554,00
	3. Pensionsforsikringspræmier	22.193,93	22.222,88
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	35.556,54	32.598,12
	5. Kontorholdsudgifter	34.274,11	25.000,00
	7. Porto og budløn	15.308,86	17.000,00
	8. Telefonabonnement	3.380,33	3.300,00
	9. Andre udgifter (herunder skoleudgifter)	2.054,72	4.500,00
	10. Fejltaillingspenge og cyklehold	530,46	1.200,00
	11. Udgifter ved boliganvisning	4.073,30	4.000,00
	12. Vedligeholdelse og anskaffelse af inventar og kontormaskiner	24.985,79	25.000,00
	13. Hulkortarbejde for folkeregistret	7.884,65	8.500,00
	14. Elektricitet-, gas- og varmemeforbrug	10.514,42	8.000,00
	15. Renholdelse	13.006,85	13.000,00
	16. Forsikringer m. v.	308,93	400,00
	17. Husleje	13.382,88	13.067,00
	18. Udgifter ved benzin- og olierationering	736,17	
		<u>681.106,64</u>	<u>644.342,00</u>
11	4 Skatteligning:		
	7. Andre udgifter	45.804,66	28.000,00
	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder formandens kontorhold)	8.212,00	4.000,00
	9. Provision til bankerne	10.172,07	8.500,00
		<u>64.188,73</u>	<u>40.500,00</u>
11	6 Teknisk forvaltning:		
	1. Lønninger	154.443,46	145.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond	651,00	2.351,00
	3. Pensionsforsikringspræmie	2.208,80	537,90
	5. Kontorholdsudgifter	9.845,31	10.000,00
	6. Andel i fællesudgifter (jfr. konto 11-1-11-5)...	13.009,36	11.465,91
	7. Andre udgifter	173,70	500,00
	8. Porto	655,00	650,00
	9. Lystryk	498,40	600,00
	10. Kørselsudgifter	4.715,90	4.200,00
		<u>186.200,93</u>	<u>175.304,81</u>
11	7 Social forvaltning:		
	1. Lønninger	198.955,55	185.643,56
	2. Tilskud til pensionsfond	1.458,00	7.368,97
	3. Pensionsforsikringspræmier	6.030,27	0,00
	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	9.776,76	9.505,88
	5. Kontorholdsudgifter	12.403,23	11.000,00
	7-1. Forsikringer, abonnementer m. v.	3.576,63	3.500,00
	7-2. Udgifter ved møder (incl. mødediæter)	3.763,73	4.000,00
	8. Husleje, brændsel og belysning	20.082,64	12.600,00
	9. Lovpligtig ulykkesforsikring	564,92	281,59
	10. Vask og renholdelse af lokaler	5.621,10	5.000,00
	Transport ...	262.232,83	238.900,00
		<u>1.022.314,35</u>	<u>1.022.314,35</u>

Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	262.232,83	1.022.314,35
11.	Telefonabonnement	2.456,10	2.400,00
12.	Vedligeholdelse af inventar og lokaler	7.521,62	6.500,00
13.	Dagpenge og befordringsudgifter	1.704,50	2.500,00
		<u>273.915,05</u>	<u>250.300,00</u>
	Ialt udgift ...	1.296.229,40	1.197.942,65
Fragår:			
11	11	Indtægter vedr. administrationen:	
	1.	Gebyrer for ægteskabspapirer	218,45
	2.	Vederlag fra skatteråd	6.374,47
	3.	Vederlag for opkrævning af skatter:	
	1.	Indkomst- og formueskatter til staten og udligningsfonden	66.364,62
	2.	Ejendomsskatter til staten og udligningsfonden	3.946,10
		<u>70.310,72</u>	<u>58.100,00</u>
	4.	Vederlag for administration af børnetilskudsordningen	5.226,00
	6.	Udpantningsgebyrer og porto	2.671,18
	8.	Gebyrer for folkeregisterattester o. l.	472,80
	9.	Gebyrer i henhold til bygningsvedtægten	2.507,00
	10.	Diverse (herunder grundsalg)	1.420,77
		<u>89.201,39</u>	<u>76.050,00</u>
	Til rest ...	1.207.028,01	1.121.892,65
11	12	Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige administrationsudgifter:	
	3.	Gasforsyning	32.000,00
	4.	Elforsyning	30.000,00
	6.	Varmeforsyning	5.000,00
	6.	Vandforsyning	15.000,00
	7.	Slagtehus og kødkontrol	250,00
	8.	Andre driftsvirksomheder	2.845,00
	9.	Sygehus- og sundhedsudgifter	500,00
	12.	Gader, veje, pladser og broer	} 31.000,00
	13.	Spildevand, renovation m. v.	
	14.	Parker, idrætsanlæg m. v.	
	16.	Brandslukning og civilforsvar	
		<u>25.403,32</u>	<u>500,00</u>
		<u>111.498,32</u>	<u>117.345,00</u>
	Ialt konto 11 ...	1.095.529,69	1.004.547,65

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

	Regnskab	Bevilling
12 1	Børneværn:	
1.	Børneværnsforanstaltninger overfor børn, der har dansk indfødsret, og hvor en kommune bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{3}{10}$):	
1-1.	Børns anbringelse udenfor deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130-150 og 171, jfr. § 58, stk. 2)	99.866,71
1-2.	Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2, og § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2)	344,00
	Ialt ...	100.210,71
1-3.	Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag	23.642,48
		676.568,23
2.	Børneværnsforanstaltninger overfor børn, der ikke har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis, socialministeriets eller landsnævnet for børneforsorgs bestemmelse:	
2-1.	Udgift	1.908,00
	Fragår:	
2-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg og enkebørnsbidrag	568,83
2-3.	Refusion fra udlandet ...	0,00
	Ialt ...	568,83
		1.339,17
3.	Børneværnsforanstaltninger overfor børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 64, stk. 1 nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:	
3-1.	Udgift	506,97
	Fragår:	
3-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indg. bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag	0,00
3-3.	Refusion fra udlandet ...	0,00
	Ialt ...	0,00
		506,97
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingent, udgifter ved dommerens medvirken i børneværnsager m. v.)	
		108,00
	Transport ...	78.522,37

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	78.522,37	
	5. Andel i statskassens udgifter til børneforsorg (§ 65, stk. 11, jfr. stk. 2-7 og 9-10):		
	5-1. Forventet andel for regnskabsåret 1956/57	19.000,00	20.000,00
	5-2. Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	450,00	0,00
		<u>19.450,00</u>	<u>20.000,00</u>
			97.972,37
			<u>111.000,00</u>
12	2	Underholdsbidrag m. v.:	
	1. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn udenfor ægteskab, bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§§ 182-208 og 235-236) (fuld statsrefusion):		
	1-1. For bidragsskyldige med bopæl i kommunen	28.870,67	
	1-2. For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	88.283,84	
	1-3. For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget	15.620,70	132.775,21
	Ialt ...	132.775,21	135.000,00
	Fragår: Refusion fra		
	1-4. bidragsskyldige med bopæl i kommunen	15.085,34	
	1-5. bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	52.097,57	
	1-6. bidragsskyldige, der er udvandret, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget	4.386,21	71.569,12
	Til rest ...	61.206,09	60.000,00
			<u>75.000,00</u>
	2. Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabssagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 231 af 7. maj 1937 om børn udenfor ægteskab) (fuld statsrefusion)	6.079,80	5.000,00
	3. Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§/ 209-218 og 237) (fuld statsrefusion):		
	3-1. For bidragsskyldige med bopæl i kommunen	55.188,97	
	3-2. For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	91.520,86	
	3-3. For bidragsskyldige, der forgæves er efterlyst, udvandret eller afgået ved døden	17.829,37	
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 ...	164.539,20	170.000,00
	Transport ...	67.285,89	97.972,37

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	67.285,89	97.972,37
	Fragår: Refusion fra		
3-4.	bidragsskyldige med bopæl i kommunen	28.915,13	
3-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	44.174,06	
3-6.	bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden	7.964,13	
	latt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 ...	81.053,32	70.000,00
	Konto 12-2-3 ...	83.485,88	100.000,00
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219-230) samt barselsfærdsbidrag m. v. (§ 235 A). (Statsrefusion med $\frac{4}{7}$, mellemkommunal refusion med $\frac{12}{70}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{9}{70}$)	65.128,81	49.000,00
			215.900,58
			229.000,00
12 3	Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231-291) m. v.:		
	1. Udgifter, hvoraf $\frac{4}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{3}{10}$ ydes som tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond:		
	1-1. Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på sygehus eller kommunalt fødehjem (§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov om alm. arbejderbeskyttelse nr. 226 af 11. juni 1954 § 37 (§ 238):		
1-1-1.	Udgift	1.307,80	
	Fragår: Refusion fra betalingspligtige (§§ 232, stk. 2, og 234)	179,40	1.128,40
1-2.	Fortsat sygehjælp (§§ 241-246)	8.264,45	8.000,00
1-3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250)	1.794,73	1.200,00
1-4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252-261)	1.080,70	2.000,00
1-5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265)	5.057,75	5.000,00
1-6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10. maj 1915 § 35)	0,00	100,00
1-7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271) ...	2.930,29	4.000,00
1-8.	Medicin, massage, briller m. v. (§ 272)	10.383,86	10.000,00
1-9.	Kommunal sygepleje (§ 274):		
1-9-1.	alene til trængende (§ 274, stk. 1)	0,00	
1-9-2.	såvel til trængende som til ikke trængende (§ 274, stk. 2, jfr. lov nr. 41 af 20. februar 1948)	25.047,52	
		25.047,52	24.500,00
1-10.	Hjælp til enlige mødre (§ 282, stk. 4, 5 og 6, 1. pkt.):		
1-10-1.	Udgift	37.330,33	
1-10-2.	Fragår: Indbetalte bidrag (§ 282, stk. 7)	0,00	
		37.330,33	40.000,00
	Transport ...	93.018,03	313.872,95
			96.300,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	93.018,03	96.300,00
1-11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14)	3.389,75	7.000,00
1-12.	Forsk. på invaliderenter og aldersrenter, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd m. v. samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:		
1-12-1.	Forskud på invaliderenter	2.045,00	
1-12-2.	Forskud på aldersrenter	0,00	
1-12-3.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl.	0,00	
		2.045,00	1.000,00
2.	Hjælp til kronisk syge (§§ 247-249) (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{5}{10}$, bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes tilskud fra udligningsfonden og amtsfonden, jfr. § 73, stk. 2 og 1):		
2-1.	Hjælp til kronisk syge, der ikke har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248)	61.706,45	58.000,00
2-2.	Takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunens eget plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39)	0,00	0,00
2-3.	Takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på andre kommuners eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39)	0,00	0,00
2-4.	Udgifter ud over takstmæssig betaling m. v. for kronisk syge, der har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§ 43, jfr. § 39)	0,00	0,00
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:		
3-1.	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69-70) (fuld statsrefusion):		
3-1-1.	Sindssyge	944,13	
3-1-2.	Åndssvage	0,00	
3-1-3.	Epileptikere	0,00	
3-1-4.	Vanføre eller lemlæstede	0,00	
3-1-5.	Talelidende	0,00	
3-1-6.	Blinde	0,00	
3-1-7.	Døve	0,00	
	Ialt ...	944,13	
	Transport ...	944,13	162.300,00
		160.159,23	313.872,95

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	944,13	160.159,23	313.872,95
3-1-8.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige	0,00		
			944,13	2.000,00
3-2.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$)		34.035,64	25.000,00
3-3.	Hjælp til enlige mødre (§ 282, stk. 1-3 og 6, 2. pkt.):			
3-3-1.	Udgift	5.977,13		
3-3-2.	Fragår: Indbetalte bidrag (§ 282, stk. 7)	0,00		
			5.977,13	5.000,00
3-4-1.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{4}{7}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$)		44.866,93	70.000,00
3-4-2.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien opholder sig i udlandet (statsrefusion med $\frac{7}{10}$ og direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$)		396,00	1.000,00
3-3-5.	Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{9}{10}$)		0,00	0,00
3-6.	Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion)		0,00	0,00
4.	Udgifter, som er genstand for direkte refusion fra den fælleskommunale udligningsfond: Offentlig skolebespisning (§§ 285-288, jfr. lov nr. 280 af 18. juni 1951) ($\frac{1}{3}$ refusion af udgiften efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælkeydelse)		130.426,41	135.000,00
5.	Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigsministeriet:			
5-1.	Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918)	0,00		
5-2.	Offentlig og vederlagsfri behandling epidemiske, smitsomme eller veneriske sygdomme (ekskl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947)	6.556,40		
	Ialt ...	6.556,40		
5-3.	Fragår: Refusion fra indenrigsministeriet	6.556,40		
			0,00	0,00
	Transport ...		376.805,47	313.872,95
				400.300,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	376.805,47	400.300,00
6.	Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:		
6-1.	Hjælp til husvilde (§ 279) (Husvildeafdelinger)	488,00 33,69	500,00
6-2.	Forbigående og uforudseelige trangstilfælde (§ 289)	300,00	1.000,00
			<u>401.800,00</u>
		377.627,16	
12 4	Kontingenthjælp: (Uden refusion af nogen art)		
1.	Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalidepræmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 2):		
1-1.	Ydet som særhjælp	34.428,35	37.000,00
1-2.	Ydet som komnehjælp uden tab af valgret	16.101,20	16.000,00
1-3.	Ydet som kommnehjælp med tab af valgret	573,10	300,00
			<u>53.300,00</u>
		51.102,65	
2.	Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløshedskasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v. § 13, stk. 5):		
2-1.	Ydet som særhjælp	63,23	100,00
2-2.	Ydet som kommnehjælp uden tab af valgret	9.218,23	6.500,00
2-3.	Ydet som kommnehjælp med tab af valgret	196,30	100,00
			<u>6.700,00</u>
		9.477,76	
			<u>60.000,00</u>
		60.580,41	
12 5	Kommnehjælp uden tab af valgret og valgbarhed (§§ 292-308): (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$).		
1.	§ 293, stk. 1-hjælp	11.892,90	
2.	§ 297-hjælp (underholdshjælp)	394.209,77	
3.	Anden kommnehjælp	3.448,22	
		409.550,89	425.000,00
4.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige	65.873,74	15.000,00
			<u>410.000,00</u>
		343.677,15	
12 6	Kommnehjælp med tab af valgret og valgbarhed (§§ 292-308): (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$).		
1.	§ 297-hjælp (underholdshjælp) ...	13.086,57	
2.	Anden hjælp	12.204,47	
		25.291,04	15.000,00
3.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige	2.151,24	0,00
			<u>15.000,00</u>
		23.139,80	
	Transport ...	1.118.897,47	

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.118.897,47	
12 7	Fattighjælp (§§ 309-324): (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$).		
	1. Underholdshjælp (uden for anstalt) 2.370,00		0,00
	2. Anden hjælp 9.569,65		10.000,00
		11.939,65	10.000,00
	3. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige	0,00	0,00
			11.939,65
12 8	Hjælp til danske i udlandet (§ 24, stk. 2): (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$).		
	1. Udgift	0,00	0,00
	2. Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragsskyldige	0,00	0,00
			0,00
12 9	Hjælp til udlændinge m. v.	0,00	
12 10	Arbejdsanstalter	0,00	
12 11	Det kommunale optagelseshjem for børn (§ 35)...	0,00	
12 12	Det kommunale fødehjem (§ 37)	0,00	
12 13	Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer, børnehaver, fritidshjem). <i>Drift af kommunens institutioner:</i>		
	1. Slagelse kommunale børnehaver:		
	1-1. Lønninger	35.462,16	32.500,00
	1-2. Tilskud til pensionsfond	0,00	428,40
	1-3. Pensionsforsikringspræmier	0,00	0,00
	1-4. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	0,00	0,00
	1-5. Husleje	0,00	0,00
	1-6. Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel	2.005,13	2.500,00
	1-7. Fast ejendom	1.146,33	1.500,00
	1-8. Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejend.	233,24	300,00
	1-9. Inventar	656,15	1.000,00
	1-10. Fødemidler	3.499,60	4.000,00
	1-11. Ophold i sommerlejr	1.714,67	2.000,00
	1-12. Kontorholdsudgifter	401,63	500,00
	1-13. Andre udgifter	3.879,49	3.800,00
	1-14. Læge- og tandlægetilsyn	0,00	800,00
	1-19. Forrentning	1.219,15	1.219,15
	1-20. Afskrivning	0,00	0,00
	lalt ...	50.217,55	50.547,55
	Fragår indtægter:		
	1-21. Børnenes bidrag	15.497,65	15.000,00
	1-22. Offentlige tilskud	18.592,00	19.700,00
	1-23. Private tilskud (legat)	61,33	0,00
	1-24. Andre indtægter	0,00	25,00
		34.150,98	34.725,00
			16.066,57
			15.822,55
	Transport ...	1.146.903,69	

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling	
13	1	Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§§ 2-30):		
	1.	Fribefordring (§ 17) (mellekommunal refusion med $\frac{2}{3}$)	13.320,60	12.000,00
	2.	Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v.	0,00	0,00
		Til rest ...	13.320,60	12.000,00
	3.	Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringsloven § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdsevne), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2 (barselhjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nydende medlemmer i en sygekasse):		
	3-1.	Forventet andel for regnskabsåret 1956-57	9.500,00	
	3-2.	Mindreudgift ifølge det i forrige regnskabsår optagne beløb	57,00	
			9.443,00	10.000,00
		Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse	22.763,60	24.000,00
			24.925,50	24.000,00
			47.689,10	46.000,00
13	2	Udgifter angående invaliderenter m. v.:		
		(Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{6}{7}$, mellekomm. refusion med $\frac{1}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{70}$).		
	1.	„Tabelrente“ (§ 39, jfr. §§ 41, 85 og 40, stk. 2, 3, 5, 6 og 9)	680.734,05	612.000,00
		(Heraf grundbeløb 469.146,14 kr.)		
	2.	Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	32.972,35	29.500,00
	3.	Sygehjælp m. v. (§ 79)	12.140,25	7.000,00
	4.	Brændselstillæg (§ 40, stk. 7)	50.410,04	40.000,00
	5.	Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8)	41.434,63	35.000,00
	6.	Takstmæssig betaling m. v. for invaliderentemodtageres ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, socialministeriets cirkulære nr. 113 af 30. juni 1955)	0,00	0,00
		Ialt konto 13-2-1 til 13-2-6 ...	817.691,32	723.500,00
		Fragår:		
	8.	Indbetalinger fra invaliderentemodtagere på plejehjem for kronisk syge	0,00	
	9.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invaliderente	0,00	
			0,00	0,00
		Til rest ...	817.691,32	723.500,00
	10.	Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden)	1.323,90	1.000,00
			819.015,22	724.500,00
		Transport ...	819.015,22	47.689,10

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	819.015,22	47.689,10
	Tilbageholdt invaliderente i h. t. § 60	<u>÷ 1.023,16</u>	
		817.992,06	<u>724.500,00</u>
13 3	Udgifter angående aldersrente m. v.:		
	(Statsrefusion med $\frac{4}{7}$, mellemkommunal refusion med $\frac{16}{70}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{9}{70}$).		
	1. „Tabelrente“ (§ 39, jfr. §§ 41, 85 og 40, stk. 1, 2, 3, 5, 6, 9 og 10)	3.220.704,22	3.240.000,00
	(Heraf grundbeløb kr. 2.735.594,34)		
	2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	177.599,36	189.000,00
	3. Sygehjælp m. v. (§ 79)	15.022,83	17.000,00
	4. Brændselstillæg (§ 40, stk. 7)	251.466,00	248.000,00
	5. Beklædningstillæg (§ 40, stk. 8)	252.113,50	252.000,00
	6. Det beløb, der kan anmeldes som aldersrented udgift vedrørende boliger for aldersrentemod- tagere (§ 40, stk. 12, jfr. konto 13-3-26-24) ...	0,00	0,00
	7. Takstmæssig betaling m. v. for aldersrentemod- tageres ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):		
	7-1. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på kom- munens alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):		
	7-1-1. for ialt 18.525 plejedage à kr. 10,00, ialt	185.250,00	
	7-1-2. for ialt 7.264 sygedage à kr. 13,00. ialt	94.432,00	
	7-1-3. lommepenge (§ 54, stk. 3), ekstra- vagter, bandager og kunstige lem- mer m. v.	<u>37.376,87</u>	
		317.058,87	261.050,00
	7-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på an- dre kommuners eller godkendte private alder- domshjem:		
	7-2-1. for ialt 1.781 plejedage à kr. 7,75 ialt	13.802,75	
	7-2-3. lommepenge (§ 54, stk. 3), ekstra- vagter, bandager og kunstige lem- mer m. v.	<u>1.416,00</u>	
		15.218,75	15.000,00
	8. Takstmæssig betaling m. v. for aldersrente- modtagere, der har ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgsloven § 39, stk. 4, 2 og 3, pkt. jfr. § 73, stk. 5, og folkeforsikringslo- vens § 54, stk. 2)	0,00	0,00
	9. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-rentemodtagere efter disses fyldte 65. år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57)	0,00	0,00
	Ialt konto 13-3-1 til 13-3-9 ...	<u>4.249.183,53</u>	<u>4.222.050,00</u>
	Fragår:		
	10. Indbetalinger for aldersrentemodta- gere (§ 54, stk. 3, sidste pkt.) ...	5.417,24	12.000,00
	11. Tilbagebetaling af uretmæssig op- pebåret aldersrente vedrørende fi- den efter 1. oktober 1933	<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		5.417,24	12.000,00
	Til rest ...	<u>4.243.766,29</u>	<u>4.210.050,00</u>
	Transport ...	4.243.766,29	865.681,16

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	4.243.766,29	865.681,16
12. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente vedrørende tiden før 1. oktober 1933	0,00	0,00
13. Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk. 5	0,00	500,00
		<u>500,00</u>
	0,00	500,00
Ialt konto 13-3-1 til 13-3-13 ...	4.243.766,29	<u>4.209.550,00</u>
21. <i>Kommunens alderdomshjem:</i>		
21-1. Lønninger	136.892,04	122.500,00
21-2. Tilskud til pensionsfond	1.524,00	2.000,00
21-3. Pensionsforsikringspræmier	0,00	0,00
21-4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	0,00	0,00
21-5. Lægehonorar	8.120,19	7.600,00
21-6. Skatter, afgifter og forsikringer ...	1.860,52	2.500,00
21-7. Fast ejendom	28.586,01	12.750,00
(herunder verandatilbygning kr. 8.165,36)		
21-8. Inventar	5.495,04	10.000,00
21-9. Lommepege til rentemodt.	18.737,60	17.800,00
21-10. Husholdningen	83.179,76	85.000,00
21-11. Medicin, bandager	14.339,13	12.000,00
21-12. Ekstravagter	21.611,85	20.000,00
21-13. Renholdelse og vask	21.427,56	21.500,00
21-14. Beklædning	6.671,72	6.000,00
21-15. Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel	41.783,91	38.000,00
21-18. Andre udgifter	12.478,54	11.500,00
21-19. Forrentning	40.386,49	40.386,49
21-20. Afskrivning	11.893,66	11.893,66
Ialt udgifter ...	<u>454.988,02</u>	<u>421.430,15</u>
Fragår indtægter:		
21-21. Takstmæssig betaling (§54, stk. 2), lommepege (§ 54, stk. 3), ekstravagter m. v. (konto 13-3-7-1)	317.058,87	261.050,00
Midlertidig indlagte	32.456,58	28.000,00
21-22. Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4) ...	2.449,39	0,00
Ialt indtægter ...	<u>351.964,84</u>	<u>289.050,00</u>
Ialt konto 13-3-21 ...	103.023,18	<u>132.380,15</u>
25. Udgifter ud over takstmæssig betaling for aldersrentemodtageres ophold på andre kommuners eller private alderdomshjem	100,00	500,00
26. Boliger for aldersrentemodtagere (Klokkestøbergade):		
26-1. Forrentning	13.970,26	13.970,26
26-2. Afskrivning	8.466,89	8.466,89
26-3. Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut	0,00	0,00
26-4. Skatter, afgifter og forsikringer ...	2.979,39	3.000,00
26-5. Brændsel	20.263,40	20.000,00
26-6. Vedligeholdelse	3.578,37	10.000,00
Transport ...	49.258,31	865.681,16

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	49.258,31 4.346.889,47	865.681,16
26-7. Lønninger:			
26-7-1. Kontantlønning	6.528,92		5.100,00
26-7-2. Værdi af fribolig eller huslejenedsættelse for tilsynet	930,02		900,00
		7.458,94	6.000,00
26-8. Renholdelse	1.577,90		1.500,00
26-9. Belysning af gange og trapper m. v.	118,80		200,00
26-10. Andre udgifter	47,70		200,00
26-11. Telefon	52,05		100,00
	Ialt udgifter ...	58.513,70	63.437,15
Fragår indtægter:			
26-21. Husleje fra aldersrentemodtagere (indbefattet muligt varmebidrag)...	14.904,00		14.904,00
26-22. Vederlag for tjenestebolig (indbe- fattet muligt varmebidrag)	930,02		900,00
26-23. Andre indtægter	0,00		0,00
	Ialt ...	15.834,02	15.804,00
Endvidere fragår:			
26-24. For boliger, der omfattes af folke- forsikringslovens § 40, stk. 12. Det beløb, der er opført som aldersrente- udgift, jfr. konto 13-3-6	0,00		0,00
26-25. For boliger, hvortil kommunen mod- tager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Re- fusion modtaget fra boligministeriet	21.339,84		23.816,57
	Ialt indtægter ...	37.173,86	39.620,57
	Ialt konto 13-3-26 ...	21.339,84	23.816,58
27. Boliger for aldersrentemodtagere:			
Bredahlgade 2-12:			
27-1. Forrentning	39.054,91		39.054,91
27-2. Amortisation	22.221,45		22.221,45
27-3. Administrations- eller reservefonds- bidrag til låneinstitut	0,00		0,00
27-4. Forsikringer, skatter og afgifter	4.084,93		4.000,00
27-5. Brændsel	20.444,89		22.500,00
27-6. Vedligeholdelse	4.932,79		5.000,00
27-7. Lønninger:			
1. Kontantlønninger	8.481,31		7.582,00
2. Værdi af fribolig ...	552,00		552,00
		9.033,31	
27-8. Renholdelse	1.246,55		700,00
27-9. Belysning af gange og trapper ...	473,58		400,00
27-10. Andre udgifter	0,00		500,00
27-11. Telefon	70,60		100,00
		101.563,01	102.610,36
Fragår indtægter:			
27-21. Husleje fra aldersrentemodtagere...	20.593,00		20.616,00
27-22. Vederlag for tjenestebolig	552,00		552,00
27-23. Andre indtægter	0,00		0,00
	Transport ...	21.145,00 4.368.229,31	865.681,16 21.168,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	21.145,00 4.368.229,31	865.681,16 21.168,00
27-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet			
			40.209,01	40.721,18
		Ialt indtægter ...	61.354,01	61.889,18
		Ialt konto 13-3-27 ...	40.209,00	40.721,18
			4.408.438,31	4.406.967,91
13	4	Plejehjem for kronisk syge (§ 39)	0,00	0,00
		Samlede udgifter på konto 13-1 til 13-4 ...	5.274.119,47	5.177.467,91
13	5	Fragår refusioner:		
		1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet, regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 29-38 B)	2.425.009,31	2.405.742,86
		2. Berigtigelser:		
		2-1. Vedr. tidligere år i h. t. refusionsbegæringen i regnskabsheftet for indeværende år	+ 2.636,00	
		3. Refusion fra invalideforsikringsfonden (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 31 og 32)	701.179,02	621.142,86
		5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 29-38 B)	1.000.028,02	982.503,57
		6. Berigtigelser:		
		6-1. Vedr. tidligere år i h. t. refusionsbegæringen i regnskabsheftet for indeværende år	+ 988,50	
		7. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (indenrigsministeriet)	471.076,00	471.076,00
		8. Berigtigelser:		
		8-1. Vedr. tidligere år i h. t. refusionsbegæringen i regnskabsheftet for indeværende år	+ 593,10	
			4.601.509,95	4.480.465,29
		Til rest ...	672.609,52	697.002,62
13	6	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:		
		1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1956-57 ...	760.000,00	740.000,00
		2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	175,00	
		+ regulering af mellemkommunal refusion 1955-56	0,06	
			175,06	
			759.824,94	
		Ialt konto 13 ...	1.432.434,46	1.437.002,62

Gruppe nr. 24

Konto 14. Forskellige sociale udgifter

			Regnskab	Bevilling
14	1	Husmoderafløsning (lov nr. 234 af 7. juni 1952). (Statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og direkte refusion fra udligningsfonden med $\frac{2}{10}$):		
		1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløsere	44.151,03	55.000,00
		Transport ...	44.151,03	55.000,00

Gruppe nr. 24 Konto 14. Forskellige sociale udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	44.151,03	55.000,00
2.	Fragår: Betaling for modtagelse af husmoder- afløsning	3.605,41	5.000,00
	Til rest ...	40.545,62	50.000,00
3.	Administrationsudgifter (uden refusion)	90,75	0,00
		40.636,37	50.000,00
14 2	Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946). (Stats- refusion med $\frac{2}{3}$)	45.205,67	36.000,00
14 3	Mødrehjælpsinstitutioner (lov nr. 119 af 15. marts 1939)	10.596,63	10.000,00
14 4	Særlig ydelse til rentemodtagere m. fl.:		
	1. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XV	20.520,00	
	2. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XVI	7.960,00	
	3. Til personer, der oppebærer hjælp i h. t. for- sorgslovens §§ 247-248 (kronisk syge)	3.240,00	
	4. Til invaliderentemodtagere	46.455,00	
	5. Til aldersrentemodtagere	261.170,00	
		339.345,00	340.000,00
	Ialt konto 14-1 til 14-4 ...	435.783,67	436.000,00
14 5	Fragår refusioner:		
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regn- skabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 39, 41 og 42 B)	389.754,92	389.000,00
	3. Refusion fra den fælleskommunale udlignings- fond (amtet, indenrigsministeriet). (Regn- skabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 39)...	8.109,12	10.000,00
		397.864,04	399.000,00
	Til rest ...	37.919,63	37.000,00
14 11	Arbejdsanvisning og arbejdsløhedsforsikring m. m. (lovbekendtgørelse nr. 43 af 18. februar 1952):		
	1. Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til arbejdsløhedskasser og fortsættelseskasser i h. t. lovens § 13, jfr. § 19:		
	1-1. Forventet tilsvar for regnskabsåret 1956-57	120.000,00	
	1-2. Merudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	3.079,00	
		123.079,00	120.000,00
	2. Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1)	710,80	500,00
	4. Drift af arbejdsanvisningskontor ...	171.979,42	
	5. Fragår refusion	150.482,00	
		21.497,42	21.848,00
		145.287,22	142.348,00
14 13	Ungdomsarbejdsløshed (lovbekendtgørelse nr. 308 af 2. juli 1951)	934,00	3.000,00
	Ialt konto 14 ...	184.140,85	182.348,00

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
15	1	Kommunens sygehus:	
15	1	1 Lønninger:	
		1. Kontante lønninger og honorarer	2.372.274,49
		2. Tilskud til pensionsfond	7.642,93
		3. Pensionsforsikringspræmier	17.799,28
		4. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	19.421,40
			<u>2.417.138,10</u>
			2.203.459,00
15	1	2 Vareforbrug:	
		1. Fødevarer	379.117,11
		2. Brændsel	146.970,42
		3. Medicin, forbindingsstoffer og bandager	307.107,78
		4. Røntgenfilms og røntgenartikler	122.356,33
		5. Kontorartikler og tryksager	30.358,62
		7. Rengøringsartikler	32.433,34
		8. Drift af hobbyrum	1.087,23
		10. Andre forbrugsvarer	4.758,24
			<u>1.024.189,07</u>
			885.900,00
15	1	3 Reparationer og vedligeholdelse:	
		1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg	100.113,32
		2. Inventar, maskiner og driftsmateriel	169.053,78
			<u>269.167,10</u>
			253.000,00
15	1	4 Fremmede tjenesteydelser:	
		1. Elektricitet, gas og vand	53.576,07
		2. Porto, telefon og repræsentation	37.390,85
		3. Skatter og forsikringer	15.520,13
		4. Kørsel med patienter	4.923,85
		5. Diagnostiske undersøgelser	39.204,50
		6. Bibliotek	3.600,00
		7. Vask og vedligeholdelse	192.779,25
		8. Leje af lægebøger	17.932,30
		9. Kontingent til sygehusforeningen	2.300,00
		10. Andre fremmede tjenesteydelser	7.406,87
			<u>374.633,82</u>
			323.250,00
15	1	5 Forrentning og afskrivning:	
		1. Forrentning	142.997,38
		2. Afskrivning	105.124,07
			<u>248.121,45</u>
			237.802,00
15	1	6 Andre udgifter:	
		1. Anlæg og anskaffelser	49.200,81
		2. Indlæggelse på fremmede sygehuse	8.207,61
		3. Fragår: Takstmæssig betaling	8.207,61
			<u>0,00</u>
			35.000,00
			<u>49.200,81</u>
			94.259,00
		Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	<u>4.382.450,35</u>
			3.997.670,00
		Fragår indtægter:	
15	1	7 Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:	
		1. Salg af kostportioner	27.946,19
		4. Udlejning af lokaler	5.260,00
			<u>33.206,19</u>
			25.200,00

Gruppe nr. 25 Konto 15 Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	33.206,19	25.200,00
	5. Salg af madaffald	600,00	1.200,00
	6. Renter	0,00	50,00
	10. Andre driftsindtægter	0,00	1.000,00
		<u>33.806,19</u>	<u>27.450,00</u>
15	1 8 Betaling for ambulat behandling:		
	1. Røntgen	190.365,00	180.000,00
	2. Lys	3.632,00	5.000,00
	3. Bade	6.169,50	6.000,00
	4. Massage	17.119,50	15.000,00
	5. Laboratorieundersøgelser	3.800,50	2.500,00
	7. Diathermi	6.916,00	6.000,00
	8. Ambulat behandling	13.722,00	10.000,00
	9. Desinfektioner	195,00	500,00
	11. Efterbehandlinger	2.212,15	
	12. Elektrokardiografi	2.002,50	
	13. Stofskifteundersøgelser	1.860,00	15.000,00
	14. Radium	115,50	
	15. Elektrocoagulation	775,00	
		<u>248.884,65</u>	<u>240.000,00</u>
15	1 9 Betaling for indlagte patienter:		
	1. Slagelse købstad (33.985 sygedage)	163.552,25	171.125,00
	2. Sorø amt (45.540 sygedage)	1.964.588,80	1.598.000,00
	3. Holbæk amt (1.058 sygedage)	47.437,96	42.500,00
	4. Korsør købstad (9.240 sygedage)	413.728,80	211.000,00
	5. Skælskør købstad (1.441 sygedage)	64.297,42	63.500,00
	6. Sorø købstad (5.466 sygedage)	244.762,92	169.000,00
	7. Andre amter (1.493 sygedage)	45.115,24	63.500,00
	8. Indlæggelsesgebyr (fødeafdelingen)	12.570,00	11.000,00
		<u>2.956.053,39</u>	<u>2.329.625,00</u>
15	1 11 Refusion fra fonden for amtets tilskud:		
	1. Forrentning	56.100,60	55.860,00
	2. Afskrivning	17.591,91	14.603,00
		<u>73.692,51</u>	<u>70.463,00</u>
	Ialt konto 15-1-7 til 15-1-11 ...	<u>3.312.436,74</u>	<u>2.667.538,00</u>
	Konto 15-1-1 til 15-1-6 ...	4.382.450,35	3.997.670,00
	Konto 15-1-7 til 15-1-11 ...	3.312.436,74	2.667.538,00
	Ialt Konto 15-1 ...	<u>1.070.013,61</u>	<u>1.330.132,00</u>
15	2 Andre sygehuse:		
	Andel i betaling for indlagte patienter på Sorø amts sygehus i Sorø, Korsør sygehus og rekonvalescent-hjemmet i Skælskør	132.710,21	
	Ialt konto 15-1 til 15-2 ...	<u>1.202.723,82</u>	<u>1.330.132,00</u>
15	3 Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udlig-ningsfond	715.070,00	636.186,00
	Ialt konto 15-1 til 15-5 ...	<u>487.653,82</u>	<u>693.946,00</u>
Gruppe nr. 26			
15	6 Tuberkulosestation:		
	3. Forventet andel i udgifter ved drift af tuberku-losestation	16.000,00	
	Fragår: Mindreudgift i forhold til det i forrige regn-skabsår opførte beløb	2.381,88	
		<u>13.618,12</u>	<u>16.000,00</u>
	Transport ...	501.271,94	

Gruppe nr. 26

Konto 15 Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	501.271,94	
15 8	Ophold på tuberkuloseanstalter i andre kommuner (lov nr. 65 af 7. marts 1952)	0,00	1.000,00
15 10	Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1. sept. 1945):		
	1. Udgifter	15.099,25	13.000,00
	2. Refusion	15.099,25	13.000,00
		0,00	0,00
15 12	Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):		
	1. Lønninger	26.081,28	25.741,20
	2. Tilskud til pensionsfond	569,84	569,84
	3. Pensionsforsikringspræmie	570,54	570,54
	5. Vikarløn	2.015,78	2.500,00
	6. Andre vikarudgifter	16,15	100,00
	7. Befordringsgodtgørelse	480,00	600,00
	8. Beklædningsgodtgørelse	640,08	650,00
	9. Telefonudgifter	436,00	400,00
	10. Andre udgifter	349,76	100,00
	13. Refusion:	31.159,43	31.231,58
	1. Fra staten	15.579,71	15.615,79
	2. Fra landsognet	1.891,14	2.000,00
		17.470,85	17.615,79
		13.688,58	13.615,79
15 13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):		
	1. Udgifter	29.386,00	24.000,00
	2. Refusion	14.693,00	12.000,00
		14.693,00	12.000,00
15 14	Vaccination:		
	1. Difterivaccination(lov nr. 208 af 19. april 1943):		
	1. Udgifter	3.072,00	3.000,00
	2. Refusion	1.536,00	1.500,00
		1.536,00	1.500,00
	2. Koppevaccination	220,25	300,00
	3. Poliovaccination:		
	1. Udgifter	77.724,00	4.000,00
	2. Refusion	77.724,00	4.000,00
		0,00	0,00
		1.756,25	1.800,00
15 15	Desinfektion:		
	1. Udgifter	321,93	400,00
	2. Refusion	198,20	185,00
		123,73	215,00
15 18	Sundhedskommissionen:		
	3. Andre udgifter	1.414,17	500,00
15 19	Levnedsmiddelkontrol (efter kontrol af kød-, fjerkræ- og mælkekontrol o. l.):		
	1. Lønninger	31.945,51	29.213,65
	3. Pensionsforsikringspræmier	420,00	420,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	151,78	150,00
	6. Lokaler (husleje incl. varme)	4.993,83	1.000,00
	7. Inventar, instrumenter, præparater m. v.	10.959,18	9.500,00
	9. Rengøring	2.719,01	2.000,00
	10. Indkøb af levnedsmiddelprøver	859,18	1.300,00
	Transport ...	52.048,49	43.583,65
		532.947,67	43.583,65

Gruppe nr. 26 Konto 15 Sygehus- og sundhedsudgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	52.048,49	43.583,65
11.	Kontorhold, herunder tilskud til byens bestyr.	3.133,10	2.500,00
12.	Gas, elektricitet og vand	3.282,85	2.000,00
14.	Kørsel	5.800,08	5.800,00
18.	Andre udgifter	657,71	1.000,00
	Ialt ...	64.922,23	54.883,65
	Fragår:		
21.	Kontrolafgifter	18.681,30	19.400,00
22.	Andre indtægter	2.268,25	2.600,00
		20.949,55	22.000,00
		43.972,68	32.883,65
15 20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af 31. marts 1938):		
16.	Vederlag til entreprenør	5.949,50	6.000,00
18.	Andre udgifter	219,20	200,00
		6.168,70	6.200,00
	Ialt konto 15 ...	583.089,05	778.160,44

Gruppe nr. 27 Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling
	Kommunale skoler:			
16 1	Lærerlønninger m. v.:			
		a. Grundskolerne b. Gymnasiet		
1	Grundløn	318.378,57	102.980,00	421.358,57
2	Alderstillæg	70.872,08	28.220,00	99.092,08
3	Pensionsg. løntillæg ..	103.462,79	30.264,00	133.726,79
4	Reguleringsstillæg	391.608,61	129.092,04	520.700,65
5	Særligt tillæg	68.319,25	22.001,80	90.321,05
6	Midlertidigt løntillæg...	235.235,47	78.574,40	313.809,87
7	Personligt tillæg	1.015,00	320,00	1.335,00
8	Bestillingstillæg	0,00	1.290,00	1.290,00
9	Stedstillæg	30.722,13	8.018,24	38.740,37
		1.219.613,90	400.760,48	1.620.374,38
				1.644.402,69
16 1 21	Kommunale løntillæg		7.580,56	10.445,20
			1.627.954,94	1.654.847,89
16 1 22	Betaling for faste ugentlige overtimer:			
1.	Vestre skole		0,00	5.000,00
2.	Østre skole		0,00	5.000,00
3.	Møllegårdsskolen		0,00	3.000,00
4.	Gymnasiet		52.548,10	34.188,48
			52.548,10	47.188,48
16 1 23	Vederlag for særlige hverv:			
1.	Repræsentationshonorar til skoleledere	3.050,00		3.050,00
2.	Inspektionshonorarer	15.590,75		14.930,00
3.	Tilsyn med samlinger	3.625,81		3.300,00
			22.266,56	21.280,00
16 1 24	Godtgørelse til lærere for manglende tjenestebolig		500,00	500,00
	Transport ...		1.703.269,60	

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.703.269,60
16	1 26	Betaling for løse vikarer og tilfældige overtimer m. v.:	
		Under vakance;	
	1.	Vestre skole	0,00
	2.	Østre skole	0,00
	3.	Møllegårdsskolen	0,00
	4.	Gymnasiet	0,00
		<u>40.610,77</u>	<u>0,00</u>
		50.269,12	0,00
		33.349,29	0,00
		0,00	0,00
		<u>124.229,18</u>	<u>0,00</u>
		der fordeles således:	
		Månedslønnede vakancelærere 45.824,58	
		Timelønnede vakancelærere 78.404,60	
		<u>124.229,18</u>	
16	1 26	2. Under sygdom m. v. (lærerlønningens § 47, stk. 2):	
	1.	Vestre skole	14.000,00
	2.	Østre skole	14.000,00
	3.	Møllegårdsskolen	8.000,00
	4.	Gymnasiet	10.000,00
		<u>14.636,71</u>	<u>14.000,00</u>
		16.674,87	14.000,00
		11.516,00	8.000,00
		<u>20.446,52</u>	<u>10.000,00</u>
			63.274,10
			<u>46.000,00</u>
16	1 26	3. Andre vikarudgifter:	
	1.	Vestre skole	2.000,00
	2.	Østre skole	2.000,00
	3.	Møllegårdsskolen	1.000,00
	4.	Gymnasiet	500,00
		<u>931,00</u>	<u>2.000,00</u>
		1.200,43	2.000,00
		106,50	1.000,00
		<u>835,24</u>	<u>500,00</u>
			3.073,17
			<u>5.500,00</u>
		<u>1.893.846,05</u>	<u>1.775.316,37</u>
		Ialt ...	
16	1 31	Fragår: Tilskud fra skolefonden og staten (bortset fra tilskud til forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. konto 16-4-3 og 5):	
	1.	Tilskud gennem skolefonden til lærerlønninger	1.075.973,55
	2.	Tilskud gennem skolefonden til overtimer og vikarudgifter m. v., jfr. konto 16-1-26.....	23.000,00
	3.	Tilskud til 8. klasse (4. eksamensfri mellem-skoleklasse)	10.000,00
	4.	Andre tilskud gennem skolefonden	0,00
	5.	Direkte statstilskud til kommunale gymnasie-skoler	80.000,00
	6.	Direkte statstilskud til kommunale mellem- og realskoler	6.400,00
	7.	Andre statstilskud, der udbetales direkte	0,00
		<u>1.078.185,69</u>	<u>1.075.973,55</u>
		96.042,85	23.000,00
		19.200,00	10.000,00
		0,00	0,00
		114.502,46	80.000,00
		6.120,00	6.400,00
		<u>0,00</u>	<u>0,00</u>
		<u>1.314.051,00</u>	<u>1.195.373,55</u>
		Ialt fragår ...	
		Til rest ...	579.942,82
		579.795,05	<u>579.942,82</u>
16	1 32	Efterløn	0,00
			<u>0,00</u>
16	1 33	Ventepenge	0,00
			<u>0,00</u>
16	1 34	Bidrag til skolefonden	133.717,51
			<u>133.717,51</u>
		<u>713.512,56</u>	<u>713.660,33</u>
16	2	Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v.	55.393,68
		52.808,04	<u>55.393,68</u>
16	3	Pensionering af pedeller, opsynsmænd m. v.:	
	1	Henlæggelse til pensionsfonden samt pensionsforsikringspræmier	2.162,08
	2	Direkte udbetalte pensioner	11.664,44
		<u>2.162,08</u>	<u>2.162,08</u>
		12.291,66	11.664,44
		<u>14.453,74</u>	<u>13.826,52</u>
		Transport ...	780.774,34

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		780.774,34	
	Transport ...		
16	4	De faste ejendomme:	
	1	Vedligeholdelse af skolebygninger og lærerboliger m. v.:	
	1.	Vestre skole	20.508,06
	2.	Østre skole	18.399,33
	3.	Møllegårdsskolen	10.672,24
	4.	Gymnasiet	20.188,63
	5.	Leje af lokaler udenfor skolebygningerne	2.400,00
	6.	Udgifter vedr. Markskolen	882,60
			<u>73.050,86</u>
	2	Forrentning	228.243,30
	3	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til forrentning af skolelån	174,38
			<u>228.068,92</u>
	4	Afskrivning	80.983,34
	5	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til afdrag på skolelån	500,00
			<u>80.483,34</u>
		Ialt udgifter under konto 16-4-1 til 5 ...	381.603,12
	9	Vederlag for benyttelse af sportsplads, skolebadeanstalt og af de egentlige skolelokaler incl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v.	1.600,00
	10	Vederlag for anden brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme excl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v.:	
	1.	Leje af boliger	4.349,64
	2.	Bibliotek	1.870,00
	3.	Centralkøkken	7.500,00
			<u>13.719,64</u>
			<u>15.319,64</u>
		Ialt udgift konto 16-4-1 og 16-4-10 ...	366.283,48
			<u>427.672,62</u>
16	5	Drift af skolehave	4.118,38
			<u>6.000,00</u>
16	6	Skolelæge m. v.:	
	1.	Skolelæge og sundhedsplejerske:	
	1.	Udgifter	37.140,28
	2.	Fragår: Tilskud gennem skolefonden	17.652,17
			<u>19.488,11</u>
	2	Skoletandklinik:	
	1.	Lønninger	42.002,73
	2.	Bidrag til pensionering	1.518,50
	3.	Inventar og materiel	8.332,60
	4.	Telefon og kontorholdsudgifter ...	891,67
	5.	Forrentning	1.559,57
	6.	Afskrivning	4.897,10
	7.	Andre udgifter	842,16
			<u>60.044,33</u>
	8.	Fragår: Tilskud fra amtsskolefonden m. v.	8.790,20
			<u>51.254,13</u>
			<u>70.742,24</u>
		Transport ...	1.221.918,44

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.221.918,44	
16	7	Inventar og materiel:		
	1	Vedligeholdelse:		
		1. Vestre skole	1.403,10	2.400,00
		2. Østre skole	2.303,90	2.400,00
		3. Møllegårdsskolen	1.118,84	1.500,00
		4. Gymnasiet	3.716,01	4.000,00
			<u>8.541,85</u>	<u>10.300,00</u>
	2	Nyanskaffelser afholdt af driften:		
		1. Vestre skole	7.462,15	7.000,00
		2. Østre skole	7.103,80	7.500,00
		3. Møllegårdsskolen	8.108,44	7.000,00
		4. Gymnasiet	8.987,40	10.300,00
			<u>31.661,79</u>	<u>31.800,00</u>
	3	Afskrivning på inventar anskaffet over status	24.796,34	754,47
	4	Forrentning 5 % af inventarets bogførte værdi	23.107,00	340,14
				<u>88.106,98</u>
				<u>43.194,61</u>
16	8	Brændsel, belysning og vandforsyning:		
	1	Udgifter:		
		1. Vestre skole	41.221,77	45.000,00
		2. Østre skole	43.952,05	45.000,00
		3. Møllegårdsskolen	30.932,79	33.000,00
		4. Gymnasiet	27.013,56	25.000,00
			<u>143.120,17</u>	<u>148.000,00</u>
	2	Fragår: Betaling for opvarmning m. v., værdien af evt. fri opvarmning af boliger, jfr. konto 16-1 og 2	2.679,96	0,00
				<u>140.440,21</u>
				<u>148.000,00</u>
16	9	Undervisningsmidler, kontorhold m. v.:		
	1	Undervisningsmidler:		
		1. Vestre skole	43.157,08	40.000,00
		2. Østre skole	35.484,93	35.500,00
		3. Møllegårdsskolen	37.324,58	39.000,00
		4. Gymnasiet	35.957,46	32.000,00
			<u>151.924,05</u>	<u>146.500,00</u>
	2	Kontorhold:		
		1. Vestre skole	1.057,69	1.000,00
		2. Østre skole	553,63	1.000,00
		3. Møllegårdsskolen	1.318,42	1.000,00
		4. Gymnasiet	2.254,15	1.400,00
			<u>5.183,89</u>	<u>4.400,00</u>
	3	Rengøring:		
		1. Vestre skole	31.996,25	32.000,00
		2. Østre skole	28.599,44	32.000,00
		3. Møllegårdsskolen	38.386,29	32.000,00
		4. Gymnasiet	19.560,30	22.000,00
			<u>118.542,28</u>	<u>118.000,00</u>
				<u>275.650,22</u>
				<u>268.900,00</u>
16	10	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler	0,00	0,00
16	11	Udgifter til lærer- og børnebogsamlinger samt legater, flidspræmier og boghjælp:		
		1. Vestre skole	386,57	550,00
		2. Østre skole	522,99	550,00
		3. Møllegårdsskolen	2.616,31	2.550,00
		4. Gymnasiet	1.380,81	1.200,00
			<u>4.906,68</u>	<u>4.850,00</u>
		Transport ...	1.731.022,53	

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.731.022,53	
16 12	Forsikringsudgifter	4.076,50	4.000,00
16 14	Tilskud fra andre kommuner:		
1	Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4	0,00	0,00
2	Tilskud til andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn på opdragelseshjem	3.736,00	6.000,00
		3.736,00	6.000,00
16 15	Diverse udgifter:		
1	Vestre skole	3.218,23	3.200,00
2	Østre skole	3.681,84	3.200,00
3	Møllegårdsskolen	4.425,30	4.200,00
4	Gymnasiet	5.375,52	4.000,00
	Fællesudgifter:		
5	Ferierejser	4.540,31	4.000,00
6	Andre udgifter	7.177,59	4.000,00
		28.418,79	22.600,00
		1.767.253,82	1.796.564,20
16 16	Fragår indtægter:		
1	Vederlag fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4:		
	1. Børn i eksamenskoleafdelinger m. v.	113.427,79	
	2. Børn i andre skoler og skoleafd.	4.981,76	
2	Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn fra disse, som er anbragt på opdragelseshjem	4.785,85	5.000,00
3	Skolepenge	61.910,00	140.000,00
4	Indtægter fra legater, tiender, kapitaler o. lign. ...	567,83	120,00
5	Diverse indtægter	9,00	0,00
		185.682,23	145.120,00
	Til rest ...	1.581.571,59	1.651.444,20
16 17	Udgifter vedrørende skoleforbund	0,00	0,00
	Ialt konto 16-1 til 17 ...	1.581.571,59	1.651.444,20
	Statsskoler:		
16 21	Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i statsskoler	0,00	
16 22	Andre tilskud til statsskoler	0,00	
		0,00	0,00
	Private skoler:		
16 31	Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i private skoler	7.000,00	7.000,00
16 32	Andre tilskud til private skoler	0,00	0,00
		7.000,00	7.000,00
	Ialt ...	1.588.571,59	1.658.444,20
16 41	Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond ...	299.520,00	299.520,00
	Til rest ...	1.289.051,59	1.358.924,20
	Transport ...	1.289.051,59	

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	1.289.051,59 1.358.924,20
Ungdomsskoler m. v.:			
16 43	Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):		
16 43	1 Udgifter:		
	1. Den kommunale ungdomsskole	8.038,10	
	2. Aftenskoler	30.616,53	
	3. Ungdomsnævnet	285,80	
	4. Efterskoleundervisning	815,00	
	5. Fritidsforanstaltninger	1.228,68	
			40.984,11 47.641,20
16 44	Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:		
	1. Lærlingeuddannelse	14.280,00	
	2. Anden uddannelse	0,00	
			14.280,00 12.040,00
	Ialt konto 16 ...		1.344.315,70 1.418.605,40

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek

		Regnskab	Bevilling
17 1	Bibliotek:		
17 1	1 Lønninger:		
	1. Overbibliotekaren	22.086,36	21.155,76
	2. Anden bibliotekarisk assistance	71.066,17	69.342,16
	3. Tilskud til pensionsfond	634,20	634,20
	4. Pensionsforsikringspræmier	5.126,20	5.025,90
			98.912,93 96.158,02
17 1	2 Lokaler:		
	1. Leje	4.013,00	4.013,00
	2. Vedligeholdelse	2.760,98	3.000,00
	4. Gas, elektricitet, vand og varme	5.574,04	5.000,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	514,55	700,00
	6. Rengøring	9.862,43	8.578,98
			22.725,00 21.291,98
17 1	3 Indkøb og indbinding:		
	1. Bøger	19.192,05	} 40.000,00
	2. Tidsskrifter	1.211,50	
	3. Aviser	1.000,20	
	4. Indbinding	12.913,75	
			34.317,50 40.000,00
17 1	6 Andre udgifter:		
	1. Inventar	3.857,00	2.000,00
	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler	6.580,11	5.000,00
	3. Porto, fragt og telefon	4.375,07	3.000,00
	4. Møder og rejser	5.002,48	3.000,00
	7. Bogbil	4.725,00	5.250,00
	8. Forskellige udgifter	1.647,65	
			26.187,31 18.250,00
	Kassebeholdning at overføre til næste år		62,86
			182.205,60 175.700,00
	Transport ...		182.205,60

Gruppe nr. 28

Konto 17. Biblioteket

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	182.205,60
17	1 11	Fragår indtægter:	
	1.	Tilskud fra andre kommuner	4.675,00
	2.	Tilskud fra amtet	9.799,00
	3.	Tilskud fra staten	65.000,00
	4.	Betaling for udlån	250,00
	5.	Bøder, porto og erstatninger	1.876,00
	7.	Tilskud fra centralsygehuset	3.600,00
	8.	Andre stedlige tilskud	500,00
	9.	Skole- og børnebiblioteket for bibliotekarhjælp	3.000,00
	10.	Slagelse garnison for bibliotekarhjælp	1.300,00
	11.	Andre indtægter	1.438,34
		<u>95.740,93</u>	
		Kassebeholdning fra forrige år	<u>764,67</u>
			<u>96.505,60</u>
			<u>90.000,00</u>
		Ialt konto 17-1 ...	<u>85.700,00</u>
			<u>85.700,00</u>
17	2	Børnebibliotek:	
17	2 1	Lønninger:	
	1.	Børnebibliotekaren	12.699,00
	2.	Anden bibliotekarisk medhjælp	7.347,00
	4.	Pensionsforsikringspræmie	291,00
	5.	Direkte udbetalt pension	2.556,90
		<u>24.660,31</u>	<u>20.337,00</u>
17	2 2	Lokaler:	
	1.	Leje	2.357,00
	5.	Forsikringer	55,31
		<u>2.412,31</u>	<u>2.357,00</u>
17	2 3	Indkøb og indbinding:	
	1.	Bøger	9.067,64
	2.	Tidsskrifter	319,67
	3.	Indbinding	10.788,06
		<u>20.175,37</u>	<u>22.690,00</u>
17	2 6	Andre udgifter:	
	1.	Inventar	750,00
	2.	Tryksager, blanketter og kontorartikler	1.050,00
	3.	Porto, fragt og telefon	150,00
	4.	Møder og rejser	300,00
	5.	Andre udgifter	100,00
		<u>3.093,98</u>	<u>2.350,00</u>
		Kassebeholdning at overføre til næste år	0,04
		<u>50.342,01</u>	<u>47.734,00</u>
17	2 11	Fragår indtægter:	
	1.	Tilskud fra staten	20.350,00
	2.	Tilskud fra amtet	650,00
	3.	Bøder og erstatninger	150,00
	4.	Tilskud fra skolevæsenet	2.519,00
		<u>23.719,04</u>	
		Kassebeholdning fra forrige år	1,07
		<u>23.720,11</u>	<u>23.669,00</u>
		Ialt konto 17-2 ...	<u>26.621,90</u>
		Konto 17-1 ...	85.700,00
		Konto 17-2 ...	26.621,90
		<u>Ialt konto 17 ...</u>	<u>112.321,90</u>
			<u>109.765,00</u>

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling	
18	1	Fællesudgifter:		
	3.	Skatter, afgifter og forsikringer	1.738,41	2.300,00
	4.	Drift af lager for vejmaterialer	6.189,45	7.500,00
	6.	Anskaffelse af maskiner og materiel:		
	1.	Forskellige vejmaskiner	37.806,06	45.000,00
	2.	Værktøj	3.073,97	3.000,00
			40.880,03	48.000,00
	7.	Vedligeholdelse af maskiner og materiel	5.920,99	6.000,00
	8.	Drift af maskiner og materiel	3.195,35	14.000,00
	9.	Lastbil	÷ 24.716,85	÷ 5.000,00
	10.	Andre fælles udgifter	8.874,28	6.500,00
			42.081,66	79.300,00
18	2	Lønninger m. v.:		
	6.	Vejformænd, vejmand o. l.	23.717,13	26.000,00
	7.	Maskinførere, chauffører o. l.	17.532,17	18.000,00
	9-3.	Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	6.446,40	5.650,00
			47.695,70	49.650,00
18	3	Gade- og vejregulering, anlæg m. v.:		
	1.	Arbejder uden tilskud:		
	1.	Omprofilering af Mariendals Allé	40.240,95	
		Henlagt til færdiggørelse	29.759,05	
			70.000,00	70.000,00
	2.	Omlægning af Nytorv	÷ 5.507,18	
		Henlagt til færdiggørelse	105.507,18	
			100.000,00	100.000,00
	8.	Forrentning	65.516,78	67.544,09
	9.	Afskrivning	69.876,14	70.359,10
			305.392,92	307.903,19
18	4	Vedligeholdelse af færdselsbaner:		
	1.	Nye dækklag	97.146,90	99.000,00
	2.	Macadamiserede grusveje	15.904,06	16.000,00
	6.	Brolægning	37,49	1.000,00
	7.	Flisebelægning	12.615,83	} 12.000,00
	8.	Kantsten	231,00	}
			125.935,28	128.000,00
18	5	Øvrige vedligeholdelse, renholdelse, grusning, sne-rydning m. v.:		
	1.	Grøfter, rabatter o. l.	0,00	3.000,00
	4.	Beplantning	4.177,46	3.000,00
	5.	Vejvisere o. l.	3.423,43	
	6.	Færdselsreguleringer, afmærkninger, sikkerhedsværker	10.554,45	} 12.000,00
	8.	Glatføregrusning:		
	1.	Anskaffelse af maskiner og materiel	5.605,65	10.000,00
	2.	Kørsel, arbejds løn og grus	7.387,56	12.000,00
			12.993,21	22.000,00
	9.	Snefydning:		
	1.	Anskaffelse af maskiner og materiel	5.073,43	5.000,00
	2.	Kørsel og arbejds løn	6.835,13	20.000,00
		Henlæggelse til snekastningsfond	13.091,44	
			25.000,00	25.000,00
			56.148,55	65.000,00
		Transport ...	577.254,11	

Gruppe nr. 29 Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	577.254,11	
18 8	Udførelse af arbejder for fremmed regning:		
	1. Diverse	154.311,79	100.000,00
18 9	Belysning:		
	2. Elektricitet	94.861,00	85.000,00
	5-2. Forrentning	2.173,54	2.173,54
	5-3. Afskrivning	2.898,06	2.898,06
		<u>99.932,60</u>	<u>90.071,60</u>
		831.498,50	819.924,79
18 10	Indtægt:		
	1. Refusion fra motorskatfonden	217.000,00	217.000,00
	3. Refusion fra fonden for landevejsgaderne	0,00	25.000,00
	4. Bidrag fra kommuner (amtet)	9.500,00	9.500,00
	6. Betaling for arbejder for fremmed regning ...	154.311,79	100.000,00
	7. Andre indtægter	10,00	1.500,00
	8. Refusion fra teknisk udvalg	5.000,00	5.000,00
		<u>385.821,79</u>	<u>358.000,00</u>
	Ialt konto 18 ...	<u>445.676,71</u>	<u>461.924,79</u>

Gruppe nr. 30 Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
19 1	Kloaker:		
	8. Ledninger og brønde	96.893,61	97.500,00
	9. Reparation af kloak i Slotsgade ...	6.005,45	
	Afholdt af beskæftigelsesfond	6.005,45	
		0,00	
	18. Andre udgifter	78,06	5.000,00
	19. Forrentning	10.313,72	12.328,36
	20. Afskrivning	5.189,02	5.622,82
		<u>112.474,41</u>	<u>120.451,18</u>
19 2	Rensningsanlæg:		
	1. Lønninger	21.875,28	26.000,00
	2. Tilskud til pensionsfond	551,00	551,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	335,89	300,00
	6. Fast ejendom	687,13	
	7. Maskiner og inventar	33.364,73	} 35.000,00
	12. Elektricitet	15.831,41	15.000,00
	18. Andre udgifter	2.061,90	2.500,00
	19. Forrentning	12.261,02	12.221,02
	20. Afskrivning	7.395,84	7.395,84
		<u>94.364,20</u>	<u>98.967,86</u>
		206.838,61	219.419,04
19 3	Fragår indtægter:		
	1. Bidrag fra grundejere	38.148,29	36.000,00
	2. Salg af slam	0,00	0,00
	7. Leje af bolig	739,80	739,80
	8. Refusion fra landsognet	4.802,23	4.000,00
		<u>43.690,32</u>	<u>40.739,80</u>
	Ialt konto 19-1 til 19-3 ...	<u>163.148,29</u>	<u>178.679,24</u>

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

		Regnskab	Bevilling
19	4	Renovation:	
19	4	1 Lønninger:	
		1. Til arbejdsformand	12.227,66
		2. Til kørsel (herunder beklædningsgodtgørelse)	128.183,79
			<u>140.411,45</u>
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.487,61
		8. Entreprenør (natrenovation)	26.960,32
		11. Værktøj m. m. (rep. af beholdere m. v.)	4.697,47
		14. Kørsel:	
		1. Vogne og biler	4.681,50
		3. Olie og benzin	3.390,71
			<u>8.072,21</u>
		19. Forrentning	1.597,97
		20. Afskrivning	7.350,20
			<u>190.577,23</u>
			<u>189.348,17</u>
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:	
		1. Lønninger	23.081,33
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	574,63
		6. Fast ejendom	1.394,91
		7. Maskiner og inventar	4.797,63
		8. Elektricitet	2.361,10
		14. Kørsel m. v. (tipvognslokomotiv)	981,58
		18. Andre udgifter	3.378,96
		19. Forrentning	16.513,75
		20. Afskrivning	17.365,78
			<u>70.449,67</u>
			<u>70.629,54</u>
		Ialt konto 19-4 og 19-5 ...	<u>261.026,90</u>
			<u>259.977,71</u>
19	6	Fragår indtægter:	
19	6	1 Renovationsafgifter:	
		Dagrenovation	39.651,00
		2. Natrenovation	24.085,00
			<u>63.736,00</u>
		3. Aflæsning af privat affald	1.398,50
			<u>65.134,50</u>
			<u>65.800,00</u>
		Ialt konto 19-4 til 19-6 ...	<u>195.892,40</u>
		Konto 19-1 til 19-3 ...	163.148,29
		Konto 19-4 til 19-6 ...	195.892,40
			<u>194.177,71</u>
		Ialt konto 19-1 til 19-6 ...	<u>359.040,69</u>
			<u>372.856,95</u>
19	7	Renholdelse af gader og veje:	
		1. Lønninger	42.388,03
		2. Tilskud til pensionsfond	1.332,00
		3. Pensionsforsikringspræmier	576,56
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	144,72
		8. Gadevanding	1.000,00
		9. Rensning af rendestensbrønde	3.653,74
			<u>49.095,05</u>
			<u>47.508,56</u>
		Transport ...	408.135,74

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

			Regnskab	Bevilling
		Transport ...	408.135,7 .	
19	8	Nødtørftsanstalter:		
		1. Lønninger	800,04	900,00
		5. Forsikringer	3,23	25,00
		6. Fast ejendom	598,51	600,00
		18. Andre udgifter	1.225,48	1.000,00
		19. Forrentning	601,50	601,50
		20. Afskrivning	156,16	156,16
		21. Indretning af toiletter under Nytorv	15.000,00	15.000,00
			<u>18.384,92</u>	<u>18.282,66</u>
19	9	Offentlige vandløb (oprensning og vedligeholdelse)	2.694,76	2.000,00
		Ialt konto 19 ...	<u>429.215,42</u>	<u>440.648,17</u>

Gruppe nr. 31

Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

			Regnskab	Bevilling
20	1	Parker og legepladser:		
		1. Lønninger	2.100,53	3.000,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	43,61	250,00
		7. Inventar og redskaber	1.103,99	1.000,00
		8. Gravning, rensning, plantning m. v.	11.299,78	12.000,00
		9. Indkøb af frø, planter, gødning m. v.	0,00	500,00
		10. Reguleringsarb. og nyplantning	0,00	500,00
		11. Tilskud til forskønnelsesselskabet	3.500,00	3.500,00
		13. Bænke, legegøjer, hegn etc.	2.400,36	2.000,00
		14. Kørsel, benzin, olie m. v.	397,40	500,00
		18. Andre udgifter	937,97	500,00
		19. Forrentning	1.111,86	1.196,28
		20. Afskrivning	7.250,21	7.250,21
			<u>30.145,71</u>	<u>32.196,49</u>
20	2	Lystskov (Bildsø skov):		
		1. Lønninger	1.900,00	1.500,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.508,61	1.500,00
		6. Bygninger	500,00	500,00
		8. Kulturarbejder	1.604,75	} 1.500,00
		9. Skovning	1.272,69	
		18. Andre udgifter	1.486,09	200,00
		19. Forrentning	1.801,26	1.801,26
			<u>10.073,40</u>	<u>7.001,26</u>
		Fragår indtægter:		
		21. Salg af skovhugst	3.150,65	2.000,00
		25. Leje af jagtret	87,50	175,00
			<u>3.238,15</u>	<u>2.175,00</u>
			6.835,25	4.826,26
20	3	Stadion og idrætsanlæg:		
		1. Lønninger	8.409,42	12.500,00
		5. Skatter, afgifter og forsikringer	183,57	500,00
		6. Bygninger	1.832,54	} 2.000,00
		7. Inventar	820,62	
		9. Henlæggelse til tribune	2.000,00	2.000,00
		10. Vedligeholdelse af baner og beplantning	25.652,89	25.000,00
		11. Telefon og kontorhold	340,42	200,00
		Transport ...	39.239,46	42.200,00
			<u>36.980,96</u>	<u>42.200,00</u>

Gruppe nr. 31 Konto 20. Parker, idrætsanlæg m. v.

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	39.239,46	36.980,96
12.	Gas, elektricitet, vand og varme	517,46	500,00
18.	Andre udgifter (værktøj o. l.)	4.972,07	4.500,00
19.	Forrentning	10.973,06	10.999,81
20.	Afskrivning	10.101,02	10.101,02
21.	Indretning af friluftsscene	9.246,31	
	Hævet af beskæftigelsesfond	9.246,31	
		0,00	
22.	Reparation af løbebane	5.811,70	
	Hævet af beskæftigelsesfond	5.811,70	
		0,00	
		65.803,07	68.300,83
	Fragår indtægter:		
23.	Afgift for benyttelse af stadion	5.500,00	6.000,00
24.	Afgift for benytt. af idrætspladser	360,00	0,00
25.	Afgift af kiosker m. v.	1.050,00	1.200,00
		6.910,00	7.200,00
			58.893,07
20	7		61.100,83
	Vandrerhjem og ungdomsborg:		
	5. Skatter og forsikringer	675,52	500,00
	6. Fast ejendom	2.482,35	2.200,00
	19. Forrentning	5.504,58	5.504,58
	20. Afskrivning	2.560,27	2.560,27
	21. Direkte tilskud	4.500,00	4.500,00
	22. Driftstilskud	2.929,91	2.929,91
		18.652,63	18.194,76
	Ialt konto 20 ...	114.526,66	116.318,34

Gruppe nr. 32 Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

		Regnskab	Bevilling
21	5		
	Kistebæring og -kørsel:		
	1. Lønninger	8.059,15	8.000,00
	13. Uniformer	1.713,54	1.000,00
	15. Andre udgifter	340,49	500,00
		10.113,18	9.500,00
21	9		
	Tilskud til drift af krematorium	400,00	400,00
21	10		
	Tilskud til drift af kirkegård (jødekirkegård)	20,00	20,00
	Ialt konto 21 ...	10.533,18	9.920,00

Gruppe nr. 33 Konto 22. Brandslukning og civilforsvar

		Regnskab	Bevilling
22	1		
	Brandslukning:		
	1. Lønninger	22.354,18	20.200,00
	5. Skatter, afgifter og forsikringer	708,18	700,00
	6. Fast ejendom	3.923,58	2.600,00
	7. Inventar	596,49	500,00
	Transport ...	27.582,43	

Gruppe nr. 33 Konto 22. Brandslukning og civilforsvar

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	27.582,43	
8. Rullende materiel m. v.:		
1. Vedligeholdelse	12.394,18	11.000,00
2. Benzin og olie	6.696,85	6.000,00
3. Forsikring	2.784,70	2.900,00
4. Anskaffelser	3.689,15	3.000,00
	25.564,88	22.900,00
9. Slangemateriel	3.872,85	3.200,00
10. Uniformer og udrustningsgenstande	3.151,25	2.200,00
11. Telefon og kontorhold (herunder alarmering)	3.503,55	3.000,00
12. Gas, elektricitet, vand og varme	2.657,94	3.600,00
15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande ...	9.135,10	11.000,00
18. Andre udgifter	598,33	1.000,00
19. Forrentning	1.431,98	1.431,98
20. Afskrivning	1.098,27	1.098,27
	78.596,58	73.430,25
Fragår indtægter:		
21. Bidrag fra andre kommuner	3.028,80	2.500,00
22. Udleje af redskaber	5.929,31	1.000,00
25. Andre indtægter	3.673,67	1.000,00
	12.631,78	4.500,00
Ialt konto 22-1 ...	65.964,80	68.930,25

Gruppe nr. 34

22 2	Civilforsvar (lov nr. 152 af 1. april 1949):		
22 2 1	Administrationsudgifter:		
1.	Lønninger	5.332,50	5.200,00
11.	Telefon og kontorhold	16,00	300,00
14.	Kørsel	0,00	100,00
27.	Andel i alm. administrationsudg. (kt. 11-12-16)	500,00	500,00
18.	Andre udgifter	325,30	100,00
		6.173,80	6.200,00
22 2 3	Teknisk tjeneste og rydningstjeneste:		
8.	Materiel:		
2.	Anskaffelse og anlæg	3,00	200,00
9.	Personlig udrustning	0,00	100,00
		3,00	300,00
22 2 4	Sanitetstjenesten	0,00	100,00
22 2 6	Socialtjenesten:		
8.	Materiel:		
2.	Anlæg og anskaffelser	27,00	500,00
22 2 7	Beskyttelse af livsvigtige kommunale virksomheder	0,00	1.000,00
22 2 8	Reservevandforsyningstjenesten:		
8.	Materiel:		
1.	Vedligeholdelse	5.750,64	2.500,00
22 2 9	Uddannelse og øvelser:		
1.	Uddannelse	160,95	2.000,00
2.	Øvelser	0,00	2.000,00
	Ialt udgift ...	160,95	4.000,00
21	Overført til konto 22-2-12-6, statens andel	160,95	4.000,00
		0,00	0,00
	Ialt konto 22-2-1 til 9 ...	11.954,44	10.600,00
	Transport ...	11.954,44	

Gruppe nr. 34 Konto 22. Brandslukning og civilforsvar

		Regnskab	Bevilling
		Transport ...	11.954,44
22	2 11	Fragår: Refusion fra andre kommuner	1.402,02 1.000,00
			<u>10.552,42 9.600,00</u>
22	2 12	Udgifter, der refunderes af staten:	
	4.	Etablering af offentlige beskyttelsesrum	127,00 100.000,00
	5.	Vedligeholdelse og reparation af offentlige beskyttelsesrum	2.589,32 5.000,00
	6.	Erstatning til grundejere	733,00 1.100,00
	7.	Nedlæggelse af betondækningsgrave	3.292,35 1.000,00
			<u>6.741,67 107.100,00</u>
	10.	Fragår indtægter ved udleje af betondækningsgrave	73,20 200,00
			<u>6.668,47 106.900,00</u>
	11.	Områdernes kommandocentraler	15,36 1.500,00
	13.	Driftsudgifter vedr. den lokale meldingstjeneste	4.552,17 4.000,00
	14.	Andre udgifter vedr. meldingstjenesten	0,00 500,00
	16.	Øvelser og uddannelse iøvrigt	321,90 4.000,00
			<u>11.557,90 116.900,00</u>
22.		Fragår refusion fra staten	11.557,90 116.900,00
			<u>0,00 0,00</u>
		Ialt konto 22-2 ...	10.552,42 9.600,00
		Konto 22-1 ...	65.964,80 68.930,25
		Konto 22-2 ...	10.552,42 9.600,00
		Ialt konto 22 ...	<u>76.517,22 78.530,25</u>

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
23	1	Sociale formål:	
	1.	Plejhjemsforeningen for Sorø amt	200,00 200,00
	2.	Samfundet og hjemmet for vanføre	25,00 25,00
	3.	Foreningen for spastisk lammede børn	100,00 100,00
	4.	Foreningen „Danmarks Blinde“	50,00 50,00
	5.	Det danske hospitalsfond i Hamburg	200,00 200,00
	6.	Andel i eventuelt driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende	3.500,00 3.500,00
	7.	Dansk Blindesamfund	50,00 50,00
	8.	Strudsbergs fribold (legat)	550,82 500,00
	9.	Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	100,00 100,00
	10.	Dansk Tunghøreforening	50,00 50,00
	11.	Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter	100,00 100,00
	12.	Landsforeningen af vanføre og lemlæstede ...	25,00 25,00
	13.	Dansk Forsorgsselskab	80,00 80,00
			<u>5.030,82 4.980,00</u>
23	2	Sundhedsformål:	
	1.	Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	500,00 500,00
	2.	Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse ...	200,00 200,00
	3.	Arbejdernes samariterforbund i Danmark ...	250,00 250,00
	4.	Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme	50,00 50,00
		Transport ...	1.000,00 1.000,00
			<u>5.030,82 1.000,00</u>

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	1.000,00	1.000,00
	5. Landsforeningen af Sukkersyge	50,00	50,00
	6. Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse	200,00	200,00
	7. Feriekolonien i Bildsø:		
	Tilskud til driften	3.000,00	3.000,00
	Vedligeholdelse og forsikring	1.723,52	3.000,00
		<u>4.723,52</u>	
		5.973,52	<u>7.250,00</u>
23	3	Kulturelle formål:	
	1. Museumsforeningen for Sorø amt	50,00	50,00
	2. Foreningen „Norden“	50,00	50,00
	3. Danmarks Naturfredningsforening	25,00	25,00
	4. Mødelokaler i den tidligere realskole:		
	Husleje	637,00	637,00
	Varme for 1955-56 og 1956-57	1.101,22	125,00
	Vedligeholdelse m. v.	131,15	100,00
		<u>1.869,37</u>	862,00
	Fragår: Indtægt ved udleje	294,00	100,00
		1.575,37	<u>762,00</u>
	5. Husassistenternes fagskole	50,00	50,00
	6. Søfartens Bibliotek	50,00	50,00
	7. Gymnasiets legatfond	500,00	500,00
	8. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter ...	100,00	100,00
	9. Ungdomssamvirket i Slagelse	800,00	800,00
	10. Jubilæumslegat af 1956	5.000,00	5.000,00
			<u>8.200,37</u>
			<u>7.387,00</u>
23	4	Idrætsformål:	
	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn	100,00	100,00
23	5	Andre formål:	
	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og be-		
	lysning	600,00	600,00
	2. Det danske Hedeselskab	200,00	200,00
	3. K. F. U. M.s soldaterhjem	300,00	300,00
	4. Teknologisk institut	100,00	100,00
	5. Dansk Byplanlaboratorium	365,00	365,00
	6. Dansk Brandværnskomité	100,00	100,00
	7. Slagelse Turistforening	800,00	800,00
	8. Sønderjydsk Forening	100,00	100,00
	9. K. F. U. M. m. flere ungdomsorganisationer til		
	ungdomslejre	1.800,00	1.800,00
	10. Det danske Selskab	500,00	500,00
	11. Slagelse Erhvervsråd	15.000,00	15.000,00
	12. Fadderskabet for Rendsborg	200,00	200,00
	13. Præmier m. v.		2.000,00
	14. Præmie til dyrskuet	446,00	
	15. Andel i Høng-Tølløse-jernbanens underskud ...	1.487,36	
	16. Dueklubben for Slagelse og Omegn, præmie ...	35,00	
	17. Fjerkræklubben, præmie	50,00	
	18. Ungarnshjælpen	2.000,00	2.000,00
	19. Kaninavlereforeningen	50,00	
	20. Kollegiet for sygeplejersker v/ Århus universitet	2.043,78	2.043,78
			<u>26.177,14</u>
			<u>26.108,78</u>
	Ialt konto 23 ...	45.481,85	<u>45.825,78</u>

Gruppe nr. 36

Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling		
24	1	Kasernen:			
	1.	Vedligeholdelse	29.773,94	24.416,32	
	2.	Skatter, afgifter og forsikringer	1.600,40	1.366,90	
	3.	Andre udgifter	1.860,00	2.000,00	
	4.	Forrentning	25.950,18	25.950,18	
	5.	Afskrivning	7.387,04	7.387,04	
			<u>66.571,56</u>	<u>61.120,44</u>	
	6.	Lejeindtægter	46.120,44	46.120,44	
				<u>15.000,00</u>	
			20.451,12		
24	2	Indkvartering:			
	1.	Udgifter til kvarterer, staldrum m. m.	0,00	3.000,00	
	2.	Refusioner	0,00	2.500,00	
				<u>500,00</u>	
			0,00		
24	3	1	Pension vedr. politi og arrestvæsen	2.508,39	2.508,39
24	3	2	Direkte udbetalt pension og understøttelse	15.746,14	14.884,12
24	4	Politistation og politimesterbolig:			
	1.	Vedligeholdelse	2.629,41	2.000,00	
	2.	Skatter, afgifter og forsikringer	715,72	709,01	
	3.	Andre udgifter	0,00	200,00	
	4.	Forrentning	7.878,62	7.907,68	
	5.	Afskrivning	5.019,85	5.426,91	
			<u>16.243,60</u>	<u>16.243,60</u>	
		Fragår:			
	6.	Indtægter	16.243,60	16.243,60	
				<u>0,00</u>	
			0,00		
24	5	Beneficerede sager m. v.:			
	1.	Beneficerede sager (forordning af 24. oktober 1806 og 15. september 1832)	7.062,82	0,00	
	2.	Fadderskabssager(lovbek. af 15/9 1953 § 456 h)	1.269,40	4.000,00	
			8.332,22	4.000,00	
	3.	Refusion	0,00	1.000,00	
				<u>3.000,00</u>	
			8.332,22		
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949)		0,00	1.600,00
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954):			
	1.	Udgifter	959,80	2.000,00	
	2.	Refusion	959,80	2.000,00	
				<u>0,00</u>	
			0,00		
24	11	Vurdering til ejendomsskyld (lov af 7. aug. 1922) Henlagt til fond til betaling af andel i udgifter ved hovedvurdering i 1956		3.564,54	12.435,46
				<u>16.000,00</u>	
			16.000,00		
24	12	Valg		0,00	
		Henlagt til fond for afh. af valgudgifter		15.000,00	
				<u>15.000,00</u>	
			15.000,00		
24	14	Støtte til boligformål:			
	1.	Huslejetilskud (lov af 14. april 1955):			
	1.	Til familier med børn	200.419,59	210.000,00	
	2.	Alders- og invaliderentemodtagere m. v.	11.478,80	20.388,00	
			<u>211.898,39</u>	<u>230.388,00</u>	
	3.	Statstilskud	105.949,20	115.194,00	
				<u>115.194,00</u>	
			105.949,19		
			183.987,06		
		Transport ...		183.987,06	

Gruppe nr. 36

Konto 24. Andre udgifter

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	183.987,06	
24 16	Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån	135.376,37	112.706,37
24 17	Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden	46.784,52	46.614,72
24 18	Udgifter ved huslejenævn	5.364,28	4.000,00
24 19	Bidrag til kirkerne:		
	1. Sct. Mikkel's kirke, vederlag for benyttelse af ligkappellet	300,00	300,00
	2. Samme, vederlag for orgelspil og for anbringelse af mindre ligsten m. m.	450,00	450,00
	3. Konto 16-16-5, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb ifl. b.f. $\frac{2}{3}$ 1917, p. 7	316,31	350,00
	4. Sct. Mikkel's kirke, elektricitet til belysning af kirkens urskiver	154,68	100,00
		1.220,99	1.200,00
24 25	Andre udgifter	15.075,68	12.000,00
	Ialt konto 24 ...	387.808,90	360.207,60

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
25 1	Afdrag på lån:		
	1. Prioritetslån, jfr. konto 51-1	4.632,19	4.653,76
	2. Kommunelån, jfr. konto 51-2	930.875,91	917.354,74
	3. Gæld til kapitalfonden, jfr. konto 51-4	4.743,37	4.743,37
		940.251,47	926.751,87
25 3	Fragår til nedsættelse af afdragsbyrde:		
	3. Overført fra kapitalfonden:		
	1. Vedr. lån i matr. nr. 3 b og 3 v	571,09	592,73
	2. Vedr. lån i matr. nr. 1 ca	261,07	261,07
	3. Vedr. lån i matr. nr. 69 ab	45,41	45,41
	4. Vedr. lån i matr. nr. 1 b m. fl.	23.921,40	23.921,40
		24.798,97	24.820,61
	4. Afholdt af kassebeholdningen vedr. lån i matr. nr. 293 e	179,90	179,87
	5. Afholdt af driftskonto 2-1-5	2.000,00	2.000,00
	6. Afholdt af driftskonto 2-5-3	109,77	109,74
	7. Indbetalt af I.F.V.	26.175,00	
	Afholdt af driftskonto 4-29	27.343,88	
		53.518,88	52.350,00
		80.607,52	79.460,22
		859.643,95	847.291,65
25 4	Fragår beregnede afskrivninger i specialregnskaberne:		
	1. Faste ejendomme og inventar (konto 2):		
	1. Dræning på Ndr. Mark I: 4 % af 2.428,26	97,13	97,13
	2. Dræning på Skovlodden: 4 % af 12.177,87	487,11	487,11
	3. Marievej 1—7: 1 % af 90.829,46	908,29	908,29
	4. Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valby 42: 1 % af 221.339,00	2.213,39	2.213,39
	Transport ...	3.705,92	3.705,92

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

		Regnskab	Bevilling
	Transport ...	3.705,92	3.705,92
5.	Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5: 1 % af 272.300,18	2.723,00	2.723,00
6.	Klosterbanken 6—24: 1 % af 97.038,90 ...	970,39	970,39
7.	Marievej 9—15: 1 % af 154.196,92	1.541,97	1.541,97
8.	Kirketorvsbygningen: 1% af 54.052,15 ...	540,52	540,52
9.	Rutebilventesal: 20 % af 18.581,70	3.716,24	3.000,00
10.	Bjergbygade 14: 3 % af 36.056,30	1.081,69	1.081,69
11.	Smedegade 7: 2 % af 41.766,29	835,33	835,33
12.	Volden 30: 1 % af 18.242,30	182,42	182,42
13.	Smedegade 11: 2 % af 109.517,50	2.190,35	2.190,35
14.	Hans Tausensgade 41: Afskrivning = overskud	1.037,87	385,34
15.	Volden 28: 1 % af 32.000,00	320,00	320,00
16.	Stenstuegade 44: 5 % af 5.532,10	276,60	276,60
17.	Stenstuegade 28	5.262,89	5.000,00
18.	Den tidligere realskole: 2 % af 65.659,04	1.641,48	
	8 % af 17.708,08	1.416,65	
		3.058,13	3.058,13
19.	Biblioteksbygningen: 1 % af 71.001,80 ...	710,02	710,02
		28.153,34	26.521,68
2.	Gasforsyning (konto 3)	46.777,51	46.760,00
3.	Elforsyning (konto 4)	118.699,74	117.979,34
4.	Varmeforsyning (konto 5)	81.232,13	83.000,00
	Varmeforsyning (oliefyr) rest	21.609,52	47.500,00
5.	Vandforsyning (konto 6)	42.445,03	46.760,63
6.	Slagtehus og kødkontrol (konto 7)	20.482,18	23.817,18
7.	Andre driftsvirksomheder (konto 8):		
	1. Badeanstalten	0,00	0,00
	2. Kvægtorvet: 2½ % af 133.091,80	3.327,29	3.327,29
	3. Vaskeriet	0,00	0,00
	4. Kinoteatret	22.767,20	21.998,49
		26.094,49	25.325,78
8.	Administrationsbygning, Fredensgade 1 (konto 11): 2 % af 61.946,63	1.238,93	1.238,93
10.	Faste ejendomme vedrørende folkeforsikringen (konto 13):		
	1. Alderdomshjem:		
	1¼ % af 134.968,10	1.687,10	1.687,10
	1 % af 713.159,80	7.131,60	7.131,60
	5 % af 61.499,20 (annex) ...	3.074,96	3.074,96
	2. Aldersrenteboliger i Klokketøbergade: Blok I og II: 2 % af 192.708,75	3.854,18	
	Blok III: 2 % af 230.635,46	4.612,71	
		8.466,89	8.466,89
	3. Aldersrenteboliger i Bredahlsgade: Blok I og II: 2 % af 728.691,92	14.573,84	
	Blok III: 2 % af 382.380,73	7.647,61	
		22.221,45	22.221,45
		42.582,00	42.582,00
	Transport ...	429.314,87	859.643,95

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

			Regnskab	Bevilling
	Transport ...	429.314,87	859.643,95	
11. Sygehus m. v. (konto 15)	105.124,07			97.753,81
÷ tilskud fra fonden for amtets tilskud	17.591,91			14.603,22
		87.532,16		83.150,59
12. Skoler (konto 16):				
Østre skole	13.637,14			13.637,14
Markskolen: 1¼ % af 22.122,32	276,53			276,53
Vestre skole	9.447,67			9.447,67
Møllegårdsskolen	81.657,20			76.699,43
Gymnasiet	10.728,20			10.728,20
Skoletandklinik: 10 % af 48.970,96	4.897,10			4.897,10
		120.643,84		115.686,07
14. Gader, veje, pladser og broer (konto 18):				
Frederiksgade: 4 % af 14.975,93 ..	599,04			599,04
Østerbro: 4 % af 60.036,02	2.401,44			2.401,44
Østre Allé, Tjørneallé og Holbæk- vej: 4 % af 38.291,20	1.531,65			1.531,65
Holbergsgade: 4 % af 36.107,90 ..	1.444,32			1.418,03
Vestergades forlængelse: 4 % af 26.944,85	1.077,79			1.077,79
Pantholmvej: 4 % af 9.862,68 ...	394,51			394,51
Jernbanetunnellen: 4 % af 23.249,91	930,00			930,00
Overdækning af renden v. Kalund- borgbroen: 2 % af 8.647,95	172,96			172,96
Tilgodehavende hos de overtagne landeveje: 5 % af 22.892,57	1.144,63			1.144,63
Cykle- og gangsti langs Rosen- kildevej: 4 % af 45.796,99	1.831,88			1.831,88
Anlæg af Torvegade: 4 % af 91.872,41	3.674,90			3.674,90
Slotsvænget og Kongelyset: 4 % af 360.457,47	14.418,30			14.715,94
Regulering af Tude å: 20 % af 3.000,00	600,00			600,00
Regulering af Sct. Mikkels kirke- plads: 4 % af 56.512,89	2.260,52			2.260,52
Vestre Ringgade: 4 % af 464.383,30	18.575,33			19.020,30
Rørlægning af Skidenrenden: 4 % af 111.125,74	4.445,03			4.445,03
Rutebilstparkerings: 10 % af 141.570,38	14.157,04			11.685,30
Klosterbankens forlængelse	0,00			2.239,22
Teglværksvejs istandsættelse: 4 % af 5.420,11	216,80			215,96
	69.876,14			70.359,10
Gadebelysning: 5 % af 57.961,11	2.898,06			2.898,06
		72.774,20		73.257,16
15. Spildevand og renovation m. v. (konto 19):				
1. Kloaker:				
Kloaksystemets omordning og supplering: 2 % af 180.106,08	3.602,12			4.035,92
Ledning til „Andersvænge“: 2 % af 14.667,49	293,35			293,35
Ledning over matr. nr. 1 a: 2 % af 8.348,72	166,97			166,97
	4.062,44	710.265,07	859.643,95	4.496,24

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

			Regnskab	Bevilling	
	Transport ...	4.062,44	710.265,07	859.643,95	4.496,24
	Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej: 2 % af 16.328,78 ...	326,58			326,58
2.	Rensningsanlæg:				
	1. udvidelse: 2 % af 118.074,22	2.361,48			2.361,48
	2. udvidelse: 2 % af 251.717,93	5.034,36			5.034,36
	Nedlæggelse af stemmeværk: 20 % af 4.000,00 (rest)	800,00			800,00
		8.195,84			
3.	Dagrenovationsanlæg:				
	Bygninger m. m. ..	8.909,74			8.909,74
	Maskiner	5.936,04			5.936,04
	Lastvogne, traktor og beholdere	9.870,20			9.870,20
		24.715,98			
4.	Nødtørftsanstalten:				
	1 % af 15.615,50	156,16			156,16
			37.457,00		37.890,80
16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):				
	Parker og legepladser:				
	Kirkepladsen: 4 % af 30.315,65 ..	1.212,63			1.212,63
	Østre Torv: 4 % af 11.891,22 ...	475,65			475,65
	Mønsterkolonien:				
	10 % af 12.694,14	1.269,41			1.269,41
	Østervang: 10 % af 32.709,72 ...	3.270,97			3.270,97
	Søndervang: 10 % af 10.215,54 ..	1.021,55			1.021,55
	Stadion og idrætsanlæg:				
	Nyt idrætsanlæg:				
	4 % af 239.089,38	9.563,58			9.563,58
	Omkædningsbygning:				
	2 % af 26.872,20	537,44			537,44
	Ungdomsborg: 2 % af 128.013,50	2.560,27			2.560,27
			19.911,50		19.911,50
18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):				
	Brandslukning: 2 % af 37.749,28	754,99			754,99
	Brandslukning: 5 % af 6.865,60 ..	343,28			343,28
			1.098,27		1.098,27
19.	Kasernen (konto 24-1)		7.387,04		7.387,04
20.	Politistation og politimesterbolig (konto 24-4) = overskud		5.019,85		5.426,91
21.	Tilgodehavende hos tøjreparationscentralen ...		1.154,98		
22.	Omkostninger ved optagelse af lån		135.376,37		112.706,37
			917.670,08		918.000,25
			÷ 58.026,13		÷ 70.708,60
25	5 Anden henlæggelse:				
	Østervang: 10 % af 32.709,72	3.270,97			3.270,97
	Søndervang: 10 % af 10.215,54	1.021,55			1.021,55
	Kloak over matr. nr. 1 a: 10 % af 8.348,72	834,87			834,87
	Dræning på Ndr. Mark: 10 % af 15.425,41	1.542,54			1.542,54
	Kirketorvsbygningens tilslutning til fjernvarmenettet: 10 % af 4.000,00	400,00			400,00
			7.069,93	÷ 58.026,13	7.069,93

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser

	Regnskab	Bevilling
Transport ...	7.069,93 ÷ 58.026,13	7.069,93
Kedelanlæg i tidl. realskole: 8 % af 17.908,08	1.416,64	1.416,64
Kinoteatret = afskrivning	22.767,20	21.998,49
Klasseværelser i Vestre skoles tagetage:		
10 % af 41.038,32	4.103,83	4.103,83
Varmeanlæg i Vestre skole: 8 % af 54.953,75	4.396,30	4.396,30
Garage i politimesterbolig: 10 % af 4.909,54	490,95	490,95
Ombygning af politimesterbolig: 10 % af 8.305,00	830,50	830,50
Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej:		
10 % af 16.328,16	1.632,82	1.632,82
Markskolens kloakbidrag: 10 % af 792,50	79,25	79,25
Kloakbidrag vedr. Klosterbanken 2—20:		
10 % af 3.704,02	370,40	370,40
Omkładnings- og toiletbygning: 10 % af 26.872,30	2.687,22	2.687,22
Gadebelysningsanlæg: 10 % af 54.240,36	5.424,04	5.424,04
Ombygning af Kvægtorvet: 10 % af 33.579,03 ...	3.357,90	3.357,90
Nedlæggelse af stemmeverk: 20 % af 7.000,00 ...	1.400,00	1.400,00
Regulering af Sct. Mikkels kirkeplads:		
10 % af 54.629,30	5.462,93	5.462,93
Ekstraordinære afdrag på lån: 10 % af 70.723,82	7.072,38	7.072,38
Vandledning i Østre Allé (afholdt i 1955—56) ...	0,00	4.315,60
Oliefyr på fjernvarmecentralen = afskrivning	21.609,52	47.500,00
Restaurering af tidl. politistation	2.000,00	2.000,00
Køb af Parcelgården: 10 % af 85.214,90	8.521,49	8.521,49
Anlæg af Torvegade: 10 % af 66.862,18	6.686,22	6.686,22
Ny politistation: 10 % af 37.053,83	3.705,38	3.705,38
Ny gymnastiksal v/ Østre skole	813,15	813,15
Udvidelse af vandværket (afholdt i 1955/56)	0,00	280,22
Istandsættelse af Teglværksvej: 20 % af 5.399,03	1.079,80	1.079,80
Indretning af rutebilventesal = afskrivning	3.716,24	3.000,00
Rutebilverkeringsplads = afskrivning	14.157,04	11.685,30
Nyt renseshus på gasværket (afholdt i 1955/56) ...	0,00	923,38
Danoanlæg	2.545,98	2.545,98
10 m bred vej ved Vestre Ringgade: 10 % af 10.084,61	1.008,46	1.008,46
Kloak Løvegade-Svendsgade: 10 % af 57.161,17 ...	5.716,12	5.716,12
	140.121,69	167.574,68
Til beskæftigelsesforanstaltninger	100.000,00	
Til styrkelse af driftskapitalen	339.825,83	
	579.947,52	
Ialt konto 25 ...	521.921,39	96.866,08

**Specifikationer
til
statusregnskabet**

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-1

Jorder.

1. 80 a af bygr., Ridehuspladsen m. m.
2. 216 c af bygr., ved Torvegade
3. 358 af bygr., Stenstuegade 38
4. 363 af bygr., stien mellem Herrestræde 26 og 28
5. 1 b, d, e, l og m af markj., ved Klostergade, Skælskørvej og Mariendals Allé
6. 1 n af markj., ved Mariendals Allé
7. 2 a af markj., ved Elmevej-Valbyvej
8. 3 b og 3 v af markj., ved Lillevangsvej
9. 4 e af markj., ved Østre Allé og Tjørneallé
10. 7 a af markj., mellem Mariendals Allé og Skælskørvej
11. 8 av, 8 ax af markj., samt 467 a af bygr., ved Østerbro
12. 11 a af markj., ved Vestre Ringgade
13. 12 e af markj., ved Volden
14. 14 a af markj., ved Vestre Ringgade
15. 15 af markj., ved Mariendals Allé
16. 18 a, 18 m og 100 af markj., ved Torvegade og Agervej
17. 20 b af markj., ved Nordre Ringgade
18. 21 m af markj., ved Nordre Ringgade
19. 25 q af markj., ved Vestre Ringgade
20. 30 l af markj., ved Strandvejen
21. 31 ak af markj., ved Vestergade
22. 33 aa, av, æ og af af markj., købt til udvidelse af Herl. Trollesvej
23. 36 z af markj., ved Danasvej
24. 44 c af markj., ved Nyvej
25. 44 ch af markj., ved Nyvej
- 25a. 55 fr af markj., Garvergårdens jorder
26. 63 a og 63 d af markj., ved Kvægtorvet
27. 69 a af markj., Vognmandslodderne
28. 69 b af markj., do.
29. 69 c af markj., do.
30. 69 d af markj., do.

Transport ...

Areal pr. 1/4 1956	Areal pr. 31/3 1957	Bogført værdi pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1957
11.900	11.900	81.800,00	20.500,00 ¹⁾		102.300,00 ^{*)}
520	520	32.962,00		32.962,00 ²⁾	0,00
329	329	7.200,00	65,33 ³⁾		7.265,33
104	104	50,00			50,00
103.635	98.726	190.346,50		14.727,00 ⁴⁾	175.619,50
3.301	3.301	15.744,50			15.744,50
91.009	91.009	87.300,00	47.400,00 ¹⁾		134.700,00 ^{*)}
80.546	80.546	124.711,72			124.711,72
683	683	4.100,00	1.400,00 ¹⁾		5.500,00 ^{*)}
35.868	35.868	26.000,00		100,00 ⁵⁾	25.900,00 ^{*)}
1.558	1.449	3.600,00	1.900,00 ⁶⁾	1.000,00 ⁴⁾	4.500,00 ^{*)}
26.250	17.024	234.000,00	69.742,00 ⁶⁾	28.342,00 ⁴⁾	275.400,00 ^{*)}
116.660	116.660	51.400,00	12.900,00 ¹⁾		64.300,00 ^{*)}
34.352	34.352	46.400,00	14.600,00 ¹⁾		61.000,00 ^{*)}
16.651	16.651	28.450,00			28.450,00
40.184	40.184	144.100,00	36.100,00 ¹⁾		180.200,00 ^{*)}
97.453	97.453	97.316,86	5.630,46 ⁷⁾		102.947,32
66.730	66.730	96.169,44	62.491,00 ⁷⁾		158.660,44
31.105	29.864	60.022,65		3.102,50 ⁴⁾	56.920,15
32.650	32.650	56.928,20			56.928,20
1.139	1.139	5.999,10			5.999,10
798	798	4.218,34			4.218,34
3.755	3.755	22.759,50	4.159,80 ⁸⁾		26.919,30
7.171	7.171	7.872,80			7.872,80
1.079	1.079	2.285,00			2.285,00
	222.984		409.262,30 ³⁾		409.262,30
16.986	16.986	21.500,00	6.000,00 ¹⁾		27.500,00 ^{*)}
12.566	12.566	37.700,00	37.700,00 ¹⁾		75.400,00 ^{*)}
31.264	28.401	27.500,00	63.560,00 ⁶⁾	57.260,00 ⁴⁾	33.800,00 ^{*)}
43.110	43.110	34.500,00	9.500,00 ¹⁾		44.000,00 ^{*)}
57.881	57.881	12.500,00	4.600,00 ¹⁾		17.100,00 ^{*)}
967.237	1.171.873	1.565.436,61	807.510,89	137.493,50	2.235.454,00

*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

2) Overført til konto 31-4

3) Købeudgifter

4) Salgssummer

5) Nedgang i vurderingssum

6) Avance + stigning i vurderingssum

7) Kloakbidrag

8) Vejbidrag

9) Opført under sygehuset

**) Bogført værdi = grundværdi

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

Jorder.

Transport ...

31.	69 e af markj., Vognmandslodderne	
32.	69 f, k og l af markj., do.	
33.	69 g af markj., do.	
34.	69 h af markj., do.	
35.	69 i af markj., do.	
36.	69 m af markj., do.	
37.	69 n af markj., do.	
38.	69 o af markj., do.	
39.	69 p af markj., do.	
40.	69 r af markj., do.	
41.	69 x af markj., do.	
42.	69 az af markj., do.	
43.	168 af markj., ved Bakkevej	
44.	278 a og 278 f af markj., Grundtakstlodderne	
45.	278 b af markj., Grundtakstlodderne	
46.	278 e af markj., Grundtakstlodderne	
47.	278 q af markj., Tørvelodder og grusgrave	
48.	278 h af markj., Tørvelodder og grusgrave	
49.	278 i af markj., Tørvelodder og grusgrave	
50.	278 l af markj., Tørvelodder og grusgrave	
51.	278 n af markj., Tørvelodder og grusgrave	
52.	393 e af markj., Adgangsvej til vandværkslodderne	
53.	306 a af markj., Volden	
54.	314 ø af markj., ved Frederikshøj	
55.	315 a m. fl. af markj., Vestermarken	
56.	334 og 371 af markj., Brænderigården	
57.	367 af markj., ved sygehuset	
58.	368 af markj., Skovloden	

Ialt konto 31-1 ...

T I L L Æ G

487

Areal pr. 1/4 1956	Areal pr. 31/3 1957	Bogført værdi pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1957
967.237	1.171.873	1.565.436,61	807.510,89	137.493,50	2.235.454,00
54.507	54.507	15.800,00	5.800,00 ¹⁾		21.600,00*)
101.474	101.474	22.000,00	8.000,00 ¹⁾		30.000,00*)
56.479	56.479	25.600,00	6.400,00 ¹⁾		32.000,00*)
55.568	55.568	12.100,00	4.400,00 ¹⁾		16.500,00*)
52.436	52.436	11.400,00	4.200,00 ¹⁾		15.600,00*)
55.923	55.923	21.400,00	6.400,00 ¹⁾		27.800,00*)
31.245	31.245	6.200,00	1.600,00 ¹⁾		7.800,00*)
54.997	54.997	10.800,00	2.700,00 ¹⁾		13.500,00*)
54.067	54.067	10.800,00	2.700,00 ¹⁾		13.500,00*)
53.549	53.549	20.400,00	6.800,00 ¹⁾		27.200,00*)
2.731	2.731	500,00	200,00 ¹⁾		700,00*)
12.718	12.718	89.000,00			89.000,00
8.255	8.255	2.500,00	600,00 ¹⁾		3.100,00*)
112.425	112.425	22.400,00	5.600,00 ¹⁾		28.000,00*)
11.726	11.726	10.300,00	2.600,00 ¹⁾		12.900,00*)
8.735	8.735	2.600,00	700,00 ¹⁾		3.300,00*)
33.981	33.981	6.700,00	1.700,00 ¹⁾		8.400,00*)
5.670	5.670	1.700,00	500,00 ¹⁾		2.200,00*)
5.491	5.491	6.300,00	1.600,00 ¹⁾		7.900,00*)
2.479	2.479	4.200,00	2.200,00 ¹⁾		6.400,00*)
1.371	1.371	400,00	100,00 ¹⁾		500,00*)
223	223	100,00			100,00
855	855	3.500,00	900,00 ¹⁾		4.400,00*)
7.470	7.470	4.500,00	1.100,00 ¹⁾		5.600,00*)
81.287	70.095	215.900,00	110.184,00 ⁶⁾	22.384,00 ⁴⁾	303.700,00*)
565.635	565.635	250.000,00	15.800,00 ¹⁾		265.800,00**)
3.459	3.459	1.820,21		1.820,21 ⁹⁾	0,00
207.215	207.215	48.900,00	12.900,00 ¹⁾		61.800,00*)
2.609.208	2.802.652	2.393.256,82	1.013.194,89	161.697,71	3.244.754,00

*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

2) Overført til konto 31-4

3) Købeudgifter

4) Salgssummer

5) Nedgang i vurderingssum

6) Avance + stigning i vurderingssum

7) Kloakbidrag

8) Vejbidrag

9) Opført under sygehuset

**) Bogført værdi = grundværdi

TILLÆG

489

Areal pr. 1/4 1956	Areal pr. 3/4 1957	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 3/4 1957
729.111	728.716	215.000,00	215.000,00	130.000,00 ¹⁾		345.000,00*)
124.706	124.706	31.700,00	31.700,00	24.150,00 ¹⁾		55.850,00*)
67.964	67.964	25.000,00	25.000,00	25.000,00 ¹⁾		50.000,00*)
921.781	921.386	271.700,00	271.700,00	179.150,00		450.850,00

*) Bogført værdi = vurderingssum

1) Stigning i vurderingssum

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 3/4 1957
221.339,00	136.900,26		2.213,39	134.686,87
272.300,18	115.000,20		2.723,00	112.277,20
			970,39	
87.335,01	43.413,75	16.755,66 ¹⁾	21.000,00 ²⁾	38.199,02
90.829,46	54.933,09		908,29	54.024,80
154.196,92	106.788,14		1.541,97	105.246,17
1.500,00	1.500,00			1.500,00
36.056,30	17.667,57		1.081,69	16.585,88
65.909,50	56.757,93		1.037,87	55.720,06
72.633,35	53.667,06		4.256,76	49.410,30
10.550,00	4.240,00		4.240,00	0,00 ³⁾
			3.058,13	
108.889,33	36.428,58		500,00 ⁴⁾	32.870,45
41.766,29	28.401,01		835,33	27.565,68
109.517,50	87.614,00		2.190,35	85.423,65
13.232,10	11.993,38		276,60	11.716,78
32.000,00	30.080,00		320,00	29.760,00
18.242,30	16.053,26		182,42	15.870,84
40.525,78	40.525,78		5.262,89	35.262,89
146.000,00	114.518,00	32.962,00 ⁶⁾	89.594,35 ⁵⁾	57.885,65
1.522.823,02	956.482,01	49.717,66	142.193,43	864.006,24

1) Avance

2) Salg af Klosterbanken 20

3) Ejendommen er overdraget menighedsrådet uden vederlag

4) Afgift for servituthæftelse

5) Salg af 1 byggegrund

6) Overført fra konto 31-1-2

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

31-5-1	Rådhus og administrationsbygning:	
	1. Rådhus (projekteringsudgifter)	Bygninger m. v. Inventar
	2. Fredensgade 1 (administrationsbygning)	Bygninger m. v. Inventar
31-5-2	Ejendomme vedr. den off. forsg:	
	1. Børnehave (købesum for grunden)	Bygninger m. v.
31-5-3	Ejendomme vedr. folkeforsikring:	
	Alderdomshjemmet	Bygninger m. v. Inventar
	2. Aldersrenteboliger, blok I og II i Klokketøbergade	Bygninger m. v.
	3. Aldersrenteboliger, blok III i Klokketøbergade	Bygninger m. v.
	4. Aldersrenteboliger, blok I og II i Bredahlsgade	Bygninger m. v.
	5. Aldersrenteboliger, blok III i Bredahlsgade	Bygninger m. v.
31-5-4	Sygehus m. v.:	
	1. Centralsygehuset	Bygninger m. v. Inventar
	2. Ny behandlingsbygning m. m.	Bygninger m. v.
	3. Psykiatrisk afdeling	Bygninger m. v.
	5. Rekonvalescenthjem i Skælskør	Bygninger m. v.
	6. Mælkelaboratoriet	Inventar
31-5-5	Skoler:	
	1. Østre skole	Bygninger m. v. Inventar
	2. Markskolen	Bygninger m. v. Inventar
	3. Vestre skole	Bygninger m. v. Inventar
	4. Gymnasiet	Bygninger m. v.
	5. Møllegårdsskolen	Bygninger m. v.
	6. Skoletandklinikken	Inventar
31-5-6	Bibliotek og museum:	
	1. Biblioteksbygninger	Bygninger m. v. Inventar
31-5-8	Rensningsanlæg m. v.:	
	1. Rensningsanlæg	Bygninger m. v.
	2. Konverteringsanlæg	Bygninger m. v.
	3. Nødtøftsanstalt, matr. nr. 251 by	Bygninger m. v.
		Transport ...

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/12 1957
24.000,00	0,00	24.000,00		24.000,00
155,00	155,00			155,00
61.946,63	58.539,57		1.238,93	57.300,64
250,00	250,00			250,00
24.382,90	24.382,90			24.382,90
909.627,10	807.728,79		11.893,66	795.835,13
	1,00			1,00
209.708,75	148.041,87		3.854,18	144.187,69
240.635,46	180.670,23		4.612,71	176.057,52
760.516,92	673.073,88		14.573,84	658.500,04
398.980,73	368.390,29		7.647,61	360.742,68
4.995.992,03	3.165.765,61		63.670,71	3.102.094,90
	454.216,28		34.083,10	420.133,18
1.465.129,91	883.110,60	582.019,31		1.465.129,91
73.702,64	73.702,64		7.370,26	66.332,38
59.761,30	59.761,30			59.761,30
701,32	1,00			1,00
940.946,74	652.155,78	10.907,67	13.637,14	649.426,31
	45,33			45,33
22.122,32	13.437,56		276,53	13.161,03
	1,00			1,00
433.476,66	238.290,83		8.693,20	229.597,63
	6.802,87		754,47	6.048,40
433.734,77	242.008,46		10.728,20	231.280,26
4.164.606,77	3.986.571,97	63.159,98	81.657,20	3.968.074,75
48.970,96	31.191,31		4.897,10	26.294,21
86.234,68	32.988,38		710,02	32.278,36
	1,00			1,00
543.370,41	244.420,39		7.395,84	237.024,55
460.346,10	362.234,56		24.715,98	337.518,58
15.615,50	12.029,98		156,16	11.873,82
16.374.915,60	12.719.970,38	680.086,96	302.566,84	13.097.490,50

Konto 31. Faste ejendomme og inventar.

		Transport ...
31-5-9	Stadion, svømmehal m. v.:	
1.	Idrætsparken, matr. nr. 334 a af markj.	Bygninger m. v.
2.	Ny stadion, matr. nr. 334 a af markj.	Bygninger m. v.
3.	Omklædnings- og toiletbygning ved Frederikshøj, matr. nr. 334 a af markj.	Bygninger m. v.
4.	Bildsø skov, matr. nr. 4 e m. fl. af Bildsø	Bygninger m. v.
5.	Strandgrund i Frølunde, matr. nr. 49 f og v af Frølunde ...	Bygninger m. v.
6.	Ungdomsborg og vandrerhjem	Bygninger m. v.
7.	Parkanlægget ved Skovstien, matr. nr. 175 af bygr., 371 og 321 af markj.	Bygninger m. v.
8.	Anlægget ved Teknisk skole, matr. nr. 185 af bygr.	Bygninger m. v.
9.	Kirkepladsen ved Rosengade, matr. nr. 257 af bygr.	Bygninger m. v.
31-5-11	Brandstation:	
1.	Brandvæsenet	Bygninger m. v. Inventar
31-5-12	Kaserne, politistation m. v.:	
1.	Militæretablissementer	Bygninger m. v.
2.	Ny politistation og politimesterbolig	Bygninger m. v.
		<u>lalt konto 31-5 ...</u>

Konto 31.

Faste ejendomme og inventar, sammendrag.

		Bogført værdi pr. 1/4 1956		
		Bygninger og jord	Inventar	lalt
31-1	Jorder	2.393.256,82		2.393.256,82
31-3	Landejendomme	271.700,00		271.700,00
31-4	Beboelsesejendomme	956.482,01		956.482,01
31-5	Andre faste ejendomme og inventar	13.499.737,29	494.689,62	13.994.426,74
		<u>lalt konto 31 ...</u>	<u>494.689,62</u>	<u>17.615.865,74</u>

T I L L Æ G

493

Samlet Anlægssum	Bogført værdi pr. 31/12 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/12 1957
16.374.915,60	12.719.970,38	680.086,96	302.566,84	13.097.490,50
29.484,53	10,00			10,00
239.089,38	195.195,87		9.563,58	185.632,29
26.872,20	24.255,33		537,44	23.717,89
36.025,25	36.025,25			36.025,25
5.262,75	5.262,75			5.262,75
128.013,50	110.091,61		2.560,27	107.531,34
50.900,00	50.900,00			50.900,00
30.500,00	30.500,00			30.500,00
117.000,00	117.000,00			117.000,00
50.804,88	26.614,83 2.024,83		754,99 343,28	25.859,84 1.681,55
798.272,52	519.003,68		7.387,04	511.616,64
201.088,32	157.572,38		5.019,85	152.552,53
18.088.228,93	13.994.426,91	680.086,96	328.733,29	14.345.780,58

Tilgang		Afgang		Bogført værdi pr. 31/12 1957		
Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Bygninger og jord	Inventar	Ialt
1.013.194,89		161.697,71		3.244.754,00		3.244.754,00
179.150,00				450.850,00		450.850,00
		92.475,77		864.006,24		864.006,24
680.086,96		288.655,34	40.077,95	13.891.168,91	454.611,67	14.345.780,58
1.872.431,85		542.828,82	40.077,95	18.450.779,15	454.611,67	18.905.390,82

Konto 32. Driftsvirksomheder.

Konto 32-1. Gasforsyning.

32-1-1.	Grund	
2.	Bygninger og hegn	
4.	Beholdere	
5.	Ovne	
6.	Maskinanlæg	
7.	Værktøj og inventar	
8.	Ledningsnet	
9.	Målere	
10.	Tjenesteboliger	

Ialt konto 32-1 ...

Konto 32-2. Elforsyning.

Produktionsanlæg.

32-2-1.	Grund	
2.	Bygninger	
3.	Hegn	
4.	Maskiner og elektriske anlæg	
5.	Tavleanlæg	
6.	Batterier	
8.	Værktøj og inventar	

Ledningsnet.

32-2-10.	Hovedfordelingsnet (transformerstationer, omformerstationer, ensretterstationer og højspændingsledninger)	
11.	Forsyningsledninger (lavspændingsledninger)	
12.	Målere	

Andre anlægsudgifter.

32-2-14.	Gade- og vejbelysning	
16.	Diverse udgifter	
17.	Andel i I. F. V.	

Ialt konto 32-2 ...

Konto 32-3. Varmeforsyning.

32-3-1.	Grund	
2.	Bygninger	
4.	Maskinanlæg	
6.	Ledningsnet	
7.	Målere	
9.	Diverse	

Ialt konto 32-3 ...

Konto 32-4. Vandforsyning.

32-4-1.	Grund	
2.	Bygninger og hegn	
4.	Maskinanlæg	
8.	Værktøj og inventar	
9.	Ledningsnet	

Ialt konto 32-4 ...

TILLÆG

495

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/4 1957
13.600,00	13.600,00			13.600,00
736.732,81	361.593,57		17.446,66	344.146,91
450.218,25	290.512,01		8.027,36	282.484,65
373.851,34	250.108,10		13.163,59	236.944,51
175.432,93	70.376,28		8.139,90	62.236,38
91.365,00	0,00			0,00
55.721,08	0,00			0,00
20.500,00	0,00			0,00
22.000,00	0,00			0,00
1.939.421,41	986.189,96		46.777,51	939.412,45
50.350,95	48.850,95		300,00	48.550,95
559.164,89	277.659,38		15.244,17	262.415,21
17.346,23	12.120,75		312,75	11.808,00
1.253.439,85	74.908,15		4.279,38	70.628,77
274.968,79	71.580,99		13.748,44	57.832,55
23.896,40	0,00			0,00
23.689,86	0,00			0,00
912.011,49	592.227,48		30.961,45	561.266,03
539.255,26	53.131,34		16.177,66	36.953,68
198.989,17	0,00			0,00
57.961,11	43.470,81		2.898,06	40.572,75
376.754,10	11.268,04		1.268,77	9.999,27
729.519,00	655.328,11		36.407,12	618.920,99
5.017.347,10	1.840.546,00		121.597,80	1.718.948,20
12.442,06	12.442,06			12.442,06
100.843,13	86.383,03		1.937,19	84.445,84
1.473.764,22	1.121.721,74		71.043,72	1.050.678,02
668.626,26	488.515,65	1.657,49	27.278,74	462.894,40
25.563,55	2.310,92		1.278,18	1.032,74
26.076,40	1.977,11		1.303,82	673,29
2.307.315,62	1.713.350,51	1.657,49	102.841,65	1.612.166,35
12.000,00	12.000,00			12.000,00
1.120.040,59	341.183,51		20.247,50	320.936,01
722.332,65	189.103,73		19.796,56	169.307,17
42.019,46	28.629,07		2.400,97	26.228,10
28.155,99	0,00			0,00
1.924.548,69	570.916,31		42.445,03	528.471,28

Konto 32. Driftsvirksomheder.

Konto 32-5. Slagtehus og kødkontrol.

32-5-1. Grund	
2. Bygninger	
4. Maskinanlæg	
7. Ombygning	
	Ialt konto 32-5 ...

Konto 32-6. Andre driftsvirksomheder.

32-6-1. Varmtvandsbadeanstalt.	
1. Grund, bygninger og maskinanlæg	
	Ialt konto 32-6-1 ...

32-6-2. Kvægtorvet og kreatureksporthallen.	
1. Grund	
2. Bygninger	
	Ialt konto 32-6-2 ...

32-6-3. Kinoteatret.	
1. Maskiner	
2. Inventar	
3. Varmeanlæg	
4. Sceneombygning	
5. Bygningsforandringer	
6. Tæppespil og dæmpeanordning	
7. Ændring af udgangsforhold og ombygning til cinemascope m. v.	
	Ialt konto 32-6-3 ...
	Konto 32-6-1 ...
	Konto 32-6-2 ...
	Konto 32-6-3 ...
	Ialt konto 32-6 ...

TILLÆG

497

Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/12 1957
8.900,00	8.900,00			8.900,00
76.100,97	1.547,90		1.547,90	0,00
21.925,28	0,00			0,00
684.717,75	510.231,98	174.069,20	18.934,28	665.366,90
791.644,00	520.679,88	174.069,20	20.482,18	674.266,90

33.941,87	20,00			20,00
33.941,87	20,00			20,00

17.100,00	17.100,00			17.100,00
148.114,45	69.908,46		3.327,29	66.581,17
165.214,45	87.008,46		3.327,29	83.681,17

102.128,05	33.825,75		8.035,94	25.789,81
148.886,72	55.557,47		7.747,88	47.809,59
5.066,65	3.529,74		202,67	3.327,07
10.190,59	4.330,99		1.019,06	3.311,93
86.540,21	76.471,08		4.220,44	72.250,64
7.725,00	6.160,32		772,50	5.387,82
41.983,45	870,24	41.113,21	768,71	41.214,74
402.520,67	180.745,59	41.113,21	22.767,20	199.091,60
33.941,87	20,00			20,00
165.214,45	87.008,46		3.327,29	83.681,17
402.520,67	180.745,59	41.113,21	22.767,20	199.091,60
601.676,99	267.774,05	41.113,21	26.094,49	282.792,77

Konto 32. Driftsvirksomheder, sammendrag.	Samlet anlægssum	Bogført værdi pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Bogført værdi pr. 31/3 1957
32-1. Gasforsyning	1.939.421,41	986.189,96		46.777,51	939.412,45
32-2. Elforsyning	5.017.347,10	1.840.546,00		121.597,80	1.718.948,20
32-3. Varmeforsyning	2.307.315,62	1.713.350,51	1.657,49	102.841,65	1.612.166,35
32-4. Vandforsyning	1.924.548,69	570.916,31		42.445,03	528.471,28
32-5. Slagtehus og kødkontrol	791.644,00	520.679,88	174.069,20	20.482,18	674.266,90
32-6. Andre driftsvirksomheder	601.676,99	267.774,05	41.113,21	26.094,49	282.792,77
Ialt konto 32 ...	12.581.953,81	5.899.456,71	216.839,90	360.238,66	5.756.057,95

Konto 33. Varebeholdninger.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Anlægsbeholdninger.				
33-1. Gasforsyning	24.208,24	2.683,82		26.892,06
2. Elforsyning	271.531,00		58.851,00	212.680,00
3. Varmeforsyning	4.615,00	2.255,00		6.870,00
4. Vandforsyning	26.159,49		2.764,19	23.395,30
Driftsbeholdninger.				
33-11. Gasforsyning	186.731,71		23.217,28	163.514,43
12. Elforsyning	210.066,00	20.412,00		230.478,00
13. Varmeforsyning	67.269,00	134.876,00		202.145,00
14. Vandforsyning	0,00			0,00
15. Vaskeriet	25.875,84		6.715,96	19.159,88
21. Kino	3.833,00		81,90	3.751,10
Salgsbeholdninger.				
33-31. Gasforsyning	23.586,00	60.064,00		83.650,00
Ialt konto 33 ...	843.875,28	220.290,82	91.630,33	972.535,77

Konto 34. Kassebeholdning, løbende bankkonti m. v.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
34-1. Kassebeholdning	697.773,96	131.308.798,76	131.160.787,80	845.784,92
34-2. Bankkonti:				
1. Handels- og Landbrugsbanken	3.345,88	5.029.376,82	5.023.346,80	9.375,90
2. Landbobanken	587,46	579.691,16	580.278,62	0,00
3. Sparekassen for Slagelse og Omegn	160,73	261.158,96	261.232,88	86,81
34-3. Postgirokonto	16.022,79	2.539.426,26	2.550.865,06	4.583,99
Ialt konto 34 ...	717.890,82	139.718.451,96	139.576.511,16	859.831,62

Konto 35. Indtægtsrestancer.

pr. 1/4 1956

Tilgang

Afgang

pr. 31/3 1957

lalt konto 35 ...	31.020.559,38	134.753.376,57	131.308.798,76	34.465.137,19
-------------------	---------------	----------------	----------------	---------------

Af foranstående saldo pr. 31/3 1957	34.465.137,19
er fra 1. april til regnskabsafslutning den 25/10 1957 indgået i det nye regnskabsår ...	30.014.390,74

Ved afslutningen af regnskabet udgør restancerne herefter	4.450.746,45
---	--------------

der fordeler sig således:

35-1. Refusion fra staten, forskellige fonds m. v.

1. **Vedrørende den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love:**

1. Refusion vedr. den offentlige forsorg, folkeforsikringen og forskellige sociale love i henhold til refusionsbegæring (konto 12, 13 og 14)	1.240.986,70
6. Refusion vedr. driften af arbejdsanvisningskontor (arbejdsministeriet, konto 14-11-5)	5.984,57
10. Andel i grundstigningsskyld	27.990,00

1.274.961,27

2. **Vedr. sygehus- og sundhedsudgifter:**

4. Refusion vedr. spædbørnssundhedspleje (sundhedsstyrelsen, konto 15-10-13)	15.579,71
--	-----------

15.579,71

3. **Vedr. skoler (konto 16):**

1. Direkte tilskud til gymnasiet	101.369,66
--	------------

101.369,66

5. **Vedr. gader, veje, pladser og broer (konto 18):**

1. Tilskud til vej anlæg Volden—Rosenkildevej	10.000,00
2. Tilskud til vej anlæg Rosenkildevej—Holbækvej ...	5.000,00

15.000,00

35-2. **Forventede refusioner fra det mellemkommunale refusionsforbund.**

1. Vedr. den offentlige forsorg (konto 12-16-5 og 6)	257.341,42
2. Vedr. folkeforsikringen (konto 13-4-5 og 6) ...	1.001.016,52

1.258.357,94

lalt konto 35-1 til 35-2 ...

2.665.268,58

35-4. **Skatterestancer m. v.**

1955-56	1. Personlige skatter m. v.	504.490,46
og	6. Bunden opsparing	750,00
tidl. år		
1956-57	11. Personlige skatter	982.383,80
	12. Ejendomsskatter	36.584,98
	13. Gas- og elafgifter	5.962,69
	15. Vandafgifter	÷ 10,51
	16. Varmeafgifter	134,07
	17. Bøder for urigtig selvangivelse	271,40
	18. Erhvervsskat	1.091,44
	19. Aktieselskabsskat	÷ 10,94
	20. Skatter for fremmede kommuner	66.121,49

lalt konto 35-4 ...

1.597.768,88

Transport ...

4.263.037,46

	Transport ...	4.263.037,46
35-5. Andre restancer.		
1. Tilgodehavende renter	2.136,56	
2. Tilgodehavende forpagtningsafgift	73.430,98	
3. Refusion for opsætning af kamin	99,58	
4. — - gasstik	3.888,20	
5. — - elstik	5.893,41	
6. — - vandstik	5.148,39	
7. Skolemulkter	11,00	
8. Refusion for vejarbejde ved tennisbanerne	3.035,99	
9. Kur og pleje på sygehuset	5.316,30	
10. Tilgodehavende hos Sorø amts tuberkulosestationer	13.545,00	
11. Skolepenge	2.342,93	
12. Diverse asfaltarbejder m. v.	6.830,06	
13. Refusion for arbejde for reservevandforsyningen ...	4.570,63	
14. Grundsalgssummer	57.800,20	
15. Vej- og kloakbidrag	1.675,80	
16. Tilslutningsafgifter	1.304,46	
17. Pensionsbidrag	679,50	
	<hr/>	
Ialt konto 35-5 ...		187.708,99
	<hr/>	
Ialt konto 35 ...		4.450.746,45
	<hr/>	

Konto 36. Forskellige tilgodehavender.		pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
36-1. Tilgodehavende tilhørende kapitalfonden:					
1.	Kapitaliseret byggeafgift	91.736,89	56,75		91.793,64
2.	Tilgodehavende hos tøjreparationscentralen	1.154,98		1.154,98	0,00
		92.891,87	56,75	1.154,98	91.793,64
36-2. Tilgodehavender erhvervet af kassebeholdningen:					
1. Forskellige tilgodehavender:					
1.	Boligindskud (foreninger)	55.603,40		5.568,40	50.035,00
2.	— (lægeboliger)	9.740,00		1.420,00	8.320,00
3.	— (folkepensionistbol.) ..	5.064,00	6.400,00		11.464,00
Kloakbidrag under opkrævning:					
4.	Store projekt	11.106,12	15.868,53		26.974,65
5.	Distrikt „Gø“	÷ 8.451,45	14.920,94		6.469,49
6.	— „Di“	10.699,70		6.255,61	4.444,09
7.	— „Sk“	3.883,34		2.435,07	1.448,27
8.	— „Dy“	84.906,23		57.526,26	27.379,97
9.	— „Gv“	÷ 16.860,69	16.860,69		0,00
10.	— „L“	÷ 1.089,58	1.089,58		0,00
11.	— „Ki“	÷ 58.462,40	60.391,98		1.929,58
12.	— „Kundsens grunde“	÷ 7.962,66	9.897,41		1.934,75
13.	— „Skf“	210,91	1.755,66		1.966,57
14.	— „Gn“	÷ 3.443,25	3.443,25		0,00
15.	— „Rosenvang“ (B 2)	÷ 18.946,87	106.855,42		87.908,55
16.	— „Sct. Peders landsogn“ ...		50.323,39	41.324,35	8.999,04
Vejbidrag o. l. under opkrævning:					
17.	Istandsættelse af Øhlenschlägersg.	350,00			350,00
18.	Dræning af Skovloden	750,00		187,50	562,50
19.	Istandsættelse af Rolighedsvej ...	4.056,92		1.286,89	2.770,03
20.	Istandsættelse af Møllevvej	1.444,73		261,46	1.183,27
21.	Istandsættelse af Danasvej	18.632,80		6.287,56	12.345,24
22.	Istandsættelse af Hostrupgade, Aakjærsgade og Tordenskjoldsgade	31.063,41		4.566,87	26.496,54
23.	Vej- og ledningsbidrag vedr. Rosenvang	287.831,75		36.109,60	251.722,15
24.	Fortov og cyklesti langs Rosenkildevej	14.689,67		1.191,68	13.497,99
25.	Istandsættelse af Grønlandsvej ...		16.016,30	4.583,74	11.432,56
Andre tilgodehavender under opkrævning:					
26.	Nordisk Trælamel for transformerstation	54.004,90		19.800,00	34.204,90
27.	Slagelse Mælkekompagni, ligeledes	9.100,00		5.600,00	3.500,00
28.	Fabriken „Jofa“, ligeledes	10.000,00		2.647,50	7.352,50
29.	Holger Petersen, Sdr. Ås, for vandindlæg	305,82		87,40	218,42
30.	Snedker H. Jørgensen for kloakarbejde	658,17		300,00	358,17
31.	Diverse debitorer for vekselstrømlægning	1.157,00		886,05	270,95
32.	Stadsingeniøren for automobilkøb	6.750,00		3.000,00	3.750,00
	Transport ...	506.791,97	303.823,15	201.325,94	609.289,18

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Transport ...	506.791,97	303.823,15	201.325,94	609.289,18
Andre tilgodehavender:				
33. Garantikapital i hulkortcentralen	6.700,00			6.700,00
34. F. J. Bergkvist for statslånsydelse	675,00			675,00
			Overf. til kt.39	
35. Aakjærsghades forlængelse	12.591,53		12.591,53	0,00
2. Stående kasseforskud:				
1. Gasværksbestyreren	200,00			200,00
2. Elværkbestyreren	6.000,00			6.000,00
3. Sygehusinspektøren	25.000,00			25.000,00
4. Stadsingeniøren	500,00			500,00
5. Skattekontoret	1.000,00			1.000,00
6. Pantefoged	500,00		200,00	300,00
7. Kinoteatret	1.000,00			1.000,00
8. Vandværksassistenten	100,00			100,00
3. Forskud ydet efter sociallovgivningen:				
1. Invaliderenter (F. F. § 58)	2.909,22	6.526,78		9.436,00
Ialt konto 36-2 ...	563.967,72	310.349,93	214.117,47	660.200,18
Konto 36-1 ...	92.891,87	56,75	1.154,98	91.793,64
Konto 36-2 ...	563.967,72	310.349,93	214.117,47	660.200,18
Ialt konto 36 ...	656.859,59	310.406,68	215.272,45	751.993,82

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker
og sparekasser m. v.**

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
37-1-1. Pantebreve tilhørende kapitalfonden:				
1. Gartner V. Justesen	416,00		208,00	208,00
2. Murerm. Sv. H. Jensen	7.704,84		1.185,36	6.519,48
3. Mekaniker Rob. Eriksen	273,53		273,53	0,00
4. Arbm. Hans Chr. Jensen	263,34		263,34	0,00
5. Konstruktor K. Borello Carlsen ...	260,82		260,82	0,00
6. Tømrersv. Børge Vang	259,56		259,56	0,00
7. Gartner Frantz Stagl	779,56		222,76	556,80
8. Bagerm. Poul E. A. Jensen	1.872,00		468,00	1.404,00
9. Fabrikant A. Wentzel	1.307,80		201,20	1.106,60
10. Repræsentant Eivind Christensen...	2.966,18		370,76	2.595,42
11. I. A. Samuelsen	2.036,00		2.036,00	0,00
12. Erik Samuelsen	1.952,00		1.952,00	0,00
13. Fabrikant Will. Jensen	5.780,00		680,00	5.100,00
14. I/S „Østerport“	95.000,00		10.000,00	85.000,00
15. A/S Magneto, København	14.097,60		1.566,40	12.531,20
16. Chauffør Peter Hansen	5.259,31		88,36	5.170,95
17. Mekaniker Carl M. Jensen & søn	12.863,00		1.354,00	11.509,00
18. Fru C. Zoffmann Hansen	1.183,61		1.183,61	0,00
19. Fru Ella Jacobsen	2.000,00		2.000,00	0,00
20. Samme	2.146,00		2.146,00	0,00
21. Tømrersv. Erik Børge Olsen	1.613,24		1.613,24	0,00
22. Arbm. Tage Petersen	883,20		130,40	752,80
23. Murerm. Aage Sørensen	26.238,82		875,00	25.363,82
24. Samme	35.691,48		1.190,00	34.501,48
25. Murersv. Aksel E. Clausen	3.605,98		118,07	3.487,91
26. Arbm. Viggo Petersen	3.656,11		119,70	3.536,41
27. Fru Mine Hansen	3.022,41		98,97	2.923,44
28. Tømrerm. Helge Jensen	3.843,15		125,83	3.717,32
29. Ekspedient Svend O. Olsen	7.277,18		238,27	7.038,91
30. Anlæggsgartner Kaj Frederiksen ...	3.825,30		125,24	3.700,06
31. Konditor .H J. Frandsen	1.420,70		46,51	1.374,19
32. Bagerm. E. Reimers Petersen	1.764,96		57,79	1.707,17
33. Cementstøber Oluf Nielsen	1.604,95		52,55	1.552,40
34. Malermester Arne Bech	2.918,98		95,57	2.823,41
35. Forretningsfører Carl V. Hansen ...	2.201,35		72,08	2.129,27
36. Urmager Sv. Christensen		2.616,00	872,00	1.744,00
37. Revisor Svend Møldrup		3.270,00	1.090,00	2.180,00
38. Slagelse menighed af Jehovas Vidner		5.383,37	316,67	5.066,70
39. Murerm. Olsen & Larsen m. fl. ...		69.000,00		69.000,00
40. Forgylder Gunnar Jensen		1.812,37		1.812,37
41. Samme		4.572,98		4.572,98
42. Politibetjent Boye Hansen		1.706,80		1.706,80
43. Slagelse Handelsstandsforening ...		17.920,00	2.240,00	15.680,00
Ialt konto 37-1-1 ...	257.988,96	106.281,52	36.197,59	328.072,89
37-1-2. Pantebreve erhvervet af kassebeholdningen:				
1. Bryggeriarb. S. Gregersen	960,00		320,00	640,00
2. H. Bell og Fr. Rasmussen	14.500,00		1.000,00	13.500,00
3. Fru Poulsen	324,00		108,00	216,00
4. Fru Anna E. Alstrøm	842,00		311,60	530,40
5. Lagerarb. Erik Rasmussen	150,00		50,00	100,00
Ialt konto 37-1-2 ...	16.776,00		1.789,60	14.986,40
Konto 37-1-1 ...	257.988,96	106.281,52	36.197,59	328.072,89
Konto 37-1-2 ...	16.776,00		1.789,60	14.986,40
Ialt konto 37-1 ...	274.764,96	106.281,52	37.987,19	343.059,29

Konto 37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v.

Obligationernes art, serie og rentefod	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
37-2-1. Obligationer tilhørende kapitalfonden:				
1. 3½ % Statsobligationer	15.000,00			15.000,00
2. 3½ % Østifternes kreditforening ...	29.400,00			29.400,00
3. 4 % Østifternes kreditforening	54.200,00			54.200,00
4. 4½ % Østifternes kreditforening ...	4.300,00			4.300,00
5. 4 % Kreditks. for Husejere i Københav havn	5.200,00			5.200,00
6. 3½ % Københavns Kreditforening	200,00			200,00
7. 5 % Kreditf. af Kommuner i Dan- mark	17.400,00			17.400,00
Ialt konto 37-2-1 ...	125.700,00			125.700,00

Konto 37-3. Aktier.

37-3-1. Aktier tilhørende kapitalfonden:				
1. Høng—Tølløse jernbane	11.800,00			11.800,00
2. Kommunernes Kulkontor	6.650,00			6.650,00
3. Kommunernes Pensionskasse	10.000,00			10.000,00
Ialt konto 37-3-1 ...	28.450,00			28.450,00

Konto 37-4. Indskud i banker og sparekasser.

37-4-1. Konti tilh. kapitalfonden:				
1. Konto nr. 70.012 i Sparekassen for Slagelse & Omegn	3.123,14			3.123,14
2. Konto nr. 7 0.013 i Sparekassen for Slagelse & Omegn	186,58			186,58
3. Konto nr. 70.287 i Sparekassen for Slagelse & Omegn	45.395,64			45.395,64
4. Konto nr. 70.288 i Sparekassen for Slagelse & Omegn	16.196,66			16.196,66
Ialt konto 37-4-1 ...	64.902,02			64.902,02

Konto 37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen.

	Oprindelige beløb	Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1957
Ialt konto 37-5, jfr. konto 51-4 ...	115.415,00	78.345,93		4.743,37	73.602,56

Konto 37-6. Indskudskapital i Isefjordværket.

	Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1957
Ialt konto 37-6 ...	955.838,89	33.336,11	26.175,00	963.000,00

**Konto 37. Værdipapirer, indskud i banker
og sparekasser m. v. Sammendrag**

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
37-1. Pantebreve m. v.	274.764,96	106.281,52	37.987,19	343.059,29
37-2. Stats- og kreditforeningsobligationer m. v.	125.700,00			125.700,00
37-3. Aktier	28.450,00			28.450,00
37-4. Indskud i banker og sparekasser	64.902,02			64.902,02
37-5. Kapitalfondens udlån til kommunen	78.345,93		4.743,37	73.602,56
37-6. Indskudskapital i Isefjordværket	955.838,89	33.336,11	26.175,00	963.000,00
Ialt konto 37 ...	1.528.001,80	139.617,63	68.905,56	1.598.713,87

Konto 38. Aktiver tilhørende egne fonds

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
38-1. Anlægs- og fornyelsesfonds.				
38-1-1. Gasforsyningen:				
2. Aktier i tjærekompagniet	13.000,00			13.000,00
38-1-3. Vandforsyningen:				
1. Kontrabog nr. 70.086 i Sparekassen for Slagelse & Omegn	16.238,80	822,06		17.060,86
38-1-4. Rådhusfonden:				
1. Kontrabog nr. 70.557 i Sparekassen for Slagelse & Omegn	14.764,39	747,43		15.511,82
2. Aktier i Privatbanken	4.000,00			4.000,00
3. Aktier i De forenede Papirfabrikker	7.200,00			7.200,00
4. Aktier i Bing & Grøndahl	4.000,00			4.000,00
5. Aktier i De danske Spritfabrikker ...	8.000,00			8.000,00
38-1-21. Fond i h. t. lov nr. 166 af 24/5 1955:				
1. Kontrabog nr. 17931 med Banken for Slagelse & Omegn		282.661,35		282.661,35
Ialt konto 38-1 ...	67.203,19	284.230,84		351.434,03
38-2. Andre fonds:				
38-2-1. Vejfonden vedr. tidl. landevejsgader:				
1. Kontrabog nr. 70.060 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	79.127,24	3.996,27	25.000,00	58.123,51
38-2-2. Fonden vedr. jernbaneplassen:				
1. Kontrabog nr. 70.329 i Sparekassen for Slagelse og Omegn	11.481,39	581,24		12.062,63
Ialt konto 38-2 ...	90.608,63	4.577,51	25.000,00	70.186,14
Konto 38-1 ...	67.203,19	284.230,84	0,00	351.434,03
Konto 38-2 ...	90.608,63	4.577,51	25.000,00	70.186,14
Ialt konto 38 ...	157.811,82	288.808,35	25.000,00	421.620,17

Konto 39. Aktiver optaget til afskrivning.

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
39-2. Aktiver erhvervet af kassebeholdningen:				
39-2-1. Gader, veje, pladser og broer:				
1. Arbejder uden tilskud:				
1. Anlæg af Willemoesgade	11.805,00	305,22		12.110,22
2. Arbejder med lodsejertilskud:				
1. Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads	49.806,68	12.591,53*)	2.260,52	47.546,16
	+ 5.474,39	1.012,31		8.129,45
2. Forlængelse af Akjærsgade	5.204,15		216,80	4.987,35
3. Istandsættelse af Teglværksvej	+ 9.530,97	9.530,97		0,00
4. Vejanlæg i „Rosenvang“	5.917,98			5.917,98
5. Istandsættelse af Hostrupgade m. fl. gader	13.808,48	+ 5.035,98		8.772,50
6. Astersvej og Irisvej	64.451,95	10.426,40		74.878,35
7. Priorgade				
3. Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:				
1. Anlæg af Torvegade	55.615,83		3.674,90	51.940,93
2. Hovedveje i Vestermarken	278.514,25	+ 5.002,98	14.418,30	259.092,97
3. Vestre Ringgade	357.676,22	+ 12.965,09	18.575,33	326.135,80
4. Forlængelse af Priorgade		22.386,41		22.386,41
4. Arbejder med vejfondstilskud:				
1. Søndre Ringgade	22.821,72	61,40		22.883,12
39-2-2. Kloakanlæg:				
1. Kloakanlæg over matr. nr. 1 a	7.181,01		166,97	7.014,04
2. Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej	14.404,40		326,58	14.077,82
3. Nedræggelse af stemmeværk ved Havrebjerg Mølle	800,00		800,00	0,00
4. Kloak Gasværket—Østerbro (distrikt C)	25.821,48	492.550,23		518.371,71
5. Kloak Akjærsgade, Hostrupgade og Tordenskjoldsgade	7.691,22			7.691,22
6. Kloak på areal øst for Slotsalleen (Knudsens grunde)	10.727,49	+ 10.498,98		228,51
7. Distrikt „B 2“, Rosenvang	183.184,82	+ 208.036,96		+ 24.852,14
8. Kloakanlæg Løvegade—Svendsgade	84.404,86	+ 12.000,00		72.404,86
39-2-3. Andre aktiver:				
1. Havekolonien „Østervang“	9.340,16		3.270,97	6.069,19
2. Havekolonien „Søndervang“	6.129,34		1.021,55	5.107,79
3. Dræning på Skovlodden	3.819,66		487,11	3.332,55
4. Dræning på Nordre Mark I	1.359,83		97,13	1.262,70
Ialt konto 39-2 ...	1.205.481,17	295.324,48	45.316,16	1.455.489,49

*) Overført fra konto 36.

39-3. Aktiver erhvervet ved lån:

39-3-1. Gader, veje, pladser og broer:

1. Arbejder uden tilskud:

1. Frederiksgade fra Schweizerplads til Sct. Mik- kelsgade	2.995,13	599,04	2.396,09
2. Vejanlæg på matr. nr. 18 a og 19 a	4.319,26	2.401,44	1.917,82
3. Østire allé, Tjørneallé og Ny Holbækvej	9.666,55	1.531,65	8.134,90
4. Holbergsgade	22.688,56	1.444,32	21.244,24
5. Vestergades forlængelse til Strandvejen	8.622,42	1.077,79	7.544,63
6. Vej over matr. 75 til Pantholm	2.366,99	394,51	1.972,48
7. Jernbanetunnelen	7.011,11	930,00	6.081,11
8. Overdækning af renden ved Kalundborgbroen	5.707,63	172,96	5.534,67
9. Tilgodehavende hos de overtagne landeveje iflg. regnskabet for 1916—17	5.723,12	1.144,63	4.578,49
10. Cykle- og gangsti langs Rosenkildevej	25.646,31	1.831,88	23.814,43
11. Anlæg af kirkepladsen ved Nytorv	7.275,68	1.212,63	6.063,05
12. Schweizerpladsen	5.000,00		5.000,00
13. Østre Torv	7.698,85	475,65	7.223,20
14. Rutebilstation	129.425,50	14.157,04	101.541,53
			÷ 13.726,93

2. Arbejder med tilskud fra off. myndigheder:

1. Rørlægning af Skidenrenden	93.151,10	4.445,03	88.706,07
-------------------------------------	-----------	----------	-----------

3. Arbejder med vejfondstilskud:

1. Nordre Ringgade (Volden—Rosenkildevej)	91.583,48	3.029,15	94.612,63
2. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej) ..	41.724,16	34.534,58	76.258,74

39-3-2. Kloakanlæg:

1. Kloaksystemets omordning og supplerung	89.660,33	3.602,12	64.612,14
2. Distrikt „Gv“, Mariendals Allé—Stranvej—Løve- gade	33.162,01		16.324,40
3. Distrikt „Di“, Rosenkildevej—Sorøvej	8.798,67	÷ 16.837,61	14.109,29
4. Distrikt „Dy“, Østre allé—Sorø landevej	102.019,34	5.310,62	146.904,08
5. Kloakledninger Slagelse mark	650,00		650,00
6. Kloakledninger til „Andersvænge“	9.973,89	293,35	9.680,54
7. Distrikt „Ki“, Vestermarken	63.049,90	÷ 28.821,64	34.228,26
8. Regulering af Tude å	1.200,00	600,00	600,00
9. Distrikt „Gø“, Mariendals allé—Marievej	1.008,26	÷ 15.361,24	÷ 14.352,98
10. Distrikt „Sk“, Skelskørvej—Gækkelunds kvarteret ..	154,02	2.366,27	2.520,29

Transport ...

÷ 6.068,33

36.314,04

737.900,10

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 3/4 1957
Transport ...	780.282,27	÷ 6.068,33	36.314,04	737.900,10
11. Distrikt „Skf“, Skælskør landsvej	335,84	÷ 2.022,34		÷ 1.686,50
12. Distrikt „Gn“, Vestre Ringgade m. m.	951,61	÷ 4.026,38		÷ 3.074,77
13. Kloakanlæg i Slotsalleens sydl. del		4.133,04		4.133,04
14. Kloakanlæg i Sct. Peders landsogn		4.574,85		4.574,85
39-3-3. Kurstab og omkostninger ved optagelse af lån:				
1. Afholdt ved lån	828.293,36	76.056,00	135.376,37	768.972,99
2. Afholdt af kassebeholdningen		23.900,00		23.900,00
39-3-4. Andre aktiver:				
1. Mønsterkolonien	5.077,68		1.269,41	3.808,27
2. Børnelegeplads i Baggesensgade	2.000,00			2.000,00
Ialt konto 39-3 ...	1.616.940,76	96.547,04	172.959,82	1.540.527,98
Konto 39-2 ...	1.205.481,17	295.324,48	45.316,16	1.455.489,49
Konto 39-3 ...	1.616.940,76	96.547,04	172.959,82	1.540.527,98
Ialt konto 39 ...	2.822.421,93	391.871,52	218.275,98	2.996.017,47

Konto 40. Aktiver tilhørende pensionsfonden.		pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
40-2.	Stats- og kreditforeningsobligationer:				
	4 % Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
	4½ % Østifternes Kreditforening	4.000,00			4.000,00
40-1.	Indskud i banker og sparekasser:				
	Kontrabog nr. 70.029 med Sparekassen for Slagelse og omegn	15.119,38	765,41		15.884,79
40-5.	Andre tilgodehavender:				
	Livsforsikringspolicer	43.556,69			43.556,69
	Ialt konto 40 ...	64.676,07	765,41		65.441,48

Konto 41. Aktiver tilhørende alderssparefonden.		pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
41-1.	Kontrabog nr. 70.716 m. fl. med Sparekassen for Slagelse og Omegn	144.099,82	21.056,17	21.345,05	143.810,94
	2. Pantebrev i matr. nr. 27 s af markj. tilhørende kabelmontør Peter Aug. Jensen...	7.000,00			7.000,00
	Ialt konto 41 ...	151.099,82	21.056,17	21.345,05	150.810,94

Konto 42. Aktiver tilhørende legaterne		pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
1.	Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn:				
	3½ % obl. Creditsk. f. landejend. i Østift.	200,00			200,00
	3½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
	4 % obl. Østifternes Kreditforening	1.100,00			1.100,00
	4½ % obl. Østifternes Kreditforening	5.500,00			5.500,00
	5 % obl. Kommunekreditforening	1.700,00			1.700,00
	Kontrabog nr. 70.001 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	253,34			253,54
2.	Frk. Caroline Sælboes legat:				
	Finansministeriets indskrivningsbevis A fol. 1.015	5.700,00			5.700,00
	Kontrabog nr. 70.002 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	59,65			59,65
	Kontrabog nr. 70.047 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	279,45	14,14		293,59
3.	Lindberg og hustrus legat:				
	3½ % obl. Østifternes Kreditforening	8.300,00			8.300,00
	4 % obl. Østifternes Kreditforening	6.900,00			6.900,00
	5 % obl. Kommunekreditforening	2.000,00			2.000,00
	Panteobl. i matr. nr. 4 a, 30 g og 31 b i Holmstrup, tilh. landmand Sv. Aa. Bech Jørgensen	16.000,00			16.000,00
	Kontrabog nr. 70.170 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	15.296,26	460,00		15.756,26
	Transport ...	65.288,70	474,14		65.762,84

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Transport ...	65.288,70	474,14		65.762,84
4. Frederikke Abrahamsens legat:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.200,00			2.200,00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
5 % obl. Kommunekreditforening	100,00			100,00
Kontrabog C. nr. 7212 med Banken for Slagelse og Omegn	50,00			50,00
Kontrabog nr. 70.018 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	508,98			508,98
5. Justitsråd F. C. Bech og hustru Louise, f. Hahn's sølvbryllupslegat:				
4 % obl. Østifternes Kreditforening	2.400,00			2.400,00
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.009 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	93,33			93,33
6. Slagelse private sygehus' legat:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	6.400,00			6.400,00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	17.100,00			17.100,00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	2.300,00			2.300,00
5 % obl. Kommunekreditforening	9.900,00			9.900,00
Kontrabog nr. 70.017 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	32.120,12	3.148,26		35.268,38
7. Slagelse private sygehus' sygepleje og understøttelseslegat:				
Kontrabog nr. 70.015 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.027,16	10,08		1.037,24
8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse af Slagelse og omegn:				
4 % obl. Østifternes Kreditforening	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.056 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	466,28	23,59		489,87
9. Frederik Otto Daniel Hooges mindelegat:				
Pantebrev i matr. nr. 51 og 52 af bygr. og 103 af markjorderne	5.000,00			5.000,00
Kontrabog nr. 70.099 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	405,09			405,09
10. Magnus Birchs legat for Slagelse:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	14.000,00			14.000,00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	8.000,00			8.000,00
4 % obl. af Kreditforeningen af jydsk landejendomme	6.000,00			6.000,00
5 % obl. Kommunekreditforening	2.000,00			2.000,00
Kontrabog nr. 70.079 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	2.940,15	153,43	150,00	2.943,58
11. Vilhelmine Hooges legat:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	300,00			300,00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	7.400,00			7.400,00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	700,00		100,00	600,00
5 % obl. Kommunekreditforening		100,00		100,00
Kontrabog nr. 70.140 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	185,05	86,52		271,57
Transport ...	191.884,86	3.996,02	250,00	195.630,88

	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
Transport ...	191.884,86	3.996,02	250,00	195.630,88
12. Carl Otto Hansens legat:				
4 % obl. Østifternes Kreditforening	4.000,00			4.000,00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	4.200,00			4.200,00
Kontrabog nr. 70.138 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	371,00	19,80		390,80
13. F. C. Hansens legat til fordel for en ung håndværker:				
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	500,00			500,00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	5.800,00			5.800,00
4½ % obl. Østifternes Kreditforening	900,00			900,00
5 % obl. Kommunekreditforening	1.000,00			1.000,00
Kontrabog nr. 70.139 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	552,50			552,50
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs friblog:				
Kontrabog nr. 930 med Banken for Slagelse og Omegn	260,18	10,50		270,68
Ejendommen matr. nr. 390 af bygr.	17.500,00			17.500,00
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse:				
Kontrabog nr. 70.028 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	9.000,00	30,25		9.030,25
16. Frk. Elise Christine Møllers legat:				
3½ % obl. Kreditforening af grundejere i København	7.800,00			7.800,00
3½ % obl. Østifternes Kreditforening	3.700,00			3.700,00
4 % obl. Østifternes Kreditforening	13.100,00			13.100,00
4 % obl. Creditkassen for landejend. i Østift.	500,00			500,00
4 % obl. Creditks. f. husejere i København	2.600,00			2.600,00
4 % obl. Kreditforeningen af grundejere i Fyens Stift	2.000,00			2.000,00
4½ obl. Creditkassen for landejend. i Østift.	2.000,00			2.000,00
5 % obl. Kommunekreditforening	500,00			500,00
Medlemsbevis i foreningen „Landeværnet“	100,00			100,00
Kontrabog nr. 73.409 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	823,48	41,68		865,16
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium:				
Kontrabog nr. 70.716 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	26.426,70	1.368,45	1.000,00	26.795,15
18. Jubilæumslegat af 1956:				
Kontrabog nr. 75.218 med Sparekassen for Slagelse og Omegn		5.000,00		5.000,00
Ialt konto 42 ...	295.518,72	10.466,70	1.250,00	304.735,42

Konto 43. Aktiver for deposita.		pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
1. Til sikkerhed for betaling af gas- og elektricitetsforbrug samt skatter:					
Arbmd. Conrad Larsen:					
Kontrabog nr. 43.658 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	67,37				67,37
Incassator F. A. Rønne Nielsen:					
Kontrabog nr. 43.687 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	80,74				80,74
Cyklehandler Th. Westergård:					
Kontrabog nr. 43.477 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	108,54				108,54
Hansen og Jørgensen:					
Kontrabog nr. A 6958 med Handels- og Landbrugsbanken	361,93				361,93
Christensen og Jensen:					
Kontrabog nr. A 9345 med Handels- og Landbrugsbanken	108,46				108,46
Hestehandler Oskar Høm:					
Pantebrev i matr. nr. 27 c af Lundforlund ...	345,00		130,00		215,00
Arne Osholm:					
Pantebrev i matr. nr. 285 af markj.	10.000,00				10.000,00
Fabrikanterne Kaj Hansen og Herm. Petersen:					
Håndpantætningsbevis for sekundær håndpanteret i matr. nr. 31 aa, ad og ae af markj. Skadesløsbrev i matr. nr. 31 a af markj. ...	5.103,90 10.000,00				5.103,90 10.000,00
H. P. Jacobsen:					
Pantebrev i matr. nr. 52 af Korsør bygr. ...	437,67				437,67
Autoforhandler L. Nielsen:					
Pantebrev i matr. nr. 2 ad af Grimstrup ...		19.345,79			19.345,79
2. Til sikkerhed for betaling af forpagtningsafgift:					
Proprietær Helmuth Andersen:					
Pantebrev i hans ejendom i Landsgrav		15.000,00			15.000,00
3. Fra installatører:					
K. Jørgensen:					
Kontrabog nr. 25.524 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	314,99				314,99
F. Skovgård:					
Kontrabog nr. 25.765 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00				300,00
Bernh. Sørensen:					
Kontrabog nr. 34.248 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	300,00				300,00
H. Arenth Jensen:					
Kontrabog nr. 36.977 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	640,29				640,29
F. B. Carlsen:					
Kontrabog nr. 38.112 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	605,35				605,35
F. Rybak:					
Kontrabog nr. 39.922 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	354,65				354,65
Frank Viktor Jensen:					
Kontrabog nr. 45.615 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	379,87				379,87
Transport ...	29.508,76	34.345,79	130,00		63.724,55

	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
Transport ...	29.508,76	34.345,79	130,00	63.724,55
John Børge Espenhein: Kontrabog nr. 45.792 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	377,93			377,93
Svend Aage Nielsen: Kontrabog nr. B 6366 med Handels- og Landbrugsbanken	353,55			353,55
Svend E. Olsen: Kontrabog nr. 50.417 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	348,42			348,42
Jørgen Carl Christensen: Kontrabog nr. 2242 med Handels- og Landbrugsbanken	300,16			300,16
Knud Nielsen: Kontrabog nr. 6929 med Landbobanken ...	300,00			300,00
Otto Stein: Kontrabog nr. B 17.027 med Banken for Slagelse og Omegn	300,00			300,00
Henning Nielsen: Kontrabog nr. B 6152 med Landbobanken...		300,00		300,00
Til sikkerhed for udførelse af arbejder og leverancer:				
4. Vedr. gade- og kloakarbejder:				
Entreprenør P. Jørgensen, garantibevis	10.200,00		10.200,00	0,00
Fa. J. Storgård og Søn, garantibevis	3.550,00		3.550,00	0,00
Murermester Ejner Jensen og Søn: Kontrabog nr. 73.793 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	290,00		290,00	0,00
A/S Oskar M. Haugård, garantibevis	1.950,00			1.950,00
Murerm. Ejner Jensen og Søn, garantibevis		5.396,00		5.396,00
A/S Oskar M. Haugård, garantibevis		11.520,00		11.520,00
Andelselskabet Nytorvs garageanlæg, garantibevis		100.000,00		100.000,00
„Traktorkorpset“, Herlufmagle, garantibevis		940,00		940,00
6. Vedr. elværket:				
Entreprenør Arne Jensen: Kontrabog nr. 74.356 med Sparekassen for Slagelse og Omegn		2.000,00		2.000,00
7. Vedr. vandværket:				
Fa. Carlsen og Nilou, garantibevis	700,00			700,00
8. Vedr. sygehuset:				
Slagelse kooper. Byggeselskab, garantibevis	52.450,00			52.450,00
Murerm. Hans og Sigurd Hansen, garanti- bevis	26.992,00			26.992,00
Siemens Stærkstrøm A/S, garantibevis	8.718,00			8.718,00
H. P. Christensen og Sønner, garantibevis...	12.170,00			12.170,00
Isolator A. Morgenthaler, garantibevis	2.572,00			2.572,00
Installatør Børge Espenhein, garantibevis ...	22.653,00			22.653,00
De forenede Jernstøberier, garantibevis	33.749,00			33.749,00
Fa. Larsen og Hansen, garantibevis	12.976,00			12.976,00
Tømrerm. Keinicke og Sønner, garantibevis		14.639,00		14.639,00
Transport ...	220.458,82	169.140,79	14.170,00	375.429,61

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Transport ...	220.458,82	169.140,79	14.170,00	375.429,61
Tømrerm. Keinicke og Sønner, garantibevis		2.875,00		2.875,00
Smedem. J. K. Nielsen, garantibevis		1.307,00		1.307,00
Snedkerm. Åge Jensen, garantibevis		24.060,00		24.060,00
Glarm. C. Petersen og L. Hansen, garanti- bevis		2.980,00		2.980,00
Blikkenslager Kaj Jørgensen, garantibevis...		2.103,00		2.103,00
Tagpapfabriken „Phønix“ A/S, garantibevis		7.609,00		7.609,00
9. Vedr. skolerne:				
Slagelse kooper. Byggeselskab, garantibevis	54.468,00		54.468,00	0,00
Murerm. Hansen og Madsen, garantibevis ...	35.000,00		35.000,00	0,00
P. Hansen og K. Espenhein, garantibevis ...	14.100,00		14.100,00	0,00
B. Sørensen og E. Jensen, garantibevis	4.440,00		4.440,00	0,00
H. P. Christensen og Sønner, garantibevis...	2.987,20		2.987,20	0,00
H. P. Christensen og Sønner, garantibevis...	9.400,00		9.400,00	0,00
Tengberg og Søn og Chr. Jensen, garanti- bevis	7.822,00		7.822,00	0,00
F. Skovgård og Søn, garantibevis	8.700,00		8.700,00	0,00
Larsen og Hansen, garantibevis	18.300,00		18.300,00	0,00
Isolator E. Struve, garantibevis	1.600,00		1.600,00	0,00
Nordisk Ventilator Co., garantibevis	10.956,50		10.956,50	0,00
Snedkerm. Johs. Hansen:				
Kontrabog nr. 55.367 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	440,00		440,00	0,00
A/S Ths. Sabroe og Co.:				
Kontrabog nr. C. 4592 med Århus Privatb.	868,00		868,00	0,00
Snedkerm. Brdr. Petersen, garantibevis	700,00			700,00
A/S Vesta, København, garantibevis	5.195,00		5.195,00	0,00
Installatører Jensen og Nielsen:				
Kontrabog nr. 27.350 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	25,00		25,00	0,00
Malermester Lindberg:				
Kontrabog nr. 27.373 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	100,00		100,00	0,00
Maskinfabriken „Slagelse“, garantibevis ...	71,00		71,00	0,00
Murerm. Christiansen og Nielsen, Garanti- bevis	549,00		549,00	0,00
Tømrerm. Poul Hansen, garantibevis	498,00		498,00	0,00
Blikkenslager Poul Rasmussen, garantibevis	328,00		328,00	0,00
11. Vedr. slagtehuset:				
Smedem. K. Knudsen, garantibevis	2.030,00			2.030,00
Installatør K. Jørgensen, garantibevis	4.690,00			4.690,00
Olsen og Larsen, garantibevis	23.706,00			23.706,00
A/S Olsen og Østermark, garantibevis	4.192,00		4.192,00	0,00
Kaj Jørgensen, garantibevis	1.611,00			1.611,00
Larsen og Hansen, garantibevis	2.470,00			2.470,00
12. Vedr. ansøgninger om statslån og grund- købesummer m. v.:				
Maskinarb. Verner Binderup:				
Kontrabog nr. A 22.649 med Banken for Slagelse og Omegn	361,75			361,75
Maskinarb. Henry Nielsen:				
Kontrabog nr. 53.080 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	168,55			168,55
Maskinarb. Henry Emil Nielsen:				
Kontrabog nr. 53.080 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	200,00			200,00
Transport ...	436.435,82	210.074,79	194.209,70	452.300,91

	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
Transport ...	436.435,82	210.074,79	194.209,70	452.300,91
Kirkens Korshær v/ sagfører Harry Hansen: Kontrabog nr. A 23.717 med Banken for Slagelse og Omegn	8.161,41		8.161,41	0,00
Vald. Andersen: Attest for kontrabog nr. 53.438 med Spare- kassen for Slagelse og Omegn	362,21		362,21	0,00
Axel Olsen: Attest for kontrabog nr. 54.469 med Spare- kassen for Slagelse og Omegn	300,00			300,00
H. E. Petersen: Attest for kontrabog nr. 54.476 med Spare- kassen for Slagelse og Omegn	250,00			250,00
Oluf Sønderup: Attest for kontrabog nr. 54.498 med Spare- kassen for Slagelse og Omegn	200,00		200,00	0,00
Tarmrenser Sv. A. Eriksen: Kontrabog nr. 53.790 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	4.003,08			4.003,08
Maskinforme Alfred Nielsen: Kontrabog nr. A 23.752 med Banken for Slagelse og Omegn	1.090,00		1.090,00	0,00
Lærerinde, frk. Dina Olesen: Kontrabog nr. B 6847 med Handels- og Landbrugsbanken	1.200,00		1.200,00	0,00
Arkitekt Møller Jørgensen: Garantibevis fra Landbobanken	6.000,00		6.000,00	0,00
Tømrersv. Knud Birch Hansen: Kontrabog nr. 51.435 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.000,00		1.000,00	0,00
Maskinforme Alfred Nielsen: Kontrabog nr. A 23.752 med Banken for Slagelse og Omegn	280,00		280,00	0,00
Tømrersvend E. D. Olsen: Spærrebevis for kontrabøger nr. A 20.697 og B 17.090 med Banken for Slagelse og Omegn	2.582,93		2.582,93	0,00
Sorø Amts Plejehjemsforening: Skadesløsbrev i matr. nr. 55 fv af markj. ...	22.000,00		22.000,00	0,00
Blikkenslagerm. Kaj Jørgensen: Garantibevis for kontrabog nr. A 7014 med Landbobanken	1.380,00		1.380,00	0,00
Assistent Erik Nielsen: Garantibevis fra Landbobanken	5.249,14		5.249,14	0,00
Portør Oluf Sønderup: Garantibevis fra Handels- og Landbrugs- banken	4.013,67			4.013,67
Tarmrenser Curt Willi Nielsen: Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn	4.000,00		4.000,00	0,00
Maskinforme Alfred Nielsen: Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn	3.800,00		3.800,00	0,00
Vognopsynsmand K. K. Jensen: Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn	3.700,00		3.700,00	0,00
Transport ...	506.008,26	210.074,79	255.215,39	460.867,66

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Transport ...	506.008,26	210.074,79	255.215,39	460.867,66
Fru Inger Petersen: Attest for kontrabog nr. 26.254 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	2.329,72			2.329,72
Fællesorganisationens Boligforening: Skadesløsbrev i afd. T, matr. nr. 315 d	25.008,00		25.008,00	0,00
Fabrikarb. Jens J. Jensen: Spærrebevis for kontrabog nr. 22.733 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	357,00		357,00	0,00
Marie Egekjær: Spærrebevis fra Sparekassen for Slagelse og Omegn	326,00			326,00
Blikkenslagerm. Kaj Jørgensen: Garantibevis fra Landbobanken	3.414,90			3.414,90
Fru Etra Jacobsen: Indsat paa kontrabog nr. 74.059 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	725,09			725,09
Arbmd. Tage Petersen: Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn	3.053,48			3.053,48
Tømrer Erik Børge Olsen: Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn	3.610,32		3.610,32	0,00
Arbmd. Helge Petersen: Garantibevis fra Sparekassen for Slagelse og Omegn		460,00	460,00	0,00
Fabrikarb. Jens J. Jensen: Garantibevis fra Landbobanken		4.449,00		4.449,00
Arbmd. Ejner Nielsen: Garantibevis fra Landbobanken		4.692,00		4.692,00
Slagteriarb. Jens Juul Jensen: Garantibevis fra Landbobanken		3.790,00		3.790,00
Arbmd. Karl M. F. Søhus: Garantibevis fra Landbobanken		4.875,00		4.875,00
Slagter Villy Egekjær: Garantibevis fra Landbobanken		4.038,00		4.038,00
Karetmager Fr. Jensen: Garantibevis fra Landbobanken		3.620,59		3.620,59
Slagelse soc. Boligselskab: Skadesløsbrev i matr. nr. 11 ca af markj. ...		31.662,00		31.662,00
Typograf Otto Nielsen: Garantibevis fra Landbobanken		5.300,00		5.300,00
Arbmd. Johs. B. Christensen: Spærrebevis fra Landbobanken		550,00		550,00
Hans P. Hansen: Spærrebevis fra Banken for Slagelse og Omegn		1.138,86		1.138,86
Maler Johs. Børge Larsen: Spærrebevis fra Landbobanken		1.285,00		1.285,00
Mælkehandler Fr. Hansen: Kontrabog nr. 28.613 med Sparekassen for Slagelse og Omegn		1.640,00		1.640,00
Urmager H. E. Jørgensen: Spærrebevis for kontrabog nr. B 17.792 med Banken for Slagelse og Omegn		1.500,00		1.500,00
Transport ...	544.832,77	279.075,24	284.650,71	539.257,30

	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
Transport ...	544.832,77	279.075,24	284.650,71	539.257,30
Postbud Helmuth Bohn Larsen: Spærrebevis for kontrabog nr. A 24.946 med Banken for Slagelse og Omegn		2.082,83		2.082,83
Ebbe Jensen: Spærrebevis for kontrabog nr. 74.169 med Sparekassen for Slagelse og Omegn		501,59		501,59
Inspektør Børge Christensen: Spærrebevis for kontrabog nr. C 3105 med Handels- og Landbrugsbanken		1.826,00		1.826,00
13. Anonymt fremsendte beløb:				
Kontrabog nr. 13.456 med Banken for Sla- gelse om Omegn	1.550,20	46,84		1.597,04
14. Slagelse Tuberkulosestation:				
Kontrabog nr. 7701 med Banken for Sla- gelse og Omegn	1.426,54	43,09		1.469,63
15. Vedr. forbindelsesbro over Klingeberg:				
Købmand H. Grønholt: Garantibevis fra Banken for Slagelse og Omegn	20.000,00			20.000,00
16. Vedr. forpagtning af Slagtehuset:				
Slagtermesterforeningen, garantibevis	45.000,00		45.000,00	0,00
17. Vedr. diverse byggearbejder:				
Murerm. Frede V. Jørgensen: Kontrabog nr. 27.693 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	395,00			395,00
Tømrermester P. A. Keinicke: Kontrabog nr. 27.694 med Sparekassen for Slagelse og Omegn	432,00			432,00
Ialt konto 43 ...	613.636,51	283.575,59	329.650,71	567.561,39

Konto 51. Lån.

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprinde- lige beløb
Prioritetslån			
51-1-1. Slagelse gl. og nye kloster	Køb af matr. nr. 106	22-5-1871	3.700,00
2. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af matr. nr. 171 a	24-1-1092	4.500,00
3. Vallø Stift	Køb af Brænderigården	5-2-1909	45.000,00
4. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Brænderigården	5-2-1909	90.000,00
5. Samme	Køb af kirkebetjent Ibsens tidl. ejendom	1930	1.000,00
6. Samme	Køb af gartner Rolsteds tidl. ejendom	5-10-1936	6.000,00
7. Sparekassen for Kjøbenhavn og Omegn	Køb af Antvorskov Parcelgård	16-7-1938	77.282,22
8. Banken for Sl. og Omegn	Køb af Antvorskov Parcelgård	16-7-1938	21.500,00
9. Slagelse gl. og nye kloster	Køb af Zinglersens tidl. ejend.	17-8-1939	10.000,00
10. Østifternes Kreditforening	Køb af Smedegade 11	20-4-1945	35.000,00
11. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Hans Tausensgade 41	8-8-1947	14.000,00
12. Samme	Køb af matr. nr. 3 b	11-11-1947	6.121,92
13. Østifternes Kreditforening	Køb af matr. nr. 3 v	11-11-1947	3.910,17
14. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Skælskørvej 44	30-3-1948	35.000,00
15. Østifternes Kreditforening	Aldersrentebolig, blok I og II Bredahlsgade	19-5-1949	200.000,00
16. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Volden 28	9-3-1950	6.908,67
17. Samme	Køb af Volden 28	9-3-1950	2.187,50
18. Østifternes Husmandskreditt.	Køb af Skovvejen 1	28-4-1950	5.085,35
19. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af Fredensgade 1	28-4-1953	10.000,00
Ialt konto 51-1 ...			577.195,83

Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1957
					Ordinære afdrag	Ekstraord. afskr. og afdrag	
5½	203,50		3.700,00				3.700,00
4½	202,50		4.500,00				4.500,00
5	2.250,00		45.000,00				45.000,00
4½	4.050,00		90.000,00				90.000,00
4½	45,00		1.000,00				1.000,00
4½	270,00		6.000,00				6.000,00
4½	3.042,92		67.813,54		781,08		67.032,46
4½	168,75		4.000,00		1.000,00		3.000,00
5½	550,00		10.000,00				10.000,00
4½	1.372,26		29.082,69		580,74		28.501,95
5¼	695,23		13.270,04		109,77		13.160,27
5¼	178,97		3.512,80		421,03		3.091,77
4	113,94		2.610,63		150,06	14,85	2.445,72
5¼	1.751,43		33.424,98		261,07		33.163,91
4	8.074,77		194.127,88		1.045,23		193.082,65
5¼	347,60		6.634,95		54,90		6.580,05
5½	77,34		1.437,50		125,00		1.312,50
4½	229,59		4.868,68		45,41		4.823,27
5¼	517,10		9.864,11		57,90		9.806,21
	24.140,90		530.847,80		4.632,19	14,85	526.200,76

Kreditor	Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprinde- lige beløb
Kommunelån			
51-2-1. Sparekassen for Sl. og Omegn	Køb af skovlodden	22-10-1912	33.500,00
2. Samme	Køb af matr. nr. 2 a	22-10-1912	58.000,00
3. Fyns Stifts Sparekasse	Skolebygning	22-1-1918	218.000,00
4. Sparekassen for Sl. og Omegn	Sygehus	18-1-1918	200.000,00
5. Statskassen	Beboelseshuse (lov nr. 479 af 10-9-1920)	20-1-1921	75.000,00
6. Samme	Beboelseshuse (lov nr. 479 af 10-9-1920)	30-9-1921	20.000,00
7. A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt	Kloakarbejde, beboelseshuse, køb af matr. nr. 213 og 18 a	24-7-1930	500.000,00
8. Banken for Sl. og Omegn	Udvidelse af alderdomshjem	24-7-1930	100.000,00
9. Kommunerne midlert. lånef.	Hjælpevandværk, vejanlæg m. v.	21-11-1933 og 20-4-1934	900.000,00
10. Statsanstalten for Livsforsikr.	Fjernvarmeanlæg	11-6-1936	400.000,00
11. Den kommunale Lånefond	Centralsygehus	28-2-1937	690.000,00
12. Samme	Kasernen, rensningsanlæg og aldersrenteboliger	28-12-1937 og 27-12-1938	760.000,00
13. Statsanstalten for Livsforsikr.	Indfrielse af lån, kaserne m. v.	19-12-1940	600.000,00
14. Banken for Sl. og Omegn	Udvidelse af gasværk og ny politistation	26-9-1941	500.000,00
15. Handels- og Landbrugsb. A/S	Rensningsanlæg, exportstald m. v.	16-2-1942	215.000,00
16. Assurance-comp. „Baltica“	Aldersrentebolig	18-2-1942	245.000,00
17. Forsikringselskabet „Alka“	Gymnastiksal, sygehus m. v.	1-6-1943	225.000,00
18. Obligationsslån af 1945	Beredskabsarbejder	12-5-1945	1.000.000,00
19. Obligationsslån af 1946	Udvidelse af gas- og elværk	19-12-1946	500.000,00
20. Livsforsikringselskabet „Danebrog“	Udvidelse af elværk og vandværk samt nyt renseanlæg på gasværket	23-12-1948	1.000.000,00
21. Livsforsikringsf. „Fremtiden“	Udvidelse af elværk og vandværk samt nyt renseanlæg på gasværket	23-12-1948	1.000.000,00
22. Sparekass.f.Kjøbh. og Omegn	Vandværk, alderdomshjem m. v.	29-12-1949	2.000.000,00
23. A/S Dansk Folkeforsikrings- anstalt	Elværk, fjernvarmeanlæg og ny gasbeholder	14-8-1951	1.000.000,00
24. Livsfors.-aktieselsk. „Hafnia“	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
25. Nordisk Livsforsikr. af 1897	Møllegårdsskolen	12-7-1952	1.000.000,00
26. Statsanstalten for Livsforsikr.	Møllegårdsskolen, vandværk m. v.	30-10-1953	3.000.000,00
27. Købstadkommunernes gensi- dige Forsikringsforening	Kaserneudvidelse m. v.	3-12-1953	332.798,44
28. Slagelse gl. og nye kloster	Køb af matr. nr. 1 b m. fl.	6-3-1954	119.607,00
29. Kjøbh. Handelsb. og bankier- firmaet Gudme Råschoou	Indskudskapital i I. F. V.	30-1-1954	1.648.519,00
30. Marshallfonden	Udvidelse af I. F. V.	30-1-1954	135.000,00
31. Statskassen	Udvidelse af alderdomshjem	31-3 og 28-8-1954	321.400,00
32. Livsfors.-aktieselsk. „Hafnia“	Behandlingsbygning på sygehuset	15-3-1955	1.263.424,00
33. Bankierfirm. Gudme Råschoou	Møllegårdsskolen m. v.	10-11-1955	1.000.000,00
34. Samme	Møllegårdsskolen m. v.	13-11-1956	1.000.000,00
35. Komm. Pensionsforsikr. A/S	Slagtehus og kurstab	29-6-1956	676.056,00
36. Proprietær Hans Petersen	Køb af Garvergården	2-3-1956	240.000,00
Ialt konto 51-2 ...			23.976.304,44

Rentefod	Betalte renter	Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 1/4 1957
					Ordinær afdrag	Ekstraord. afskr. og afdrag	
4½	1.507,50		33.500,00				33.500,00
4½	1.237,50	11-12-1969	28.000,00		2.000,00		26.000,00
4½	900,19	11-12-1957	22.754,12		11.123,87		11.630,25
4½	1.637,99	11-12-1959	38.714,68		9.362,01		29.352,67
5	406,02	11-6-1958	9.131,26		4.093,98		5.037,28
5	148,40	11-12-1958	3.227,58		1.051,60		2.175,98
5	6.123,29	11-6-1960	128.942,28		26.230,11		102.712,17
4½	1.035,71	11-12-1959	24.360,02		5.434,97		18.925,05
4	10.044,00	1-3-1962	226.800,00		37.800,00		189.000,00
3½	2.940,00	11-6-1961	88.000,00		16.000,00		72.000,00
4	11.845,00	1-3-1968	276.000,00		23.000,00		253.000,00
4	14.562,20	1-9-1969	341.890,00		25.340,00		316.550,00
4	11.800,00	11-12-1970	300.000,00		20.000,00		280.000,00
4½	9.675,00	11-12-1966	220.000,00		20.000,00		200.000,00
4½	4.547,25	11-12-1967	103.200,00		8.600,00		94.600,00
4	6.834,89	1-7-1972	172.669,54		7.261,43		165.408,11
4½	3.923,44	11-12-1963	90.000,00		11.250,00		78.750,00
	22.027,44	15-5-1970	600.000,00		40.000,00		560.000,00
	11.400,00	11-12-1971	320.000,00		20.000,00		300.000,00
4½	31.950,00	11-12-1973	720.000,00		40.000,00		680.000,00
4	28.400,00	11-12-1973	720.000,00		40.000,00		680.000,00
4½	67.500,00	11-12-1974	1.520.000,00		80.000,00		1.440.000,00
4½	34.312,50	1-9-1971	775.000,00		50.000,00		725.000,00
4	34.642,86	11-12-1980	874.999,95		35.714,30		839.285,65
4½	38.973,21	11-12-1980	874.999,95		35.714,30		839.285,65
5	136.500,00	1-11-1978	2.760.000,00		120.000,00		2.640.000,00
5	14.860,79	11-12-1973	301.401,92		16.744,54		284.657,38
5,62	4.369,24	1-4-1959	83.724,90		23.921,40		59.803,50
4	60.170,94	1-2-1974	1.483.667,00		82.426,00		1.401.241,00
5	6.281,25	11-12-1972	127.500,00		7.500,00		120.000,00
2	7.013,82		318.965,32		1.663,98		317.301,34
4	49.183,29	11-6-1983	1.240.862,85		45.122,30		1.195.740,55
4	40.000,00	15-11-1956	1.000.000,00		50.000,00	950.000,00	0,00
4	0,00	15-11-1957		1.000.000,00			1.000.000,00
5	14.929,57	11-12-1981		676.056,00	13.521,12		662.534,88
6		1-4-1967		240.000,00			240.000,00
691.683,29			15.828.311,37	1.916.056,00	930.875,91	950.000,00	15.863.491,46

Midlertidige lån.

Kreditor

51-3-1. Banken for Slagelse og Omegn	
2. Landbobanken i Slagelse	

Ialt konto 51-3 ...

Gæld til kapitalfond.

Anvendelse	Lånetilladel- sens dato	Lånets oprinde- lige beløb
51-4-1. Køb af areal af matr. nr. 58 a af bygr., Stenstuegade	27-7-1938	4.972,50
2. Køb af matr. nr. 212 af bygr., Smedegade 7, og matr. nr. 57 af markj.	17-8-1939	23.375,00
3. Køb af matr. 210 af bygr., Smedegade 11	27-4-1945	36.267,50
4. Køb af matr. nr. 178 e og 178 au af bygr., Fredensgade 11	28-4-1953	50.800,00
Ialt konto 51-4 ...		115.415,00

Sammendrag.

	Lånenes oprin- delige beløb
51-1. Prioritetslån	577.195,83
2. Kommuelån	23.976.304,44
3. Midlertidige lån	
4. Gæld til kapitalfonden	115.415,00
Ialt ...	24.668.915,27

Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	Beløb pr. 31/3 1957
961.153,81	1.259.866,86 328,53	961.153,81	1.259.866,86 328,53
961.153,81	1.260.195,39	961.153,81	1.260.195,39

Lånet udløber	Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1957
			Ordinære afdrag	Ekstraordinære afdrag	
1959-60	745,79		248,63		497,16
1969-70	10.908,44		779,16		10.129,28
1975-76	23.511,70		1.175,58		22.336,12
1972-73	43.180,00		2.540,00		40.640,00
	78.345,93		4.743,37		73.602,56

Beløb pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang		Beløb pr. 31/3 1957
		Ordinær afdrag	Ekstraord. afskr. og afdrag	
530.847,80		4.632,19	14,85	526.200,76
15.828.311,37	1.916.056,00	930.875,91	950.000,00	15.863.491,46
961.153,81	1.260.195,39	961.153,81		1.260.195,39
78.345,93		4.743,37		73.602,56
17.398.658,91	3.176.251,39	1.901.405,28	950.014,85	17.723.490,17

Konto 52. Anden gæld.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
52-1. Skatter og afgifter til staten og den fælleskommunale udligningsfond	0,00	10.224.681,60	10.224.681,60	0,00
52-2. Kirkelige skatter og afgifter	79.683,81	278.036,10	306.766,63	50.953,28
52-3. Skatter til andre kommuner	91.428,27	169.847,73	184.260,47	77.015,53
Ialt konto 52 ...	171.112,08	10.672.565,43	10.715.708,70	127.968,81

Konto 53. Udgiftsrestancer.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Ialt konto 53 ...	24.696.642,12	134.021.255,75	131.160.787,80	27.557.110,07

Af foranstående saldo pr. 31/3 1957	27.557.110,07
er fra 1. april til regnskabsafslutning den 25/10 1957 udbetalt i det nye regnskabsår	26.373.994,70
Ved afslutningen af nærværende regnskab udgør restancerne herefter	1.183.115,37
der fordeler sig således:	

53-1. Forventet andel i det mellemkommunale refusionsforbunds udgifter i henhold til:		
1. Forsorgslovens § 77 (konto 12-17)	200.012,86	
2. Folkeforsikringslovens § 70 (konto 13-5)	760.000,00	
		960.012,86
53-2. Forventet andel i kommunens udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13 (konto 13-1-3)		9.500,00
53-3. Forventet andel i statstilskud til arbejdsløhedskasser og fortsættelseskasser i henhold til arbejdsløhedens § 13, jfr. § 19 (konto 14-11-1)		120.000,00
53-4. Forventet andel i statskassens udgifter til børneforsorg (O. F. § 65, stk. 11, jfr. stk. 2-7 og 9-10) (konto 12-1-5)		19.000,00
53-7. Forskellige restancer:		
1. Til imødegåelse af huslejetab	2.002,51	
2. Andel i udgift ved drift af tuberkulosestation	16.000,00	
3. Til betaling af pensionsforsikringspræmier	56.600,00	
		74.602,51
Ialt konto 53 ...		1.183.115,37
(ved regnskabsafslutningen)		

Konto 54. Pensionsfond.

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Pensionsfond I	520.891,71	446.509,81	446.509,81	520.891,71
Pensionsfond II	36.887,33	1.475,49		38.362,82
Ialt konto 54 ...	557.779,04	447.985,30	446.509,81	559.254,53

Konto 55. Alderssparefond.

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Ialt konto 55 ...	151.099,82	20.681,17	20.970,05	150.810,94

Konto 56. Legater.

Navn og formål	pr. 1/4 1956 legatkapital
56-1. Opdragelseslegatet for trængende børn i Slagelse og omegn	10.753,34
2. Caroline Sælboes legat for ugifte kvinder	6.039,10
3. Lindberg og hustrus legat for trængende mænd og kvinder	48.496,26
4. Frederikke Abrahamsens legat for to ældre damer	4.858,98
5. Justitsråd F. C. Bech og hustrus sølvbryllupslegat	3.493,33
6. Slagelse private sygehus' legat til sygepleje for ubemidlede	67.820,12
7. Slagelse private sygehus' sygepleje- og understøttelseslegat	1.027,16
8. Justitsråd F. C. Bechs gave til forskønnelse	2.466,28
9. Fr. Otto Daniel Hooges mindelegat til fordel for barselplejeforeningen, asylet og børnehaven	5.405,09
10. Magnus Birchs legat til værdige, trængende borgere af handel, håndværk og industri i Slagelse by eller disses efterladte	32.940,15
11. Vilhelmine Hooges legat for en værdig trængende enke efter en håndværker i Slagelse	8.585,05
12. Carl Otto Hansens legat til en drengs undervisning	8.571,00
13. F. C. Hansens legat for en ung håndværker i Slagelse til videre uddannelse i sit fag eller til hjælp til etablering	8.752,50
14. Købmand Joh. Chr. Strudsbergs friboliger for værdige trængende håndværkere i Slagelse	17.760,18
15. J. M. Wedell og hustrus legat for trængende i Slagelse	9.000,00
16. Elise Christine Møllers legat for enligstillede kvinder	33.123,48
17. Legat for studenter fra Slagelse Gymnasium til hjælp til fortsatte studier	26.426,70
18. Jubilæumslegat af 1956 til hjælp til videre uddannelse af elever fra kommunens folkeskoler	0,00
<hr/>	
Ialt konto 56 ... 295.518,72	

pr. 1/4 1956 legat- beholdning	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957	
			Legatkapital	Legat- beholdning
63,02	458,20	448,50	10.753,34	72,72
0,34	216,65	202,33	6.053,24	0,52
98,93	2.211,50	1.750,00	48.956,26	100,43
32,87	196,47	196,41	4.858,98	32,93
70,74	135,68	131,00	3.493,33	75,42
33,68	3.114,58	0,00	70.968,38	0,00
10,08	51,45	51,45	1.037,24	0,00
0,00	103,59	80,00	2.489,87	0,00
4,01	245,30	245,30	5.405,09	4,01
0,00	1.303,43	1.300,00	32.943,58	0,00
63,31	369,03	345,82	8.671,57	0,00
12,84	356,96	350,00	8.590,80	0,00
0,00	367,68	367,68	8.752,50	0,00
0,00	955,68	945,18	17.770,68	0,00
29,39	450,86	450,00	9.030,25	0,00
4,15	1.298,18	1.254,25	33.165,16	6,40
0,00	1.368,45	1.000,00	26.795,15	0,00
0,00	5.250,00		5.000,00	250,00
423,36	18.453,69	9.117,92	304.735,42	542,43

Konto 57. Deposita.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
57-1. Kontante deposita:				
12. Feriepenge vedr. vandværket	2.057,78		2.057,78	0,00
13. Feriepenge vedr. vejræsnet	44.073,55	43.519,50	44.073,55	43.519,50
14. Feriepenge vedr. socialkontoret for 1957-58	10.497,80	2.660,30	10.497,80	2.660,30
16. Feriepenge vedr. sygehuset f. 1957-58		31.402,59	8.139,47	23.263,12
17. Garantikapital vedr. slagtehuset	29.288,31	40.711,69		70.000,00
Ialt konto 57-1 ...	85.917,44	118.294,08	64.768,60	139.442,92
57-2. Andre deposita:				
1. Vedrørende forbrugsafgifter	26.613,61	19.491,42	275,63	45.829,40
2. Vedrørende leje		15.000,00		15.000,00
3. Vedrørende installatører	4.875,21	300,00		5.175,21
4. Vedrørende arbejder	405.043,70	175.429,00	194.079,70	386.393,00
5. Anonymt fremsendte beløb	1.550,20	46,84		1.597,04
6. Vedr. statslånsbyggeri og grundkøb- summer	109.127,25	73.410,87	90.441,01	92.097,11
7. Beholdning tilh. Slagelse Tuberkulose- station	1.426,54	43,09		1.469,63
8. Vedr. forbindelsesbro i Klingeberg ...	20.000,00			20.000,00
9. Vedr. forpagtning af slagtehuset	45.000,00		45.000,00	0,00
Ialt konto 57-2 ...	613.636,51	283.721,22	329.796,34	567.561,39
Konto 57-1 ...	85.917,44	118.294,08	64.768,60	139.442,92
Konto 57-2 ...	613.636,51	283.721,22	329.796,34	567.561,39
Ialt konto 57 ...	699.553,95	402.015,30	394.564,94	707.004,31

Konto 58. Opsamlet driftsoverskud m. v.	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
58. Opsamlet driftsoverskud m. v.:				
1. Opsamlet driftsoverskud	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab på kommunens garantier for prioriteter i beboelsesejendomme	715.000,00			715.000,00
3. Snekastningsfond	0,00	13.091,44		13.091,44
5. Motorafgiftsfond	117.060,00	159.225,43	231.778,73	44.506,70
6. Gasværkets udligningsfond	115.000,00			115.000,00
7. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter	184.215,75			184.215,75
7. Vejfond vedr. tidligere landevejsgader	79.127,24	3.996,27		83.123,51
9. Beholdning vedr. vaskeriet	59.250,02		12.559,28	46.690,74
10. Fonden vedr. jernbaneplassen	11.481,39	581,24		12.062,63
11. Fond til imødegåelse af udgifter til indkøbte, endnu ikke leverede vekselstrømsmaterialer	50.000,00		50.000,00	0,00
12. Flødefgiftsfond	6.919,82			6.919,82
13. Gasværkets fond til ombygning af ovn	70.000,00			70.000,00
14. Fond til affoldelse af valgudgifter ...	21.882,00	15.000,00		36.882,00
15. Den kulturelle fond	872,76	4.059,87		4.932,63
16. Gasværkets ledningsfond	15.000,00	15.000,00		30.000,00
17. Vandværkets ledningsfond		31.100,00		31.100,00
18. Vejanlægsfond for matr. nr. 7	÷ 12.185,64			÷ 12.185,64
19. — - - - - 24 a	446,68			446,68
20. — - - - - 315 a	89.530,79			89.530,79
21. — - - - - 11 a og 25	32.282,97			32.282,97
22. — - - kasernekvarteret ..	÷ 4.251,14	400,00		÷ 3.851,14
23. — - - matr. nr. 18 a, 19 a	195.883,76		23.555,44	172.328,32
24. Vejanlægsfond for matr. nr. 69	79.342,50			79.342,50
25. — - - Vestergades forl. .	10.240,37		12.114,64	÷ 1.874,27
26. — - - matr. nr. 4	36.235,02			36.235,02
27. — - - - - 14	÷ 8.057,78			÷ 8.057,78
28. — - - - - 278 b	1.524,00			1.524,00
29. — - - - - 306 a	4.018,40			4.018,40
30. — - - - - 12 og 63 a	13.990,47			13.990,47
31. — - - - - 334	298,44			298,44
32. 2 skp. bygafgiftens reservefond	35.641,26			35.641,26
33. Reservefond til reparation af gader og veje	16.292,82			16.292,82
34. Fonden for amtets tilskud til sygehuset	1.720.270,19	373.345,51	73.692,51	2.019.923,19
35. Fonden for indbetalt forhøjelse af slagteafgift	68.095,09	22.031,28	39.577,98	50.548,39
36. Fond for tilskud til Sorø amts plejehjemsforening	30.000,00			30.000,00
37. Fond for tilskud til socialfilantropisk byggeri	30.000,00		14.419,00	15.581,00
38. Fond til nyt hegn omkring den gl. idrætspark	7.921,35		7.998,33	÷ 76,98
39. Fond til beskæftigelsesarbejder	130.815,44	100.000,00	60.986,01	169.829,43
40. Vejvæsenets fond til færdiggørelse af arbejder påbegyndt i tidligere år	26.124,80		26.124,80	0,00
41. Gasværkets fond til færdiggørelse af arbejder påbegyndt i tidligere år	10.310,00		10.310,00	0,00
42. Gasværkets fond til nyt koksværk	100.000,00	100.000,00		200.000,00
43. Elværkets fond til hovedledningsnet ...		210.000,00		210.000,00
44. Varmeværkets ledningsfond		8.917,56		8.917,56
46. Fond til bet. af udg. ved ejendoms-skyldvurdering		12.435,46		12.435,46
47. Fond til omprofilering af Mariend. allé		29.759,05		29.759,05
48. Fond til omlægning af Nytorv		105.507,18		105.507,18
Transport ...	4.723.830,88	1.204.450,29	563.116,72	5.365.164,45

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Transport ...	4.723.830,88	1.204.450,29	563.116,72	5.365.164,45
49. Fond til indretning af toiletter under Nytovr		15.000,00		15.000,00
50. Fond til kloak „Øst“		80.000,00		80.000,00
51. Fond til macadamisering af Sdr. ås ...		5.000,00		5.000,00
Ialt konto 58 ...	4.723.830,88	1.304.450,29	563.116,72	5.465.164,45

Konto 59. Anlægs- og fornyelsesfonds.

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
59. Anlægs- og fornyelsesfonds:				
1. Gasforsyning	238.605,18	10.000,00		248.605,18
2. Elforsyning	1.240.122,15			1.240.122,15
3. Varmeforsyning	0,00			0,00
4. Vandforsyning	223.994,23	10.000,00		233.994,23
5. Slagtehus og kødkontrol	8.433,18			8.433,18
6. Vandværkets fond til nye boringer ...	39.828,94	10.822,06		50.651,00
7. Rådhusfonden	568.965,61	3.107,43		*) 572.073,04
8. Kvægtorvets reservefond	40.721,49	4.402,54		45.124,03
9. Til oprettelse af daghjem for spæde børn	300.000,00			300.000,00
10. Brandvæsenet	20.000,00			20.000,00
11. Til opførelse af tribune	20.884,65	2.000,00		22.884,65
12. Til opførelse af nye aldersrenteboliger	50.000,00			50.000,00
13. Til udvidelse af alderdomshjem	41.256,78			41.256,78
14. Til betaling af indskud i I. F. V.	150.000,00	30.000,00	33.336,11	146.663,89
21. Fond i h. t. lov nr. 166 af 24. maj 1955		282.661,35		282.661,35
Ialt konto 59 ...	2.942.812,21	352.993,38	33.336,11	3.262.469,48

*) heraf henl. af km. 520.000,00 og gave til udsmykning 52.073,04.

Konto 60. Driftskapital.

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
60-1. Kassebeholdning, løbende bank- konti m. v. (konto 34)	717.890,82	139.718.451,96	139.576.511,16	859.831,62
2. Indtægtsrestancer (konto 35) ...	31.020.559,38	134.753.376,57	131.308.798,76	34.465.137,19
Ialt ...	31.738.450,20	274.471.828,53	270.885.309,92	35.324.968,81
3. Fragår: Udgiftsrestancer (konto 53)	24.696.642,12	134.021.255,75	131.160.787,80	27.557.110,07
Til rest ...	7.041.808,08	140.450.572,78	139.724.522,12	7.767.858,74
4. Udgifter, som forskudsvis er af- holdt af kassebeholdningen, jfr. specifikation	6.002.487,52	1.701.428,60	1.065.251,00	6.638.665,12
Ialt ...	13.044.295,60	142.152.001,38	140.789.773,12	14.406.523,86
5. Fragår: Kontante beholdninger henhørende til forskellige fonds m. v., jfr. specifikation	9.433.956,90	14.626.597,58	13.604.195,15	10.456.359,33
Ialt konto 60 ...	3.610.338,70	127.525.403,80	127.185.577,97	3.950.164,53

Førogelse af driftskapitalen, 339.825 kr. 83 øre fremkommer således:
Henlagt fra driftsregnskabet (konto 25-5) 339.825 kr. 83 øre.

Specifikation af konto 60-4.
Udgifter som forskudsvis
er afholdt af kassebeholdningen.

	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
60-4-1. Anlæg og anskaffelser (konto 31 og 32):				
1. Fjernvarmeanlæg i kirketorvsbygningen	1.600,00		400,00	1.200,00
2. Udvidelse af Vestre skole	9.791,85		4.103,83	5.688,02
3. Nyt varmeanlæg i Vestre skole	28.575,95		4.396,30	24.179,65
4. Nyt kedelanlæg i den gl. realskole	9.208,24		1.416,64	7.791,60
5. Ekstraordinært afdrag på lån i Worms tidl. ejendom	12.000,00		1.500,00	10.500,00
6. Ekstraordinært afdrag på lån i Smedegade 1	10.176,42		1.272,05	8.904,37
7. Ekstraordinært afdrag lån lån i Klosterbanken 2—20	34.402,64		4.300,33	30.102,31
8. Ekstraordinært afdrag på lån i Smedegade 3—5	50.000,00		50.000,00	0,00
9. Restaurering af tidl. politistation	2.000,00		2.000,00	0,00
10. Kinoteatret	206.531,12	41.113,21	22.767,20	224.877,13
11. Køb af matr. nr. 293 e, Volden 28	22.903,83			22.903,83
12. Afdrag på lån i samme ejendom	1.023,72	179,90		1.203,62
13. Omklædningsbygning v/ Frederikshøj	16.123,32		2.687,22	13.436,10
14. Garage m. v. ved politimesterbolig	8.268,29		1.321,45	6.946,84
15. Ombygning af kvægtorvet	20.132,73		3.357,90	16.774,83
16. Ombygning af gadebelysning i 1950—51	32.172,13		5.424,04	26.748,09
17. Kloakbidrag for 10 huse på Klosterbanken	2.222,42		370,40	1.852,02
18. Kloakbidrag for Markskolen	475,50		79,25	396,25
19. Parcelgården	76.693,41		8.521,49	68.171,92
20. Ny politistation	33.348,45		3.705,38	29.643,07
21. Gymnastiksal m. m. v/ Østre skole	813,15		813,15	0,00
22. A. R. boliger blok I og II i Bredahlsgade	528.691,92			528.691,92
23. A. R. boliger blok III i Bredahlsgade	382.380,73			382.380,73
24. Nyt slagtehus	510.648,55	174.069,20	600.000,00 ¹⁾	84.717,75
25. Udvidelse af elværk og fjernvarmenet	75.386,29	1.657,49		77.043,75
26. Dagrenovationsanlæg	2.545,98		2.545,98	0,00
27. Idrætsanlæg ved gymnasiet	82.195,88			82.195,88
28. Rekonescenthjem i Skælskør	59.761,30			59.761,30
29. Rutebilventsal	18.581,20		3.716,24	14.864,96
30. Idrætsanlæg ved Østre skole	5.769,15	10.907,67		16.676,82
31. Olietyr på varmeværket	21.609,52		21.609,52	0,00
32. Kloakbidrag for matr. nr. 20 b	5.630,46			5.630,46
33. Kloakbidrag for matr. nr. 21 m	62.491,00			62.491,00
34. Projekteringsudgifter vedr. rådhus	24.000,00			24.000,00
35. Møllegårds skolen	145,93 ²⁾			145,93
36. Behandlingsbygning på sygehuset	538.832,46 ³⁾	538.832,46 ³⁾		538.832,46
Transport	2.266.033,69	859.027,32	696.308,37	2.428.752,64

1) afholdt af lån

2) (63.159,98 ÷ afholdt ved lån 63.014,05)

3) (582.019,31 ÷ afholdt ved lån 43.186,85)

	pr. 1/1 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/12 1957
Transport ...				
60-4-2. Varebeholdninger (konto 33)	2.266.033,69	859.027,32	696.308,37	2.428.752,64
60-4-3. Forskellige tilgodehavender (konto 36-2)	843.875,28	220.290,82	91.630,33	972.535,77
60-4-4. Værdipapirer m. v. (konto 37-1-2, 37-2-2 og 37-3-2)	563.967,72	310.349,93	214.117,47	660.200,18
60-4-5. Aktiver optaget til afskrivning (konto 39-2):	16.776,00	1.789,60	1.789,60	14.986,40
1. Willemoesgade	10.796,54	305,22	1.008,46	10.093,30
2. Regulering af Sct. Mikkel's kirkeplads	40.124,10		5.462,93	34.661,17
3. Aktjærgades forlængelse	÷ 5.474,39 ⁴⁾	13.603,84		8.129,45
4. Teglværksvejs istandsættelse	4.340,31		1.079,80	3.260,51
5. Hostrupgade m. fl. gaders istandsættelse	5.917,98			5.917,98
6. Astersvej og Irisvej	13.808,48 ⁵⁾	÷ 5.035,98		8.772,50
7. Priorgade	64.451,95	10.426,40		74.878,35
8. Torvegade	60.175,96		6.686,22	53.489,74
9. Hovedveje i Vestermarken	67.864,98	÷ 5.002,98		62.862,00
10. Vestre Ringgade	75.424,05	÷ 12.965,09		62.458,96
11. Priorgades forlængelse		22.386,41		22.386,41
12. Søndre Ringgade	22.821,72	61,40		22.883,12
13. Kloakanlæg over matr. nr. 1 a	3.328,58		834,87	2.493,71
14. Regnvandsledning i Ndr. Stationsvej	8.164,68		1.632,82	6.531,86
15. Nedlæggelse af Stemmeværk i Havrebjerg	2.000,00		1.400,00	600,00
16. Kloak Gasværket—Østerbro	25.821,48	492.550,23		518.371,71
17. Kloak Aktjærgade, Hostrupgade og Torden- skjoldsgade	7.691,22			7.691,22
18. Kloak øst for Slotsalleen (Knudsens grunde)	10.727,49	÷ 10.498,98		228,51
19. Kloak til „Rosenvang“	183.184,82	÷ 208.036,96		÷ 24.852,14
20. Kloak Løvegade—Svendsgade	57.267,66	÷ 12.000,00		÷ 39.551,54
21. Havekolonien „Østervang“	9.358,53		5.716,12	6.087,56
22. Havekolonien „Søndervang“	7.150,89		3.270,97	6.129,34
23. Dræningsarbejder	6.170,17		1.021,55	6.129,34
24. Rutebilsparkeering	54.021,50	÷ 13.726,93	1.542,54	4.627,63
25. Kloaksystemets omordning og supplering		÷ 21.446,07	14.157,04	26.137,53
26. Kloakdistrikt „Gy“	3.690,98	÷ 16.837,61		÷ 21.446,07
27. — „Di“	8.798,67	÷ 5.310,62		÷ 13.146,63
28. — „Dy“	39.387,18	44.884,74		14.109,29
29. — „Ki“	7.539,54	÷ 28.821,64		84.271,92
Transport ...	4.485.207,76	1.644.824,69	1.047.659,09	5.082.373,36

⁴⁾ Overført fra konto 60-4-7

⁵⁾ Overført til konto 60-4-7 kr. 2.724,98

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Transport ...	4.485.207,76	1.644.824,69	1.047.659,09	5.082.373,36
30. Kloakdistrikt „Gø“	1.008,26	÷ 15.361,24		÷ 14.352,98
31. — — — — — „Sk“	154,02	2.366,27		2.520,29
32. — — — — — „Skf“	335,84	÷ 2.022,34		÷ 1.686,50
33. — — — — — „Gn“	951,61	÷ 4.026,38		÷ 3.074,77
34. Kloak i Slotsalleens sydl. del		4.133,04		4.133,04
35. Kloak i Sct. Peders landsogn		4.574,85		4.574,85
36. Nordre Ringgade (Rosenkildevej—Holbækvej) ...		34.108,74 ^{b)}		34.108,74
60-4-6. Udlæg for fonden for amtets tilskud til sygehuset ...	1.376.175,85		17.591,91	1.358.583,94
60-4-7. Diverse	138.654,18 ⁷⁾	9.530,97 ⁸⁾		148.185,15
60-4-8. Kurstab		23.300,00 ⁹⁾		23.300,00
Ialt konto 60-4 ...	6.002.487,52	1.701.428,60	1.065.251,00	6.638.665,12

6) 34.534,58 ÷ afholdt ved lån kr. 425,84

7) Se konto 60-4-5-3 og 60-4-5-6

8) Vedr. vejanlæg i „Rosenvang“

9) 23.900,00 ÷ afh. ved lån 600,00

Specifikation af konto 60-5. Kontante beholdninger tilhørende for- skellige fonds m. v.

	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
60-5-1. Restbeholdning af faste lån (konto 51-1 og 2):				
1. Lån nr. 51-2-13, Brandstation	5.385,12			5.385,12
2. — — — — — 51-2-16, Aldersrentebølg	31.364,54			31.364,54
4. — — — — — 51-2-18, Idrætsanlæg	60.910,82			60.910,82
4. — — — — — 51-2-26, Volden—Rosenkildevej	4.416,52		3.029,15	1.387,37
5. — — — — — 51-2-27, Kaserneudvidelse	733,20			733,20
6. — — — — — 51-2-32, Behandlingsbygning	43.186,85		43.186,85 ¹⁾	0,00
7. — — — — — 51-2-33, Møllegårdsskolen	13.614,05		13.614,05 ^{2a)}	0,00
8. — — — — — 51-2-34, Møllegårdsskolen		49.400,00	49.400,00 ^{2b)}	0,00
Transport ...	159.611,10	49.400,00	109.230,05	99.781,05

1) 582.019,31 ÷ afholdt som kasseudlæg kr. 538.832,46
2a og 2b) 63.159,98 ÷ afholdt som kasseudlæg kr. 145,93

	pr. '4, 1956	Tilgang	Afgang	pr. '4, 1957
Transport ...				
9. Lån nr. 51-2-33, Volden—Rosenkildevej	159.611,10	49.400,00	109.230,05	99.781,05
10. - - 51-2-33, Rosenkildevej—Holbækvej	100.000,00			100.000,00
11. - - 51-2-34 og 35, Kurstab	425,84		425,84 ³⁾	0,00
12. - - 51-2-35, Slagrehus		76.656,00	76.656,00 ⁴⁾	0,00
13. - - 51-2-36, Køb af matr. nr. 55 fr		600.000,00	600.000,00 ⁵⁾	0,00
60-5-2. Midlertidige lån (konto 51-3)	961.153,81	1.260.195,39	961.153,81	1.260.195,39
60-5-3. Anden gæld (konto 52)	171.112,08	10.672.565,43	10.715.708,70	127.968,81
60-5-4. Pensionsfond (konto 54 ÷ konto 40)	493.102,97	710,08		493.813,05
60-5-6. Legater (konto 56 ÷ konto 42)	423,36	119,07		542,43
60-5-7. Deposita (konto 57 ÷ konto 43)	85.917,44	53.525,48		139.442,92
60-5-8. Opsamlet driftsoverskud m. v.:				
1. Opsamlet driftsoverskud	663.252,11			663.252,11
2. Fond til imødegåelse af tab ved garantier	715.000,00			715.000,00
3. Motorafgiftsfond	117.060,00	159.225,43	231.778,73	44.506,70
4. Gasværkets udligningsfond	115.000,00			115.000,00
5. Fond til imødegåelse af uforudsete udgifter	184.215,75			184.215,75
6. Beholdning vedr. vaskeriet	59.250,02		12.559,28	46.690,74
7. Til imødegåelse af udgifter til indkøbte, endnu ikke leverede vekselstrømsmaterialer	50.000,00		50.000,00	0,00
8. Flødeafgiftsfond	6.919,82			6.919,82
9. Gasværkets fond til ombygning af ovne	70.000,00			70.000,00
10. Fond til afholdelse af valgudgifter	21.882,00	15.000,00		36.882,00
11. Den kulturelle fond	872,76	4.059,87		4.932,63
12. Gasværkets ledningsfond	15.000,00	15.000,00		30.000,00
13. Vejanlægsfond for matr. nr. 7	÷ 12.185,64			÷ 12.185,64
14. - - 24 a	446,68			446,68
15. - - - 315 a	89.530,79			89.530,79
16. - - - 11 a og 25	32.282,97			32.282,97
17. - kasernekvarteret	÷ 4.251,14	400,00		÷ 3.851,14
18. - matr. nr. 18 a og 19 a	195.883,76		23.555,44	172.328,32
19. - - 69	79.342,50			79.342,50
20. - - 14	÷ 8.057,78			÷ 8.057,78
21. - Vestergades forlængelse	10.240,37		12.114,64	÷ 1.874,27
22. - matr. nr. 4	36.235,02			36.235,02
23. - - 278 b	1.524,00			1.524,00
24. - - 306 a	4.018,40			4.018,40
25. - - 12 og 63 a	13.990,47			13.990,47
Transport ...				
	4.429.199,46	13.146.856,75	13.033.182,49	4.542.873,72

3) 34.534,58 ÷ afholdt som kasseudlæg kr. 34.108,74

4) 99.956,00 ÷ udlagt af kassen 23.300,00

5) delvis dækning af kasseudlæg

Konto 61. Kapitalfond.		pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
61-3. Iøvrigt:					
	Saldo pr. 1/4 1956 ...	601.657,81			
	Tilgang:				
	1. Salgssummer for fast ejendom m. v.		237.509,85		
	2. Afløsningssummer for kapitaliserede afgifter m. v.		56,75		
	3. Indbetalt ved salg af haveboligfor- eningshus		1.340,00		
	Forbrug:				
	11. Køb af jordarealer			173.487,43	
	12. Afdrag på lån			24.798,97	
	Saldo pr. 31/3 1957 ...				642.278,01
	Ialt konto 61 ...	601.657,81	238.906,60	198.286,40	624.278,01

Kapitalfondens anbringelse.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Forskellige tilgodehavender (konto 36-1-1)	92.891,87	56,75		92.948,62
Pantebreve m. v. (konto 37-1-1)	257.988,96	106.281,52	36.197,59	328.072,89
Stats- og kreditforeningsobligationer (konto 37-2-1)	125.700,00			125.700,00
Aktier (konto 37-3-1)	28.450,00			28.450,00
Indestående i banker og sparekasser (konto 37-4-1)	64.902,02			64.902,02
Udlån til kommunen (konto 37-5)	78.345,93		4.743,37	73.602,56
Midlertidigt indeholdt i kassebeholdningen (konto 60-5-10)	÷ 46.620,97	279.790,81	304.567,92	÷ 71.398,08
Ialt ...	601.657,81	386.129,08	345.508,88	642.278,01

Konto 62. Øvrige nettoformue.	pr. 1/4 1956	Tilgang	Afgang	pr. 31/3 1957
Øvrige nettoformue, saldo pr. 1/4 1956 ...	6.538.246,59			
Bevægelser i årets løb:				
62-1. Overførsel fra afdrags- og henlæggelses- konto		82.095,56		
2. Ekstraordinær afskrivning på kredit- og hypotekforeningslån		14,85		
3. Andre henlæggelse til afdrag på gæld ...		29.453,65		
4. Ændring i værdier af jorderne		710.736,00	1.920,21	
5. Avance ved salg af ejd. på Klosterbanken		16.755,66		
6. Forbrug af fonden for indskud i I. F. V....		33.336,11		
7. Gl. politistation overdraget Sct. Mikkel's kirke			4.240,00	
8. Henlæggelse til vejanlægsfond			400,00	
14. Overført fra kapitalfond:				
14-1. Køb af matr. nr. 358 af bygr.		65,33		
2. Køb af matr. nr. 36 z		4.159,80		
3. Køb af matr. nr. 55 fr		169.262,30		
4. Afdrag på lån		24.798,97		
15. Overført til kapitalfond:				
1. Salg af fast ejendom			237.509,85	
Saldo pr. 31/3 1957 ...				7.364.854,76
Ialt konto 62 ...	6.538.246,59	1.070.678,23	244.070,06	7.364.854,76

Fortegnelse over kommunens kautions- og garantiforpligtelser.

TILLÆG

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1957
Bygr.						
178 ay	Fotograf Frank K. Madsen	Statstkassen	32.200,00	2.506,60 + atdrag	2.506,60	1.985,73
178 bb	Disponent B. Daugård-Pedersen	do.	34.500,00	2.922,40 + atdrag	2.922,40	1.935,14
383	Brænderiarb. Børge Christensen	Sparekassen for Slagelse og omegn	2.000,00	100 %	2.000,00	1.800,00
22 a	Slagelse almen. Boligselskab (Jørgensg)	Statstkassen	1.338.300,00	119.831,53 + atdrag	119.831,53	110.062,90
Markj. 1 ff	Lærer Ib Levring	Statstkassen	24.600,00	2.422,60 + atdrag	2.422,60	2.422,60
1 fx	Maskinarb. Erik H. Jensen	do.	38.500,00	3.849,75 + atdrag	3.849,75	2.591,86
1 gc	Mekaniker Ove Christensen	do.	26.800,00	50 %	13.400,00	11.777,00
1 gd	Kontorass. Frank Madsen	do.	28.000,00	50 %	13.400,00	10.597,00
1 ge	Landinsp. Poul Toft Jensen	do.	53.500,00	4.988,00 + atdrag	4.988,00	4.988,00
1 gi	Købmand Gregers Ulrich	do.	59.500,00	5.587,75 + atdrag	5.587,75	5.587,75
1 gr	Sparekassedir. Hågen Larsen	do.	26.500,00	3.134,40 + atdrag	3.134,40	2.707,22
1 gs	Overinsp. Einer M. Jensen	do.	50.100,00	5.808,00 + 50 % af resten	27.954,00	26.801,20
1 gu	Kredslæge, dr. med. Buus Hansen	do.	38.300,00	2.953,76 + atdrag	2.953,76	2.647,36
1 gy	Tandlæge Ib Silbye	do.	38.500,00	3.834,25 + atdrag	3.834,25	3.834,25
1 gz	Guldsmed Carl V. Sparre Sørensen	do.	33.100,00	3.735,30 + atdrag	3.735,30	3.735,30
1 ho	Arkitekt Aksel Møller-Jørgensen	do.	26.300,00	2.129,00 + atdrag	2.129,00	2.129,00
2 cl	Fyrbøder F. J. Bergkvist	do.	4.500,00	50 %	2.250,00	745,50
3 bo	Tømmer Oskar Petersen	do.	4.000,00	50 %	2.000,00	795,00
3 ø/ct	Fællesorg. Boligforening (afd. M)	do.	813.100,00	149.696,75 + atdrag	149.696,75	149.696,75
4 k	Slagelse Boligselskab (Ø. Allé 3—37)	do.	192.000,00	34 %	65.280,00	65.280,00
4 n	Fællesorg. Boligforening (afd. E)	do.	134.400,00	33 1/3 %	44.795,52	44.795,52
4 s	Ovnbygger Søren S. Madsen	do.	29.600,00	335,20 + atdrag	335,20	285,64
		Transport ...				457.200,72

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindeligt	Restsum pr. 31/3 1957
4 u	Vognmand Sv. A. Nielsen	do.	19.100,00	Transport ... 4.549,00 + afdrag	4.549,00	457.200,72 4.549,00
4 x	Maskinarb. Leonhard Jensen	do.	40.700,00	4.661,00 + afdrag	22.681,00	21.743,99
4 y	Murer Erik Jørgensen	do.	27.700,00	2.354,75 + afdrag	2.354,75	1.662,25
4 ø	Malersv. Chr. Fr. Jensen	do.	17.300,00	3.791,20 + afdrag	3.791,20	2.838,20
6	Fællesorg. Boligforening (Afd. S)	do.	1.294.300,00	118.937,35 + afdrag	118.937,35	89.031,99
7 d	Drejerm. Axel M. Nielsen	do.	32.800,00	3.521,00 + afdrag	3.521,00	3.521,00
7 aa	Bygm. H. J. Haupt	do.	3.700,00	50 %	1.850,00	655,00
7 ag	Monter Poul B. Nielsen	do.	2.400,00	50 %	1.200,00	424,50
7 cæ	Snedkersv. Niels Chr. Petersen	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.537,60
8 au	Fællesorg. Boligforening (afd. A)	do.	75.300,00	29 %	21.837,00	21.837,00
11 av	Slagelse soc. Boligselskab (Marievej)	do.	235.000,00	33 %	77.550,00	77.550,00
11 ax	Fællesorg. Boligforening (afd. C)	do.	406.000,00	50 %	203.000,00	203.000,00
11 aæ	Murersv. Niels M. Jensen	do.	12.800,00	33 %	4.224,00	3.962,97
11 bc	Fællesorg. Boligforening (afd. J)	do.	145.700,00	27.172,45 + afdrag	27.172,45	27.172,45
11 bg	Stationsarb. Uffe Riise Larsen	do.	25.400,00	1.730,20 + afdrag	1.730,20	1.666,70
11 bh	Ekstraarb. Sofus Henriksen	do.	25.700,00	1.739,52 + afdrag	1.739,52	1.675,27
11 bi	Maskinarb. Thorkild Petersen	do.	25.800,00	1.708,00 + afdrag	1.708,00	1.579,00
11 bm	Monter Axel Olsen	do.	31.800,00	2.055,20 + afdrag	2.055,20	1.813,92
11 br	Murersv. Sv. Erik Olsen	do.	26.500,00	1.883,56 + afdrag	1.883,56	1.682,50
11 bs	Tømrer Erik Børge Olsen	do.	27.700,00	1.988,80 + afdrag	1.988,80	1.988,80
11 bx	Skrivemaskineforhdl. V. Andersen Samuelsen	do.	29.300,00	1.981,52 + afdrag	1.981,52	1.981,52
11 by	Skrivemaskineforhdl. Erik Samuelsen	do.	29.000,00	1.969,48 + afdrag	1.969,48	1.969,48
14 ag	Frisørm. Erling Trebbien	do.	19.000,00	1.751,92 + afdrag	1.751,92	1.751,92
16 c	Tømrerm. Carl Frede Clausen	do.	11.200,00	32 %	3.584,00	3.370,56

TILLÆG

539

17 bd	Fru Agnes K. Jessen	do.	19.400,00	3.764,80 + afdrag 841,50	3.764,80	2.692,45
18 u	Skomagerm. Axel H. Jensen	do.	15.100,00	+ afdrag	841,50	427,95
18 v	Disp. Gunnar Andersen	do.	12.400,00	33 %	4.092,00	3.803,58
18 y	Chauffør Vilh. P. Nielsen	do.	11.800,00	33 %	3.894,00	3.599,64
18 z	Gasværksarb. Niels P. Petersen	do.	11.800,00	33 %	3.894,00	3.620,10
18 æ	Ingeniør Gustav Colding	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.580,80
18 ab	Brænderiarb. Carl Th. Jørgensen	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.608,55
18 ac/æ	Slagelse Boligselskab (Torvegade)	do.	632.100,00	41 %	259.161,00	255.676,00
18 af	Slagelse Boligselskab (Kandestøbergade)	do.	258.700,00	33 1/2 %	86.224,71	86.224,71
18 ao	Fællesorg. Boligforening (afd. G)	do.	2.430.400,00	478.032,30 + afdrag	478.032,30	478.032,30
19 ø	Brødforhdl. Niels H. Nielsen	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.558,39
19 ab	Remisearb. Henrik Christensen	do.	11.100,00	31 %	3.441,00	1.913,01
19 ac	Lagerarb. Carl A. Årslev	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	2.671,68
19 ad	Pantefoged Peter Larsen	do.	11.700,00	33 %	3.861,00	3.546,84
19 ag	Arbmd. Gerner Mortensen	do.	11.100,00	33 %	3.663,00	3.405,22
19 al	Maler Gustav F. Lundstrøm	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.557,40
19 ap	Ekstraarb. Sv. H. Jørgensen	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.558,39
19 aq	Tjener P. A. Schaldemose Petersen	do.	10.200,00	33 %	3.866,00	3.098,90
19 ar	Prokurist Ejner V. Petersen	do.	10.100,00	32 %	3.232,00	3.022,40
19 as	Maskinarb. Knud F. Larsen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.548,49
19 aæ	Fru Ane Marie Otto	do.	11.300,00	32 %	3.616,00	3.400,64
19 bc	Bankfuldm. Knud P. Normann	do.	11.600,00	33 %	3.828,00	3.558,39
19 bd	Chauffør N. A. Bonde Larsen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.527,70
19 be	Radioforhdl. Sv. A. Rønne Nielsen	do.	11.600,00	32 %	3.712,00	3.491,20
19 bf	Brødforhdl. Åge M. Boesen	do.	11.500,00	33 %	3.795,00	3.527,70
19 bg	Fru Karen Bregengård	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.518,46
19 bi	Fru Ingeborg H. Stender	do.	11.400,00	33 %	3.762,00	3.517,80
19 bk	Fru Høpner	do.	12.000,00	33 %	3.960,00	3.681,15
19 bq	Frk. Gerda Hansen og malerm. Johs. Nielsen	do.	11.900,00	32 %	3.808,00	3.560,96
19 bs	Skatteinsp. Kai Louis Kajberg	do.	12.300,00	33 %	4.059,00	3.795,33
19 bv	Fællesorg. Boligforening (afd. B)	do.	179.200,00	38 %	68.096,00	68.096,00
19 by	Snedker Ejner A. A. Johansen	do.	28.200,00	2.926,50 + afdrag	2.926,50	2.926,50
24 b	Barberm. Angelo Høyer	do.	18.000,00	2.504,00 + afdrag	2.504,00	2.504,00
25 br	Fabrikant Alfred H. Jørgensen	do.	9.800,00	21 %	2.058,00	1.901,76
25 cg	Konstruktør Harald Johs. Haupt	do.	11.400,00	25 %	2.850,00	2.723,90
25 ch	Fællesorg. Boligforening (afd. H)	do.	615.400,00	108.000,45 + afdrag	108.000,45	108.000,45
25 cp	Skoleder Tyndeskov Petersen	do.	36.100,00	2.643,80 + afdrag	2.643,80	2.355,00
25 cq	Fru Else Petersen	do.	32.200,00	2.528,80 + afdrag	2.528,80	2.271,20

Transport ...

2.037.671,28

Marr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Opindeligt	Restsum pr. 31/3 1957
25 ct	Assistent Erik Nielsen	do.	32.600,00	Transport ... 2.090,80 + afdrag	2.090,80	2.037.671,28 2.090,80
25 cv	Tømmer Kell Evald Hansen	do.	28.000,00	+ afdrag	1.910,52	1.698,07
25 cx	Repr. Erling T. Jeppesen	do.	33.600,00	+ afdrag	2.396,04	1.852,53
25 cy	Maskinm. Robert C. E. Fagerberg	do.	27.200,00	+ afdrag	2.034,88	1.596,42
25 cz	Postbud Ejvind S. Larsen	do.	29.400,00	+ afdrag	2.138,92	1.783,54
25 de	Tømmer Leif Tage Larsen	do.	27.000,00	1.869,72 + afdrag	1.869,72	1.664,86
25 df	Frisørm. Ernst R. Carlsson	do.	26.900,00	2.261,95 + afdrag	2.261,95	1.921,65
25 dh	Overportør Johs. M. Nielsen	do.	33.100,00	2.358,56 + afdrag	2.358,56	2.093,76
25dn	Tømrersv. Frits Egon Jeppesen	do.	34.100,00	2.477,88 + afdrag	2.477,88	2.341,48
25 do	Bogholder Børge Lorentzen	do.	31.400,00	1.987,60 + afdrag	1.987,60	1.671,25
28 bh/bd	Købmand Anton Frisenholm	do.	18.400,00	3.147,20 + afdrag	3.147,20	2.296,03
31 i/r	Snedkersv. Henry Jørgensen	do.	44.400,00	5.179,50 + 50 % af resten	24.789,75	24.345,75
31 l	Guldsmed Erik Poulsen	do.	17.000,00	2.542,00 + afdrag	2.542,00	1.446,00
33 ad	N. Chr. Lund	do.	28.400,00	1.757,75 + 50 % af resten	14.368,08	11.895,09
34 a/af	Togfører Peder A. Pedersen	do.	36.100,00	2.557,88 + afdrag	2.557,88	2.121,51
36 u	Sølvsliber Sv. Å. Karsberg Petersen	do.	25.500,00	1.734,16 + afdrag	1.734,16	1.477,25
55 ac	Fabriksarb. Harald V. Hansen	do.	30.400,00	1.933,72 + afdrag	1.933,72	1.781,72
55 ae	Maskinpasser Emanuel Abrahamsen	do.	30.700,00	1.988,24 + afdrag	1.988,24	1.911,49
55 am	Overbetjent Jens Sigurd Jensen	do.	30.200,00	1.907,16 + afdrag	1.907,16	1.678,02
55 an	Murer Knud V. J. Christensen	do.	28.600,00	1.883,08 + afdrag	1.883,08	1.666,08

TILLÆG

55 ao	Politibetjent Vald. Larsen	do.	30.400,00	1.871,64 + afdrag	1.871,64	1.640,98
55 av	Radiomæk. Niels Fr. Thorsen	do.	32.400,00	2.348,56 + afdrag	2.348,56	1.824,46
55 bi	Pakmester P. P. Vilsner	do.	30.200,00	1.980,76 + afdrag	1.980,76	1.829,76
55 bv	Remisearb. Aksel J. Stengård Olsen	do.	31.000,00	2.002,16 + afdrag	2.002,16	1.847,16
55 cl	Kommuneass. K. Flemming Johansen	do.	30.300,00	1.992,88 + afdrag	1.992,88	1.917,13
55 cp	Maskinformer Hans A. E. Nielsen	do.	29.200,00	1.864,72 + afdrag	1.864,72	1.864,72
55 cv	Tarmreiser Curt Willi Nielsen	do.	30.300,00	1.986,96 + afdrag	1.986,96	1.896,06
55 cx	Lokomotivfører H. E. Petersen	do.	30.500,00	1.982,96 + afdrag	1.982,96	1.906,71
55 cy	Togbetjent H. Johs. Larsen	do.	30.100,00	1.976,60 + afdrag	1.976,60	1.901,35
55 cæ	Plejer Alfred Madsen	do.	31.400,00	2.032,48 + afdrag	2.032,48	2.953,98
55 dc	Togbetjent Henry V. Hansen	do.	30.700,00	2.001,20 + afdrag	2.001,20	1.924,45
55 dd	Stationsbetj. Jens Verner Frandsen	do.	28.800,00	2.015,00 + afdrag	2.015,00	2.015,00
55 dg	Kedelpasser K. Lehmann Jensen	do.	31.300,00	2.014,44 + afdrag	2.014,44	1.936,19
55 dim	Brænderiarb. Vald. Andersen	do.	30.900,00	1.996,88 + afdrag	1.996,88	1.919,63
55 dr	Togbetjent Erik J. M. Larsen	do.	29.800,00	1.965,12 + afdrag	1.965,12	1.890,62
55 dy	Kontorbest. Kr. Laursen	do.	30.600,00	1.987,28 + afdrag	1.987,28	1.910,78
55 ea	Portør Oluf Kristiansen Sønderup	do.	30.200,00	2.004,08 + afdrag	2.004,08	2.004,80
55 ec	Lærerinde, frk. Dina Olesen	do.	30.200,00	1.966,64 + afdrag	1.966,64	1.876,04
55 fd	Elektriker Otto Stein Hansen	do.	31.000,00	2.001,56 + afdrag	2.001,56	1.924,06
96 b	Maskinarb. Jens Fr. Jensen	do.	23.100,00	1.536,04 + afdrag	1.536,04	1.478,29
206 c	Grisehdl. Alfred Jørgensen	do.	14.100,00	3.600,00 + afdrag	3.600,00	2.947,75
267	Murer Henry Vald. Larsen	do.	13.600,00	888,00 + afdrag	888,00	389,12
270 b	Lærer Anker Ankerstrøm	do.	28.500,00	1.960,00 + afdrag	1.960,00	1.960,00

Transport ...

2.150.763,62

Matr. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindelig	Restsum pr. 31/3 1957
				Transport ...		2.150.763,62
306 h	Slagelse soc. Boligselskab (Volden)	do.	102.900,00	33½ %	34.296,57	34.296,57
314 ad	Stationsbetj. Knud Verner Nielsen	do.	29.900,00	+ afdrag	2.492,45	2.114,20
314 ag	Bagersv. Karl Evald Stålgård	do.	31.800,00	2.079,28	2.079,28	1.758,90
314 ak	Møbelsprøjter Kj. W. Jensen	do.	30.300,00	+ afdrag	1.912,28	1.836,53
314 al	Fru Ebba Christensen	do.	31.100,00	+ afdrag	1.946,80	1.869,05
314 ao	Bagersv. Knud H. Kristensen	do.	23.600,00	+ afdrag	1.914,10	1.676,33
314 ar	Lærer Karl Madsen	do.	36.200,00	+ afdrag	2.564,60	1.979,03
314 au	Maskinarb. Kurt Dreyer Nielsen	do.	27.100,00	1.851,96	1.851,96	1.524,38
314 av	Repr. Peter Eisensø	do.	29.100,00	+ afdrag	1.982,40	1.836,90
315 ab/cg	Fællesorg. Boligforening (afd. O og P)	do.	2.168.700,00	+ afdrag	223.405,41	179.423,48
315 ac	Fællesorg. Boligforening (afd. K)	do.	848.500,00	151.976,70	151.976,70	151.976,70
315 ad	Slagelse soc. Boligforening (Slotsv. I—II)	do.	698.600,00	+ afdrag	130.874,30	130.874,30
314 af	Malerm. Alf. N. G. Malmstrøm	do.	24.300,00	4.247,45	4.247,45	3.940,05
315 ag/az	Fællesorg. Boligforening (afd. K II)	do.	542.600,00	+ afdrag	90.785,20	90.785,20
315 ai	Bogholder Mogens Jensen	do.	26.800,00	+ afdrag	2.637,75	1.634,48
315 ak	Lærer Carl Ph. Carstensen	do.	31.300,00	3.492,00	3.492,00	3.492,00
315 al	Kontorass. Asger Brandt Petersen	do.	42.800,00	5.020,25	23.910,13	22.925,99
315 am	Stationsforst. H. K. Jepsen	do.	40.000,00	+ 50 % af resten	3.619,75	3.619,75
315 ao	Bogh. Poul Th. Thorsted	do.	27.700,00	+ afdrag	3.802,00	3.802,00
315 aq	Tømmer Willy G. Jørgensen	do.	19.800,00	+ afdrag	3.642,40	2.901,18
315 as	Tømmer Børge S. Christensen	do.	23.200,00	2.092,00	2.092,00	1.396,00

TILLÆG

315 at	Overpostbud Frede H. Nissen	do.	48.400,00	4.083,20 + afdrag	4.083,20	2.873,20
315 au	Maler Hans V. Weiss-Pedersen	do.	25.900,00	4.620,75 + afdrag	4.620,75	3.764,19
315 ax	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. IV)	do.	440.300,00	79.420,60 + afdrag	79.420,60	79.420,60
315 aæ	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. I)	do.	562.200,00	52.821,03 + afdrag	52.821,03	43.633,31
315 aø	Slagelse soc. Boligselskab (Slotsv. V)	do.	491.400,00	47.304,84 + afdrag	47.304,84	42.552,05
315 ba	Murersv. Knud E. Aksbo	do.	22.800,00	1.711,32 + afdrag	1.711,32	1.597,32
315 bb	Overass. G. Christiansen	do.	50.900,00	8.648,00 + afdrag	8.648,00	7.611,98
315 bd	Kriminaloverbetj. Otto V. Stenstrup	do.	32.300,00	2.046,12 + afdrag	2.046,12	1.801,05
315 be	Kunstmaler Gerner Kajberg	do.	27.000,00	1.725,28 + afdrag	1.725,28	1.453,26
315 bf	Ingeniør Harry Sørensen	do.	33.000,00	2.376,32 + afdrag	2.376,32	1.842,51
315 bg	Faktor Mogens Claudi Mortensen	do.	27.500,00	2.284,56 + afdrag	2.284,56	2.064,56
315 bh	Malerm. Otto Sandberg	do.	27.800,00	1.852,00 + afdrag	1.852,00	1.641,07
315 bi	Maskinarb. Verner Binderup	do.	29.700,00	1.889,80 + afdrag	1.889,80	1.675,54
315 bk	Snedker Erik Christensen	do.	29.700,00	2.155,20 + afdrag	2.155,20	1.707,13
315 bl	Maskinarb. Knud Trap Hillers	do.	29.400,00	1.876,96 + afdrag	1.876,96	1.653,89
315 bm	Montør Henry Emil Nielsen	do.	29.500,00	1.881,04 + afdrag	1.881,04	1.438,54
315 bn	Tømrersv. Aksel Werner Keis	do.	28.700,00	1.926,36 + afdrag	1.926,36	1.854,61
315 bo	Politibetjent Åge Nørgård	do.	29.100,00	1.862,00 + afdrag	1.862,00	1.641,21
315 bq	Arbmd. Peter A. Magnusson	do.	29.000,00	1.867,24 + afdrag	1.867,24	1.575,07
315 bs	Maskinarb. Ingvar Willy Larsen	do.	30.000,00	1.912,56 + afdrag	1.912,56	1.684,94
315 bt	Maskinarb. Jens A. V. Morbech	do.	29.800,00	1.907,20 + afdrag	1.907,20	1.681,10
315 bu	Chauffør Ove Knud Nielsen	do.	28.700,00	1.818,84 + afdrag	1.818,84	1.581,40
315 bv	Traktorfører Folmer Chr. Adolph	do.	31.300,00	2.149,64 + afdrag	2.149,64	1.836,64

Transport ... 3.005.011,81

Matri. nr.	Debitor	Kreditor	Lånets størrelse	Heraf kaution	Det af komm. garant. beløb	
					Oprindelig	Restsum pr. 31/ 1957
315 bx	Arbmd. Pout Rasmussen	do.	29.500,00	Transport ... 2.062,16 + afdrag	2.062,16	3.005.011,81 2.062,16
315 by	Prokurist Carl Theophil Hansen	do.	31.700,00	2.077,16 + afdrag	2.077,16	1.918,66
315 bæ	Brænderiarb. Charles L. Olsen	do.	31.600,00	2.024,96 + afdrag	2.024,96	1.708,96
315 bø	Snedker Bent Hansen	do.	25.700,00	1.683,28 + afdrag	1.683,28	1.488,29
315 cc	Bogh. Arley Holger Jensen	do.	32.700,00	2.559,84 + afdrag	2.559,84	2.298,24
315 cd	Togbetjent Hermann Benediktson	do.	31.500,00	2.053,48 + afdrag	2.053,48	1.895,98
315 ce	Overfenrik Hans Kr. Nielsen	do.	28.400,00	2.020,96 + afdrag	2.020,96	1.736,96
315 ch	Brænderiarb. Willy G. Larsen	do.	26.700,00	1.851,92 + afdrag	1.851,92	1.649,34
315 ci	Maskinarb. Hartvig G. Larsen	do.	26.800,00	1.866,04 + afdrag	1.866,04	1.662,70
334 f	Ingeniør Hans Jensen	do.	28.000,00	2.316,28 + afdrag	2.316,28	1.977,82
334 h	Politibetjent Kr. Friis Møbius	do.	30.700,00	2.410,60 + afdrag	2.410,60	2.022,23
334 i	Maskinarb. Bjørn F. Langhorn	do.	28.700,00	1.799,16 + afdrag	1.799,16	1.581,40
334 k	Chauffør Carl Erik Overgård	do.	31.600,00	1.968,12 + afdrag	1.968,12	1.889,12
334 l	Maskinarb. Gustav J. Petersen	do.	29.700,00	1.900,88 + afdrag	1.900,88	1.675,54
368 b	Fællesorg. Boligforening (afd. L)	do.	359.400,00	65.442,10 + afdrag	65.442,10	65.442,10
368 c	Fællesorg. Boligforening (afd. L II)	do.	390.400,00	36.791,95 + afdrag	36.791,95	34.201,13
315 ck	Fællesorg. Boligforening (afd. K III)	do.	474.500,00	44.145,77 + afdrag	44.145,77	40.102,40
Garantibeløb ialt ...						3.170.324,84

Slagelse kærnerkontor, den 25. oktober 1957.

Kj. Nielsen.

Otto Bruun.

Imod nærværende regnskab vides intet at erindre.

Slagelse byråds kasse- og regnskabsudvalg, den 20. november 1957.

Poul Hansen.

Karl Nielsen.

H. Kargaard Thomsen.

Foranstående driftsregnskab og status er revideret og fundet overensstemmende med Slagelse købstadkommunes bogholderi og bilag.

De i status opførte beholdninger af værdipapirer samt kasse- og bankbeholdninger er kontrolleret.

Uanmeldt kasseeftersyn er foretaget den 22. maj 1956 og 3. december 1956 samt i forbindelse med revision af det afsluttede årsregnskab 1956/57, den 9. december 1957.

p. t. Slagelse, den 13. december 1957.

Kommunernes Revisionsafdeling.

E. Hancke.

Tillæg

til den under 2. dec. 1947 stadfæstede bygningsvedtægt for Slagelse købstad.

§ 1.

I bygningsvedtægtens § 25, stk. 2, udgaar ordene: „De omhandlede erstatningers størrelse bestemmes i mangel af mindelig overenskomst af uvildige af retten udmeldte mænd i overensstemmelse med den i vedtægt for „Styrelsen af de kommunale anliggender i Slagelse købstad“s VIII afsnit § 21, fastsatte fremgangsmåde“.

I stedet tilføjes som § 25, stykke 2: „Erstatningsfastsættelsen foretages, såfremt mindelig overenskomst om erstatningens størrelse ikke opnås, af de samme myndigheder, som foretager takstation ved afståelse af grund til gader og veje i kommunen, jfr. lov nr. 95 af 29. marts 1957 om bestyrelsen af de offentlige veje §§ 27—30.“

§ 2.

Dette tillæg træder i kraft den 1. februar 1958.

Således vedtaget af Slagelse byråd den 30. december 1957.

Poul Hansen.

B.M. 2.K.1001. 1/58. 4. jan. 1958

I henhold til § 40 i bygningsloven for købstæderne af 30. december 1858, jfr. lov nr. 216 af 5. december 1894, lov nr. 109 af 23. april 1915 og lov nr. 148 af 29. marts 1939 stadfæstes herved foranstående af Slagelse byråd vedtagne tillæg til den under 2. december 1947 stadfæstede bygningsvedtægt for Slagelse købstad.

Boligministeriet, den 8. januar 1958.

P. M. V.
E. B.
Erik Siesby,
kst. fm.

Overslag

over

Slagelse købstadkommunes indtægter og udgifter

for året 1958–59



Slagelse kommunes drifts-

Indtægter:

1. Renter	497.618,62
2. Faste ejendomme	÷ 25.459,79
3. Gasforsyning	13.395,08
4. Elforsyning	53.477,00
5. Varmeforsyning	0,00
6. Vandforsyning	10.717,00
7. Slagtehus og kødkontrol	÷ 26.242,71
8. Andre driftsvirksomheder	÷ 39.000,00
9. Forskellige indtægter	171.650,00
10. Skatter	7.527.419,48

8.183.574,68

budget for året 1958–59

Udgifter:

11. Almindelige administrationsudgifter	1.170.012,60
12. Offentlig forsorg	724.744,15
13. Folkeforsikring	1.878.254,25
14. Forskellige sociale udgifter	242.153,42
15. Sygehus- og sundhedsudgifter	836.421,72
16. Skoler	1.456.768,01
17. Bibliotek, museum m. v.	137.291,00
18. Gader, veje, pladser og broer	635.245,33
19. Spildevand, renovation m. v.	336.897,77
20. Parker, idrætsanlæg m. v.	135.254,12
21. Kommunale kirkegårde m. v.	10.570,00
22. Brandvæsen og civilforsvar	90.370,42
23. Bidrag til forskellige institutioner og formål	39.681,50
24. Andre udgifter	389.363,93
25. Afdrag og henlæggelser	100.546,46
	<hr/>
	8.183.574,68

BILAG

til

Slagelse kommunes driftsoverslag

for

året 1958–59

Gruppe nr. 1

Konto 1. Renter.

		Transport ...	785.056,53
1	15	Renter af slagtermestrenes garantikapital	3.500,00
1	16	Renter af fondsmidler beroende i kassebeholdningen: Ifølge specifikation på side 9	122.890,05
1	17	Afskrivning af kurstab og omkostninger ved låneoptagelse	23.900,00
		Ialt udgift ...	935.346,58
		Indtægt ...	1.432.965,20
		Udgift ...	935.346,58
		Ialt konto 1 ...	497.618,62

Specification over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån

1. Prioritetslån:		Renter	Afdrag
b	Slagelse gl. og ny Kloster	203,50	
m	Sparekassen for Slagelse og Omegn	202,50	
q	Vallø Stift	2.250,00	
r	Sparekassen for Slagelse og Omegn	4.034,70	465,30
bs	Samme	22,50	1.000,00
by	Sparekassen for Slagelse og Omegn	270,00	
ce	Sparekassen for København og Omegn	2.970,22	853,78
cf	Banken for Slagelse og Omegn	78,75	1.000,00
cn	Slagelse gl. og ny Kloster	550,00	
cy	Østifternes Kreditforening	1.318,20	634,80
cø	Sparekassen for Slagelse og Omegn	683,27	121,73
db	Samme	132,99	467,01
dc	Østifternes Kreditforening	100,32	163,68
dg	Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.722,91	289,59
dh	Østifternes Kreditforening	7.988,60	1.131,40
dk	Sparekassen for Slagelse og Omegn	341,63	60,87
dl	Samme	63,60	125,00
dm	Østifternes Husmandskreditforening	225,36	49,64
dr	Sparekassen for Slagelse og Omegn	510,79	64,21
		23.669,84	6.427,01
2. Kommuelån:			
z	Sparekassen for Slagelse og Omegn	1.507,50	
æ	Samme	1.057,50	2.000,00
ad	Fyens Stifts Sparekasse	0,00	0,00
ae	Sparekassen for Slagelse og Omegn	766,56	10.233,44
ax	Statskassen	18,40	736,04
bi	Dansk Folketrykingsanstalt	3.400,26	28.953,14
bk	Banken for Slagelse og Omegn	529,83	5.940,85
bv	Kommunernes midlertidige Lånefond	7.020,00	37.800,00
bx	Statsanstalten for Livsforsikring	1.820,00	16.000,00
bø	Den kommunale Lånefond	10.005,00	23.000,00
cm	Samme	12.535,00	25.340,00
cp	Statsanstalten for Livsforsikring	10.200,00	20.000,00
cq	Banken for Slagelse og Omegn	7.875,00	20.000,00
cs	Handels- og Landbrugsbanken	3.773,25	8.600,00
ct	Assurance-compagniet „Baltica“	6.236,31	7.860,01
cu	Forsikrings-aktieselskabet „Alka“	2.910,94	11.250,00
cx	Obligationslån af 1945	19.274,00	40.000,00
		88.929,55	257.713,48
		Transport ...	

Specifikation over kommunens udgifter til renter af og afdrag på faste og midlertidige lån.

Gruppe nr. 1

	Renter	Afdrag
Transport ...	88.929,55	257.713,48
cz Obligationslån af 1946	10.150,00	20.000,00
de Livsforsikringsselskabet „Danebrog“	28.350,00	40.000,00
df Gensidig dansk Livsforsikringsforening „Fremtiden“	25.200,00	40.000,00
di Sparekassen for København og Omegn	60.300,00	80.000,00
do Dansk Folkeforsikringsanstalt	29.812,50	50.000,00
dp Det forenede danske livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“	31.785,71	35.714,30
dq Nordisk Livsforsikring af 1897	35.754,43	35.714,30
ds Statsanstalten for Livsforsikring	124.500,00	120.000,00
dt Købstadkommunernes gens. Forsikringsforening	13.186,33	16.744,54
du Slagelse gl. og ny Kloster	1.680,48	23.921,40
dv Københavns Handelsbank og bankierfa. Gudme Raaschou	53.576,86	82.426,00
dx Marshallfonden v/ Købstadk. Låneforening	5.531,25	7.500,00
dy Statskassen	6.946,26	1.731,54
dz Det forenede danske livsforsikrings-aktieselskab „Hafnia“	45.573,51	45.122,30
dø Kommunernes Pensionsforsikring a/s	31.436,61	27.042,24
eb Proprietær Hans Petersen	12.620,00	24.000,00
ec Bankierfa. Gudme Raaschou	40.000,00	50.000,00
ed Kommunernes Pensionsforsikring a/s	645.333,49	957.630,10
ee Nye lån til sygehus og gymnasium	8.397,27	8.191,36
	75.000,00	53.500,00
	728.730,76	1.019.321,46
3. Midlertidige lån:		
Restituering af forbrug af kapitalfonden	0,00	1.000,00
Overtræk i bankerne	25.000,00	4.743,37
	25.000,00	5.743,37
4. Fondsmidler beroende i kassebeholdningen:		
Pensionsfond I	18.185,84	
Pensionsfond II	1.688,65	
Fonden for amtets tilskud til centralsygehuset	102.818,25	
Den kulturelle fond	197,31	
	122.890,05	
Rekapitulation:		
Prioritetslån	23.669,84	6.427,01
Kommunelån	728.730,76	1.019.321,46
Midlertidige lån	25.000,00	5.743,37
Fondsmidler beroende i kassebeholdningen	122.890,05	
	900.290,65	1.031.491,84

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste Ejendomme

2	1	Jorder:		
2	1	1 Matr. nr. 67/80 c af bygr.		
		Beliggenhed: Haver ved Ridehusstien:		
		Indtægt:		
2	1	1 1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	127,35	
2	1	1 5. Udgift	0,00	127,35
		Transport ...		127,35

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...		127,35	
2	1	2	Matr. nr. 358 af bygr.				
			Beliggenhed: Stenstuegade 38:				
			Indtægt:				
2	1	2	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		175,00		
			Udgift:				
2	1	2	9. Forrentning		217,96		÷ 42,96
2	1	3	Matr. nr. 1 b m. fl. af markj.				
			Beliggenhed: Klosterjorden:				
			Indtægt:				
2	1	3	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		4.268,47		
			Udgift:				
2	1	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.000,00			
2	1	3	9. Forrentning	5.268,59	6.268,59		÷ 2.000,12
2	1	4	Matr. nr. 1 n af markj.				
			Beliggenhed: Ved Mariendals Allé:				
			Indtægt:				
2	1	4	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		25,00		
			Udgift:				
2	1	4	9. Forrentning		472,34		÷ 447,34
2	1	5	Matr. nr. 2 a af markj.				
			Beliggenhed: Ved Elmevej-Valbyvej:				
			Indtægt:				
2	1	5	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		3.020,96		
			Udgift:				
2	1	5	8. Andre udgifter	550,00			
2	1	5	9. Forrentning	4.041,00			
2	1	5	11. Til afdrag på lån	2.000,00	6.591,00		÷ 3.570,04
2	1	6	Matr. nr. 3 b/3 v af markj.				
			Beliggenhed: Ved Lillevangsvej:				
			Indtægt:				
2	1	6	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		3.239,81		
			Udgift:				
2	1	6	5. Skatter, afgifter og forsikringer	460,00			
2	1	6	9. Forrentning	3.741,35	4.201,35		÷ 961,54
2	1	7	Matr. nr. 4 e af markj.				
			Beliggenhed: Ved Østre Allé og Tjørneallé:				
			Indtægt:				
2	1	7	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		20,00		
			Udgift:				
2	1	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer	125,00			
2	1	7	9. Forrentning	165,00	290,00		÷ 270,00
2	1	8	Matr. nr. 7 a af markj.				
			Beliggenhed: Ved Hans Tausensgade:				
			Indtægt:				
2	1	8	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.190,31		
			Udgift:				
2	1	8	8. Andre udgifter	225,00			
2	1	8	9. Forrentning	777,00	1.002,00		188,31
				Transport ...			÷ 6.976,34

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...		÷ 6.976,34
2	1	9	Matr. nr. 8 av af markj.			
			Beliggenhed: Ved Østerbro-Skellet:			
			Indtægt:			
2	1	9	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		125,00	
			Udgift:			
2	1	9	9. Forrentning		135,00	÷ 10,00
2	1	10	Matr. nr. 11/12 af markj.			
			Beliggenhed: Ved Vestre Ringgade og Volden:			
			Indtægt:			
2	1	10	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		3.880,69	
			Udgift:			
2	1	10	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.300,00		
2	1	10	9. Forrentning	10.191,00	11.491,00	÷ 7.610,31
2	1	11	Matr. nr. 14 a af markj.			
			Beliggenhed: Ved Bredahlsgade:			
			Indtægt:			
2	1	11	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		1.331,64	
			Udgift:			
2	1	11	5. Skatter, afgifter og forsikringer	6,00		
2	1	11	8. Andre udgifter	250,00		
2	1	11	9. Forrentning	1.830,00	2.086,00	÷ 754,36
2	1	12	Matr. nr. 15 af markj.			
			Beliggenhed: Ved Mariendals Allé:			
			Indtægt:			
2	1	12	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		370,00	
			Udgift:			
2	1	12	5. Skatter, afgifter og forsikringer	2,00		
2	1	12	9. Forrentning	853,50	855,50	÷ 485,50
2	1	13	Matr. nr. 18 a og 100 af markj.			
			Beliggenhed: Ved Torvegade og Agervej:			
			Indtægt:			
2	1	13	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		403,02	
			Udgift:			
2	1	13	5. Skatter, afgifter og forsikringer		4,00	399,02
2	1	14	Matr. nr. 20 b af markj.			
			Beliggenhed: Ved Ndr. Ringgade:			
			Indtægt:			
2	1	14	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		4.301,66	
			Udgift:			
2	1	14	5. Skatter, afgifter og forsikringer	12,00		
2	1	14	9. Forrentning	3.088,42	3.100,42	1.201,24
2	1	15	Matr. nr. 21 m af markj.			
			Beliggenhed: Ved Ndr. Ringgade:			
			Indtægt:			
2	1	15	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.		2.709,19	
			Udgift:			
2	1	15	5. Skatter, afgifter og forsikringer	350,00		
2	1	15	9. Forrentning	4.759,81	5.109,81	÷ 2.400,62
				Transport ...		÷ 16.636,87

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		÷ 16.636,87
2	1	16	Matr. nr. 25 q af markj. Beliggenhed: Ved Vestre Ringgade: Indtægt:		
2	1	16	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	200,00	
2	1	16	Udgift:		
2	1	16	5. Skatter, afgifter og forsikringer	10,00	
2	1	16	9. Forrentning	1.675,65	÷ 1.485,65
2	1	17	Matr. nr. 30 l af markj. Beliggenhed: Ved Strandvejen: Indtægt:		
2	1	17	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	1.151,59	
2	1	17	Udgift:		
2	1	17	5. Skatter, afgifter og forsikringer	50,00	
2	1	17	9. Forrentning	1.707,85	÷ 606,26
2	1	18	Matr. nr. 31 ak af markj. Beliggenhed: Ved Vestergade: Indtægt:		
2	1	18	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	20,00	
2	1	18	Udgift:		
2	1	18	9. Forrentning	179,97	÷ 159,97
2	1	19	Matr. nr. 32 a af markj. Beliggenhed: Ved Herl. Trollesvej: Indtægt:		
2	1	19	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	16,00	
2	1	19	5. Udgift	0,00	16,00
2	1	20	Matr. nr. 36 z af markj. Beliggenhed: Ved Danasvej: Indtægt:		
2	1	20	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	0,00	
2	1	20	Udgift:		
2	1	20	5. Skatter, afgifter og forsikringer	2,00	
2	1	20	9. Forrentning	807,58	÷ 809,58
2	1	21	Matr. nr. 44 c og 44 bh af markj. Beliggenhed: Ved Nyvej: Indtægt:		
2	1	21	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	0,00	
2	1	21	Udgift:		
2	1	21	5. Skatter, afgifter og forsikringer	2,00	
2	1	21	9. Forrentning	304,73	÷ 306,73
2	1	22	Matr. nr. 55 ak og 55 fr af markj. Beliggenhed: Ved Sorøvej-Skovvejen: Indtægt:		
2	1	22	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	11.001,10	
2	1	22	Udgift:		
2	1	22	5. Skatter, afgifter og forsikringer	0,00	
2	1	22	9. Forrentning	12.277,87	÷ 1.276,77
			Transport ...		÷ 21.265,83

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...		÷ 21.265,83
2	1	23	Matr. nr. 69 a m. fl. af markj.			
			Beliggenhed: Vognmandslodderne:			
			Indtægt:			
2	1	23	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	28.467,23		
			Udgift:			
2	1	23	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.600,00		
2	1	23	8. Andre udgifter	250,00		
2	1	23	9. Forrentning	13.965,00		
2	1	23	10. Afskrivning	400,00	16.215,00	12.252,23
2	1	24	Matr. nr. 168 af markj.			
			Beliggenhed: Ved Bakkevej:			
			Indtægt:			
2	1	24	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	90,00		
			Udgift:			
2	1	24	9. Forrentning	93,00		÷ 3,00
2	1	25	Matr. nr. 278 a m. fl. af markj.			
			Beliggenhed: Ved Skovvejen-Sorøvej:			
			Indtægt:			
2	1	25	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	5.593,46		
			Udgift:			
2	1	25	5. Skatter, afgifter og forsikringer	700,00		
2	1	25	9. Forrentning	2.088,00	2.788,00	2.805,46
2	1	26	Matr. nr. 306 a af markj.			
			Beliggenhed: Ved Volden:			
			Indtægt:			
2	1	26	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	55,00		
			Udgift:			
2	1	26	9. Forrentning	132,00		÷ 77,00
2	1	27	Matr. nr. 314 ø af markj.			
			Beliggenhed: Ved Frederikshøj:			
			Indtægt:			
2	1	27	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	25,00		
2	1	27	5. Udgift	0,00		25,00
2	1	28	Matr. nr. 315 a m. fl. af markj.			
			Beliggenhed: Vestermarken:			
			Indtægt:			
2	1	28	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	3.741,80		
			Udgift:			
2	1	28	5. Skatter, afgifter og forsikringer	100,00		
2	1	28	9. Forrentning	8.637,30	8.737,30	÷ 4.995,50
2	1	29	Matr. nr. 334 a af markj.			
			Beliggenhed: Brænderigårdens jorder:			
			Indtægt:			
2	1	29	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	5.364,15		
			Udgift:			
2	1	29	5. Skatter, afgifter og forsikringer	500,00		
2	1	29	8. Andre udgifter	200,00		
2	1	29	9. Forrentning	6.924,00	7.624,00	÷ 2.259,85
			Transport ...			÷ 13.518,49

Gruppe nr. 2

Konto 2. Faste ejendomme.

			Transport ...		÷ 13.518,49
2	1	30	Matr. nr. 368 a af markj. Beliggenhed: Ved Skovvejen: Indtægt:		
2	1	30	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	7.073,31	
			Udgift:		
2	1	30	5. Skatter afgifter og forsikringer	500,00	
2	1	30	9. Forrentning	1.854,00	
2	1	30	10. Afskrivning	1.000,00	3.719,31
				<u>3.354,00</u>	
2	1	31	Diverse matr. nr. Beliggenhed: Grøftearealer m. v.: Indtægt:		
2	1	31	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	119,30	
2	1	31	5. Udgift	0,00	119,30
				<u>119,30</u>	
			Ialt konto 2-1 ...		÷ 9.679,88

Landejendomme

2	3		Landejendomme:		
2	3	1	Matr. nr. 1 ac m. fl. af Antvorskov: Beliggenhed: Parcelgården: Indtægt:		
2	3	1	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	22.000,00	
			Udgift:		
2	3	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer	4.000,00	
2	3	1	9. Forrentning	10.350,00	7.650,00
				<u>14.350,00</u>	
2	3	2	Matr. nr. 76 a af markj. Beliggenhed: Ved Etterbjerg: Indtægt:		
2	3	2	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	2.102,54	
			Udgift:		
2	3	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer	265,00	
2	3	2	9. Forrentning	1.675,50	162,04
				<u>1.940,50</u>	
2	3	3	Matr. nr. 106 af markj. Beliggenhed: Slagstrupvej: Indtægt:		
2	3	3	1. Leje og forpagtningsafgifter m. v.	1.161,72	
			Udgift:		
2	3	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer	500,00	
2	3	3	9. Forrentning	1.500,00	÷ 838,28
				<u>2.000,00</u>	
			Ialt konto 2-3 ...		6.973,76

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme.

Beboelsesejendomme

2	4		Beboelsesejendomme:			
2	4	1	Matr. nr. 8 ae, 8 af, 11 e, 11 f, 2 cg af markj.			
			Beliggenhed: Akacievej 6—8, Mariendals Allé 38—40 og Valbyvej 42:			
			Indtægt:			
2	4	1	1. Leje			9.002,88
			Udgift:			
2	4	1	4. Lønninger	1.254,80		
2	4	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.951,86		
2	4	1	6. Vedligeholdelse	2.000,00		
2	4	1	8. Andre udgifter	250,00		
2	4	1	9. Forrentning	5.298,94		
2	4	1	10. Afskrivning	2.213,39	12.968,99	÷ 3.966,11
2	4	2	Matr. nr. 24 cg, 24 ch, 24 cf, 24 ci og 2 ck af markj.			
			Beliggenhed: Sct. Pedersgade 11—17 og Elmevej 3—5:			
			Indtægt:			
2	4	2	1. Leje			10.370,40
			Udgift:			
2	4	2	4. Lønninger	1.311,80		
2	4	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer	2.037,58		
2	4	2	6. Vedligeholdelse	2.500,00		
2	4	2	8. Andre udgifter	200,00		
2	4	2	9. Forrentning	4.382,17		
2	4	2	10. Afskrivning	2.723,00	13.154,55	÷ 2.784,15
2	4	3	Matr. nr. 69 ae, 69 al og 69 an—ao af markj.			
			Beliggenhed: Klosterbanken 6—18 og 22—24:			
			Indtægt:			
2	4	3	1. Leje			4.003,56
			Udgift:			
2	4	3	4. Lønninger	123,26		
2	4	3	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.198,57		
2	4	3	6. Vedligeholdelse	2.250,00		
2	4	3	8. Andre udgifter	200,00		
2	4	3	9. Forrentning	1.493,03		
2	4	3	10. Afskrivning	873,35	6.138,21	÷ 2.134,65
2	4	4	Matr. nr. 11 g og 11 h af markj.			
			Beliggenhed: Marievej 1—7:			
			Indtægt:			
2	4	4	1. Leje			3.192,96
			Udgift:			
2	4	4	4. Lønninger	267,64		
2	4	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer	1.239,76		
2	4	4	6. Vedligeholdelse (herunder farvning af husene)	3.000,00		
2	4	4	8. Andre udgifter	200,00		
2	4	4	9. Forrentning	2.124,66		
2	4	4	10. Afskrivning	908,29	7.740,35	÷ 4.547,39
			Transport ...			÷ 13.432,30

Gruppe nr. 3

Konto 2. Faste ejendomme.

				Transport ...		÷ 13.432,30	
2	4	5	Matr. nr. 11 b af markj.				
			Beliggenhed: Marievej 9—15:				
			Indtægt:				
2	4	5	1.	Leje	9.758,40		
			Udgift:				
2	4	5	4.	Lønninger	776,38		
2	4	5	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	2.100,00		
2	4	5	6.	Vedligeholdelse	3.000,00		
2	4	5	8.	Andre udgifter	400,00		
2	4	5	9.	Forrentning	4.148,17		
2	4	5	10.	Afskrivning	1.541,97		
					11.966,52	÷ 2.208,12	
			Ialt konto 2-4 ...				÷ 15.640,42

Gruppe nr. 4

Andre faste ejendomme

2	5		Andre faste ejendomme:				
2	5	1	Matr. nr. 68 af bygr.				
			Beliggenhed: Acciseboden, Bjergbygade 11:				
			Indtægt:				
2	5	1	1.	Leje	120,00		
			Udgift:				
2	5	1	4.	Lønninger	3,73		
2	5	1	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	78,22		
2	5	1	6.	Vedligeholdelse	400,00		
2	5	1	8.	Andre udgifter	25,00		
					506,95	÷ 386,95	
2	5	2	Matr. nr. 7 ca af markj.				
			Beliggenhed: Hans Tausensgade 41:				
			Indtægt:				
2	5	2	1.	Leje	4.500,00		
			Udgift:				
2	5	2	4.	Lønninger	139,76		
2	5	2	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	581,42		
2	5	2	6.	Vedligeholdelse	700,00		
2	5	2	8.	Andre udgifter	75,00		
2	5	2	9.	Forrentning	2.355,15		
2	5	2	10.	Afskrivning	526,94		
2	5	2	11.	Afdrag på lån	121,73		
					4.500,00	0,00	
2	5	3	Matr. nr. 251 af bygr.				
			Beliggenhed: Kirketorvsbygningen på Nytorv:				
			Indtægt:				
2	5	3	1.	Leje	5.353,00		
			Udgift:				
2	5	3	4.	Lønninger	95,90		
2	5	3	5.	Skatter, afgifter og forsikringer	599,56		
2	5	3	6.	Vedligeholdelse	1.000,00		
2	5	3	8.	Andre udgifter	1.200,00		
2	5	3	9.	Forrentning	2.257,68		
2	5	3	10.	Afskrivning	4.256,76		
					9.409,90	÷ 4.056,90	
			Transport ...				÷ 4.443,85

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning.

			Transport ...	929.500,00
3	3	Gasværkets eget forbrug:		
3	3	1 Til varme og belysning (30.000 m ³ à 15 øre)	4.500,00	
3	3	2 Til ovndrift (160.000 m ³ à 15 øre)	24.000,00	28.500,00
3	4	Målerafgift		76.000,00
3	5	Salg af koks:		
3	5	1 Salg til private (55.950 hl. koks + 280 t smuld)	440.025,00	
3	5	2 Salg til kommunale institutioner (8.000 hl koks)	64.100,00	
3	5	3 Gasværkets eget forbrug:		
		Underfyr og dampkedler	217.000,00	
			721.125,00	
3	5	4 Fragår for kørsel	15.975,00	705.150,00
3	6	Salg af tjære og andre biprodukter:		
3	6	1 Tjære	59.200,00	
3	6	2 Ammoniakvand	0,00	
3	6	3 Grafrit, myremalm og slagger	1.500,00	60.700,00
3	7	Andre indtægter:		
3	7	1 Leje af tjenestebolig	1.123,20	
3	7	2 Gebyr og inkassation	3.000,00	
3	7	3 Forskellige indtægter	576,80	4.700,00
			Ialt indtægt ...	1.804.550,00
		UDGIFT:		
3	11	Driftsmaterialer:		
3	11	1 Gaskul og karbureringsolie:		
		(6200 t gaskul à kr. 126,18 = 782.300 kr.)		
		(Karbureringsolie 1.200 kr.)	783.500,00	
3	11	2 Koks til underfyr og dampkedler	217.000,00	
3	11	3 Gasværkets eget forbrug af gas	28.500,00	
3	11	4 Gasværkets elforbrug	9.000,00	
3	11	5 Gasværkets vandforbrug	5.300,00	
3	11	6 Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l.	44.000,00	1.087.300,00
3	12	Driftslønninger		238.000,00
3	13	Vedligeholdelse:		
3	13	1 Vedligeholdelse af bygninger og plads	10.000,00	
3	13	2 Vedligeholdelse af beholdere og ovne	10.000,00	
3	13	3 Vedligeholdelse af maskinanlæg	30.000,00	
3	13	4 Vedligeholdelse af værktøj og inventar	8.000,00	
3	13	5 Henlagt til ovnfornyelse	15.000,00	73.000,00
3	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
3	14	1 Skatter, afgifter og forsikringer	8.000,00	
3	14	2 Smøreolier	3.000,00	
3	14	3 Pudse- og rengøringsmidler	2.000,00	
3	14	4 Myremalm	5.500,00	18.500,00
3	16	Hovedledninger		12.000,00
3	17	Stikledninger		6.000,00
3	18	Målere		30.000,00
3	19	Aflæsning og inkassation:		
3	19	1 Lønninger	25.000,00	
3	19	2 Aflæsnings- og inkassationsmaterialer	7.000,00	32.000,00
3	20	Administrationslønninger:		
3	20	1 Driftsbestyrer	24.931,80	
3	20	2 Kontorpersonale	18.000,00	42.931,80
			Transport ...	1.539.731,80

Gruppe nr. 5

Konto 3. Gasforsyning.

		Transport ...		1.539.731,80
3	21	Kontorholdsudgifter:		
3	21	1 Telefon, telegraf og porto	1.600,00	
3	21	2 Papir og tryksager	2.000,00	3.600,00
3	22	Andel i almindelige administrationsudgifter (konto 11-12-3) ...		32.000,00
3	23	1 Renter af driftskapital	25.000,00	
3	23	2 Renter af anlægskapital	44.631,75	69.631,75
3	24	Afskrivning		46.777,51
3	25	Pensionsudgifter:		
3	25	1 Tilskud til pensionsfond	1.052,34	
3	25	2 Pensionsforsikringspræmier	3.216,42	
3	25	3 Direkte udbetalt pension	55.145,10	59.413,86
3	26	Andre udgifter:		
3	26	1 Forskellige udgifter	4.000,00	
3	26	2 Uerholdelige restancer	1.000,00	5.000,00
3	27	Anlæg og anskaffelser:		
3	27	1 Ovne, maskiner, beholdere og lign.		10.000,00
3	28	Henlæggelser:		
3	28	1 Henlæggelse til fornyelsesfond	10.000,00	
3	28	2 Henlæggelse til ledningsfond	15.000,00	25.000,00
		Ialt udgift ...		1.791.154,92
		Indtægt ...		1.804.550,00
		Udgift ...		1.791.154,92
		Ialt konto 3 ...		13.395,08

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning

		INDTÆGT:		
4	1	Salg af elektricitet:		
4	1	1 Lystarif:		
4	1	1 1. Målerafgift	7.500,00	
4	1	1 3. kWh-afgift	236.800,00	244.300,00
4	1	2 Krafttarif:		
4	1	2 1. Målerafgift	8.200,00	
4	1	2 3. kWh-afgift	143.900,00	152.100,00
4	1	3 Tariffer med fast afgift:		
4	1	3 1. Målerafgift	20.000,00	
4	1	3 2. Fast afgift	444.300,00	
4	1	3 3. kWh-afgift	1.326.000,00	1.790.300,00
4	1	4 Salg efter kontrakt:		
4	1	4 2. Effekt-afgift	275.000,00	
4	1	4 3. kWh-afgift	548.710,00	823.710,00
4	1	6 Elektricitet til byens belysning:		
4	1	6 3. kWh-afgift	98.800,00	3.109.210,00
4	6	Udlejning af faste ejendomme		1.000,00
4	7	Andre indtægter:		
4	7	2. Gebyr for inkassation		8.000,00
		Ialt indtægt ...		3.118.210,00

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning.

UDGIFT:			
4 11	Driftsmaterialer vedr. produktionsanlæg:		
4 11	2. Brændselsolie	30.000,00	
4 11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smørelolie, pudse-materialer etc.)	3.500,00	
4 11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l.	3.000,00	36.500,00
4 12	Driftslønninger vedrørende produktionsanlæg		279.981,00
4 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
4 13	1. Grund, bygninger og hegn	22.000,00	
4 13	2. Kedel- og maskinanlæg	15.000,00	
4 13	4. Elektriske anlæg	14.000,00	
4 13	5. Samarbejdsanlæg	2.000,00	
4 13	6. Værktøj og inventar	9.000,00	
4 13	7. Gadebelysning	40.000,00	102.000,00
4 14	Skatter, afgifter og forsikringer		22.000,00
4 15	Køb af elektricitet:		
4 15	1. Fra andre værker	1.288.300,00	
4 15	2. Fra varmforsyningen	325.000,00	1.613.300,00
4 16	Hovedfordelingsnet		100.000,00
4 17	Forsyningsledninger:		
4 17	1. Luftledninger	15.000,00	
4 17	2. Jordkabler	7.000,00	
4 17	3. Stikledninger	5.000,00	27.000,00
4 18	Forbrugerudgifter:		
4 18	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer	10.000,00	
4 18	2. Installationer	0,00	10.000,00
4 19	Aflæsning og inkassation:		
4 19	1. Lønninger	14.000,00	
4 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	6.000,00	20.000,00
4 20	Administrationslønninger:		
4 20	1. Driftsbestyrer	13.626,00	
4 20	2. Kontorpersonale	23.235,00	36.861,00
4 21	Kontorholdsudgifter:		
4 21	1. Telefon og porto	4.000,00	
4 21	2. Papir og tryksager	5.000,00	9.000,00
4 22	Andel i alm. administrationsudgifter		30.000,00
4 23	Forrentning:		
4 23	1. Af driftskapital	60.000,00	
4 23	2. Af anlægskapital	48.858,00	
4 23	3. Af kapital i I. F. V.	10.958,00	119.816,00
4 24	Afskrivning:		
4 24	1. Af egne anlæg	82.293,00	
4 24	2. Af kapital i I. F. V.	36.407,00	
4 24	3. Ekstraord. vedr. køb af areal	10.000,00	128.700,00
4 25	Pensionsudgifter:		
4 25	1. Tilskud til pensionsfond	3.373,00	
4 25	2. Pensionsforsikringspræmier	7.668,00	
4 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	66.015,00	77.056,00
4 26	Andre udgifter:		
4 26	3. Forskellige udgifter	18.000,00	
4 26	4. Uerholdelige restancer	1.000,00	19.000,00
	Transport ...		2.631.214,00

Gruppe nr. 6

Konto 4. Elforsyning.

		Transport ...	2.631.214,00
4 27	Anlæg og anskaffelser:		
4 27	1. Målere	40.000,00	
4 27	2. Ledningsnet	150.000,00	
4 27	3. Transformere	20.000,00	
4 27	4. Omlægning til vekselstrøm	160.000,00	370.000,00
4 28	Henlæggelse til fornyelsesfond		10.000,00
4 29	Afdrag på lån vedr. I. F. V.		53.519,00
		<u>Ialt udgift ...</u>	<u>3.064.733,00</u>
		Indtægt ...	3.118.210,00
		Udgift ...	3.064.733,00
		<u>Ialt konto 4 ...</u>	<u>53.477,00</u>

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning

	INDTÆGT:		
5 1	Salg af varme:		
5 1	1. Målerafgift	3.600,00	
5 1	2. Fast afgift	170.700,00	
5 1	3. Varmeafgift	544.000,00	718.300,00
5 2	Andre indtægter:		
5 2	1. Salg af elektricitet	269.000,00	
5 2	5. Refusion fra elværket for max. afgift	56.000,00	325.000,00
		<u>Ialt indtægt ...</u>	<u>1.043.300,00</u>
	UDGIFT:		
5 11	Driftsmaterialer vedrørende produktionsanlæg:		
5 11	1. Brændsel	613.900,00	
5 11	3. Materialer (vand, elektricitet, kemikalier, smøreolie, pudse-materialer etc.)	3.500,00	
5 11	4. Fragt, kørsel, ekspeditionsomkostninger o. l.	500,00	
5 11	6. Vedligeholdelse af kraner, kultransportanlæg, oliebeholdere o. lign.	1.000,00	618.900,00
5 12	Driftslønninger vedr. produktionsanlæg		126.566,00
5 13	Vedligeholdelse af produktionsanlæg:		
5 13	1. Grund, bygninger og hegn	22.000,00	
5 13	2. Kedel og fjernvarmeanlæg	23.000,00	
5 13	3. Værktøj og inventar	4.000,00	49.000,00
5 14	Skatter, afgifter og forsikringer		7.500,00
5 16	Hovedledninger		8.000,00
5 17	Stikledninger		3.000,00
5 18	Forbrugerudgifter:		
5 18	1. Målere, andre måleapparater, koblingsure og relæer		5.000,00
5 19	Aflæsning og inkassation:		
5 19	1. Lønninger	2.800,00	
5 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	700,00	3.500,00
		<u>Transport ...</u>	<u>821.466,00</u>

Gruppe nr. 7

Konto 5. Varmeforsyning.

		Transport ...	821.466,00
5 20	Administrationsløbninger:		
5 20	1. Driftsbestyrer	5.450,00	
5 20	2. Kontorpersonale	5.810,00	11.260,00
5 21	Kontorholdsudgifter:		
5 21	1. Telefon og porto	1.000,00	
5 21	2. Papir og tryksager	1.500,00	2.500,00
5 22	Andel i alm. administrationsudgifter		5.000,00
5 23	Forrentning:		
5 23	1. Af driftskapital	15.000,00	
5 23	2. Af anlægskapital	76.053,00	91.053,00
5 24	Afskrivning		77.686,00
5 25	Pensionsudgifter:		
5 25	2. Pensionsforsikringspræmier	2.000,00	
5 25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	7.335,00	9.335,00
5 26	Andre udgifter		4.000,00
5 27	Anlæg og anskaffelser		21.000,00
5 28	Henlæggelse til ledningsfond		0,00
		Ialt udgift ...	1.043.300,00
		Indtægt ...	1.043.300,00
		Udgift ...	1.043.300,00
		Ialt konto 5 ...	0,00

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning

	INDTÆGT:		
6 1	Vandafgift efter bygningsværdi		57.000,00
6 2	Afgift af vandhaner		212.085,00
6 3	Afgift af vandklosetter		103.241,00
6 4	Salg efter måler:		
6 4	1. Til husholdningsbrug	7.000,00	
6 4	2. Til næringsbrug	180.700,00	187.700,00
6 5	Vand til gadevandning m. v.		1.500,00
6 6	Faste afgifter:		
6 6	1. Målerleje	5.000,00	
6 6	2. Andre faste afgifter	3.200,00	8.200,00
6 7	Andre indtægter:		
6 7	1. Tjenesteboliger	2.680,00	
6 7	2. Leje af areal ved hjælpevandværket	200,00	
6 7	3. Vand til byggeforetagender	4.000,00	6.880,00
		Ialt indtægt ...	576.606,00

Gruppe nr. 8

Konto 6. Vandforsyning.

UDGIFT:			
6 11	Driftsmaterialer:		
6 11	1. Koks, gas og benzin	4.000,00	
6 11	2. Elektricitet	176.250,00	180.250,00
6 12	Driftslønninger		91.000,00
6 13	Vedligeholdelse:		
6 13	1. Grund, bygninger og hegn	15.000,00	
6 13	2. Maskinanlæg	15.000,00	
6 13	3. Vandindvindingsanlæg	5.000,00	
6 13	4. Filteranlæg og reservoirer	7.000,00	
6 13	5. Vandtårn og højdebeholder	2.500,00	
6 13	6. Værktøj og inventar	1.500,00	46.000,00
6 14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:		
6 14	1. Skatter, afgifter og forsikringer	2.400,00	
6 14	2. Smøreolie	250,00	
6 14	3. Pudse- og rengøringsmaterialer	1.000,00	3.650,00
6 16	Hovedledninger (herunder brandhaner)		8.000,00
6 17	Stikledninger		9.000,00
6 18	Målere		3.500,00
6 19	Aflæsning og inkassation:		
6 19	1. Lønninger	3.600,00	
6 19	2. Aflæsnings- og inkassationsmateriel	100,00	3.700,00
6 20	Administrationslønninger:		
6 20	1. Driftsbestyrelse	8.200,00	
6 20	2. Kontorpersonale	0,00	8.200,00
6 21	Kontorholdsudgifter:		
6 21	1. Telefon, telegraf og porto	1.500,00	
6 21	2. Papir og tryksager	1.000,00	2.500,00
6 22	Andel i alm. administrationsudgifter		15.000,00
6 23	Forrentning:		
6 23	1. Af driftskapital	10.000,00	
6 23	2. Af anlægskapital	24.301,00	34.301,00
6 24	Afskrivning		42.445,00
6 25	Pensionsudgifter:		
6 25	1. Tilskud til pensionsfond	380,00	
6 25	2. Pensionsforsikringspræmier	2.203,00	
6 25	3. Direkte udbetalte pensioner	18.060,00	20.643,00
6 26	Andre udgifter (herunder arealleje)		3.500,00
6 27	Anlæg og anskaffelser:		
6 27	1. Ændring af hjælpevandværkets sdr. indvindingsanlæg fra hævertsystem til råvandspumper	39.200,00	
6 27	2. Ny hoved- og højtryksledning	27.000,00	
6 27	3. Diverse	8.000,00	74.200,00
6 28	Henlæggelser:		
6 28	2. Til boringsfond	10.000,00	
6 28	3. Til ledningsfond	10.000,00	20.000,00
	Ialt udgift ...		565.889,00
	Indtægt ...		576.606,00
	Udgift ...		565.889,00
	Ialt konto 6 ...		10.717,00

Gruppe nr. 9

Konto 7. Slagtehus og kødkontrol

	INDTÆGT:		
7 2	Kontrolafgift		22.000,00
7 3	Andre afgifter		500,00
7 5	Andre indtægter:		
7 5	1. Tjenesteboliger	1.300,00	
7 5	2. Anden leje	63.000,00	
7 5	3. Diverse (herunder tilskud fra kvægtorvet)	2.500,00	66.800,00
	Ialt indtægt ...		89.300,00
	UDGIFT:		
7 11	Gas, elektricitet og vand. Varme, heunder brændsel		11.000,00
7 12	Driftslønninger		1.600,00
7 13	Vedligeholdelse		3.000,00
7 14	Forskellige udgifter vedr. driften:		
7 14	1. Skatter, afgifter og forsikringer	400,00	
7 14	2. Rengøringsmaterialer	200,00	600,00
7 20	Administrationslønninger:		
7 20	1. Dyrlæge		21.000,00
7 21	Kontorholdsudgifter:		
7 21	1. Telefon, telegraf og porto	1.000,00	
7 21	2. Papir og tryksager	500,00	1.500,00
7 23	Forrentning:		
7 23	2. Af anlægskapital		39.074,60
7 24	Afskrivning		34.481,71
7 25	Pensionsudgifter:		
7 25	1. Tilskud til pensionsfond	0,00	
7 25	2. Pensionsforsikringspræmier	1.786,40	1.786,40
7 26	Andre udgifter		1.500,00
	Ialt udgift ...		115.542,71
	Indtægt ...		89.300,00
	Udgift ...		115.542,71
	Ialt konto 7 ...		÷ 26.242,71

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder

8 1	Varmtvandsbadeanstalt:		
	INDTÆGT:		
8 1 1	Salg af badebilletter		46.500,00
8 1 3	Andre indtægter:		
8 1 3	1. Tjenesteboliger	342,00	
8 1 3	2. Leje af håndklæder m. m.	7.158,00	7.500,00
	Ialt indtægt ...		54.000,00

Gruppe nr. 10

Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

UDGIFT:

8	1	11	Driftsmaterialer:			
8	1	11	1. Brændsel	15.750,00		
8	1	11	2. Elektricitet	1.250,00		
8	1	11	3. Vand	3.800,00		
8	1	11	4. Sæbe	1.300,00		
8	1	11	5. Vask af håndklæder	6.000,00		
8	1	11	6. Træuld o. lign	3.000,00		31.100,00
8	1	12	Driftslønninger			39.200,00
8	1	13	Vedligeholdelse:			
8	1	13	1. Maskiner og inventar	5.000,00		
8	1	13	2. Bygninger	6.000,00		11.000,00
8	1	14	Forskellige udgifter vedr. produktionen:			
8	1	14	1. Skatter, afgifter og forsikringer	450,00		
8	1	14	2. Materialer (rengørings)	950,00		1.400,00
8	1	20	Administrationslønninger:			
8	1	20	1. Billetkasserer			3.500,00
8	1	21	Kontorholdsudgifter:			
8	1	21	1. Telefon, telegraf og porto	235,00		
8	1	21	2. Papir og tryksager	865,00		1.100,00
8	1	23	Forrentning			0,00
8	1	24	Afskrivning			0,00
8	1	25	Pensionsudgifter:			
8	1	25	1. Tilskud til pensionsfond	275,00		
8	1	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	940,00		1.215,00
8	1	26	Andre udgifter:			
8	1	26	1. Bladhold	215,00		
8	1	26	2. Øvrige	770,00		985,00
8	1	27	Anlæg og anskaffelser:			
8	1	27	1. Linned	500,00		
8	1	27	2. Inventar og maskiner	3.000,00		3.500,00
			Ialt udgift ...			93.000,00
			Indtægt ...			54.000,00
			Udgift ...			93.000,00
			Ialt konto 8-1 ...			÷ 39.000,00

Gruppe nr. 11

Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

8	2	Kvægtorvet:		
		INDTÆGT:		
8	2	1 Leje af restauration		5.300,00
8	2	5 Leje af markedshallen		12.000,00
			Ialt indtægt ...	17.300,00
			<hr/>	
		UDGIFT:		
8	2	13 Vedligeholdelse		4.000,00
8	2	24 Afskrivning		3.327,29
8	2	26 Andre udgifter		3.350,00
8	2	28 Henlæggelser til reservefond		2.605,01
			Ialt udgift ...	17.300,00
			<hr/>	
			Indtægt ...	17.300,00
			Udgift ...	17.300,00
			Ialt konto 8-2 ...	0,00

Gruppe nr. 12

8	3	Vaskeriet:		
		INDTÆGT:		
8	3	1 Vask og vedligeholdelse:		
		Sygehuset	505.000 stk. à 27 øre	136.350,00
		—	310.000 ” - 22 ”	68.200,00
		Kæmnerkontoret	1.000 ” - 22 ”	220,00
		Badeanstalten	26.000 ” - 22 ”	5.720,00
		Skolerne	33.500 ” - 22 ”	7.370,00
		Forskellige institutioner	1.000 ” - 22 ”	220,00
				218.080,00
8	3	2 Vask:		
		De gamles Hjem	63.000 stk. à 22 øre	13.860,00
		Forplejningshjemmet	2.000 ” - 22 ”	440,00
		Garnisonens kostforplejning	4.000 ” - 22 ”	880,00
		Garnisonens infirmeri	3.500 ” - 22 ”	770,00
		De off. slagtehuse	500 ” - 22 ”	110,00
		Børnehaven	6.500 ” - 22 ”	1.430,00
		Feriekolonien i Bildsø	1.500 ” - 22 ”	330,00
		Forskellige institutioner	2.500 ” - 22 ”	550,00
				18.370,00
8	3	3 Reparation:		
		De gamles Hjem	2.000 stk. à 50 øre	1.000,00
		Forplejningshjemmet	50 ” - 50 ”	25,00
		Garnisonens infirmeri	100 ” - 50 ”	50,00
		De off. slagtehuse	50 ” - 50 ”	25,00
		Børnehaven	200 ” - 50 ”	100,00
		Forskellige institutioner	100 ” - 50 ”	50,00
				1.250,00
			Transport ...	237.700,00

Gruppe nr. 12

Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

			Transport ...		237.700,00
8	3	4	Salg af nyt tøj:		
			Sygehuset	30.000,00	
			De gamles Hjem	2.000,00	
			Forskellige institutioner	1.000,00	33.000,00
			Ialt indtægt ...		270.700,00
			UDGIFT:		
8	3	11	Driftsmaterialer:		
8	3	11	1. Brændsel, elektricitet og vand	38.400,00	
8	3	11	2. Vaskemidler	9.174,00	
8	3	11	3. Linnedvarer	75.000,00	122.574,00
8	3	12	Driftslønninger:		
8	3	12	1. Oldfrue	12.826,00	
8	3	12	2. Syersker	17.000,00	
8	3	12	3. Fyrbøder	2.500,00	
8	3	12	4. Medhjælpere	93.000,00	125.326,00
8	3	13	Vedligeholdelse:		
8	3	13	1. Bygninger (2 % af 100.000 kr.)	2.000,00	
8	3	13	2. Maskiner (8 % af 50.000 kr.)	4.000,00	6.000,00
8	3	14	Forskellige udgifter ved produktionen:		
8	3	14	1. Skatter, afgifter og forsikringer		250,00
8	3	20	Administrationslønninger		1.200,00
8	3	21	Kontorholdsudgifter:		
8	3	21	1. Telefon, telegraf og porto	300,00	
8	3	21	2. Papir og tryksager	2.500,00	2.800,00
8	3	23	Forrentning af anlægskapital (4¾ % af 100.000 kr.)		4.750,00
8	3	24	Afskrivning		0,00
8	3	25	Pensionsudgifter:		
8	3	25	1. Tilskud til pensionsfond	0,00	
8	3	25	2. Pensionsforsikringspræmier	0,00	
8	3	25	3. Direkte udbetalt pension og understøttelse	2.800,00	2.800,00
8	3	26	Andre udgifter		2.000,00
8	3	27	Anlæg og anskaffelser:		
8	3	27	1. Forskellige anskaffelser		3.000,00
			Ialt udgift ...		270.700,00
			Indtægt ...		270.700,00
			Udgift ...		270.700,00
			Ialt konto 8-3 ...		0,00

Gruppe nr. 13

8	4		Kinoteatret:		
			INDTÆGT:		
8	4	1	Billetsalg		350.000,00
8	4	2	Reklamer		14.200,00
8	4	3	Programsalg		1.500,00
8	4	4	Forudbestillingsgebyr		3.000,00
8	4	5	Diverse (leje af kiosk m. v.)		6.500,00
			Ialt indtægt ...		375.200,00

Gruppe nr. 13

Konto 8. Andre driftsvirksomheder.

UDGIFT:				
8	4	11	Forlystelsesafgift	123.529,41
8	4	12	Filmleje	61.764,71
8	4	13	Censurafgift	1.667,65
8	4	14	Afgift til filmfonden	0,00
8	4	15	Programmer	1.050,00
8	4	16	Reklameudgifter	16.000,00
8	4	17	Fragt	1.600,00
8	4	18	Husleje	23.835,60
8	4	19	Brændsel og elektricitet	7.500,00
8	4	20	Lønninger	75.000,00
8	4	21	Reparation og vedligeholdelse	5.000,00
8	4	22	Billetter og forsikringer	3.800,00
8	4	23	Diverse udgifter	3.500,00
8	4	24	Kodaafgift	300,00
8	4	25	Revision og regnskabsføring	4.620,00
8	4	26	Forrentning	9.987,98
8	4	27	Afskrivning	21.662,96
Overskud kr. 14.381,69, der fordeles således:				
8	4	28	Henlæggelse til betaling af nødbelysningsanlæg	3.000,00
8	4	29	Henlæggelse til den kulturelle fond	11.381,69
			lalt udgift ...	375.200,00
			Indtægt ...	375.200,00
			Udgift ...	375.200,00
			lalt konto 8-4 ...	0,00
			Konto 8-1 ...	÷ 39.000,00
			Konto 8-2 ...	0,00
			Konto 8-3 ...	0,00
			Konto 8-4 ...	0,00
			lalt Konto 8 ...	÷ 39.000,00

Gruppe nr. 14

Konto 9. Forskellige indtægter

9	1	Afgift og bøder i henh. til næringsloven (lov af 28. april 1931 §§ 4 og 95)	6.000,00	
9	2	Andel i afgift af stærke drikke (lovbek. af 9. jan. 1954 § 21) ...	68.000,00	
9	3	Afgift af beværtning og gæstgiveri m. v. (Lov af 15. marts 1939):		
9	3	1. Afgift i henhold til lovens § 38	1.500,00	
9	3	2. Dispensationer, §§ 31 og 32	2.500,00	
9	3	3. Andre afgifter (billard, keglebaner, dans o. l.)	1.500,00	
9	4	Andel i forlystelsesafgift (lov af 27. maj 1950)	80.000,00	
9	5	Totalisatorafgift (lov af 31. marts 1950)	0,00	
9	6	Hundeafgift (lov af 18. maj 1937):		
9	6	1. Indtægter	9.000,00	
9	6	2. Fragår: udgifter	0,00	
9	7	Skolemulkter	50,00	
9	8	Afgift af kiosker, faste stude pladser og reklametavler ÷ torveopsyn	600,00	
9	9	Afgift af benzintankanlæg	0,00	
9	10	Afgift af ruteautomobiler o. l.	0,00	
9	11	Koncessionsafgifter	0,00	
9	12	Tilskud i henhold til § 6 i lov om den fælleskommunale ud-ligningsfond	0,00	
9	13	Forskellige indtægter	2.500,00	
			lalt konto 9 ...	171.650,00

Gruppe nr. 15

Konto 10. Skatter

10	1	Personlig skat til opholdskommunen:		
10	1	1. Hovedligning		7.234.419,48
10	1	2. Tillægsligning		175.000,00
10	1	3. Tilgang som følge af skatteansættelse		25.000,00
			Ialt ...	7.434.419,48
		Fragår:		
10	1	5. Nedsættelser på grund af erhvervsbeskatning	15.000,00	
10	1	6. Eftergivet af byrådet	100.000,00	
10	1	7. Afgang som følge af ændring i skatteansættelsen	40.000,00	
10	1	8. Afgang på grund af dødsfald, bortrejse m. v.	285.000,00	
			Ialt ...	440.000,00
10	1	9. Uerholdelige	115.000,00	555.000,00
				6.879.419,48

Gruppe nr. 16

10	2	Erhvervsstat		80.000,00
----	---	--------------	--	-----------

Gruppe nr. 17

10	3	Selskabsskat:		
10	3	1. Pålignet i kommunen	125.000,00	
10	3	2. Fragår: Andre kommuners andel	22.000,00	
			Rest ...	103.000,00
10	3	3. Andel i skat af selskaber pålignet i andre kommuner	100.000,00	203.000,00

Gruppe nr. 18

10	4	Ejendomsskat:		
10	4	1. Kommunal grundskyld	310.000,00	
10	4	2. Kommunal ejendomsskyld	295.000,00	
				605.000,00
10	4	3. Fragår: Henlagt til fond i henhold til lov nr. 166 af 24. maj 1955	315.000,00	
				290.000,00
10	4	4. Kommunal dækningsafgift	12.500,00	
10	4	5. Kommunens andel i grundstigningsskyld i henhold til § 23 i lov nr. 265 af 27. maj 1950	40.000,00	
10	4	6. Andre afgifter	17.500,00	360.000,00

Gruppe nr. 19

10	5	Indgåede afskrevne skatter		0,00
----	---	----------------------------------	--	------

Gruppe nr. 20

10	6	Efterbetaling og bøder:		
10	6	1. Efterbetaling og bøder	5.000,00	
10	6	2. Fragår: Tilbagebetaling i henhold til dom eller kendelser ...	0,00	5.000,00
			Ialt konto 10 ...	7.527.419,48

Gruppe nr. 21

Konto 11. Almindelige administrationsudgifter

11	1	Fællesudgifter:		
11	1	1. Borgmesterens vederlag	29.566,08	
11	1	2. Pension til borgmestre	10.713,60	
11	1	3. Telefonabonnement for byrådsmedlemmer	5.000,00	
11	1	4. Trykning af byrådsforhandlinger, overslag og regnskab ...	18.500,00	
11	1	5. Revision	14.000,00	
11	1	6. Kontingent til kommunale sammenslutninger	5.373,00	
			Transport ...	83.152,68

Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

			Transport ...	83.152,68	
11	1	7. Andre udgifter:			
11	1	7. 1. Fællesforsikringer og mødediæter	2.500,00		
11	1	7. 2. Rejse- og repræsentationsudgifter	7.500,00		
11	1	7. 3. Bekendtgørelsesudgifter	4.500,00	14.500,00	
11	1	9. Administrationsbygning (Fredensgade 1):			
11	1	9. 1. Den faste ejendom	1.000,00		
11	1	9. 2. Inventar	800,00		
11	1	9. 3. Gas, elektricitet, vand og varme	4.000,00		
11	1	9. 4. Rengøring	3.000,00		
11	1	9. 5. Skatter, afgifter og forsikringer	350,00		
11	1	9. 6. Telefonabonnement	2.000,00		
11	1	9. 7. Andre udgifter	100,00		
11	1	9. 8. Forrentning	2.803,09		
11	1	9. 9. Afskrivning	1.238,93	15.292,02	
			lalt udgift ...	112.944,70	
		Frågar:			
11	1	9. 11. Afdelingernes andel i fællesudgifterne:			
11	1	9. 11-5. Teknisk forvaltning (jfr. konto 11-6-6)	14.092,02		
11	1	9. 12. Lejeindtægt vedr. administrationsbygning ..	1.200,00	15.292,02	97.652,68
11	2	Økonomisk forvaltning og sekretariat:			
11	2	1. Lønninger	515.000,00		
11	2	2. Tilskud til pensionsfond	1.554,00		
11	2	3. Pensionsforsikringspræmier	22.906,38		
11	2	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	38.149,82		
11	2	5. Kontorholdsudgifter	32.000,00		
11	2	7. Porto og budløn	18.000,00		
11	2	8. Telefonabonnement	4.300,00		
11	2	9. Andre udgifter (derunder skoleudgifter)	4.500,00		
11	2	10. Fejltællingspenge og cyklehold	1.200,00		
11	2	11. Udgifter ved boliganvisning	4.200,00		
11	2	12. Vedligeholdelse af inventar og kontormaskiner	35.000,00		
11	2	13. Hulkortarbejde for folkeregistret	9.500,00		
11	2	14. Elektricitets-, gas- og varmeforbrug	10.500,00		
11	2	15. Renholdelse	14.000,00		
11	2	16. Forsikringer m. v.	400,00		
11	2	17. Husleje	13.880,00	725.090,20	
11	4	Skatteligning:			
11	4	7. Andre udgifter	42.000,00		
11	4	8. Udgifter ved ligningskommissionens møder (herunder for- mandens kontorhold 1.000 kr.)	7.500,00		
11	4	9. Provision til bankerne	11.000,00	60.500,00	
11	6	Teknisk forvaltning:			
11	6	1. Lønninger	160.000,00		
11	6	2. Tilskud til pensionsfond	2.351,00		
11	6	3. Pensionsforsikringspræmier	836,70		
11	6	5. Kontorholdsudgifter	10.000,00		
11	6	6. Andel i fællesudgifter (jfr. konto 11-1-11-5)	14.092,02		
11	6	7. Andre udgifter	500,00		
11	6	8. Porto	650,00		
11	6	9. Lystryk	700,00		
11	6	10. Kørselsudgifter	5.000,00	194.129,72	
11	7	Social forvaltning:			
11	7	1. Lønninger	415	211.438,18	
11	7	2. Tilskud til pensionsfond	417	1.458,00	
11	7	3. Pensionsforsikringspræmier	418	5.725,97	
			Transport ...	218.622,15	1.077.372,60

Gruppe nr. 21 Konto 11. Almindelige administrationsudgifter.

		Transport ...	218.622,15	1.077.372,60	
11	7	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	419	10.475,88	
11	7	5. Kontorholdsudgifter	421	13.500,00	
11	7	7. Andre udgifter:			
11	7	7-1 Forsikringer, abonnementer m. v.	428	3.500,00	
11	7	7-2 Udgifter ved møder (incl. mødediæter)	429	4.000,00	
11	7	8. Husleje, brændsel og belysning	422	17.000,00	
11	7	9. Lovpligtig ulykkesforsikring	420	601,97	
11	7	10. Vask og renholdelse af lokaler	423	5.800,00	
11	7	11. Telefonabonnement	424	2.500,00	
11	7	12. Vedligeholdelse af inventar og lokaler (herunder til udvidelse og ombygning)	425	21.500,00	
11	7	13. Dagpenge og befordringsudgifter	427	2.500,00	300.000,00
		Ialt udgift ...			1.377.372,60
		Fragår:			
		Indtægter vedr. administrationen:			
11	11	1. Gebyrer for ægteskabspapirer		150,00	
11	11	2. Vederlag for skatteberegning		5.000,00	
11	11	3. Vederlag for opkrævning af skatter m. v.:			
11	11	3-1. Indkomst- og formueskat til staten			70.000,00
11	11	3-2. Ejendomsskatter til staten			
11	11	3-3. Folkepensionsbidrag			
11	11	3-4. Stabiliseringslån			
11	11	4. Vederlag for administration af børnetilskudsordning		5.500,00	
11	11	6. Udpantningsgebyrer og porto		3.000,00	
11	11	8. Gebyrer for folkeregisterattester o. l.		400,00	
11	11	9. Gebyrer i h. t. bygningsvedtægten		2.000,00	
11	11	10. Diverse (grundsalg)		0,00	86.050,00
		Til rest ...			1.291.322,60
11	12	Refusion fra driftsvirksomheder m. v. af andel i almindelige ad- ministrationsudgifter:			
11	12	3. Gasforsyning		32.000,00	
11	12	4. Elforsyning		30.000,00	
11	12	5. Varmeforsyning		5.000,00	
11	12	6. Vandforsyning		15.000,00	
11	12	7. Slagtehus og kødkontrol		0,00	
11	12	8. Andre driftsvirksomheder		3.310,00	
11	12	9. Sygehus- og sundhedsudgifter		500,00	
11	12	12. Gader, veje, pladser og broer			35.000,00
11	12	13. Spildevand, renovation m. v.			
11	12	14. Parker, idrætsanlæg m. v.			
11	12	15. Brandslukning og civilforsvar		500,00	
		Ialt konto 11 ...			1.170.012,60

Gruppe nr. 22
Konto 12. Offentlig forsyng

12	1	Børneværn:			
		1. Børneværnsforanstaltninger over for børn, der har <i>dansk</i> indfødsret, og hvor en <i>kommune</i> bærer opholdskommunens andel (mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{3}{10}$):			
		1-1. Børns anbringelse uden for deres hjem (§§ 113, stk. 2, 130-150 og 171, jfr. § 58, stk. 2)	100.000,00	440	
		Transport ...	100.000,00		

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	100.000,00		
1-2.	Forebyggende foranstaltninger (§ 291, jfr. § 123, stk. 2 og § 126, stk. 7, jfr. § 58, stk. 2)	1.000,00	441	
	Ialt ...	101.000,00		
1-3.	Fragår: Forskudsvis udbetalte overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag	16.000,00	442	85.000,00
2.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, der <i>ikke</i> har dansk indfødsret, og for hvem staten refunderer $\frac{7}{10}$ i h. t. forsørgelsesbevis, socialministeriets eller landsnævnet for børneforsorgs bestemmelse:			
2-1.	Udgift	3.000,00	443	
	Fragår:			
2-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag ...	500,00	444	
2-3.	Refusion fra udlandet	0,00	445	2.500,00
		500,00		
3.	Børneværnsforanstaltninger over for børn, for hvem staten yder fuld refusion i h. t. §§ 18, stk. 2, 2. pkt., 20, stk. 4, 24, stk. 3, 2. pkt., 64, stk. 1, nr. 4 d og e, og 65 samt arbejds- og socialministeriets cirkulære af 14. december 1950 vedrørende visse ikke-tyske flygtninge:			
3-1.	Udgift	1.000,00	446	
	Fragår:			
3-2.	Forskudsvis udb. overøvrighedsbidrag, indgåede bidrag, pålagt af det sociale udvalg, og enkebørnsbidrag	0,00	447	
3-3.	Refusion fra udlandet	0,00	448	1.000,00
		0,00		
4.	Udgifter, der ikke er genstand for refusion (sygekassekontingenter, udgifter ved dommerens medvirken i børneværnssager m. v.)		449	500,00
5.	Andel i statskassens udgifter til børneforsorg (§ 65, stk. 11, jfr. stk. 2-7 og 9-10):			
5-1.	Forventet andel for regnskabsåret 1957—58		449a	24.000,00
				113.000,00

12 2

Underholdsbidrag m. v.:

1.	Forskudsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til <i>børn uden for ægteskab</i> , bortset fra tilfælde, hvor flere ved faderskabs-sagen er anset som bidragspligtige (§§ 182-206, 208 og 235-236) (fuld statsrefusion):			
1-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kommunen	450	} 135.000,00	
1-2.	For bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	451		
1-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandet, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget	452		
	Ialt ...			135.000,00
	Fragår refusion fra			
1-4.	Bidragsskyldige med bopæl i kommunen	453	} 70.000,00	
1-5.	Bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner	454		
1-6.	Bidragsskyldige, der er udvandet, afgået ved døden eller var medlemmer af den tyske værnemagt eller værnemagtsfølget	455		
	Til rest ...			65.000,00
	Transport ...	65.000,00		113.000,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	65.000,00	113.000,00
2.	Udbetalte bidrag i tilfælde, hvor flere ved faderskabs-sagen er anset som bidragspligtige (§ 30 i lov nr. 131 af 7. maj 1937 om børn uden for ægteskab (fuld statsrefusion)	456	5.000,00
3.	Forskuðsvis udbetalte underholdsbidrag m. v. til børn i ægteskab (§§ 209-214, 218 og 237) (fuld statsrefusion):		
3-1.	For bidragsskyldige med bopæl i kom-munen	} 165.000,00	458
3-2.	For bidragsskyldige med bekendt bo-pæl i andre kommuner		
3-3.	For bidragsskyldige, der er forgæves efterlyst, udvandret eller afgået ved døden		
	Ialt konto 12-2-3-1 til 12-2-3-3 ...	165.000,00	
	Fragår: Refusion fra		
3-4.	bidragsskyldige med bopæl i kom-munen	} 75.000,00	461
3-5.	bidragsskyldige med bekendt bopæl i andre kommuner		
3-6.	bidragsskyldige, der er udvandret eller afgået ved døden		
	Ialt konto 12-2-3-4 til 12-2-3-6 ...	75.000,00	
	Konto 12-2-3 ...	90.000,00	
4.	Bidrag til børn af enker og enkemænd samt til for-ældreløse børn og de i § 224 nævnte særlige tilfælde (§§ 219—230) samt barselsfærdsbidrag m. v. (§ 235 A) (Statsrefusion med $\frac{4}{7}$, mellemkommunal refu-sion med $\frac{12}{70}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{9}{70}$)	463	63.000,00 223.000,00

12 3

Hjælp i særlige tilfælde (særhjælp) (§§ 231-291) m. v.:

1.	Udgifter, hvoraf $\frac{4}{10}$ er genstand for mellemkommunal refusion og $\frac{3}{10}$ ydes som tilskud fra den fælleskom-munale udligningsfond:		
1-1.	Jordemoderhjælp (§§ 231-232), optagelse på syge-hus eller kommunalt fødehjem(§ 234), hjælp til fødende arbejdersker, jfr. lov nr. 226 af 11. juni 1954 om almindelig arbejderbeskyttelse § 37 (§ 238):		
1-1-1.	Udgift	1.600,00	470
	Fragår: Refusion fra betalingsplig-tige (§§ 232, stk. 2, og 234)	100,00	471 1.500,00
1-2.	Fortsat sygekassehjælp (§§ 241-246)	472	6.000,00
1-3.	Hjælp til livsvigtige præparater (§ 250)	473	1.200,00
1-4.	Hjælp til sindssyge og deres familier, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og deres familier, døve (§§ 252-256 og 258-261)	474	2.000,00
1-5.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af leddegigt, kræft m. v. (§ 265)	475	5.000,00
1-6.	Udgifter til kur og pleje ved behandling af fnat (§ 269, jfr. § 64, stk. 2, nr. 2, 2. pkt., og lov nr. 138 af 10 maj 1915 § 35)	476	100,00
1-7.	Lægehjælp og tandlægebehandling (§ 271)	477	4.000,00
1-8.	Medicin, massage, briller m. v. (§ 272)	478	10.000,00
	Transport ...	29.800,00	336.000,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

	Transport ...	29.800,00	336.000,00
1-10.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 4, 5 og 6, 1. pkt.):		
1-10-1.	Udgift	65.000,00	481a
1-10-2.	Fragår: Indbetalte bidrag	0,00	481b
		<u>65.000,00</u>	65.000,00
1-11.	Midlertidig hjælp (§ 270), rejseudgifter til rigshospitalet (§ 275), hjælp i anledning af ulykkestilfælde (§ 276), hjælp i anledning af hustrus indlæggelse på sygehus (§ 277), hjælp i anledning af begravelse (§ 278, jfr. § 57, stk. 2), hjælp til stiftbørn (§ 280) og læge-, sygehus- samt jordemoderkørsel til trængende (§ 334, nr. 14)	481	6.000,00
1-12.	Forskud på invalidepension og folkepension, midlertidig hjælp til børn af enker og enkemænd samt til forældreløse børn, overført fra afregningskonto til særhjælp, jfr. folkeforsikringslovens § 58 og forsorgslovens § 227:		
1-12-1.	Forskud på invalidepension	482	} 1.000,00
1-12-2.	Forskud på folkepension	483	
1-12-3.	Midlertidig hjælp til børn af enker m. fl.	484	
2.	Hjælp til kronisk syge (§§ 247-249) (mellemkommunal refusion med $\frac{3}{10}$ og tilskud fra udligningsfonden med $\frac{5}{10}$, bortset fra udgifterne under 12-3-2-4, hvortil der alene ydes tilskud fra udligningsfonden, udbetalt gennem amtet, jfr. § 73, stk. 2):		
2-1.	Hjælp til kronisk syge, der <i>ikke</i> har ophold på kommunale eller godkendte private plejehjem for kronisk syge (§§ 247-248)	485	85.000,00
3.	Udgifter, som er genstand for statsrefusion m. v.:		
3-1.	Forskudsvis udbetaling af statens udgifter til sindssyge, åndssvage, epileptikere, vanføre eller lemlæstede, talelidende, blinde og døve inden deres optagelse på anstalt og i anledning af deres optagelse derpå eller udskrivning derfra (§§ 69-70) (fuld statsrefusion):		
3-1-1.	Sindssyge	1.000,00	486
3-1-2.	Åndssvage	400,00	487
3-1-3.	Epileptikere	200,00	488
3-1-4.	Vanføre eller lemlæstede	100,00	489
3-1-5.	Talelidende	100,00	490
3-1-6.	Blinde	100,00	491
3-1-7.	Døve	100,00	492
	Ialt ...	<u>2.000,00</u>	
3-1-8.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgelsespligtige eller bidragskyldige	0,00	493
		<u>0,00</u>	2.000,00
3-2.	Forsorg for patienter og deres familier i anledning af tuberkulose eller polio (§§ 262-264) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet):	494	30.000,00
3-3.	Hjælp til enker og enlige mødre (§ 282, stk. 1-3 og 6, 2. pkt.) (statsrefusion med $\frac{3}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{5}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
3-3-1.	Udgift	10.000,00	485a
3-3-2.	Fragår: Indbetalte bidrag	0,00	485b
		<u>10.000,00</u>	10.000,00
	Transport ...	228.800,00	336.000,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

		Transport ...	228.800,00	336.000,00
3-4-1.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 1 og 2), hjælp til civilforsvarspersonel (socialministeriets bekendtgørelse af 11. juni 1954) og midlertidig hjælp (arbejds- og socialministeriets cirkulære af 26. januar 1946) (statsrefusion med $\frac{4}{7}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet)	495	56.000,00	
3-4-2.	Hjælp til militærpersoner (§ 281, stk. 3) og civil- forsvarspersonel (socialministeriets bekendtgø- relse af 11. juni 1954) i tilfælde, hvor familien op- holder sig i udlandet (statsrefusion med $\frac{7}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$ udbetalt gennem amtet)	495a	0,00	
3-5.	Hjælp i anledning af krigsmæssige begivenheder (§ 281 A) (statsrefusion med $\frac{9}{10}$)	496	0,00	
3-6.	Hjælp til forliste søfolk (§ 283) (fuld statsrefusion)	497	0,00	
4.	Udgifter, hvortil der ydes tilskud fra den fælleskom- munale udligningsfond gennem amtet: Offentlig skolebespisning (§§ 285-288) ($\frac{1}{3}$ af udgif- ten efter forlods fradrag af den del af udgiften, der overstiger 65 øre pr. måltid mad og 20 øre pr. mælke- ydelse)	498	130.000,00	
5.	Udgifter, som er genstand for refusion fra indenrigs- ministeriet:			
5-1.	Offentlig og vederlagsfri behandling af tuberkulose (§ 269, lov nr. 145 af 12. marts 1918)	0,00	499	
5-2.	Offentlig og vederlagsfri behandling af epidemiske, smitsomme eller veneri- ske sygdomme (ekscl. sygehusophold) (§ 269, stk. 2, lov nr. 138 af 10. maj 1915, lov nr. 195 af 4. juni 1947)	6.000,00	500	
	Ialt ...	6.000,00		
5-3.	Fragår: Refusion fra indenrigsmini- steriet	6.000,00	501	0,00
6.	Udgifter, som ikke er genstand for refusion af nogen art:			
6-1.	Hjælp til husvilde (§ 279)	503	1.000,00	
6-2.	Forbigående og uforudseelige trangstilfælde (§ 289)	504	1.000,00	416.800,00
12	4	Kontingenthjælp: (Uden refusion af nogen art).		
	1.	Hjælp til betaling af sygekassekontingent og invalide- præmie (lov om folkeforsikring § 15, stk. 2)	514	20.000,00
	2.	Hjælp til betaling af medlemsbidrag til arbejdsløsheds- kasse og fortsættelseskasse (lov om arbejdsanvisning m. v. § 13, stk. 5)	517	10.000,00
12	5	Kommunehjælp uden tab af valgret og valgbarhed (§§ 292-308): (Mellemkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$).		
	1.	§ 293, stk. 1-hjælp	521	} 475.000,00
	2.	§ 297-hjælp (underholdshjælp)	519	
	3.	Anden kommunehjælp	520	
	4.	Fragår: Refusion fra understøttede eller fra forsørgel- sespligtige eller bidragsskyldige	523	20.000,00
		Transport ...		1.237.800,00

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg.

			Transport ...	1.252.800,00
12 10	Arbejdsanstalter.			
	1. Andel i udgifterne ved arbejdsanstalten Sundholm ...	528	300,00	
	2. Andel i udgifterne ved Næstved arbejdsanstalt	528	7.500,00	7.800,00
12 13	Institutioner for forebyggende børneforsorg (vuggestuer børnehaver, fritidshjem):			
	Drift af kommunens institutioner:			
	1. Den kommunale børnehave:			
	1-1. Lønninger	546	38.000,00	
	1-2. Tilskud til pensionsfond	547	0,00	
	1-3. Pensionsforsikringspræmier	548	0,00	
	1-4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	549	0,00	
	1-5. Husleje	550	0,00	
	1-6. Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel	551	2.500,00	
	1-7. Fast ejendom (vedligeholdelse)	552	1.155,00	
	1-8. Skatter, afgifter og forsikringer af fast ejendom ...	553	300,00	
	1-9. Inventar	554	1.000,00	
	1-10. Fødemidler	555	4.000,00	
	1-11. Ophold i sommerlejr	556	2.000,00	
	1-12. Kontorholdsudgifter	557	500,00	
	1-13. Andre udgifter:			
	1. Beskæftigelsesmateriel og legetøj	1.000,00	558	
	2. Medicin og sygeplejeartikler	200,00	559	
	3. Vaske- og rengøringsmidler	2.300,00	560	
	4. Lovpligtig ulykkesforsikring	200,00	561	
	5. Andre udgifter	500,00	562	4.200,00
	1-14. Læge- og tandlægetilsyn	563	700,00	
	1-19. Forrentning	564	1.219,15	
	1-20. Afskrivning	565	0,00	
		Ialt ...	55.574,15	
	Fragår indtægter:			
	1-21. Børnenes bidrag	15.000,00	566	
	1-22. Offentlige tilskud	21.700,00	567	
	1-23. Private tilskud	0,00	568	
	1-24. Andre indtægter	0,00	569	36.700,00
	Tilskud til ikke-kommunale institutioner:			
	11. Tilskud til driften	581	26.000,00	
	12. Tilskud til oprettelse eller forbedring af institutioner	582	0,00	26.000,00
12 14	Refusion til og fra andre kommuner af den retlige opholds-kommunes andel:			
	1. Udbetalte refusioner	583	4.000,00	
	2. Modtagne refusioner	584	6.000,00	÷ 2.000,00
12 15	Forskellige sociale udgifter og indtægter uden for refusions-ordningen:			
	1. Udgifter:			
	1-1. Julegaver til børn anbragt af børneværnet m. v. ...	585	700,00	
	2. Indtægter		0,00	700,00
	Samlede udgifter på konto 12-1 til 12-15 ...			1.304.174,15
12 16	Fragår refusioner:			
	1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29)	590	244.750,00	
	3. Refusion fra den fælleskommunale udligningsfond af visse udgifter (amtet, indenrigsministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 10 B, 12, 13, 14 og 17)	591	63.800,00	
	Transport ...		308.550,00	1.304.174,15

Gruppe nr. 22

Konto 12. Offentlig forsorg

	Transport ...	308.550,00	1.304.174,15
5.	Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 12, løbe-nr. 1-29)	592	307.520,00
7.	Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (indenrigsministeriet)	593	205.360,00
	Til rest ...		821.430,00
			482.744,15
12 17	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:		
	1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1958-59	595	245.000,00
	Ialt konto 12 ...		727.744,15

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

13 1	Udgifter angående sygeforsikring for ubemidlede (§§ 2-30):			
	1. Fribefordring (§ 17) (mellemkommunal refusion med $\frac{2}{3}$)	601	13.500,00	
	2. Fragår: Godtgørelse fra sygekasser, kontrolafgift m. v.	602	0,00	
	Til rest ...		13.500,00	
	3. Den kommunen påhvilende andel af kommunernes udgifter i h. t. folkeforsikringslovens § 13, stk. 3, jfr. § 7, stk. 3 (visse kronisk syge med indskrænket arbejdssførhed), § 13, stk. 4, jfr. § 19, stk. 1, nr. 4-5, samt stk. 2 (barselshjælp og barselhvile) og § 74, stk. 2, jfr. § 13, stk. 3 (overgangsbestemmelser vedr. personer, der ved lovens ikrafttræden er fyldt 40 år og optages som nydende medlemmer i en sygekasse):			
	3-1. Forventet andel for regnskabsåret 1957-58	603	12.500,00	
	4-1. Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse	605	62.000,00	88.000,00
13 2	Udgifter angående invalidepension m. v.: (Refusion fra invalideforsikringsfonden med $\frac{6}{7}$, mellemkom. refusion med $\frac{6}{70}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{70}$).			
	1-1. Grundbeløb (§ 39, stk. 1)	606	997.000,00	
	1-2. Tabeltillæg (§ 40, stk. 2, 3, 5 og 6)	607	287.000,00	
	2. Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	608	41.000,00	
	3. Sygehjælp m. v. (§ 79)	609	13.000,00	
	6. Takstmæssig betaling m. v. for invalidepensionisters ophold på plejehjem for kronisk syge (lov om offentlig forsorg § 43, jfr. § 39, jfr. socialministeriets cirkulære nr. 113 af 30. juni 1955):			
	6-1. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>kommunens</i> plejehjem for kronisk syge		0,00	
	6-2. Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godk. private plejehjem for kronisk syge		0,00	
	7. Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister under 65 år (§ 62, stk. 1)	614	0,00	
	Ialt konto 13-2-1 til 13-2-7 ...		1.338.000,00	
	Fragår:			
	9. Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret invalidepension	0,00	616	0,00
	Til rest ...		1.338.000,00	
10.	Lægeerklæringer ved begæringens indgivelse (§ 46, stk. 3) (fuld refusion fra invalideforsikringsfonden) ...	617	1.000,00	1.339.000,00
	Transport ...			1.427.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring.

		Transport ...	1.427.000,00
13	3	Udgifter angående folkepension m. v.: (Hvor intet andet anført: Statsrefusion med $\frac{4}{7}$, mellemkommunal refusion med $\frac{15}{70}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{9}{70}$).	
	1.	Folkepensionens mindstebeløb (§ 39, stk. 2) (fuld statsrefusion)	618 200.000,00
	2.	„Tabelpension“ (§ 39, stk. 1, jfr. § 40, stk. 1, 3, 5, 6 og 10)	619 6.116.000,00
		heraf grundbeløb	620 5.776.000,00
	2-1.	„Tabelpension“ med fuld statsrefusion (§ 65, stk. 3, 2. pkt.)	620a 620.000,00
	2-2.	„Tabelpension“ med $\frac{4}{7}$ statsrefusion (§ 65, stk. 3, sidste pkt.)	621 5.496.000,00
	3.	Personligt tillæg (§ 40, stk. 11)	622 237.000,00
	4.	Sygehjælp m. v. (§ 79)	623 15.000,00
	6.	Det beløb, der kan anledes som folkepensionsudgift vedrørende boliger for folkepensionister (§ 40, stk. 12, jfr. konto 13-3-26-24)	0,00
	7.	Takstmæssig betaling m. v. for pensionisters ophold på alderdomshjem (§ 54, stk. 2):	
	7-1.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>kommunens</i> alderdomshjem (jfr. konto 13-3-21-21):	
	7-1-1.	For ialt 19.710 plejedage à 10,00, ialt 197.100,00	625
	7-1-2.	For ialt 8.760 sygedage à 13,00, ialt 113.880,00	626
	7-1-3.	Lomme penge (§ 54, stk. 3), ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v.	627 361.980,00
		51.000,00	
	7-2.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private alderdomshjem:	
	7-2-1.	For ialt 1.460 plejedage à 8,25, ialt 12.045,00	628
	7-2-3.	Lomme penge (§ 54, stk. 3) ekstravagter, bandager og kunstige lemmer m. v.	629 13.500,00
		1.455,00	
	8.	Takstmæssig betaling m. v. for pensionister, der har ophold på plejehjem for kronisk syge (forsorgslovens § 39, stk. 4, 2. og 3. pkt., jfr. § 73, stk. 5, og folkeforsikringslovens § 54, stk. 2):	
	8-1.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>kommunens</i> plejehjem for kronisk syge	0,00
	8-2.	Takstmæssig betaling m. v. for ophold på <i>andre kommuners</i> eller godkendte private plejehjem for kronisk syge	0,00
	9.	Bistands- eller plejeydelse til svært invaliderede ikke-pensionister efter disses fyldte 65. år (§ 62, stk. 1, jfr. § 57)	631 0,00
		Ialt konto 13-3-1 til 13-3-9 ...	6.943.480,00
		Fragår:	
	10.	Indbetalinger fra folkepensionister (§ 54, stk. 3, sidste pkt.)	632 2.000,00
		Fragår:	
		Til rest ...	6.941.480,00
	11-1.	Tilbagebetaling af uretmæssig oppebåret aldersrente eller folkepension:	
	11-1-1.	Statskassens andel	0,00 633
	11-1-2.	Refusionsforbundets andel	0,00 633a
	11-1-3.	Udligningsfondens andel	0,00 633b
		Transport ...	0,00 6.941.480,00 1.427.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring.

	Transport ...	0,00		6.941.480,00	1.427.000,00
11-1-4.	Kommunens egen andel	0,00	633c		
11-2.	Indtægt i h. t. lovens § 83, stk. 2, jfr. stk 5	1.000,00	635	1.000,00	
	lalt konto 13-3-1 til 13-3-11 ...			6.940.480,00	
21. <i>Kommunens alderdomshjem:</i>					
21-1.	Lønninger	142.000,00	636		
21-2.	Tilskud til pensionsfond	2.000,00	638		
21-3.	Pensionsforsikringspræmier	0,00			
21-4.	Direkte udbetalt pension og understøttelse	0,00			
21-5.	Lægehonorar	8.500,00	637		
21-6.	Skatter, afgifter og forsikringer	2.500,00	639		
21-7.	Fast ejendom	10.000,00	647		
21-8.	Inventar	12.000,00	647a		
21-9.	Lomme penge til pensionister	28.000,00	640		
21-10.	Husholdningen	92.000,00	641		
21-11.	Medicin, bandager	15.000,00	642		
21-12.	Ekstravagter	23.000,00	643		
21-13.	Renholdelse og vask	23.500,00	644		
21-14.	Beklædning	8.000,00	645		
21-15.	Gas, elektricitet og vand. Varme, herunder brændsel	35.500,00	646		
21-18.	Andre udgifter	12.000,00	648		
21-19.	Forrentning	39.197,12	649		
21-20.	Afskrivning	11.893,66	650		
	lalt udgifter ...	465.090,78			
Fragår indtægter:					
21-21.	Takstmæssig betaling (§ 54, stk. 2), lomme penge (§ 54, stk. 3), ekstravagter m. v. (konto 13-3-7-1)	361.980,00	653		
21-22.	Andre indtægter (herunder indbetalinger i h. t. lovens § 54, stk. 4)	0,00	655		
	lalt indtægter ...	361.980,00			
	lalt konto 13-3-21 ...			103.110,78	
25. Udgifter ud over takstmæssig betaling for folkepensionisternes ophold på andre kommuners eller private alderdomshjem					
			656	500,00	
26. <i>Boliger for folkepensionister: Klokketøbergade 1-5:</i>					
26-1.	Forrentning	13.250,57	660		
26-2.	Afskrivning	8.466,89	661		
26-3.	Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut	0,00	661a		
26-4.	Skatter, afgifter og forsikringer	3.200,00	662		
26-5.	Brændsel	18.000,00	663		
26-6.	Vedligeholdelse	10.000,00	664		
26-7. Lønninger:					
26-7-1.	Kontantlønning	7.000,00	665		
26-7-2.	Værdi af fribolig el. huslejenedsætt. for tilsynet ...	1.000,00		8.000,00	
26-8.	Renholdelse	1.600,00	666		
26-9.	Belysning af gange og trapper	200,00	667		
26-10.	Andre udgifter	200,00	668		
26-11.	Telefon	100,00	669		
	lalt udgifter ...	63.017,46			
				Transport ...	7.044.090,78
					1.427.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring.

			Transport ...	7.044.090,78	1.427.000,00
	Fragår indtægter:				
26-21.	Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag)	36.936,00	670		
26-22.	Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag)	1.000,00	671		
26-23.	Andre indtægter	0,00	672		
	Ialt ...	<u>37.936,00</u>			
	Endvidere fragår:				
26-24.	For boliger, der omfattes af folkeforsikringslovens § 40, stk. 12. Det beløb, der er opført som folkepensionsudgift, jfr. konto 13-3-6		0,00		
26-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet	12.540,73	673		
	Ialt indtægter ...	<u>50.476,73</u>			
			Ialt konto 13-3-26 ...	12.540,73	
13	3	27. Folkepensionistboliger: <i>Bredahlsgade 2—12.</i>			
	27-1.	Forrentning	37.388,29	675	
	27-2.	Afskrivning	22.221,45	676	
	27-3.	Administrations- eller reservefondsbidrag til låneinstitut	0,00	676a	
	27-4.	Skatter, afgifter og forsikringer ...	4.500,00	677	
	27-5.	Brændsel	20.500,00	678	
	27-6.	Vedligeholdelse	10.000,00	679	
	27-7-1.	Kontantlønninger	9.500,00	680	
	27-7-2.	Værdi af fribolig	1.000,00		
			10.500,00		
	27-8.	Renholdelse	1.000,00	681	
	27-9.	Belysning af gange og trapper m. v.	500,00	682	
	27-10.	Andre udgifter	500,00	683	
	27-11.	Telefon	100,00	683a	
		Ialt udgift ...	<u>107.209,74</u>		
	Fragår indtægter:				
	27-21.	Husleje fra pensionister (indbefattet muligt varmebidrag)	50.256,00	684	
	27-22.	Vederlag for tjenestebolig (indbefattet muligt varmebidrag)	1.000,00	685	
	27-23.	Andre indtægter	0,00		
		Ialt ...	<u>51.256,00</u>		
	Endvidere fragår:				
	27-25.	For boliger, hvortil kommunen modtager driftstilskud i h. t. § 36 d i lov om byggeri med offentlig støtte. Refusion modtaget fra boligministeriet	27.976,87	686	
		Ialt indtægt ...	<u>79.232,87</u>		
			Ialt konto 13-3-27 ...	27.976,87	
			Transport ...	7.084.608,38	1.427.000,00

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring

			Transport ...	7.084.608,38	1.427.000,00
13	3	28.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget 48.</i>		
		1.	Boligafgift	7.632,00	687
		2.	Varmebidrag	4.000,00	687a
		3.	Vedligeholdelse	500,00	687b
			Ialt udgift ...	<u>12.132,00</u>	
			Fragår indtægter:		
		4.	Husleje for folkepensionister	4.896,00	688
		5.	Overført til konto 24-14-1-2	7.236,00	688a
			Ialt indtægt ...	<u>12.132,00</u>	
			Ialt konto 13-3-28 ...		0,00
13	3	29.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget 10—14 og Kongelyset 114.</i>		
		1.	Boligafgift	18.720,00	689
		2.	Varmebidrag	6.000,00	689a
		3.	Vedligeholdelse	500,00	689b
			Ialt udgift	<u>25.220,00</u>	
			Fragår indtægter:		
		4.	Husleje for folkepensionister	8.208,00	690
		5.	Overført til konto 24-14-1-2	17.012,00	690a
			Ialt indtægt ...	<u>25.220,00</u>	
			Ialt konto 13-3-29 ...		0,00
13	3	30.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Vestre Ringgade.</i>		
		1.	Boligafgift	19.728,00	691
		2.	Varmebidrag	6.000,00	691a
		3.	Vedligeholdelse	0,00	691b
			Ialt udgift ...	<u>25.728,00</u>	
			Fragår indtægter:		
		4.	Husleje for folkepensionister	8.604,00	692
		5.	Overført til konto 24-14-1-2	17.124,00	692a
			Ialt indtægt ...	<u>25.728,00</u>	
			Ialt konto 13-3-30 ...		0,00
13	3	31.	Folkepensionistboliger i ikke-kommunale ejendomme: <i>Slotsvænget (afd. K. 4).</i>		
		1.	Boligafgift	5.000,00	692b
		2.	Varmebidrag	4.000,00	
		3.	Vedligeholdelse	0,00	692c
			Ialt udgift ...	<u>9.000,00</u>	
			Fragår indtægter:		
		4.	Husleje for folkepensionister	2.052,00	692d
		5.	Overført til konto 24-14-1-2	6.948,00	692e
			Ialt indtægt ...	<u>9.000,00</u>	
			Ialt konto 13-3-31 ...		0,00
			Samlede udgifter på konto 13-1 til 13-4 ...		<u>8.511.608,38</u>
			Transport ...		8.511.608,38

Gruppe nr. 23

Konto 13. Folkeforsikring.

			Transport ...	8.511.608,38
13	5	Fragår refusioner:		
		1. Statsrefusion (amtet, socialministeriets, regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-38) ...	693 4.317.988,57	
		3. Refusion fra invalideforsikringsfonden (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 32 og 33)	1.147.857,14	
		5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 13, løbe-nr. 30-38)	695 1.435.431,42	
		7. Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond (indenrigsministeriet)	696 717.077,00	7.618.354,13
			Til rest ...	893.254,25
13	6	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:		
		1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1958-59	697	985.000,00
			Ialt konto 13 ...	1.878.254,25

Gruppe nr. 24

Konto 14. Forskellige sociale udgifter

14	1	Husmoderafløsning (lov nr. 234 af 7. juni 1952) (Statsrefusion med $\frac{5}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{2}{10}$ udbetalt gennem amtet):		
		1. Løn og befordringsgodtgørelse til husmoderafløserne og tilsynsførende	698 50.000,00	
		2. Fragår: Betaling for modtagelse af husmoderafløsning	699 4.000,00	
			Til rest ...	46.000,00
		3. Administrationsudgifter (uden refusion)	698a 0,00	46.000,00
14	2	Mælkehjælp (lov nr. 362 af 4. juli 1946) (Statsrefusion med $\frac{2}{3}$)	700	45.000,00
14	3	Mødrehjælpsinstitutioner (lovbekg. nr. 227 af 24. august 1956)	701	12.000,00
14	4	Særlig ydelse (fuld statsrefusion):		
		1. Til enlige mødre, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgsloven kap. XV	702 25.000,00	
		2. Til enker, der får udbetalt børnebidrag af det offentlige i h. t. forsorgslovens kap. XVI	702 10.000,00	35.000,00
14	5	Hjemmesygepleje (lov nr. 79 af 29. marts 1957) (Melkommunal refusion med $\frac{4}{10}$ og tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond med $\frac{3}{10}$):		
		Tilskud til Slagelse anerk. sygekasse m. fl.	703	26.000,00
			Ialt konto 14-1 til 14-5 ...	164.000,00
14	6	Fragår refusioner:		
		1. Statsrefusion (amtet, socialministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 44, 46 og 47)	710 88.000,00	
		3. Refusion fra den fælleskommunale udligningsfond (amtet, indenrigsministeriet). (Regnskabsheftets refusionsberegning, løbe-nr. 44 og 48)	711 9.200,00	
		5. Mellemkommunal refusion (regnskabsheftets refusionsberegning, konto 14, løbe-nr. 48)	712 10.400,00	107.600,00
				56.400,00
14	7	Tilsvaret til det mellemkommunale refusionsforbund:		
		1. Forventet tilsvaret for regnskabsåret 1958-59	713 5.600,00	
		2. Mindreudgift i forhold til det i forrige regnskabsår optagne beløb	714 0,00	5.600,00
			Transport ...	62.000,00

Gruppe nr. 24

Konto 14. Forskellige sociale udgifter.

			Transport ...	62.000,00
14	10	1	Ulykkesforsikringer:	
		1.	Udbetalte ulykkesforsikringer	720 75.000,00
		2.	Indbetalt af forsikringsselskaber	720 75.000,00
14	10	2	Forskud på invalidepension:	
			Ydede forskud	721 30.000,00
			Fragår	
			Overført til invalidepension	30.000,00
			Overført til særhjælp	721 0,00
			Overført til kommunehjælp	0,00
			Uberigtigede forskud overført til status aktiver post 36... }	0,00
14	10	3	Hjælp i h. t. folkeforsikringslovens § 60, stk. 1 a:	
		1.	Udgifter	722 35.000,00
		2.	Refusion fra invalideforsikringsfonden, sygekasse m. v.	722 35.000,00
14	10	4.	Udgifter til undervisning i mundaflæsning og høretræning:	
		1.	Lønninger til lærere m. v.	723 3.000,00
		2.	Refusion fra socialministeriet	723 3.000,00
14	10	5	Udgifter i anledning af undervisning af ordblinde og talelidende:	
		1.	Lønninger til lærere	724 1.500,00
		2.	Refusion fra socialministeriet	724 1.500,00
				62.000,00
14	11		Arbejdsanvisning og arbejdsløshedsforsikring m. m. (lov- bekendtgørelse nr. 43 af 18. februar 1952):	
		1.	Den kommunen påhvilende andel af statstilskud til ar- bejdsløsheds-kasser og fortsættelseskasser i h. t. lovens § 13, jfr. § 19:	
		1-1.	Forventet tilsvarende for regnskabsåret 1958-59	150.000,00
		2.	Uddannelseskursus for arbejdsløse (§ 32, stk. 1)	500,00
		3.	Fragår tilskud fra arbejdsløshedsfonden... ..	0,00
		4.	Drift af arbejdsanvisningskontor	205.227,37
		5.	Fragår refusion	179.573,95
				25.653,42
14	12		Beskæftigelse af arbejdsløse:	
		1.	Lov nr. 169 af 30. marts 1946 om iværksættelse af of- fentlige arbejder m. v. og beskæftigelse af arbejdsløse (arbejdsteknisk skole)	1.000,00
		2.	Lovbekendtgørelse nr. 133 af 1. april 1952 om tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond til visse kom- munale arbejder	0,00
				1.000,00
14	13		Ungdomsarbejdsløshed (lovbekendtgørelse nr. 163 af 11. maj 1954):	
		1.	Udgift	3.000,00
		2.	Refusion	0,00
				3.000,00
			alt konto 14 ...	242.153,42

Gruppe nr. 25

Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter

15	1		Kommunens sygehus:	
15	1	1	Lønninger:	
15	1	1	1. Kontante lønninger og honorarer	2.603.044,00
15	1	1	2. Tilskud til pensionsfond	7.005,00
15	1	1	3. Pensionsforsikringspræmier	25.860,00
15	1	1	4. Direkte udbetalt pension og understøttelse	20.800,00
				2.656.709,00
			Transport ...	2.656.709,00

Gruppe nr. 25 Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	2.656.709,00	
15	1	2	Vareforbrug:		
15	1	2	1. Fødevarer	382.200,00	
15	1	2	2. Brændsel	158.850,00	
15	1	2	3. Medicin, forbindsstoffer og bandager	296.000,00	
15	1	2	4. Røntgenfilms og røntgenartikler	125.000,00	
15	1	2	5. Kontorartikler og tryksager	40.000,00	
15	1	2	7. Rengøringsartikler	38.000,00	
15	1	2	9. Drift af hobbyafdeling	500,00	
15	1	2	10. Andre forbrugsvarer	5.000,00	1.045.550,00
15	1	3	Reparationer og vedligeholdelse:		
15	1	3	1. Grunde, bygninger og tekniske anlæg	112.500,00	
15	1	3	2. Inventar, maskiner og driftsmateriel	156.500,00	269.000,00
15	1	4	Fremmede tjenesteydelser:		
15	1	4	1. Elektricitet, gas og vand	60.900,00	
15	1	4	2. Porto, telefon og repræsentation	40.000,00	
15	1	4	3. Skatter og forsikringer	16.000,00	
15	1	4	4. Kørsel med patienter	13.000,00	
15	1	4	5. Diagnostiske undersøgelser	40.000,00	
15	1	4	6. Biblioteket	3.600,00	
15	1	4	7. Vask og vedligeholdelse	204.550,00	
15	1	4	8. Leje af lægebøger	20.000,00	
15	1	4	9. Kontingent til sygehusforeningen	3.500,00	
15	1	4	10. Andre fremmede tjenesteydelser	6.000,00	407.550,00
15	1	5	Forrentning og afskrivning:		
15	1	5	1. Forrentning	244.587,00	
15	1	5	2. Afskrivning	178.249,00	422.836,00
15	1	6	Andre udgifter:		
15	1	6	1. Anlæg og anskaffelser		46.229,00
			Ialt konto 15-1-1 til 15-1-6 ...		4.847.874,00
			Fragår indtægter:		
15	1	7	Levering og ydelser til fremmede institutioner og andre driftsindtægter:		
15	1	7	1. Salg af kostportioner	10.000,00	
15	1	7	4. Udlejning af lokaler	4.000,00	
15	1	7	5. Salg af madaffald	1.200,00	
15	1	7	6. Renter	0,00	
15	1	7	10. Andre driftsindtægter	0,00	15.200,00
15	1	8	Betaling for ambulat behandling:		
15	1	8	1. Røntgen	180.000,00	
15	1	8	2. Lys	500,00	
15	1	8	3. Bade	7.000,00	
15	1	8	4. Massage	20.000,00	
15	1	8	5. Laboratorieundersøgelser	6.000,00	
15	1	8	6. Behandling af scabies patienter	0,00	
15	1	8	7. Diathermi	7.000,00	
15	1	8	8. Ambulant behandling	16.000,00	
15	1	8	9. Desinfektioner	200,00	
15	1	8	10. Andre behandlinger og undersøgelser	17.500,00	254.200,00
15	1	9	Betaling for indlagte patienter:		
15	1	9	1. Slagelse købstad	273.000,00	
15	1	9	2. Sorø amt	1.941.000,00	
15	1	9	3. Holbæk amt	45.300,00	
15	1	9	4. Korsør købstad	383.700,00	
			Transport ...	2.643.000,00	269.400,00

Gruppe nr. 25 Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

			Transport ...	2.643.000,00	269.400,00
15	1	9	5. Skælskør købstad	67.800,00	
15	1	9	6. Sorø købstad	226.200,00	
15	1	9	7. Andre amter	37.200,00	
15	1	9	8. Indlæggelsesgebyr	8.000,00	2.982.200,00
			Ialt konto 15-1-7 til 15-1-9 ...		3.251.600,00
			Konto 15-1-1 til 15-1-6		4.847.874,00
			Konto 15-1-7 til 15-1-9		3.251.600,00
			Ialt konto 15-1-1 til 15-1-9 ...		1.596.274,00
15	1	10	Indlæggelser på fremmede sygehuse:		
15	1	10	1. Betaling til fremmede sygehuse	10.000,00	
15	1	10	2. Fragår: Takstmæssig betaling	5.000,00	5.000,00
			Ialt konto 15-1-1 til 15-1-10 ...		1.601.274,00
15	1	11	Fragår: Refusion fra fonden for amtets tilskud:		
15	1	11	2. Forrentning	102.818,00	
15	1	11	3. Afskrivning	49.584,00	152.402,00
			Ialt konto 15-1 ...		1.448.872,00
15	4		Andre sygehuse:		
15	4	3	Betaling for indlagte patienter:		
15	4	3	1. Sorø sygehus	}	130.000,00
15	4	3	2. Korsør sygehus		
15	4	3	3. Rekonvalescenthjem i Skælskør		
			Ialt konto 15-1 til 15-4 ...		1.578.872,00
15	5		Andel i drift af sygeplejeskole		44.040,89
					1.622.912,89
15	6		Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond		885.902,00
			Ialt konto 15-1 til 15-5 ...		737.010,89
Gruppe nr. 26					
15	6		Tuberkulosestation:		
15	6		3. Tilskud til drift af tuberkulosestation		16.500,00
15	7		Folkekuranstalt o. l.:		
15	7		2. Betaling for ophold på folkekuranstalt o. l.		0,00
15	8		Ophold på tuberkuloseanstalter i andre kommuner (lov nr. 65 af 7. marts 1952)		0,00
15	10		Svangerskabshygiejne (lov nr. 472 af 1. oktober 1945):		
			1. Udgifter	15.000,00	
			2. Refusion	15.000,00	0,00
15	11		Jordemødre (lov nr. 89 af 31. marts 1953):		
15	11		5. Desinfektionsmidler o. l.		400,00
15	12		Spædbørnssundhedspleje (lov nr. 85 af 31. marts 1937):		
15	12		1. Lønninger	27.093,28	
15	12		2. Tilskud til pensionsfond	569,84	
15	12		3. Pensionsforsikringspræmier	570,54	
15	12		5. Vikarløn	2.500,00	
15	12		7. Befordringsgodtgørelse	552,00	
15	12		8. Beklædningsgodtgørelse	656,00	
15	12		9. Telefonudgifter	480,00	
15	12		10. Andre udgifter	400,00	
			Ialt ...	32.821,66	
			Transport ...	32.821,66	753.910,89

Gruppe nr. 26 Konto 15. Sygehus- og sundhedsudgifter.

		Transport ...	32.821,66	753.910,89
15 12	13. Refusion:			
15 12	13. 1. Fra staten	16.410,83		
15 12	13. 2. Fra landsognet	2.000,00	18.410,83	14.410,83
15 13	Lægeundersøgelse af børn (lov nr. 236 af 30. april 1946):			
15 13	1. Udgifter		28.000,00	
15 13	2. Refusion		14.000,00	14.000,00
15 14	Vaccination:			
15 14	1. Difterivaccination (lov nr. 208 af 19 april 1943):			
15 14	1-1. Udgifter	3.500,00		
15 14	1-2. Refusion	1.750,00	1.750,00	
15 14	2. Koppevaccination (lov nr. 84 af 31. marts 1931)		300,00	
15 14	3. Poliovaccination:			
15 14	3-1 Udgifter	30.000,00		
15 14	3-2. Refusion	30.000,00	0,00	2.050,00
15 15	Desinfektion m. v. (lov nr. 138 af 10. maj 1915):			
15 15	1. Udgifter		300,00	
15 15	2. Refusion		150,00	150,00
15 16	Karantæneforanstaltninger (lov nr. 67 af 31. marts 1953):			
15 16	1. Udgifter		0,00	
15 16	2. Refusion		0,00	0,00
15 17	Smitsomme sygdomme hos husdyr (lov af 14. april 1920, jfr. lov af 1. maj 1923 og lov af 1. juli 1927)			0,00
15 18	Sundhedskommissionen:			
15 18	3. Andre udgifter			500,00
15 19	Levnedsmiddelkontrol (efterkontrol af kød, fjerkræ- og mælkekontrol o. l.):			
15 19	1. Lønninger		36.700,00	
15 19	3. Pensionsforsikringspræmier		420,00	
15 19	5. Skatter, afgifter og forsikringer		200,00	
15 19	6. Lokaler (husleje incl. varme)		11.000,00	
15 19	7. Inventar og instrumenter m. v.		6.000,00	
15 19	9. Rengøring		3.000,00	
15 19	10. Indkøb af levnedsmiddelprøver		600,00	
15 19	11. Kontorhold		2.000,00	
15 19	12. Gas, elektricitet og vand		2.300,00	
15 19	14. Kørsel		6.500,00	
15 19	18. Andre udgifter		1.000,00	
		Ialt ...	69.720,00	
15 19	Fragår:			
15 19	21. Kontrolafgifter	23.000,00		
15 19	22. Andre indtægter	1.720,00	24.720,00	45.000,00
15 20	Rotteudryddelse (lov nr. 116 af 31. marts 1938):			
15 20	16. Vederlag til entreprenør		6.200,00	
15 20	18. Andre udgifter		200,00	6.400,00
		Ialt konto 15 ...		836.421,72

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler

		Kommunale skoler:			
16	1	Lærerlønninger m. v.:			
			Folkeskolerne	Gymnasiet	
16	1	1 Grundløn	362.794,62	106.866,00	469.660,62
16	1	2 Alderstillæg	77.855,32	30.400,00	108.255,32
16	1	3 Alm. pensionsgivende løntillæg	117.680,94	31.608,00	149.288,94
16	1	4 Reguleringstillæg	487.191,79	149.776,00	636.967,79
16	1	5 Særligt tillæg	82.520,13	24.556,92	107.077,05
16	1	6 Midlertidigt løntillæg	286.032,11	88.838,40	374.870,51
16	1	7 Personlige tillæg	0,00	0,00	0,00
16	1	8 Stedstillæg	35.431,40	8.418,00	43.849,40
			<u>1.449.506,31</u>	<u>440.463,32</u>	<u>1.889.969,63</u>
16	1	21 Kommunale løntillæg			14.368,62
					1.904.338,25
16	1	22 Betaling for faste ugentlige overtimer:			
16	1	22 1. Vestre skole			0,00
16	1	22 2. Østre skole			0,00
16	1	22 3. Møllegårdsskolen			0,00
16	1	22 4. Gymnasiet			55.000,00
					55.000,00
16	1	23 Vederlag for særlige hverv:			
16	1	23 1. Repræsentationshonorar til skoleledere			3.150,00
16	1	23 2. Inspektionshonorarer			18.571,68
16	1	23 3. Honorar for tilsyn med samlinger			4.000,00
					25.721,68
16	1	24 Godtgørelse til lærere for manglende tjenestebolig			500,00
16	1	25 Timelærere i unormeret stilling og faglærere			0,00
16	1	26 Betaling for løse vikarer og tilfældige overtimer m. v.:			
16	1	26 1. Under vakance:			
16	1	26 1-1: Vestre skole			0,00
16	1	26 1-2: Østre skole			0,00
16	1	26 1-3. Møllegårdsskolen			0,00
16	1	26 1-4. Gymnasiet			0,00
					0,00
16	1	26 2. Under sygdom m. v. (lærerlønningssl. § 47, stk. 2):			
16	1	26 2-1. Vestre skole		15.000,00	
16	1	26 2-2. Østre skole		17.000,00	
16	1	26 2-3. Møllegårdsskolen		12.000,00	
16	1	26 2-4. Gymnasiet		21.000,00	65.000,00
					65.000,00
16	1	26 3. Andre vikarudgifter:			
16	1	26 3-1. Vestre skole		2.000,00	
16	1	26 3-2. Østre skole		2.000,00	
16	1	26 3-3. Møllegårdsskolen		2.000,00	
16	1	26 3-4. Gymnasiet		2.000,00	8.000,00
					73.000,00
					73.000,00
					2.058.559,93
16	1	31 Fragår: Tilskud fra skolefonden og staten (bortset fra tilskud til og forrentning af og afdrag på skolelån, jfr. konto 16-4-3 og 5):			
16	1	31 1. Tilskud gennem skolefonden til lærerlønninger			1.273.430,56
16	1	31 2. Tilskud gennem skolefonden til overtimer og vikarudgifter m. v. jfr. konto 16-1-26-2			32.500,00
16	1	31 3. Tilskud til 8. klasse (4. eksamensfri mellemskoleklasse) ...			19.200,00
16	1	31 4. Andre tilskud gennem skolefonden			0,00
16	1	31 5. Direkte statstilskud til kommunale gymnasieskoler			120.000,00
16	1	31 6. Direkte statstilskud til kommunale mellem- og realskoler ...			6.120,00
16	1	31 7. Andre statstilskud, der udbetales direkte			0,00
					1.451.250,56
					1.451.250,56
					607.309,37
					607.309,37
					607.309,37
					607.309,37

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

			Transport ...			607.309,37		
16	1	32	Kommunens udgift til efterløn			0,00		
16	1	33	Kommunens udgift til ventepenge			0,00		
16	1	34	Bidrag til skolefonden			165.215,44		
			Ialt konto 16-1 ...					772.524,81
16	2		Lønninger til pedeller, opsynsmænd m. v.					57.108,16
16	3		Pensionering af pedeller, opsynsmænd m. v.:					
16	3	1	Henlæggelse til pensionsfonden samt pensionsforsikringspræmier		2.214,08			
16	3	2	Direkte udbetalte pensioner		12.917,04		15.131,12	
			Ialt konto 16-1 til 3 ...					844.764,09
16	4		De faste ejendomme:					
16	4	1	Vedligeholdelse af skolebygninger og lærerboliger m. v.:					
16	4	1	1. Vestre skole	20.000,00				
16	4	1	2. Østre skole	33.000,00				
16	4	1	3. Møllegårdsskolen	11.000,00				
16	4	1	4. Gymnasiet	20.000,00				
16	4	1	5. Leje af lokaler udenfor skolebygninger	2.490,00		86.490,00		
16	4	2	Forrentning	243.453,96				
16	4	3	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til forrentning af skolelån	129,38		243.324,58		
16	4	4	Afskrivning	105.415,75				
16	4	5	Fragår: Tilskud fra statskassen og skolefonden til afdrag på skolelån	500,00		104.915,75		
								434.730,33
			Fragår indtægter:					
16	4	7	Afkortning i lønninger for tjenesteboliger og skolejord, værdien af friboliger, jfr. konto 16-1 og 2	4.524,72				
16	4	8	Kommunekassens indtægter af de til lærerembeder henlagte skolejorder	0,00				
16	4	9	Vederlag for benyttelse af sportsplads, skolebadebadeanstalt og af de egentlige skolelokaler incl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v. (Handelsskolen 9.216,00 og Teknisk skole 200,00)	9.416,00				
16	4	10	Vederlag for anden brug af de under skolevæsenet hørende ejendomme (herunder leje af boliger) excl. vederlag for lys, varme, rengøring m. v. (Skolebespisning 7.500,00, Bibliotek 2.145,00)	9.645,00		23.585,72	411.144,61	
16	5		Drift af skolehave					6.000,00
16	6		Skolelæge m. v.:					
16	6	1	Skolelæge og skolesundhedsplejerske:					
16	6	1	1. Udgifter	40.000,00				
16	6	1	2. Fragår: Tilskud gennem skolefonden	18.500,00		21.500,00		
16	6	2	Skoletandklinik:					
16	6	2	1. Lønninger	76.555,56				
16	6	2	2. Bidrag til pensionering	2.463,12				
16	6	2	3. Inventar og materiel	10.500,00				
16	6	2	4. Telefon og kontorholdsudgifter	700,00				
16	6	2	5. Forrentning	1.069,86				
16	6	2	6. Afskrivning	4.897,10				
16	6	2	7. Andre udgifter	800,00				
16	6	2	8. Tandregulering	0,00				
				96.985,64				
16	6	2	9. Fragår: Tilskud fra amtsskolefonden	8.004,50		88.981,14	110.481,14	
			Transport ...					1.372.389,84

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

			Transport ...	1.372.389,84
16	7	Inventar og materiel:		
16	7	1 Vedligeholdelse:		
16	7	1 1. Vestre skole	3.500,00	
16	7	1 2. Østre skole	3.500,00	
16	7	1 3. Møllegårdsskolen	1.500,00	
16	7	1 4. Gymnasiet	4.000,00	12.500,00
16	7	2 Nyanskaffelser afholdt af driften:		
16	7	2 1. Vestre skole	7.500,00	
16	7	2 2. Østre skole	7.500,00	
16	7	2 3. Møllegårdsskolen	7.500,00	
16	7	2 4. Gymnasiet	7.500,00	30.000,00
16	7	3 Afskrivning på inventar anskaffet over status	754,47	
16	7	4 Forrentning 5 % af inventarets bogførte værdi	264,70	43.519,17
16	8	Brændsel, belysning og vandforsyning:		
16	8	1 Udgifter:		
16	8	1 1. Vestre skole	52.000,00	
16	8	1 2. Østre skole	52.000,00	
16	8	1 3. Møllegårdsskolen	33.500,00	
16	8	1 4. Gymnasiet	28.500,00	166.000,00
16	8	2 Fragår: Betaling for opvarmning m. v., værdien af evt. fri opvarmning af boliger, jfr. konto 16-1 og 2	2.500,00	163.500,00
16	9	Undervisningsmidler, kontorhold m. v.:		
16	9	1 Undervisningsmidler:		
16	9	1 1. Vestre skole	45.000,00	
16	9	1 2. Østre skole	42.000,00	
16	9	1 3. Møllegårdsskolen	42.000,00	
16	9	1 4. Gymnasiet	33.000,00	162.000,00
16	9	2 Kontorhold:		
16	9	2 1. Vestre skole	1.000,00	
16	9	2 2. Østre skole	1.000,00	
16	9	2 3. Møllegårdsskolen	1.500,00	
16	9	2 4. Gymnasiet	1.600,00	5.100,00
16	9	3 Rengøring og rengøringsmidler:		
16	9	3 1. Vestre skole	33.000,00	
16	9	3 2. Østre skole	33.000,00	
16	9	3 3. Møllegårdsskolen	38.000,00	
16	9	3 4. Gymnasiet	23.000,00	127.000,00
16	10	Befordring af skolebørn til og fra kommunens skoler:		0,00
16	11	Udgifter til lærer- og børnebogssamlinger samt til legater, flidspræmier og boghjælp:		
16	11	1 Vestre skole	700,00	
16	11	2 Østre skole	700,00	
16	11	3 Møllegårdsskolen	3.000,00	
16	11	4 Gymnasiet	1.400,00	5.800,00
16	12	Forsikringsudgifter		5.000,00
16	14	Tilskud til andre kommuner:		
16	14	1 Tilskud til undervisning af børn i andre kommuners skoler, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4.:		
16	14	1 1. Børn i eksamenskoleafdelinger	0,00	
16	14	1 2. Børn i andre skoler og skoleafdelinger	0,00	
16	14	2 Tilskud til andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn på opdragelseshjem	6.000,00	6.000,00
			Transport ...	1.890.309,01

Gruppe nr. 27

Konto 16. Skoler.

		Transport ...		1.890.309,01
16 15		Diverse udgifter:		
16 15	1	Vestre skole	3.700,00	
16 15	2	Østre skole	3.700,00	
16 15	3	Møllegårdsskolen	3.700,00	
16 15	4	Gymnasiet	4.500,00	
		Fællesudgifter:		
16 15	5	Ferierejser	4.500,00	
16 15	6	Andre udgifter	8.000,00	
16 15	7	Svømmeundervisning	13.773,00	41.873,00
		Ialt konto 16-1 til 15 ...		1.932.182,01
16 16		Fragår indtægter:		
16 16	1	Vederlag fra andre kommuner for undervisning af børn fra disse, bortset fra tilskud efter forsorgslovens § 158, stk. 4:		
16 16	1	1. Børn i eksamensafdelinger m. v.	113.000,00	
16 16	1	2. Børn i andre skoler og skoleafdelinger	5.000,00	118.000,00
16 16	2	Tilskud fra andre kommuner efter forsorgslovens § 158, stk. 4, for undervisning af børn fra disse, som er anbragt på opdragelseshjem	5.000,00	
16 16	3	Skolepenge fra private	62.000,00	
16 16	4	Indtægter fra legater, tiender, kapitaler og lign.	500,00	
16 16	5	Diverse indtægter	0,00	
		Fragår ialt ...		185.500,00
		Til rest ...		1.746.682,01
16 17		Udgifter vedrørende skoleforbund		0,00
		Ialt konto 16-1 til 17 ...		1.746.682,01
		Statsskoler:		
16 21		Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i statsskoler ...	0,00	
16 22		Andre tilskud til statsskoler	0,00	0,00
		Private skoler:		
16 31		Tilskud til undervisning af børn fra kommunen i private skoler	7.000,00	
16 32		Andre tilskud til private skoler	0,00	7.000,00
		Ialt ...		1.753.682,01
16 41		Fragår: Tilskud fra den fælleskommunale udligningsfond		367.430,00
		Ialt konto 16-1 til 16-41 ...		1.386.252,01
		Ungdomsskoler m. v.:		
16 43		Ungdomsundervisning m. v. (lov nr. 219 af 11. juni 1954):		
16 43	1	Udgifter:		
16 43	1	1. Den kommunale ungdomsskole	36.000,00	
16 43	1	2. Aftenskoler	100.000,00	
16 43	1	3. Ungdomsnævnet	1.500,00	
16 43	1	4. Efterskoleundervisning	3.000,00	
16 43	1	5. Fritidsforanstaltninger	6.400,00	
		Ialt udgift ...	146.900,00	
16 43	2	Indtægter:		
16 43	2	1. Refusion fra statskassen	99.600,00	
16 43	2	2. Andre indtægter	0,00	99.600,00
		Ialt ...		47.300,00
16 44		Tilskud til handelsskoler og tekniske skoler:		
16 44	1	Lærlingeuddannelse (Handelsskolen 9.216,00 og Teknisk skole 14.000,00)	23.216,00	
16 44	2	Anden uddannelse	0,00	23.216,00
		Ialt konto 16 ...		1.456.768,01

Gruppe nr. 28

Konto 17. Bibliotek.

			Transport ...		58.207,00
17	2	6	Andre udgifter:		
17	2	6	1. Inventar	750,00	
17	2	6	2. Tryksager, blanketter og kontorartikler	1.250,00	
17	2	6	3. Porto, fragt og telefon	500,00	
17	2	6	4. Møder og rejser	400,00	
17	2	6	5. Andre udgifter (kontingenter m. v.)	550,00	3.450,00
			Ialt udgift ...		61.657,00
17	2	11	Fragår indtægter:		
17	2	11	1. Tilskud fra staten	23.041,00	
17	2	11	2. Tilskud fra amtet	775,00	
17	2	11	3. Bøder og erstatninger	250,00	
17	2	11	4. Tilskud fra skolevæsenet	2.000,00	26.066,00
			Ialt konto 17-2 ...		35.591,00
			Konto 17-1 ...		101.700,00
			Konto 17-2 ...		35.591,00
			Ialt konto 17 ...		137.291,00

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer

18	1		Fællesudgifter:		
18	1		3. Skatter, afgifter og forsikringer	2.300,00	
18	1		4. Drift af lager for vejmaterialer	8.000,00	
18	1		6. Anskaffelse af maskiner og materiel:		
18	1		6-1. Forskellige maskiner	10.000,00	
18	1		6-2. Værktøj	3.000,00	13.000,00
18	1		7. Vedligeholdelse af maskiner og materiel	5.000,00	
18	1		8. Drift af maskiner og materiel	17.000,00	
18	1		9. Lastbil	14.000,00	
18	1		10. Andre fælles udgifter	8.000,00	67.300,00
18	2		Lønninger m. v.:		
18	2		6. Vejformænd, vejmand o. l.	47.500,00	
18	2		7. Maskinførere, chauffører o. l.	32.000,00	
18	2		9. Pensionsudgifter:		
18	2		9-1. Tilskud til pensionsfond	576,56	
18	2		9-3. Direkte udbetalt pension og understøttelse ...	6.910,80	7.487,36
18	3		Gade- og vejregulering, anlæg m. v.:		
18	3		1. Arbejder uden tilskud:		
18	3		1-1. Asfaltbelægning på et stykke af Sorøvej	20.000,00	
18	3		1-2. Rosengade-Gl. Torv (krydset)	28.000,00	
18	3		1-4. Sdr. Stationsvej (Jernbanegade-Posthuset) ...	44.000,00	
18	3		1-5. Banegårdspladsen	99.000,00	
18	3		1-6. Klostergade (gl. del)	7.000,00	
18	3		1-7. Nr. Aas (asfaltering)	12.000,00	
18	3		1-8. Fortov på Parkvej	10.000,00	
18	3		1-9. Fortov på Skovvejen	4.000,00	
18	3		1-10. Østerbro (resten asfalteres)	9.000,00	233.000,00
18	3	8	Forrentning	58.645,31	
18	3	9	Afskrivning	74.030,87	365.676,18
			Transport ...		519.963,54

Gruppe nr. 29

Konto 18. Gader, veje, pladser og broer.

				Transport ...	519.963,54
18	4	Vedligeholdelse af Færdselsbaner:			
18	4	1. Overfladebeh. gader og veje	90.000,00		
18	4	2. Macadamiserede grusveje	10.000,00		
18	4	6. Brolægning	500,00		
18	4	7. Flisebelægning		20.000,00	120.500,00
18	4	8. Kantsten			
18	5	Øvrig vedligeholdelse, renholdelse, grusning, snerydning m. v.:			
18	5	1. Grøfter, rabatter o. l.	500,00		
18	5	4. Bepantning	2.500,00		
18	5	5. Vejvisere o. l.		15.000,00	
18	5	6. Færdselsregulering, afmærkning, sikkerhedsrækværker ...			
18	5	8. Glatføregrusning:			
18	5	8-1. Anskaffelse af maskiner og materiel	5.000,00		
18	5	8-2. Kørsel, arbejds løn, grus	15.000,00	20.000,00	
18	5	9. Snerydning:			
18	5	9-1. Anskaff. af maskiner og materiel (sneskærme)	5.000,00		
18	5	9-2. Kørsel og arbejds løn	40.000,00	45.000,00	83.000,00
18	8	Udførelse af arbejder for fremmed regning:			
18	8	1. Diverse			150.000,00
18	9	Belysning:			
18	9	2. Elektricitet		100.000,00	
18	9	5. Anskaffelser:			
18	9	5-2. Forrentning	1.883,73		
18	9	5-3. Afskrivning	2.898,06	4.781,79	104.781,79
					978.245,33
18	10	Indtægt:			
18	10	1. Refusion fra motorskatfonden	107.000,00		
18	10	2. Refusion fra fonden vedr. landevejsgader	50.000,00		
18	10	3. Refusion fra teknisk udvalg	5.000,00		
18	10	4. Bidrag fra kommunen (amtet)	9.500,00		
18	10	6. Betaling for arbejder for fremmed regning	170.000,00		
18	10	7. Andre indtægter	1.500,00	343.000,00	
				lalt konto 18 ...	635.245,33

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

19	1	Kloaker:			
19	1	8. Ledninger og brønde	12.000,00		
		Kloak til Slagelse-hallen	1.250,00		
		Kloak i Klokkestøbergade	4.000,00	5.250,00	17.250,00
19	1	18. Andre udgifter		5.000,00	
19	1	19. Forrentning		7.138,74	
19	1	20. Afskrivning		15.783,36	45.172,10
19	2	Rensningsanlæg:			
19	2	1. Lønninger		28.000,00	
19	2	2. Tilskud til pensionsfond		551,00	
19	2	5. Skatter, afgifter og forsikringer		400,00	
19	2	6. Fast ejendom			32.700,00
19	2	7. Maskiner og inventar			
19	2	12. Elektricitet		17.000,00	
				Transport ...	78.651,00
					45.172,10

Gruppe nr. 30

Konto 19. Spildevand, renovation m. v.

			Transport ...	78.651,00	45.172,10
19	2	18. Andre udgifter		4.500,00	
19	2	19. Forrentning		11.481,44	
19	2	20. Afskrivning		7.395,84	102.028,28
			Ialt konto 19-1 og 19-2 ...		147.200,38
19	3	Fragår indtægter:			
19	3	1. Bidrag fra grundejere		51.000,00	
19	3	6. Salg af slam		0,00	
19	3	7. Leje af bolig		767,88	
19	3	8. Refusion fra Sct. Peders landsogn		4.000,00	55.767,88
			Ialt konto 19-1 til 19-3 ...		91.432,50
19	4	Renovation:			
19	4	1. Lønninger:			
19	4	1-1. Til arbejdsformand	12.500,00		
19	4	1-2. Til kørsel	144.000,00	156.500,00	
19	4	5. Skatter, afgifter og forsikringer		2.200,00	
19	4	8. Entreprenør (natrenovation)		25.000,00	
19	4	11. Værktøj m. v. (reparation af beholdere m. v.)		4.000,00	
19	4	14. Kørsel:			
19	4	14-1. Vogne og biler	6.000,00		
19	4	14-3. Olie og benzin	6.000,00	12.000,00	
19	4	19. Forrentning		862,95	
19	4	20. Afskrivning		7.350,20	207.913,15
19	5	Konverteringsanlæg for dagrenovation:			
19	5	1. Lønninger		25.000,00	
19	5	5. Skatter, afgifter og forsikringer		1.000,00	
19	5	6. Fast ejendom		2.000,00	
19	5	7. Maskiner og inventar		3.000,00	
19	5	8. Elektricitet		3.000,00	
19	5	14. Kørsel m. v. (tipvognslokomotiv)		1.200,00	
19	5	18. Andre udgifter		2.000,00	
19	5	19. Forrentning		15.777,18	
19	5	20. Afskrivning		17.365,78	70.342,96
			Ialt konto 19-4 og 19-5 ...		278.256,11
19	6	Fragår indtægter:			
19	6	1. Renovationsafgifter:			
19	6	1-1. Dagrenovation		71.000,00	
19	6	1-2. Natrenovation		18.000,00	
19	6	3. Aflæsning af privat affald		1.000,00	90.000,00
			Ialt konto 19-4 til 19-6 ...		188.256,11
			Konto 19-1 til 19-3 ...		91.432,50
			Konto 19-4 til 19-6 ...		188.256,11
			Ialt konto 19-1 til 19-6 ...		279.688,61
19	7	Renholdelse af gader og veje:			
19	7	1. Lønninger		32.500,00	
19	7	2. Tilskud til pensionsfond		1.332,00	
19	7	5. Skatter, afgifter og forsikringer		200,00	
19	7	8. Gadevanding		1.000,00	
19	7	9. Rensning af rendestensbrønde		3.000,00	38.032,00
19	8	Nødtørftsanstalter:			
19	8	1. Lønninger		7.500,00	
19	8	6. Fast ejendom		2.600,00	
19	8	18. Andre udgifter		2.000,00	
19	8	19. Forrentning		515,61	
19	8	20. Afskrivning		1.561,55	14.177,16
19	9	Offentlige vandløb (Skidenrenden)			5.000,00
			Ialt konto 19 ...		336.897,77

Gruppe nr. 32

Konto 21. Kommunale kirkegårde m. v.

21	5	Kistebæring og -kørsel:		
21	5	1. Lønninger	8.600,00	
21	5	5. Forsikringer	50,00	
21	5	15. Andre udgifter	400,00	9.050,00
21	9	Tilskud til drift af krematorium		1.500,00
21	10	Tilskud til drift af kirkegård (jødekirkegården)		20,00
		Ialt konto 21 ...		10.570,00

Gruppe nr. 33

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar

22	1	Brandvæsen:		
22	1	1. Lønninger		26.000,00
22	1	5. Skatter, afgifter og forsikringer		1.000,00
22	1	6. Fast ejendom		800,00
22	1	7. Inventar		400,00
22	1	8. Rullende materiel m. v.:		
22	1	8-1. Vedligeholdelse	13.000,00	
22	1	8-2. Benzin og olie	7.500,00	
22	1	8-3. Forsikring	2.300,00	
22	1	8-4. Anskaffelser	4.000,00	26.800,00
22	1	9. Slangemateriel		2.400,00
22	1	10. Uniformer og udrustning		2.800,00
22	1	11. Telefon og kontorhold (alarmering)		3.200,00
22	1	12. Gas, el og vand, varme, herunder brændsel		3.000,00
22	1	15. Udgifter ved øvelser, brandsyn og brande		12.000,00
22	1	18. Andre udgifter		1.600,00
22	1	19. Forrentning		1.322,15
22	1	20. Afskrivning		1.098,27
		Ialt udgift ...		82.420,42
22	1	Fragår indtægter:		
22	1	21. Bidrag fra andre kommuner	3.000,00	
22	1	22. Udleje af redskaber	2.500,00	
22	1	23. Andre indtægter	0,00	5.500,00
		Ialt konto 22-1 ...		76.920,42

Gruppe nr. 34

22	2	Civilforsvar (lov nr. 152 af 1. april 1949):		
22	2	1 Administrationsudgifter:		
22	2	1 1. Lønninger	5.500,00	
22	2	1 11. Telefon og kontorhold	50,00	
22	2	1 14. Kørsel	0,00	
22	2	1 17. Andel i alm. administrationsudgifter	500,00	
22	2	1 18. Andre udgifter	100,00	6.150,00
22	2	2 Brandtjenesten		0,00
22	2	3 Teknisk tjeneste og rydningstjeneste:		
22	2	3 1. Lønninger		0,00
22	2	3 8. Materiel:		
22	2	3 8-1. Vedligeholdelse	0,00	
22	2	3 8-2. Anskaffelser og anlæg	100,00	100,00
22	2	3 9. Personlig udrustning		0,00
		Ialt udgift ...	100,00	
22	2	3 21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel	0,00	100,00
		Transport ...		6.250,00

Gruppe nr. 34

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

				Transport ...	6.250,00	
22	2	4	Sanitetstjenesten		0,00	
22	2	5	Gas- og fosfortjenesten		0,00	
22	2	6	Socialtjenesten:			
22	2	6	8. Materiel:			
22	2	6	8-1. Vedligeholdelse	0,00		
22	2	6	8-2. Anskaffelser og anlæg	100,00	100,00	
22	2	6	9. Personlig udrustning		0,00	
					100,00	
22	2	6	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12, statens andel		0,00	100,00
22	2	7	Beskyttelse af komm. livsvigtige virksomheder:			
22	2	7	8. Materiel:			
22	2	7	8-1. Vedligeholdelse	0,00		
22	2	7	8-2. Anskaffelser og anlæg	100,00	100,00	
22	2	7	9. Personlig udrustning		0,00	
					100,00	
22	2	7	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12		0,00	100,00
22	2	8	Reservevandforsyningstjenesten:			
22	2	8	8. Materiel:			
22	2	8	8-1. Vedligeholdelse	6.000,00		
22	2	8	8-2. Anskaffelse og anlæg	0,00	6.000,00	
22	2	8	9. Personlig udrustning		0,00	
					6.000,00	
22	2	8	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12		0,00	6.000,00
22	2	9	Uddannelse og øvelser:			
22	2	9	1. Uddannelse		2.000,00	
22	2	9	2. Øvelser		2.000,00	
					4.000,00	
22	2	9	21. Fragår: Overført til konto 22-2-12-16		4.000,00	0,00
22	2	10	Andre opgaver			2.000,00
						14.450,00
22	2	11	Fragår: Refusion fra andre kommuner			1.000,00
						13.450,00
22	2	12	Udgifter, der refunderes af staten:			
22	2	12	1. Indkøb af civilforsvarsmateriel		0,00	
22	2	12	3. Statens andel i udgifterne til den lokale hjælpetjeneste og sygehustjenesten		0,00	
22	2	12	4. Etablering af offentlige beskyttelsesrum		0,00	
22	2	12	5. Vedligeholdelse og rep. af offentlige beskyttelsesrum		2.000,00	
22	2	12	6. Erstatning til grundejere		1.100,00	
22	2	12	7. Nedlæggelse af betondækningsgrave		2.000,00	
22	2	12	8. Etablering af branddamme		0,00	
22	2	12	9. Andre bygningsmæssige civilforsvarsforanstaltninger		0,00	
					5.100,00	
22	2	12	10. Fragår: Indtægter ved udleje af betondækningsgrave		200,00	
					4.900,00	
				Transport ...	4.900,00	13.450,00

Gruppe nr. 34

Konto 22. Brandvæsen og civilforsvar.

			Transport ...	4.900,00	13.450,00
22	2	12	11. Områdernes kommandocentraler	0,00	
22	2	12	12. Etableringsudg. vedr. den lokale meldetjeneste.....	0,00	
22	2	12	13. Driftsudgifter vedr. den lokale meldetjeneste	4.000,00	
22	2	12	14. Andre udgifter vedr. den lokale meldetjeneste	200,00	
22	2	12	15. Godtgørelse for bedriftsværnstjeneste i priv. virksomheder	0,00	
22	2	12	16. Øvelser og uddannelse iøvrigt	4.000,00	
22	2	12	17. Andre udgifter	0,00	
				<u>13.100,00</u>	
22	2	12	21. Fragår indtægter ved salg af materiel	0,00	
				<u>13.100,00</u>	
22	2	12	22. Fragår refusion fra staten	13.100,00	0,00
			lalt konto 22-2 ...		<u>13.450,00</u>
			Konto 22-1 ...		76.920,42
			Konto 22-2 ...		13.450,00
			lalt konto 22 ...		<u>90.370,42</u>

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

23	1	Sociale formål:			
23	1	1.	Plejehjemsforeningen for Sorø amt	700,00	
23	1	2.	Samfundet og hjemmet for vanføre	25,00	
23	1	3.	Foreningen for spastisk lammede børn	100,00	
23	1	4.	Foreningen „Danmarks Blinde“	50,00	
23	1	5.	Det danske hospitalsfond i Hamborg	200,00	
23	1	6.	Andel i evt. driftsunderskud ved Slagelse forplejningshjem for vejfarende	3.500,00	
23	1	7.	Dansk Kvindesamfund	50,00	
23	1	9.	Arbejdernes Radioklubs hjælpefond	100,00	
23	1	10.	Dansk Tunghøreforening	50,00	
23	1	11.	Mødrehjælpen i Sorø m. fl. amter	100,00	
23	1	12.	Landsforeningen af vanføre og Lemlæstede	25,00	
23	1	13.	Dansk Forsorgsselskab	80,00	4.980,00
23	2	Sundhedsformål:			
23	2	1.	Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	300,00	
23	2	2.	Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	300,00	
23	2	3.	Arbejdernes samariterforbund i Danmark	200,00	
23	2	4.	Rigsforeningen til bekæmpelse af rheumatiske sygdomme... ..	100,00	
23	2	5.	Landsforeningen af sukkersyge	100,00	
23	2	6.	Foreningen til børnelammelsens Bekæmpelse	200,00	
23	2	7.	Feriekolonien i Bildsø:		
			Tilskud til driften	3.000,00	
			Vedligeholdelse og forsikring	3.000,00	6.000,00
23	2	8.	Røde Kors, Slagelse afdeling	200,00	
23	2	9.	Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose	100,00	7.500,00
23	3	Kulturelle formål:			
23	3	1.	Museumsforeningen for Sorø amt	50,00	
23	3	2.	Foreningen „Norden“	50,00	
23	3	3.	Danmarks Naturfredningsforening	25,00	
			Transport ...	125,00	12.480,00

Gruppe nr. 35 Konto 23. Bidrag til forskellige institutioner og formål

			Transport ...	125,00	12.480,00
23	3	4. Mødelokaler i den tidl. realskole:			
		Husleje	661,50		
		Varme	600,00		
		Vedligeholdelse	700,00		
			1961,50		
		Fragår: Indtægt ved udleje af lokalerne	250,00	1.711,50	
23	3	5. Husassistenternes Fagskole	50,00		
23	3	6. Søfartens Bibliotek	50,00		
23	3	7. Gymnasiets legatfond	500,00		
23	3	8. Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter	100,00		
23	3	9. Ungdomssamvirket i Slagelse	800,00		
23	3	10. Jubilæumslegat af 1956	500,00		3.836,50
23	4	Idrætsformål:			
23	4	1. Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn			100,00
23	5	Andre formål:			
23	5	1. Afholdsselskaberne til hjælp til husleje og belysning (til lige deling mellem samtlige stedlige afholdsforeninger)	600,00		
23	5	2. Det danske Hedeselskab	200,00		
23	5	3. K. F. U. M.s soldaterhjem	300,00		
23	5	4. Teknologisk Institut	100,00		
23	5	5. Dansk byplanlaboratorium	365,00		
23	5	6. Dansk Brandværnskomité	100,00		
23	5	7. Slagelse Turistforening	800,00		
23	5	8. Sønderjydsk Forening	100,00		
23	5	9. K. F. U. M. m. fl. ungdomsorganisationer til ungdomslejre...	1.800,00		
23	5	10. Det danske Selskab	500,00		
23	5	11. Slagelse Erhvervsråd	15.000,00		
23	5	12. Fadderskabet for Rendsborg	200,00		
23	5	13. Høng-Tølløse jernbane (andel i underskud)	1.200,00		
23	5	14. Præmier m. v.	2.000,00		23.265,00
			Ialt konto 23 ...		39.681,50

Gruppe nr. 36 Konto 24. Andre udgifter

24	1	Kaserner:			
24	1	1. Vedligeholdelse	9.441,52		
24	1	2. Skatter, afgifter og forsikringer	2.080,40		
24	1	3. Andre udgifter	2.000,00		
24	1	4. Forrentning	25.211,48		
24	1	5. Afskrivning	7.387,04	46.120,44	
		Fragår:			
24	1	6. Lejeindtægter	46.120,44		
24	1	7. Andre indtægter	0,00	46.120,44	0,00
24	2	Indkvartering:			
24	2	1. Udgifter til kvarterer, staldrum m. m.		3.000,00	
		Fragår:			
24	2	2. Refusioner		2.500,00	500,00
24	3	1 Pension vedr. politi- og arrestvæsen			2.351,62
24	3	2 Direkte udbetalt pension og understøttelse			16.827,16
			Transport ...		19.678,78

Gruppe nr. 36

Konto 24. Andre udgifter.

			Transport ...	19.678,78
24	4	Politistation, ting- og arresthus m. v.:		
24	4	1. Vedligeholdelse	2.500,00	
24	4	2. Skatter, afgifter og forsikringer	728,12	
24	4	3. Andre udgifter	200,00	
24	4	4. Forrentning	7.376,63	
24	4	5. Afskrivning	5.438,85	16.243,60
		Fragår:		
24	4	6. Indtægter		16.243,60
				0,00
24	5	Beneficerede sager m. v.:		
24	5	1. Beneficerede sager (forordning af 24. oktober 1806 og 15. september 1832)	4.000,00	
24	5	2. Faderskabsager (lovbekendtgørelse af 15. september 1953 § 456 h)	2.000,00	6.000,00
24	6	Delinkventudgifter (reskript af 27. april 1739, forordning 15. september 1832) (herunder udgifter ved afsoning af underholdsbidrag)		0,00
24	8	Lærlingevoldgiftsretter (lov af 7. maj 1937)		0,00
24	9	Landvæsensretter (lov af 31. marts 1949):		
24	9	1. Udgifter	1.500,00	
24	9	2. Refusion	0,00	1.500,00
24	10	Maskintilsyn (lov af 11. juni 1954) (jfr. lov af 28. marts 1956):		
21	10	1. Udgifter	1.500,00	
24	10	2. Refusion	1.500,00	0,00
24	11	Vurdering til ejendomsskyld (lov af 7. august 1922)		3.000,00
24	12	Valg		0,00
24	14	Støtte til boligformål:		
24	14	1. Huslejetilskud (lov af 14. april 1955):		
24	14	1-1. Til familier med børn	230.000,00	
24	14	1-2. Til alders- og invaliderentemodtagere m. v.	48.320,00	
		Ialt ...	278.320,00	
24	14	1-3. Fragår: Statstilskud	139.160,00	139.160,00
24	16	Afskrivning på omkostninger ved optagelse af lån		117.981,97
24	17	Ekstraordinært tilskud til pensionsfonden (driften)		54.643,18
24	18	Udgifter ved huslejenævn		5.000,00
24	19	Bidrag til kirkerne:		
24	19	1. Sct. Mikkels kirke, vederlag for benyttelse af ligkapellet ...	300,00	
24	19	2. Samme, vederlag for örgespil og for anbringelse af mindre ligsten m. m.	450,00	
24	19	3. Konto 16-16-5, det til kirkens bidrag til borger- og realskolen svarende beløb iflg. byrådets forh. 8. marts 1917 p. 7 ...	350,00	
24	19	4. Sct. Mikkels kirke, elektricitet til belysning af urskiven	300,00	1.400,00
24	25	Andre udgifter		16.000,00
24	26	Til imødegåelse af lønstigning		25.000,00
			Ialt konto 24 ...	389.363,93

Gruppe nr. 37

Konto 25. Afdrag og henlæggelser.

	Transport ...	420.253,64	926.774,04
11.	Sygehus m. v. (konto 15):		
	1. Centralsygehus	178.249,07	
	÷ tilskud fra fonden for amtets tilskud	49.584,10	128.664,97
12.	Skoler (konto 16):		
	Østre skole	14.304,21	
	Vestre skole	9.447,67	
	Møllegårdsskolen	71.690,14	
	Gymnasiet	10.728,20	
	Skoletandklinik	4.897,10	
	Centralkøkkenet	9.967,06	121.034,38
13.	Gader, veje, pladser og broer (konto 18):		
	Gader og veje	74.035,87	
	Gadebelysning	2.898,06	76.933,93
15.	Spildevand, renovation m. v. (konto 19):		
	Kloaker	15.783,36	
	Rensningsanlæg	7.395,84	
	Renovation (køretøjer)	7.350,20	
	Konverteringsanlæg	17.365,78	
	Nødtørftsanstalt	1.561,55	49.456,73
16.	Parker, idrætsanlæg m. v. (konto 20):		
	Parker og legepladser	9.779,07	
	Stadion og idrætsanlæg	10.638,46	
	Vandrerhjem og ungdomsborg	2.560,27	22.977,80
18.	Brandslukning og civilforsvar (konto 22):		
	Brandslukning	1.098,27	
19.	Kasernen (konto 24-1)	7.387,04	
20.	Politistation og politimesterbolig (konto 24-4) = overskud	5.438,85	
21.	Omkostninger ved optagelse af lån	117.981,97	951.227,58
	Saldo ...		÷ 24.453,54
25	5	Anden henlæggelse:	
	Restitution af kasseudlæg		125.000,00
	Ialt konto 25 ...		100.546,46

Budget for Slagelse kommunes pensionsfond**Indtægter:**

1. Indvundne renter (18.185,84 + 220,00 + 844,85)	19.250,69
2. Tilskud fra funktionærer	39.414,49
3. Ordinære tilskud fra kommunen	101.382,59
4. Ekstraordinære tilskud fra kommunen	54.643,18
5. Formindskelse af pensionsfondens kontante beholdning	844,85

Ialt ...	215.535,80
----------	------------

Budget for alderssparefond i**Indtægter:**

2. Tilskud fra funktionærer	3.000,00
3. Ordinære tilskud fra kommunen	6.000,00

Ialt ...	9.000,00
----------	----------

Budget for de kirkelige ligninger**Indtægter:**

1. Pålignet kirkeskat og offerafløsning m. m.		322.046,40
heraf tilbagebetalt	0,00	
heraf ført til afgang	17.000,00	17.000,00

Ialt ...	305.046,40
----------	------------

og pensionsforsikring for året 1958-59

Udgifter:

1. Udbetalte pensioner	100.441,28
2. Pensionsforsikringspræmier	111.898,06
3. Andre udgifter, pensionstilsvær til staten vedr. politi- og arrestvæsen	2.351,61
4. Forøgelse af pensionsfondens aktiver	844,85

Ialt ...	215.535,80
----------	------------

Slagelse kommune for året 1958-59

Udgifter:

3. Forøgelse af alderssparefonden	9.000,00
---	----------

Ialt ...	9.000,00
----------	----------

i Slagelse kommune for året 1958-59

Udgifter:

1. Kirkeskat til stiftsøvrigheden	58.853,00
2. Tilskud til præstelønning=kasser	32.815,24
3. — - kirkebetjeningskasser	65.241,14
4. — - kirkekasser	148.137,02

Ialt ...	305.046,40
----------	------------

Slagelse bys kloaker

Lidt om deres tilblivelse og om udbygningen
i den nærmeste fremtid

December 1957



Slagelse kloakvæsen

Bortskaffelse og uskadeliggørelse af det spildevand, der produceres, hvor mennesker har samlet sig i bysamfund, bliver — efterhånden som disse samfund vokser og kravene til hygiejne stiger — et større og større problem, såvel teknisk som økonomisk. Udviklingen af de foranstaltninger, der foretages for at løse disse opgaver, er sket jævnt siden sidste halvdel af forrige århundrede, hvor man rundt i landet påbegyndte en egentlig kloakering af provinsbyerne. Den sidste opgave — uskadeliggørelsen — er af nyere dato og har været og er størst i de byer, der ikke ligger ud til havet, men som recipient kun har vandløb og lignende.

„I gamle dage“, d. v. s. indtil omkring midten af forrige århundrede, var det så som så med hygiejnen, særlig byhygiejne, som der tænkes på i denne forbindelse. Hverken bortskaffelsen af det affald, der fremkommer fra enhver husholdning, eller af spildevandet var problemer, som man skænkede større interesse. I helt gamle dage blev affaldet bare lagt ud på gaden, og vandet blev ligeledes hældt ud i rendestenen, hvis sådanne i det hele taget fandtes. Når laget af affald var blevet tilstrækkelig tykt, lagde man bare en ny brolægning oven på, og så gik det godt igen i mange år. Vi har her i byen adskillige eksempler i den indre by på sådanne flere lag brolægning med tykke affaldslag imellem (Bredegade f. eks.).

Vandforbruget var jo ikke stort; alt vand skulle jo pumpes eller hejses op af brønde, private, som offentlige på byens pladser, hvis man da ikke brugte overfladevand, og man brugte ikke mere end højst nødvendigt. Spildevandsmængden var som følge heraf heller ikke særlig stor; heldigvis må man vist sige.

Helt op til 1880erne vedvarede sådanne tilstande her i Slagelse, hvad spildevandets bortledning angik.

Når man nu i dag står overfor i de kommende år at skulle udvide og supplere kloaknettet m. v. her i byen, har jeg ment, at et tilbageblik over byens kloakforhold kan have interesse. Det kan ikke blive en fuldstændig „kloakhistorie“, dertil er det til rådighed stående arkivmateriale for lille, men ved hjælp af forhandlingsprotokoller og byrådets arkiv, samt stadsingeniørens kontors tegningsarkiv, kan hovedtrækkene alligevel opridses, således at der kan fås et billede af udviklingen på dette område.

Som allerede nævnt vil der jo altid være en vis sammenhæng mellem vandforbruget og spildevandsmængden, så der må i billedet også indgå lidt om vandforsyningens udvikling, ligesom indbyggertallet stadig må sammenholdes med de øvrige størrelser.

I 1860erne og 1870erne så forholdene omtrent således ud:

På Gl. Torv, Nytorv og „Rokketorvet“ (Skolegade's udmunding i Smedegade) og muligvis flere steder, fandtes byens brønde. Sandsynligvis har der også været adskillige private brønde. De offentlige brønde har givet byens vise fædre meget hovedbrud, kan man se af de gamle udvalgsforhandlinger. Vandet var dårligt, og afløbsforholdene fra brøndenes omgivelser var ikke bedre. Man søger teknisk assistance i København for at

få forbedret forholdene, men det har åbenbart ikke hjulpet ret meget. Der er stadig klager. At der heller ikke har været store pengemidler til rådighed til at foretage forbedringer, fremgår af budgetterne med al ønskelig tydelighed, idet der gennem adskillige år er opført: „Til byens vandforsyning 300.00 kr.“.

Et byrådsmedlem — Ludvig Christensen — fremsætter i 1882 imidlertid et forslag til forbedring af vandforsyningen.

Dette går ud på, at Smedegadesparken udvides ved udgravning, således at den omfatter hele trekanten mellem Sorøvej — Kirkegårdsstien og markedspladsen (del af den nuværende Sct. Mikkel's kirkegård), altså hele det areal, Teknisk skole indbefattet, som i dag er anlæg. Vandet skulle så herfra gennem rørledninger, efter en filtrering, ledes til byens brønde. Så fik man både godt og rigeligt vand.

Byrådet turde imidlertid ikke skride til at realisere dette projekt, hvad man godt forstår, når man betænker, at drænvandet fra kirkegården blev ledet ud i „parken“, og man hjalp sig igennem indtil 1889, da vandværket blev bygget på samme sted, som det nuværende hovedvandværk.

Bortledningen af spildevandet har været ligeså primitiv. Ligesom nu skulle alt vandet havne i Skidenrenden og ad denne føres til Tude å, men „vejene“ til Skidenrenden så noget anderledes ud end nu. Det var åbne grøfter, som optog vandet fra gadernes rendestene, hvortil det fra ejendommene blev ledet ligeledes ad åbne rendestene. Bro-lægningsudvalget har haft mange kvaler med disse rendestene og rendestensbrædder, kan man læse sig til i protokollerne.

Forholdene har været rent ud sagt forfærdelige, set med nutidens øjne.

Nogle af grøfterne har man fået rørlagt, åbenbart ikke så meget af hensyn til stank og udseende, men fordi oprensningen har voldt vanskeligheder og kostet for mange penge.

En af de første rørlægninger, jeg har truffet på i bro-lægningsudvalgets forhandlingsprotokol, er af en grøft, der har gået fra Slotsgade til grøften i Vestermarken, d. v. s. på samme sted, hvor der nu findes en kloakledning under ejendommene på matr. nr. 85 a og 85 b Slg. kbst. bygr.

Et uddrag af protokollen belyser bedst forholdene og besværlighederne:

1869, 13. Januar: 2. „Dersom den paatænkte Cloakledning fra Ole Hansen's Vænge igjennem Kjøbmand Købner's Ejendom, over Slotsgaden til Vestermarken skal udføres, da antages det, at der tilsammen vil medgaa 493 Rdl. og i Erstatning til Købner 100 Rdl.

1869, Martz: 2. Formanden meddelte Udvalget, at have fra Justitsraad, Borgmester Bentzon, modtaget Tegning og Overslag over Cloakledning, ligesom at have modtaget mundtlig Indberetning fra samme om at der ikke var noget til Hinder for at Gravningen til Cloakledningen i Kjøbmand Købner's Ejendom paa Slotsgade kunde paabegyndes.

1869, 5. Martz: 1. Var Udvalget samlet hos Bødker Jensen paa Slotsgade og indvilligede han i, at den nye lukkede Afløbsledning for Vandet, som kommer fra Vandløbet i Ole Hansen's Vænge og Slotsgade, maa i hans Have nedlægges saaledes, som det af Udvalget og ham blev vedtaget, imod at Communen selv vedligeholder og renholder den, samt at Jensen beholder de i det gamle Vandløb værende Kampesten og tillige i Vederlag erholder til Eje det trekantede Jordstykke, som er udenfor hans Have op til Spadseregangen, hvilket Jordstykke Jensen for egen Regning lader indhegne paa den Maade, som blev vedtaget. Som Ejer af Matr. Nr. 101 og 102 er jeg mig he?

sign. P. Jensen — F. C. Thomsen — H. Rasmussen — ? Møller — E. Larsen.

1869, Martz: 1. For bedre at kunde modtage den Vandmængde der fra Slotsgaden støder til det fra Ole Hansen's Vænge kommende Vand, besluttedes det i Bødker Jensen's Have i stedet for 12" Rør at nedlægge 15" Rør.

3. I Skrivelse af 9. Marts fra Anker Hegaard modtaget Indberetning om, at de forlangte 110 Favne 12" saltglaserede Rør, samt 15 Favne 15" Rør skulde blive afsendte den 10. Marts, og at Resten af de 15" Rør skulde blive sendte om circa 14 Dage.

10. Fra Anker Hegaard modtaget de resterende 15" Rør samt Regning for samtlige leverede Rør til Beløb 356 Rdl. 4 (?); denne Regning blev anvist til Udbetaling og derefter tilstillet Kæmneren med Anmodning om at indsende Beløbet."

At forholdene i det hele taget har været primitive fremgår temmelig tydeligt af følgende:

1869, 2. April: „Var Udvalget samlet for at besigtige Communens Gader, og besluttedes det foreløbig at lade følgende Arbejder udføre:

2. Stenkisten imellem Frue Davids og Lerches Gaarde oprettes og en nye Planke anbringes.

1869, 2. April: 3. Udløbsrenden fra Bager Harder's Gaard paa Bredegade og Stenkisten ud for Vognmand Jens Christiansens Gaard efteres.

4. Steenkisten fra Løvegade til Spadsereveien oprettes og ved Udløbet i Grøften sættes en Dosering af Steen.

7. Steenkisten paa Skovsøgade oprettes.

1869, Sept.: 7. I Byraadets Møde den 16. dennes, blev til Udvalget afgivet den Erklæring, at enhver Grundejer, som har Steenkiste ud for sin „Port eller Gadedør“, selv har at vedligeholde samme."

Ti år senere — i 1879 — arbejder man med rørlægning af grøften mellem Hestemøllestræde og Slotsgade til forbindelse med den ovenfor omtalte rørledning fra Slotsgade til grøften i Vestermarken. Også den har voldt vanskeligheder, som man ser af nedenstående uddrag af protokollen. Såvidt jeg kan se, er det stadig denne ledning, der fungerer den dag i dag, og oplysningen om deklARATIONERNE er vist stadig af betydning, hvis det en dag skulle blive nødvendigt at omlægge den, hvad der er tegn på, at det bliver.

1879, 15. April: „..... Fra Sundhedskommissionen var indleveret et Nivellement af Landinspektør Madsen fra 1877 over en *Kloakledning* udgaaende fra Hestemøllestræde til den nuværende Kloakledning med 15" Rør under Slotsgaden. I henhold hertil er den foreslaet af 15" glasserede Rør og herunder en Drainledning af 4" Rør, hvoraf det klart vil fremgaa, at det i forrige Møde fremlagte Over-slag næppe vil holde Stik.

Det blev overdraget Ingversen og Petersen at ordne Vandafløbet over Skovsøgade ved Anbringelse af en aaben Stenkiste à 7" Bredde, dækket med Planker.

sign. Th. Becker, Petersen, A. S. Ingversen."

Det er åbenbart ikke blevet til noget med kloakarbejdet i 1879, for i 1882 står der i protokollen.

1882, 20. Marts: 4. „Vedtages det, foranlediget ved fremkomne Klager, at betyde Skomager Christiansen, Fruegade, der mod et aarligt Salær af 40.00 Kr. skal renholde Spildevandsrenden mellem Haverne paa Slotsgade og Fruegade, at denne Bestilling vil blive ham frataget, dersom der atter skulde fremkomme Klage.

1882, 17. Juli: 3. I Anledning af forskellige fremkomne Klager over Tilstanden ved Af-løbsrenden, der fører fra Hestemøllestræde gennem Haverne mellem Slots- og Frue-Gade, tog Udvalget nævnte Rende i Øjesyn og kom til det Resultat, at Ulempene kun grundigt lod sig afhjælpe ved Nedlægning af Rør. Længden af

den paaankede Strækning er 422 Fod og formenes en Ledning af 9" glass. Rør at være fuldkommen tilstrækkelig. Det besluttedes at søge det hertil fornødne Beløb bevilget paa kommende Aars Budget, særligt fordi man derved indvinder den aarlige Udgift af 40.— Kr. for Rendens Oprensning foruden mindst ligesaa store aarlige Udgifter ved Vedligeholdelsen.“

Først i 1883 ser det ud til, at der er kommet gang i sagen:

1883, 19. Febr.: 3. „Det vedtoges, at Nedlægningen af Rørledningen i Skjellet mellem Slotsgade og Fruegade paabegyndes snarest gjørligt. — Arbejdet udbydes i Entreprice.

1883, 13. Marts: 1. I Anledning af Rørlægningen af Hestemøllestræde gennem Haverne mellem Slots- og Fruegade var der fremkommet Tilbud fra:

- 1) Murer P. Hansen
- 2) Murer Vilhelmsen
- 3) Husmand Niels Jensen
- 4) Murer E. Larsen
- 5) Brolægger Søren Hansen
- 6) M. Christoffersen, Smedegade 192
- 7) Murer Jørgensen og Teglbærnder Johansen.

Udvalget gik eenstemmigt ind paa at overdrage nævnte Arbejde til Murer P. Hansen, hvis Tilbud efter den nøjagtige Specifikation i Tilbudet, var antagelig og billigst.

2. Paa Levering af Rør til samme Arbejde var indsendt Tilbud fra:

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------|------|
| 1) Kjøbmand Chr. Schultz | 12" gls. lige Rør i 2 Fods L. | 2.65 |
| 2) Kjøbmand Albert Jensen | do. do. | 2.00 |
| 3) Kjøbmand Grønvold & Schou's Trælh. | do. do. | 2.00 |

Da saaledes Tilbudene fra Nr. 2 og 3 var lige, skete Valget ved Lodtrækning, der gav til Resultat, at Kjøbmand A. Jensen blev Leverandøren.

3. Da Udvalget ikke har været i Stand til at faa nogen paalidelig Oplysning om Kommunens Rettighed til Jord Gjennem Haverne mellem Slots- og Fruegade paa det Sted, hvor ovenskrevne Rørledning agtes nedlagt, besluttedes det ikke at foretage nogen Nedlægning af Rør forinden de tilstødende Grundejere paa Fruegade er indgaaet paa en Deklaration, der giver Kommunen uomtvistet Ret til et Areal paa nævnte Sted, i hvilken Anledning det vedtoges snarest at sammenkalde de nævnte Grundejere.

P. ???????, Th. Becker, Viggo Billenstein.

1883, 28. Marts: 1. Den i forrige Møde, Punkt 3, forlangte Declaration blev udfærdiget og underskrevet af samtlige de paagjældende Grundejere og afleveret til Borgmesteren til Stempling og Thinglæsning.“

Der er i 1876 lagt kloak i Slotsgade og Smedegade — fra Skolegade til Karen Kræmmers Vandgang — men der er ikke i forhandlingsprotokollen fundet noget herom før dette:

1876, 17. Sept.: „I Henhold til den i Byens Aviser udstedte Opfordring om at indkomme med skriftlige Tilbud om Anlægget af en *Cloakledning* igjennem Skolegade og Smedegade, besluttedes det at overdrage dette Arbejde til den mindstbydende — Jesper Hansen — fra Byskoven mod en Betaling af 700.— Kr. iflg. de af Landinspektør Madsen affattede Conditioner, og overdrages det denne at føre Tilsyn med Arbejdets Udførelse.“

I 1878 søger man amtsvejevæsenet om tilladelse til at erstatte en stenkiste under Smedegade ved Karen Kræmmers Vandgang med en rørledning og har åbenbart fået tilladelsen:

1878, 4. April: 1. „Fra Vejassistent Jessen var modtaget en Skrivelse hvori meddeles, at Amtet havde bifaldet at Stenkisten der gaaer tværs over Smedegade til *Karen Kræmmers Vandgang* nedlægges, og Afledningen iværksættes igennem glasse-rede Rør. For at træffe Aftale om den hensigtsmæssigste Ordning anmodes Hr. Jessen om et Møde, der bestemtes at afholdes Fredagen d. 5. April Kl. 5½ Efterm.“

Alle de hidtil omtalte kloakledninger har åbenbart været ganske overfladiske ledninger, lagt under rendestenene eller direkte på bunden af de eksisterende afløbsgrøfter. Først i 1882 hører man om mere dybtliggende kloaker.

På dette tidspunkt administrerede amtsvejevæsenet hovedlandevejsgaderne ind gennem byen, d. v. s. Smedegade, Gl. Torv og Bredegade. I 1882 meddeler amtet til byrådet, at overvejspektøren har fundet brolægningen gennem Slagelse så ringe, at man må pålægge amtet og byen at sørge for en ny brolægning hele hovedgaden igennem. Der ved opstår tanken om at benytte lejligheden til at lægge en „rigtig“ kloak under disse gader, og byrådet går ud fra, at amtet må være interesseret i dette arbejde, da man næppe vil finde det heldigt, om spildevandet i rendestenene skulle ødelægge den nye brolægning.

I frostvejr er det også en stor gene, når vandet i rendestenene fryser. Man håber, at amtet vil deltage i udgiften til sådanne kloaker. Dette håb går dog ikke i opfyldelse, men kloakerne bliver lagt, først i Bredegade og Gl. Torv og derefter i Smedegade.

Nedenstående uddrag af byrådsforhandlingerne og protokollen giver et billede heraf.

Desværre har man ikke de originale tegninger til dette arbejde — kun betingelserne ved licitationen findes — men bortset fra, at kloaken i Bredegade i 1905 er sænket på et stykke, er det de samme ledninger, der ligger her den dag i dag.

1882,22.9. (byrådet): *Sorø amtshus til byrådet:*

Man meddeler, at overvejspektøren har klaget over den slette tilstand, som brolægningen på de tidligere hovedlandevejsgader i Slagelse befinder sig i. Amtet har besluttet at omlægge brolægningen over 3 år og hører derfor byrådet om dets stilling.

Tilstillet brolægningsudvalget til udtalelse.

1882, 9.11. (byrådet): *Brolægningsudvalget til byrådet:*

1) Modstand mod amtets beslutning formålsløst.

5) Udvalget indstiller, at der samtidig med gadens omlægning finder en nedlægning sted af *en kloakledning*.

6) „at Byraadet andrager hos det ærede Amtsråd, om at dette deltager med den halve Udgift — anslaaet til 6.000 Kr. — i en samtidig med Brolægningen udført Kloakledning under hele Landevejsgaden, da Udvalget gaar ud fra, at Sorø Amts Vejvæsen har ligesaa megen Interesse som Slagelse Kommune i, at den nye Brolægning forskaanes for de nuværende Ulemper ved til de fleste Tider at have Gadens Rendestene oversvømmede af urent Vand med mangelfuldt Afløb — og navnlig ved Vintertid.

.....“

1883, 9.3. (byrådet): *Amtet til byrådet:*

..... „at det tillades Byraadet at lægge Fliser langs Fortovene og Kloakledninger under Gaderne“, „Til Anbringelse af Kloakledningerne kan intet Bidrag ydes af Amtets Midler“.

1884, 4.2. (brolægningsudv.): 1. „Det vedtoges, i Anledning af et fra Hr. Ingenieur Bird fremsendt Overslag med Plan over en Kloakledning gennem Hovedlandeveys-

gaden, til Beløb c. 22.000 Kr., at anmode nævnte Bird om muligt at foretage saadanne Forandringer i Planen, at nævnte Beløb kunde blive væsentligt reduceret.“

1884, 7.2. (byrådet): 5. „I Følge Indstilling fra Brolægningsudvalget vedtoges det at lægge det indkomne Overslag paa 17.000 Kr. til Grund for det paatænkte Kloakanlæg.

Derefter lukkedes Dørene.“

1884, 3.3. (brolægningsudv.): „Licitation over „et Kloakarbejde heri Byen“ (må antages at være i Bredegade, da ing. Bird var tilstede).

Følgende Tilbud blev antaget:

Albert Jensen, Slagelse, for Rør (3158.68)

H. Rasmussen & Sønner, Slagelse, for Jernsager (995.25)

Hans & Jørgen Larsen, København, for Betonbrønde (687.50)

Murerm. Peter Hansen, Slagelse, for Kloakarbejdet (3169.70)

dog for sidstnævntes Vedkommende under Forbehold af, at han stiller Udvalget antagelig Sikkerhed for Opfyldelsen af sine Forpligtelser.“

1884, 3.4. (byrådet): 5. „Forslag fra Brolægningsudvalget om allerede efter Fuldførelsen af Kloakledningen til Gl. Torv, strax at fortsætte Arbejdet for den resterende Del af Hovedlandeveisgaderne, toges til 1ste Behandling.

Derefter lukkedes Dørene.“

Man får åbenbart også i forbindelse med kloaken i Bredegade og Gl. Torv lagt lidt kloak i Slotsgade's nordlige del og i den sydlige del af Rosengade.

1884, 8.4. (byrådet): *Ingeniør Bird til brolægningsudvalget:*

Fremsender projekt til et *kloakanlæg i Slotsgade's nordlige ende*

„Priserne er taget lige efter de approberede Bud til Kloaken i Bredegade”

1884, 16.4. (byrådet): Slagter C. Michaelsen og sadelmager C. Hansen anmoder i skriftelse byrådet om at få lagt kloak i Slotsgade.

1884, 17.4. (byrådet): 1. „Det vedtoges at fortsætte Kloakanlægget ad Smedegade allerede nu, under Forudsætning af, at der fra Amtets Side ikke haves noget derimod.“

2. „Det vedtoges at inddrage den øverste Del af Slotsgade til Gl. Torv saa langt som Brolægningen skal omlægges under Kloaksystemet.“

1884, 25.4. (byrådet): C. Bentzen, skomagerm., matr. nr. 57, Th. Schäfer, bagerm., matr. nr. 58, og H. Rehfeldt, barber, matr. nr. 56,

anmoder om at få lagt kloak i Rosengade indtil udfor porten på matr. nr. 57.

1884, 1. 5. (byrådet): 4. „Det meddeltes, at Amtet under 17.de F. M. har meddelt, at det ikke har noget imod, at Kloakledning allerede nu fortsættes over Nytorv og Smedegade.“

5. „Et Andragende fra Eierne af Matr. Nr. 56, 57 og 58 — Rosengade — om at inddrage Afløbet fra deres Eiendomme under Kloakanlægget, bevilgedes saaledes, at Udgifterne bestemmes til ikke at overstige 150.— Kr.“

Det er, såvidt man kan se, de første egentlige og større kloakarbejder, der er udført her i byen.

Man havde jo ingen stadsingeniør på dette tidspunkt (først fra ¼ 1899), så man havde den københavnske ingeniør Bird til at projektere. Han har forøvrigt også projekteret den nye brolægning af hovedlandevejsgaderne.

(Bilag 1 — Kloaknettet ca. 1885 — giver overblik over de forhold, der omtales på de følgende sider).

Byen var på dette tidspunkt begrænset af „Portene“, d. v. s. mod øst til Smedegade's port, ved matr. nr. 197 b, mod syd til Slotsporten og Bjergbygade's port, ved Acciseboden, mod vest til Bredegade's port, ved matr. nr. 22, og Løvegade's port, ved matr. nr. 313, og mod nord til Nyport i Jernbanegade ved matr. nr. 219 c.

Spildevandet ledes hovedsagelig ad rendestenene — bortset fra enkelte „Cloakledninger“, som omtalt ovenfor — til åbne grøfter udenfor portene. Sandsynligvis har der indenfor portene også været mindre grøfter, men nærmere herom vides ikke.

Hele afløbssystemet omkring 1885 har åbenbart set omtrent ud, som skitseret på bilag 1. Næsten alle de viste åbne grøfter kender vi i dag som kloakledninger.

Det er åbenbart gået dengang ligesom nu, at så snart der blev foretaget noget i een gade, meldte beboerne sig i de andre gader om at få det samme i deres gade. Dengang var det kloaker, som det i dag er moderne gadebelysning.

Da nu Bredegade, Gl. Torv, Smedegade, en del af Slotsgade og en del af Rosengade har fået kloak, kommer beboerne i Løvegade:

1884, juni (byrådet): En del beboere ved Løvegade anmoder byrådet om at få kloak i Løvegade:

„Opmærksomheden henledes paa, at Løvegade foruden at optage sit eget Spildevand — tillige har Tilløb fra en Del af Rosengade, hele Herrestræde og Stenstuegade, fra hvilken sidste Slagterierne afgive et meget uheldigt Indhold. Vandløbets slette Regulering i den nederste Del af Gaden giver ofte Anledning til Oversvømmelse som fyldte Kjældrene med Stenstuegade's stinkende Vædske.

Af de senere optraadte epidemiske Sygdomme har Løvegade været særlig hjem-søgt; dette har mulig ogsaa sin Grund i de uheldige Forhold, som en Kloak kan afhjælpe.“

Bl. underskriverne: H. Rasmussen's sønner — C. Grønvold — I. C. Agersborg — P. Rasmussen — Peter Johansen — Arbejderforeningen, S. Carlsen — ialt 21.

1884, 5. juni (byrådet): 11. „Andragende fra en Del Beboere paa Løvegade om Anlæg af en Kloak i nævnte Gade overdroges Brolægningsudvalget til Tilveiebringelse af nærmere Oplysninger.“

1884, 18. juli (byrådet): *Koncept til skrivelse til Sorø amt:*

(Skrevet af borgm. Ølgaard personlig).

„Efterat Kommunen som Amtet bekjendt, har nedlagt Kloakledning i Hovedlandevejsgaderne, har Byraadet fra Beboere af Løvegade modtaget Andragende om at ogsaa denne Gade maatte forsynes med Kloakledning.

Da Løvegade hører til Byens Hovedgader og det af hygiejniske Grunde vil være af stor Betydning, at Afløbet derfra kunde ordnes ved en underjordisk Kloakledning, har Byraadet, efterat det ved sagkyndig Undersøgelse og Overslag har vist sig, at et saadant Arbejde kunde udføres for en forholdsvis billig Sum, fundet saavidt muligt at burde efterkomme de nævnte Beboeres Ønske, saameget mere som Arbejdets Udførelse vil være heldbringende(?) for Byen i det hele(?), men da Udløbet af en eventuel Kloak ikke uden uforholdsmæssig Bekostning kan ledes ad anden Vej end det nuværende Afløb for nævnte Del af Byen, tillader Byraadet sig ærbødigst at forespørge hos Amtet, om der fra sammes Side Maatte være noget imod at Afløbet fra Kloaken, som nu, fra Gaden føres i Vejgrøften udenfor Løvegade.

I saa Henseende tillader Byraadet sig at henlede Opmærksomheden paa, at Afløbet fra den eventuelle Kloak kun omfatter Afløbet fra samme Del af Byen, som nu og igennem en lang Aarrække er ført til Landevejsgrøften, at det, efter at være passeret de forskellige Rensebrønde vil være befriet for den væsentligste Del af Bundfaldet og formentlig saaledes vil være reduceret baade i Kvalitet og Kvantitet sammenlignet med det nuværende Afløb.

Byraadet har forment, at naar Vejvæsenet for Tiden har Forpligtelsen til at modtage Afløbet i dets nuværende Skikkelse, maatte det samme være Tilfældet, ved den projekterede Forandring, som ikke udvider, men snarere formindsker den nuværende Forpligtelse og idet man tillader sig at bemærke, at Kloakanlægget, saafremt Afløbet ikke maatte kunde ske paa den foreslaaede Maade, af Hensyn til Bekostningen muligen ikke vilde kunde gennemføres, udbeder Byraadet sig en behagelig Meddelelse, om der fra Vejvæsenets Side maatte være noget imod den projekterede Ordning af Afløbet.

SLAGELSE BYRAAD, 18. 7. 1884.

Til Sorø Amtshus.“

Nu melder vanskelighederne sig, idet amtsrådet ikke vil tolerere, at Løvegadekloaken udmunder i landevejsgrøften, som på dette tidspunkt begyndte ved Løvegade's port, d. v. s. ved matr. nr. 313.

Man forlanger, at afløbet skal rørlægges over vejvæsenets grund, d. v. s. helt ned til Skidenrenden.

Byrådet foreslår, at der nedsættes et udvalg på 3 medlemmer fra amtsrådet og et tilsvarende fra byrådet til at forhandle om sagen.

Ved et møde mellem disse udvalg den 9. dec. 1884 indføres nedenstående i amtets forhandlingsprotokol, idet der stadig gives afslag på det åbne løb af spildevandet i landevejsgrøften fra Løvegade's port til Skidenrenden (off. vandløb litra A), idet man åbenbart har haft alle byens afløb til landevejsgrøfterne til behandling. (Det bemærkes, at den nuværende Jernbanegade og Valbyvej på dette tidspunkt var amtslandevej fra Nyport (v/Silvan) til den gamle jernbanestation ved Volden).

1885, 8.1.: *Udskrift af Sorø amts forhandlingsprotokol:*

„Kloakafløb ved Stagelse:

Aar 1884, den 9. December afholdtes paa Amtskontoret et Møde af Udvalget for Kloakafløbene ved Stagelse
Derimod vilde Udvalget være villigt til
under Forbehold af det samlede Amtsraads Samtykke at gaa ind paa:

- 1) at der fra Udmundingen af den saakaldte Karen Kræmmers Vandgang (der fører Kloakafløbet fra Smedegade og den der omkring liggende Del af Byen, navnlig Bryggeriet Poulsbjerg, til den østre Grøft ved Landevejen til Jernbanestationen) paa Amtets Bekostning lægges et Underløb med de fornødne Dimensioner under Vejen til den vestre Vejgrøft, forudsat a) at Byraadet vilde forpligte sig til at føre Afløbet videre fra Underløbets vestre Ende ad en Ledning, der maatte anlægges vester efter ad Terrænets naturlige Fald til det længere imod Vest værende aabne Vandløb, samt b) at Byraadet vilde fortsætte Kloaken fra Sveitzerpladsen paa den nuværende vestre Landevejsgrøfts Plads indtil det Punkt, hvor fornævnte Underløb passerer Landevejen, og at Byraadet endvidere overtager enhversomhelst Forpligtelse til at vedligeholde dette Afløb fra Kloaken saavel som af den derfra imod Vest førende nye Grøft.
- 2) at Fortsættelsen af Kloaken i Løvegade langs ad den nordre Grøft ved Landevejen til Kallundborg tilstedes lagt med mindre Rør end selve Kloaken, navnlig med glasserede Rør af mindst 8 Tommers Lysning, og at der, hvor disse mindre Rør begynde, anbringes en Slamkiste, igjennem hvilken det Vand, som ved stærke Regnskyl ikke kan finde Plads i de mindre Rør, vil kunne stige op og fortsætte sit Løb langs ad Bunden af den nuværende Vejgrøft. Det forudsættes imidlertid, at Byraadet i saa Fald foruden at bekoste Rørledningen vil bekoste en Brolægning af Vejgrøftens Bund, saa langt som

det overstrømmende Vand vil komme til at følge den samt overtage den fremtidige Renholdelse og Vedligeholdelse af denne Grøft.

Udskriftens Rigtighed bekræftes.

Sorø Amtshus, 8. Januar 1885.

sign. E. Vedel.“

Byråds-udvalget kan imidlertid ikke anbefale byrådet, at man går ind på dette. Byrådet har herefter opfordret til, at sundhedskommissionen i forbindelse med brolægning-udvalget forhandler om kloakernes udløb i almindelighed, og der findes i byrådets arkiv følgende om disse forhandlinger:

1885, 12./13.2. (byrådet): *Forhandling mellem brolægning-udvalget og delegerede fra sundhedskommissionen om kloakforholdene:*

„Aar 1885, Torsdag den 12. og Fredag den 13. Februar, holdt Brolægning-udvalget i Forbindelse med Delegerede fra Sundhedskommissionen Møde, for i Overensstemmelse med Byraadets Beslutning af 5. s. M. og Sundhedskommisjonnens Skr. af 6. s. M. at tilvejebringe Forslag angaaende Foranstaltninger, der i sanitær Henseende maatte være at træffe med Hensyn til Kloakudløbene i Byens nærmeste Omegn.

Den førstnævnte Dag samledes dette kombinerede Udvalg ved Karen Kræmmers Vandgang paa Kbm. Vilh. Petersen's Jorder og tog saavel dette Udløb, som ogsaa Udløbet fra Bogholder Lindemann's Ejendom i Øjesyn. Vandløbet Litra B befaredes til sit Udløb i Jernbanevejens Grøft og bemærkedes Forholdene der.

Dernæst toges det Vandløb i Øjesyn, der fra Gasværket fører Spildevand imod Vest til Vandløbet Litra A, idet det gjordes gjældende, at dette Vandløb paa Grund af sit stærke Fald og sit lange Løb, kunde optage saavel Afløbet fra Jernbanevejen, som det fra Løvegade. Endelig toges Forholdene ved Løvegade's Port i Øjesyn.

Den næste Dag samledes Udvalget i Byraadssalen, hvor de forskjellige Forslag til Anlæg af Rørledninger drøftedes. Saaledes fandt man det nødvendigt, at faa den fra Bogholder Lindemann's Ejendom førende Grøft, der er en Fortsættelse af en Rørledning, som begynder ved Kirkegaardens nordvestlige Hjørne og leder en Del af Bryggeriet „Poulsbjerg“'s Spildevand og -Øl — navnlig fra Lagerkjælderen — hen til Karen Kræmmers Vandgang, belagt med Rør, der tillige kunde tjene til at optage Spildevandet fra de Ejendomme, der ligger ved og udenfor Smedegade's Port og som ikke have Afløb til Gaden eller til Chausseen. Over denne Grøfts Tilstand har der ofte været ført Klage fra de tilgrænsende Beboeres Side, og det er hævet over al Tvivl, at dens Erstatning med en Rørledning vil være af virkelig Betydning i sanitær Henseende, da megen Stank derved vil blive forebygget.

Endvidere fandt man det heldigt, om Karen Kræmmers Vandgang blev rørlagt til Kjøbstadgrundens Grændse og i denne Ledning at optage den ovenfor nævnte Ledning. Fra enkelte Medlemmers Side blev det foreslaaet enten at belægge Fortsættelsen af nævnte Vandgang, der benævnes Vandløb Litra B, med Rør, eller at lægge en Rørledning fra Vandgangen imod Vest tværs over Kbm. Vilh. Petersen's Jorder og Grønvold & Schou's Tømmerplads til Jernbanevejen. Der blev her mod bemærket, at Vandløbets Længde fra Kjøbstadgrundens nordligste Punkt til Jernbanevejen er ca. 700 Alen langt og at den sidst nævnte Linie er henimod 500 Al. og da den eventuelle Rørledning i en af disse Retninger maatte være af temmelig stor Dimension, vilde der let paaføres Byen en Udgift af henved 3.000 Kr. for den korteste Ledning uden at staa i passende Forhold til Nyttens.

Det maa nemlig erindres, at Vandløbet Litra B siden Efteraaret 1880 har været stillet under offentlig Tilsyn og bliver aarligt undergivet en Oprensning,

d. 29. September. Alt flydende Mudder og Dynd, samt fremvoxende Grøde i Bunden bliver derved bortfjernet, saa at den faste Bund kommer for Dagen; Forholdene ere derved blevne meget forbedrede i Modsætning til tidligere Tider, da der slet intet Tilsyn førtes.

Det vilde imidlertid være hensigtsmæssigt om der i Regulativet kunde ske den Forandring, at en Oprensning ogsaa blev paabudt i Slutningen af April eller i Begyndelsen af Mai Maaned. Forsaavidt det skulde synes ubilligt at paalægge Løsejerne denne forøgede Byrde, der jo træffes af Hensyn til Sundhedsforholdene og er Vandafledningen fra Jordene ligegyldig, vilde det ei heller forvoide Kæmnerkassen nogen synderlig Udgift om en saadan Foraarsrensning skulde udføres for dens Regning, hvilket meget maa anbefales.

Vandløbet, hvis længste Side løber ca. 350 Alen Nord for Grunden paa Smedegade, vil derved blive endnu mere uskadelig i sanitær Henseende.

Fra det Punkt paa Jernbanevejen, hvor Vandløbet Litra B udmunder i Vejgrøften, og til det Punkt lige Syd for Jernbanestationen, hvor det føres i vestlig Retning gennem en Stenkiste under Vejen er der ca. 900 Alen. En Ledning af denne Længde og af forsvarlig Dimension vilde, inclusive dens Anbringelse, repræsentere en temmelig betydelig Kapital, og det har derfor været Udvalget magtpaaliggende at finde en kortere Vej.

En saadan formener Udvalget ogsaa at have fundet til den Grøft, der fra Gasværket løber i vestlig Retning og udmunder i Vandløbet Litra A. Forbindelsen imellem Vandløbet Litra B og nævnte Grøft tænkes da iværksat saaledes, at sidstnævnte Vandløb føres i en Rørledning fra den nordlige Indkjørsel til Savværket, udi vestlig Retning langs Toldassistent Jensen's Ejendom over Jernbanevejen, ned over Kapellaniets Vænge til Grøften. Afstanden fra Jernbanevejen til Grøften antages ikke at overstige en Længde af ca. 300 Alen.

I denne Lednings Skæringspunkt med Jernbanevejen vil, enten i Vejens østlige Side eller i dens vestlige (Vejgrøften), et Samlingspunkt for de fra Sveitserpladsen kommende Kloaker kunne etableres. Det turde nemlig af Hensyn til Stikledningernes Længde være mindst bekosteligt at lægge Kloaken i Vejens østlige Side, imellem den stenlagte Kjørebane og Rendestenen.

Med Hensyn til en eventuel Kloaks Udløb fra Løvegade, formener Udvalget, at da Afstanden fra det yderste Hus paa højre Haand (Kjøbstadgrundens Grænse) til Vandløbet Litra A's Skæringspunkt med Kallundborgvejen er ca. 350 Alen, vil det blive mindst bekosteligt at lægge Ledningen vest omkring Kjøbstadgrunden saa langt denne gaar imod Nord, vel ca. 100 Alen; forøvrigt kan der tænkes etableret en aaben Grøft i eller ved Skjællet imellem Lodderne Matr. Nr. 37 og 38 af Kjøbstadjorden, saa at Vandet føres ned til den oven omtalte fra Gasværket kommende Grøft.

Paa denne Maade vil man kunne undgaa Rørlægning og Brolægning af ca. 350 Alen Landevejsgrøft.

Endelig foreslaar Udvalget, at Grøften fra Gasværket til Vandløbet Litra A i hele sin Udstrækning optages paa Regulativet som en Fortsættelse af Vandløbet Litra B og undergives Oprensning 2 Gange aarlig, thi den vil, som det fremgaar af den ovenfor givne Fremstilling, blive et vigtigt Led i Spildevandsafledningen fra Byens nordre og vestre Del, og der vil blive tilført den megen Dynd og Slam, der til Tider maa bortskaffes for ikke at forpeste Omgivelserne.

I Henhold til det saaledes fremstillede, er Udvalget enig om at gjøre følgende Indstilling til Byraadet:

1. —

Den aabne Grøft, der er en Fortsættelse af den under Bogholder Lindemann's Ejendom førende Rørledning, belægges med Rør, der tillige skulle optage Spilde-

vandet fra de tilstødende Ejendomme ved Smedegade, og ledes ind i Karen Kræmmers Vandgang.

2. —

Karen Kræmmers Vandgang belægges med Rør indtil Kjøbstadgrundens nordligste Hjørne, hvor den da optager den under Post 1 nævnte Ledning.

3. —

Vandløbet Litra B undergives aarlig en Oprensning i Foraaret eller i Forsommeren, eventuelt for Kommunens Regning.

4. —

Fra den nordre Indkjørsel til Savværket ledes Vandløbet Litra B i en Rørledning, der fører imod Vest udover Jernbanevejen og ned til den fra Gasværket kommende Grøft.

5. —

Denne Grøft optages paa Regulativet over de mindre Vandløb og undergives to halvaarlige Oprensninger — (i Maj og September).

6. —

Til det Punkt, hvor den i Post 4 nævnte Rørledning skærer Jernbanevejen, føres Kloaken fra Sveitserpladsen.

7. —

Den eventuelle Kloakledning fra Løvegade føres mod Vest indtil Kjøbstadgrundens Grænse, bøjer her af imod Nord, føres ca. 100 Alen frem i Marken og fortsætter som aaben Ledning indtil den i Post 5 nævnte Grøft.

8. —

Det overdrages Brolægningsudvalget at lade foretage de fornødne tekniske Forarbejder, inclusive Overslag, snarest muligt.

Slagelse, den 18. Februar 1885.

sign. Otto Madsen — Petersen — L. P. Olsen — P. Prah (Distriktslæge) —
Fraenkel — Th. Becker.

Til Slagelse Byraad.“

Om lokaliteterne, der er nævnt i dette referat, skal bemærkes:

Vandløb Litra B: Karen Kræmmers Vandgang.

„Gasværket“: Det er det gamle gasværk, der lå, hvor el-værket og badeanstalten nu ligger, der tales om.

Vandløbet fra gasværket mod vest: På bilag 1 vil dette ses. Det har, såvidt jeg kan se, fulgt omtrent den nuv. Sdr. Stationsvej til forbindelse med Skidenrenden.

Bogholder Lindemann's ejendom: Er antagelig det nuværende Sorøvej nr. 9 eller 11 — (Phønix og kbm. Grønholt m. v.). Der ligger jo nu her en kloak med udløb i den nu rørlagte Karen Kræmmers Vandgang, omtrent ved hjørnet af matr. nr. 203. Den har åbenbart haft forbindelse med „Smedegade's-Parken“.

Karen Kræmmers Vandgang rørlægges til „Kjøbstadgrundens Grænse“, d. v. s. til skellet mod det nuværende matr. nr. 18 a Slg. kbst. mj.

Landevejsgrøften langs Jernbanevejen i dennes østlige side førte vandet fra Karen Kræmmers Vandgang ud til vandløbet Litra D, idet banen jo endnu lå ved Volden, så Stormbroen eksisterede ikke.

Ledningen, der foreslås lagt fra den nordlige indkjørsel til savværket (Grønvold & Schou) i vestlig retning over Jernbanevejen og videre til grøften ved gasværket, blev lagt og er først delvis sat ud af funktion ved de store kloakarbejder i Jernbanegade i 1956.

Sorø amt klager til indenrigsministeriet over Slagelse kommune for dens indstilling til kloakudløbene i landevejstrøfterne, og indenrigsministeriet anmoder om Slagelse byråds erklæring i sagen. Byrådet imødegår i en lang skrivelse af 7. maj 1885 amtets stilling til spørgsmålet.

I medens arbejder det tidligere omtalte kombinerede udvalg fra brolægningssudvalget og sundhedskommissionen videre med sagen og fremsætter følgende skrivelse til byrådet:

1885, 18.9.: *Udvalgets skrivelse til byrådet:*

„Det ved Byraadets Beslutning af 5. Februar d. A. nedsatte kombinerede Udvalg, hvis Opgave var at fremkomme med Forslag til Ordningen af Kloakudløbene, fik ved Byraadets Beslutning af 19. s. M. sit Hverv udvidet til ogsaa at omfatte Forslag til Anlæg af Kloak gennem de dertil mest trængende Gader. Ved de i den Anledning afholdte Møder gjordes gjældende, at navnlig den vestlige Ende af Løvegade — fra Herrestræde og vestefter — og Jernbanevejen turde være de Punkter, hvorhen Opmærksomheden først burde ledes.

I anden Række stilledes Stenstuegade.

Da de paa pegede Punkter efter Terrænets Beskaffenhed begge ere saaledes beliggende, at de Ledninger, hvortil de skulle have deres Afløb, nødvendigvis maa være Hovedledninger for to forskellige Kvarterer af Byen og derfor maa bestaa af Rør med saa store Dimensioner, at Ledningerne ved fremtidige Forlængelser kunne opfylde deres Bestemmelse, vedtog Udvalget at henvende sig til Ingeniør Bird med Anmodning om at fremkomme med Planer og Overslag til:

- 1: Afvanding af det Terræn, der kan samles om en Hovedledning med Udløb i Grøften bag Gasværket.
- 2: Afvanding af det Terræn, der kan samles om en Hovedledning med Udløb udenfor Løvegade's Port.

Til det første hører følgende Torve og Gader: Fisketorvet, Smedegade, Skolegade, Nytorv, Nygade, en Del af Rosengade, Sveitserpladsen samt Jernbanevejen indtil Kjøbstadgrundens yderste Grænse mod Nord. En Del af disse Gader ere allerede forsynede med Kloak, men det projekterede Hovedløb nord og vest om Gasværket skal kunne opfylde den Betingelse, at bortføre Spilde- og Overfladevandet fra hele det nævnte Terræn.

Dette Hovedløb i Forbindelse med Tilslutning af Vandløbet Litra B, Ledning ad Jernbanevejen, Sveitserpladsen og paa Nytorv er af Ingeniør Bird anslaaet at ville koste 9.923.— Kr. Til det andet Terræn hører Løvegade, Herrestræde og Stenstuegade; Omkostningerne ved dette er anslaaet til 14.311.— Kr., altsaa ialt 24.234.— Kr.

Overensstemmende med Udvalgets ovenfor nævnte Opgave, skal Udvalget her ved tillade sig at indstille til Byrådet, at følgende Ledninger først og fremmest maa blive udførte:

- 1: Ledningen fra Herrestræde til udenfor Løvegade's Port; Overslag 4.354.— Kroner.
- 2: Ledningen ad Jernbanevejen, fra det Punkt, hvor Ledningen fra Sveitserpladsen udmunder og til Grøften bag Gasværket; Overslag 4.377. — Kroner.
- 3: Forbindelsen imellem Vandløbet Litra B og Hovedledningen under Nr. 2; Overslag 1.108.— Kroner.

Tiden for Anlægget af de øvrige projekterede Ledninger, der just ikke kunne siges at være paatrængende nødvendige, henstilles derfor til Byraadets Afgjørelse. Sluttelig skal tilføjes, at det i Udvalget er bleven oplyst, at der af optagne Laan paa 100.000 Kroner, indtil nærværende Tid er udført Brolægningss- og Kloakarbejder for et Beløb af ca. 70.000 Kroner.

Hermed følger 3 Bilag: To Planer og et Overslag. (Se Bilag 2).
Slagelse, den 18. September 1885.

Ærbødigst

sign. Otto Madsen — P. Prah — Fraenkel — Th. Petersen — L. P. Olsen.
Til Slagelse Byraad.“

I oktober og december 1885 meddeler amtet byrådet, at indenrigsministeriet antager, at byrådet har ret med hensyn til spørgsmålet om kloakudløb i landevejsgrofterne, men henviser spørgsmålets endelige afgørelse til domstolene.

Man er så åbenbart enedes om at fortsætte forhandlingerne mellem amtets og byrådets repræsentanter; der foreligger følgende udskrift af amtsrådets forhandlingsprotokol:

1886, 25.2. (byrådet): *Udskrift af amtsrådets forhandlingsprotokol:*

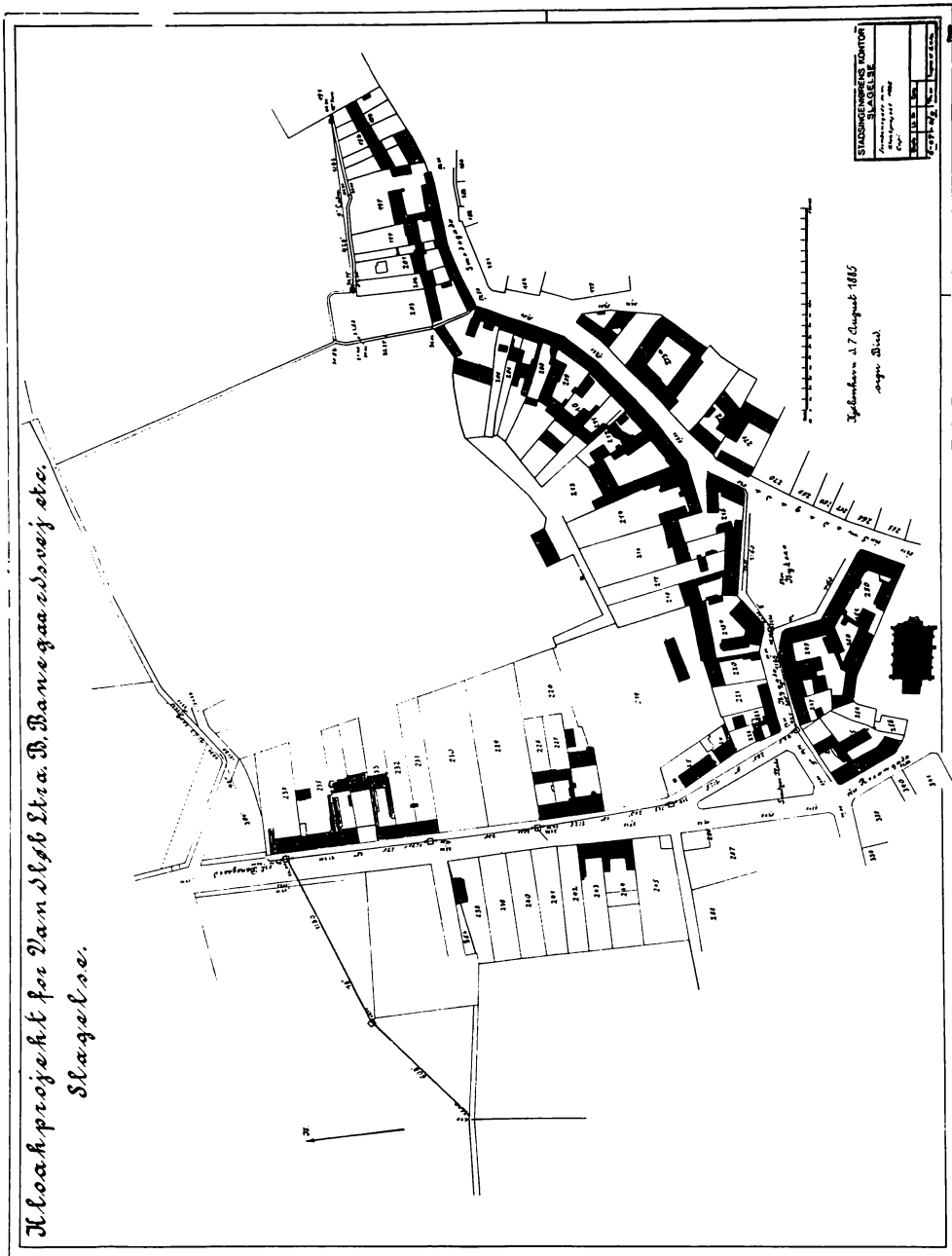
„Aar 1886, den 25. Februar mødtes Amtsraadet Udvalg (Formanden, Scavenius, Fr. Jensen og Damslund) samt Slagelse Byraads Brolægningsudvalg (Landinspektør Madsen, Høker L. P. Olsen, Tapetserer Becker og Vognfabrikant Petersen) i Anledning af Sagen om Afløb fra Byens Kloaker til Landevejens Grøfter.

Det erkjendtes af Amtsraadet Udvalg, at der med Hensyn til Afløbet fra Kloaken i Bredegade ikke kunde have noget at erindre, idet den var fortsat i lukket Ledning lige til det Vandløb, der gaar fra Landevejen nordefter tæt Vest for Byen.

Iligemaade erkjendtes det, at naar den saakaldte Karen Kræmmers Vandgang, der fører Kloak afløbet fra den nordøstlige Del af Byen, ledes i lukkede Rør under Landevejen Nord for Byen og videre vestefter bort fra Vejen, samt naar fremdeles Afløbene fra Kloaker og Rendestene ved Schweitzerpladsen føres i lukkede Rør til nysnævnte større Ledning og ad denne bringes vestefter bort fra Vejen, vil der ej heller kunne have noget at erindre med Hensyn til de Kloak afløb, der berører Landevejen fra Byen nordefter til Jernbanestationen. Afløbene fra Byen i andre Retninger alene med Undtagelse af Løvegade vilde efter Brolægningsudvalgets Erklæring ikke blive ledede ud i nogen Landevejsgroft. Hvad angaar Afløbet fra Løvegade, hvor der nu agtes nedlagt en Kloakledning, enedes samtlige Tilstedeværende om at anse det som den retteste Løsning af Vanskelighederne, at Byraadet overtog en Forpligtelse til paa Byens Bekostning at lade udføre ethvert Arbejde med Hensyn til den nordre Landevejsgrofts Oprensning eller Indretning, som af Hensyn til Sundhedsforholdene maatte blive forlangt, imod at Amtsraadet fra sin Side tillod Byraadet at benytte bemeldte nordre Vejgroft til Afløb for Byen og til den Ende at træffe de Foranstaltninger ved eller i Grøften, som det maatte anse som fornødne, kun at Grøftens Brugbarhed til at aflede Vandet fra Vejen ikke derved i nogen Maade forringedes.

Det forudsattes fra Amtsraadsudvalgets side, at overalt, hvor der af Byraadet blev nedlagt lukket Ledning langs Vejene, maatte der tillige af Byraadet uden Udgift for Amtet træffes tilstrækkelig Foranstaltning til, at Overfladevandet fra Vejen uden Vanskelighed kunde løbe ned i den lukkede Ledning og bortføres ad denne. Heri var Brolægningsudvalget enigt. Det forudsattes endvidere, at Byraadet vilde være forpligtet til snarest muligt at afhjælpe enhver som helst mulig indtrædende Mangel ved Rørledningerne, som maatte kunne være til Skade for Vejen eller dens Grøfter. Ogsaa heri var Brolægningsudvalget enigt.

Formanden for Brolægningsudvalget foreslog, at selve Ejendomsretten over den nordlige Vejgroft fra Enden af Løvegade indtil det aabne Vandløb, der gaar under Vejen i ca. 400 Alens Afstand fra Byen, saavel som Amtsraadets Ret



*Kloakprojekt for Dam Slet Itra. B. Banegaardsvej etc.
Slagelse.*

STADSGENRENS KORT
Igheden d. 7 August 1885

Igheden d. 7 August 1885

(Ejendomsret eller Servitutret) over den til bemeldte Vejgrøfts nordlige Side stødende Jordstrimmel med Indenrigsministeriets Samtykke overdrages til Byraadet, imod at dette overtog enhversomhelst Forpligtelse til at skaffe saadant Afløb fra Vejen, som hidtil har været tilvejebragt ved bemeldte Vejgrøft. Fra de Tilstedeværendes Side vidstes Intet Væsentligt herimod at erindre.

sign. E. Vedel — Otto Scavenius — Fr. Jensen — Hans J. Damslund —
Petersen — Otto Madsen — L. P. Olsen — Th. Becker.

Foranstaaende Udskrift bekræftes og tilstilles Slagelse Byraad, idet jeg udbeder mig en behagelig Underretning om, hvorvidt det ærede Raad maatte ville tiltræde ovenstaaende Forslag.

Sorø Amtshus, den 25de Februar 1886.

sign. E. Vedel.“

1886, 11.3. (byrådet): *Udskrift af amtsrådets forhandlingsprotokol:*

5. marts 1886 har byrådet meddelt amtet, at man helst så den af landinspektør O. Madsen foreslåede løsning angående Løvegade, og amtsrådet kan gå ind herpå, ligesom det eventuelt også kan tiltræde det første forslag.

1886, 1. maj. (brolæg.udv.): 2. „Det vedtoges at ordne Kloakudløbet ved Løvegade's Port paa den Maade, at Ledningen udmunder i en Nedløbsbrønd med Slamkiste og derfra at føre det daglige Vand i en 6" Ledning lige ned til det off. Vandløb Litra A (Skidenrenden).“

1886,28.7. (byrådet): Indenrigsministeriet kan ikke tiltræde forslaget fra Otto Madsen, men kan tiltræde den første løsning vedr. Løvegade (se 25.2.1886).

Det fremgår ikke af de tilgængelige arkivmaterialer, hvornår de forskellige i det foregående omhandlede kloakledninger er blevet lagt, men at de er blevet udført, er sikkert, da flere af dem findes endnu, eller har været kendt i min tid, således ledningen fra Karen Kræmmers Vandgang under det nuværende Slagelse Maskinsnedkeri, mart. nr. 469 b, helt til „grøften bag gasværket“, ledningen i Løvegade, fra „Porten“ til Skidenrenden.

1885, 10. dec. findes en notits i brolægningsudvalgets protokol, om at der har været licitation på „det udbudte kloakarbejde“, som har været averteret i byens blade og „Berlingske Tidende“ den 1., 3. og 5. december 1885, men man kan ikke af forhandlingsprotokollen se, hvilket arbejde det har drejet sig om. Formentlig er det nogle af de nævnte ledninger. (Se Bird's projekt af 1885 — bilag 2).

I de nærmest følgende år udbygges kloaknettet derefter. Af forhandlingsprotokollen kan der ikke ses ret meget, kun løsrevne protokollater lader skinne igennem, at der foregår noget, således følgende:

1887, 18. juli: 3. „Til Fuldførelse af Kloakledningen gennem Løvegade vil der udkræves et Beløb af circa 600.— Kr. udover den Rest, der er tilbage af det store Laan. Da Beboerne af den øverste Del af Gaden meget indtrængende ønsker dette Arbejde udført for deres Ejendommes Vedkommende, saa tillader Udvalget sig at indstille til Byraadet, at nævnte Beløb bevilges.“

I 1889 viser brolægningsudvalgets og byrådets protokol straks, at man er igang med arbejdet:

1889, 21. febr. (byrådet): 7. „Det vedtoges at optage Laan til Anlæggelse af Vandværket og Komplettering af Kloakanlægget paa 220.000 Kr., hvorhos det overdroges Formanden at forhandle mundtligt med eventuelle Laangivere i Kjøbenhavn om Vilkaarene for Amortisationen m. m.“

Slagelse Kloaker

Herrestræde og Stenstuegade.



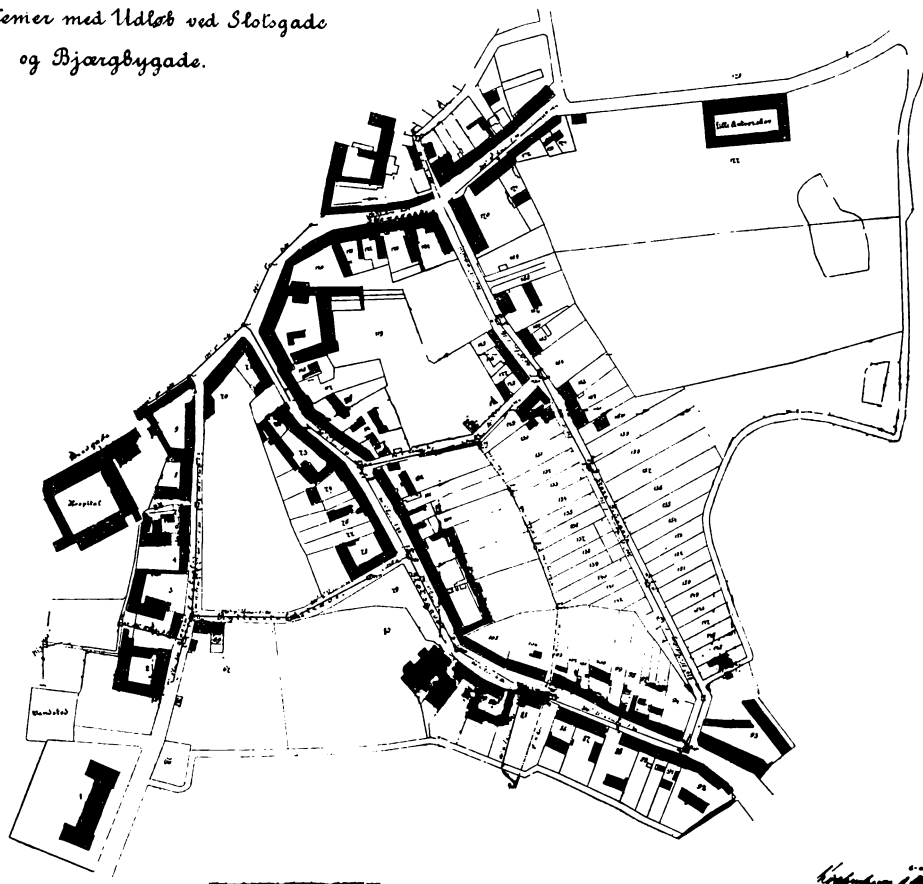
Bilag 3

6. 07. 09
 Kjøbenhavn d. 15. Juni 1889.
 H. M.

- 1889, 23. april (udvalget): 3. „Paabegynde de med Lægning af Kloak gennem Herrestræde, Stenstuegade og Rosengade forbundne Arbejder“.
4. „Ligeledes at forberede Kloaklægning i Slotsgade, Fruegade, Skovsøgade og Bjergbygade.“
- 1889, 2. maj (byrådet) (Slotsgade nr. 34 a): 1. „Brolægningsudvalget fremlagde Deklaration fra Bødker P. Jensen's Enke Severine, født Seerup, om Nedlægning af Kloakledning over hendes Ejendom, Matr. Nr. 85 a, bl A. mod en Skadesløsholdelse en Gang for alle af 100.— Kr. Det overdroges Brolægningsudvalget paa Kommunens Vegne at underskrive Deklarationen.“
- 1889, 13. juni (udvalget): „Holdt Udvalget Møde for at gennemgaa de fra Ingenieur Bird modtagne Planer vedrørende Fuldførelsen af Kloakanlægget, der efter det vedlagte Overslag antages at ville koste Kr. 23.062.50. Udvalget vedtog at hen-

Slagelse Kloaker.

Systemer med Udløb ved Slotsgade
og Bjærgbygade.



Bilag 4

stille til Byraadet, hvorvidt nævnte Arbejde skal stilles til Licitation eller bortakkorderes underhaanden.“

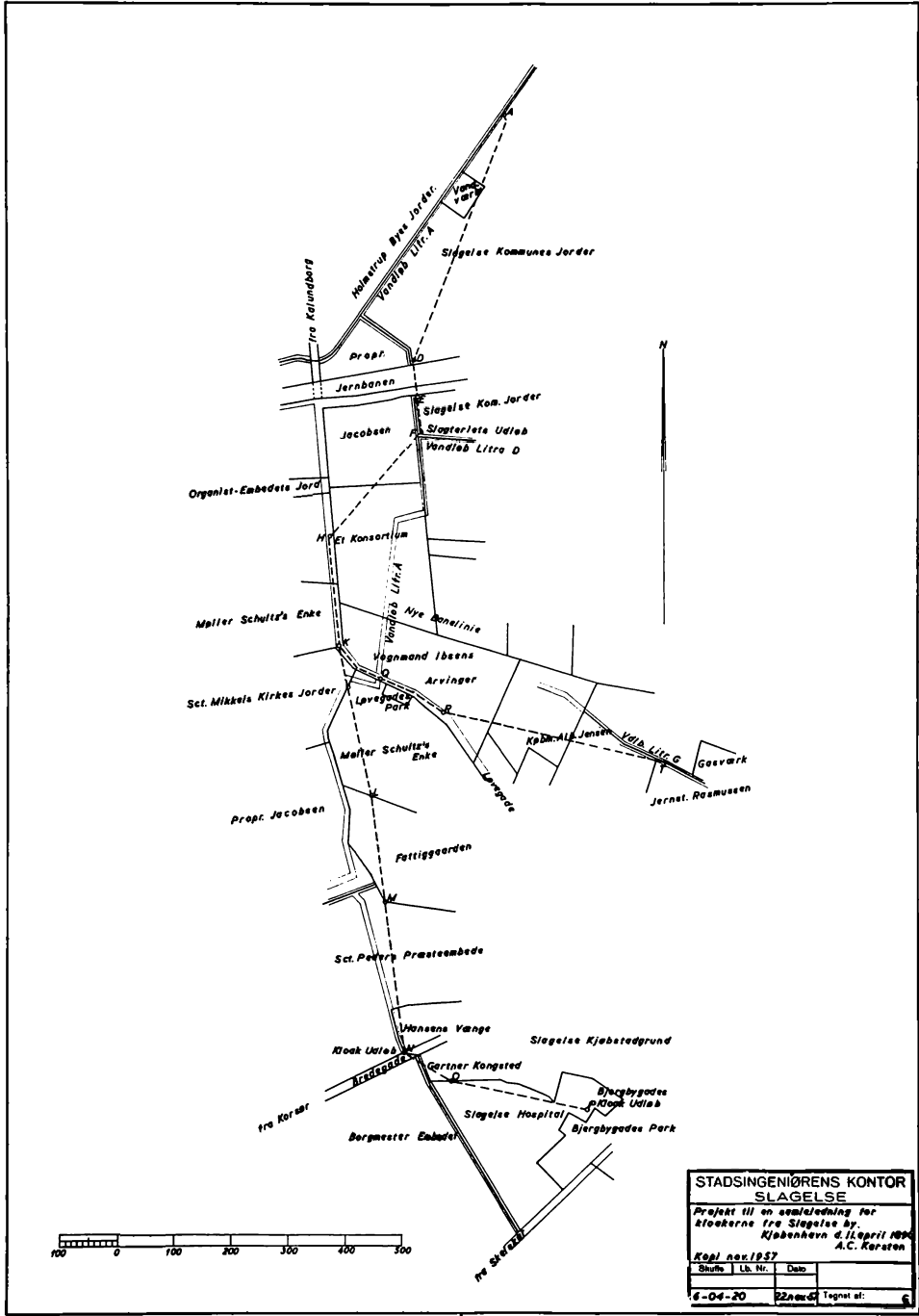
(Bilag 3 og 4).

1889, 20. juni (byrådet): 10. „Det vedtoges at overdrage Brolægningssudvalget at udføre Kloakanlægget uden Licitation.“

Man må formode, at en væsentlig del af de nævnte kloaker er blevet lagt i sommeren og efteråret 1889.

Man nærmer sig nu det tidspunkt, hvor banen flyttes fra Volden til sin nuværende beliggenhed, og dette arbejde (som egentlig også burde have sin særlige „afhandling“) medfører omlægning af Skidenrenden under den nuværende stationsplads. Såvidt man på nuværende tidspunkt kan se, har ingeniørfirmaet „Blom og Hvidt“, København, haft disse arbejder i entreprise og har samtidig foreslået kommunen, at de udfører en samleledning for kloakudløbene i Skidenrenden, således at der kun skulle findes eet udløb for kloakerne, nemlig nord for vandværket.

Der findes tegning heraf (se bilag 5), udført af ingeniør A. C. Karsten, senere stadsingeniør i København. Om han på dette tidspunkt har været ansat i firmaet „Blom og



Bilag 5

Hvidt“, eller blot har projekteret for dette firma, medens han iøvrigt allerede har været ansat i København's kommune, kan ikke ses, men da der i sagen findes en udtalelse og godkendelse af København's stadsingeniør Ambt om projektet, er det nærliggende at slutte, at Karsten kun har projekteret for firmaet. Dokumenter i byrådets arkiv belyser forholdene:

1889, 1. novbr. (byrådets arkiv): *Skrivelse fra ingeniørfirmaet „Blom og Hvidt“ ang. samleledningen:*

„Under Forbehold af, at Expropriationskommissionen vedtager de nedenfor nævnte Forandringer i den af Besigtigelseskommissionen fastsatte Ordning af Vandløbsforholdene ved den ny Slagelse Banegaard og at Generaldirektoratet for Statsbanedriften vil billige de Anlæg, der berører den ny og den gamle Jernbanestrækning, tillade vi undertegnede os at tilbyde Byraadet følgende Overenskomst sigtende til Ordning af Slagelse Bys Kloak afløb.

Vi, Blom og Hvidt, paatage os at nedlægge en Kloakledning, der som vist paa medfølgende Oversigtskort og nærmere omtalt i vedlagte Beskrivelse med tilhørende Tegning — samler Spildevandet fra Bredegade's, Løvegade's og Nyport's Kloaker samt Spildevandsledningen fra Svineslagteriet og udmunder i Bækløbet mindst 200 Alen Nord for Vandværkspladsen — paa følgende Betingelser:

- 1) Det af Besigtigelseskommissionen ved Forretningen af 16de August d. A. vedtagne 7 Fods-Gjennemløb under den ny Banegaard i Station 83—84 bortfalder og Bækken ledes i aaben Rende langs Jernbanens Terrain og Landeveien. Den murede Rende under Jernbanebroen over Kalundborgveien faaer samme Vandslug som den Stenkiste, i hvilken Bækken tidligere passerer Landeveien.
- 2) Slagelse Kommune skaffer os — Blom & Hvidt — frit Areal til at nedlægge Kloakledningen og udreder af Erstatning til Eiere og Brugere af de paagjældende Jorder.
- 3) Slagelse Kommune betaler os — „Blom & Hvidt“ — efter Kloakanlæggets Fuldendelse — Kr. 5.000.00 — er Fem Tusind Kroner.

Det her omhandlede Kloakanlæg udføres i Løbet af Foraaret og Sommeren 1890. Kloakanlægget modtages, naar det er færdigt, af en kyndig Mand og først da udbetales de ovennævnte 5.000 Kr.

Rørledningens Fald og Dimensioner skal være saaledes, som Stadsingeniør Ambt erklærer for fyldestgørende, ogsaa for det Tilfælde, at der ved Bredegade ønskes tilført Ledninger for Spildevandet fra Bjergbygade og Slotsgade.

Slagelse, d. 1ste November 1889.

Ærbødigst
sign. Blom & Hvidt.

Til Slagelse Byraad.“

Af nedenstående redegørelse fra ingeniør A. C. Karsten kunne det også se ud til, at den stærkt forurenede Skidenrendes forløb i forhold til det nye vandværk har været medvirkende til forslaget om den nye afskærende ledning:

1889, 1. nov. (byrådets arkiv). *Skrivelse fra A. C. Karsten:*

„Efter en foreløbig Undersøgelse af Udløbene for Spildevandet fra Slagelse By, og efter at have samlet saamange Oplysninger, som den knap tilmaalte Tid tillod, har jeg udarbejdet medfølgende Skitse til en Ordning af disse Forhold.

Byens fem større Kloakudløb, nemlig fra Slotsgade's, Bredegade's, Løvegade's

og Ny Port's Kloaker samt Kloaken fra Svineslagteriet føres nu i kortere eller længere tildeels aabne Grøfter til et Vandløb ovenfor det Sted af dette ved hvilket Byens nye Vandværk er placeret. Disse Udløbs Afstande fra Vandværket, maalte langs Vandløbet, ere:

for Slotsgade's Kloakudløb ca. 5500 Alen,
for Bredegade's Kloakudløb ca. 2250 Alen,
for Løvegade's Kloakudløb ca. 1550 Alen,
for Ny Port's Kloakudløb ca. 1000 Alen,
og for Svineslagteriets Kloakudløb ca. 800 Alen.

Det bemærkes strax, at de 4 sidste Udløb ere i forholdsvis stor Nærhed af Vandværket, medens det første endog er fjærnet ca. $\frac{1}{2}$ Mil fra dette. De 3 midterste Kloakers Udløb til Vandløbet sker gennem lange, tildels aabne Grøfter, hvilke maa give Anledning til Ophobning af gjærende Stoffer med dertil hørende ilde Lugt m. m., medens Slotsgade's Kloakafløb kun passerer en ca. 200 Alen lang aaben Grøft, og endelig slaar Vandløbet fra dette Tilløb en stor Bue ud fra Byen hvorved de mulig ildelugtende Stoffer strax fjærnes fra dennes Nærhed og ganske sikkert ere iltede inden de naa Vandværkets Terrain. Jeg er af ovennævnte Grunde gaaet ud fra, at dette Udløb foreløbig forblev uforandret, men har dog lagt Samleledningen ved Bredegade saa dybt, at man kan faa frit Afløb til denne for Vandet fra Slotsgade's Kloak samt beregnet Ledningerne saa store, at de ogsaa kunne tage Spildevandet fra denne. Ved hver af de andre Kloakudløb fra selve Byen foreslaar jeg at bygge en Overfaldsbrønd (se medfølgende Tegning) og fra disse føre saltglasserede Ledninger, saaledes som Skitsen viser, til en Hovedledning i Kalundborgvejen, hvilken Ledning føres i denne under den nuværende Jernbanedæmning (d. v. s. Volden) over Stenkisten paa den anden Side af denne ned langs Vandløbets vestre Bred indtil ca. 200 Alen paa den anden Side af Vandværket og der i Vandløbet. Afløbet fra Svineslagteriet kan da føres paa denne Ledning i Punkt A — se Skitsen. De saltglasserede Ledninger ere da beregnede saaledes, at man gennem disse kan aflede selve det inficerede daglige Spildevand fra Gaarde, Kjøkkener m. m., medens man lader Regnvandet under stærkere Regnskyl løbe i de Grøfter, hvorigennem Spildevandet nu løber — samt saaledes, at Faldet er tilstrækkeligt til, at de ere selvrensende, at Vandstrømmen mindst een Gang daglig opnaar ca. $2\frac{1}{2}$ Fods Hastighed. Det bemærkes, at kun Regnvandet under stærkere Regnskyl løber den Vej, da Ledningerne ere beregnede saa store, at mindre Regnvandsmængde ogsaa optages i dem, dels for at udskylle dem og dels fordi Overfladevandet ved Begyndelsen af en Regn altid skyller megen Snavs med sig.

Overfaldene bygges f. Ex. som vist paa medfølgende Tegning; det daglige Spildevand løber som en continuierlig Strøm gennem Brønden, medens Vandet under stærkere Regnskyl stiger over Overfaldets Kant og gennem en Aabning i Brøndens Side løber i Grøften.

Ledningerne bør da lægges retlinede og hvor der skal være Retnings- eller Stigningsforandringer indlægges en Revisions- eller Lampebrønd for at man ved at nedsænke et Lys i en af disse kan fra de 2 nærmeste Brønde gennemsee det mellemliggende Stykke Ledning og derved overbevise sig om, hvorvidt den er i Orden. Revisionsbrøndene bestaa kun af en Nedgangsbrønd gennem hvilken Ledningen er ført uden Slamgrube, f. Ex. saaledes som vist paa medfølgende Tegning.

Slamgruber paa Hovedledningerne ere i det Hele taget uden Nytte, naar Ledningerne lægges saaledes at de ere selvrensende, saaledes at Slammet ikke kan afleje sig i Ledningen, og de ere til Skade, idet Slamsamlingen, naar den ikke oprenses meget hyppigt, giver Anledning til Gjæringsprocesser m. m. Lampe-

brøndene bestaa af saltglasserede Lerrør saa store, at man gennem den kan sænke en Lampe ned i Ledningen; Dækslet over denne er anbragt paa et Plankeunderlag for ikke ved eventuelle Paavirkninger paa dette at faa Ledningen knust. Ledningerne bør lægges af fejlfri saltglasserede Lerrør af et anerkjendt godt Mærke. For hver Muffe udgraves en 5" dyb og lang Grube. Samlingerne tættes først med en Væge af tjæret Værk, der bankes ned i Bunden af Muffen. Resten af denne fyldes med en Mørtel af 1 Cement og 1 Sand og udenom Muffen og i Gruben under denne støbes derpaa en Vulst af Mørtel 1 Cement og 3 Sand. Efter Nedlægningen stemples Fylden omhyggeligt om Rørene. Over Toppen af Rørene maa som Regel være mindst 3 Fod Jorddækning.

Hvor Ledningen krydser Vandløbet under Kalundborg Landevej udføres den af Støbejerns Rør, der ere samlede med Blyforstøbning, som almindelige Vandrør; Ledningen lægges paa dette Sted med Bunden 3 Fod under Vejens Overflade i en Plankekasse af 2½" tykke Planker og Stenkisten istandsættes paa en forsvarlig Maade efter Ledningens Lægning.

Ledningen fra Svineslagteriet krydser Vandløbet ligeledes i en Støbejerns Ledning med Bunden liggende ca. 1" under Vandløbets Bund og ved begge Bredder anbringes Revisionsbrønde. Svineslagteriet kan derved faa bedre Fald paa dets Afløbsledning.

Før Ledningernes Lægning maa der udarbejdes et nøjagtigt Kort med Nivellement af Linien og med indskrevne Coter og Fald paa Ledningen.

Nogle Momenter med Hensyn til Ledningernes Beregning findes i medfølgende Bilag.

Kjøbenhavn, d. 1ste November 1889.

sign. A. C. Karsten."

1889, 5. novbr. (byrådet): 10. „I Anledning af et Forslag fra Ingeniørfirmaet Blom & Hvidt om Anlægning af en Kloakledning i Anledning af Jernbaneanlægget vedtoges det at konstituere sig som Udvalg og søge nærmere Forhandling med Forslagsstillerne.“

1889, 21. novbr. (byrådet): 8. „Det vedtoges i Henhold til den med Ingeniørfirmaet Blom & Hvidt truffne Overenskomst at andrage Amtsraadet om Indvilligelse i den vedtagne Ordning af Vandløbsforholdene, i hvilken Henseende det bemærkes, at det ved Expropriations-Kommissionens Møde den 6te ds. er vedtaget at approbere Ordningen med Amtsraadets Samtykke.“

1889, 29. novbr. (byrådets arkiv): *Sorø Amtshus til Slagelse byråd:*

„I Anledning af behagelig Skrivelse af 22de d. M. vedtog Sorø Amtsraad igaar, at det ikke vilde have Noget at erindre imod, at en lukket Kloakledning fra Slagelse blev ført langs ad Slagelse-Kalundborg Landevej, samt at et Vandløb for Overfladevand førtes igennem den for bemeldte Landevej bestemte Viadukt under den nye Jernbanelinie, paa Vilkaar, at Vandløbet, hvor det passerer Viadukten, lægges i lukket Ledning, at hele Arbejdet udføres under Tilsyn af Amtets Vejevæsen, samt at enhver Udgift til Ledningernes Renholdelse og Vedligeholdelse, eller som derved maatte foranlediges, bliver Amtet uvedkommende. Hvilket herved meddeles til behagelig Efterretning, idet jeg turde imødesee en Underretning om, hvorvidt de af Amtsraadet stillede Vilkaar ville blive tagne til Følge af Vedkommende.

sign. E. Vedel.“

1889, 3. dec. (byrådets arkiv): „*Blom & Hvidt*“ til *Slagelse byråd (borgm. Wulff)*:

„Da den Betingelse, som Amtsraadet har stillet for den af Expropriationskommissionen vedtagne Forlægning af Vandløbet — at dette skal være over-

dækket under Viadukten — vil medføre en betydelig Extraudgift, maa vi til Svar paa Hr. Borgmesterens Skrivelse af 30te ds. meddele, at vi maae forbeholde os nogen Tid til nærmere Overveielse af, hvorvidt vi efter denne Ændring kunne fastholde vor Overenskomst med Slagelse Byraad om Anlægget af Kloakledningen.

Ærbødigst

sign. „Blom & Hvidt.“

1889, 5. dec. (byrådet): 2. „Der fremlagdes Skrivelse fra Sorø Amt af 29de f. M. angaaende de Betingelser, Amsraadet har stillet for Omlægningen af Kloakledningen, og Skrivelse fra Ingeniørfirmaet „Blom & Hvidt“ af 3die d. M., hvorefter samme forbeholder sig nærmere Overveielse af, hvorvidt samme efter de af Amsraadet stillede Betingelser vil kunne fastholde Overenskomsten med Byen. — Det vedtoges at udsætte Sagens Behandling efter Modtagelse af endelig Meddelelse fra bemeldte Ingeniørfirma.“

1889, 17. dec. (byrådets arkiv): „Blom & Hvidt“ til Slagelse byråd (borgm. Wulff): „Da Besigtigelseskommissionen for Slagelse—Næstvedbanen d. 13de ds. har approberet et af os fremlagt Projekt til Viadukten over Kalundborgveien, hvorved den af Sorø Amsraad opstillede Betingelse — at Vandløbet, hvor det passerer Viadukten, skal lægges i en lukket Ledning er sket Fyldest, ville vi betragte vor Overenskomst med Slagelse Byraad om Anlæg af Kloakledningen som traadt i Kraft, hvilket vi herved tillade os at meddele Hr. Borgmesteren.

Ærbødigst

sign. „Blom & Hvidt.“

1889, 19. dec.(byrådet): 8. „Der fremlagdes Skrivelse fra Ingeniørfirmaet „Blom & Hvidt“, hvorefter de indgaa paa at lægge en lukket Ledning bag Viadukten i Kalundborgveien, som af Amsraadet begjært, og herefter betragte deres Overenskomst med Byraadet om Kloakanlægget som traadt i Kraft“.

1890, 17. april (byrådet): 18. „Fra Ingeniørfirmaet „Blom & Hvidt“ var modtaget Skrivelse af 15de ds., hvorved fremsendes forskjellige Kort og Tegninger samt Beregninger med Hensyn til det vedtagne Kloakanlæg, og besluttedes det, efter at den paatænkte Linie er taget i Øjesyn af Brolægningssudvalget og eventuel Forhandling har fundet Sted med Entreprenørerne, at tilbagesende disse Tegninger m. v., for at de forinden sammes Afgivelse til Byraadet kunne erhverve den aftalte Godkjendelse paa samme af Stadsingeniør Amt.“

1890, 5. juni (byrådets arkiv) (bilag 5): „Blom & Hvidt“ til landinspektør O. Madsen: „Hermed tillade vi os at tilstille Hr. Landinspektøren som Formand for Slagelse Bys Brolægningss- og Kloakudvalg:

- 1) Kort over Samleledning for Slagelse Bys Kloaker,
- 2) Længdeprofil af Ledningen,
- 3) Forskjellige Detailler af samme — samt
- 4) Skrivelse fra Hr. Stadsingenieur Amt — og
- 5) Bemærkninger angaaende Samleledningens Benyttelse, udarbejdede af Hr. Ingenieur Karsten, der har projekteret Kloakledningen.

Vi undlader ikke at gjøre opmærksom paa, at Ledningens Retning Nord for den gamle Jernbane er ændret i Overensstemmelse med Udvalgets Ønske.

Sluttelig tillade vi os at meddele, at vi agte snarest muligt at paabegynde Ledningens Lægning.

Ærbødigst

sign. Blom & Hvidt.“

1890, 18. dec. (byrådet): 11. „Fra Mark- og Veiudvalgets Formand meddeltes det, at det Kloakanlæg, hvorom Kommunen har kontraheret med Ingeniørfirmaet „Blom & Hvidt“, nu var fuldført og befundet at være tilfredsstillende, og vedtoges det derfor, at det omkontraherede Beløb kan anvises Firmaet til Udbetaling.“

Så vidt man kan følge udviklingen gennem forhandlingsprotokoller m. v., sker der herefter ikke meget kloakmæssig set i resten af 1890erne.

Fra omkring århundredskiftet — efter at byen har fået stadsingeniør — kender man noget mere til den fremadskridende kloakering.

I 1901 lægger man således en ledning under det nye jernbanestationsanlæg — fra Sdr. Stationsvej til Ndr. Stationsvej — som afløb fra den i mellemtiden rørlagte „grøft bag gasværket“, og videre over det nye (nuv.) gasværks grund med udløb i Skidenrenden. Samtidig lægges en overfaldsledning i Sdr. Stationsvej mod vest til Skidenrenden — formentlig i den tidligere „grøft bag gasværket“, som jo i tidligere tid var et meget vigtigt led i kloaksystemet, kan man forstå. Også ved Løvegade er der foretaget suppleringer ved afløbet til Skidenrenden.

Ellers har kloakarbejderne indtil omkring 1918—20 væsentlig bestået i anlæg af kloaker i nye veje, samt enkelte suppleringer og omlægninger af kloakerne fra 1880erne. Således er ledningen i Bredgade — Gl. Torv blevet sænket i 1905.

Fra 1908 har man et fuldstændigt kort over alle daværende ledninger på købstadens grund og enkelte ledninger på markjorderne — således at man har et godt billede af, hvor langt man var op til 1914, da spørgsmålet om nødvendige nye afskærende kloakledninger syd og vest om byen m. v. dukker op i forbindelse med indførelse af vandklosetter og etablering af et rensningsanlæg for alt kloakvandet. Af landvæsenskommissionens kendelse om disse ledninger, som er afsagt 12. november 1920, fremgår hvilke kloakarbejder, der dengang blev taget op og udført i de nærmeste år derefter. En udskrift af kendelsen viser dette:

„Det for Kommissionen forelagte Projekt, der er udarbejdet af Afdelingsingeniør O. K. Nobel, gaar ud paa, at der anlægges en Hovedledning, der begynder ved Næstved Landevej (Slotsallé) og gaar Syd og Vest om Byen, idet den i det væsentlige følger det mindre offentlige Vandløb „Litra A“ og ender Nord for Byen, hvor den paa Matr. Nr. 1 a af Jernbjerg føres til et af Afdelingsingeniør Knudsen projekteret Rensningsanlæg, bestaaende af en Række Bundfældningsbassiner (se senere om rensningsanlægget), i hvilke en væsentlig Del af de i Kloakvandet indeholdte Urenheder bundfældes og fjernes, forinden Kloakvandet fra Bassinerne ledes ud i det aabne Vandløb umiddelbart nedenfor Rensningsanlægget. Det forudsættes i Projektet, at denne Rensning af Kloakvandet med Tiden muligvis vil vise sig at være utilstrækkelig, og der er derfor ved Placering af Rensningsanlægget taget Hensyn til, at man senere vil kunne gaa til en videregaaende Rensning af Kloakvandet i biologiske Filter eller paa anden Maade, idet man dog i saa Fald eventuelt maa foretage Uddybning af Vandløbet paa en kortere Strækning Nord for Rensningsanlægget.

Rensningsanlægget foreslaas i nærværende Projekt kun anlagt for en Befolkning, der er lidt større end den for Tiden eksisterende, men vil kunne udvides, efterhaanden som Bebyggelsen forøges.

Projektet omfatter dernæst en lukket Ledning til Erstatning for det mindre offentlige Vandløb „Litra D“ Nord for Stationspladsen med Endepunkt i Valbyvej og med en kort Sideledning Syd fra; endvidere en lukket Ledning til Erstatning for det mindre offentlige Vandløb „Litra B“ Øst for Stationspladsen indbefattet en kort Ledningsstrækning i Jernbanegade mod Syd til Forbindelse med det herværende eksisterende Kloaksystem og en Hjelpeledning mod Nord til det eksisterende Underløb under Banen, der optager Afløbet fra det mindre offentlige Vandløb. De to nævnte mindre offentlige Vandløb, Litra B og D, skal derefter kunne bortfalde og udgaa som saadanne.

Endvidere omfatter Projektet en Ledning i Kalundborgvej, der begynder udfor Gyldenløvesgade og føres langs med den nedlagte Jernbane til Hovedledningen, og endelig to korte Ledningsstrækninger fra Fruegade og Slotsgade til Forbindelse med Hovedledningen.

Hovedledningen optager alle de nu eksisterende Kloaksystemer og er beregnet til fremtidig at kunne modtage Spildevandet fra noget over 30.000 Indbyggere, fordelt paa et Areal paa ialt ca. 466 ha af Slagelse Købstad og Sct. Peders Landsogn, af hvilket Areal en stor Del dog endnu henligger som Markjorder.

Hovedledningen er forsynet med adskillige Overfaldsbygværker med Hjelpeledninger til det aabne Vandløb, saaledes at den lukkede Ledning delvis kommer til at fungere som afskærende Ledning. Paa den nordlige Strækning fra Rensningsanlægget til det Punkt, hvor Sideledningen langs med Vandløbet „Litra B“ optages, forudsættes Overfaldene at træde i Virksomhed, naar Kloakvandet er opspædt med en Regnmængde, der er 2 Gange den maksimale Spildevandsmængde. Paa den øvrige Del af Ledningen skal Overfaldene først træde i Virksomhed, naar Opspædningen med Regn er 5 Gange Spildevandsmaksimum.

Det aabne Vandløb Litra A kommer saaledes under stærk Regn til at modtage en Del af det gennem Kloaksystemerne afledte Afløbsvand og maa i den Anledning reguleres paa nogle kortere Strækninger, nemlig paa Strækningen langs med Matr. Nr. 1 b og 1 c; paa en kort Strækning over Matr. Nr. 25 a, paa Strækningen over Jernbaneterrænet og endelig fra de offentlige Slagtehus til Rensningsanlægget. Vandløbet vil dog selv efter denne Regulering ikke være fuldt i Stand til at føre de Vandmængder, der maa forventes at blive tilført fra den Bebyggelse, der er lagt til Grund for Beregningen af Hovedledningen, men den dertil fornødne Regulering og Udvidelse af Løbet er ikke optaget i det her foreliggende Forslag, men tænkes gjort til Genstand for en fremtidig Behandling for Vandløbsretterne, naar den maatte vise sig paakrævet.

Bekostningen ved det foreslaede Anlæg andrager i Henhold til et af Stadsingeniøren udarbejdet Overslag af 25. Marts 1918 ialt ca. 280.000 Kr. indbefattet uforudsete Udgifter samt Udgifter til Erstatninger, til Ingeniørhonorarer og til Sagens Behandling for Kommissionen.

Det oplyses i Forslaget, at man allerede, forinden dette er forelagt for Vandløbsretterne, har foretaget Lægning af Hovedledningen over Matr. Nr. 3ø samt under Korsør Landevej (Sct. Knudsgade), og det henstilles, at disse to Ledningsstrækninger optages i Kloakanlægget med de virkelige Anlægsudgifter, henholdsvis ca. 6.700 Kr. og Kr. 636.20 uden Tillæg af Renter, hvilke Beløb ligger betydelig lavere end de i Overslaget opførte Priser, der referere sig til det Prisniveau, der var gældende ved Sagens Forelæggelse for Landvæsenskommissionen.

Forslaget gaar iøvrigt ud paa, at Kommunen udfører samtlige Kloakarbejder og afholder forskudsvis de dermed forbundne Udgifter samt overtager Drift og Vedligeholdelse af Anlægene, saasnart de ere bragte til Udførelse. Det foreslaas endvidere, at Kommunen afholder Udgiften til Rensningsanlægget samt til de tre opførte Sideledninger (Slotsgade, Fruegade samt afløbsledning fra Hellig Andersvej), og at Kommunen yderligere betaler et Bidrag for den eksisterende Bebyggelse og for offentlige Veje, medens der iøvrigt paalignes de interesserede Lodsejere Bidrag til Anlægget efter en af Stadsingeniøren udarbejdet detailleret Fordelingsplan.

Da der ikke under Mødet fremkom Indsigelser mod Planens Gennemførelse eller mod dens tekniske Udformning, og da Kommissionen maatte skønne, at Planen i den foreliggende Form vilde være egnet til at opfylde det tilsigtede Formaal, nemlig at forbedre Byens Afvandsforhold og at muliggøre Afvanding af større til Bebyggelse egnede Arealer i Byens Nærhed, har Kommissionen paa det omhandlede Møde vedtaget, at Sagen vil være at fremme paa Grundlag af det foreliggende Projekt, og bemyndiget Byraadet til at paabegynde Arbejdet.

Landvæsenskommissionen godkender den foreslaaede Anordning af Rensningsanlægget, idet det, selv om Vandklosetinstallationen maatte blive almindelig paa Kloakoplandet, maa forventes, at Kloakvandet efter Rensningen vil være mindre generende for det aabne Vandløb, hvortil det føres, end under de nuværende Forhold, hvor Spildevandet tilledes uden Rensning. Det maa dog forudses, at der senere vil kræves videregaaende Rensning, men Spørgsmaalet herom saavel som om Udvidelse af det nu foreslaaede Rensningsanlæg, kan til sin Tid ad lovlig Vej indbringes for Vandløbsretterne.

Fra Landinspektør N. Pedersen Bonde er der for Ejeren af Matr. Nr. 3 ø, Slagelse Købstads Markjorder, med Skrivelse af 4. August 1920 fremsendt Andragende om Tilladelse til at anlægge en Kloakledning i en udlagt Vej paa Matr. Nr. 3 ø (Vestergade's østlige del) fra Skellet mod Matr. Nr. 27 a med Tilslutning til Hovedledningen i Sct. Knudsgade, saaledes at Parcellerne paa begge Sider af denne nye Vej derved kan afvandes direkte til Hovedledningen i Sct. Knudsgade.“

Det er første gang, at man benytter en landvæsenskommission til behandling af kloaksager, men fra den tid er alle kloaksager blevet behandlet af landvæsenskommission, så „kloakhistorien“ kan læses ud af disses kendelser. I denne forbindelse skal kun nævnes og omtales de større kloakarbejder, der er udført i tiden fra 1920 til dato. For eftertiden skal alle kloaksager jo behandles af landvæsenskommission, jfr. vandløbsloven af 11. april 1949, så der skulle herefter ikke let kunne opstå „dunkle forhold“ vedrørende kloaksystemets udbygning.

De næste store kloakarbejder udføres i distrikt D i, Østerbro m. v. — og i vestbyen i distrikt G, underdelt i distrikterne G ø, G v og G n. Landvæsenskommissionskendelsen er afsagt 31. maj 1927.

I distrikt D i lægges ledningen i det nuværende Østerbro, fra den i 1920 lagte ledning til afløsning af det offentlige vandløb litra B (Karen Kræmmers vandgang) til Rosenkildevej. Med tilslutning til denne ledning lægges ledninger i Rosenkildevej (syd for banen), Grønlandsvej, Rolighedsvej, Sorøvej mod øst til højdepunktet øst for „Garvergaarden“ samt i Skovvejen.

I distrikt G ø lægges hovedledningen fra Holbergsgade ad Baggesensgade, Marievej, Mariendals Allé mod øst til overfor Hans Tausensgade og op ad denne omtrent til 1920-ledningen.

Især i distrikt D i fandtes store ubebyggede arealer, matr. nr. 18 a og 19 a mj., som nu blev byggemodne, hvilket resulterede i Østerbro's anlæg og bebyggelse.

Skelskørvej og det såkaldte „Gækkelundskvarter“ i Sct. Peders landsogn kloakeres i 1936. Ledningen i Skelskørvej blev aktuel ved, at „Gækkelundskvarteret“ allerede tidligere var blevet forsynet med kloaker med afløb til Skidenrenden, hvilket forårsagede en stærk forurening af denne.

I 1938 blev ledningen fra „Andersvænge“ til rensningsanlægget lagt, uden landvæsenskommissionens medvirken, idet kommunen afholdt udgifterne.

I 1940—41 anlægges „Fuglegaderne“ på matr. nr. 19 a og forsynes med kloaker med tilslutning til Østerbro-ledningen.

Da man under krigen 1940—45 tager fat på anlæg af Vestre Ringgade, medfører dette anlæg af et stort kloaksystem i denne gade, uden direkte medvirken af en landvæsenskommission, da kendelse for arbejdet jo egentlig er afsagt i 1927 — (distrikt G v).

Der er dog ikke fastsat nogen endelig bidragspromille for dette distrikt, da det krævede lægning af hovedledningen i Vestre Ringgade og et regnskab herfor. Dette spørgsmål blev fremsendt til landvæsenskommissionen i 1954, men endnu i 1957 har denne ikke behandlet sagen.

Ligeledes blev „Vestemarken“, Slotsvænget og Kongelyset kloakeret under krigen. Da kommunen helt ejede disse arealer, blev grundene på disse i begyndelsen solgt med „kloakbidrag betalt“. Af vurderingsmæssige årsager blev denne salgsform ændret om-

kring 1952 og grundenes „modningsudgifter“ opkrævet særskilt. Det var så nødvendigt at få fastsat en bidragspromille-sats, hvilket blev gjort i en landvæsenskommissionskendelse af 12. maj 1953.

I 1946 blev kloaken i Skelskørvej fra 1936 forlænget udenfor Lillevangsvej — til Gl. Kongevej. Bidragene fra grundejerne, som på den østlige side af Skelskørvej ligger i Slotsbjergby kommune, blev fastsat af vandsynet i en kendelse, da der her var enighed med samtlige lodsejere.

Da det efter krigen så ud til, at der ville ske en bebyggelse i kloakdistrikt D y, blev der den 22. juli 1948 afsagt en landvæsenskommissionskendelse om dette distrikt, hvilket medførte forlængelse af Østerbro-ledningen, som dog i 1934 uden yderligere kendelse var blevet forlænget fra Rosenkildevej omtrent til Tjørneallé. Man fik derefter lagt hovedledningen fra Østre Allé parallel med Tjørneallé i ca. 40 m afstand vest for denne og videre mod øst parallel med Sorøvej i en afstand af ca. 80 m nord for denne til Gl. Holbækvej. Herfra videre mod øst til grøften på matr. nr. 69 c mj., der over matr. nr. 224 havde ført afløbet fra Klosterbanken m. v., samt drænafløb fra „Garvergaarden“s jorder. I samme forbindelse blev der lagt en ledning mod syd over matr. nr. 69 bh mj. (nu K.T.A.S.) til Sorøvej's nordside, som det senere er meningen at forlænge mod syd over matr. nr. 69 b og „Garvergaarden“s jorder. Endvidere blev der lagt en overfaldsledning fra et overfaldsbygværk på matr. nr. 69 br mj. mod nord til banegrøften, en ledning, der dog foreløbig kun modtager overfladevand, bl. a. fra „Møllegårdsskolen“ og dræn fra de omliggende arealer.

Denne hovedledning i D y blev snart benyttet i ret stor udstrækning, idet den bl. a. muliggjorde en stor rækkehusbebyggelse på matr. nr. 55 fh og opførelsen af „Sorø amts Plejehjemsforening“s bygning — „Bakkehuset“ — i 1956.

I 1949 afsiges kendelse om et stort kloakprojekt i Sct. Peders landsogn, Holmstrup, Strandvejskvarteret og Landsgrav, som på flere punkter har interesse for Slagelse kommune, idet den bl. a. muliggør bebyggelse af matr. nr. 6 mj. med rækkehusbebyggelse. Hele dette kloaksystem får efter overenskomst herom tilslutning til Slagelse kommunes rensningsanlæg, men herom mere under omtalen af rensningsanlægget.

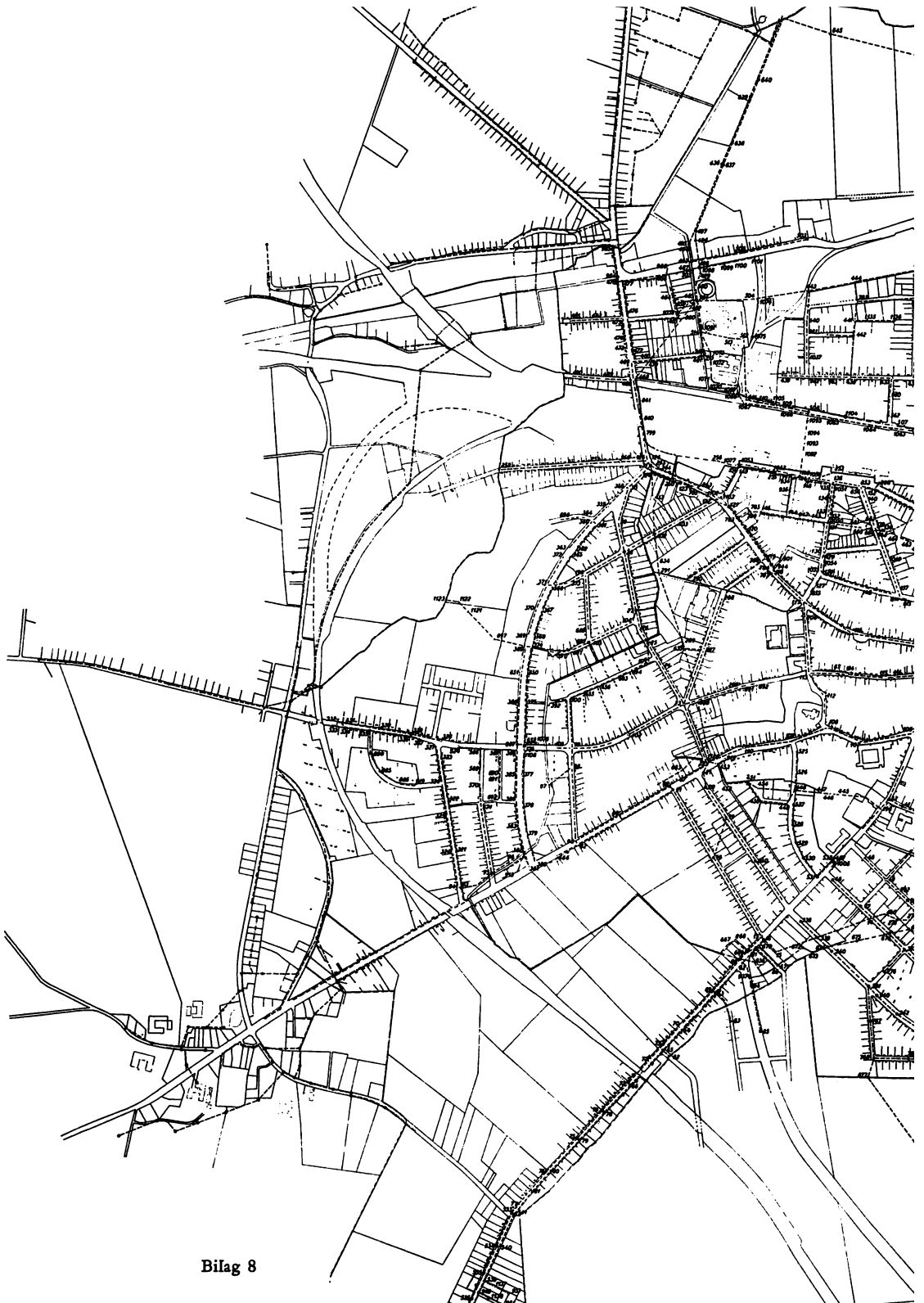
Kvarteret øst for Slotsallé (Birkevænget) kloakeres i henhold til kendelse af 9. februar 1951 og senere på året — den 8. juni 1951 — afsiges kendelse om en omlægning af ledningen i Valbyvej—Elmevej med større rør i anledning af opførelsen af militærets store depotbygning nord for kasernen.

I 1953, den 22. december, afsiges en landvæsenskommissionskendelse om et omfattende kloakarbejde for parcellforeningen „Rosenvang“. Der lægges ny ledning fra Valbyvej, ved det nedlagte vandløb litra D, mod nord til Ndr. Ringgade og videre ad denne til Rosenkildevej, hvorfra systemet forgrenes over hele parcellforeningens areal.

Ledningen i det gamle vandløb litra D gøres større fra Valbyvej indtil tilløbet fra Østergade—Hellig Andersvej. Et urimeligt erstatningskrav fra margarinefabrikkens ejer (matr. nr. 23 d m. v.) bevirker, at der i stedet for omlægning af den gamle ledning lægges en supplerende ledning mod syd ad Nyvej og mod vest ad markvejen over „Kjærby's jorder“ (matr. nr. 23 y m. fl.) til forbindelse igennem det eksisterende kanalprofil i vandløbet.

Det var en ledning, hvorom der ofte var blevet talt, siden parcellforeningen gennem jordlovsudvalget havde købt arealet af „Garvergaarden“ og som egentlig var opgivet på grund af de store omkostninger, der var forbundet dermed, men da kommunen købte et areal nord for Ndr. Ringgade af D.D.S.F.s gård — Jernbjerggaarden — som ved bebyggelse bliver bidragspligtigt — og da samtidig de arealer syd for Ndr. Ringgade af matr. nr. 20 b, der af kommunen er lejet ud til militæret, blev gjort bidragspligtige til denne kloak, blev det økonomisk overkommeligt at gennemføre ledningen.

Bortset fra en mindre kloakledning i Slotsallé's sydlige — i Sct. Peders landsogn beliggende — del i 1957 har de større kloakarbejder i de senere år gået ud på at supplere eller omlægge gamle ledninger med større rør.



Bilag 8

Her kan bl. a. nævnes en omlægning af kloaken i Stenstuegade i 1948, i Oehlenschlägersgade's vestlige del i 1952 og i 1954 lægning af en større overfaldsledning i Løvegade, fra Skidenrenden til udfor Meldal's farveri (matr. nr. 401 g), samt omlægning med større rør af ledningen i Løvegade fra det nævnte overfaldsbygværk udfor Meldal til smøgen til Eriksgade og ledningen fra overfaldsbygværket over matr. nr. 401 b og 401 c gennem Svendsgade til Absalonsgade.

Som anført i kendelsen fra 12. november 1920 blev hele afløbet fra Østerbro i 1920 ledet ad en ny ledning i Jernbanegade, hen til den i 1885 lagte ledning fra Karen Kræmmeres vandgang til „grøften bag gasværket“. Denne var dog på et ukendt tidspunkt, formentlig omkring 1905, i stedet ført ad en ny ledning i Sdr. Stationsvej til den i 1901 lagt 12" ledning under baneterrainet.

Da der som nævnt samtidig var anlagt en overfaldsledning til banegrøften ved Stormbroen (fra Østerbro-Jernbanegade-krydset), klarede dette „midlertidige“ kloaksystem sig nogenlunde de første 15—20 år, men fra omkring 1940 var bebyggelsen omkring Østerbro vokset så meget, at dette kloaksystem ved selv ret små regnskyl blev overbelastet. Jernbanens terrain blev ved regnskyl sat under vand og de ved Sct. Mikkelsgade og Absalonsgade's anlæg udførte kloakledninger i disse gader (omkring 1895) var også blevet for små og kunne ikke under regnskyl blive af med vandet i den af afløbet fra Østerbro overfyldte ledning i Sdr. Stationsvej, trods overfald både ved Stormbroen og ved Olufsgade, hvilket forårsagede store kælderoversvømmelser i dette kvarter (Jernbanekvarteret), selv ved ret små regnskyl. Den 1. marts 1956 afsagdes der derfor en landvæsenkommissionskendelse om en radikal ændring af disse „midlertidige“ kloaksystemer.

Arbejdet gik ud på følgende:

Alt vand kommende fra Østerbroledningen samt afløbet fra Nytorv, Nygade, Schweizerpladsen og Jernbanegade, som hidtil blev ledet ad ledningen i Sdr. Stationsvej, afskæres fra denne ledning, idet der lægges en ny ledning i Jernbanegade fra Sdr. Stationsvej til Østerbro, og den samlede vandmængde føres ad en ny 144 cm Ø ledning under jernbanesporerne, umiddelbart vest for Stormbroen, og videre i den sydlige side af Ndr. Stationsvej til et nyt overfaldsbygværk (1068) i Ndr. Stationsvej-Kvægtorv-krydset. Ad en 100 cm Ø ledning mod vest til Skidenrenden ledes overfaldsvandet til denne, medens resten ad en ny ledning vest om slagtehuset og over gasværkets grund føres til overfaldsbygværket på gasværket (501). Herved aflastes ledningen i Sdr. Stationsvej jo meget betydeligt, men en gennemregning af det eksisterende kloaksystem i Absalonsgade, Sct. Mikkelsgade og Sdr. Stationsvej fra Absalonsgade til overfaldsbygværket ved Olufsgade (148) viser, at dette system endda er for lille til at klare de tilkommende vandmængder. Der bliver derfor anlagt en ny overfaldsledning fra Skidenrenden ad Sdr. Stationsvej til bygværket ved Olufsgade (148), idet de to eksisterende overfaldsledninger er for små og ligger for højt, samt ny ledning fra overfaldsbygværket mod øst i Sdr. Stationsvej til Absalonsgade. I både Absalonsgade og Sct. Mikkelsgade lægges nye supplerende ledninger. Alt i alt blev der i 1956 ved disse arbejder brugt ca. 550.000 Kr. Herefter skulle afløbet fra hele den østlige bydel syd for banelinien være klaret mange år ud i fremtiden. Hele det i 1957 værende kloaksystem fremgår herefter af bilag 8.

Rensningsanlægget

Med hensyn til rensningsanlægget kan meddeles følgende oplysninger:

Slagelse bys afløb har, som det fremgår af det foregående, altid foregået til Skidenrenden, som fra Slagelse løber mod nord til Tude å lidt øst for Havrebjerg mølle og derefter ad Tude å til Storebælt. Efterhånden som afløbet blev større og mere forurenede, gav det anledning til klager som følge af forureningen, især Havrebjerg mølle's opstemmede mølledam på Tude å. Allerede i 1890'erne foreligger der klager, formentlig efter at den tidligere omtalte vestlige samleledning fra 1890—91 er blevet anlagt og fører en større spildevandsmængde samlet ud i Skidenrenden. Da man i 1914 begyndte projekteringen af 1920-ledningen, var det klart, at der måtte anlægges et rensningsanlæg i forbindelse hermed, især da man jo agtede for fremtiden at give tilladelse til installation af vandklosetter.

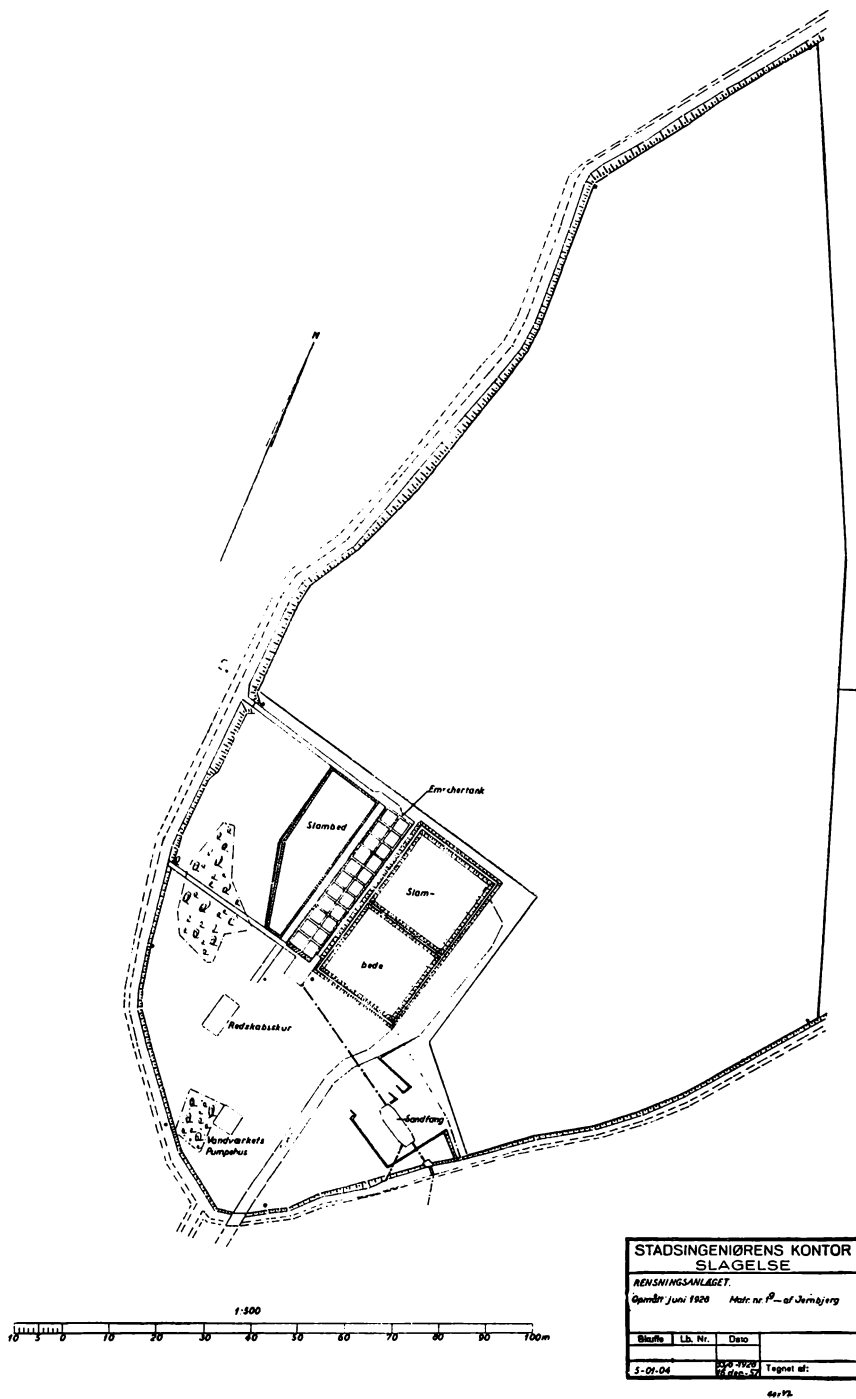
(Om Tude å m. v. se den af mig tidligere udarbejdede oversigt over forholdene og de skiftende landvæsenskommissioner).

Som allerede anført blev det første rensningsanlæg bygget i 1918—20 på et areal, der blev erhvervet af „Jernbjerggaarden“, beliggende i Sct. Mikkel's landsogn ved det nordvestlige hjørne af Slagelse kommune og begrænset mod vest af Skidenrenden. Dette anlæg var (se bilag 9) et rent mekanisk anlæg, bestående af et system af 22 Emscherbrønde beliggende i 2 rækker, således at vandet passerer på langs gennem disse 2 rækker brønde. Der foregår således kun en bundfældning af kloakvandet, som efter denne behandling ledes direkte i Skidenrenden. Man havde vanskeligheder med at få det bundfældede slam op af brøndene, da afledningssystemet var mindre praktisk og endvidere var rensningen af vandet naturligvis for ringe. Dette var som nævnt allerede forudset i kendelsen, men man gik først til en ændring og udvidelse i 1929, da klagerne over forureningen af Havrebjerg mølledam blev stærkere og stærkere.

Møller Petersen får den 30. august 1926 nedsat en landvæsenskommission til at tage sig af sagen. Fra Slagelse kommunes side er man klar over, at rensningsanlæggets funktion ikke er god og i september 1927 fremsætter ingeniørfirmaet Harvey & Jarvis, København, på foranledning af brolægningsudvalget, et forslag til ændring og udbygning af rensningsanlægget. På et landvæsenskommissionsmøde den 12. oktober 1927 meddeler borgmester Melgaard, at Slagelse kommune bl. a. af hensyn til arbejdsløshedens afhjælpning har taget en sådan ombygning og udvidelse op til overvejelse.

Slagelse kommune er imidlertid ikke den eneste forurener af vandløbet; også Spritfabrikkerne, mejeriet „Landsogn“ m. fl. leder urensede vand til Skidenrenden, og disse „forurenere“ enes om at stå sammen, selv om „Spritfabrikkerne“ beslutter selv at bygge rensningsanlæg.

I oktober 1928 kræver landvæsenskommissionens tekniske sagkyndige, dr. med. Gudjonsson, at anlægget udbygges med et biologisk anlæg, hvilket sundhedsstyrelsen støtter ham i, og Slagelse kommune vedtager at gå ind herpå. Landvæsenskommissionen



Bilag 9

afsiger den 6. juni 1929 kendelse, hvorefter anlæget skal ombygges og udvides med biologiske filtre efter Harvey & Jarvis' projekt.

Denne ombygning i 1929 (se bilag 10) gik i det væsentligste ud på, at vandstrømmen i de eksisterende Emscherbrønde blev vendt fra at gå på langs til at gå på tværs af kolonnerne, en rigtig og naturlig foranstaltning, samt at det bundfældede vand blev underkastet en biologisk rensning i 4 filtre med stationære sprinklers.

Det var selvfølgelig en væsentlig forbedring, men klagerne fra Havrebjerg var ikke forbi.

I september 1933 klager amtsvandsinspektøren i Holbæk amt over de aflejrede slammængder i mølledammen. Slagelse kommune mener jo nu — efter den store ombygning af rensningsanlægget i 1929—30 — at det ikke kan være afløbsvandet fra Slagelse, der forvolder generne, men peger på, at kvarteret i Sct. Peders landsogn omkring Gækkelundsvej efterhånden sender et ret betydeligt kvantum spildevand urensset ud i Skidenrenden. Dette medfører bl. a., at der nedsættes en særlig landvæsenskommission til behandling af dette spørgsmål, som resulterer i den tidligere nævnte kloakering af Skelskørvej og Gækkelundskvarteret i 1936.

I første omgang kræver amtsvandinspektøren, at forurenerne pålægges bidrag til oprensning af Havrebjerg mølledam og fremsætter et forslag til fordelingen af oprensningsudgifterne. I juli 1935 nedsættes en ny landvæsenskommission, som antager prof. Lütken som teknisk sagkyndig. Denne kommission afsiger den 7. august 1937 en kendelse om oprensningsudgifternes fordeling, hvor Slagelse kommune pålægges 21 % af de samlede udgifter for oprensningen af mølledammen samt Tude å fra mølledammen til Skidenrendens udløb.

I oktober 1937 fremsendes imidlertid en klage til landbrugsministeriet, forsynet med ca. 300 underskrifter, alle lodsejere ved Tude å på strækningen fra Havrebjerg til Storebælt.

Klagen resulterer i, at Sorø amtsråd foreslår landbrugsministeriet, at afdelingsingeniør A. E. Lund, København's kommune, foretager en undersøgelse og derefter fremsætter et forslag til en ordning af forholdene, alt for amtsrådets regning. Landbrugsministeriet godkender dette og pålægger amtsrådet, når A. E. Lund's forslag foreligger, at forhandle med forurenerne.

A. E. Lund's undersøgelser af de kemiske, fysiske og bakterologiske forhold suppleres med en biologisk undersøgelse, foretaget af professor Spärck.

Fra Slagelse kommunes side er man klar over, at undersøgelsen vil vise, at Slagelse kommune stadig forurener Tude å stærkt, hvorfor man i april 1938 indleder forhandling med a/s I. Krüger, som fremsætter projekt til en ny stor udvidelse og ombygning. Byrådet går 13. juni 1938 ind for dette forslag under forbehold af, at der kan opnås tilskud hertil fra staten. Da et sådant tilskud opnås den 19. september 1938 (100 % af arbejdslønnen til henviste arbejdere), påbegyndes arbejdet efter Krüger's forslag i efteråret 1938.

Udbygningen omfattede udførelsen af følgende bygværker — (bilag 11):

En ristianordning ved indløbet inden vandet ledes videre til et vertikalt sandfang.

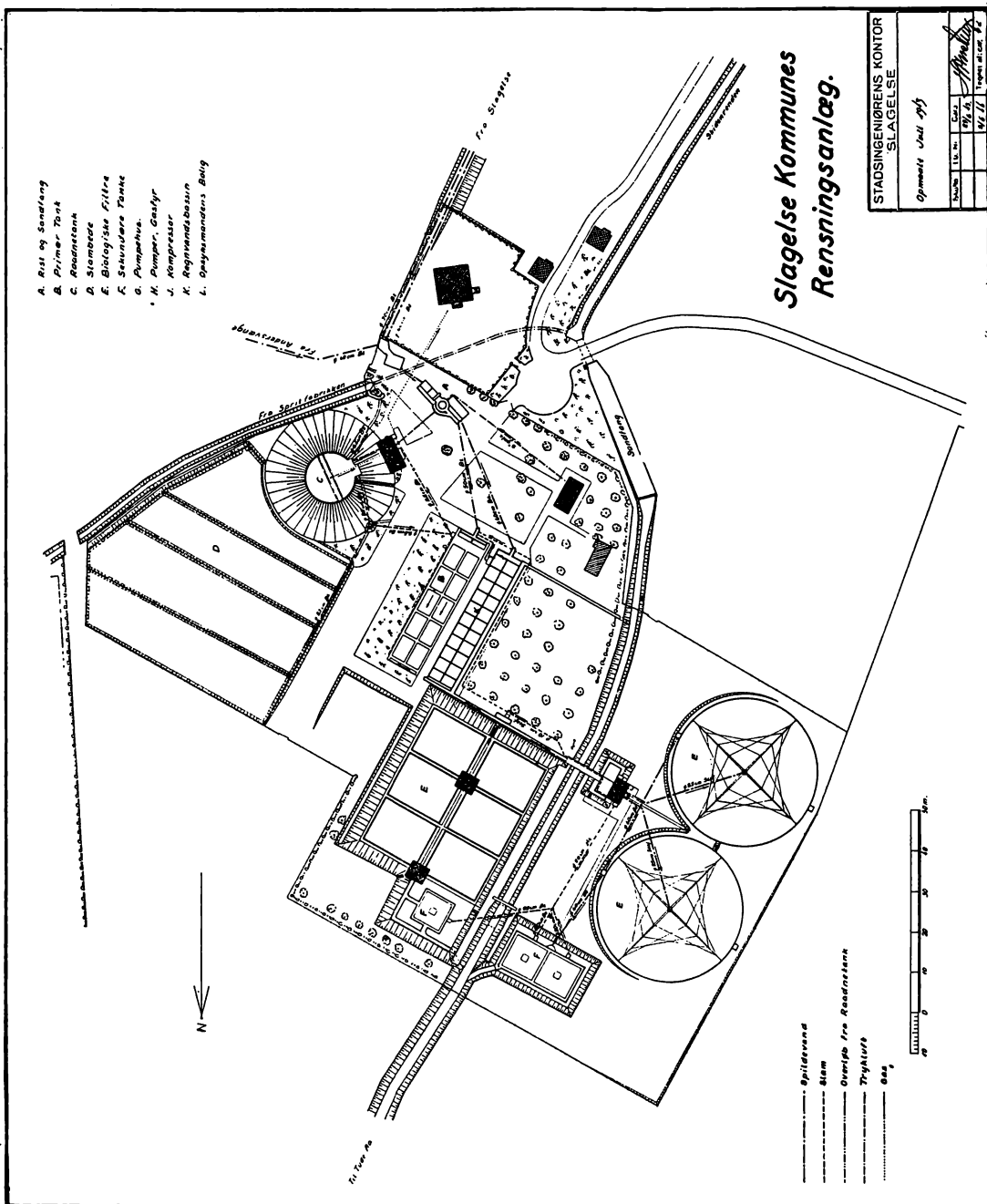
Et forrensningsbassin (bundfældningstank) med slamskrabere.

Det gamle Emscherbrønd-anlæg ombygges til regnvandsbassin.

Det forrensende vand pumpes til 2 cirkulære biologiske filtre med roterende sprinklers — og afløbsvandet herfra efterklares (bundfældes) i 2 efterklaringsbassiner inden udløbet i Skidenrenden.

Til behandling af slammet bygges en rådnetank og der anlægges slampladser til tørring af slammet.

Slamgassen udnyttes til opvarmning af rådnetanken samt til opvarmning og husholdningsbrug i den opførte opsynsmandsbolig. Senere er gasanlægget udvidet med en ledning til vandværket, hvis nybygning nu opvarmes ved hjælp af slamgas.



Bilag 11

Til udvidelsen erhverves et areal i Sct. Peders landsogn, og da opsynsmandens bolig ligger i Slagelse kommune, har man nu det samlede anlæg liggende i 3 kommuner.

Dette anlæg har siden 1942, da det blev helt udbygget, virket tilfredsstillende og har faktisk klaret ca. 50 % større vandmængder, end det blev beregnet for.

I 1952 blev afløbet fra det nye kloaksystem i Sct. Peders landsogn sluttet til rensningsanlægget, og Sct. Peders landsogn betaler nu en årlig afgift, bestemt af vandmængden og vandets forureningsgrad.

I hovedtrækkene viser det foranstående, at de store udvidelser af kloaksystemet er sket i 1883—85 og 1889—91, 1914—20 og herefter nogenlunde jævnt op til dato, foreløbig afsluttet med de store arbejder ved østbyens og jernbanekvarterets kloaksystem i 1956.

Intervallerne har omtrent været 35 år.

For rensningsanlæggets vedkommende er der jo kortere intervaller: 1918—20 — 1929 — 1938/42 — ca. 10 år, medens det sidste anlæg har „holdt“ i ca. 15 år.

Således er stillingen i dag, men er den endelig? Hertil kan man hurtigt svare nej. Med den udvikling, der er sket i byen i de sidste årtier, vil det selvfølgelig stadig være nødvendigt at udbygge såvel kloaksystemet, som rensningsanlægget.

En oversigt over indbyggerantallet i de for kloakanlægene nævnte karakteristiske år ser således ud:

1890:	6.800
1920:	13.504
1929:	14.439
1940:	16.278
1956:	20.343

Det fremgår heraf, at ved afslutningen af kloakanlæggets første etape i 1890 var indbyggertallet ca. 6.800. Ved afslutningen af det „store kloakprojekt“ i 1920 — 30 år senere — var indbyggertallet steget til det dobbelte, 13.504, og ved begyndelsen af den næste store udvidelse — 36 år senere — i 1956 var tallet 20.343, og det vil måske nærme sig det dobbelte af 1920-tallet (27.000), inden den nu påbegyndte udvidelse er afsluttet.

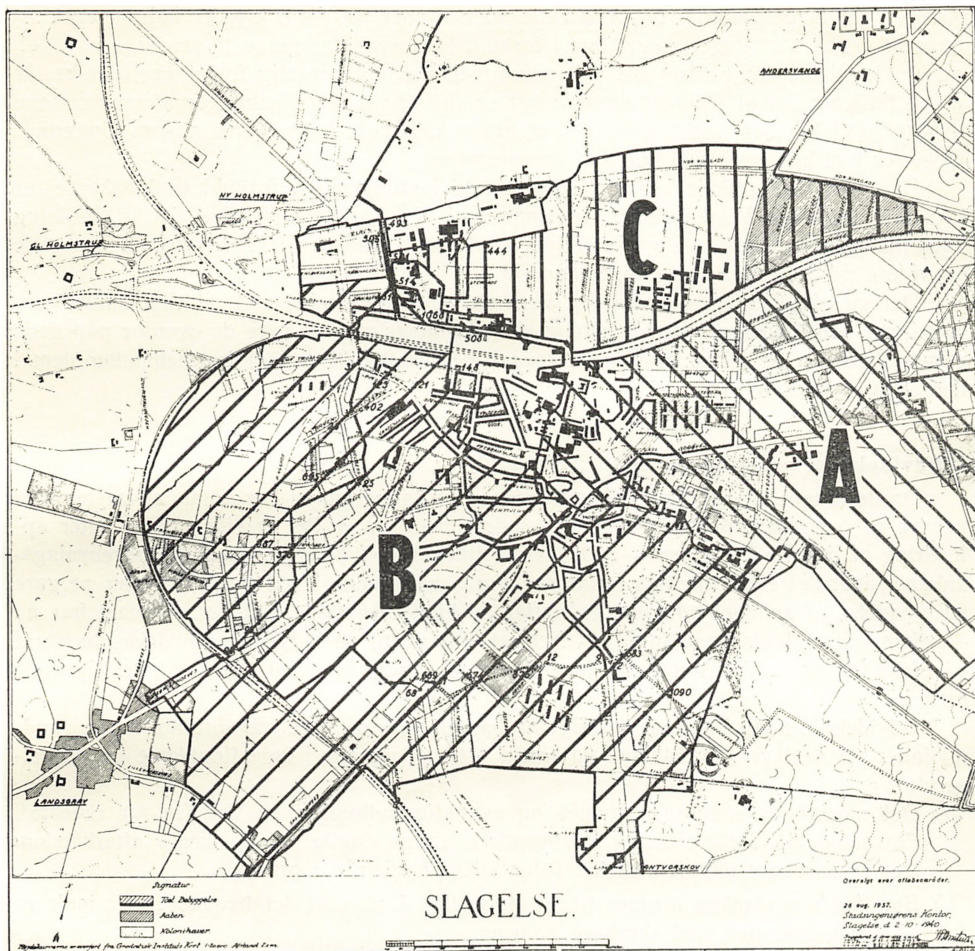
Samtidig må erindres, at der i 1920 blev indført adgang til at installere w.c. og i tiden fra 1920 er vejbelægninger m. v. blevet udført praktisk talt vandtætte overalt, hvilket jo bevirker større afstrømning end tidligere. Vandforbruget er også steget betydeligt, men det er jo trods alt regnvandet, der bestemmer kloakernes størrelse.

For rensningsanlæggets vedkommende er indbyggertallet vokset med ca. 1000 i 10 år fra anlæg til 1. ombygning; til den næste ombygning ca. 10 år efter i 1939/40 er indbyggertallet steget med næsten 2000, og fra udvidelsen 1939/40 til 1956 — 16 år efter — er indbyggertallet steget med ca. 4000 indbyggere — (svarende til 2500 på 10 år).

Alene på grundlag af disse tal skulle det være på tide at tænke på hvilke udvidelser, der presser sig på i de nærmest kommende år, men også andre forhold, som oversvømmelser i kældre m. v., er tegn på, at systemet trænger til udvidelse.

For rensningsanlæggets vedkommende føres der jo en effektiv kontrol med dets virkningsgrad, og her ser man, at rensningsresultatet gennem de sidste år er blevet ringere og ringere, selv om der endnu ikke kan tales om uforvarselige forhold, men da en udvidelse her må strække sig over flere år, er det ikke for tidligt at se på, hvad der i de nærmeste år ligger af opgaver af kloakmæssig art.

Det har vist sig, at tilløbsledningerne til rensningsanlægget er for små til de voksende vandmængder. Da der trods dette forhold tilføres rensningsanlægget alt det vand, det kan klare at rense, er det klart, at den første udbygning må ske på rensningsanlægget. Når dets kapacitet er forøget, kan man begynde at se på, hvordan man får ledet spildevandet dertil i den udstrækning, som det er nødvendigt. Her vil jeg først pege



Bilag 13

på den mulighed, at der fra Ndr. Stationsvej's overfald (1068) lægges en ny stor ledning ad Kvægtorvsvej og over „Vandværkslodden“ til rensningsanlægget. Den optager ledningen fra jernbanekvarteret og ledningen i vandløb litra D og i Volden og eventuelt fra „Andersvænge“, således at alt afløb fra den østlige og nordøstlige bydel ad denne ledning føres til rensningsanlægget. (Arealerne A og C på bilag 13).

De to eksisterende ledninger kan herefter føre alt vandet fra den vestlige og sydlige bydel til rensningsanlægget — (areal B på bilag 13).

Herefter kommer opgaven at supplere 1920-ledningen fra overfaldsbygværk 501 på gasværkets grund til overfaldet ved Aakjærsvej.

Samtidigt, eller nogenlunde hurtigt herefter, kommer spørgsmålet om en regulering (udbygning) af Skidenrenden på flere strækninger, for at den kan modtage den stigende mængde vand fra de mange overfald. En nærmere undersøgelse af dette spørgsmål har vist, at dette arbejde nødvendigvis må udføres i forbindelse med en rørlægning eller anden overdækning af store strækninger af renden.

Når disse 4 væsentlige arbejder er bragt til udførelse, må tiden være inde til at se på „detaller“. En opgave ligger der i kvarteret omkring Kalundborgvej — Gyldenløves-

gade — Købmagergade og Nr. Voldgade, idet afløbet fra dette kvarter lader meget tilbage at ønske. Det ligger meget lavt i forhold til hovedledningerne til rensningsanlægget, og kloaksystemet er, bortset fra Kalundborgvej, i en ret sørgelig forfatning; det består af en tidligere del af 1890-ledningen samt en del privat lagte ledninger af meget ringe kvalitet. (Vi har set steder, hvor der er brugt kasserede kakkelovnsrør som kloakrør). Opgaven kan kun løses ved hjælp af pumpestation.

Et andet lavtliggende kvarter, i hvert fald lavtliggende i forhold til kloakerne, er kvarteret omkring Munkevænget, Ingemannsvej og Parkvej's sydlige del. Forbedring uden pumpestation kan kun opnås ved en sænkning af kloaken i Fruegade, fra Slotsgade og videre ad Skovsøgade og Ingemannsvej.

Der vil efterhånden nok vise sig steder, hvor afløbet ved relativt mindre omlægninger kan forbedres, men foreløbig skal jeg nøjes med at tage de ovenfor påpegede udbygninger op til lidt nærmere undersøgelse og kalkulation, idet jeg behandler dem i den anførte rækkefølge:

I. Udvidelse af rensningsanlægget. (Se bilag 12):

Da de senere års landvæsenskommissioner gentagne gange har udtalt advarsler med hensyn til rensningsanlæggets belastning, indgik man for en del år siden på — efter opfordring af firmaet I. Krüger — at medvirke til opførelse af et prøveanlæg på rensningsanlægget, idet det efter firmaets opfattelse skulle være muligt ved nyere metoder at gøre en udvidelse af anlægget billigere, end efter de hidtil benyttede metoder. Firmaet har nu — efter vejudvalgets anmodning — fremsat forslag til en betydelig udvidelse, baseret på disse forsøg samt resultaterne fra andre i de senere år udførte anlæg efter lignende metoder.

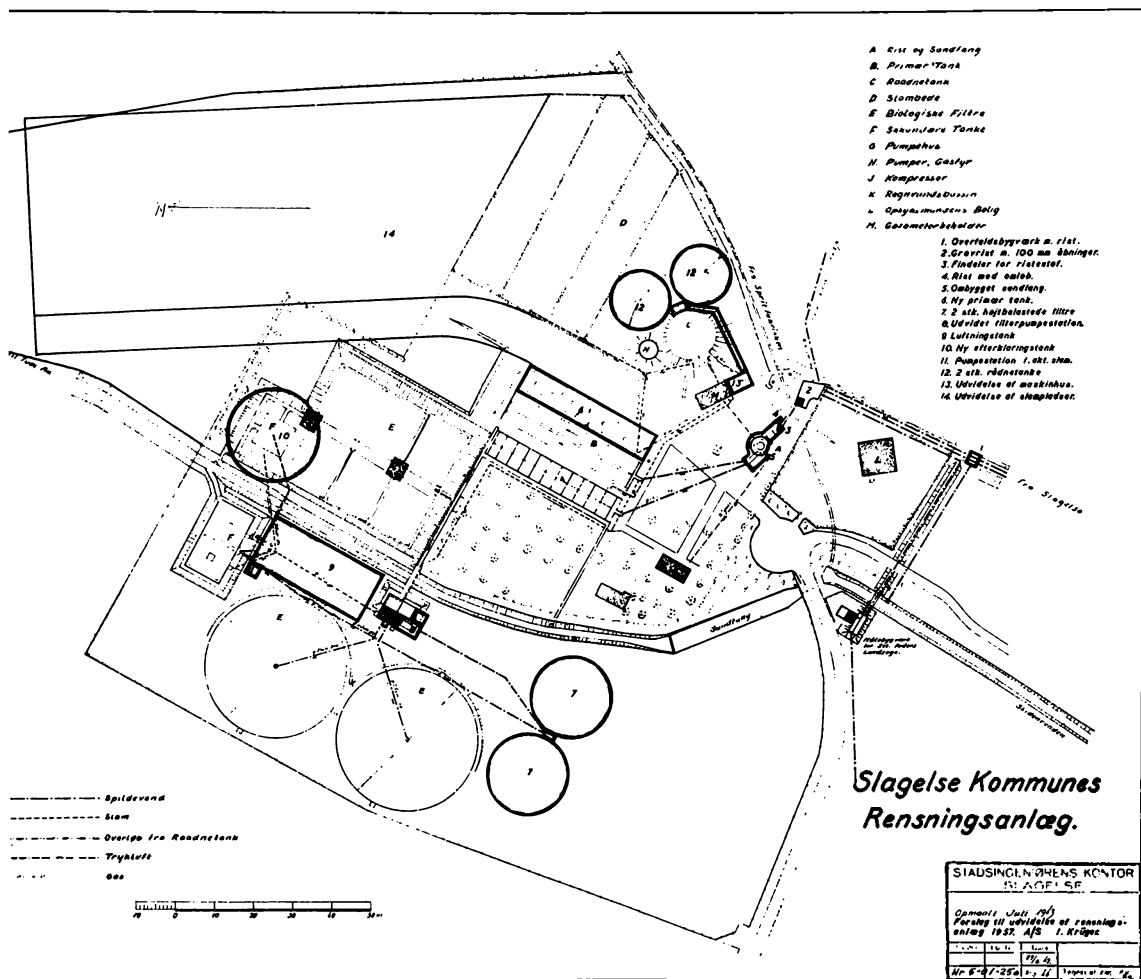
Udvidelsen, som størrelsesmæssigt er baseret på de regelmæssigt foretagne vandmålinger og analyser, skal kunne udføres i 4 tempi og går i hovedtrækkene ud på følgende:

- a) Det nuværende sandfang udvides og samtidig indbygges en findeler for ristestof. For tiden må dette ristestof fjernes flere gange daglig og bortkøres efterhånden. Det er et meget uhygiejnisk led i den ellers hygiejniske proces.
- b) Bundfældningstanken forøges til det dobbelte; d. v. s. at der bygges en ny tank op ad den gamle med kædeskrabere, som nu.
- c) Den biologiske del af anlægget udvides med 2 højtbelastede filtre, samt
- d) en luftningstank til supplerende behandling af afløbet fra de eksisterende filtre og de nye højtbelastede filtre.
De gamle stationære filtre fra 1920 fjernes helt.
- e) En efterklaringstank, der kan bygges i forbindelse med den eksisterende efterklaringstank for de gamle filtre fra 1929.
- f) Filterpumpestationen skal naturligvis også udvides, bl. a. med et rum til blæserne til luftningstanken.
- g) Ny pumpestation til pumpning af returslam og overskudsslam fra efterklaringstanken.
- h) 2 rådnetanke i forbindelse med den nuværende rådnetank.
- i) Udvidelse af maskinhus for dampkedler m. v.
- k) Udbygning af slamladsarealet til 8.000 m².

De fire parceller, hvori udvidelsen kan ske, omfatter følgende arbejder samt kalkulation — (udfra dagspriser):

1) Sandfang og slambehandling:

Overfaldsbygværk, grovrør, findeler sandfang, 1 rådnetank, udvidelse af maskinhus samt 4.000 m² slamlads, ialt løst kalkuleret til 850.000 kr.



Bilag 12

- 2) *Forbedret biologisk rensning:*
 Udvidelse af filterpumpestation, luftningstank, efterklaringstank og pumpeanlæg for aktiveret slam 660.000 -
- 3) Det ene højtbelastede filter samt udvidelse af bundfældningstanken ... 550.000 -
- 4) Det andet højtbelastede filter, den anden rådnetank og resten af slampladserne 660.000 -
- Ialt ... 2.720.000 kr.

Det samlede beløb mener firmaet er ret nøjagtigt, medens opdelingen på de 4 parceller ikke kan anses for helt nøjagtig, da de griber ind i hinanden, og en nøjagtig fordeling af de almindelige byggepladsudgifter er det ikke muligt at foretage. En senere detailprojektering vil naturligvis bedre kunne vise denne fordeling.

II. Ny ledning fra Ndr. Stationsvej til rensningsanlægget:

Som flere gange nævnt er de nuværende 2 tilløbsledninger til rensningsanlægget for små. Der skal til rensningsanlægget kunne føres en vandmængde omtrent svarende til

den samlede spildevandsmængde + 3 gange så meget regnvand, idet opspædningen af det vand, der gennem overfaldsledningerne ledes direkte til Skidenrenden, mindst skal have denne opspædningsgrad.

Den her foreslåede ledning beregnes til at føre det således opspædede spildevand fra hele den østlige og nordøstlige del af byen, svarende til de på bilag 13 viste arealer. Når vandet fra disse arealer afskæres fra de 2 gamle ledninger, fra br. 501 til rensningsanlægget, er disse store nok til langt frem i tiden at kunne føre vandet fra byens sydlige og vestlige kvarterer.

Af bilag 14 fremgår iøvrigt, hvorledes ledningen er tænkt ført frem, afskærende de nu fra øst kommende hovedledninger.

Projektet frembyder ikke større tekniske vanskeligheder. Man skal under de private spor, tilhørende Sporselskabet, men trafikken på disse spor er jo ikke større, end at det let kan lade sig gøre.

Den tidligere omtalte slamgasledning fra rensningsanlægget til vandværket skal omlægges, da den nye ledning på denne strækning skal placeres parallelt med den gamle ledning, dækket af en jordvold, på den plads, hvor gasledningen ligger.

Udgifterne til dette arbejde er kalkulatorisk opgjort til 220.000 kr.

III. Supplering af 1920-ledningen fra Danasvej til Aakjærgade's overfald.

(Br. 481 til br. 27, se bilag 13):

Efter de foretagne vandføringsberegninger er 1920-ledningen på den nævnte strækning for lille, således at den enten må omlægges eller suppleres på strækningen Danasvej—Kalundvorgevej—Vestre Ringgade—Holbergsgade til overfaldet udfor Aakjærgade. Når der ikke fra beboere på denne strækning har været klaget over oversvømmelser og opstuvning i kældrene, må det dels bero på, at ledningen endnu ikke har tilløb fra hele sit naturlige opland og dels på, at der ad overfaldene ledes mere vand end tilladeligt, således at forureningen af dette overfaldsvand er for stor.

Ombygningen af denne ledning kan måske nok skydes noget længere ud, men bør i hvert fald foretages samtidig eller umiddelbart efter udførelsen af den under IV foreslåede overdækning og uddybning af Skidenrenden.

Udgifterne er kalkulatorisk anslået således:

- | | |
|--|-----------------|
| 1) Lægning af helt ny ledning | ca. 200.000 kr. |
| 2) Supplering af den nuværende ledning | „ 130.000 „ |

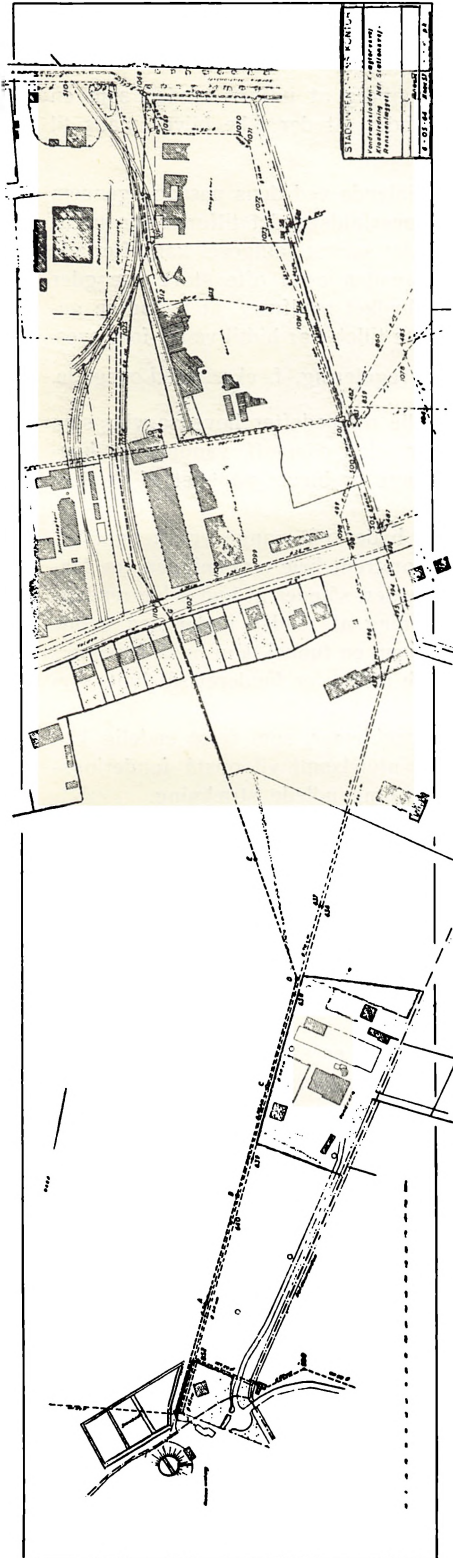
Der er således næppe tvivl om, at man bør vælge 2): Supplering af den eksisterende ledning.

IV. Skidenrendens overdækning og regulering. (Bilag 16):

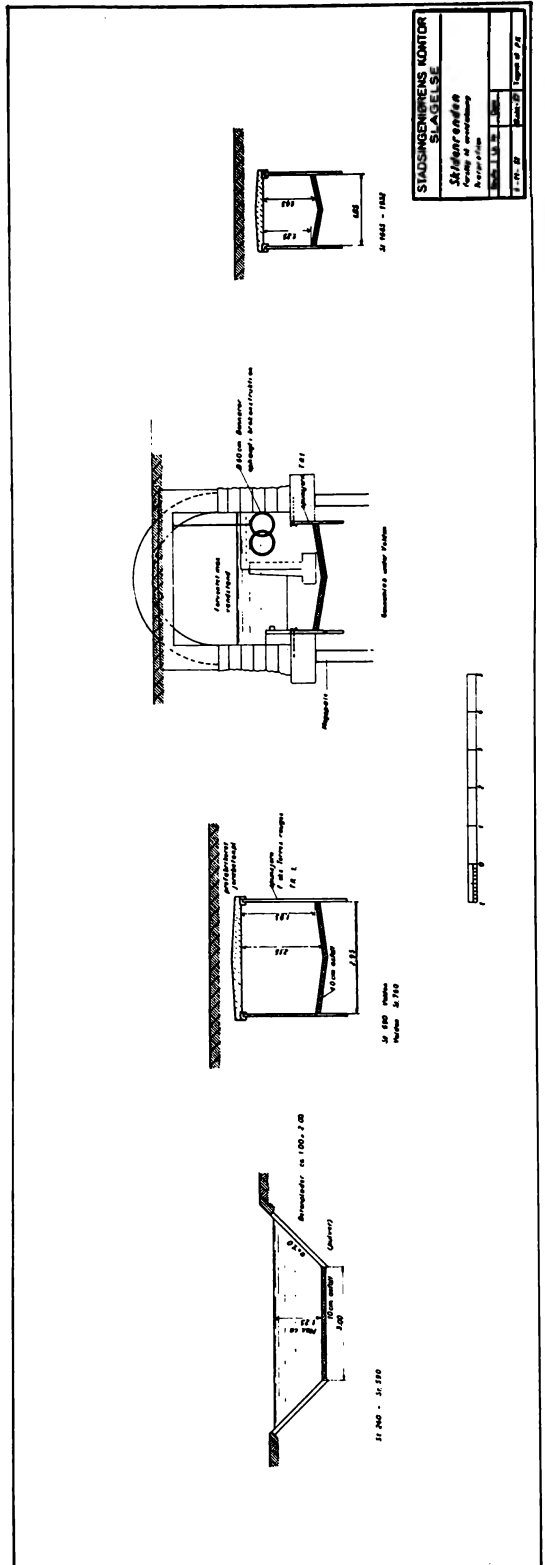
I sin tid blev der under en landvæsenskommissionssag af den teknisk sagkyndige udtalt: „Overdæk aldrig Skidenrenden! Det åbne løb bevirker en så stor iltning og selvrensning af vandet, at det vil være forkert at overdække den.“ Trods denne advarsel må man dog nu erkende, at det inden for en overskuelig fremtid bliver nødvendigt at gøre det på en længere strækning — fra Volden til Mariendals Allé.

Herfor kan fremføres flere vægtige grunde:

- 1) Vandføringen er stadig under regn stigende på grund af større og større arealers bebyggelse og befæstelse, som forøger den afstrømmende regnmængde og dermed også overfaldsvandets mængde. Det nødvendiggør et større og større tværprofil, som flere steder ikke kan opnås med den dybde, renden har.
- 2) Overfaldsbygværkernes etablering kræver en større dybde af renden mange steder, idet jo største vandspejl i renden skal ligge under overfaldskanterne i kloakerne, for at der ikke skal ske det modsatte af det tilsigtede, at vandet løber fra renden ind



Bilag 14



Bilag 16

i kloakerne! Dette bagvendte forhold har man faktisk allerede ved flere af de store overfald, som ved topbelastning virker mod hensigten.

En sådan uddybning kan ikke foretages uden samtidig at udføre renden som en lukket kanal, da man kommer op på så store dybder, at der ikke bliver plads til skråningerne.

- 3) Det mere æstetiske hensyn, idet renden virker utiltalende ved dens passage gennem bebyggede kvarterer, da der jo i hvert fald med overfaldsvandet tilføres den urenheder, som, selv om det meste skylles videre med det samme, alligevel kan efterlade stinkende bundfald m. v. I efterårstiden tilledes renden også ofte store mængder ensilageafløb fra landbrugene i Landsgrav m. v., hvilket medfører, at beboerne generes af en ulidelig stank. Forsøg på at standse dette tilløb har hidtil været forgæves.
- 4) Rendens forløb trænger flere steder stærkt til en regulering, f. eks. ved Løvegade.

Renden benyttes jo nu på strækningen fra Slotsallé og nedefter hovedsagelig som en del af kloaksystemet, hvorfor den samtidig bør udgå som off. vandløb og henlægges under kloakvæsenet, hvilket også flere gange er blevet påpeget af de forskellige landvæsenskommissioner.

Arbejdet med rendens kanalisering og uddybning byder på mange vanskeligheder. Der er meget lille arbejdsplads, idet renden jo på omtrent hele strækningen fra Mariendals Allé til Volden løber gennem bebyggede arealer, således at kun selve rendens areal er til rådighed som arbejdsplads. En uddybning af renden under den gamle jernbanevold, hvor den jo i øjeblikket passerer gennem en tunnel, kan også forventes at medføre vanskeligheder, da det gamle gennemløb næppe er funderet så dybt, som man nu skal ned med rendens bund.

Ved Kalundborgbroen og Løvegade opstår også problemer, som først endelig kan klarlægges ved en detailprojektering, ligesom der utvivlsomt vil opstå funderingsvanskeligheder ved alle eksisterende broer på den omhandlede strækning.

På flere strækninger er profilet af kanalen tænkt opbygget af spunsjern, afdækket med præfabrikerede betonplader, medens bunden er tænkt belagt med asfalterede materialer i stedet for beton. Spunsjernene regnes asfalterede på indersiden. De to sider bør rammes med så stor afstand, at der er plads til støbning af indvendige betonsider, hvis spunsjernene med tiden skulle blive tærede.

På den nederste del fra vandværket til Volden regnes den åbne rende bibeholdt, men reguleret, og på den øverste strækning er regnet med at anvende cirkulære rør op til 140 cm Ø.

Der er naturligvis på nuværende tidspunkt kun foretaget en skitseprojektering for at få en idé om udgifternes størrelsesorden, selv om både længde- og tværprofilerne ikke vil ændres væsentlig ved detailprojekteringen. Det er kun konstruktionen af kanalen, der eventuelt vil ændres ved en detailprojektering.

Udgifterne er ganske kalkulatorisk opgjort således:

St. 240—590: Åben grøft med flisebeklædning på siderne og asfaltbundbelægning		
350 m à 425.— kr.		ca. 150.000
St. 590—628:		
„ 656—760: ca. 142 lb. m kanalprofil		
2,95 × 2,05 m à 1.000 kr.	„	142.000
St. 628—656: Under Volden		
28 m à 2.000 kr.	„	56.000
St. 760—985: ca. 225 lb. m kanalprofil		
2,00 × 1,40 m à 750.— kr.	„	170.000

St. 985—1160: ca. 175 m kanalprofil 1,75 × 1,25 m à 675.— kr.	„	120.000
St. 1160—1308: ca. 148 m kanalprofil 1,25 × 1,00 m som supplement til den eksisterende kanal fra Ndr. Stationsvej til syd for Kalundborgbroen à 630.— kr.	„	95.000
Ekstra sikkerhedsforanstaltninger under selve viadukten...	„	25.000
St. 1308—1509: ca. 180 lb. m betonkanal, udretning ved Løvegade i h. t. tidligere overslag	„	120.000
Tillæg for omlægning af vand- og gasledninger	„	40.000
St. 1609—1676: 167 lb. m kanalprofil 2,00 × 1,20 m à 700.— kr.	„	120.000
St. 1676—1927: 251 lb. m kanalprofil 1,85 × 1,30 m à 720.— kr.	„	180.000
St. 1927—2192: 265 lb. m 140 cm Ø betonrør i betonkappe à 500.—kr. ...	„	135.000
St. 2192—2810: 618 m 125 cm Ø betonrør i betonkappe à 400.— kr.	„	250.000
Tilslutning af overfaldsledning, brønde m. v.		100.000
Forstærkning af fundamenter for eksisterende broer: 6 stk. à 20.000 kr.		120.000
d. v. s. ialt ca.		1.823.000
		eller ca. ... 2.000.000

Arbejdet kan udføres etapevis fra neden opefter, men skal nødvendigvis følge etableringen af de større nye overfald i vestbyen.

En beregning af vandmængderne i Skidenrenden viser, at maximalvandføringen ved fuldstændig udbygning af kloaksystemet omtrent vil være ca. 3000 l/sek. ved Mariendals Allé og ca. 15.500 l/sek. nedenfor det store overfald ved gasværket, voksende efter hvert overfaldsbygværk.

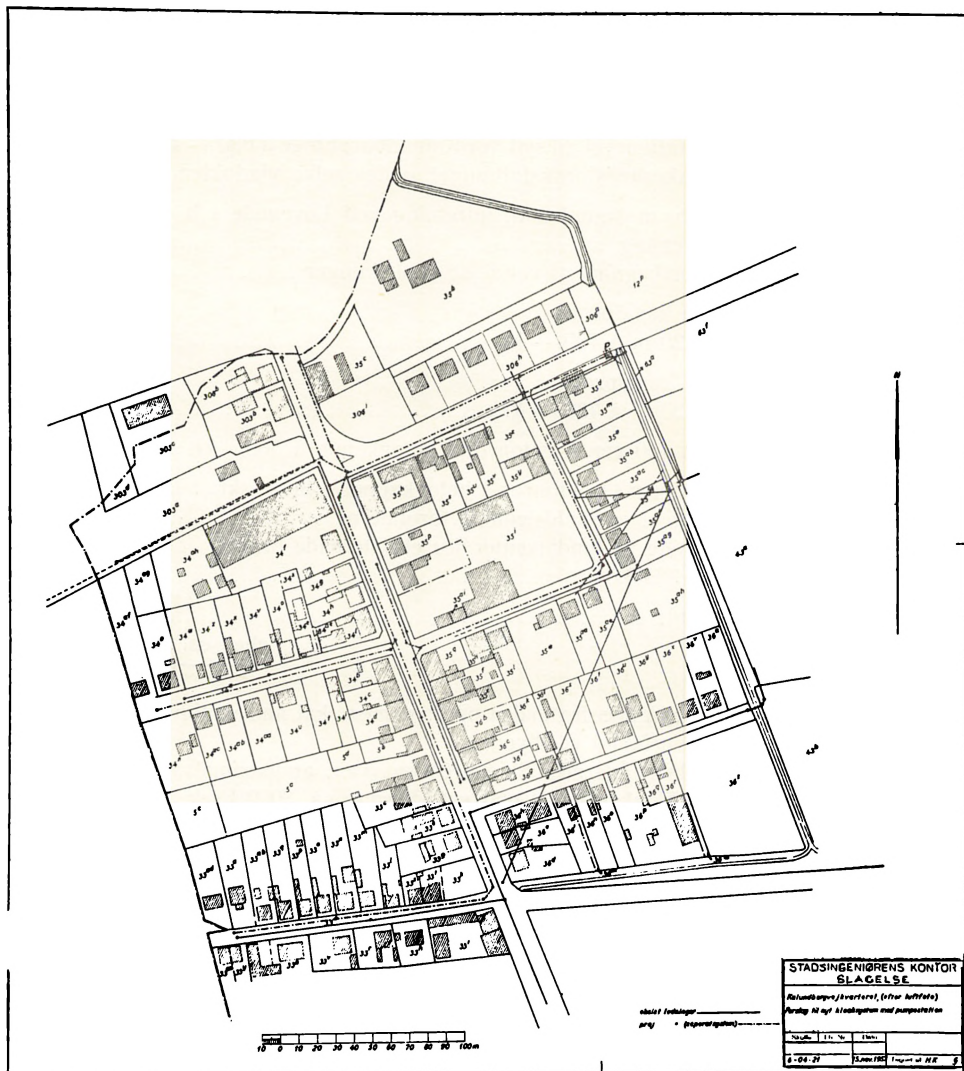
V. Forslag til forbedring af kloakforholdene i kvarteret omkring Kalundborgvej, omfattende Kalundborgvej, Thorvaldsensvej, Gyldenløvesgade, Volden fra Skidenrenden mod vest, Nr. Voldgade og Købmagergade. (Bilag 17):

Igennem mange år er der jævnlig fremkommet klager over kloakforholdene i dette kvarter, særlig fra Gyldenløvesgade og Nr. Voldgade, hvor der ofte forekommer opstuvninger i kældrene.

For nogle år siden (1952) blev der udarbejdet et forslag til forbedring af forholdene i Gyldenløvesgade, men da det krævede anlæg af en pumpestation, blev tanken af økonomiske grunde opgivet. I de senere år er der stadig indtruffet klager fra Nr. Voldgade, idet bl. a. vandet i Skidenrenden ad overfaldsledningerne stiger helt op i ejendommens kældre.

Arsagen til vanskelighederne er de altfor højtliggende kloaker. Disse skal have afløb til hovedkloaken øst for Skidenrenden, som, af hensyn til at kunne benytte Skidenrenden til overfaldsrecipient, ligger højere end vandstanden i denne. Det omhandlede kvarters hovedledninger må derfor nødvendigvis ligge højt og er ført over Skidenrenden i jernrør, med overfald på den vestlige side af renden.

Det fremgår heraf, at den eneste mulighed for at kunne forbedre forholdene vil være at bygge en pumpestation for det omhandlede område.



Bilag 17

Der foreligger 2 måder at udføre arbejdet på:

- 1) at anlægge nye større og dybereliggende kloaker til pumpestationen og altså pumpe såvel spildevand som regnvand — (blandingssystem)
- 2) at lægge nye dybereliggende ledninger, som alene fører spildevandet til pumpestationen, medens et andet højtliggende kloaksystem alene fører regnvandet direkte til Skidenrenden — (separat system).

Hvilken metode man vil vælge er først og fremmest et økonomisk spørgsmål, selv om det, set fra et rensningsmæssigt synspunkt, vil være en fordel at gå over til separat-systemet, således at selv en mindre økonomisk overvægt for separat-systemet bør tolereres.

Blandingssystemet (d. v. s. det sædvanlige) volder ingen større vanskeligheder eller problemer. Ledningssystemet udføres på normal måde, pumpestationen udbygges til totalafløb, d. v. s. med en temmelig stor kapacitet fordelt på 2 eventuelt 3 pumper.

Separatsystemet kræver først udførelse af et nyt, dybtliggende kloaksystem, som kan udføres med små dimensioner, da det kun skal aflede spildevandet. Faldet skal, for at ledningen skal være nogenlunde selvrensende, derimod være ret stort, min. 1:100 og op til 1:50 i de yderste ledningsstrækninger. Pumpestationen bliver betydelig mindre og med en mere konstant belastning, således at der kun behøves 1 pumpe (evt. med reserve), hvorfor denne bliver billigere end ved blandingssystemet. Driften bliver naturligvis dermed også billigere. En stor fordyrelse ved dette system ligger i, at samtlige private kloaksystemer på ejendommene skal ombygges, således at overfladevand og spildevand ledes til hver sit kloaksystem, spildevandet (køkken, bad, w.c., vaskerum m. v.) til den dybe spildevandsledning og overfladevandet (regnvandet) til et højtliggende system. Denne omlægning af de private systemer bør både omkostnings- og arbejdsmæssigt medtages under det samlede projekt og ikke overlades til de enkelte grundejere.

Afgørelsen af, hvilket system der kan anbefales, er således som nævnt i høj grad et økonomisk spørgsmål.

En nærmere undersøgelse viser, at en ny „blandingsledning“ bliver billigst; det nuværende kloaksystem er ikke stort nok til at bortlede den beregnede regnmængde, så man skal udføre både en ny spildevandsledning og en ny regnvandsledning, hvis man vælger separatsystemet.

Derimod er pumpestationen langt dyrere ved blandingssystemet end ved separatsystemet. Driftsudgifterne bliver der ikke så stor forskel på, som det umiddelbart kunne se ud til. Ved separatsystemet skal spildevandsmængden alene pumpes — ca. 10 l/sek. — med en løftehøjde på ca. 3,25 m. Ved blandingssystemet skal alt vandet, altså også regnvandet, pumpes. Der skal her regnes med en maximumsvandmængde på ca. 600 l/sek., men med en løftehøjde på kun ca. 1,50 m. Selvfølgelig bliver driftsudgifterne hertil noget større end ved separatsystemet.

Udgifterne til et nyt *blandingssystem* er anslået således:

Nye ledninger i alle gader	140.000 kr.
Retablering af gadebelægninger	40.000 —
	<hr/>
	180.000 kr.
Pumpestation anslået til	250.000 —
	<hr/>
Ialt ...	430.000 kr.

De årlige udgifter ved pumpestationens drift anslås til ca. 5.000 kr.

Udgifterne ved etablering af et *separatsystem* kalkuleres således:

Nyt spildevandssystem	117.000 kr.
Omlægning af private kloaksystemer på ejendommene, ca. 95 ejendomme	53.000 —
Ny regnvandsledning	85.000 —
Retablering af gadebelægning for begge systemer og private stik anslås til	75.000 —
	<hr/>
	330.000 kr.
Pumpestationen anslås til	60.000 —
	<hr/>
Ialt ...	390.000 kr.

De årlige driftsudgifter ved pumpestationen anslås til ca. 3.000 kr.

Der er herefter ikke tvivl om, at man bør foretrække separatsystemet.

VI. Kvarteret omkring „Anlægget“:

Dette kvarter, som jo ligger højt i forhold til rensningsanlægget, nemlig i kote 45—50 mod rensningsanlæggets kote ca. 23, har alligevel givet anledning til forskellige vanskeligheder.

Da Fruegade-ledningen i sin tid er blevet lagt, er den kun ført op til den østlige ende af Skovsøgade — udfor Skolegade — og her lagt i knap 2 m dybde.

I 1910—12 er ledningen blevet forlænget ud ad Ingemannsvej og som følge af, at denne vej er omtrent vandret, er kloaken, selv om den er lagt med et meget lille fald (3 ‰), kun godt 1,5 m i jorden i den østlige ende af Ingemannsvej (omtrent ved Amtstuen), og selv om den ikke får tilløb øst fra, forekommer der ofte opstuvninger i denne.

Ejendommene ved Parkvej's vestlige side, syd for sygehusets vej, er ældre end bebyggelsen ved Ingemannsvej, og deres afløb er som følge af terrainforholdene, og fordi kloaken i Ingemannsvej ikke eksisterede på dette tidspunkt, ført ad en privat ledning ned til Anlægget — antagelig anlagt af bryggeriet — og gennem dette ad en ledning med meget lidt fald. Siden er ejendommene i Munkevænget også ført til denne ledning. Alle de lavtliggende ejendomme her lider ofte under store opstuvninger fra kloakerne.

Centralsygehuset afvandedes i hovedsagen ad en ledning i „soldatervejen“ syd for Skovstien, til Parkvej og videre ad denne, gennem Anlægget til Slotsporten. Også denne ledning ligger på den sidste strækning gennem Anlægget med et meget lille fald og kan på grund af det lave terrain i Anlægget's sydlige del ikke få større fald. Opstuvninger her er dog på grund af, at der ingen bebyggelse findes, uden betydning; kun bevirker de jo, at vandet fra Munkevænget m. v. ikke kan „komme frem“, hvorfor opstuvningerne finder sted her.

For at kunne forbedre kloakforholdene i disse kvarterer, er det nødvendigt at foretage ret store kloakarbejder. Kloaken i Fruegade bør omlægges, helt fra Slotsporten til den østlige ende af Ingemannsvej. Udgifterne hertil, incl. gadebelægningsretablering, er kalkuleret til ca. 175.000 kr. Det vil dog utvivlsomt nok vise sig nødvendigt samtidig at foretage en hel nybelægning af Fruegade, så udgifterne vil formentlig nemt løbe op til ca. 250.000 kr.

Problemet med at forbedre afløbet fra Munkevænget er teknisk set vanskeligere, da faldforholdene ikke kan forbedres ved omlægninger. At lægge større ledninger lader sig i praksis heller ikke gøre, da ledningsdybden igennem Anlægget er så lille, at et større rør vil komme over jorden. Af den grund består den nuværende ledning også af 2 parallelløbende mindre ledninger.

Opgaven kan faktisk kun løses ved etablering af en lille pumpestation i Parkvej, men bekostningen bliver urimelig stor i forhold til værdien af de ret få ejendomme, der får nytte af den.

Der er her kun peget på nogle enkelte „detailproblemer“, men der kunne fremdrages mange flere, som trænger til at løses, men de er alle af mindre størrelsesorden, så deres løsning vil næppe volde større økonomiske vanskeligheder, men kan klares over de årlige driftsbudgetter.

Et resumé af de her omhandlede kloakarbejder vil herefter se omtrent således ud:

I: Ombygning af rensningsanlægget	2.720.000 kr.
II: Ny ledning fra Kvægtorvet til rensningsanlægget	220.000 -
III: Supplering af 1920-ledningen	130.000 -
IV: Skidenrendens overdækning og regulering	2.000.000 -
V: Omkloakering af Kalundborgvej-kvarteret	436.000 -
VI: Omlægning af Fruegade-ledningen	250.000 -
	5.756.000 kr.

eller ca. 6 mill. kroner.

Som tidligere nævnt bør arbejderne formentlig udføres i den anførte rækkefølge. Det primære må være at udbygge rensningsanlægget og derefter ordne tilløbsforholdene til dette. Sideordnet hermed bør Skidenrenden uddybes og overdækkes.

Skal jeg forsøge en opstilling af et arbejdsprogram, må dette omtrent komme til at se ud som skemaet på side 666

Alle arbejderne kræver godkendelse af en landvæsenskommission, og jeg vil anse det for rigtigst, at alle skitseprojekterne — i hvert fald de 4 første — forelægges samlet for denne kommission, selv om de derefter behandles hver for sig af flere kommissioner, men denne del af arbejdet, samt ansøgninger om tilskud (beredskabsarbejder), bør optages snarest muligt, da der jo vil medgå flere år til sagens behandling, inden arbejderne kan regnes påbegyndt i marken.

Hensigten med denne redegørelse har jo dels været at få samlet noget „kloak-historie“ og dels at pege på, hvilke opgaver der på dette område ligger fremover til orientering for udvalget og byrådet.

H. KERSTENS,
stadsingeniør.

	1. år	2. år	3. år	4. år	5. år	6. år	7. år	8. år	9. år	10. år
I. Rensningsanlæggets ombygning	850.000	660.000	550.000	660.000						
II. Kvargtorvsledningen					220.000					
III. Supp. af 1920-ledningen					130.000					
IV. Skidenrendens overdækning					348.000	410.000	280.000	315.000	350.000	297.000
V. Kalundborgvej kvarteret							200.000	236.000		
VI. Fruegade-ledningen									250.000	
	850.000	660.000	550.000	660.000	698.000	410.000	480.000	551.000	600.000	297.000

SAG-REGISTER

til

SLAGELSE BYRÅDS FORHANDLINGER m. m.

for

året 1. april 1957 til 31. marts 1958

	Sag nr.
Administrationsbygning.	
Udvalg til overvejelse af planerne om placering og bygning af et rådhus	XIX
Aftenskoler , se ungdoms- og aftenskoler.	
Aldersrente , se folkepension.	
Anlægget.	
Fruegade 5, vindue ud mod anlægsstien	228
Ansvarsforsikring.	
Antenne , se også gader og veje samt radio.	
Udvalget for luftantenner m. m.	VI-XVII
Arbejderhjemmet.	
Bestyrelsen for	V
Salg af 320 m ² til kommunen til gymnasiets udvidelse	197
Regnskab for 1957	208
Anvisningskontoret.	
Tilsynsråd	V
Arbejdsforhold, arbejds løn, arbejder og leverancer til kommunen , se også lønninger.	
Rørlægger Carl Nielsen, ansøgning om efterløn	5
Gasværksarbejder Evald Christensen, understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951	189
Rengøringsassistent, fru Martha Jensen, understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951	189
Arbejdstiden ved snerydning	193
Overenskomstforhandlinger med Dansk Arbejdsmandsforbund	207, 226
Arbejdsløse, hjælp til.	
Arealer, udleje af , se markvæsen.	
Arresthus , se ting- og arresthus.	
Asylet.	
Automobilkørsel , se motorvogne og bilruter.	
Automobilparkeringspladser , se gader og veje.	

Badeanstalten.	
Udvalgets medlemmer	VI
Bebyggelsesforhold.	
Se boligforhold, bygningsvæsen, salg af arealer og udstykning. Bebyggelsesplaner, se gader og veje samt markvæsen.	
Beskæftigelsesarbejder.	
Priorgade — beskæftigelsesarbejdet fortsættes indtil 15. maj 1957	1
Klostergade, forlængelse fra Priorgade mod øst	75, 87
Kloakledning fra V. Ringgade til Strandvej	110
Folkepensionistboliger ved Priorgade, regulering af grund	134, 144
Kloak under Sorøvej til matr. nr. 69 b af markj.	137, 147, 167
Nr. R. 13023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“	142
Nr. R. 13024 „Del af hovedkloakledning i østlige bydel, Slagelse“	142
Opfordring til igangsættelse af malerarbejde	156
Ny havekoloni på matr. nr. 278 f af mkj.	146, 159, 177
Strandvejen — regulering ved Slagelse-Næstved banens overkørsel ...	158, 168, 204
Sdr. Ringgade — ændret projekt og overslag	203, 214, 223
Anlæg af Strudsbergsvej — godkendelse som beskæftigelsesarbejde	211
Begravelsesvæsen, se kirkerne og ligbærerlauget.	
Belysning, se elektricitetsværket.	
Benzintanke i gaderne og på privat grund.	
Udvalgets medlemmer	VI
Beretninger fra foreninger m. m., se bidrag.	
Bevillingsvæsen, se næringsvæsen.	
Beværtervæsen, se næringsvæsen.	
Biblioteksvæsen.	
Bibliotekets bestyrelse	VI
Bestyrelsen for Slagelse børnebibliotek	X
Regnskab og beretning for 1956—57 (Se tillæg IV)	26
Børnebiblioteket, beretning og regnskab for 1956—57 (Se tillæg IV)	37
Kalkning og maling af bygningen	48, 61
Købstadforeningens skrivelse vedr. boghandlerrabat	120
Købstadforeningens skrivelse om aflønning af bibliotekselever	142
Indretning af tidligere lejlighed til kontor og magasin	157, 168
Fældning af træer i bibliotekshaven	194, 204
Bidrag, derunder beretninger fra foreninger m. m. (Se også kasse- og regnskabsvæsen).	
Sønderjysk Forening for Slagelse og Omegn	2
Missionen blandt hjemløse mænd i København	27
Dansk Idrætsanlæg i Slesvig	38
Dansk Samvirke	38, 108
Landsforeningen for Sukkersyge	47
Frelsens Hær	72
Dansk Tunghøreforening	72
Husassistenternes Fagskole	72
Jysk Børneforsorg	72
Landsforeningen mod Børnelammelse	72
Slagelse tekniske Skole	72
Dansk Ligbrændingsforening, forhøjelse af tilskud	73, 86
Den samfundsvidenskabelige undersøgelse	73, 86
Landsforeningen af Vanføre	85
Sønderskovhjemmet	85
Centralbiblioteket for Tuberkulosepatienter	99
Danske Døves Landsforbunds Hjælpefond	99

Dansk Forsorgsselskab	99
Dansk Naturfredning	99
Nationalforeningen til Tuberkulosens Bekæmpelse	99
Sorø amts Plejehjemsforening	99
Slagelse Forplejningshjem	108, 143
Danmarks Blinde	108
Dansk Brandværns-Komite	108
Det Grundtvigske Soldaterarbejde	108
Fællesudvalget for Fregatten Jyllands bevarelse	108
K. F. U. M.'s soldatermission i Danmark	108
K. F. U. M.'s sociale arbejde i Danmark	108
Kirkens Korshær	108
Landsforeningen for Mentalhygiejne	108
Landsforeningen til Kræftens Bekæmpelse	108
Landsforeningen til bekæmpelse af dissemineret sclerose	108
Teknologisk Institut	108
Arbejdskolen	121
Kolonihaveforbundet for Danmark	121
Blå Kors	133
Dansk Blindesamfund	133
Kofoeds Skole	133 204
Landsforeningen for evnesvages vel	133
Rigsforeningen til bekæmpelse af de reumatiske sygdomme	133
Samfundet og Hjemmet for Vanføre	133
Det danske Hospitalsfond i Hamborg	133
Det danske Selskab	143
Friluftsrådet	156
Ungdommens Vel	157
De lokale Ungdomsforeninger	168
Frihedskampens Veteraner	168
Landsforeningen Kristelig forening for Børneforsorg	168
Museumsforeningen for Sorø amt	168
Søfartens Bibliotek	168
Gymnasiets legatfond	178
Slagelse Hockeyklub	186
Grænseforeningen	186
De samvirkende Afholdsselskaber i Slagelse	194
„18. april“-fonden	194
Sportsfiskerforeningen for Slagelse og Omegn	194

Bilruter, faste i gaderne, se også motorvogne.

Udvalgets medlemmer	VI
Byomnibussen, takstforhøjelser	26
Nytorv—Torvegade-rutebiltrafikken gennem Slagelse	27

Ansøgninger om og fornyelser af koncessioner:

Fragtmand Laur. U. Jensen, ruten Dalmose—Slagelse	5, 37
Vognmand Leo Ernst Hansen, turistikørsel over hele Danmark	111, 132
Fragtmand Gunnar Bek Pedersen, ruten Dalmose—Slagelse	125
Fragtmand Erling Jørgensen, ruten Korsør—Slagelse	147
Rutebilejer Elo Nielsen, udvidelse af ruten Gørlev—Slagelse	171
Fragtmand Carl Erik Petersen, ruten Holbæk—Slagelse—Korsør	196
Fragtmand Rich. M. Jensen, ruten Ruds Vedby—Slagelse	207
Vognmand Elo Nielsen, ruten Gørlev—Slagelse	226

Biografteatre.

Medlemmer af tilsynet med biografteatre	VI
Direktør Arne Hansen, fornyelse af bevilling til „Scala“	60

Boligbyggeri, støtte til, se boligforhold, kriseforanstaltninger samt kommunekautiøn.

Maskinpasser Helge Navne, Tordenskjoldsgade 41	118
Murermester Aage Sørensen, Ndr. Ringgade, kommunegaranti for lån	118, 130
Kommunegaranti for sparekasselån til parcelhuse	145, 160

Boligforeninger:	
Fællesorganisationens Boligforening.	
Boligforeningens bestyrelse	VII
Tegning til afdeling K IV, 2 boligblokke og 1 butikshus	7
Afdeling T, dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2	7
Afdeling K. IV ved Klostergade—Priorgade	12, 82
Regnskab og beretning for 1956	38
Huslejeforhøjelser i afdelingerne A og B	38
„Vestbyen“, forhåndsansøgning	58
Slagelse sociale Boligselskab.	
Boligselskabets bestyrelse	VIII
Beretning og regnskab for 1956	38
„Vestbyen“, forhåndsansøgning	58
Blok I i Slotsvænget, udvidelse af købmandsforretningen	66
Folkepensionistboliger i Vesterport, huslejeforhøjelse	212
Slagelse almennyttige Boligselskab.	
Boligselskabets bestyrelse	VIII
„Vestbyen“, forhåndsansøgning	58
Beretning og regnskab for 1956	61
Valg af bestyrelsesmedlem	168
Slagelse social-filantropiske Boligselskab.	
Boligselskabets bestyrelse	VIII
Udbetalingsbegæring	175
Boligforhold, herunder kommunens beboelseshuse m. v.	
Boliganvisningsudvalget	VII
Udvalget for kommunale boligforhold	VII
Bygningskommissionen	IX
Socialudvalget (husvilde)	XX
Boligtilsynet (sundhedskommissionen)	XXI
Huslejenævn	XIV
Valg af huslejenævn	27
Nedrivning af Stenstuegade 20—26	46
Nedrivning af Rosengade 9	55, 79
Valbyvej 42, kloakarbejder	86, 100
Fabriken „Haka“, Fuglebjerg, om lejligheder til selskabets ansatte	116, 127
Boligministeriets „Bygge- og boligforholdene 1946—1956“	156
Boligministeriets betænkning vedr. boligtilsyn og sanering	185
Marievej 1—7, tillægsbevilling til reparation af udvendigt puds	186, 194
Løvegade 53, udsættelse af nedrivning i 3 år	196
Bevilling til vedligeholdelsesarbejder på folkepensionistboligerne i Bredahlsgade	204
Ansøgninger om tilladelse til at nedlægge lejligheder eller inddrage værelser:	
Valbyvej 17	9
Danasvej 12	9
Nyvej 2	9
Løvegade 35	20
Rosengkildevej 14	20
Valbyvej 19	20
Østerbro 34	20
Hostrupsgade 7	20
Fisketorvet 3	21
Frederiksgade 13	33
Løvegade 5	33
Skovsøgade 16	33
Sorøvej 13	33
Købmagergade 6	57
Herrestræde 12	57
Løvegade 40	57
Østerbro 54	94

Oehlenschlägersgade 10	103
Valbyvej 46	103
Vibevej 6	103
Skælskørvej 43	103, 116
Hans Tausensgade 39	116
Slotsallé 18	116, 152
Sdr. Stationsvej 34	116
Nørreås 6	116
Skovsøgade 7	116
Løvegade 17	127
Rosengade 9	127
Fredensgade 9	127
Slotsgade 38	127
Parkvej 6	127, 138, 152
Grønlandsvej 10	138
Hl. Andersvej 36	138
Valbyvej 28 a	138
Oehlenschlägersgade 16	138
Bredegade 12	152
Gl. Torv 2	152
Slotsgade 47	152
Nyvej 12	165
Mar. Allé 19	173
Bredegade 33 A	173
Gl. Torv 6	183
Skovsøgade 7	183
Parkvænget 9	191
Bjergbygade 6	191
Hl. Andersvej 39	200
Slotsgade 38	200
Holbergsgade 20	200, 215
Marievej 6	209
Smedegade 13	209

Brandvæsen.

Brandkommissionens medlemmer	VIII
Udskiftning af brandopstander udfor Gl. Torv 3	30

Brændsel, se også kriseforanstaltninger.

Budget.

Overslag over de kirkelige ligninger for 1958—59	181
Påligning af kirkeskat for 1958—59	203
Kommunens budget for 1958—59 (Se tillæg XI)	206, 225

Bybud, se dragere.

Byens historie.**Bygninger, de offentlige.**

Udvalgets medlemmer	IX
Folkepensionistboliger ved Priorgade-Klostergade 4, 59, 70, 102, 134, 144, 204,	212
Anneks til De gamles Hjem	29, 59, 70, 131, 213
Bevilling til biblioteksbygningen	48, 61
Udvidelse af centralsygehusets laboratorium	52, 62
Opførelse af en sportshal	52, 63, 88, 153
Oliebeholder til Kvægtorvsrestaurationen	61, 73
Brænderigaarden, evt. genopførelse	64
Vedligeholdelse af Markskolens bygninger	73, 86
Den gamle realskole i Skolegade, udskiftning af centralvarmekedel	73, 86
Brænderigaarden, salg til grosserer E. Lisborg	77
Behandlingsbygning, licitation over entrepriserne XVII, XVIII og XIX	81
Kloak fra Antvorskovkvarteret over Parcelgårdens jorder	85
Kasernen, reparation af 2 kommunale bygninger	86, 100

Politimesterboligen — installation af oliiefyr	86,	100
Valbyvej 42, kloakarbejder	86,	100
Slagtehuset, regnskab over ombygnings- og moderniseringsarbejdet	108,	121
Ingemannsvej 2 a, tilslutning til Østre skoles kloakanlæg		125
Salg af Marksskolen til Sorø amt m. fl.	133,	207
Behandlingsbygning, licitation over teknisk inventar m. m.		154
Biblioteket, indretning af tidligere lejlighed til kontor og magasin	157,	168
Nedrivning af Bjergbygade 14		172
Biblioteket, fældning af træer	194,	204

Bygningsvæsen, se servitutbestemmelser og udstykning.

Bygningskommissionens medlemmer		IX
Vurderingsmænd til ejendoms- og grundskyld		XI
Samordningsudvalg vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner		IX
Byggevirksomheden i Slagelse kommune	1, 71, 107,	185
Caltex Oil A/S, tegninger til servicestation.		7
Fabrikant Tage Larsen, Slotsvænget 11, tegning		7
Sorø amts Plejehjemsforening, garagebygning på 55 fo af mkj.		7
Fællesorganisationens Boligforening, afdeling K IV, 2 boligblokke og 1 butikshus		7
Fællesorganisationens Boligforening, afd. T, dispensation fra bygningsvedtægtens § 43, stk. 2		7
Konditor Kragh, Fisketorvet 3, dispensation vedr. loftshøjden i en lejlighed		21
Musiker Sv. Aa. Eriksen, V. Ringgade 15		21
Murermester Frede V. Jørgensen, parcelhus og garage på Klostergade 13		31
Smedemester Aksel Hansen, Vibevej 6, garagebygning		31
Nedrivning af Stenstuegade 20—26		46
Bebyggelsesplan for kvarteret Slotsgade-Slotsallé-Kongelyset-Skælskørvej-Rytterstaldstræde	50	137
Henning Jensen, Lærkevej 13, opførelse af en garage på lejet grund	53,	92
Nedrivning af Rosengade 9	55, 79,	127
Præstegård på matr. nr. 178 aq og 178 ce af bygr.		55
Farvehandler Ernst Jørgensen, Østerbro 56, udbygning af tagetagen		66
Slagtermester H. P. Petersen, Rosengade 13, om- og tilbygning		66
Finerværket Jofa, matr. nr. 69 bn og 69 be af markj., udvidelse af fabrikken		66
Ændring af regler for opsætning af fremspringende skilte (Se tillæg VII)		72
Teknisk skole, forslag til udvidelse		89
Byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret	101, 125,	140
Schweizerplads 2, opsætning af skilt „Menmark“	102	111
Fisketorvet 1, ændring af facadeskilt		102
Ændret placering af folkepensionistboliger ved Priorgade-Klostergade		102
Knud Petersen, Akacievej 29, matr. nr. 2 dh af markj., opførelse af en garage ...		104
Fru B. Jacobsen, Sct. Mikkelsgade 16, matr. nr. 447 i af bygr., udnyttelsesgraden		104
Nyt oplag af „Almindelige betingelser for arbejder og leverancer“		108
Fabrikant Th. Eriksen, Tordenskjoldsgade 25, tilbygning ud mod Skidenrenden		117
I/S Nielsen & Kähler, Mar. Allé 29, ændring af betingelserne for tilladelse til ombygning		117
Sorø Amtstidende A/S, opførelse af ejendom ved gaden fra Stenstuegade til Bredegade		125
Maskinpasser Helge Navne, parcelhus på Tordenskjoldsgade 41		139
Tømremester Helge A. Jensen, yderligere bebyggelse på Skælskørvej 14, matr. nr. 7 bo af markj.	140,	162
Rentier Vald. Paulsen, Rosengade 11, hyplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret		140
Sportshallen — tegninger til godkendelse		153
Projekt til bebyggelse af Bjergbygade 14, matr. nr. 2 a af bygr.		153
Boligministeriets „Bygge- og boligforholdene 1946—56“		156
Signe Andersen, Vibevej 14, opførelse af garage på lejet grund	162,	189
Ændring af bygningsvedtægtens § 25, stk. 2 (Se tillæg X)		168
Nedrivning af Bjergbygade 14		172
Grosserer B. Kvetny, Lindevej 2, matr. nr. 91 af markj., afstand mod skel og udnyttelsesgrad		172
Otto Westergaard, Østre Allé 18, matr. nr. 4 z af markj., bygningsændring		190
Snedkerm. Johs. Hansen, Skovsøgade 7, matr. nr. 285 af bygr., tilbygning		190
Lektor Chr. Staun, Holbergsgade 43, matr. nr. 14 i af markj., opførelse af garage		190
Mejeribrugets emballagefabrik, Sorøvej, godkendelse af tegninger		190

Løvegade 53, udsættelse af nedrivning i 3 år	196
Købmand Aage Erslev, nedrivning af Hl. Andersvej 39	200
Udstykning af matr. nr. 29 af markj., tilhørende malermester J. Bryde	226
Disponent K. Asmussen, parcelhus på matr. nr. 315 ap af markj.	228
Fruegade 5, vindue ud mod anlægsstien	228

Bypropaganda.

Kommunens deltagelse i Slagelse-udstillingen 1958	212,	222
Bevilling til „Elra“'s stand på Slagelse-udstillingen 1958		222

Byrådet, dets møder og forhandlinger samt lokaler m. v.

Byrådets medlemmer og suppleanter		III
Medlemmer af kommunale udvalg og kommissioner		III-XXV
Næste byrådsmøder afholdes 20. maj og 3. juni 1957		15
Valg af 4 medlemmer til taksationskommissionen for Sorø amt		49
Valg af 1 medlem til overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter		49
Møderne 22. juli og 12. august aflyses, næste møde 26. august		61
Valg af 2 medlemmer til sportshallens bestyrelse		121
Valg af bestyrelsesmedlem til Slagelse almennyttige Boligselskab		168
Valg af medlem til sygeplejeskolens bestyrelse		170

Børn, tilsyn med, se børneværn.

Børneasylet, se asylet.

Børnelegepladser.

Udvalgets medlemmer		XXI
---------------------------	--	-----

Børnehaver.

Medlem af bestyrelsen for Slagelse Menighedsbørnehave		XVIII
Menighedsbørnehaven, tilskud til indretning og montering	64,	76

Den kommunale børnehave.

Fru Lisbeth Eriksen, ansøgning om afsked		24
Fru Ingerlise Jægerfelt, ansættelse		24

Børneværn, derunder plejebørn.

Børneværnets medlemmer		X
Medlem af bestyrelsen for Sorø amts plejehjemsforening		XIX
Fru Inger Nielsen udtræder af børneværnet		37
Fru Iris Andsager medlem af børneværnet		37

Plejebørn.

Tilsynets medlemmer		X
---------------------------	--	---

Børnebespisning, se skolebørns bespisning.

Decision, se revisionsvæsen.

Dragere.

Driftslån.

Droskekørsel.

Førørgelse af droskebevillingerne med 2 til 14		111
--	--	-----

Dyrskue- og sportspladser samt idrætspark, se også sport.

Dyrskuet i 1958 afholdes på det gamle idrætsanlæg		204
---	--	-----

Dækningsafgift, se ejendomsskyld og grundskyld.

Ejendomme, nogle kommunale, se boligforhold og bygninger, de offentlige.	
Bjergbygade 14, nedrivning	172
Ejendomsskyld og grundskyld.	
Vurderingsmænd	XI
Arbejderhjemmet, fritagelse for kommunale ejendomsskatter af matr. nr. 369 af bygr.	38
Sct. Hedvigsstretnes Børnehjem, fritagelse for kommunale ejendomsskatter af matr. nr. 291 b m. fl. af bygr.	38
Sorø amts Plejehjemsforening, ligeledes for matr. nr. 55 fo af markj.	38
Strudsbergs friboliger, fritagelse for at svare grundskyld	61
Slagelse gammel og ny Kloster, fritagelse for ejendomsskatter til kommunen ...	157
Slagelse Børneasyl, fritagelse for kommunale ejendomsskatter	171
Jesu Kristi Kirke af Sidste Dages Hellige, Østre Allé 1, fritagelse for kommunale ejendomsskatter	171
Frelsens Hær, Stenstuegade 10, fritagelse for kommunale ejendomsskatter	171
Østifternes Andssvageantalt, Andersvænge, fritagelse for kommunale ejendomsskatter	171
F. D. F., Rosenkildevej 46, om fritagelse for kommunale ejendomsskatter	196
Eksercerpladsen.	
Export, se kvægtorvet.	
Elektricitetsværket.	
Teknisk udvalgs medlemmer	XXII
Autoriserede installatører	XXVI
Bestyrelsesmedlem for Isefjordværket I/S	XV
Reparation af fjernvarmeledninger på Schweizerpladsen og etablering af en ventilbrønd	27, 38
Kablmester H. Schrøder, ansøgning om afsked	64
Maskinmester N. O. Ø. Høeg, ansøgning om afsked	111
Hovedtransformatorstation ved Valbygaardsvej	122, 134
Kablmesterass. V. Riegels Nielsen, ansat som kablmester	125
Bevilling til „Elra“'s stand på Slagelse-udstillingen 1958	222
Reparation af 2 dieselmotorer	222
Embeds- og bestillingsmænd samt andre funktionærer, se tjenestemænd.	
Erhvervslån, se driftslån.	
Erhvervsråd.	
Medlemmer af Slagelse Erhvervsråd	XII
Tryksag til Slagelse udstillingen på købestævnet i Fredericia	71
Feriekoloni ved Bildsø Strand.	
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskolers feriekoloni i Bildsø	XII
Regnskab for tiden 1. november 1954 til 15. januar 1957	2
Regnskab for tiden 15. januar 1957 til 15. januar 1958	207
Festplads.	
Fisketorvet.	
Anker Hedegaard Pedersen om stadeplads til is- og pølsevogn	5
Menighedsrådet, anke over stadeplads til pølseudsalg	186
Folkeafstemning, se valg.	
Folkebespisning, se kriseforanstaltninger.	
Folkebiblioteket, se biblioteksvæsen.	
Folkeforsikring, se folkepension og invalidepension.	

Folkepension og folkepensionistboliger.	
Socialudvalget	XX
Folkepensionistboliger ved Priorgade-Klostergade 4, 59, 70, 102, 134, 144, 204, Regulativ for sygeplejersker på alderdomshjem, rekreationshjem og tilsvarende institutioner	212 5
Folkepensionister, der ønsker bolig i en boligforeningsejendom med huslejetil- skud, skal søge gennem socialudvalget	27
Anneks til De gamles Hjem	29, 59, 70, 131, 213
Bestyrerinde Agnes Andersen, De gamles Hjem, ansøgning om afsked	102
Aflønning af bestyrerinden på De gamles Hjem	131
Socialudvalget bemyndiges til at bevilge personlige tillæg efter folkeforsikrings- lovens § 40, stk. 11	131
Elna Jensen Lillegaard, ansat som bestyrerinde på De gamles Hjem	171
Bevilling til vedligeholdelsesarbejder på folkepensionistboligerne i Bredahls- gade	204
Forhøjelse af personlige tillæg til folkepensionister	204
Folkepensionistboliger i Vesterport, huslejeforhøjelse	212
Folketælling, se statistik.	
Forlystelsesskatten.	
Andragender om eftergivelse af: Børnehjælpsdagen	186
Forpagtning, se markvæsen.	
Forplejningshjemmet.	
Regnskab for 1956—57	108
Beretning for 1956—57	143
Forsikringer, kommunale, se købstadforening samt ansvars- og ulykkes- forsikring.	
Forskønnelse, byens, se også mindesmærker.	
Udvalget for byens og dens omegns forskønnelse	XIII
Forsorg, offentlig.	
Socialudvalget	XX
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede	XI
Menighedsbørnehaven, tilskud til indretning og montering	64, 76
Ansøgning om eftergivelse af restance for underholdsbidrag	111
Ændring af reglerne om betaling for husmoderafløsning	143
Forhøjelse af personlige tillæg til modtagere af kronisk sygehjælp	204
Fredning.	
Fredningsnævnet, medlem af taksationskommissionen	XIII
Fredningsnævnet for Sorø amtsrådsreds	XIII
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt	XXI
Færdsel, se gader og veje.	
Gadebelysning, se elektricitetsværket.	
Gadefotografering, se næringsvæsen.	
Gadehandel, se næringsvæsen.	
Gader og veje, herunder kloak- og renovationsvæsen.	
Udvalget til sikring af færdsel i vejkruds m. m.	XIII
Udvalget for gader og veje samt kloak- og renovationsvæsen	XIII
Gadenavnudvalget	XIII
Samordningsudvalget vedr. byplanlægningen indenfor Slagelse og Slagelse Sct. Peders landsogns kommuner	IX

Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje	XXIV
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de off. veje	XXIV
Gader og veje.	
Priorgade-beskæftigelsesarbejdet fortsættes	1
Sorøvej, kloakledning i vejens sydside ved Caltex Oil	15
Fisketorvet, Anker Hedegaard Petersen om stadeplads til en is- og pølsevogn ...	5
Ridehuspladsen, S. I. K. S. om stadeplads	15
Hovedvej 1, forlægning syd om Slagelse	17, 27
Nygade 7, urmager Gunnar Jensen, fremspringende skilt	18
Nytorv, B. P. oliekompaniet A/S, neonskilt	18
Nytorv, S. I. K. S. asfaltbal i garageanlægget	27
Nytorv, Torvegade, rutebiltrafikken gennem Slagelse	27
Ndr. Stationsvej, skelregulering udfor nr. 10	30
Østerport, kaffevognen, forhandling af varme pølser	30
Gl. Torv, cyklestativer udfor Handels- & Landbrugsbanken	30
Ndr. Stationsvej, etablering af hovedvandledning	39
Stenstuegade, nedrivning af nr. 20—26	46
Valg af medlemmer til taksationskommissionen for Sorø amt	49
Valg af 1 medlem til overtaksationskommissionen for Sorø, Præstø og Maribo amter	49
Bebyggelsesplan for kvarteret Slotsgade-Slotsallé-Kongelyset-Skælskørvej og Rytterstaldstræde	50, 137
Rosengade, indretning af parkeringspladser på matr. nr. 58 a af bygr. ...	55, 79, 127
Intet forskud på refusion af snekastningsudgifter afholdt i 1956—57	60
Nytorv, indretning af toiletter	64, 76
Ændring af regler for opsætning af fremspringende skilte (Se tillæg VII)	72
Klostergade, forlængelse fra Priorgade mod øst	75, 87
Medhjælp i en pølsevogn	76, 92
Fisketorvet, Røde Kors om stadeplads til en tombola	72
Jernbanekvarteret, regning fra DSB på sporarbejde (kloakprojektet)	85
Stenstuegade, byplanvedtægt for Stenstuegade-kvarteret	101, 125
Gl. Torv, Handels- & Landbrugsbanken, opsætning af 2 flagstænger	102
Gl. Torv 2, købmand A. Asmussen, opsætning af 4 stk. tøjflag	102
Schweizerplads 2, opsætning af skilt „Menmark“	102, 111
Fisketorvet 1, ændring af facadeskilt	102
Motorvejen, evt. tilslutning fra Skælskørvej	102
Sct. Michaels Plads, De blå Pigespejdere om stadeplads til tombola	102
Skælskørvej og Strandvej, overkørsler erstattes med halvbomme og blinklys	107
Hovedvej 1 gennem Slagelse, hastighedsbegrænsning	107
Nyt oplag af „Almindelige betingelser for arbejder og leverancer“	108
Tordenskjoldsgade-Holbergsgade, opsætning af blinklys	108, 121
Løvegade-Eriksgade, skilt med vægtgrænse for lastautomobiler	108
Bredgade, parkeringsforbud på pladsen foran Sct. Peders kirke	108
Sorøvej, vejanlæg over matr. nr. 69 b af markj. mod syd	110, 122, 185
Nytorv 13, Fyrtårnets farvehandel, fremspringende skilt	111
Bredgade 2, købmand Viggo Rasmussen, opsætning af flagstang	111
Nytorv 6, Pfaff, fremspringende skilt	125
Bjergbygade-Skælskørvej, hastighedsbegrænsning	132
Sorøvej, etablering af fodgængerovergang	133, 194
Sdr. Ringgade, genoptagelse af projektet	133
Sorøvej, forsøgsvis overfladebehandling af brolægningen	135, 144
Sorøvej, kloak til matr. nr. 69 b af markj.	137, 147
Strudsbergsvej, navngivning	143, 157
Stenpladsen, opførelse af skure	144, 158
Løvegade 6, Neergaard-Thøgersen, fremspringende skilt	147
Løvegade 39, frisørmester Orla Nielsen, fremspringende skilt	147
Udvalget i h. t. vejbestyrelseslovens § 35, vejstrækninger i Slagelse kommune ...	157
Strandvejen, regulering ved Slagelse-Næstved banens overkørsel	158, 168, 204
Fisketorvet, anke over stadeplads til pølseudsalg	186
Børnehjælpsdagen, stadeplads 16. maj—18. maj 1957	186, 194
Nytorv, opsyn med toiletterne under torvet	186, 194
Smedegade-Østerport, opsætning af plastiskilt	189
Løvegade, tømmerhandler Hans Pedersen, erstatning for Skidenrendens over- svømmelse 6. og 7. august 1954	196

Sorøvej 1, opsætning af lysskilt	196
Sdr. Ringgade, ændret projekt og overslag	203, 214, 223
Anlæg af Strudsbergvej, godkendelse som beskæftigelsesarbejde	211
Sct. Mikkel's Plads, Kvindeforeningernes samarbejdsudvalg, tombola	212
Salg af læskedrikke fra pølsevogne	215
Østerbro, salg af brosten til entreprenør G. Jørgensen	215
Beretning om snerydning og grusning i vinteren 1957—58	222
K. T. A. S., kabler i nogle af byens gader og veje	222
Fruegade 5, vindue ud mod Anlægsstien	228

Kloakvæsen.

Autoriserede kloakmestre	XXVI
Sorøvej, kloakledning i vejens sydside ved Caltex Oil	2, 15
Slampumpe til rensningsanlægget	73, 86
Kloakprojekt for jernbanekvarteret, regning fra DSB på sporarbejde	85
Kloak fra Antvorskovkvarteret over Parcelgårdens jorder	85
Regnskab for kloakanlæg ved Slotsalleens sydlige del	108
Kloakledning fra V. Ringgade til Strandvejen	110, 122
Kloakarbejde i sidevej til Sorøvej (over matr. nr. 69 b af markj.)	110, 122
Nyvej, rørlægning af åben grøft med kloakafløb	125, 137
Ingemannsvej 2 a, tilslutning til Østre skoles kloakanlæg	125
Regnskab for hovedkloak Øst (jernbanekvarteret)	136
Sorøvej, kloak til matr. nr. 69 b af markj.	137, 147, 167
Nr. R. 13023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“	142
Nr. R. 13024 „Del af hovedkloakledning i østlige bydel, Slagelse“	142
Redegørelse for kloakvæsenets fremtidige udbygning (Se tillæg XII)	188
Skidenrenden, tømmerhandler Hans Pedersen, erstatning for oversvømmelse 6. og 7. august 1954	196

Renovationsvæsen.

Kommunekautation for lån til installation af w. c.	
Ruth Henriksen, H. Trollesvej 21	90
Sv. Aa. Jørgensen, Parkvej 13	207, 215

W. C.-installationer.

Antoriserede w. c. installatører	XXVII
Installation i Strudsbergs friboliger	61, 72
Blikkenslagermester Paul Christensen, autorisation som w. c.-installatør	137

Gartnerier, havebrug m. m., oprettelse af, se også kriseforanstaltninger.

Garnison, eksercerplads, se denne.	
Reparation af 2 kommunale bygninger på kasernen	86, 100

Gasværket.

Teknisk udvalgs medlemmer	XXII
Autoriserede gasmestre	XXVII
Kokspriserne uændret indtil 1. september 1957	15
Nedsættelse af koksprisen	74
Blikkenslagermester Poul Christensen, autorisation som gasmester	137
Gasværksarbejder Evald Christensen, understøttelse eft. ordning af 12. febr. 1951	189
Ændring af koksprisen pr. 25. februar 1958	204
Ændring af gasprisen fra 1. april 1958	206
Nyt koksbehandlingsanlæg	215, 226

Grundskyld, se ejendomsskyld.

Gymnastik, se sport.

Håndværk og industri, se næringsvæsen.

Handel, se næringsvæsen.

Handel med husdyr, tvistigheder ang., se voldgiftsmænd.	
Haver, se markvæsen.	
Hegnsynsmænd.	
Hegnsynsmænd og vurderingsmænd for mark- og vejfred	XVII
Herberger, arbejdshjem m. v.	—
Medlem af tilsynet	XIV
Hesteopkøb, se næringsvæsen.	
Historie, se byens.	
Hospital og kloster, Slagelse.	
Husmoderafløsning.	
Ændring af betalingsskala	143
Husdyrene, smitsomme sygdomme hos.	
Huse, kommunale, se boligforhold og ejendomme, nogle kommunale.	
Husleje, se boligforhold.	
Husmænds pligtarbejde, se voldgiftsmænd.	
Hærens forsyning med heste, vogne og motorkøretøjer, se udskrivningsvæsen.	
Højtidsoffer, afløsning af, se kirkeskat.	
Idrætspark, se sport.	
Tilsynet med idrætsparken	XXI
Dyrskuet 1958 afholdes på det gamle idrætsanlæg	204
Indbyggerantal, se statistik.	
Indfødsret, andragender om:	
Genovefa Glownia	114
Ruth Erika Børjesson	141
Marja Liisa Miettinen	199
Indkvartering.	
Indkvarteringsudvalget	XV
Indlemmelse.	
Infirmeri, se garnison.	
Invalidepension.	
Socialudvalget	XX
Udvalget vedr. foranstaltninger for erhvervshæmmede	XI
Invalidepensionister, der ønsker bolig i en boligforeningsejendom med huslejetilskud, skal søge gennem socialudvalget	27
Socialudvalget bemyndiges til at bevilge personlige tillæg efter folkeforsikringslovens § 40, stk. 11	131
Forhøjelse af personlige tillæg til invalidepensionister	204
Invalidepensionistboliger i Vesterport, huslejeforhøjelse	212
Jagt, jagttegn.	
Jagtafløsning, voldgiftsmænd ved, se voldgiftsmænd.	

Jernbaner , se også sporselskab.	
Overkørsler ved Skælskørvej og Strandvej erstattes med halvbomme og blinklys	107
Slagelse-Næstved banen, regulering ved Strandvejen	158, 168
Jordbonitering.	
Jordboniteringsmænd	XV
Jordbrugere , se landbrugsforhold.	
Jødisk kirkegård , se kirkerne og kirkegårdene.	
Kasse- og regnskabsvæsen , se også bidrag, budget, lån, revisionsvæsen og tjenestemænd.	
Decision, se regnskabsvæsen.	
Lønninger, se lønninger, de kommunale funktionærers.	
Kasse- og regnskabsudvalgets medlemmer	XV
Godkendelse af slagtehusstakster	1
Motorafgifter for 1956—57	26, 120
„Vestbyen“, grundpriser	30
Fælles takstregulativ for sygehusene i Sorø amt (Se tillæg)	41
Slagelse anerkendte sygekasse, forhøjelse af tilskud	56, 67
Intet forskud på refusion af snekastningsudgifter afholdt i 1956—57	60
Strudsbergs friboliger, lån til installation af w. c.	61, 72
Forhøjelse af renten af kommunens pantebrev med pant i fast ejendom	72
Dansk Ligbrændingsforening, forhøjelse af tilskud	73, 86
Slagtehuset, regnskab over ombygnings- og moderniseringsarbejdet	108, 121
Bankierfirmaet Gudme Raaschou, 1-årigt lån på 1 mill. kr.	125, 137
Kommunernes Pensionsforsikring A/S, lån til Slagelse-Hallen	143, 157
Haveforeningen „Østervang“, kommunegaranti for lån til vandinstallation	157, 168
Kommuneregnskabet 1956—57 (Se tillæg IX)	161, 195
Venstreklubben om fritagelse for gebyr ved fornyelse af beværterbevilling	162
Sorø amts tilsagn om afholdelse af $\frac{7}{16}$ af yderligere udgifter til røntgenafdelingen	167
Kaution for lån til boligindskud	168, 185
Klosterbanken 20, matr. 69 am af markj., godkendelse af anvendelse af salgs-	
summen	193
Tilskud fra udligningsfonden for 1958—59	193
Kommunens budget for 1958—59 (Se tillæg XI)	206, 225
Drøftelse af standsning af Nordisk Træ-Lamel A/S	220
Kinoteatret.	
Udvalgets medlemmer	XV
Ungdomsborgen, bevilling for 1956—57 af den kulturelle fond	99, 108
Kirkepladsbygningen.	
Genåbning af og opsyn med toiletterne	186, 194
Kirkepladsen.	
Kvindeforeningernes samarbejdsudvalg, tilladelse til tombola	212
Kirkerne og kirkegårdene.	
Parkeringsforbud på pladsen foran Sct. Peders kirke	108
Stadeplads på Fisketorvet for pølseudsalg	186
Kirkeskat.	
Overslag over de kirkelige ligninger for 1958—59	181
Påligning af kirkeskat for 1958—59	203
Forhøjelse af ligningsprocenten til dækning af de kirkelige udgifter	225
Kloak , se under gader og veje.	
Kolonihaver , se markvæsen.	
Kommunale udvalg og kommissioner , se byrådet.	

Kommunekauti on for statslån og tilskud til opførelse af beboelseshuse.	
Inspektør Børge Christensen, Jasminvej 8	12
Slagteriarbejder Niels G. Andersen, Jasminvej 47	23
Tømrer Oskar Kurt Olsen, Syrenvej 7	35, 58
Tømrersvend Mogens Knakkegaard, Jasminvej 30	35
Sølvsmed Villy Larsen, Jasminvej 21	44 a, 58
Depotarbejder Jørgen Nielsen, Rosenkildevej 80	44 a, 58
Bogholder Walther Nielsen, Jasminvej 6	58, 69
Folkepensionistboliger ved Priorgade-Klostergade	4, 59, 70
Anneks til De gamles Hjem	59, 70
Matros Jørgen B. Jensen, parcel af matr. nr. 30 a af markj. (ved Strandvejen)	96, 105
Tømrersvend Carlo Nordquist Hansen, Jasminvej 64	105, 175
Maskinpasser Helge Navne, Tordenskjoldsgade 41	118
Murermester Aage Sørensen, Ndr. Ringgade, kommunekauti on for lån 118,	130, 230
Kommunegaranti for sparekasselån til parcelhuse	145, 160
Odd-Fellow logen „Concordia“, Frederiksgade 15	192
Kommuneass. Poul Hansen, matr. nr. 55 de af markj., Gyvelvej 3	201, 210
Mejeribestyrer H. Mathorne, matr. nr. 20 e af markj.	230
Fru Ethla Jacobsen, Slotsvænget 13, overdragelse af ejendommen til gdr. O. K. Møller	230
Kedelpasser Georg Schäffer Hansen, matr. nr. 55 bk af markj., Jasminvej 30	230
Overpakmester Hans Vangkilde, matr. nr. 315 bp af markj., Astersvej 22	230
Fællesorganisationens Boligforening.	
Afdeling K IV ved Klostergade-Priorgade	12, 82
„Vestbyen“, forhåndsansøgning	58, 69
Slagelse sociale Boligselskab.	
„Vestbyen“, forhåndsansøgning	58, 69
Blok I i Slotsvænget, udvidelse af købmandsforretningen	66
Slagelse almennyttige Boligselskab.	
„Vestbyen“, forhåndsansøgning	58, 69
Beretning og regnskab for 1956	61
Slagelse social-filantropiske Boligselskab.	
Udbetalingsbegæring	175
Kommunernes Kulkontor, se gasværket.	
Koncerter, offentlige, se musik, offentlig.	
Kreaturtælling, se statistik.	
Krematorium.	
Medlem af bestyrelsen	XVI
Dansk Ligbrændingsforening, forhøjelse af tilskud	73, 86
Kriseforanstaltninger, se også arbejdsløse, hjælp til og brændsel. Mælkehandelens rationalisering, se mælk.	
Priorgade, beskæftigelsesarbejdet fortsættes	1
Klostergade, forlængelse fra Priorgade mod øst	75, 87
Kloakledning fra V. Ringgade til Strandvej	110, 122
Folkepensionistboliger ved Priorgade, regulering af grund	134, 144
Kloak under Sorøvej til matr. nr. 69 b af markj.	137, 147, 167
Nr. R. 13023 „Hovedkloakledning, vestlige bydel, Slagelse“	142
Nr. R. 13024 „Del af hovedkloakledning i østlige bydel, Slagelse“	142
Opfordring til igangsættelse af malerarbejde	156
Ny havekoloni på matr. nr. 278 f af markj.	146, 159, 177
Strandvejen, regulering ved Slagelse-Næstved banens overkørsel ...	158, 168, 204
Anlæg af Strudsbergsvej, godkendelse som beskæftigelsesarbejde	211
Sdr. Ringgade, ændret projekt og overslag	203, 214, 223

Kvægtorvet.	
Udvalgets medlemmer	XVI
Oliebeholder til restaurationen 61,	73
Bortforpagtning af markedshallen på Kvægtorvet m. m.	224
Køb af arealer og ejendomme.	
Forkøbsret til købmand Lotz' ejendom i Skælskør frafalder	6
Køb af Smedegade 9, matr. nr. 211 af bygr., tilhørende boet efter lærerinde Jensine C. Nielsen 197	226
Køb af 320 m ² af Arbejderhjemmet, matr. nr. 369 af bygr. til gymnasiets udvidelse	197
Købstadforeningen, Den danske.	
Udveksling af europæiske kommunalfolk	1
Regulativ for sygeplejersker på alderdomshjem, rekreativshjem og tilsvarende institutioner	5
Licitationstilbud med åbningsforbehold 38,	47
Sygeløn til overenskomstlønnet personale m. fl.	46
Boghandlerrabat til skoler og biblioteker	120
Aflønning af bibliotekselever	142
Henstilling om ikke at ændre regler for timereduktion m. m. for lærere	177
Skrivelse ang. skoletandplejen	194
Kødkontrol, se slagtehuset.	
Lån.	
Bankierfirmaet Gudme Raaschou, 1-årigt lån på 1 mill. kr.	125, 137
Kommunernes Pensionsforsikring A/S, lån til Slagelse-Hallen	143, 157, 177
Haveforeningen „Østervang“, kommunegaranti for lån til vandinstallation	157
Lånebestyrelsen for Sorø amtsrådskreds for udlån af overformynderi- midler.	
Medlem	XVII
Landbrugsforhold.	
Udvalg til behandling af henvendelser om tillægsjord fra ejere af mindre land- brugsejendomme	XXII
Landbrugstælling, se statistik.	
Landvæsensnævn.	
Landvæsenskommissærer	XVII
Landvæsensnævnsmed	XVII
Legatvæsen og stiftelser, se også sygehuslegatet.	
Legatudvalget	XV
Medlemmer af bestyrelsen for Magnus Birchs legat	VII
Medlem af bestyrelsen for Slagelse kommunale gymnasiums legatfond	XIV
Udvalget, som bestyrer købmand Strudsbergs friboliger	XXI
Fabrikant Vilh. Langes legat, regnskab for 1956	19
Bankdirektør, købmand P. Thomsen og hustrus mindelegat, regnskab for 1956 ...	19
Købmand Carl Husted Andersens legat for 1956	19
Ændret fordeling af renterne fra Slagelse lærde skoles stipendiefond	26
Urmager Jens Ludvig Christen Nørlunds legat, regnskab for 1956	32
Kaffehandler af Slagelse Hans Poulsen og hustru Edith, f. Sørensen legat ...	32, 93
Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium, ud- deling 1957	43
Direktør Peter Axelsen og hustrus legater, regnskab for 1956	54
Uddeling af Frederikke Abrahamsens legat	54
Uddeling af C. A. Lindberg og hustrus legat	54
Strudsbergs friboliger, installation af w. c. 61,	72
Værtshusholder Gudmann Nielsens mindelegat	113
Vilh. Langes legat til fordel for Slagelse Velgørenhedsselskab, regnskab for 1956—57	126

Uddeling af F. C. Hansens legat	150
Uddeling af frk. Elise Christine Møllers legat	164
Vilh. Langes arbejderlegat, regnskab for 1957	198
Arbejderhjemmet, regnskab for 1957	208
Regnskab for købmand P. Axelsen og hustrus legater	217
Legepladser.	
Udvalg	XXI
Ligbrænding, se krematorium.	
Ligbærerlauget.	
Ændring af regulativ for ligbæringen	204, 212
Ligningskommissionen.	
Medlemmer	XVI
Luftværn.	
Civilforsvarskommissionen for Slagelse civilforsvarsområde	XI
Bevilling til fældning af træer i bibliotekets have	194, 204
Lystanlæg, se forskønnelse, byens.	
Lystskoven, se forskønnelse, byens.	
Lægehjælp, se folkepension og forsorg, offentlig.	
Lønninger og arbejdsforhold, De kommunale arbejderes og funktionærers.	
Lønningsudvalget	XVII
Rørlægger Carl Nielsen om efterløn	5
Overenskomst med maskinmestrenes forening	5
Gasværksarbejder Evald Christensen, understøttelse efter ordningen af 12. februar 1951	189
Rengøringsass. fru Martha Jensen, ligeledes	189
Overenskomstforhandlinger med Dansk Arbejdsmandsforbund	207, 226
Mandtal, se statistik.	
Markeder, se næringsvæsen.	
Markvæsen, se også dyrskue- og sportsplads samt køb og salg af arealer.	
Udvalgets medlemmer	XVII
Hegnssynsmænd og vurderingsmænd til mark- og vejfred	XVII
Vejvæsen, se under gader og veje.	
Østervang, fornyelse af kontrakt vedr. matr. nr. 69 c	8
Mønsterkolonien, fornyelse af kontrakt	8
Lillevang, — —	8
Enigheden, — —	8
Alfr. Jensen, del af matr. nr. 15 a af markj.	8, 227
Snedkermester Aage Jensen, del af matr. nr. 69 c	8
Gartner Frantz Stagl, del af matr. nr. 69 aø af markj.	8
Fredly, matr. nr. 7 af markj.	8
Købmand Chr. Rasmussen, Løvegade 16, matr. nr. 278 l af markj.	8
Henning Jensen, Lærkevej 13, opførelse af en garage på lejet grund	53
Kloak fra Antvorskovkvarteret over Parcelgårdens jorder	85
Handelsgartner Ole Johansen, matr. nr. 278 b af markj.	112
Tømremester Helge Jensen, del af matr. nr. 76 a af markj.	112
Forpagter Augustinus Jensen, afståelse af 24.300 m ² af matr. nr. 278 f af markj.	149
Nyt kolonihaveanlæg på matr. nr. 278 f af markj.	146, 159, 177
Forpagter Augustinus Jensen, afståelse af 24.300 m ² af matr. nr. 278 af markj.	149
„Østervang“, kommunegaranti for lån til vandinstallation	157, 168
Signe Andersen, Vibevej 14, opførelse af garage på lejet grund	162, 189
Dyrskuet 1958 afholdes på det gamle idrætsanlæg	204
„Lillevang“, forlænget lejemål af matr. nr. 1 d og 1 m af markj.	227

Autoforhdl. N. P. Haugaard, forlænget lejemål af matr. nr. 1 l af markj.	227
„Enigheden“, forlænget lejemål af matr. nr. 14 a af markj.	227
Knud V. Henriksen, forlænget lejemål af del af matr. nr. 15 a af markj.	227
Gartner J. P. Jensen, forlænget lejemål af matr. nr. 30 l af markj.	227
Gdr. Poul N. Pedersen, forlænget lejemål af matr. nr. 14 a, 25 q, 69 a, 69 az og 69 c af markj.	227
Bmd. Alfr. Jensen, forlænget lejemål af matr. nr. 69 c og 69 r af markj.	227
„Østervang“, forlænget lejemål af del af matr. nr. 69 r af markj.	227
Arbmd. Ernst Brinkmann, lejemål af matr. nr. 278 l af markj.	227
„Solvang“, matr. nr. 315 a af markj., forlænget lejemål	227
Chauffør Peter Hansen, matr. nr. 368 a af markj., forlænget lejemål	227
Gartner Ole Johansen, matr. nr. 368 a af markj., forlænget lejemål	227
Etterbjerglodden, matr. nr. 76 a af markj., undermuring af svinehus	227

Maskiner.

Tilsynsmænd	XVII
-------------------	------

Mindesmærker.

Motorvogne, se også bilruter og droskekørsel.
Parkeringspladser, se gader og veje.

Udvalget ang. bilruter	VI
Hærens forsyning med motorvogne, se udskrivningsvæsen	XVIII
Byomnibussen, takstforhøjelse	26
Nytorv—Torvegade-rutebiltrafikken gennem Slagelse	27
Forøgelse af droskebevillingerne med 2 til 14	111

Ansøgninger om fornyelser af koncessioner:

Frugtmand Laur. U. Jensen, ruten Dalmose—Slagelse	5,	37
Vognmand Leo Ernst Hansen, turistikørsel over hele Danmark	111,	132-
Frugtmand Gunnar Bek Pedersen, ruten Dalmose—Slagelse		125
Frugtmand Erling Jørgensen, ruten Korsør—Slagelse		147
Rutebilejer Elo Nielsen, udvidelse af ruten Gørlev—Slagelse		171
Frugtmand Carl Erik Petersen, ruten Holbæk—Slagelse—Korsør		196
Frugtmand Rich. M. Jensen, ruten Ruds Vedby—Slagelse		207
Vognmand Elo Nielsen, ruten Gørlev—Slagelse		226

Musik, offentlig.

Mælk, mælkekontrol og mælkelaboratorium.

Udvalgets medlemmer	XVI	
Sundhedskommissionen	XXI	
Stadsdyrlægens beretning for 1956 (Se tillæg I)	1	
Ændring af mælkepriserne	1, 71, 142,	203

Mødrehjælpsinstitutionen.

Medlemmer af bestyrelsen for mødrehjælpsinstitutionen for Holbæk, Sorø, Præstø og Maribo amter	XVIII
Møde i Næstved om deling af institutionen	178

Mønsterkolonien.

Fornyelse af kontrakt vedr. matr. 20 af markj.	8
---	---

Naturfredning.

Medlemmer af fredningsnævnet for Sorø amtsråds-kreds	XIII
Medlem af taksationskommissionen	XIII

Næringsvæsen.

Medlemmer af bevillingsnævnet	VI
Medlemmer af handelsretten	XIV
Biografen, se biografteatre.	
Driftslån, se dette.	
Anker Hedegaard Petersen, stadeplads til en is- og pølsevogn	5

Johs. Christensen, kaffevognen, Østerport, forhandling af varme pølser	30
Fru Amanda Hansen, bevilling uden ret til udsækning af stærke drikke	53
Direktør Arne Hansen, fornyelse af bevilling til Scala	60
Medhjælp i en pølsevogn	76, 90
Restauratør Alex Helge Levin, bevilling til „Bygningen“	78
Nyt oplag af „Almindelige betingelser for arbejder og leverancer	108
Forøgelse af droskebevillingerne med 2 til 14	111
Venstreklubben, fornyelse af bevilling til Højskolehjemmet	115
Hotelejer Sture Christiansen, fornyelse af bevilling til Postgaarden	151
Venstreklubben om fritagelse for gebyr ved fornyelse af beværterbevilling	162
Salg af læskedrikke fra pølsevogne	215
Drøftelse af standsning af Nordisk Træ-Lamel A/S	220
Nævningsårsliste-udvalget for sydvestsjællandske nævningekreds og nævningeting.	XVIII
Årslisteudvalget, valg af medlem og suppleant	205
Nævningegrundlisteudvalget.	
Medlemmer af det udvalg, som skal foretage de årlige valg til nævningegrundlisten	XVIII
Offentlig forsorg, se forsorg, offentlig.	
Offer og akciden ser, afløsning af, se kirkeskat.	
Omnibuskørsel, se bilruter, faste i gaderne, og motorvogne.	
Overepidemikommissionen, se sundhedsvæsen.	
Overligningskommissionen.	
Medlem og suppleant	XIX
Overformynderiets midler, lånebestyrelse for udlån af.	
Medlem af	XVII
Overtaksationskommissionen for Maribo, Præstø og Sorø amter vedr. de offentlige veje.	
Medlem	XXIV
Parkeringspladser for automobiler, se gader og veje.	
Pension, se tjenestemænd og skolevæsen.	
Plantesygdomme.	
Plejebørn, se under børneværn.	
Pligtarbejde, kommunalt.	
Politi- og retsvæsen.	
Medlem af politirådet	XIX
Politimesterboligen, installation af oliefy r	86, 100
Rådhus.	
Udvalg til overvejelse af planerne om bygning og placering af et rådhus	XIX
Radio.	
Udvalg ang. luftantenner	VI
Regnskab, se også revision.	
Kommuneregnskabet for 1956—57 (Se tillæg IX)	161
Budgetforslag for 1958—59 (Se tillæg XI)	206, 225

Rekonvalescenthjemmet i Skelskør.	
Medlemmer af bestyrelsen	XIX
Forkøbsretten til købmand Lotz' ejendom frafalder	6
Driftsregnskab for 1956—57 og budgetforslag for 1958—59	143
Renovationsvæsen, se gader og veje.	
Retsvæsen, se politi- og retsvæsen.	
Revision.	
Revisorer	IV
Decision af kommuneregnskabet 1956—57	195
Ridehus og rideklub, se sport.	
Ridehuspladsen.	
S. I. K. S. om stadeplads	15
Rotters udryddelse.	
Udvalgets medlemmer	XXII
Entreprenør Elmquist, beretning for 1957	185
Beretning fra Landsudvalget for Rottebekæmpelse	185
Rutebiler og rutebilstation, se motorvogne og bilruter.	
Salg af arealer og ejendomme.	
Udvalg for grundsalg	XIII
Omprioritering, se kasse- og regnskabsvæsen.	
Henning Petersen, Astersvej 22	6
Frisør Orla Nielsen, V. Ringgade 59	6
Repræsentant Laur. Larsen, Priorgade 8	6
Frk. Funch Thomsen, Ndr. Stationsvej 10, skelregulering	30
„Vestbyen“, grundpriser	30
Arkitekt H. Steudel m. fl., Bjergbygade 14	65, 153
Danske Mejeriers Fællesindkøb, 22.000 m ² af matr. nr. 69 b af markj. ved Sorøvej	65, 77, 190
Forhøjelse af renten af kommunens pantebreve med pant i fast ejendom	72
Salg af Brænderigaarden til grosserer E. Lisborg	77, 120
Salg af parcel af matr. nr. 185 af bygr. (Smedegadesparken) til Teknisk skole ...	89
Maskinpasser Helge Navne, Forlev. Salg af Tordenskjoldsgade 41	91
Salg af Markskolen til Sorø amt m. fl.	133, 207
Fabrikarbejder Jørgen Em. Nielsen, Hostrupsgade 2, overdragelse af 40 m ² af matr. nr. 25 q af markj.	148
Disponent K. Asmussen, Slotsvænget 29, matr. nr. 315 ap af markj.	163, 228
Repr. Egon L. Sørensen, Skælskørvej 18, matr. nr. 7 cv af markj., dispensation fra servitutterne	171
Smed Carl Johansen, Klosterbanken 20, matr. nr. 69 am af markj.	193
Overpakmester Hans Vangkilde, Astersvej 22	216
Malermester Nielsen & hustrus stiftelse, grund ved Torvegade	226
Servitutbestemmelser, se bygningsvæsen.	
Session.	
Medlem	XIX
Skatter og afgifter, se også kirkeskat, ejendomsskyld, forlystelsesskat, hunde og næringsvæsen ang. afgiften på omsætning af stærke drikke samt kasse- og regnskabsvæsen.	
Udvalg til gennemgang af andragender om eftergivelse af skatter	XIX
Andragender om eftergivelse af skat: 5, 18, 30, 42, 53, 64, 76, 90, 102, 111, 125, 137, 147, 162, 171, 182, 189, 196, 207, 215,	226
Skatteefterbetalinger	5, 30
Bemyndigelse til at udføre beregning af skatter m. v.	26
Motorafgifter for 1956—57	26, 120
Ansøgninger om fritagelse for betaling af stabiliseringslån	125, 137, 182
Overslag over de kirkelige ligninger for 1958—59	181
Påligning af kirkeskat for 1958—59	203
Forhøjelse af ligningsprocenten til dækning af de kirkelige udgifter	225

Skolebørns bespisning.	
Regnskab for 1956—57	131
Skoleidræt i Sorø amt, amtsudvalget for.	
Medlem	XIX
Skolevæsen.	
Medlemmer af bestyrelserne for skolernes børne- og lærerbogsamlinger	XVII
Bestyrelsen for Slagelse kommuneskoler feriekoloni i Bildsø	XII
Skolekommissionens medlemmer	XX
Medlemmer af skolerådet for Sorø amts skolerådsreds	XX
Skoleudvalgets medlemmer	XX
Ungdomsnævnet	XXIV
Amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt, medlem af	XIX
Feriekoloniens regnskab fra 1. november 1954 til 15. januar 1957	2
Skoletandklinikken, flere elever under skoletandplejen	26
Oprettelse af præliminærkursus	40
Skoletandklinikken, beretning for 1956—57 (Se tillæg III)	46, 84
Vedligeholdelse af Markskolens bygninger	73, 86
Udveksling af folkeskolelærere med venskabsbyer i Sverige	90
Købstadforeningens skrivelse vedr. boghandlerrabat	120
Ingemannsvej 2 a, tilslutning til Østre skoles kloakanlæg	125
Salg af Markskolen til Sorø amt m. fl.	133, 207
Normering af et nyt fast embede og et nyt timelærerembede	168
Svømmeundervisning for skoleelever	169, 179
Tandlæge Ilse Børjesson, pensionsordning	171
Købstadforeningens henstilling om ikke at ændre regler for timerreduktion m. m.	177
Tillægsbevilling til censur ved optagelsesprøver m. m.	186, 194
Rengøringsassistent fru Martha Jensen, understøttelse efter ordning af 12. februar 1951	189
Købstadforeningen m. fl. skrivelse ang. skoletandplejen	194
Feriekoloniens regnskab f. t. 15. januar 1957 til 15. januar 1958	207
Skolekort for 1957	211
Vestre og Østre skoler samt Møllegårdsskolen.	
Ove Johs. Christensen, ansat som timelærer	11
Edith Lauridsen, ansat som timelærerinde	11
Lærerinde Bodil Bech Smith, timerreduktion	44
Forsømmelseslister	44, 174, 219
Lærerinde fru Karen Andersen, fast ansættelse	44
Lærerinde frk. Mary Petersen, fast ansættelse	44
Aspirant H. Harlev Jensen, fast ansættelse	44
Timelærerinde frk. Tove Hansen, ansættelse som aspirant	44
Timelærerinde frk. C. Madsen, ansættelse som aspirant	44
Timelærer Knud Mandrup Petersen, ansættelse som aspirant	44
Beretning for 1956—57 (Se tillæg III)	46
Instruktionskursus for lærere og lærerinder i folkeskolen	60
Timelærerinde fru I. G. Kramp, ansøgning om afsked	68
Lærerinde fru Inger Thomsen, ansat som overlærer	80
Lærer H. P. Hansen, ansat som overlærer	80
Aspirant Jørgen Vejby, fast ansættelse	128
Naturhistorielokale på Vestre skole	128, 139
Beretning for skolebespisningen 1956—57	131
Gymnastikundervisningen på Møllegårdsskolen	143
Dispensation fra undervisningsplanen (gymnastik m. m.)	168
Normering af et nyt fast embede og et nyt timelærerembede	168
Svømmeundervisning for skoleelever	169
Timelærerinde Ester Agnete Christensen, timerreduktion	174
Lærerinde Birgit Espersen, fast lærerinde fra 1. januar 1958	174
Lærerinde Else Sandfeld Møller, aspirant i et fast embede	174
Overlærer Carl Christensen, timerreduktion	219
Lærerinderne Kirsten Kilerich, Bodil Bech Smith, Ruth Levring, Aase Carstensen og Edith Rasmussen, ændring af ugentlige timetal	219
Seminarieelev Ingrid Jensen, ansat som timelærerinde	219

Seminarieelev Hans Chr. Gørgens, ansat som timelærer	219
Seminarieelev Jørgen Ritz Andersen, ansat som timelærer	219
Aspirant Ellen Willars Jensen, fast ansættelse	219
Knud Henriksens klage over skoleinspektøren ved Vestre skole	229
Lærerinde Bodil Larsen, fri vikar på grund af deltagelse i kursus	229

Gymnasiet.

Lærerinde Betty Andersen, ansat ved Kristrup skole	11
Ændret fordeling af renterne fra Slagelse lærde skoles stipendiefond	26
Beretning for 1956—57 (Se tillæg II)	37
Slagelse kommunes legat for studenter fra Slagelse kommunale gymnasium, ud- deling 1957	43
Vikar fru Ulla Hansen, rejsekort	128
Adjunkt E. Molbo, ansøgning om afsked	139
Svømmeundervisning for skoleelever	169
Legatfonden, ansøgning om bidrag	178
Rektor Chr. Nielsen, ansøgning om afsked fra 31. juli 1958	219
Fru Signe Petersen, ansat som mellemskolelærerinde	219

Privatskoler.

Den private Realskole, beretning for 1956—57	37
--	----

Slagtehus, De offentlige og kødkontrol.

Udvalgets medlemmer	XVI
Kreatureksporthal, se kvægtorvet	
Stadsdyrlægens beretning for 1956 (Se tillæg I)	1
Autorisation til A/S Slagelse offentlige slagtehus og godkendelse af takster	1
Regnskab over ombygnings- og moderniseringsarbejdet	108, 121
Etablering af endnu en slagteplads	110, 122

Snekastning og snekørsel.

Intet forskud på refusion af snekastningsudgifter afholdt i 1956—57	60
---	----

Sorø amtsråds og Sorø amts skoleråds forhandlinger.

Udtag af forhandlinger	1, 26, 71, 107, 185
------------------------------	---------------------

Sorø amts Plejehjemsforening.

Medlem af bestyrelsen	XIX
Beretning for 1956—57	99

Spildindsamling, se kriseforanstaltninger.

Sporselskabet (jernbanespor til kommunale med flere institutioner).

Medlem af bestyrelsen	XXI
-----------------------------	-----

Sport, sportspladser og sportsanlæg.

Tilsynet med idrætsparken	XXI
Medlem af amtsudvalget for skoleidræt i Sorø amt	XIX
Udvalget for sports- og legepladser	XXI
Medlem af sportshallens bestyrelse	XXI
S. I. K. S. om stadeplads på Ridehuspladsen	15
S. I. K. S. asfaltbal i garageanlægget på Nytorv	27
Opførelse af sportshal	52, 63, 88, 143, 153, 177
Vedtægter for Slagelse-Hallen	109
Valg af 2 medlemmer til sportshallens bestyrelse	121
Oprettelse af Dansk Idrætsplads-samvirke	133
Slagelse Hockeyklub, ansøgning om tilskud	186

Statistik.

Byggevirksohmheden i Slagelse kommune	1, 71, 107, 185
Detailpriser	26
Statistiske Efterretninger	26, 46, 193
Boligministeriets „Bygge -og boligforholdene 1946—56“	156
Skolekort for 1957	211

Statslån til boligbyggeri , se kommunekaution.	
Stiftelser , se legatvæsen.	
Strudsbergs friboliger , se legatvæsen.	
Sundhedsvæsen , se også slagtehus, sygehus og mælk.	
Sundhedskommissionens medlemmer	XXI
Overepidemikommissionens medlemmer	XVIII
Medlem af bestyrelsen for tuberkulosestationerne i Sorø amt	XXII
Stadsdyrlægens beretning for 1956 (Se tillæg I)	1
Ændring af sundhedsvedtægt, udstilling af frugt og grøntsager	47
Medicinalberetning for Sorø amtslægekreds	84
Medicinalberetning I og II 1955 for Kongeriget Danmark	132, 156
Repr. Egon L. Sørensen, Skælskørvej 18, oplag af salater	171
Sygehuset.	
Udvalgets medlemmer	XXI
Fællesudvalget vedr. aktuelle sygehusproblemer i Sorø amt	XXI
Medlem af bestyrelsen for sygeplejeskolen	XXII
Infirmieri, se garnison.	
Ansættelse af socialrådgiver ved centralsygehuset	2
Oldfrue frk. Karola Hansen, ansøgning om afsked	10
Sygeplejeass. Ruth Lien Hansen, normeret som afdelingssygeplejerske	10
Oprettelse af sygeplejeskole for Sorø amt	16, 28, 170, 180
Sygehusinspektør Knud Andersen, lønændring	18
Frk. Ellen Petersen, ansat som oldfrue	22
Afdelingssygeplejerske Johanne Dyrvig, ansøgning om afsked	34
Fælles takstregulativ for sygehusene i Sorø amt (Se tillæg)	41
Udvidelse af laboratoriet	51, 62
Behandlingsbygning, licitation over entrepriserne XVII, XVIII og XIX	81
Overass. P. N. Mariussen, ansøgning om afsked	95
Fru Else Marie Nielsen, afdelingssygeplejerske på psykiatrisk afdeling	95
Sygeplejerske Anna Lise Bagge, forlængelse af orlov	95
Lægeberetning for kalenderåret 1956 (Se tillæg VI)	107
Behandlingsbygningen, yderligere bevilling til røntgenapparat	124, 134
Sygeplejeass. Ella Marie Rønnow Andersen, ansøgning om afsked	129
Behandlingsbygningen, entreprise, rustfrit stål	129
Behandlingsbygningen, have- og vejanlæg	144, 158
Behandlingsbygningen, tekniske installationer m. m.	154
Centralsygehusets og vaskeriets beretning for 1956—57 (Se tillæg VIII)	156
Sorø amts tilsagn om afholdelse af $\frac{7}{16}$ af yderligere udgifter til behandlingsbygningens røntgenafdeling	167
Bodil Elisabeth Nielsen, sygeplejeass. på narkoseafdelingen	184
Reservelæge Mogens Andersen, l. reservelæge ved kirurgisk afdeling	184
Bevilling til laboratorieudstyr og bygningsændring	194, 204
Dansk Røntgen-Teknik A/S, tilbud på røntgenapparat	218
Sygehuslegatet.	
Ansøgninger om legatportioner	19
Sygekaser.	
Medlemmer af udvalget til afgørelse af spørgsmål om nydende medlemsret i anerkendte sygekasser	XXII
Slagelse anerkendte sygekasse, forhøjelse af tilskud	56, 67
Bøder i henhold til folkeforsikringslovens § 11	59
Fastsættelse af fribefordringsgrænsen	60
Søretsmedlemmer.	
Medlemmer	XXII
Taksationskommissionen for Sorø amt vedr. de offentlige veje.	
Medlemmer	XXIV
Teknisk skole.	
Ansøgning om bidrag	72
Køb af parcel af matr. nr. 185 af bygr. (Smedegadesparken)	89

Tennisbaner, se sport.	
Ting- og arresthus.	
Tjenestemænd, kommunens.	
Ansættelse og afskedigelse af lærere m. fl., se skolevæsen.	
Ansættelse og afskedigelse af funktionærer ved sygehuset, se sygehuset.	
Overenskomst med maskinmestrenes forening	5
Kommuneassistent C. Clausen, afsked	18
Kommuneassistent H. Ekdahl Petersen, ansættelse	45
Kabelmester H. Schrøder, ansøgning om afsked	64
Socialinspektøren, lønregulering	76
Overass. P. N. Mariussen, ansøgning om afsked	94
Bestyrerinde Agnes Andersen, De gamles Hjem, ansøgning om afsked	102
Maskinmester N. O. Ø. Høeg, ansøgning om afsked	111
Kabelmesterass. V. Riegels Nielsen, ansat som kabelmester	125
Aflønning af bestyrerinden på De gamles Hjem	131
Kommuneassistent H. Ekdahl Petersen, ansøgning om afsked	137
Elna Jensen Lillegaard, ansat som bestyrerinde på De gamles Hjem	171
Birthe Høj, Herfølge, ansættelse som kommuneass.	207
Trafikudvalget, Sorø amts.	
Medlem af	XXII
Tuberkulosens bekæmpelse, se sundhedsvæsen og tuberkulosestation.	
Tuberkulosestationerne i Sorø amt.	
Medlem af bestyrelsen	XXII
Budgetforslag for 1958—59	143
Nye lokaler til tuberkulosestationen	194, 204
Turistforeningen for Slagelse og omegn.	
Medlem af propagandarådet	XXIII
Udleje af arealer, se markvæsen.	
Udpantning, se skatter og afgifter.	
Udskrivningsvæsen, se også luftværn.	
Medlem af sessionen	XIX
Medlem af nævnet til udpegning af motorkøretøjer	XVIII
Udstilling.	
Kommunens deltagelse i Slagelse-udstillingen 1958	212, 222
Bevilling til „Elra“'s stand på Slagelse-udstillingen 1958	222
Udstykning, se også bygningsvæsen.	
Udstykning af matr. nr. 29 af markj., tilhørende malermester J. Bryde	226
Udvalg og kommissioner, se byrådet.	
Ulykkesforsikring.	
Ungdoms- og aftenskoler.	
Ungdomsnævnets medlemmer	XXIV
Medlemmer af amtsungdomsnævnet	V
Kirsten Schmidt, tilskud til ophold på ungdomsskole	44
Den samfundsvidenskabelige undersøgelse	73, 86
Per A. Kristensen, tilskud til ophold på efterskole	128
F. O. F., tilskud til lokaleleje	128
Slagelse liberale Aftenskole, tilskud til lokaleleje	128
Hanne M. Jensen, tilskud til efterskoleophold	139
Slagelse Fritidsklub, ansøgning om tilskud	143, 157
Slagelse aftenskole, befodringsgodtgørelse	196
Birthe B. Carlsen, tilskud til efterskoleophold	229
Søren Gjørstrand Carlsson, tilskud til efterskoleophold	229

Ungdomsborg og vandrerhjem.	
Medlemmer af udvalget	XXIII
Regnskab 1956—57 99,	108
Ungdomssamvirket.	
Medlemmer af	XXIII
Ungdomsnævnet.	
Nævnets medlemmer	XXIV
Valg og valgbestemmelser.	
Folketingsvalget 14. maj 1957	3
Endelig berigtigelse af folketingsvalglisten	25
Byrådsvalget 4. marts 1957	187
Berigtigelse af folketingsvalglisten for 1958—59	202
Berigtigelse af byrådsvalglisten	202
Vandindvindingsret, se vandværket.	
Vandklosetter, se gader og veje.	
Vandløb, vandsyn og landvæsenskommission.	
Fabrikant Th. Eriksen, Tordenskjoldsgade 25, tilbygning ud mod Skidenrenden Skidenrenden, tømmerhandler Hans Pedersen, erstatning for oversvømmelse 6. og 7. august 1954	117 196
Vandrerherberge, se ungdomsborg.	
Vandværket og vandforsyningen.	
Teknisk udvalgs medlemmer	XXII
Autoriserede vandmestre	XXVII
Rørlægger Carl Nielsen, ansøgning om efterløn	5
Hovedvandlektion i Ndr. Stationsvej	39
Ny boring ved hjælpevandværket	39, 47
Ændring af regulativ for benyttelse af vand (bygningsvand)	123, 133
Blikkenslagermester Poul Christensen, autorisation som vandmester	137
Varetægtsfanger og varetægtsfængsel.	
Medlemmer af tilsynet med varetægtsfangers behandling og forholdene i vare- tægtsfængsler	XXIV
Venskabsbyer.	
Indbydelse til besøg i Valkeakoski	47
Udveksling af folkeskolelærere med venskabsbyer i Sverige	90
Vaskeri, kommunens.	
Centralsygehusets og vaskeriets beretning for 1956—57 (Se tillæg VIII)	156
Vejvæsen, se under gader og veje.	
Voldgiftsmænd.	
I tvistigheder ang. handel med husdyr	XIV
Ved jagtfløsning	XV
Vurderingsmænd ved udlån af umyndiges midler i h. t. lov af 19. marts 1869	
Valg af vurderingsmænd	XXIII 27
Ægteskab.	
Foretagelse af vielser	XVIII

Takst-regulativ

for

**centralsygehuset i Slagelse, sygehusene i Korsør,
Ringsted og Skælskør samt amtssygehusene i Sorø og Haslev**

§ 1.

Betaling for kur og pleje for indlagte patienter.

Betalingen fastsættes således pr. dag:

- A. *For patienter, som har bopæl i Sorø amtsrådskreds og i Korsør, Ringsted, Skælskør, Slagelse og Sorø købstæder, og som omfattes af en overenskomst om adgang til behandling på det pågældende sygehus, samt for patienter, der har bopæl i andre kommuner, der omfattes af en sådan overenskomst:*
1. På fællesstue:
 - a. Almindelig takst 12 kr.
 - b. For ubemidlede nydende medlemmer af statsanerkendte sygekasser og af Statsbanepersonalets Sygekasse og deres børn (herunder plejebørn anbragt i familiepleje) under 15 år 6 »
 - c. Patienter indlagt for en kommunes regning 12 »
 2. På enestue (efter patientens derom fremsatte begæring) pr. dag et tillæg af 12 »
- B. *For patienter, der har bopæl udenfor det under A omhandlede distrikt:*
1. På fællesstue:
 - a. Almindelig takst 36 »
 - b. For patienter, der er under midlertidigt ophold indenfor det under A omhandlede distrikt bliver trængende til sygehusbehandling, erlægges ved indlæggelse på fællesstue dog kun de under A 1 anførte takster, såfremt hensigten med opholdet ikke har været at opnå adgang til indlæggelse på sygehuset, og at der foreligger lægeattest for, at vedkommende patient ikke tåler at flyttes til hjemstedets sygehus, jfr. for sygekassepatienters vedkommende folkeforsikringslovens § 16, stk. 2.
 2. På enestue (efter patientens derom fremsatte begæring) pr. dag et tillæg af 12 »
 3. For patienter, der indlægges i henhold til bestemmelserne i indenrigsministeriets cirkulærskrivelse af 10. november 1950 om betaling for sygehusbehandling på fremmede sygehuse, betales i overensstemmelse med de deri angivne retningslinier.
- C. *Patienter med smitsomme sygdomme:*
Patienter, der som lidende af epidemisk sygdom eller kønssygdom, indlægges til behandling i henhold til de for disse sygdomme gældende særlige bestemmelser, er berettiget til gratis behandling.

D. *Fødende kvinder:*

For fødende kvinder betales særskilt udover dagbetalingen en ydelse, der udgør:

30 kr. for ubemidlede nydende medlemmer af statsanerkendt sygekasse og Statsbanepersonalets Sygekasse, forsåvidt vedkommende indlægges for sygekassens regning, og

60 kr. for patienter, der indlægges for egen regning, uanset at de eventuelt er medlemmer af fornævnte sygekasser, samt for patienter, der indlægges for en kommunes regning.

Ukompliceret fødende modtages kun i den udstrækning, pladsforholdene tillader det.

Sygekasserne betaler kun for det daglige ophold på sygehuset, for så vidt den fødende er indlagt af lægelige grunde, og de foran omhandlede særskilte ydelser for indlæggelse af fødende kvinder betales kun af sygekasserne, såfremt lægehjælp ved fødslen er fornøden.

§ 2.

Ved betalingen betragtes en del af et døgn som et helt døgn, således at både indlæggelses- og udskrivningsdagen medregnes.

For den fastsatte betaling nyder patienten alle ydelser, som ikke kræves særlig betalt i henhold til pkt. 1-4 nedenfor, herunder lægehjælp, operationer, forbindsstoffer, bandager til benyttelse på sygehuset, medicin, røntgenundersøgelser og -behandlinger, medicinske bade- og lysbehandlinger m. v., massage, desinfektion, almindelige bade, lys, varme, vask, pleje, bispisning efter reglementet eller efter lægens forskrift, opvartning og endelig ekstravagter, der er ordineret af sygehusets læger.

Særskilt betaling udredes for følgende ydelser:

1. For kunstige lemmer, bandager, beklædningsgenstande og andre rekvisitter, som medgives patienten til vedvarende benyttelse efter udskrivningen fra sygehuset, betales efter regning af alle patienter.
2. For ekstravagter, der ikke er ordineret af lægen, betales særskilt og fuldtud af alle patienter.
3. For desinfektion af genstande, der har været benyttet af patienten udenfor sygehuset, betales 6 kr. for et sæt sengetøj, 6 kr. for et sæt gangklæder og for andre genstande efter inspektørens skøn.

For patienter, der i henhold til § 1 C som lidende af en epidemisk sygdom indlægges til gratis behandling, erlægges dog ikke betaling for desinfektion af sengetøj eller gangklæder, som har været benyttet under transporten til sygehuset.

4. Betalingen for jordemoderassistance til indlagte patienter er sygehuset uvedkommende. For ubemidlede, nydende medlemmer af statsanerkendte sygekasser og af Statsbanepersonalets Sygekasse udredes betalingen af vedkom-

mende sygekasse direkte til den pågældende jordemoder efter reglerne i den mellem sygekasserne og jordemødrene bestående overenskomst. Såfremt betalingen ikke skal udredes af en sygekasse, erlægges den af vedkommende patient eller af den, der hæfter for betalingen, direkte til jordemoderen.

§ 3.

Betaling for ambulant behandling

- A. For sådan efterbehandling, eftersyn m. v. af udskrevne patienter, der bør foretages på sygehuset, og som ikke falder ind under B og C, erlægges pr. behandling 12 kr.
- B. For patienter, der som tilskadekomne eller trængende til øjeblikkelig hjælp, behandles ambulant på sygehuset betales til sygehusets kasse pr. behandling 12 »
- C. For benyttelse af de på sygehuset værende røntgen- og lysinstallationer, medicinske badeafdelinger m. v. erlægges af personer, der ikke er indlagt på sygehuset følgende betaling:
- I. Røntgenundersøgelse og røntgenbehandlinger:
1. Røntgenundersøgelse (fotografering og gennemlysning) 24 »
2. Røntgenbehandling 12 »
- II. Massagebehandlinger, medicinske badebehandlinger og diathermi-behandlinger m. v.
1. Massagebehandling 6 »
2. Badebehandling 6 »
3. Diathermi- og kortbølgebehandling 6 »
4. Kulbuelysbehandling 6 »
5. Kvartsllysbehandling 6 »
6. Glødelysbehandling 6 »
7. Elektrokoagulation 6 »
8. Frysning 6 »
9. Desinfektion, damp 6 »
10. Desinfektion, formalin 6 »
- III. Andre undersøgelser:
1. Elektrokardiogrammer 12 »
2. Stofskifteundersøgelser 12 »

Ubemidlede, nydende medlemmer af statsanerkendte sygekasser og af Statsbanepersonalets Sygekasse og deres børn (herunder plejebørn anbragt i familiepleje) under 15 år, som har bopæl i det under § 1 A omhandlede distrikt eller som, uden at dette er tilfældet, ville have været berettiget til indlæggelse for den for sygekassemedlemmer gældende takst i henhold til § 1 B 1 b, erlægger halvdelen af de under A, B og C anførte takster.

§ 4.

Betaling for laboratorieundersøgelser.

For udførelse af laboratorieundersøgelser for praktiserende læger vedrørende personer, der ikke er indlagt på sygehuset, fastsættes betalingen således:

Blodundersøgelser:

a. Hæmatologiske undersøgelser:

1. Hæmoglobin	6 kr.
2. Tælling af hvide blodlegemer	6 »
3. Oversigtsmikroskopi + differentialtælling	6 »
4. Hæmoglobin + tælling af røde blodlegemer	6 »
5. Hæmoglobin + tælling af røde blodlegemer + oversigtsmikroskopi	12 »
6. Tælling af hvide blodlegemer + oversigtsmikroskopi + differentialtælling	12 »
7. Hæmoglobin + tælling af røde og hvide blodlegemer + oversigtsmikroskopi + differentialtælling	12 »
8. Volumenindex	6 »
9. Tælling af reticulocyter	6 »
10. Tælling af blodplader	12 »
11. Blodsænkning	6 »
12. Bestemmelse af blødningstid	6 »
13. Bestemmelse af koagulationstid	6 »
14. Bestemmelse af osmotisk resistens	12 »
15. Blodtypebestemmelse	12 »

b. Blod- og serumanalyser.

20. Blodsukker (taget på laboratoriet)	6 »
21. Blodurinstof	12 »
22. Serumkalk	12 »
23. Serumbikarbonat	12 »
24. Serumklorid	12 »
25. Bilirubin i serum (ikterusindex)	6 »
26. Takata-Ara	12 »
27. Prothrombintidsbestemmelse	6 »

Urinundersøgelser:

30. Galdefarvestof	6 »
31. Urobilinogen	6 »
32. Urobilin	6 »
33. Aceteddikesyre + Acetone	6 »
34. Diastase	12 »
35. Urinmikroskopi	6 »

Fæcesundersøgelser:

40. Undersøgelse for parasitæg	6 »
41. Gæring	6 »
42. Katalase	6 »

Funktionsprøver:

50. Urinstofclearance (indbefattet blodurinstof)	12 »
51. Galaktoseprøve	12 »
52. Sukkerbelastning	12 »

(Ud for hver enkelt undersøgelse er angivet det nummer, med hvilket undersøgelsen vil blive betegnet i de fra sygehusets kontor udsendte regninger).

Ubemidlede, nydende medlemmer af statsanerkendte sygekasser og af Statsbanepersonalets Sygekasse og deres børn (herunder plejebørn anbragt i familiepleje) under 15 år, som har bopæl i det i § 1 A omhandlede distrikt, erlægger halvdelen af disse takster.

§ 5.

I tilfælde af, at betalingen ikke erlægges, kan sygehuset lade sit tilgodehavende inddrive ved udpantning hos den pågældende patient eller hos dennes kautionist.

Sygehuset er berettiget til af enhver patient, som ikke ved indlæggelsen er i stand til at stille den fornødne sikkerhed for betalingen, at forlange afgivet erklæring om bemyndigelse for sygehuset til at søge kaution for betalingen hos det sociale udvalg i patientens hjemstedskommune.

§ 6.

I tvivlstilfælde har vedkommende sygehusbestyrelse den endelige afgørelse af, efter hvilken af de foranstående takster, betalingen bliver at erlægge.

§ 7.

Dette regulativ træder i kraft den 1. juli 1957. Fra samme tidspunkt at regne ophæves de af indenrigsministeriet tidligere stadfæstede takstregulativer for de pågældende sygehuse.

Således vedtaget af Sorø amtsråd og Korsør, Ringsted, Skælskør og Slagelse byråd.

Foranstående takstregulativ for centralsygehuset i Slagelse, sygehusene i Korsør, Ringsted og Skælskør samt amtssygehusene i Sorø og Haslev stadfæstes herved som gældende indtil videre.

Indenrigsministeriet, den 18. juni 1957.

P. M. V.

E. B.

H. Pilø

fg. fm.